نعمت ببيمم

ایک دو نهیں بورے اڑتیں سال شب و روز میری رفاقت میں بسر کردیے۔ ایک ون محصب آرام نه هونے دیا ہمدرد کے لیے اپنا زرو زیورسب قربان کردیا اور جرے کے اینا آرام اور چین -ان بے جاری کے پاس محبت کے سواتھا بھی کیا ا زندگی جرمبیں تھیے کی ہیں۔ RD سوچتا ہوں کہ میں نے مرحومہ کے لیے کیا کیا نعمت بيگم! ميں شرم سار ہوں۔

حَلِيم مُحَلَى عَيْلُ

400/

حرف اول

" ایوان دوستی " میں ایک تقریب احترام و احتشام کے ساتھ ہوئی -- یوم پاکستان!

صاحبان فکر و قلم کا نمایت باو قار اجتماع تھا۔ روسی میزبانوں نے فرمایا: "جم

پورے تشکسل کے ساتھ کوشاں ہو کہ روس اور پاکستان کے مابین رشتہ ہاے

اخوت و مودت قائم و دائم ہو بالیں ۔ ہم اینوں کی تلاش میں ہیں اور چن

چن کر جس کر رہے ہیں کہ ایوان محبت تعمیر کردیں۔" تقریر ول پذیر تھی

اور بوئے یا دول فریب! میں نے جوالی تقریر میں کما:

"ایوان دوستی میں یوم پاکستان کی پرو قار تفریب اس ازراز کا کی غماز ہوئی چاہیے کہ روس افترام آزادی کرتا ہے۔ یہ تقریب عکاس ہے اس فکر کی کہ ایوان دوستی پاکستان کی حریت کا قدر دان ہے۔ یہ فال نیک ہو اور دوس میں موجودہ فکر کی افعاب افراق کے میں الفتول در افوا دائم کے درمیال امن و سلامتی کی ضانت دیتا ہے۔ اب آپ کو سرگردال ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں نے دورہ روس کرے پاکستان اور روس کے درمیان کھڑی دیوار توڑ دی ہے۔ اس منهدم کردہ دیوار کی افیاس چن لیجئے ۔ اس سے جو ایوان محبت تعمیر ہوگا اسے دوام حاصل ہوگا۔"

نومبر ۱۹۸۹ء میں میرا دورہ روس در حقیقت عنوان خلوص وانس تھا۔ تقریب تھی ''عطامے عالمی ابن سینا ابوارڈ '' جس کے لیے قرعہ فال انٹر نیشنل جیوری کے ہاں میرے نام پڑا تھا۔ موسکو' تاشقند' بخارا' باکو' لینن گراد شہوں میں جس انداز سے شب و روز گزرے میں نے ان کو قلم بند کر لیا۔ اور اب بہ مشکل موقع ملا تو میں نے اسے "درون روس" کا رنگ دے دیا ہے۔ درون روس کی رتب و تدوین میں میری بیٹی سعدیہ نے خوب ساتھ دیا اور میرے رفتی کا رفتی کی ترتب و تدوین میں میری بیٹی سعدیہ نے خوب ساتھ دیا اور میرے رفتی کار محتری مسعود احمد برکاتی صاحب اور جناب احمد خال خلیل نے بہترین تعاون کیا ہے۔ میں اظہار ممنونیت کرتا ہول۔

" درون روس " من من في نے وہی کھ لکھ دیا ہے جو میں نے دیکھا اور محسوس کیا۔ اس من تنقید بھی ہے اور تعریف بھی ۔ ہاں دل آزاری نہیں ہے اور یہ دل دہی ہے!

مَالِمُ حُرَاسَةِ إِنْ

URDU PHOTO

ترتیب

۵	حرف اول
12	۵ نومبر ۱۹۸۹ء
14	برق و شرر تیرے ہیں!
IA	برن و سرر میدوف النگزندر سیدوف
IA	قائداعظم ار پورٹ پر قائداعظم ار پورٹ پر
r•	استنبركے سانحات
r•	ہوائی جمار ار وفلوٹ بیں
rr	ابو طنہبی کے ہوائی میدان پر
rr	موسکو کے ہوائی میدان پر
rr	المركز والتقابات
n	يروگرام حاول خيال
19	توارف
ry//	آزادی وطن کے جاں تھاں کردیے والا الحال
rr	لینن کی آرام گاہ
20	موسکو کی سیر
72	نو وہے و چی کان ونٹ ۔ ہسٹری میوزیم
r 9	بكثوتي تحيفر
h.+	عیسائیت کے لیے را ہوں کی ہموا ری
m	سلطنت روس ا ور اسلام
٣٣	متکول مطلق العنانی کی روایت

A CHRISTIAN CONTRACTOR	
A9	ے نومبر ۱۹۸۹ء - موسکو
A9	گریٹ اکتوبر سوشلسٹ ریوولیوشن ۔ ۷۳ ویں سالگرہ!
9-	روس کی سرخ فوج
90	جدوجہد کی داستان روس
9.0	ناريخ
94	یای تاریخ
94	تظام سلطنت
9.4	روی کی سیاسی جماعت
99	المرام موديت
99	جنب كورا جوك كا دور
100	انقلابی تربیاں
1+1	چرنوبل کا سانچه
1.1	سخاروف - روس کی ایک بیباک آواز
I+Z	يسترانيكا
1+4	گلاس نوسٹ اور جمہوریت کاعمل
11+	رِسترائيًا كے رائے ميں خل سوي
1144	٨ نومبر ١٩٨٩ء - موسكوت تاشقند
rr	الشقد کے ہوائی میدان پر
12	از بیکستان
16.	٩ نومبر١٩٨٩ء ، جعرات - تاشقند
IC I	جناب گنادی صاحب
ICE	المجمن دوستی عالم – ازبیک برانچ
Imm	سير تا شقند
ILL	داستان عشیوں کی یادگار

٢ نومبر ١٩٨٩ء موسكو ' روس مصنوعی نبیند حضرت خواجه نظام الدین اولیا محبوب اللی ا انهانیت برائے اولیت روس میں احرام انهان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف مشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ ' اسلام آباد	
مستقبل کی شخصیت اینان ازم کے بعد اسٹالن کا دور اور جور اسٹالن کا دور اور جور کومبر ۱۹۸۹ء – موسکو "روس مصنوعی نیند حضرت خواجہ نظام الدین اولیا محبوب اللی " انیانیت برائے اولیت روس میں احرام انسان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اون ہشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ "اسلام آباد اینڈ کلچرل ریسرچ "اسلام آباد	ra
استال کا دور اور جور استال کا دور اور جور کا تو مبر ۱۹۸۹ء ۔۔ موسکو 'روس مصنوعی نیند حضرت خواجہ نظام الدین اولیا مجوب اللی انسانیت برائے اولیت روس میں احرام انسان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد	۳۸
استالن کا دور اور جور استالن کا دور اور جور استالن کا دور اور جور مصنوعی نیند حضرت خواجه نظام الدین اولیا محبوب اللی انسانیت برائے اولیت روس میں احترام انسان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشار یکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد تاریخی مقامات میں حاضری	۵۵
لا تومبر 19۸۹ء - موسکو "روس مصنوعی نیند حضرت خواجہ نظام الدین اولیا محبوب التی " انبانیت برائے اولیت روس میں احرام انبان نیشل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشاریکل اینڈ کلچول ریسرچ "اسلام آباد اینڈ کلچول ریسرچ "اسلام آباد	۵۸
مصنوی نیند حضرت خواجه نظام الدین اولیا محبوب اللی م انبانیت برائے اولیت روس میں احرام انبان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد تاریخی مقامات میں حاضری	۵۹
حضرت خواجه نظام الدین اولیا مجبوب اللی انسانیت برائے اولیت روس میں احرام انسان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	41-
انبانیت برائے اولیت روس میں احرّام انبان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف سٹاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	Ar.
انبانیت برائے اولیت روس میں احرّام انبان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف سٹاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ 'اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	TID
روس میں احرام انسان نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشار یکل اینڈ کلچرل ریسرچ' اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	ar
نیشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہشاریکل اینڈ کلچرل ریسرچ ' اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	42
اینڈ کلچرل ریسرچ ' اسلام آباد تاریخی مقامات میں عاضری	
تاریخی مقامات میں عاضری	u.
	44
7.111	79
	¥9
بوردينو پانوراما کې په د	L*
	4
ایک عسکری طالب علم	407
اربات	Zr
عشائيه جناب محترم سفيرياكستان	2r
أَنَّ بِأَنَّ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال	44
1 - 4: 6 - 11:	44
U: 16	ZA
افذاذ سير في وتصيد كافيرا	Ar Ar

199	قوموں کے تجربے " تجارب الامم"
r**	جامع التواريخ
r+1	علم جو خوشی بخشے
r*r	ادنی تصانیف
r•r	خب ا
r*r	فلفه اور علم طبیعی ہے متعلق قلمی نسخہ جات
r+4	بے مثال تلمی نسخوں کے خزانے میں اضافہ
r+4	ما ئىنى و علمى ورثے كا مطالعه
rir .	ڈرامہ ۔ الغ بیک ' حمزہ طبیشر
rio	١١ نوم ١٩٨٩ء
rır	باشقة ' بخارا ' آشقند
rin	ایک دل چسپ مطالعه
T19	شادی: ازبیک نغے
rr•	باشقند كابهوائي ميدان
rrr	بخارا کے ہوائی میران پر
rrr	بخارا - تاريخ
rrr	شیخ الرئیس ابو علی این سینا
rro	افشانه مولد این سینا
rrz	حال ول
rra	انتؤر ہوشل
rrA	ہوائی میدان پر
rra	سوویت روس میں مسلمان آبادی
rr.	شاہراہ ریشم
rr.	تاریخ کے آئینے میں

	*** V ********************************
ICV	تاثرات!
IDT	وزريه صحت از بيكستان - تبادل خيال
اهما	ظهرانه وزبر صحت
rai	سائنس دانول سے خطاب
104	هریل بار - نبات مشروبات خانه
اهما	معدے کے تین جھے
M	ٹونک کے ایک صاحب زادے
run	شاعر کا ول
119	١٠ نومبر ١٩٨٩ء- جمعته المبارك
-144	تا شقند
14.	صدر فریند شپ سوسائنی ازبیک شاخ
121	روس مندستان تعلقات – ۱
140	روس ہندستان تعلقات – ۲
124	أمريكا روس تعلقات
IAF	اصلاحات يا انقلاب
IAY	گورہا چوف کے لیے راہوں کی نشان دہی
1/14	نماز جمعه
PHOT	تاشقند لینن یونی ورشی
	البيروني انسني ثيوث اوف
191	اور نینل اسٹڈیز ' تاشقند
	تاشقند - انسنی ٹیوٹ اوف
192	اور نینل اسٹریز – معاہدہ
19.4	قديم مشرقی نسخه جات کا خزانه
199	تاریخی تصانیف

rar	مسلمان انجمنين
TAT	نه مین ره نماؤل کی تربیت
ram	قرآن مجيد اور تفاسير
rar	روی مسلمانوں میں جمہوری اقدار کا احیا
rar	تركستان ميں اسلامک ويموكريك پارٹی كا قيام
PAY	مهمان داری
TA Z	جناب محترم عبدالرحمن وزيروف
rq+	ا کیرے کی مرمت
	آذر باتیجان سوویت سوشلسٹ پارٹی کے دفتر
19	م - المجمن دوستی - پاکستان روس مشاعره
rar	كاروان سراك
rar	وزير صحت آذر باتيجان
rar	کیائی دواؤل ہے فرار
rar	دُا يا كونو شك سنشر
ray	موسکو دو کی باکو
ray	ترئش اليالا تنزاور اليوفلوث كالمعابده
194	جوام لال نهو
r92	آفد باینیان ش بنگائے
۳••	۱۲۷ نومبر ۱۹۸۹ء
r**	باکو ۔ لینن گراد
1-1	وزارت ثقافت آذر بائيجان ميں
r•r	روا گلی کی تیاری
p=+p=	موائی میدان پر
r•A	روی خواتین

	A T	427 /-
rrı		ترکوں کا آغاز
rrr		اسلامی دور
		روسی ٹر کشان کے علمی منظر
rrr		کی ایک جھلک
1		روی تر کستان کی جمہوریتوں
rra		اور عوام کے خاکے
rro		از پیکستان
PPA	1	روسی تر کستان میں اسلام
109		۱۲ نومبر ۱۹۸۹ء
r09		باكو - آذر باييجان
rai		تا شت
ryr	- /	ہاں ' سے تو یاد ہی نہ رہا
ryr		بيرياكو
5510	10 GH	دی اسٹیٹ اوف آذر باتیجان کاریٹ [•]
rm.		گلتاں میں بہار آئی ہے!
PPT		يين مسلمان مون!
14.		آذر باتيجان
P2P . (ساا نومبر١٩٨٩ء ' پير
r2r		باکو ۔ آذر با تیجان
r2m		وسط ایشیا کی مسلم آبادی
r24 -		خلیج سے روس کی دل جسمی
144	- FE - 1	روی مسلمانوں پر پرسترائیکا کے اثرات
rar		مساجد اور مدارس کی واپسی
rar -		اسمبلیوں کے مسلمان نمائندے

rra	اجلاس
rra	مُورباچوف - بش نداکرات اور مسائل
rai	مشرقی یورپ میں کمیونسٹ اقتدار کا اضمحلال
ror	مغربی اور مشرقی جرمنی کا انضام
roy	روس میں نجی کاربار یا کواپر پٹوسٹم کا خاکہ
r 02	جدید روی پارلیمنٹ کا طریق کار
r09	١٨ نومبر١٩٨٩ء ' ہفتہ
209	وسکو سے کراچی

FTF rrr rrr rra TTY MYZ 474 MMI mmp

۵۱ نومر ۱۹۸۹ء 1-10 لينن گراد 1-1+ لینن گراد کی تاریخی حیثیت 111 لينن گراد بوڻانيكل گارڈن ر ميوزيم MIM الخ ' روده ' واه واه ! MIY سیرلینن گرادیا سیرمحلات! MIL قابل لحاظ اور لا كق قدر روی مرک ١١ نومبر ١٩٨٩ء لینن گراد انجمن دوی – شاخ لینن گراد کا دفتر نظام صحت کا مرکز با تاتى علاج! ہری تاز - لینن گراد میوزیم رشين بيلي دوست کی تلاش ١٤ نومبر ١٩٨٩ء جمعته السارك ابن سينا انٹرنيشنل ايوارۋ ميرى تقريه دو انعامات TTA تأثرات 44. روس میں آزادی تنقید +00 خطاب rra

۵ نومبر ۱۹۸۹ء

بن و شرر تیرے ہیں!

ابھی ایک سکنڈ پہلے تاریخ چار نومبر تھی اور اب ایک سکنڈ بعد پانچ نومبر ہے ۔ تاریخیں سکنڈوں میں بدلتی ہیں - لمحات ہیں کہ جو تاریخیں بدل دیتے ہیں - ثانے ہیں كه جو حالات كو بدل كر انقلاب آشاكر ديا كرتے ہيں - وقت كى رفار متعين ہے -شب و روز معمولات ارض و من بی - شس و قری گردشین مقرر و متعین بین -انسان ارض کو ال مرتب و مدون حالات سے نیر آزما ہوتا ہے اور زمین و آسان کے متفص او متعین قوامین فطرت سے خود کو ہم آہنگ و سم رکاب کرنا ہے ۔ آواز کی رفتار ' روشنی کا سفر' برق کی امرانسان کے وجو یادی کا گرفت سے ماورا ہے ۔ انسان ان حالات میں فو کو حقیرو مجبور پاتا ہے ۔ وہ ٹائیل میں بزاروں لاکھوں میل کی خبر نہیں لاسکتا - وہ لمحات میں انقلامات لانے پر قادر نہیں ہے۔ منٹول میں اس کا مادی وجود سارول کی حرکات سے نبجہ کش نہیں ہوسکا ۔ ستاروں کی خرفیس لا کا ۔ افسان این عجز و کسرے ناواقف نہیں ہے - مر انسانوں میں ایسے انسان بھی قدرتِ کاملہ کے شاہ کار ہیں کہ جو اپنے روحانی وجود پر یقین کامل رکھتے ہیں ' اور روح کے امرِ ربی ہونے پر ایمان اور ایقان رکھتے ہیں ۔وہ اس تکتے کا ادراک کامل کر سکتے ہیں کہ ان کے فكركى رفتار روشنى كى رفتار سے تيز ہے - ان كى قوتِ فكر علويت كے اس مرتبے ير فائز ہے کہ جمال آواز' روشنی اوربرق کی لریں پیچھے رہ جاتی ہیں ۔ جو انسان قوتِ فکر ر به صحتِ کامل قدرت حاصل کرلیتے ہیں ' لیل و نمار ان کے قبضهٔ قدرت میں موا كتے ہيں " عش و قمران كے دوست ہوتے ہيں " سارے ان كى سوارى ہوتے ہيں اور برق و شرر ان کے تابع ہوتے ہیں۔

التيكزيندر سيدوف

اس نام کا اچھا خاصا ترجمہ سکندر سید ہے ۔ پاکستان میں روس کے سفیر کبیر جناب محترم و کتر پی ۔ یاکونین ہیں ۔ کراچی میں ان کی نیابت جناب محترم الیگزیندر سیدوف صاحب کرتے ہیں ۔ قونصل جزل ان کا عمدہ ہے ۔ بہت ول چسپ انسان ہیں ۔ دوست ہیں گرخوب گرے! حالت حاضرہ پر گری نگاہ رکھتے ہیں اور پھر سیاست کی دنیا میں دوستوں کو پر کھنے کا قرینہ بھی ان کو آتا ہے ۔

شام بی کی بات ہے ایوان دوئی (فریندشپ ہاؤس) میں میں کے ای سے درخواست کی کہ وہ ہوائی میدان تشریف لانے کی زحمت نہ فرمائیں ۔ ایوان دوئی میں انتقاب عظیم روس کا جشور تین دن پہلے سایا گیا ۔ انتقاب عظیم روس کا جشور تین دن پہلے سایا گیا ۔ انتقاب عظیم روس کا موال میں تحراصا تھا مگر ایوان دوستی کے باریخ سات اکتوبر ہے ۔ گو میں بری طری کامول میں تحراصا تھا مگر ایوان دوستی کے بوال سال ڈائریکٹر عزیزم ڈاکٹر ولاجمیر زیر ف نے اصرار کیا کہ پانچ منٹ بی کے لیے سسی مگر ضرور آجاہے ۔ بیس نے اس جوال سال ڈائریکٹر کا احزام کیا اور سات بج پہنچ گیا تقریب میں شرکت کی ۔ ایک تقریر بھی کی ۔ آج ہوائی سفر ہے قبل جمھے ایک مریض کو دیکھنا تھا ۔ گھر آیا تو وہ و صیل پر پر بھی کی ۔ آج ہوائی سفر ہے قبل جمھے ایک مریض کو دیکھنا تھا ۔ گھر آیا تو وہ و صیل پر پر بھی ہوئی ۔ آج ہوائی سفر ہے دور ہوائی میدان اور پھر شرک سب صادب کو وقت دیا۔ شخ صاحب ان دنول تلاش روحانیت میں ہیں اور مرکز دوال ہیں۔ ان کی خدمت دل وجان ہے کرکے میں نے ان کو رخصت کیا اور پھر اپنے سامان کا جائزہ لیا ۔ گانذات سفر کو در سے ۔ اوسان کی جو کھا تھے ان کو قاد میدان جائے کا دونت آئیا ۔ گیارہ بی گھیک ہوائی میدان پہنچنا تھا کہ سیدوف صاحب کے میں خوت کا دونت بھی بی ملے پایا تھا ۔ گو گانا تھا ۔

قا کداعظم اڑیپورٹ پر کراچی اڑیپورٹ کا آزہ نام قا کداعظم انٹر نیشتل ایرپورٹ ہے ۔ بیہ نام اہل کراچی کو

تحفتهٔ السمبر ١٩٨٩ء كومحرمه وزيراعظم پاكستان نے ديا ہے - كئي سال پہلے تاريكيول ميں یہ تاریخ ساز فیصلہ ضیا ہوا تھا کہ کراچی کا نیا ایرپورٹ جب بے گا تو اس کا نام جناح الم يورث موكا- بم اين تاريخ كو ديكيف مجحف اور لكف كو غير ضروري مجصة رب بي -آج بھی ہمارا روید میں ہے۔ ہم اپنی لکھی ہوئی تاریخ کی بھی پروا نمیں کرتے اور نہ ہم این تاریخ کے ساتھ ذاق کرنے کو ذرا بھی فرا مجھتے ہیں ۔ ہم اے منے کرے غم گیر ہوتے ہیں نہ غم زوہ- ہم اپنی ہر روایت کو پامال کرنے میں ذرا تامل نہیں کرتے اور نہ اب ہمیں اپنی نقافت کا پاس رہا ہے نہ لحاظ الا ستبر ماری اپنی تاریخ کے ایک شدید حادثے کا عنوان ہے ۔ اس دن قائداعظم محمد علی جناح نے عالم بے ہی میں انتقال فرمایا 🚾 - ان کا مرض دق و سل ایبانه تھا کہ اس کا علاج نہیں ہوسکتا تھا۔ شاید وہ کاغذات فوظ سی کہ جن کا تعلق ان کے معالجات سے ہے ۔ انھیں دیکھ کر حقیقت پر سے سی پردے اٹھ کتے ہیں - کراچی کے ہوائی میدان سے ایوانِ صدر آنے کے دوران راه مل ایمولنس کا خراب موجانا اور شدید گری میں بانی پاکستان کا سسکنا اور سربراه پاکتان کا اس عالم بے بی میں بڑے رہنا خطرناک اندازِ فکر و عمل کا غماز ہے -لاریب محمطی جناح کی تعریف بانی پاکستان ہے ۔ ان کی اس سے بری تعریف کوئی سیس و على كدود انى پاكتان تھے - ان كے فكرونظرے ضرور اختلاف كرنے كى مخوائش موجود ب قائدا على على جاح برصورت اور بهرانداز اور بهرطور واجب الاحترام ہں ان کی عظمت کا اعتراف ہمارا فریضہ کی ہے ۔ان کی رفعت کا اہتمام ایک فریضہ واتی ہے جس سے افراف نہیں کرنا جا ہیے - میں اس اندازِ فکر کا شدت سے مخالف ہوں کہ چوں کہ پاکتان کے قیام کی فکر بعض لیڈروں کے نزدیک صحت مندنہ تھی اس لیے پاکستان غلط ۔ یہ اندازِ فکر مجرانہ ہے ۔ پاکستان معرض وجود میں آچکا ہے -ونیانے اس کے وجود کو تشلیم کرلیا ہے - اس کیےاب پاکستان ایک حقیقت ہے اور اس کی تحریم و تحریم اور تقدیس ہراس فرد پاکستان کے لیے لازی ہے کہ جو یمال رہتا ہے - قائداعظم محمد علی جناح نے تحریک کی قیادت کی تھی - اس لیے وہ قائد ہیں'ان كو قائد شليم كرنا جامية ان كى شان من بركز كسى ستاخي كى اجازت نبيس دى جاستى -

ااستمبركے سانحات

پاکتان میں ااستمبر ہرسال ایک اوم غم ہے۔ یہ قائد اعظم محر علی جناح کا یوم وفات ہے۔ گراس سال ہم نے استمبر کو یوم سیاست بناکر رکھ دیا۔ وہ سیاست جی کی کو کی تعریف نمیں کی جاسمتی ۔ وہ سیاست کہ جو اس پاکتان کو کلوے کلاے کہ دینے کی راہ پر گامزن ہے۔ مزار قائداعظم پر ۱۰ ستمبر کی شام اور رات ہے ااستمبر کی صبح و شام تک جو وصول بج ہیں اور باجوں تاشوں کا جو سامان ہوا ہے وہ بدرجہ انتنا شرم ناک ہے۔ رات بحر رقص و سرود کی محفلیں گرم رہیں۔ وعوتیں ہوئیں۔ شرم ناک ہے۔ رات بحر رقص و سرود کی محفلیں گرم رہیں۔ وعوتیں ہوئیں۔ شدیب سے دُور اور ثقافت معذور انبانوں نے شرافت کے پر فیچ اوا کر کہ دیئے اور انبانوں کے شرافت کے پر فیچ اوا کر کہ دیئے اور انبانوں کے شرافت کے پر فیچ اوا کر کہ دیئے اور انبانوں کے ستری درائے ہوئی اور انبانوں کے بیٹر جب بطٹ تعزیت برپا ہوا تو خواتین کی ترتیمی خزاب ہوئی اور انبانوں کے بیٹر کی بادر انبانوں کے بیٹر کو پاکتان اور بانی پاکتان کی گئے ترین کو بین کی ہے اور ابانت۔

ہوائی جماز امروفلوٹ میں

میں اور میری بئی سعدیہ فھیک گیاں بجے اور سے فرمتی نمبر تین کے ساتھ کے ۔ یہاں روس کے قوضل جزل جناب الگزندر سیدوف صاحب ہمارے معتقر تھے۔
ان کی معیت میں ہوائی جماز تک جانا تھا ۔ ہم نے اپنے بچوں کو اللہ عافظ کما ۔ خانم وسلوا بھی ساتھ تھیں۔ ان کو میں نے گلے لگا کر اللہ عافظ کما۔ سعدیہ کی عدم موجودگی میں وہ ہدرد گھر کی ذمہ وار ہوں گی اور میری سے موجودل میں ساتھ موجود کی مصاطلت کی ذمہ وار ہوں گی اور میری سے موجود کی میں آج پروانہ نیابت و قائم مقامی جاری کر ان جی اور آج مقامی جاری کرویا ہے ۔ احرانا خانم وسلوا ہدرد کی مجلس امینان کی رکن جی اور آج میں نے ان کو ہدرو میں ایک بڑا اعزاز اپنی قائم مقامی کا دیکر ان کو اعلازین مقام ویدیا ہیں نے ان کو ہدرو میں ایک بڑا اعزاز اپنی قائم مقامی کا دیکر ان کو اعلازین مقام ویدیا ہے ۔ اب وہ ۱۳۳ سال ہدرد کی بمترین خدمت کرکے جنوری ۱۹۹۰ء میں اپنے تینوں کے باس کنیڈا چلی جائیں گی جمال ان کی بموئیں ان کی ختھر ہیں ۔ ان تینوں کے بیاس کنیڈا چلی جائیں گی جمال ان کی بموئیں ان کی ختھر ہیں ۔ ان تینوں کے باس کنیڈا چلی جائیں گی جمال ان کی بموئیں ان کی ختھر ہیں ۔ ان تینوں کے باس کنیڈا چلی جائیں گی جمال ان کی بموئیں ان کی ختھر ہیں ۔ ان تینوں کے باس کنیڈا چلی جائیں گی جمال ان کی بموئیں ان کی ختھر ہیں ۔ ان تینوں کے بال فردری ' مارچ اور اپریل ۱۹۹۰ء میں ولاد تیں متوقع ہیں ۔ میں نے خانم وسلوا کو اب

ا پنے بچوں میں جانے کی اجازت دیری ہے۔ کو میں ان کو اپنے ساتھ نہ پاکر ہے چین رہوں گا اور سعدید ان کے بغیر پریشان رہیں گی ' مگر ہم دونوں باپ بٹی نے ایک انسانی فیصلہ کیا اور ان کو خوشی ہے اپنے بال بچوں میں جانے کے لیے کمہ دیا ہے۔ ان کے جانے ہے قبل ان کی خدمات کے صلے میں ان کو ہمدرد کا ہراعزاز دینا میرا فرض تھا جو میں نے ادا کردیا ہے۔

میں نے معمولاً وی آئی پی (ویری امپورٹنٹ پر سنیٹی) لاؤنج میں جانے ہے گریز کیا ہے ۔ میں جب چار سال مرکزی اور وفاقی وزیر رہا ان دنوں بھی میں نے جہال تک مکلی ہو کا اس اعزاز و استحقاق ہے گریز کیا ہے ۔ میں فطرتا اپنا شار پاکستان کے عوام میں کرنا اور کرانا چاہتا ہوں ۔ مجھے نہ وی آئی پی ہونا پٹد ہے اور نہ ہوائی جہازوں میں فر سے کوئی دلچہی ہے۔ میں اپنے مقدس وطن کے معزز عوام کو وی آئی پی سجھنا ہوں اور ان کے ساتھ وی آئی پی بن کر رہنے میں فخرو مسرت محسوس کرنا ہوں اور ان کے ساتھ وی آئی پی بن کر رہنے میں فخرو مسرت محسوس کرنا ہوں۔ پاکستان میں ان ونوں عوامی حکومت ہے ۔ اس عوامی حکومت میں ایک سیای پروفیسر ساحب کے ہوائی جہاز کے فکٹ پر وی آئی پی نہیں ہوں ' میں وی پروفیسر ہی ہیں ۔ ان پروفیسر صاحب کے ہوائی جہاز کے فکٹ دور پھینک دیا ۔ مملے نے زمین وی ہو گئی بی ہوں ۔ تم جائے نسیس ؟ "انھوں نے فکٹ دور پھینک دیا ۔ مملے نے زمین پر ناقدری کے ساتھ کرے ہو گئی اور بردھاکر مشیر صاحب کی پر ناقدری کے ساتھ کرے ہو گئی ای ہوگئے!

ر مل مبرس کے خوب سورت الوکے میں ایروفلوٹ کے کراچی میں منجرصاحب نے مارے بیٹے اور ہماری تواضع کرنے کا اہتمام کر رکھا تھا۔ آب سکترہ آذہ سے تواضع ہوئی۔ میں نے اب مللہ ہدرہ کا شکریہ ادا کر کے فیروز صاحب اور ان کے رفقا کو ہوئی۔ میں نے اب مللہ ہدرہ کا شکریہ ادا کر کے فیروز صاحب اور ان کے رفقا کو رخصت کریا ۔ کوشش کی کہ الیگزیندرسیدوف صاحب بھی اب آرام کریں 'گروہ سد سکندری ہے رہے اور ہوائی جماز میں مجھے میری سیٹ پر بھاکرہی رہے ۔ خدا حافظ کہ کہ کروہ چا گئے۔ فیک بارہ نج کر ہیں منٹ پر ایروفلوٹ نے حرکت کی اور جلد ہی محمد پرواز ہوکروہ سوئے روس روانہ ہوگیا!

ابوظہبی کے ہوائی میدان پر

ا بوظہمی کو اب شرباغات (گارڈن ٹی) کما جاتا ہے ۔ سالمائ ماسیق میں یمال انقلابات برپا ہوئے ہیں اور اس صحائی شہر کو دنیا کے بھتین شہوں میں شار کیا جارہا ہے ۔ عرب ثقافت کا یہ ایک عنوان جل ہے کہ اس میں باغات کو پوری اہمیت حاصل ہے ۔ اس ثقافت کا مظاہرہ اب صحاؤل میں بھی ہورہا ہے ۔ آج اروفلوٹ ایک گھنٹہ پچاس منٹ پرواز کرکے ابوظہمی کے ہوائی میدان پر ابزا ۔ میرا اندازہ یہ ہے کہ دنیا کے اکثرو بیشتر ہوائی جمازیماں پر شور شھرتے ہیں اور اپنی داریوں کو ابوظہمی کے ہوائی میدان پر ابزا ۔ میرا اندازہ یہ واقعی بری خوب صورت ہے ۔ اس کی تقیم ایک سے والہ درخت کے ڈزائن پر ہوئی واقعی بری خوب صورت ہے ۔ اس کی تقیم ایک سے والہ درخت کے ڈزائن پر ہوئی ہے اور اس سائے کے پنچ ہزارہا صوفے ممافروں کے بیشنے کے لیے رکھے گئے ہیں ۔ ہواؤر دراصل ڈیوٹی فری مارکیٹ ہے ۔ جمال دنیا کی عجیب و غریب مصنوعات برائے فروخت موجود ہیں ۔ اس عمارت میں کہ وقت گلوں اور بعض او قات ہزاروں مارفر موجود رہے ہیں اور خریداریاں عورج پر ہوتی ہیں ۔ غالبا اس مارکیٹ اور ہوائی ممافر موجود رہے ہیں اور خریداریاں عورج پر ہوتی ہیں ۔ غالبا اس مارکیٹ اور ہوائی کمپنیوں کے مائین مفاہمت ہے ۔

سعدیہ اور میں بھی یمال اڑے ۔ ڈیوٹی فری ارکے کا ایک جو نگا اور کر ا خوب صورت لاؤنج میں آگر بیٹھ گئے ۔ خریداری بیرا مزاج نہیں ہے ۔ مرہم نے بید منظر دیکھا کہ ہر انسان جو مارکیٹ سے اوپر آرہا تھا اس کے ہاتھ میں کوئی نہ کوئی تھیلی ضرور تھی حتی کہ بہت سے پاکستانی مسافروں کو بھی خالی ہاتھ نہ دیکھا!

موسکو کے ہوائی میدان پر

اس ہوائی میدان پر بارہا ہی ہوں اور اکٹرویشتر مہمان کی حیثیت ہے۔ ابوظہمی ہے جماز نے بری تیز پرواز کی اور پانچ گفتے ہیں منٹ میں موسکو پنچا دیا ۔ پاکستان میں

صبح کے 9 بج تھے۔ موسکو میں صبح کے 2 بج تھے۔ دو گھنے وقت کا فرق ہے۔ اعلان میں بتایا گیا کہ موسکو میں درجہ حوارت تین سنٹی گریڈ ہے جس کا مطلب زوردار سردی ہے۔ میں نے ویکھا کہ اکثرو پیشتر مسافروں نے اوورکوٹ پین لیے۔ ہمارے ساتھ سفارت روس اسلام آباد کے ملٹری ایڈوائزدر منسٹر بھی اپنے بال بچوں کے ساتھ سفارت روس اسلام آباد کے ملٹری ایڈوائزدر منسٹر بھی اپنے بال بچوں کے ساتھ سفرکردہ ہیں۔ ان سموں نے اوور کوٹ پین لیے۔ میں نے سعدیہ کو ان کا اوورکوٹ پینا دیا جو خانم ڈسلوا نے اپنے لیے خریدا ہے گراہے سعدیہ بین رہی ہیں۔ اوورکوٹ پینا دیا جو خانم ڈسلوا نے اپنے لیے خریج کرنا ممکن نہ تھا۔ میں حسب سول اپنی سفید شیروانی میں اترا کو اوورکوٹ میرے ہاتھ میں ضرور ہے۔ کی سال سوک بین سفید شیروانی میں اترا کو اوورکوٹ میرے ہاتھ میں ضرور ہے۔ کی سال سوک ہی سبری باتھ میں ضرور ہے۔ کی سال سوک ہی میں دیا تھا ۔ ان کی رائے یہ تھی کہ موسکو کی سردی تکلیف دے عتی ہے۔ سیسے بیٹنے پر مجور کیا تھا ۔ ان کی رائے یہ تھی کہ موسکو کی سردی تکلیف دے عتی ہے۔ میں اس لیے احتیاطا اوورکوٹ ساتھ لایا ہوں۔

اسریشن پر دیگا کہ سفارت پاکتان کے جناب قاضی صاحب موجود تھے ۔ انھوں نے اپناتھار ف کرایا ۔ قرابی دیر بعد روس پاکتان دوستی کے جناب ڈاکٹر گنادی پی ۔ او جیسٹ (Dr. Gennady P. Avdeyev) مجمی تشریف لے آئے ۔ گر امیگریشن افر نے اس کی آبر تجل نہیں کیا اور اپنے کام سے کام رکھا ۔ امیگریشن افر نے اس کی آبر تجل نہیں کیا اور اپنے کام سے کام رکھا ۔ اس کا شریف فور تھی ، بارے کو گی سوال جو آب نہ ہوئے اور نہ افسر نے پاس پورٹ اور ویزا پر گئی ہوئی تصویر سے میرا مقابلہ کرنے کی کوشش کی ۔ گئی سال بورٹ اور ویزا پر گئی ہوئی تصویر سے میرا مقابلہ کرنے کی کوشش کی ۔ گئی سال ہوئے ایما ہوچکا ہے کہ بارہا تصویر اور میرے چرے کا جائزہ لیا گیا تھا ۔ میری عینک توکیف دے رہی تھی ۔ میں نے بات کو سمجھ لیا اورعینک ا آبار دی اور پھر یک دم مسئلہ مل ہوگیا! روس میں گئی بار آبا ہوں ۔ یہاں تا جیکستان کے جناب باباجان غفوروف صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق صاحب سے گمری دوستی تھی ۔ ان کی دعوت پر امیر ضرو اور فارانی سے متعلق کانفرنسوں میں آنا ہوا تھا ۔ باباجان غفوروف بجیب و غریب انسان تھے ۔ حکومت روس

میں نمایت با اثر ' مزاج کے اعتبار سے قطعی مشرق دوست - ان کے دم سے روس میں مسلم اکابر رجال کا برا احرام ہوا ہے - مجھے ان کے ساتھ یونیکو میں بھی کام كرنے كا موقع ملا ب جمال سنٹرل ايشيا كے متعدد پہلوؤل پر مخقیق كام كرنے كے ليے ایک ایسوی ایش بن عقی اور باباجان غفوروف اس کے روح رواں تھے ۔ پاکستان نے سائنس کی ذمہ داری قبول کی تھی جو شاید احرامات کے ساتھ پوری نہ ہوسکی - باباجان غفوروف کے انقال کے بعد اس کام میں رکاوٹیں آئیں اور یونیسکونے شعبہ سائنس كا خاصا كام ميرے دوست واكثر احمد يوسف الحن سابق ريكٹر جامعہ حلب كام) كے سرو كرديا - اس كتاب سائنس كے تين ابواك ميں نے بھى لكھے ہيں - ہوزيے تاب شائع سیں ہوئی ہے - اب گزشتہ دنوں ہی ایک ورخواست ملی ہے کہ میں ان میول ابواب کی تلخیص کرکے صفحات ذرا کم کروں - س کے ایسا کر دیا ہے - شاید اب سے كتاب جلد چھپ جائے گى - غالبا اس كى وجہ يونيسكو كے مالى حالات بيں جو يونيسكو ميں سیاست کے دخل کی وجہ سے امریکا کے پولیسکو چھوڑ دینے کے نتیج میں در پیش ہوئے ہیں - پھرام یکا کی تائید میں برطانیہ نے بھی یونیسکو کی رکنیت چھوڑ دی ہے - اب نے ا بتخابات کے بعد اسپین کے ڈاکٹر فیڈریکو میور (Dr. Federico Mayor) کے یو نیسکو کی ڈائریکٹر جنزل شپ سنبھالی ہے۔ گروہ بھی ہنوز امریکا اور برطانیہ کو یونیسکو میں واپس لانے میں کامیاب نہیں ہوئے ہیں - بلکہ خود ان کی شخصیت یونیسکو میں ا نامقبول ہوئی ہے ۔ ان کے اقدامات کے خلاف پر نیسکر کے اند جو اختلاق طالب پیدا ہوئے ہیں ان کی کمانیاں دنیا کے اخبارات نے چھایی ہیں -

ڈائر یکٹر جزل کے انتخابات

دو سأل قبل أيك سانحه يه پيش آيا كه جانے والے وائر يكثر جزل جناب محرم احمد عقار امبو (سينيگال) نے پاكستان كو يقين دلايا كه وه اب تيسرى بار وائر يكثر جزل ك انتخاب ميں حصب نہيں ليں مے - اس كے بعد پاكستان نے جناب صاجزاوہ يعقوب على خال كا نام تجويز كديا اور وائر يكثر جزل كى حيثيت كے ليے صاجزاوہ صاحب نے يہ خال كا نام تجويز كديا اور وائر يكثر جزل كى حيثيت كے ليے صاجزاوہ صاحب نے يہ

انتخاب لڑا ۔ اس دوران محرم احمد مختار ا مبو صاحب نے بھی انتخاب میں حصد لینے کا فیملہ کرلیا ۔ اس سے پاکتان کو اس قدر مشکل پیش آئی کہ ۸۰ - ۸۵ لاکھ ریے خرج كردينے كے باوجود ياكتان كو كاميالى نه ہوئى اور نه ميرے اچھے دوست احمد مختار ا مبو كامياب ہوئے - الين كے جناب واكثر فيڈريكو ميور انتخاب جيت گئے - وہ يملے یونیکو میں اسٹنٹ ڈائریکٹر جزل کے عمدے پر فائز رہ چکے تھے - صاجزادہ لعقوب خال کی عسریت ان کے خلاف گئی - فرانس کی وزیر تعلیم نے ان کو ووث ویے سے انکار کردیا اور احتجاجا یونیسکو بورڈ کی رکنیت سے بھی علیحدگی اختیار کرلی - غالبا ہندستان الانی نے بھی صاجزادہ صاحب کے خلاف کام کیا - بعض دوستوں کا خیال ہے کہ اگر بناب صاحبناه صاحب کی جگه میرا نام تجویز موجاتا تو شاید کامیاب موجاتا - مربونیسکو سے زیادہ کام کرنے کے باوجود میں حکومت پاکستان کو نظر شیں آتا - اس ليے كم ميں دعا سلام كا عادى شيں ہول اور طلب عمدہ شريعت كے خلاف ہے - سي صح ہے کہ میں اکتان میں اپنی مخصوص ذمہ داریوں کی وجہ سے یونیسکو کی ذمہ داری قبول كرك كے ليے تيار نہ ہوتا - مر مجھے استزاج كى توقع ضرور تھى - مرحوم صدر گرامی ور نے مجھ اکتان کی وزارت خارجہ کی چیش کش فرمائی تھی - میں نے معذرے کی تھی کے میں اس کاخود کو اہل نہیں پاتا ۔ جب جدہ میں آرگنائزیشن اوف اسلامک کانفرنس کی وائر مکتر جوال شب کا سنام سامنے آیا تھا تو میں نے بہ حیثیت مشیر مدر ساحب او تحری اور زبانی مشور و دیا تھا کہ جناب اے - کے - بروہی صاحب یا جناب خالد ایم - اسخق صاحب كا نام جانا چاہے - جو نام كيا تھا اس كے خلاف ميں نے ولائل ويتے تھے كه پاكستان كا نام زو اميدوار كامياب نہيں ہوگا اور ايا ہى ہوا -یونیسکو کے لیے بھی ہم نے نام تجویز کرنے میں غلطی کی اور ہمیں شدید ناکامی ہوئی -ہم مسلسل غلطیاں کرتے چلے جارہے ہیں - حالیہ واقعہ بلکہ سانحہ انٹر نیشنل کورث اوف جسس کی صدارت کا ہوا ہے۔ ہم نے پاکستان سے ایک ایبا نام تجویز کیا کہ جس کی مخالفت خود پاکتان میں ہوئی - جناب جسٹس دوراب بٹیل کا انٹر نیشنل کورٹ اوف جٹس میں کام یاب ہونے کا دور دور کوئی امکان نہ تھا' ایسا ہی ہوا اور ٹاکامی ہوئی -

Low

پروگرام پر بناول خیال ہوا' گراس کے بعد بیٹھ کر پروگرام کا تفصیل کے ساتھ جائزہ لیا كيا - اس بروكرام مين موسكو، تاشقند ، باكو، لينن كراد شامل بين - أكر ميرے پاس وقت ہوتا تو میں اس میں دو شنبہ کو ضرور شریک کرتا جمال میرے بہت سارے دوست ہیں جن کا تعلق تا جیکتان اکیڈی اوف سا ننسزے ہاور جس کے سربراہ میرے عزيز دوست پروفيسر محمد عا سموف صاحب بين - يا كم از كم سائيريا ضرور چلا جاتا جمال كي سردی تو مشہور ہے مراس سے طرح طرح کی روایات بھی وابستہ ہیں ۔ میرا خیال ہے كه سائبيريا مين بهي وه شقاوتين ديكين مين نهين ائين كي جن كا مظاهره ان ونول حد اباد اور کراچی میں مورہا ہے جمال انسان کی عزت و آبرو عظمت و عصمت اور جان و مال سے کے سب معرض خطر میں میں - کما جاتا رہا ہے اور باور کرایا گیا ہے ك كرايل من صوبائي اور لساني تعصبات كارفرما بين - حال آل كه صورت حال بركزيد نہیں ہے - کراچی کا سکلہ کلیت ایک انتائی قابلِ نفرت سای آوریش ہے جس کا بدی فثایہ ہے کے یمال سے والوں کو تعلیم و صحت سے محروم کر دیا جائے ۔ ان کی سنعت و رفت كو تباه و رباد كرويا جائے - ان كى فخصيت كو بامال كر ديا جائے اور ان كواس قدر كم زور اور الزال كرويا جائے كه وہ تمام و كمال ايك سياى فخصيت كے رتم و کرم رہ جاتی اور سندہ کو الگ ملک بتانے میں کوئی دشواری نہ ہو' ایسا ملک جس میں کراچی شال ہو۔ حید آباد اور اور کے لیے یہ عمل جاری ہے جو سائیریا ی روای شفاول = کمیں زیادہ سخت اور سفاق ہے - بہ حیثیت مجموعی میرے رو کرام کی صورت یہ ہے:

پروگرام صدر ہدرد فاؤنڈیشن اور ان کی بیٹی کے لیے روس میں قیام کا پروگرام ۵ نومبر' ایت وار

۱-۵-۱۰ کراچی سے موسکو فلائٹ SU-540 سے آمد ، قیام ہوٹل میں - آرام

۱۳۵۰۰ ممنام سپای کی قبربر پھول چڑھانا

· موسکو کے اطراف کی سیر

بات کمال سے کمال پہنچ گئی ۔ موسکو کے ہوائی میدان سے جب باہر آیا تو دیکھا کہ استقبال کے لیے جناب واکٹر الیکرندر پی کرمیجوف صاحب Dr. Alexander) (Kuzmichev M.D بھی موجود ہیں - ان کو میں نے جرت و سرت سے گلے لگالیا مشرقیت اور عربیت کا مظاہرہ بوسول کی صورت میں ہوا! چند ماہ تبل سے روس کے ۲۰ ڈاکٹروں کا ایک وفد لے کرپاکستان آئے تھے جہاں میں نے ان کا استقبال کیا تھا۔ آج وہ موسكويس ميرے استقبال كے ليے كمزے تھے - محترمہ واكثر لدميلا واى ليوا (Dr. (Ludmila A.Vasilyev کو بھی موجود پایا جو بہ حیثیت مترجم پورے دور اکس میں میرے ساتھ رہیں گی - اخبار جنگ کے رپور اجناب عارف علی خال بھی آلے تھے۔ ان کے دو سرے رفقا بھی تھے - باہر آئے تو ایک سایت شاندار سرکاری لیموزین سر سامان رکھا جاچکا تھا۔ حکومت روس فرائے اس تقیر فقر ممان کے لیے وی آئی پی موثر کار دی ہے اور قیام کے لیے خصوصی انتظامات کیے ہیں ۔ پاکستان کے محافیوں نے بتایا که اس جائے قیام میں اہم شخصیات ہی بار پاتی ہیں ۔ اس مهمان خانہ سرکاری کا علم روى زبان شىOKTY ABRSKA ب -انگريزى مين OKTY ABRSKA ب YA یعن اک چیا برس کیا - بوا مشکل ای الدر کے تام پر یہ شاندار جلد ب اے ہوٹل کما جاتا ہے گریمال صرف سرکاری معمان بی قیام کرتے ہیں ۔ میں نے كه ديا تفاكا مجھے ايك بى كمرہ چاہيے - ہم باپ بيني آساني كے ساتھ رہ سكيں گے -سعدید کے لیے الگ کرے کی ضرورت نہیں ج جمعی و کرد اے وہ او ج اس میں آرام و آسائش کی ہر سولت میسرے - برے اطمینان کی بات میے کہ اس کمرے میں ایک بڑی میز موجود ہے اور لکھنے پڑھنے کا ہر سامان میسر ہے ۔ اس میز كويس نے اپنے انداز كے مطابق لكا ليا اور اس پر اپنا سامان مرتب كرديا -

پروگرام -- متباول خیال

دورہُ روس کی دعوت مجھے المجمنِ دوستی کی پریزیڈیم کی جانب سے دی گئی تھی ۔ میرا پروگرام " روس پاکستان دوستی " کی المجمن نے مرتب کیا ہے۔ ناشتے کی میز پر لین گراد ایوان دوسی میں ایک میٹنگ 'شمر لینن گراد کے محکمۂ صحت سے ذاکرات '
سولنی پیلس کی سیر' چلڈرن فاؤنڈیشن کے فلاحی کاموں کے بارے میں معلومات اور
پنگینو کا دورہ شامل ہیں)۔
۱۱ نومبر' جعمرات

ریڈ ایرو ٹرین کے ذرایعہ سے موسکو روا گی

انومبر' جعم
بعد ش نودوسی پریس ایجنسی میں ابن سینا ایوارڈ کی تقریب

ابعد ش نودوسی پریس ایجنسی میں ابن سینا ایوارڈ کی تقریب

انومبر' ہفتہ

انومبر' ہفتہ

انومبر' ہفتہ

اند میں ابن سینا ایوارڈ کی تقریب

تعارف

المرادل چاہتا ہے کہ میں ان دو شخصیات کا ذکر کروں کہ جو رات دن ۱۸ نومبر ۱۹۸۹ تک میرے ساتھ روں گی ۔

جناب عزم واکر کناوی او جیٹن کا تعلق انجن روس پاکتان دوسی ہے ۔ وہ
اس کے تاب صدر ہیں۔ سے منافی میدان پر ان سے ملاقات ہوئی اور اب وہی
میرے تمام بردگرام کے بیش نظر مردی انظامت کرتے رہیں گے اور حب ضرورت
میں بیٹی کی کرتے رہیں گے ۔ نمایت نیس انسان ہیں ۔ فاری جانے ہیں ۔ انگریزی میں
فاصے تکلف کے ساتھ بول لیتے ہیں ۔ روی زبان میں سوچتے ہیں اور پھر انگریزی میں
اظمار خیال کرتے ہیں اور جب روی زبان کے کی لفظ کا متراوف انگریزی میں ان کو
ضیں ملتا تو فاری کا لفظ بولتے ہیں ۔ اس طرح وہ اپنی بات بوری کرلیتے ہیں ۔ میرا
عال بھی پچھے ایسا بی ہے ۔ میں بھی فاری لفظ سے فائدہ اٹھا تا رہا ہوں ۔ واکٹر گنادی
بوے نفیس انسان ہیں ' صاف شفاف ۔

محترمہ ڈاکٹر لدمیلائے تاشقند یونی ورش سے اردو زبان میں ڈاکٹریٹ (پی ایج -

۱۹-۰۰ تقافتی پروگرام ۲ نومبر' پیر ۱۰-۰۰ کرمیلن کی سیر' اور زینایا پلاتا کی سیر ۱۰-۵۰ بورودینو پانوراها کی سیر ۱۹-۰۰ تقافتی پروگرام ۱۰-۰۰ پاکستانی سفارت خالے میں وز کومبر' منگل

۱۰-۰۰ المحاوی انقلاب عظیم روس کی تقریبات میں شرکت (ریڈ اسکوار) ۸ نومبر ٔ بدھ

۳-۰۰ فلائث N-661 سے تاشیر والگی

۸ سے ۱۱ نومبر

ازبیک انجمن دوئ کے پروگرام کے مطابق از بیکتان میں قیام (اس پروگرام میں نہرو کی ۱۰۰ ویں سالگرہ کی تقریب میں شرکت 'وزارت صحت از بیکتان میں ایک میٹنگ ' فارماسو ٹیکل فیکٹری کا دورہ اور مسلمان علما سے ملاقات شامل ہیں)۔ لا نومبر

فلائث N-6600 کے ذریعہ تاشقند سے باکو روائلی

اا سے ۱۲ نومبر
آذر بائیجان انجمن دوستی کے پروگرام کے مطابق آذر بائیجان میں قیام (اس پروگرام
میں نمدیکل مخصیتوں سے ملاقات ' ٹریکل السٹی ٹیوٹ کا دورہ' مجد کی زیارت اور
مسلمان علما سے ملاقات شامل ہیں) ،

فلائٹ N-6709 لینن گراد روانگی

M سے 17 نومبر

لینن گراد انجمن دوئ کے پروگرام کے مطابق لینن گراد میں قیام (اس پروگرام میں

19

آزادی وطن کے لیے جان قربان کردینے والا فوجی آزادی ایک حسین اور ایک عظیم متاع از انی ہے وہ انسان کہ جو اپ وطن کو بہ جست آزاد رکھنے کا جذبہ صادق رکھتے ہیں وہ لازماً اپی خودی اور خودواری کے ہر ہر جو ہر کے محافظ ہوتے ہیں ۔ اور ایسے انسان یقیناً ہر خدمت اور ہر ایٹار کے بدرجہ کمال اللی ہوتے ہیں ۔ رفعت وطن ان کی آرزو ہوتی ہے اور عظمت اہل وطن ان کا منتاے مقصود اور علم و حکمت کے میدانوں میں رفعت ان کی خیار فکر ہما کرتی ہے۔ میں وہ عظیم انسان ہوتے ہیں کہ جو اپنے وطن کی جغرافیائی صدود کی کرتی ہے۔ یہی وہ عظیم انسان ہوتے ہیں کہ جو اپنے وطن کی جغرافیائی صدود کی پاسبانیاب اور اپنی نظریاتی سرحدوں کی حفاظتیں کیا کرتے ہیں ۔ اور جب عالات وطن پاسبانیاب اور اپنی نظریاتی سرحدوں کی حفاظتیں کیا کرتے ہیں ۔ اور جب عالات وطن اور قربانی و ایٹار کی بلندیوں پر فائز ہوکر نسلِ آئندہ کے لیے مثالیں قائم کردیتے ہیں ۔ اور قربانی و ایٹار کی بلندیوں پر فائز ہوکر نسلِ آئندہ کے لیے مثالیں قائم کردیتے ہیں ۔ آفریں ہے ان اہل افتدار پر کہ جو آزادی وطن پر جانیں قربان کردینے والوں کو فراموش نہیں کرتے اور ان کی یادوں کو تراوی وطن پر جانیں قربان کردینے والوں کو فراموش نہیں کرتے اور ان کی یادوں کو تراوی وطن پر جانیں قربان کردینے والوں کو فراموش نہیں کرتے اور ان کی یادوں کو تراوی والوں کو فراموش نہیں کرتے اور ان کی یادوں کو تراوی کو فراموش نہیں کرتے اور ان کی یادوں کو تراوی کو قربان کردینے والوں کو قربان نہیں تریان ایل افتدار پر کیادوں کو تراوی کو قربان کردینے والوں کو قربان کی کردینے والوں کو قربان کی کردینے والوں کو قربان کردینے وال

رکھنے کے لیے تاریخ ساز اور تاریخ کو یادگاریں قائم کردیتے ہیں۔

آج میں اور سعدیہ جناب محترم ڈاکٹر گنادی کی معیت میں آزادی وطن پر اپنی جان قربان کردیے والے فوجی کی قبر پر ہدیہ احترام پیش کرنے گئے - کرمیلن کے زیرسایہ افواج روس کے ان جیالوں کی قبر ہے کہ جو انقلاب روس کے لیے قربان ہوکر عظمتِ روس کا سامان کرگئے - اس قبر پر میں نے پھولوں کا گلدستہ رکھا اور پھر احترام کے ساتھ کھڑا ہوگیا - میں نے نذرانہ احترام ان کو پیش کیا -

کو یہ جال ناروں کی مجموعی قبرہے ، مگریمال چند نام بھی درج ہیں اور سنگ سرخ ر واقعات و مواقع بھی کندہ ہیں جس کے لیے ایثار بے مثال کیا گیا ۔ میں نے حرت ے ایک بات سے ویکھی کہ اس قرر بدیہ احرام پیش کرنے والوں میں بچوں کی تعداد زادہ جے میں نے متعدد معصوم ہاتھوں کو قبریر گل دستے رکھتے ہوئے دیکھا۔ بچوں ے میں محبت یمال بھی رنگ لائی اور میں نے بے قرار ہوکر ایک نمایت خوب صورف اور صحت مند بح كى طرف اپنا ہاتھ كر ديا اور اس نے نمايت مرت ك ساتھ جے مصافہ کیا۔ اس کے دل کا سرور اس کی نورانی آئکھوں سے جھلک رہا تها - يهال ين ف الأهراد بح ويجمع جو كرم كيرول من ليخ لينائ تھ - مولے اود کوف ان کے نازک جمول کو زبردست مردی سے بچائے ہوئے تھے - ان سب کے پیروں پر عل یت پڑھ موے سے سروس میں جوتوں کی سخت قلت ہے - یماں الله على الديم جال تن المركب المركب على المركب كل شكايت بوئى - اب شايد بعد سان کے جوتے آتے ہیں ۔ اس شدید قلت کے باوجود کرمیلن کے زیر سامیہ بزار ہا بچوں میں سے کسی ایک کا پیر نظانہ تھا۔ یہاں میرا دل بے قرار ہوگیا۔ بے اختیار مجھے ١٩٨٦ء كا اپنا سفر كالام (سوات) ياد اليا جمال ميں ٢٥ نومبر كو كيا تھا - ميرے ساتھ ميرے دوست پروفيسر آر - بي - سارجنٹ اور ان کي معمر الميه بھي تھيں - سارجنٹ بلند پایہ مورخ ہیں - اسکاف لینڈ کے ہیں - آج بھی نومبر کا ممینہ ہے - بے افتیار سوات کے وہ حسین و جمیل نونمال یاد آگئے جن کے سرخ رخساروں سے صحت نیک رای تھی مگر جن کی اکثریت کے پیرول میں جوتے نہ تھے ۔ وہ نظے پیر سخت ترین سردی

میں برف آلود سر کوں اور کر آلود گلیوں میں چل پھر رہے تھے ۔ ان کے نازک اور حسین جسموں پر سردی سے محفوظ رہنے کے لیے موزوں کپڑے تک نہ تھے ۔ دو روزہ دورہ سوات میں بزارہا نگے پیر نونمال میری نگاموں نے دیکھے تھے! اور وہ اشک آلود ہو ہو گئیں ۔

لینن کی آرام گاہ

نامعلوم فوجی کی قبرے شعلہ مستعمل پر میں نے اپنی توجہ کو مرکوز کردیا - اینے خیالات كو مجتمع كيا - پر ويكها كه اس قبرير دو نهايت خوب صورت فوجي من كوي س - نه بل جل رہے ہیں اور نہ پک جمیکاتے ہیں۔ کراے کی سردی میں یہ مستعد وال کھڑے اپنا فرض اوا کر رہے ہیں۔ ان پر کوئی سایہ بھی نہیں ہے۔ رات دن سے پر وية بين - بارش بحى موتى ب اور ف محى را ب اس وقت يه كياكرت بين! ميرا اپنا طال اس وقت يہ ہے كه ميرے اتھ جيب سے باہر بيں اور دونوں من مو كئے ہیں - خیر میں پلٹا - حالات کا جائزہ لیا - ویکھا کہ ہزار ہا مرد و عورت اور یجے قطار اندر قطار ہیں اور جول کی رفتار چل رہے ہیں - یہ قطار کئی فرلانگ کبی تو ہوگی - پھر قطار ایک ایک کی نمیں ' جار جار' پانچ پانچ انسانوں کی ہے۔ مارے رہنمانے جایا کا ت لینن کی آرام گاہ تھلی ہے اور یہ سب مرد و عورت جمد لینن کو نذرانہ عقیدت پیش كرنے جا رہے ہیں - پھر دو سرے سانس میں انھوں نے فرمایا كہ ہم بھى اوھر ہى جا رہے ہیں - میں نے اندازہ لگایا کہ اگر ہم طاری جار کو ہو کے و شاید وہ تھی مستخف بعد بى بارى آئے گى - مر جناب ۋاكٹر كنادى نے ترال فوجيوں سے بات كى -انہوں نے مریان ہو کر قطار میں آگے لگ جانے کی اجازت دے دی اور ہم ۱۵ منٹ کے بعد اندر وافل ہوگئے - یہ پیازی رنگ کے چک وار گرینائٹ سے بنی ہوئی عمارت ہے - ول چپ بات ذہن میں یہ آئی کہ پیرس میں مزار تابولیوں بوتایارت پر جس رنگ کا گرینائٹ لگا ہے وہی رنگ لینن کی آرام گاہ پر لگا ہے!

تك راہوں سے گزرتے بالاخر وہ بال اللي جس كے وسط ميں بند قبرك اور ونيا

ك ايك عظيم مرد انقلاب كا جد خاكى لينا ہوا ہے اور اس پر روشنى پر ربى ہے - چرہ ومک رہا ہے اور سفید کیڑے چک رہے ہیں - لینن کے انتقال کے بعد ان کے جمد خاکی کو محفوظ کرلیا گیا ہے - اس وقت تفصیلات زبن میں نہیں آرہی ہیں کہ کیا طریقہ استعال کیا گیا ہے ۔ مرید طریقہ یقینا مصری طریق حنوط سے مختلف ہے اس کیے كه جيد لينن نے اپنا رنگ تبديل نہيں كيا ہے - چرے كى ہر چيزائے اصل خط و خال میں ہے - مجھے یہ معلوم ہے کہ جمدیر جو روشنی یو رہی ہے، عام روشنی نہیں ہے ورنہ رات ون برنے والی روشنی سے جمد لینن میں نہ جانے کیا تبدیلیاں آجاتیں - سے خاص مشم کی روشنی ہے جس سے کوئی نقصان نہیں پنچتا ۔ آج معلوم ہوا کہ 2 نومبر کے بعد لینن کی آرام گاہ بند کردی جائے گی - دو ماہ تک جسد کی دیکھ بھال کی جائے گ اور اگر کرئی تبدیلی آئی تو اس کا سد باب کیا جائے گا۔ ماہرین بیٹھ کر جائزہ لیس گے ۔ سرسال پہلے لینن نے انسان پر انسان کی حکومت کے خلاف اعلانِ بغاوت کیا تھا ۔ اس اعلان حق کی صداے بازگشت تھی کہ جو چودہ سو سال پہلے صحراے عرب میں محمد عول سلی اللہ علیہ سلم نے کیا تھا۔ آفاق سے نوید دی گئی تھی کہ ہرانسان آزاد ہے وہ آزاد میں ہوتا ہے اے آزاد رہے کا حق ہے - حکومت و حاکمیت اللہ کی ہے اور الدیندہ اللہ ہے۔ اس نے کما کہ ہر انسان آزاد ہے ' آزادی اس کا حق ہے حكومت انسان كى ب اور حاكميت كسان كى ب - انسان بنده آزاد ب!

م مراسل سلیم کرے کہ عاکمیت صرف اللہ کی ہے اور کھر باتک دہل ہدایت وی کہ انسان اللہ کی ہے اور انسان اللہ کی ہے اور انسان اللہ کی ہم طاقت اور ہر قوت کی محکومی سے سامنے سلیم و رضا کا اعلان کرکے باتی دنیا کی ہر طاقت اور ہر قوت کی محکومی سے آزاد ہوجائے ۔ لینن نے انسان کو شہنشاہیت اور ار تکاز دولت سے بغاوت کا درس دیا اور ساتھ ہی انسان کو اللہ کا باغی بنا دیا ۔

الله تعالی سے بعاوت کوئی واقعۂ نو نہ تھا۔ چشم تاریخ نے ایسے سانحات بارہا دیکھے ہیں اور ان کے انجام سے بھی اوراق تاریخ خالی نہیں۔ لینن کا انسانِ ارض کے حق میں اعلان آزادی اور اللہ سے بغاوت کا درس کس انجام کو پنچ گا اس کے بارے میں

آج جدد مردہ لینن کے سامنے کھڑے ہوکر کچھ کمنا آسان نہیں ہے۔ اگر تاریخ کچ ہے تو وہ یقیناً ان حالات کا دیانت دارانہ احاطہ کرے گی جن کا پیش آنا ناگزر ہے۔ ایک مسلمان کی حیثیت سے میں فکر محمد عربی سلی اللہ علبہ دسلم پر یقین رکھتا ہوں اور میں مستقبل میں فکر لینن کے اس انجام کو دکھھ سکتا ہوں جس کا منظریہ جدد ہے جان ہے دواس وقت میری آنکھوں کے سامنے ہے۔

میں نے اور سعدیہ نے لمی قطار میں شرکت نہیں کی اور ہمیں "شارت کن" کا موقع دے دیا گیا - ہاں میں نے یہ حقیقت نمایت احتیاط و قرار ہے دیکی کے ہزارہا انسان ' نیچے اور بڑے قطار اندر قطار تھے گر الا بحال کہ کوئی بھی کوئی بات کر ہا ہو! سب کے سب نمایت خاموشی کے ساتھ چال رہے تھے ' چال کیا رہے تھے سرک رہے تھے ۔ تب جاکر انھیں لینن کی آرام کاہ حک رسائی حاسل ہوئی ہے ۔ بہ ایں ہمہ' ادب و احترام کا یہ عالم کہ باہم کوئی گفت کو تک نہیں ۔ شکرٹ نوشی تو بہت دور کی بات ہے! ممارت کے قریب آکر اندر قدم رکھنے والے مردوں نے اپنے ہیٹ انار بات ہے ایک تعریب بروں کے سامنے جاتے ہوئے ٹوئی اور شنے کی طلب گار ہے اور مغربی تمذیب کا مطالبہ یہ ہے کہ بروں کے سامنے جاتے ہوئے ٹوئی اور شنے کی طلب گار ہے اور مغربی تمذیب کا مطالبہ یہ ہے کہ بروں کے سامنے جاتم ہوئے ٹوئی اور مغرب کے مابین یہ واضح تقیم ہے ۔ ایک فوجی نے میری ٹوئی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر میں نے اپنی ٹوئی ا تار کی ' مگر اس سرخ فوجی کی طرف اشارہ کیا ۔ اس کا اشارہ سمجھ کر برابر خیال نہ آیا جو خود ہیٹ پنے اندر کھڑا تھا۔

اس بے چارے کرائے کے فوجی کو نقافت مسلم کا کیا اوراک ہوسکتا ہے! گر خود ہم اپنی روایت و نقافت کے کماں تک پاسبان رہے ہیں! نقافت اسلامی اور روایت مسلم وجیال خود ہم نے اڑا دی ہیں ۔ اب آگر یماں میری ٹوپی اٹروا دی گئی تو اس میں کیا شکایت! ہمارے محراب و منبر کا حال کون سا اچھا ہے! یماں روزانہ پھڑیاں اچھاتی ہیں! اہل سیاست اور صاحبان اقتدار روز ہی انسانوں کی ٹوپیاں اتار کر ان کو روند رہے ہیں!

لینن کی آرام گاہ سے میں باہر آیا ۔ آ حد نگاہ قطار نظر آئی ۔ شاید رات بھر یہ الملہ دید جاری رہے گا ۔ موسکو میں اب سہ پر کے بعد شدید سردی ہے ۔ درجہ ارت اس وقت شاید ایک سے کم ہے ۔ بہ ایں ہمہ روس کے لوگ اپنے قائد کے ہد خاکی کو ایک نظر دیکھنے کے لیے حد درجہ بے چین ہیں ۔ میں ان کی تر تیب و تنظیم پہلی خوان ہوا ۔ کیا مجال کہ کوئی ایک دو سرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرے ہاں وہ نمایت خوشی کے ساتھ غیر ملکیوں کو سبقت وے دیتے ہیں ۔ میری طرح اور بال وہ نمایت خوشی کے ساتھ غیر ملکیوں کو سبقت وے دیتے ہیں ۔ میری طرح اور بی چند تھے کہ جو قطار کے بغیر اندر چلے گئے ۔ اس پر کوئی ہنگامہ ہوا نہ فساد ۔ نہ سال بجیں نہ صدائے احتجاج بلند ہوئی ۔ ان کے نزدیک تو آرام گاہ کے پاس بات سال بجیں نہ صدائے احتجاج بلند ہوئی ۔ ان کے نزدیک تو آرام گاہ کے پاس بات سال بجیں نہ صدائے احتجاج بلند ہوئی ۔ ان کے نزدیک تو آرام گاہ کے پاس بات سا بھی غلط ہے ۔ ہزارہا انسان اپنے بچوں کے ساتھ گھنٹوں سے قطار میں کھڑے ہیں اور انظم و خط میں ذرا بھی فرق نہیں آیا ۔

ا یہ قائد کو ہدیہ احرام پیش کرنے کے طریقے یہ ہوتے ہیں۔ اس کے بر عکس استے ' یوم وفات قائد اعظم محمد علی جناح ' کو ان کے مزار پر قوم نے خراج احرام و مقیدت اس انداز ہے پیش کیا کہ گزشتہ پوری ایک شب وہاں رنگ رایاں ہو کیں ۔ ایج تافع کا اجتمام ' ہو جمالو کی صدا کیں اور رقص و سرود کی گھٹا کیں ۔ سارا علاقہ سیدان شریعا رہا اور پھر جلے ہیں جو ہوا اس کی تصویر یہ ہے کہ لوگوں نے صدود کو بال کیا' شظیم کے پہنچ آزا ہے خواتین کے دوئے پہنے ۔ صحافیوں کے ڈیک ٹوٹے بال کیا' شظیم کے پہنچ آزا ہے خواتین کے دوئے پہنے ۔ صحافیوں کے ڈیک ٹوٹے کی اس کیا تھیں گھرا بال کیا' شظیم کے پہنچ آزا ہو گئی اور مزار قائد کا سارا نواح کر کے اندرون سندھ سے لائے تھیں گھرا دی میدان بن گیا ۔ احرامات و اکرامات پاش پاش ہوئے ۔ اندرون سندھ سے لائے دیگا کہ شول پیٹے اور گاتے بجاتے واپس ہوئے ۔ اندرون سندھ سے لائے دیگا واپس ہوئے ۔

موسکو کی سیر میں یہ تو نہیں کتا کہ میں نے موسکو کا چپا چپا دیکھ رکھا ہے۔ ایسا وعوا تو میں ایک بی ہے - جنگ میں ہارے ہوئے غیر مکی قیدیوں کی محنت شاقد کا یہ عمارات شر ہیں -

نوؤج وچی کان ونث --- ہسٹری میوزیم

ہمارے پاس وقت تھا۔ رائے ہوئی کہ کان ونٹ کی سیر کرلی جائے۔ سخت سردی پر رہی تھی ۔ جھ سے زیادہ تعظیمی جارہی تھیں۔ گر پر رہی تھی ۔ جھ سے زیادہ تعظیمی جارہی تھیں ۔ گر میں نے کہا' بٹی ! ہمت کرد کہ ہم یہ قدیم یادگار دکھ لیس ۔ میری سفید و سرد شیروانی اور رہم ناکون کا نازک کرتا پاجامہ میری کیا حفاظت کرتا ! بارے ہم کان ونٹ پہنچ اور کے ۔ بوندا باندی بھی جاری تھی ۔

نوئے دہی کان ونٹ ماسکو میں تاریخی یادگاروں کا ایک کمپلیکس ہے - اس میں مندرجہ ذیل عمارات شامل ہیں :-

ا) مولنكي كتميذرل (تاريخ تغير ١٥٢٣ - ١٥٢٥)

ا) چی اوف دی ا نظریش (۱۸۸ - ۱۸۸۹)

۲) چرچ اوف وي انظر سشن اوف دي مولي ورجن

س) زارینا ماند کیا ایک بغناکی عمارت

۵) گفته کمر (تیل ناور)

٢) کان وک

۷) لوبو خينا کې ممارت

۱۵ تاپروونایا چیمبرز اور ٹاور

۹) چرچ اوف دی از میشن

۱۱) آریناکی عمارت

۱۱) پروخورونس پر ایک پیمیل

خوب سردی تھی ' مگر ہم نے ایک ایک عمارت و مکھ ڈالی ۔ کی تو یہ ہے کہ فنِ تعمیر کے لحاظ سے اس سمپلیک کی تمام عمارتیں انتمائی خوب صورت ہیں ۔ 1919ء میں

اپ مسكن كراچى كے بارے بيں بھى نہيں كرسكتا - پھر بھى موسكو كے گلى بازار ميرے بارہا كے ديكھے ہوئے ہيں - يهاں كے اہم مقابات بھى ديكھے ہيں 'حتى كہ ايك بار عيد الفطر كے موقع پر دوگانہ عيد بھى موسكو كى مجد بيں اداكر نے كا موقع ملا - بيں ان دنوں لندن بيں تفا اور وہاں ہے مجھے بلجيم جانا تھا - روس بيں پاكستان كے سفير جناب محترم جاد دير صاحب تھے اور ان كى بيكم محترمہ روح افزا صاحبہ - ان دونوں نے اصرار كيا كہ نماز عيد موسكو بيں ہونى چاہئے - بيں لندن سے موسكو آگيا اور يهاں نماز عيد بيں جس قدر اطمينان و طمانيت حاصل ہوئى تھى اس كا لطف مجھے آج بھى باہے!

میری بیٹی سعدیہ میرے ساتھ ہیں۔ اس کو موسکو کی سرو کرانی ہے۔ جاری الشائی موٹر کارا نے موسکو کے گل بازاروں کا سفر شروع کردیا ۔ جناب ڈاکٹر ساوی صاحب سعدیہ کو بتاتے رہے کہ یہ کیا ہے اور وہ گیا ہے۔ بیں اس دوران میں لوگوں کو دیکھتا رہا ۔ ان کے طور طریق دیکھتا رہا ۔ ان سے ۱۵ – ۱۲ سال قبل یمی گلی بازار ہو کا میدان لگتے تھے ۔ انسان آدم بیزار معلم ہوتے تھے ۔ چروں پر مشکل سے بھی کوئی مسکراہٹ نہ ویکھی جاتی تھی ۔ تاریکیاں تھیں اور روفنیاں برائے نام و کام ۔ گر آج صورت حال قطعی مختلف ہو چکی ہے ۔ آن بازار مال میں روفقیں ہیں اور خواتی کے لیاسوں میں چکیاں ہیں ۔ ہنتے مسکراتے چرے ہیں اور کھل کھلاتے مرد و زن ہیں ۔ بحد عرجائے جس فراواں ہے ۔ تفریح گاہیں آباد ہیں اور آریخی مقامات پر لوگوں کے جسم جرائے ہیں ۔ فقریح گاہیں آباد ہیں اور آریخی مقامات پر لوگوں کے جسم جرک نام پر جسم کے بی سرک سے گزرتے ہوئے ہم پہاڑوں پر چڑھ کئے ۔ گئے و منت رکھے گا سے بری سرک سے گرزتے ہوئے ہم پہاڑوں پر چڑھ کئے ۔ گئے و منت رکھے گا سب کے سب محمد ہم ۔ برگ و سبز سے فالی ۔ موسم کی ختیوں نے ان کی ہمالی چھین الی ہے۔ اب تو پوری سردی ان پر کوئی بتا گلے گا نہ ہمالی آئے گی ۔

بالاخر ایک بلند مقام پر جاکر موثر کار رکی - یمال میں اس سے پہلے بھی بارہا آیا ہوں - یمال آکر ہر بار مجھے خوشی ہوتی ہے - یمال کھڑے ہوکر نیچے دیکھیں تو وریا ہے موسکو روال دوال ہے اور مز کر دیکھئے تو یونی ورشی استادہ ہے جمال ۲۷ ہزار طالب علم تعلیم حاصل کر رہے ہیں - موسکو میں اس انداز کی سات عمارات ہیں - سب کا نمونہ

حکومت نے ان کی اہمیت کے پیش نظروہاں کی تمام اشیا کی فہرست بنوائی - کان ونَث کے علاقے میں اسے اسٹیٹ ہسٹری کے علاقے میں ایک میوزیم قائم کیا گیا - ۱۹۳۳ء میں اسے اسٹیٹ ہسٹری میوزیم کی ایک شاخ کا ورجہ وے ویا گیا -

یہ کان وفٹ دریاے موسکو کے بائیں کنارے پر موسکو کے کرمیلن ہے ہم کیلو میٹر جنوب مغرب میں واقع ہے۔ اس کی تغییر ۱۵۲۳ء میں موسکو کے عظیم شنزادے والیلی سوم کے عظم سے ہوئی۔ یہ کان وفٹ شہر سمو لنسک پر روس کے دوبارہ قبضے کی خوشی میں اور اس کی یادگار میں بنایا گیا کیوں کہ ایک صدی پہلے اس پر نشوانیا کی اارت نے قینہ کرلیا تھا۔

نوؤج وچی کے معنی ہیں نئی دوشیزائیں! سے بعد موسکو کہ آنے والے رائے پر یہ ایک قلعے کا کام دینے لگا – مال مدی ہیں پولیائد کی فریش اس پر قابض رہیں۔ ۱۲ اگست ۱۹۲۱ء کو موسکو ہیں زبردسے جنگ ہوئی – اس وقت اس کان وثث کے وفاع کے لئے تین چار سو سپاہوں کا ایک وستہ موجود تھا – ۱۸۱۲ء ہیں ناپولیوں نے اس پر قبضہ کرلیا تھا – یمال سے نکلتے وقت انھوں نے کیتھیڈرل کو بارود سے اڑائے کی کوشش بھی کی تھی –

کاویں صدی میں یہ کان وثث روس کے تمام کان ونٹوں سے زیادہ دولت مند تھا

اس کے قبضے میں بہت می زمین تھی۔ روس کے ۲۷ اضلاع کے ۳۹ دیمات میں

۱۵۰۰۰ موروثی مزارعین اس کان وثث کے اتحت کا کرتے تھے۔ اتنی وی جا کہ او کا انتظام کرنے کے لئے متعدد مخارکار لگائے کے تھے۔ لویا جا پروارانہ نظام کی ایک کڑی یہ کان وثث تھا۔

اس کے پاس زیادہ دولت کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ روی امراکی بیٹیاں یا دیگر خواتین جو راہبات بن جاتی تھیں ' وہ اس بیس شامل ہوجاتیں – وہ اپنے ساتھ بڑی دولت اور مال لایا کرتی تھیں – الویں صدی بیس زار شنزادی الینا پیلٹ کایا' جو زار ایوان چارم کی بیوہ تھی ' اس بیس شامل ہوئی – اس کے بعد کئی اور شنزادیاں اور بیوائیں اس بیس آئیں –

۱۱ویں -- اویں صدیوں میں اس کی پھر کی چار دیواری تھی اور عمارتوں کے اندر لکڑی کے بعض حصول پر سونا منڈھا ہوا تھا - اوی صدی میں یو کرین اور بائلورشیا کی بہت می راہبات اس میں شامل ہوئیں جس سے اس کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے -

اواخر عاویں صدی میں اس کی عمارات میں اضافہ ہوا۔ گرج محفظہ گھراور دیگر کرے بنائے گئے۔ بے شار معمار 'مصور 'برھی ' سار وغیرہ اس میں کام پر گلے رہتے ہے۔ اس میں چونکہ شزادیاں پناہ لیتی تھیں ' اس لیے اس کا سیاست میں بھی وظل ہوگیا تھا ۔ اوا خر عاویں صدی میں زار کا دارا لحکومت سینٹ پیترزبرگ خفل ہوگیا ' اس سے کان وثث کا شاہی خاندان سے تعلق منقطع ہوگیا۔

اس عادت کی آخری شکل عشرہ ۱۷۸ء میں کمل کی سخی - اس صدی (۱۸ویس صدی) اس کان ونٹ کے علاقے میں ایک قبرستان بھی بنادیا گیا - چنانچہ ہر دور میں اس سمیلیس میں اضافہ ہوتا رہا -

روق یہ ہوگی کہ میرے کیمرے کو شعند لگ گئی! نہ جانے وہ کیوں رک گیا۔ میں نے تو اس میں نے سل ڈالے ہیں ' چرکیا ہوا ہے۔ میں کان ونٹ میں فوٹوگرافی نہ کرکیا ہوا ہے۔ میں کان ونٹ میں فوٹوگرافی نہ کرکیا ہوا ہے۔ میں کان ونٹ میں فوٹوگرافی نہ کرکیا ہوا ہے۔ شاید اس کی تصاویر کی مدو سے کتاب میں چرو تصاویر میں جا کیس۔

الشرقي تعيير ال

روس کے بلٹوئی تھیٹر کو عالمی شہرت حاصل ہے۔ یہاں دو قتم کے پروگرام ہوتے ہیں: اوپیرا اور بیلے ۔ اوپیرا میں ڈراما اور موسیقی اور بیلے میں رقص و موسیقی پیش کی جاتی ہے۔ بجیب انفاق ہے جس بار بھی میں یہاں لایا گیا ڈاٹلاگ پروگرام ہی ملا ۔ کی جاتی ہے۔ مجیب انفاق ہے جس بار جبی میں یہاں لایا گیا ڈاٹلاگ پروگرام ہی ملا ۔ سال گزشتہ میں یہاں آیا تھا۔ میں اور جاپان کے ڈاکٹر یاسوہیرو کا بناگا (Yasahiro) کا شدہ میں یہاں آیا تھا۔ میں اور جاپان کے ڈاکٹر یاسوہیرو کا بناگا Kanenaga) میں سعدید اور میں اپنے مترجم میں ان کے مشورے پر ایک حصہ چھوڑ کر اٹھ گئے ۔ آج بھی سعدید اور میں اپنے مترجم میں ان کے مشورے پر ایک حصہ چھوڑ کر

اٹھ آئے۔ ساڑھے تین گھنے بیٹھنا آسان نہیں ہوتا جب کہ پروگرام کا ایک لفظ بھی سمجھ میں نہ آئے۔

روس کے ہر براے شہر میں تھیٹر موجود ہیں۔ ماسکو شہر میں بلٹوئی تھیٹر' مالی تھیٹر'
موسکو آرٹ تھیٹر اور وختا تگوف تھیٹر مشہور ہیں۔ ان سب میں سے سب سے برا تھیٹر
بلٹوئی تھیٹر ہے جس کے پاس اوپیرا اور بہلے دونوں کے نمایت عمرہ طائنے موجود ہیں۔
بلٹوئی تھیٹر ۲۷کاء سے موجود ہے۔ اس کا اسیٹیج خاصا کشادہ ہے اور تماشائیوں کے
بلٹوئی تھیٹر ۲۷کاء سے موجود ہے۔ اس کا اسیٹیج خاصا کشادہ ہے اور تماشائیوں کے
لیے سات گیریاں ہیں جن میں ۲۳۰۰ تماشائیوں کی مختائش ہے۔ اس تھیٹر کا فرنیچر'
صوفے ' قالین اور پردے ہر چیز روس کی روایتی نقافت کی عکاس ہے۔ روی
کیوزروں میں مقبول ہخصیتیں چائیکوفسکی ' کلینا' مورگ سکی اور سکر ایابن ہیں۔

عیسائیت کے لیے راہوں کی ہمواری

۱۹۸۸ء میں "موسکو میں عیسائیت کے ہزار سال "کا جشن منایا گیا۔ اس میں دنیا۔ بحرے عیسائی آئے ' جمع ہوئے اور جشن عیسائیت دھوم دھام سے منایا گیا۔ ساری دنیا میں اس کی شہرت ہوئی۔ روس میں نظریاتِ عردوس کے لیے یہ آزادی کم او کم ستر سال بعد ملی ہے۔

میں نے یمال روس میں یہ بھی اپنی انکھوں سے دیکھا ہے کہ لوگ قرآن کریم

کے لیے تربتے تھے اور ان کو میسرنہ آتا تھا ۔ اگ کی طرح قرآن لاکر ان کو تھے

کے طور پر دے دیتے تھے وہ ان کو اپنے گھردل میں چھپا کر رہے تھے۔ بر ساجد میں اگر کبھی نماز ہو بھی جاتی تو قرآن کی تلاوت کی اجازت مساجد میں نہ تھی ۔ گر اب حالات یہ جی کہ خود روس میں قرآن کی تلاوت کی طباعت ہو رہی ہے اور اس کی فردخت و تقسیم پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ رابطہ عالم اسلامی نے بھی حال ہی میں ایک فردخت و تقسیم پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ رابطہ عالم اسلامی نے بھی حال ہی میں ایک بری تعداد میں قرآن میسے بھیوائے ہیں۔

انقلاب اکوبر کے بعد کم از کم سر سال تک روس میں اشراکیت کا بازار گرم رہا جو روس کا نظریہ حیات قوی رہا ۔ دوسرے ہر قتم کے نظریہ حیات کا یمال إبطال اور

راخراج رہا ہے۔ اب صورت حال یہ نیں۔ صدر روس جناب میخاکل کورباچوف کا طرز فکر اور انداز حکومت نظریات غیر پر جابرانہ پابندیوں کا روادار نہیں ہے۔ بنیادی طور پر روس ایک عیسائی مملکت ہے۔ گر روس میں پانچ قطعی مسلم ریاستوں کے ادغام کے بعد یہاں روس میں اسلام کا دینِ کامل موجود ہے۔ گو نظریۂ اشتراکیت کے نفاذ کے دور میں اسلام یہاں خاموش رہا گر ہر کوشش کے باوجود روس میں اسلام دلوں سے خارج نہیں کیا جاسکا ۔ شاہ ایران پر روس کا الزام یہ تھا کہ ایران سے فاری زبان میں تبلیغ اسلام کا سلسلہ جاری رہا ہے جس نے از بیکستان کو بھی متاثر کیا جہاستان میں تبلیغ اسلام کا سلسلہ جاری رہا ہے جس نے از بیکستان کو بھی متاثر کیا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ روس میں فاری زبان روی خط میں کسی پڑھی جانے گی۔ ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ روس میں فاری زبان کو داخل کیا گیا اور تدریخ کے ساتھ فارسیت کو کم ویک کی ساتھ فارسیت کو کم ویک کی ساتھ فارسیت کو کم ویک کا سلسلہ جاری رہا ۔ اس طرح کم از کم تی جیکستان میں فاری زبان کو مانے کی ساتھ فارسیت کو کم ویک کی ساتھ فارسیت کی بعد آبادیوں کو خلط فط کیا گیا ۔

اس کے باوجود افتدار روس سے اسلامیت کا افراج ممکن نہ ہوسکا۔ اب آزادی
کے نے طلات میں اسلام کے لیے آواز بلند ہونی شروع ہوگئی ہے۔ آج روس میں
اس آواز اسلام کو دیائے کی کوششیں نہیں ہو رہی ہیں۔ البنتہ یہ خطرہ یمال محسوس
کیا جا رہا ہے کہ آج سے کا۔ ۲۰ سال بعد روس میں مسلمان اکٹریت میں ہوجائیں

بالا کی جوری ای کا پروگرام من حیث المجموع تبلیغ بیمائیت پر مشمل تھا۔
روس بیل مراہب کی یہ آزادی بردی اہمیت کی حال ہے۔ اس کے دور رس نتائج پر
احتیاط سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔ میری رائے میں اہل اسلام ' بالخصوص دنیائے
عرب میں مقاطعہ روس کی پالیسیوں پر نظر ہانی کی ضرورت ہے۔ عالم اسلام کے
مربراہوں کو مربراہ روس سے رابطہ قائم کرنا چاہیے اور اسلام کے بارے میں ایک
مثبت پالیسی پر توجہ کرنی چاہیے۔ پالیسی کا ثبات مشورہ بعناوت سے انحراف کی صورت
میں ظاہر ہونا چاہیے۔ روس کے خلاف محاذ جنگ بنانے کے بجائے مصالحت کی راہ
اختیار کرنی چاہیے کہ دنیا کے ہر ملک میں غراہب و ادیان انقاق رائے کے ساتھ رہ

سکيں -

ہر ندہب کی اپنی اپنی خوبیاں ہیں مگر اسلام میں چند ایسی خصوصیات بدرجہ اتم موجود ہیں جو اور کسی ثقافت میں نہیں۔

اول سے کہ اسلام انتائی درجے کا انسان دوست ندہب ہے جو کمل طور پر روا دار ہے ۔ رنگ اور نسل کی تفریق کا قائل نہیں ۔ آقا اور غلام کے امتیاز کو رد کر آ ہے۔ انسان تو انسان جانوروں تک پر رحم کرنے کا تھم دیتا ہے۔

دوم یہ تہذیب ساز فدہب ہے۔ بڑے بڑے شہر باتا ہے۔ معاشرے کو علمی افکاری ' تجارتی اور صنعتی طور پر ترقی دیتا ہے۔ عرب میں اٹھا تو اس کے ایک لازوال مسلم تہذیب کی بنا ڈالی۔ اندلس میں گیا تو اس نے بٹال اسلامی اندلس کی ترزیب کی بنا ڈالی جس سے بورا بورپ کی کارروشنی ماسل کرتا تھا۔ افریقہ میں گیا تو اس نے ساہ فام معاشرے کو عظمت بخشی ۔ ترکشان میں گیا تو اس نے سمر قند و بخارا میں بند یوں کو چھونے والی ایک ایسی تہذیب انم کی کہ جس کے نشانات صفحہ ارض پر اب بند یوں کو چھونے والی ایک ایسی تہذیب برا کی ۔ بند سام ہند کی تہذیب برا کی ۔ تک موجود ہیں ۔ ہندستان میں گیا تو اس نے شان دار مسلم ہند کی تہذیب برا کی ۔ ملامشیا اور اندو نیشیا میں اور چین میں خاص طور کیا تگی میں جو مسلم نقافتیں سام سام سند کی تہذیب برا کی ۔ ملامشیا اور اندو نیشیا میں اور چین میں خاص طور کیا تگی میں جو مسلم نقافتیں سام سندی انہیں سکے ۔

تیرے یہ کہ اسلام ہم زیستی یا بھائے باہمی کا سبق رہتا ہے۔ انداس 'افریقہ اور شام وغیرہ میں یہ عیسائیت کے ساتھ ' ترکتان اور افریقہ میں شان عقیدے والد کے ساتھ ' ہندستان میں ہندومت اور بدھ سے کے ساتھ بین سے شان سے سازم اور آؤ ازم کے ساتھ پرامن زندگی بسر کرتا رہا ہے اور ساتھ ہی اس نے اپنی انفرانیت بھی برقرار رکھی ہے۔

انسان دوستی ' تمذیب سازی اور بهم ذیستی ایی خصوصیات بیں جو تمام نقافتوں سے بردھ کر اسلام اور مسلم معاشروں میں موجود بیں اور ان کی بنا پر اس کی چوسمی خصوصیت ہمد گیری ہے۔

سلطنت روس اور اسلام

سلطنت روس کا مرکز عظیم روس اور عظیم روس کا مرکز مسکووی ہے ۔ عظیم روس کا مرکز مسکووی ہے ۔ عظیم روس سے مراد وہ علاقہ ہے جس کا صدر مقام مسکووی (موسکو) ہے اور اس کے مقابلے بیں صغیر روس سے مراد یو کرین ہے جس کا صدر مقام کیف ہے ۔ مسکووی پہلے ایک بردی امارت تھی' وہ بادشاہت بی اور پھر ایک سلطنت ۔ لیکن موسکو کے عظیم شنزادے کا خطاب زار بھی تبدیل نہیں ہوا ۔

شروع میں موسکو کیف ہے کم تر درجے کا شہر تھا۔۔۱۳۴۰ء میں منگولوں نے جب
کف کو برباد کردیا تو موسکو کو پنینے کا موقع مل گیا۔ مسکودی منگولوں کے خان اعظم کا
اے سماء تک باج گزار رہا ہے۔ مسکودی کے حکمرانوں نے بھی بھی منگولوں ہے اپنا
مد وفاوا کی سیس توڑا اور نہ انھوں نے بھی منگولوں کو فکست دی ہے حالا نکہ مصر
کے منگولوں کو عین جالوت پر فکست دے کر ان کی پیش قدمی روک دی تھی۔

منگول مطلق العنانی کی روایت

یہ سے ہے کہ متکولوں کی ایک باج گزار ریاست کے طور پر روس بھی متکول مطلق العنائی میں رنگا گیا ۔ یہ بات روس کی ساجی اور سابی ترقی میں خاصی ابھیت کی حال ہے۔ یہ بھی لما جاتا ہے کہ روس متکول سلطنت کی آخری باقیات میں ہے ہے کہا تھا کول کے اس سے اپنا عمد دفاواری بھی ختم نہ کیا ۔ کارل مارکس نے کہا تھا میں کیا ہے وہ مسکووی کی آگوارا بنا ۔ روس کیا ہے وہ مسکووی کی آیک دوسری شکل ہے۔

الاسماء میں طالت بدل گئے 'منگول' جو دنیا کا سب سے بردا عذاب تھے' خود بدل گئے اور موسکو آزاد ہوگیا ۔ اسلام کی عظیم کام یابیوں میں سے ایک بیہ ہے کہ اس نے منگولوں کو اسلام کا طقہ بگوش بنا دیا ۔ جیرت تو اس بات پر ہے کہ جس قوم نے اسلام کو قریب صفحۂ ہتی سے نابود کرنا چاہا' جس نے صرف مُرو میں دس لاکھ مسلمانوں کو قتل کیا اور نیشاہور میں تو کتوں اور بلیوں تک کو مار ڈالا' وہ تیسری نسل

میں مسلمان ہوگئی - بیہ ایک معجزہ ہے - متکول لشکر کے تا تاری جنوب میں آباد تھے -ان کا گڑھ کریمیا تھا - موسکو باج گزاری کی وجہ سے منگولوں کی تباہی ہے تو پچ گیا تھا' ں

لین ۱۵۱۷ء میں تا تاریوں کی بلغارے نہ نیج سکا - انھوں نے دو لاکھ روی مار وُالے -ایک لاکھ تنیں ہزار کو غلام بناکر پیچا ' یہاں تک کہ مصری امرا کے پاس بھی روی غلام

ہوا کرتے تھے۔

ان واقعات کی اہمیت واضح ہے ۔ روس ہر لحاظ سے مسلمان و شمن نظر آ آ ہے۔
روی لوگ جبلت کے لحاظ سے یا سا منگول تو ہو سکتے ہیں (آ تکھوں میں ذرا سا ترجیحا
پن اور سیاہ بال اس بات کے غماز ہیں) ' لیکن وہ مسلمان ہرگز شیں ۔ در حقیقت صدیوں تک اسلام سے لڑائی کے بعد ہی روسیوں اس روی قومیت کا احساس پیدا ہوا
تفا۔

منگول خوانین کی پہلی امارت جو زوال پذیر ہوئی وہ کازان کی امارت متی اور دریائے دولگا کے موڑ پر واقع تتی ۔ اس زمانے میں موسکو اور اس کے گرد و نواح کو روس کہتے تتے ۔ موسکو کے گرد و نواح میں تین دریا تتے ؛ مغرب میں نہیو ' جنب میں دون اور مشرق میں وولگا ۔ ان تمام دریاؤں کے علاقے میں گھنے جنگل واقع تتے روس ان دریاؤں اور جنگلت کے ذریعہ ہے اپنی توسیع کرسکی تھا ۔ دریا ہے نہیو پر کنٹرول رکھ کر انھوں نے فن لینڈ کی فتح کی راہ ہموار کی دریا ہے دون پر کنٹرول ہے وہ بینے وار دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہے وولگا کے رائے دہ بین اور کریمیا پنچ اور دریا ہوئے تھا ۔ ان تین دریاؤں کی تین سمتوں کے علاوہ روس ایران پر نظریں جمائے ہوئے تھا ۔ ان تین دریاؤں کی تین سمتوں کے علاوہ چو تھی سمت سائبریا تھی جس کے رائے اس نے چین اور جاپان کا رخ کیا ۔ اس چو تھی صحت سائبریا تھی جس کے رائے اس نے چین اور جاپان کا رخ کیا ۔ اس معاہدہ کہ ان کری مرحلہ سکھالین بڑائر پر روس کا قبضہ ہے ۔ اس نے جاپان سے اپنے معاہدہ کہ 19 کو کی طرفہ طور پر منسوخ کردیا ۔ وولگا کو عبور کرنے ہے انھیں وسط معاہدہ کہ 19 کو کیک طرفہ طور پر منسوخ کردیا ۔ وولگا کو عبور کرنے ہے انھیں وسط ایشیا کا راستہ مل گیا ۔

فتوحات

الاماء میں ایوان چارم خوفاک کے ہاتھوں کازان کی امارت زوال پذیر ہوئی۔
پر ۱۵۵۱ء میں تا تاریوں کا دارا تحکومت اسرافان ان کے ہاتھ لگا۔ اس سے روسیوں
کے پاس ایران اور وسط ایشیا کی تنجیاں آگئیں۔ اس کا برا نشانہ مسلمان ملک تھے۔
اس کے بعد وہ جنگ عظیم اول میں ارض روم اور سطح مرتفع اناقولیہ میں پہنچ گئے۔
کریمیا بحیرہ سیاہ میں ایک برا جزیرہ ہے اس لیے وہ ناقائل تسخیر سمجھا جاتا تھا۔
مریمیا بحیرہ سیاہ میں ایک برا جزیرہ ہوا ہوں کے دوں ناقائل تسخیر سمجھا جاتا تھا۔
مریمیا جاتے میں یہ علاقہ سلطنت عثانیہ کا حصہ بنا۔ کریمیا سے تا تار فکل کر روس کے اس دونی علاقے پر حملے کرتے تھے۔ ۱۲۸۸ء اور ۱۲۸۹ء میں انھوں نے ایسا کیا۔ روس کے کریمیا جاتا ہوں کا کریمیا ہوں کا ایسا کیا۔ روس کے کریمیا ہوں کا ایسا کیا۔ روس کے کریمیا ہوں کا ایسا کیا۔ روس کے کریمیا ہوں کا کہا ہوں کو بری

۱۹۹۱ء میں زار پیتراعظم نے عیمائی دنیا کی طرف ہے اسلام کو جاہ کرنے کی شمائی۔

اس نے اپنے تو کی افروں کو بورپ سے تربیت دلوائی تھی۔ قلعہ بندی اور منجنیق کے استعال میں وہ سارت حاصل کرکے آئے ۔ پیتر کا خیال تھا کہ ازوف (روستوف قریب ایک مقام) پر ایف کرنے سے بجرہ سیاہ پر اس کا تسلط قائم ہوجائے گا۔ اس نے بین بار حملہ کیا۔ بالا تر ۱۹۹۱ء میں وہ کام باب ہوگیا۔ اس زمانے میں سویڈن کی فرف سے روس دیا ہوا تھا مر اس کے باوجود وہ گرم سمندر پر اپنا غلبہ چاہتا تھا۔ وہ طرف سے روس دیا ہوا تھا اور دو رہے بجرہ ہاہ پر اپنا تسلط جماکر اپنی تجارت برحمائے ۔ آج جو ایستونیا اور آذر بائیجان میں آزادی کی امر ہے' وہ روس کے بالک برحمائے ۔ آج جو ایستونیا اور آذر بائیجان میں آزادی کی امر ہے' وہ روس کے بالک اور بحیرہ کیسین پر تسلط کے سخت خلاف جاسکتی ہے' کیوں کہ اس کے لیے تو اس نے ایک صدی سے زیادہ مرت تک جنگیں لڑی ہیں۔

ااداء میں ترکی اور روس کی جنگ چھڑ گئی - روس نے بلقان میں مہم شروع کرنے کی تباہ کن غلطی کی کیوں کہ وہ یہ سمجھتا تھا کہ بلقان کی عیسائی ریاستیں اس کا ساتھ دیں گی - ترکوں نے روس کو فکست فاش وی - چنانچہ جنگ کے بعد کے معاہدے کے

تحت روس کو ازوف سے دست بردار ہوتا پڑا ۔

99- 1240ء میں روس نے دوبارہ جنگ شروع کی - اس بار بھی اس کا ستارہ زوال میں تھا - 1421ء میں الزبتھ اقتدار میں آئی 'اس نے مغرب کے ساتھ جارحانہ پالیسی شروع کی - 97 - 1421ء کے زمانے میں کیتھرین عظیم نے وہی ہی جارحانہ پالیسی جنوب کے خلاف شروع کی -

۲۷۷ - ۱۷۷۱ء کی جنگ مسلمانوں کے جن میں نقصان دہ رہی ۔ سلطنت عثمانیہ نے دے ۱۷۷۱ء میں بلقان میں شدید نقصانات اٹھائے ۔ ۱۷۷۱ء میں روس نے چار اسکواؤرن جمازوں کو غرقاب کر ہے۔ جع کیے جو بالنگ سے بحیرہ روم آئے اور ترکول کے پندرہ جمازوں کو غرقاب کر ہے۔ ترکی کو ازوف اور کئی دیگر مقامات چھوڑنے پڑے ۔ اس کے بعد دی اپنے و شن آباریوں کے بعد دی اپنے و شن آباریوں کے بیجھے پڑ گئے ۔ انھوں نے آباریوں کی جنگ خلیم دوم میں جب روس کا طوحی ہولئے گا تو تمام آباریوں کو ملک بدر کرکے روس کے اندر دو سمرے مقامات پر لے گئے ۔

۱۸۲۷ء میں واغستان کے پہلے امام غازی محد نے بغاوت کی - وہ ۱۸۳۷ء میں مارا عمل استان کے بعد شمویل تیسرا امام بنا - ۱۸۴۰ء میں پورا تفقاز

میدان جنگ بن گیا - اگر اس وقت (۱۸۵۷ء) ترکی شمویل کی فوجوں کے ساتھ رابط قائم کرلیتا تو حالات اور ہوتے - اس تاریخی غلطی کا نتیجہ یہ ہوا کہ شمویل کو ہتھیار والنے پڑے اور روس کو برتری حاصل ہوئی - بلکہ یہ کمنا صحیح ہوگا کہ کام یا یبوں کا تانیا بندھ گیا - فتح علی شاہ کی حکومت میں آذر با پنجان پر روس نے قبضہ کرلیا - آذریوں نے بھی کی سے رابطہ قائم نہ کیا - یہ مسلمانوں کی سب سے بری غلطی ہے کہ ان میں اتحاد کے لیے روابط قائم نہیں ہوتے - ۱۸۲۵ء میں تاشقند پر روی قبضہ ہوا - میں اتحاد کے لیے روابط قائم نہیں ہوتے - ۱۸۲۵ء میں اور مُرد ۱۸۸۳ء میں ان کے ہاتھ لگا - فیوہ سامانوں کی سب سے بری قادیا گیا - روی بخارا ۱۸۲۸ء میں ان کے ہاتھ لگا - فیوہ سامانوں کی بیکستان کے ساتھ لگادیا گیا - روی سے دوی تا جیکستان کے ساتھ لگادیا گیا - روی سے دوی تا جیکستان کے ساتھ لگادیا گیا - روی سے دوی تا جیکستان کے بادہ کی بحد کی تخلیقات سے دیس امارت بخارا کے جھے بخرے ہیں -

روی زیروست سامراجی رہے ہیں ۔ دنیا کی کئی سلطنتیں ختم ہو چکیں اور بھلا بھی دی گئی ، لیکن روی مودود ہے ۔ روی نے اپنے صوبوں (جہوریتوں) ہیں صنعتوں اگر ویکر ویا کی کو اس طرح تقتیم کر رکھا ہے کہ کوئی خود کفیل نہیں اور ہر ایک کا اصار دو سروں ہے ۔ جب کہ صورت حال ہیہ ہے کہ وسط ایٹیا کی جمہوریتیں مل کر ایک حافظ یہ اسلانی بلاک بی سختی ہیں ۔ تاریخ کے لحاظ ہے آگر روی منگول سلطنت ہی کا چربہ ہے تو کیا چر ایک دن یہ بھی منگول سلطنت کی طرح ریزہ ریزہ بروہ نوٹ چوٹ کے چی رہی ہو ایک ہوں یہ بھی منگول سلطنت کی طرح ریزہ ریزہ نوٹ پھوٹ ہے چی رہی ۔ اور اس کے بعد محملی اوارے در آمد کرنے ہے وہ نوٹ پھوٹ سے پیتی رہی ۔ الاور اس کے بعد محملی اور آمد کرنے ہے وہ تاریخ نوٹ کی ہون کی بیس ۔ اس نے روس کو تاریخ فی کہا کہا گئی کی بیس ۔ اس نے روس کو تاریخ کے ایک خاص مقام اور مرطے پر مجمد کردیا ۔ اس کی ترقی رک گئی گر ملک نہ ٹوٹا ۔ اس کو رہا چوف جس پیرسترائیکا کو لائے ہیں تو یہ بہت ویر سے لایا گیا ہے ۔ اگر یہ ناکام ہوا تو پھر روس میں طوا نف الملوکی پھیلے گی ۔ روس تو اسلام کے نقصان پر ایک سلطنت بن گیا ہے 'کیا اسلام اس کے ذوال کا باعث ہو سکنا ہے ؟ ایبا کمنا بہت مشکل ہوا تو پھر اسلام کے نقصان پر ایک سلطنت بن گیا ہو 'کیا سلام اس کے ذوال کا باعث ہو سکنا ہے ؟ ایبا کمنا بہت مشکل ہو 'کیان بہت مشکل ہو 'کین سے مورد امید کی جاسمی ہو کہ جب روس رو بہ ذوال ہوگا تو پھر اسلام ونیا ہو 'کین سے مورد امید کی جاسمی ہو کہ جب روس رو بہ ذوال ہوگا تو پھر اسلام ونیا ہو 'کین سے مورد امید کی جاسمی ہو کی جب روس رو بہ ذوال ہوگا تو پھر اسلام ونیا

کی ایک بری طاقت بن جائے گا۔

لينن اور انقلاب اكتوبر

لینن ' ان کی شخصیت اور ان کے انداز فکر و نظر پر عالمی سطح پر متعدد اندازے اور مختلف پہلوؤں سے بحث گزشتہ نصف صدی سے جاری ہے - اس زیل میں مغربی انداز فكر خاصا قابل توجه ہے اور جمیں اے ضرور سامنے ركھنا چاہيے - لينن ازم پر اسلامی انداز فکر بھی اہمیت کا حامل ہے۔ عالم اسلام میں فکر و نظر کا اندا ہے رہا ہے كد لينن ازم كو دا مُأ قرار حاصل نهيں ہوسكتا ۔ ميرا خود اپنا مطالعہ اس رائے كے حق میں ہے کہ عالمی سطح پر دو سرے نظریات جی کے و مد کے ساتھ فوٹ پارہے ہیں ان كے سامنے ايك ون ايها آكر رہے كاك نظريات بنى شكست كا جائيں گے "مكريد و تعل از وقت ہوگا کہ خود روس کے اندر اور روس کی کولونیوں میں نظریہ حیات روسیہ کو کب تک قرار رہے گا۔ اگر روس میں موجودہ اقتصادی اضمحلال جاری و ساری میا اور اس کا کوئی عل دریافت نہ ہوسکا تو لینن کے نظریات کو لازما ضعف پنیے گا۔ یہ وہ وقت ہوگا کہ جب مغرب اور مشرق دونوں روس ، فلبہ حاصل کرنے کی سعی کریں کے مرجهال تک میرا مطالعہ ہے مغرب کا زبروست انداز فکر و نظر مشرق پر غلبہ قائم رکھنے کے سامان کرچکا ہے۔ اس کیے روس کے اندرونی انقلاب کا فائدہ بورپ ہی کو پہنچ سکتا ہے ۔ عالم اسلام کا موجودہ اضمحلال اور آنے والا شدید اضمحلال دوس کے اندر موجود مسلم طاقت کے لیے شاید ہی باعث تقدیت ہو۔ خر' آئے ' پہلے لینن ازم کا مغرب کی نگاہ سے مطالعہ کریں ۔

دنیا میں پہلی سوشلسٹ مملکت کا بانی لینن آج بھی روس میں موجود ہے۔ اے تصادیر ' مجسمول 'کتابول کے سرورق اور پوسٹرول کی صورت میں ہر جگہ دیکھا جاسکتا ہے۔ بیسویں صدی کی وہ تاریخ ساز شخصیت روس کی سرزمین پر آج بھی عقیدتوں کا مرکز ہے۔

کئی مغربی مورخین نے لینن کی ایک مختلف تصویر پیش کی ہے - ان کا کہنا ہے کہ

وہ بلاشبہ ہمہ جت مقدر مخصیت تھا گر اس کے ساتھ ہی وہ ایک شیطانی (وہ باشہ ہمہ جہ مقدر محضیت تھا گر اس کے ساتھ ہی وہ ایک اس کے اور اسے محض ایک بو ژوائی غلط بیانی قرار ویا ہے۔ وراصل اس مسئے پر ایک تضاو بھی پایا جا تا ہے۔ موسکو کی سرکاری نصابی کتب میں ابھی عال تک بد پڑھایا اور جایا جا تا رہا ہے کہ کمیونٹ پارٹی کی سنٹرل کمیٹی پر لینن کا مکمل کنٹرول تھا۔ سنٹرل کمیٹی پارٹی کو کنٹرول کرتی تھی اور پارٹی عوام کو ۔ یہ بات کی عشروں سے بختی کے ساتھ لکھی اور پڑھائی جاتی رہی ہے چنال چہ اگر مغربی مورخوں نے لینن کے بارے میں نہ کورہ بالا رائے قائم کی ہے تو اس پر جرت شیں ہوئی چاہئے۔ انھول نے اس خیال کو رو کرتے رائے تا کم کی ہے تو اس پر جرت شیں ہوئی چاہئے۔ انھول نے اس خیال کو رو کرتے رائے کہ لینن ایک پاک نفس مخلص سیاست وال تھا اے شیطانی سیاست وال بتایا ہو ہے۔ اس دولی بات بین ایک پاک نفس مخلص سیاست وال تھا اے شیطانی سیاست وال بتایا ہو ہے۔ اس دولی بات بسیرت لینن

لیہ بات عشہ ولچپی کا موضوع رہی ہے کہ بالثویک پارٹی نے انقلاب آگوبر کے ذریعہ سے اقتدار پر قابض ہونے کے لیے خود کو کس طرح منظم کیا اور کئی عشروں تک اقتدار کیوں کر سنبی لے رکھا۔ یہ جرت انگیز انقاق ہے کہ روس اور مغربی ممالک دونوں مگر لیمنائی اور سنبی کی شخصیت اور کارناموں پر توجہ دی گئی ہے۔ سنٹرل کمیٹی اور سابی کمیلیوں کے ارکان نیز پارٹی کے ممبروں کا ذکر کم ہی ماتا ہے۔ یہ رہمائی اور سنبی کی پہلے سوشلسٹ انتہاب ہی بری پارٹی نے برپاکیا اس کی فکری رہمائی اور سنبی کی خاص سوشلسٹ انتہاب ہی بری پارٹی کے میاک سنظیم کا کام تھا ایک شخص کے انجام دیا ہو۔ پارٹی کی مقامی شظیموں کے بارے میں ہو شخقیق کام ہوا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مہاہ میں اس سطح پر خاصی سرگری سے کام ہورہا تھا۔ بالثویکوں میں خود اعتمادی موجود تھی ۔ سیکٹوں بلکہ ہزاروں میں سے پارٹی کے چند ہی ممبروں نے مارکس یا لینن کو پڑھا ہوگا ' لیکن وہ سب میں سے پارٹی کے چند ہی ممبروں نے مارکس یا لینن کو پڑھا ہوگا ' لیکن وہ سب قصبات اور گاؤں میں انقلاب کے لیے خود ہی جدوجہد کر رہے تھے۔ ان کے سامنے دو سرا راستہ بھی نہ تھا اس لیے کہ سنٹرل کمیٹی کے لیے محدود ذرائع مواصلات اور دوسرا راستہ بھی نہ تھا اس لیے کہ سنٹرل کمیٹی کے لیے محدود ذرائع مواصلات اور تربیت یافتہ افراد کی کی کے باعث ممکن ہی نہ تھا کہ دو تمام مقامی پارٹیوں سے رابط

قائم رکھ کے اور ان کی رہنمائی نیز سرگر میاں کنرول کرنے کا کام انجام دے سکے ۔

لینن ایک خود اعتاد لیڈر تھا ' وہ کوئی ناکارہ شخص نہیں تھا گر وہ عام طور پر جب
کوئی قدم اٹھا تا تو گویا اے بھین ہو تا تھا کا وہ ناکام ہوجائے گا اور اس کی بیہ کزوری
انقلابی تحریک کی قیادت سنجھالنے کے بعد دور ہوئی ۔ دو سری جانب اس نے عوام کی
امگوں اور خواہشات ہے آگاہی کے بعد ہی اسی بنیاد پر اپنے خیالات اور اصول قائم
امگوں اور خواہشات ہے آگاہی کے بعد ہی اسی بنیاد پر اپنے خیالات اور اصول قائم
کیے ۔ لینن نے بعض مسائل پر رائے عامہ کی رہنمائی کی تو بعض معاملات میں
دو سروں کی رائے پر عمل بھی کیا ۔ اس کا بیہ مطالبہ تھا کہ کارخانوں کے نظام نسق پر
مزدوروں کا کنرول ہونا چاہئے ۔ وہ بعض ایسی غیر اصولی پالیسیوں کی مخالف شیر کر تا
تھا جس میں اے کوئی سیاسی فائدہ نظر آرہا ہو ۔ مراہ عیں جب پارٹی نے یور پی ممالک عیں سوشلسٹ انقلاب کی ناکامی کی سورت میں ممالے تھا کہ اللی ذیر بحث لائی چاہی

اس کا یہ مطلب نہیں کہ لینن بیسویل صدی کی قد آور ساسی شخصیت نہیں تھا اسکین اس سے لینن کی کامیابیوں کا پس منظر سامنے آتا ہے اور یہ اس کی اس تصویر سے کوئی مطابقت نہیں رکھتا جس بیں اے روز مرد کی سیاری معروفیات ہے الگ تصلگ اور بس ایک بلند سطح سے پارٹی اور عوام کی رہنمائی کرتا ہوا دکھایا جاتا ہے ۔
لیمن نے تبل از وقت معاملات پر غور کرکے فیصلے نہیں گئے ۔ بالحضوص روس کی عبوری حکومت ا فلبا کا 19 اور تک کی کی اور کی موجودی نے برطری کے بروگرام اور نئی حکومت کے اوا خر تک کی کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نئی حکومت کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نئی حکومت کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نئی حکومت کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نئی حکومت کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نئی حکومت کے برطری کے پروگرام اور نئی حکومت کے اور نائر کیا ' لیکن بسرطال لینن کے بغیر برطری بیٹین بھی ۔

میخائل محورباچوف کے پرسترائیکا کے نفاذ کے بعد جو واقعات سامنے آئے ہیں انھوں نے انقلاب اکتوبر کی تاریخ کو متاثر کیا ہے اور اس کا پرجوش خیر مقدم ہے ہوا کہ اشال پر تنقید کی سرکاری مہم کے ساتھ ہی سیاست و معیشت میں " انتظامیہ کی بالادی کے نظام " کو بھی نشانہ بنایا گیا ہے جس کی سربراہی اشالن نے کی تھی ۔ ۱۹۵۰ء بالادی کے نظام " کو بھی نشانہ بنایا گیا ہے جس کی سربراہی اشالن نے کی تھی ۔ ۱۹۵۰ء

کے عشرے میں خرو پیمیت کی اسالن مخالف مہم کے بر عکس ہر بات کا الزام صرف اسالن اور اس کے چند ساتھیوں پر ہی عائد نہیں کیا گیا۔ انتظامیہ کی بالادستی کے نظام پر بحیثیت مجموعی نکتہ چینی کی گئی ہے۔

ورسرے متاز بالثو یکوں الیکسی ایکوف 'مخائل تاسکی اور سب ہے براہ کو کو کو کو کو کار کی خدیات کا اعتراف کیا گیا ہے۔ بعض دستاویزات ہے لینن کے کردار کے بعض انسانی پہلوؤں کا انکشاف ہو تا ہے۔ الیگزیدر کونستائی نے لینن ہے متعلق اپنی یا دداشتوں میں 'جو انھوں نے سوئزرلینڈ ہے واپسی پر تصنیف کی 'بتایا ہے کہ ابتدائی دور میں کسی برے بچوم کے سامنے تقریر کرتے ہوئے لینن کس طرح برحواس ابتدائی دور میں کسی برے بچوم کے سامنے تقریر کرتے ہوئے لینن کس طرح برحواس موجوانی تھا۔ مورخوں کی رائے ہے کہ خانہ جنگی کے دوران لینن کے کیے ہوئے نیسلوں کا آئی طرح جائزہ نہیں لیا گیا جیسا کہ لیا جاتا چاہیے تھا۔ اب یہ بات شلیم فیصلوں کا آئی طرح جائزہ نہیں لیا گیا جیسا کہ لیا جاتا چاہیے تھا۔ اب یہ بات شلیم کی جانے لگی ہے کہ روس میں سیاست و معیشت پر جو انحطاط آیا اور اس میں جو خرابیاں پیدا ہو کس وہ "انتظامیہ کی بالا دستی کے نظام "کی کارروائیوں اور اقدامات کا خرابیاں پیدا ہو کس وہ "انتظامیہ کی بالا دستی کے نظام "کی کارروائیوں اور اقدامات کا خرابیاں پیدا ہو کس

بہرحال لینن کے بارے میں عام تاثر ملک میں بوے پیانے پر تبدیلیوں کے باوجود کے فاقت کے باوجود کی فاقت کے بغیراب کا تسلسل کے ساتھ قائم ہے۔

لینن کے بارے میں قبال اور اور خالب ہاڑات دو مخلف نو میتوں کے ہیں:

ایک وہ جی الی لینن کو ماجنہ روزگار جینیس کی حشیت سے پیش کیا جاتا ہے جس نے

الاء کے موسلس انقلاب کی شعوری جدوجہد میں پارٹی اور عوام کو متحد رکھا اور بعد میں جو مشکلات اور رکاوٹیں پیش آئیں وہ ان محرکات و عوامل کا بتیجہ تھیں جو لینن کے قابو سے باہر تھے ۔ ان مشکلات کا تعلق بورپ میں سوشلسٹ انقلاب برپا کرنے میں ناکامی اور خانہ جنگی میں غیر مکی مداخلت سے تھا ۔ اس طرز قلر کا زور اس پر ہے کہ لینن کی زیر قیاوت روس کی داخلی سیاست میں جو خرابیاں پیدا ہو کی ان میں لینن کے سوا دوسرے تمام لوگوں کا قصور تھا ۔ اس طرح خانہ جنگی کے دوران حد سے زیادہ اجارہ داری پر جنی ریاستی معیشت کی ۱۹۲۱ء کی نئی معاشی پالیسی میں منتقلی کا عمل بھی غیر اجارہ داری پر جنی ریاستی معیشت کی ۱۹۲۱ء کی نئی معاشی پالیسی میں منتقلی کا عمل بھی غیر

انسانی بصیرت کی ضرب شدید کا مظر تھا۔ نیز اس امکان کو بھی نظرانداز کیا گیا ہے کہ لینن کی سابقہ پالیسی کی جڑیں ۱۹۱۸ء اور ۱۹۲۰ء کے دوران اس کی اپنی پرجوش مطلق العنانیت میں ہوسکتی ہیں۔

مقصد صاف ظاہر ہے: آج کی روی میادت سیاسی اصلاحات ' ساجی افہام و تفہیم اور نجی معیشت کی تحریک سے متعلق اپنے وعدوں کو پائے جمیل کے بنچانا چاہتی ہے اس مقصد کے لیے وہ لینن کے نظائر تلاش کرنے پر مجبور ہے ' لیکن '' اب کیا کرنا ہے ؟ '' کے ذیر ذمیں بالشویک گروپوں کے سخت گیر من مانی کرنے والے نظام ساز کیا اس سے مطمئن ہوجا کیں گروپوں کے سخت گیر من مانی کرنے والے نظام ساز کیا اس سے مطمئن ہوجا کیں گے ؟ ۱۹۰۱ء کے بالشریزم پر مفاہمت کے امکانات بھی گری ہی ہیں اور یہ بھی نہیں کہ خانہ جنگی کے دور کا لینن آج کے حالات میں اپی شخصیت اور اقوال سے اس کی ایمیت بردھا سکے لینن نے ۱۹۱۸ اور ۱۹۲۰ کے دوران جو تقاریر کیس اور جو مضامین لکھے ان کا مرکزی خیال میں تھا کہ پارٹی کے تمام وشمنوں کے خلاف مستقل اور بحرپور جدوجمد کرنے کے لیے عوام کو تیار کیا جائے۔

۱۹۳۰ء کی معافی پالیسی کا حال ہی میں جو از سرنو جائزہ لیا گیا ہے وہ اچھی بات ہے۔

مب سے بڑھ کر یہ کہ یہ پالیسی اسٹالن اور کینن کی نئی اقتصادی پالیسی کا تعلق ہے ان میں بسرحال
جمال تک آج کے پرسترائیکا اور لینن کی نئی اقتصادی پالیسی کا تعلق ہے ان میں بسرحال
ایک ربط موجود ہے گر ان میں تضادات بھی پائے جاتے ہیں۔ ۱۹۲۰ء میں بالشو یکوں کی
واخلی سیاست مطلق العنائیت میں کی کے بھائے اضاف کی سیاست آگے۔

بالشویک پارٹیوں اور سیاسی رجمانات کے خلاف جرو تشدر میں می کی سی بلکہ بت

۱۹۸۵ء کے بعد روس میں جو پچھ نظر آرہا ہے وہ بیہ ہے کہ انقلاب اکتوبر کے بعد بالشویک لیڈرول نے سیاست اور معیشت کا جو نصور اپنایا تھا اس کی اب کایا پلیک ہوچکی ہے۔ پرسترائیکا کی معروضی صورت طال سے بیہ دباؤ بردھ رہا ہے کہ لینن کی زیادہ صحیح تصویر سامنے لائی جائے۔ گلاسنوسٹ نے اخبار نویبوں کو پہلے ہی اجازت دیدی ہے کہ وہ تمبل از پرسترائیکا روی تاریخ میں سے جانشینی کے مسئلے پر بحث و

محیص کا آغاز کر کتے ہیں۔ اسالنی آمریت کے تسلط میں قبل روی تاریخ کے نظریاتی پلوؤں کے بارے میں لینن کی ذمہ واری کو تفصیل سے زیر بحث لا سے ہیں - قوی اہمیت کے مفرین بہت پہلے ہی اپنی بد رائے دے چکے ہیں کہ لینن ازم اور اسالن ازم دونوں ہم عصراور ایک ہی دور کی پیداوار ہیں اور لینن کے بارے میں دور از کار سرکاری نقط نظر کی کامیابی کا امکان شیں ۔ لینن ، پارٹی اور عوام کے بارے میں سے تاثر کہ وہ انسانیت کے لیے سائنس طور پر طے شدہ منزل کے تقاضوں سے ہم آہنگ تھے اب یہ اطمینان بخش نہیں رہا ۔ اگر روس کے سرکاری مورضین کو یہ آزادی سے دی جاتی کہ وہ زیادہ حقیقت پندانہ عکای کریں تو روی ریاست کے قانونی جواز الاس كے شريوں كے ذہن ميں مزيد كم بونے كا علمه ب - شايد اس طرح زمين ان و ال کے لیے ہموار ہوجائے گی جو لینن کی نمایت سیاہ تصویر پیش کرتے ہیں ۔ روس میں زار کا تخت اللئے اور عبوری حکومت کا خاتمہ کرنے میں مزدوروں نے جو کروار ادا کیا ہے نظر ان از کیا گیا ہے۔ ١٩١٧ء میں جو کچھ ہوا وہ محض ایک سیای تجربہ نہیں تھا جس کا نے کچھ خواص نے عوام کی طرف موڑ دیا ہو ۔ بیہ مزدوروں "کسانوں اور وجیوں کی او خود ازادی حاصل کرنے کی ایک رزمید داستان بھی ہے جھوں نے تعبول اور دیمات میں خود اس منظمیں قائم کیس - ہر قصبے اور شرکی اپنی سوویث اور کسانوں کی اپنی دیری کمیون

و الناظ میں امال کے دوران میں روی میں دو ہی انقلاب برپا نمیں ہوئے بینی ایک فروری میں روہانوف بادشاہت کے خلاف اور دو سرا انتیزینڈر کرنسکی کی قیادت میں حکومت کے خلاف ۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس سال کے دوران میں وہال بزاروں انقلاب برپا ہوئے۔ قصبول ' دیمانوں تک میں بلکہ یہ تعداد اس ہے بھی کہیں زیادہ ہے اس لیے کہ نواحی بستیوں اور کارخانوں تک میں عوام نے بردھ کر اقتدار این جاتھ میں لیا تھا۔ اس طرح کامال دراصل عوام کی جدوجمد کا سال تھا۔

اكتوبر ١٩١٤ء ميں پيتر كراو ميں اقتدار پر بالثو يكوں كا قبضہ بزاروں ميں سے محض

ایک انقلاب تھا۔ بلاشہ یہ بہت نازک اور علین مرحلہ تھا گر اس سے صرف چند کھسوص ساکل ہی حل ہوسکے۔ کسانوں کو زبینیں ملیں 'کارخانوں میں مزدوروں کو حتی اختی اسائل ہوئے۔ اور روس کو ۱۹۱۸ء میں ایک معاہدے کے تحت پہلی جنگ عظیم سے نجات ملی ۔ دو سری طرف یہ بھی ہوا کہ قصبوں اور دیمی علاقوں میں معاشی انحطاط کو روکنے میں کامیابی نہیں ہوئی ۔ اس کے ساتھ ہی ہو ژوائی املاک پر معاشی انحطاط کو روکنے میں کامیابی نہیں ہوئی ۔ اس کے ساتھ ہی ہو ژوائی املاک پر معلوں نے صورت حال مزید خراب کردی ۔ چیکا کے قیام اور قانون ساز اسمبلی کی معلوں نے صورت حال مزید خراب کردی ۔ چیکا کے قیام اور قانون ساز اسمبلی کی برطرفی کے بعد عوام کو دیا کر رکھنے کے رجمان میں اضافہ ہوا ۔ اور ال تمام اقدامات میں لینن کا ہاتھ تھا۔

جی ہاں! لینن ظوص کے ساتھ معاشی انسال اور سای جرسے آزاد دیا کا خواہشند تھا 'لیکن اس کو کیا کیا جائے کہ اس نے اپنے خواہشند تھا 'لیکن اس کو کیا کیا جائے کہ اس نے اپنے خواہوں کی اس دنیا کا مشاہدہ جس عینک سے کیا اس کے شیشے ساہ سے ۔ مزید برآں اسے اپنی پند کے انتخاب کی بھی زیادہ آزادی نہیں تھی ۔ کاااء جس روس کا المیہ سے ہوا کہ اس کے ماہرین ہر مرض کا علاج نہیں تھے۔

۱۹۱۷ء کے بعد کھکش کا جو پہلا شرہ کرا ہے پہلا پر مترائیکا بیشتر اعتبارات ہے اس مثابہ ہے۔ اپ نتائج اور اثرات کے لحاظ سے یہ پہلا پر مترائیکا نہیں۔ جس طرح انقلاب اکتوبر عام انقلابی عمل کی صورت میں جدوجہد کو مزید آگے بردھانے کے سوا اور پچھ نہیں کرسکا اسی طرح اب جوں ۱۹۸۸ء اس بارٹی کا میں مورت میں سامنے آئے ہیں وہ بھی پنجہ آزمائی اور طاقت کے مظاہرے کا چیش خیمہ فابت ہوں گے۔

رائے عامہ کی تفکیل کرنے والوں کے ورمیان لازمی طور پر خود لینن کی شخصیت بھی میدان جنگ ہے گا ۔ یہ بات کہ انسٹی ٹیوٹ اوف مارکس ازم و لینن ازم کے مورضین کو پارٹی کی تاریخ سے متعلق ایک واحد حتی سرکاری فیکٹ بک تیار کرنے کی بدایت نہیں دی گئی ہے 'ایک امید افزا فیکون ہے ۔ ۱۹۸۵ء سے پہلے تو اس کا تصور برایت نہیں دی گئی ہے 'ایک امید افزا فیکون ہے ۔ ۱۹۸۵ء سے پہلے تو اس کا تصور بی نہیں کیا جاسکتا تھا کہ اس موضوع پر روس اور مغربی ممالک کے ارکار باہم بحث و

محیص کر سین ۔ مشرق اور مغرب کے مابین لینن کے بارے بیں ایک دوسرے کے اور سننے کے لیے خاصا مواد ہے ۔ حالات اب اس کے حق بیں ہیں کہ زاعات کے بجائے اب مستقبل کی اس شخصیت کے بارے بیں متوازن بحث و مباحثہ اور تبادل خیال کیا جائے جس نے موجودہ صدی کی عالمی تاریخ پر گرے اثرات مرتب کیے ہیں ۔ خیال کیا جائے جس نے مورب چوف صاحب ہے ہے ہیں نے اب تک ہر کوشش کی ہے کہ میری مراد جناب گوربا چوف جس انداز و خیال روس جس انقلاب کی زد بیں ہے' اور جناب میخائیل گوربا چوف جس انداز و خیال سے پیش قدمیاں کر رہے ہیں ان کو اپنے مطالعے بیں رکھوں ۔ فطری طور پر جھے رس بیں مسلمانوں کے حالات ہے دلچیں ہے ۔ میری ثگاہ اور میرا قلب اس مستقبل ہے جس میں روس کے صالات ہے دلچیں ہے ۔ میری ثگاہ اور میرا قلب اس مستقبل ہے جس میں روس کے صالات ہے دلچی ہے ۔ میری ثگاہ اور میرا قلب اس مستقبل ہے جس میں روس کے مسلمان اور ان کی پانچ مسلم ریاستیں کس انداز ہے رہیں گی۔ میرا مسلم ریاستوں کے مسلمان زیر تنگیں رکھے جائیں گی آزادی دی جائے گی گر پانچوں مسلم ریاستوں کے مسلمان زیر تنگیں رکھے جائیں گے 'گر کیا ایسا ممکن ہوگا ؟

مستغبل کی شخصیت

بورپ میں اشتراک کی فلت و ریخت نے جو غیریقینی صورت حال پیدا کی ہے اس میں ہر مشکل کم از مراس ایک بات پر شغق ہے:

الم الم الم الم الم كورباجوك كا اقتدار عن رمنا بى بستر ہے - يہ پرسترائيكا اور مشرقی يورپ كى آزادى كے مفاد ميں ہے - "

اگر روی بلاک میں تبدیلیاں ای رفتار سے جاری رہیں جیسی گزشتہ چند ماہ کے دوران میں آئی ہیں تو گورہا چوف بہت جلد ریفار مرکی حیثیت اختیار کرلیں گے۔
گورہاچوف مغرب میں ہیرو بن چکے ہیں۔ مشرق اور مغرب کے تصادم کو روک کر اور مشرقی یورپ میں جمہوریت کی اجازت دے کر انھوں نے وہ کام کر دکھایا ہے جے بیشتر لوگ ناممکن سمجھتے تھے۔ انھیں ہیرو ہے رہنے کے لیے اب ایک دو سرے چیلنج کا سامنا ہے ۔۔۔ ورسرے اور وہ چیلنج کا سامنا ہے ۔۔۔ اور وہ چیلنج

یہ ہے کہ مشرقی بورپ میں انھوں نے جس جمہوری انقلاب کی اجازت دی تھی وہ اب خود روس کی طرف برمھ رہا ہے!

یہ واقعہ رونما ہوچکا ہے۔ بالگ جمہوریتوں کے سیاست وال کرمیلن کے اعتراض کے باوجود کیر جماعتی نظام کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ موسکو میں یہ وباؤ بردھ رہا ہے کہ کیونٹ پارٹی کی بالاوسی کے لیے آئین میں جو ضانت دی گئی ہے اے منسوخ کیا جائے ۔ مکمل اور حقیقی جمہوریت کے مطالبے کا زور پکڑنا بھی بیقی ہے۔ اس طرح گورہا چوف کے سامنے ایک ناخوشگوار انتخاب کا مسئلہ آگھڑا ہوا ہے۔ وہ کیر جماعتی نظام کو نظر انداز کرنے کی کوشش کر سے ہیں۔ لیکن اگر انھوں نے ایما لیاتو وہ عظیم ریفار مرے جلد ہی عظیم مزاحمت کار بن سامی گے ۔ یا وہ دوی شریوں کو وی آزاد ی کا مطالبہ کر سے ہیں۔ مشرقی آزا یں وے سے ہیں جو منرتی پورپ کے ممالک جاسل کر ہے ہیں۔ ایمی صورت میں روی عوام خود گورہا چوف کو برطرف کرنے کی آزادی کا مطالبہ کر سے ہیں۔ مشرقی میں روی عوام خود گورہا چوف کو برطرف کرنے کی آزادی کا مطالبہ کر سے ہیں۔ مشرقی بیرپ نے اس سال اپنے عمل سے جو پیام دیا ہے وہ یہ ہے کہ نمایت آزاد خیال کیونٹ بھی اگر ایک بار کرور پرتا ہے تو عوام اپنی مرضی کے استخاب کا کوئی موقع باتھ سے جانے نہیں دیے۔

بلاشبہ روس مشرقی یورپ نہیں ہے۔ آئدہ مہینوں میں ہم کثرت سے " روس مختلف ہے "پر ولا کل سنیں گے۔ کیا اس پر لازہ یقین کرنا چاہیے ؟ کیا وہ ولا کل ہوں گے یا محض عذر خوابی ہوگی۔ اس سلسلے میں کے یا محض عذر خوابی ہوگی۔ اس سلسلے میں کیونٹ پارٹی کے کیونٹ پارٹی کی کی کیونٹ پارٹی کے مقابلے میں کہیونٹ پارٹی کے مقابلے میں کہیں زیادہ قبول عام کا جواز رکھتی ہے۔ اس ولیل کو قبول کرنے کا مطلب روی پروپیگنڈے کو تشلیم کرلینا اور رائے عامہ کی روز افزوں شہادت کو نظر انداز کر دینا ہے۔ پارٹی اس پر تو فخر کرسکتی ہے کہ اس نے 1912 کا انقلاب برپاکیا اور اب رستائیکا پیش کرنے کے اعزاز کا بھی دعوا کر سکتی ہے لیکن ان دونوں کے درمیان غلط پرستائیکا پیش کرنے کے اعزاز کا بھی دعوا کر سکتی ہے لیکن ان دونوں کے درمیان غلط کارپوں کے ستر سالوں کا اعتزاف بھی اس کو کرنا ہوگا۔ کوئی آزادانہ انتخاب ہو تو کیا کیونٹ بیٹی طور پر نکال پھیکے جائیں گے ؟

البتہ گورہا چوف بجا طور پر ایک خصوصی صخصیت ہونے کا دعوا کر سکتے ہیں ۔ وہ نہ ہوسک ہیں اور نہ ہونیکر جنھوں نے کھ پتلیوں کی حیثیت میں اپنے ملک کو جمود و ناکار کردگی کا شکار بنایا ۔ گورہا چوف انقلاب و تبدیلی کی قوت ہیں ۔ انھوں نے اقوام عالم ہے اپنے لیے عزت و احرم عاصل کیا ہے ۔ لیکن کیا اس کے لیے ووٹ وینے والے عوام بھی ان کے ممنون ہوں گے ؟ گورہا چوف نے بڑی اعتباط ہے خود کو اب تک کسی جمہوری آزمائش ہیں پڑنے ہے محفوظ رکھا ہے ۔ بیرون ملک ان کی مقبولیت کا کوئی اثر اندرون ملک نہیں پایا جاتا ۔ ان کے ہم وطمن ان پر معیار زندگی کو پست کا کوئی اثر اندرون ملک نہیں پایا جاتا ۔ ان کے ہم وطمن ان پر معیار زندگی کو پست کے ایم کا الزام نہیں لگاتے ' انھیں کیونزم کے المیے کا بھی ذمہ دار گردانتے ہیں ۔ کر فاہی کا الزام نہیں لگاتے ' انھیں کیونزم کے المیے کا بھی ذمہ دار گردانتے ہیں ۔ خاصان اشایا ہے ۔ لیمن عظیم ریفار مر بھی اور نظریہ کے محافظ اعلا بھی ۔ آزادانہ انتخابات ویوں تو کیا وہ آسانی کے ساتھ ہار سکتے ہیں ؟

میرا خیال ہے کہ روس آزاوانہ انتخابات پر تیار نہیں ہوسکا" روس مختلف ہے"

کے سلسلے کی یہ سب سے مضبوط ولیل ہے۔ مشرقی یورپ کے ہگاموں میں کوئی شخص ہوسکتا جہوری کے لیے بلاک نہیں کیا گیا۔ روس میں ایسا کوئی بھی انقلاب خونی ہوسکتا ہے جہوری کے لیے بلاک نہیں آوادی پر نہیں ایک نئی آمریت پر ہوگا۔ روس ایک ایسا ملک ہے جہاں جمورت کی لوئی روایت نہیں۔ اے جوڑنے والی قوت کیونٹ پارٹی ملک ہے جہاں جمورت کی لوئی روایت نہیں۔ اے جوڑنے والی قوت کیونٹ پارٹی ہوسکتا ہے۔ ایک ایسا ہوگی ۔ ایک ملک ہوں کیا ہوسکتا ہے۔ ایک ایسا ہو ہری ہتھیار بھی ہوں کیایت تشویش کی بات ہوگ ۔

جب تک مکنہ متباول ناامل ہیں اور مشرقی یورپ کی نئی اور کمزور آزاوی کے لیے خطرے کی حیثیت رکھتے ہیں اس وقت تک توقع کی جائتی ہے کہ گورہا چوف برسر افتدار رہیں سے ۔ میں نے یہاں یہ محسوس کیا ہے کہ روس کے پچھ انقلابی تو اس کے باوجود اسٹالن ازم کی واپسی کے خوف سے چاہتے ہیں کہ گورہا چوف رخصت ہوجائیں 'کین یہ صورت حال فوری طور پر کمی بھی وقت تبدیل ہو سکتی ہے۔ یہ فرض کرلیما کیکن یہ صورت حال فوری طور پر کمی بھی وقت تبدیل ہو سکتی ہے۔ یہ فرض کرلیما

صحیح نیں ہوگا کہ روی شری جمہوریت کے لیے جدوجد کرنے پر لا قانونیت کے عمد تاریک میں رہنے کو ترجیح دیں گے۔ گلاسنوسٹ نے انھیں پہلے ہی کیر جماعتی نظام کے ذاکتے سے آشنا کردیا ہے۔ جمہوری قوتوں نے جیرت انگیز سرعت کے ساتھ عوای مخاذوں ' بڑتال کیٹیوں اورپارلیمانی بین العلاقائی گروپوں کی صورت میں خود کو منظم کرنا شروع کردیا ہے۔ عشرہ ۱۹۸۰ء کے اوا خرکا جیرت انگیز واقعہ کیوزم سے جان چھڑانے کے لیے مشرتی یورپ کی کوشٹوں میں دی جانے والی رعائت اور نری تھا۔ چھڑانے کے لیے مشرتی یورپ کی کوشٹوں میں دی جانے والی رعائت اور نری تھا۔ اگر ۸۰ کروڑ کیرا لنسل ہندستانی جمہوریت کا نظام چلا سکتے ہیں تو آخر ۳۰ کروڑ کیرا لنسل روی ایسا کیوں نیمی کرسکتے ؟ اگر اس حال پر گورہا چوف اور مثال کے طور پر خاروف کے درمیان انتخاب کا مسئلہ پیدا ہو تو لیا اس وقت بھی خرب کیونے ہیں خاروف کے درمیان انتخاب کا مسئلہ پیدا ہو تو لیا اس وقت بھی خرب کیونے ہیں خاروف کے درمیان انتخاب کا مسئلہ پیدا ہو تو لیا اس وقت بھی خرب کیونے ہیں خاروف کے درمیان انتخاب کا مسئلہ پیدا ہو تو لیا اس وقت بھی خرب کیونے ہیں خور کی کھایت کرے گا؟

لینن ازم کے بعد

کی نہیں ملک کی مختلف جمہور بیوں کی ترقی کی راہ میں بھی کمی رکاوٹ ہے۔ روس کے لیے قابل قبول وفاق ہے بھی زیادہ وُھیلا وُھالا وفاق ضروری ہے۔۔ قوم کی مایوسی ختم کرنے کے لیے بھی اور جمہور بیوں کو اپنی مرضی سے اصلاحات نافذ کرنے ک

آزادی دینے کے لیے بھی۔ بالنگ جمہور بیوں کی علاحدگی اور کئی دو سری ریاستوں کے لیے " کسی قدر آزادی " کوئی بری بات نہیں ہوگی بشرطبیکہ یہ عمل پرامن طور پر ہو۔ چھوٹی چھوٹی جھوٹی جمہوریتیں ' دیو قامت روس اور دو سرے سب ابھرنے والے اس نئے مشترکہ یورٹی گھر بیں سکھ چین محسوس کریں گے۔

مغربی ماہرین کا انداز فکر ہے ہے کہ گوریا چوف کے لیے مغرب کی جمایت مشروط ہونی چاہئے ۔ وہ جمایت کے اس وقت تک مستحق ہیں جب تک وہ تبدیلیوں کو آگے بردھانے کا کام کرتے رہیں اور اس کی مزاحمت نہ کریں یا ان کی جمایت اس وقت تک کی جائے جب تک ان کا خباول خطرناک نظر آرہا ہو۔ ۱۹۹۰ء کے وسط تک رومانیہ کے اس کے ساتھ روس کے وارسائی اتحادی کم از کم نیم آزادانہ انتخابات کرالیں گے اور روس کی وارسائی افواج میں خاصی کی کرنے پر رضامند ہوجائے گا۔ اور روس کے فیر کمیونٹ مستقبل کو زیادہ محفوظ ہونا چاہئے اور خود روس کے اندر مشرقی یو رپ کے غیر کمیونٹ مستقبل کو زیادہ محفوظ ہونا چاہئے اور خود روس کے اندر جمہوری انقلاب کی راہ بموار ہو سکتی ہے۔ صرف اس طرح لینن کے ملک میں جمہوری انقلاب کی راہ بموار ہو سکتی ہے۔

میرا سالد یہ ہے گروہا چوف برسر اقتدار رہنے میں کامیاب ہوتے جائیں گے اور کیے دسم کی جورت میں بائدار منتقل کے عمل میں کامرانیوں ہے ہم کنار ہوں گے جیسا کہ پولینڈ میں بھل جیروز سکی نے بیائے ۔ وہ انتخابات بھی جیت جائیں گے لیکن جیسا کہ پولینڈ میں بھل کیا تھا کہ چرچل جنگ کے دوران تو بلاشبہ جیسا کہ جائیں گا جائیں ہوں کا جائیں ہوں کا جائیں ہوں کا میاب نہیں رہیں گے ، ای طرح دنیا کو اس امکان کے لیے بھی تیار رہنا چاہئے کہ گورہا چوف اسٹالن ازم کا تیا بانچہ کرنے میں تو بہت کام یاب نہیں ہوں بانچہ کرنے میں تو بہت کام یاب رہے مگروہ جمہوری نظام لانے میں کام یاب نہیں ہوں گے ۔

اشالن کا دور اور جور

جناب گوربا چوف کو روس میں متعدد مسائل کا سامنا ہے۔ ایک مسکلہ "اسٹالن

ازم " ہے جس کی حمایت میں وہ عناصر کار فرما ہیں جو خود گوربا چوف کے مد مقابل ہیں آیئے ذرا انتشار کے ساتھ سمجھ لیں کہ بیہ مسئلہ کیا ہے۔

فلپ وائیٹ ہیڈ اور جوناتھن لیوس نے اسٹالن پر ایک کتاب " فیصلے کا وقت "

لکھی ہے ۔ اس کے ساتھ انھوں نے ٹی وی سریز بھی تیار کی ہیں ۔ فلپ وائیٹ ہیڈ لکھتے ہیں کہ اب اتنا وقت گزر چکا ہے کہ دنیا کے سب سے برت قتل عام کرنے والے قاتل کا جائزہ لیا جاسکتا ہے ۔ بہت سے لوگ جو اسٹالن کے دور کے ہیں اب ۸۰ سے ۹۰ برس کی عمر کے ہیں ۔ ان میں سے ایک ۹۹ برس کا ہے ۔ اب اگر ان سے معلومات عاصل نہ کیس تو یہ موقع بھیٹ کے لیے ضائع ہوجائے گا ۔ اس گلب پر معلومات عاصل نہ کیس تو یہ موقع بھیٹ کے لیے ضائع ہوجائے گا ۔ اس گلب پر مستفین نے ۱۳ میٹ مرف کرکے اسٹالن کے دور کے شاہدول کے جیرت انگیز کروہ کے اسٹرویو لیے ۔ ان میں لینن کی جیٹجی (یا جمائی) کرائی کا بچ آ' اسٹالن کی بھیٹجی (یا جمائی) اور بھیجا اور اسٹالن کی بیٹی بھی شامل ہیں ۔ علاوہ ازیں اسٹالن کے باؤی گارڈ ' اس کے ترجمان ' ۱۹۵۷ء کے انقلاب کے زمانے کے لوگ اور گولاگ میں واقع غلاموں کے لیجر کیمپ کے لوگوں کے بھی انٹرویود لیے گئے ۔ معصنفین نے اوائیل دور کے اسٹالن کے تربیان کی بیوی ہے بھی علاقات کی اکد اس مخر ہے بھی سے جو گئے ۔ معصنفین نے اوائیل دور کے اسٹالن کے تربیف بخارین کی بیوی ہے بھی علاقات کی اکد اس مخر ہے بھی ہے جس کے گئے ۔ معسنفین نے اوائیل دور کے اسٹالن کے تربیف بخارین کی بیوی ہے بھی علاقات کی اکد اس مخر ہے بھی ہے جس کے گئے ۔ معسنفین نے اوائیل دور کے اسٹالن کے تربیف بخارین کی بیوی ہے بھی علاقات کی اکد اس مخر ہے بھی ہے جس کے گئے ۔ معسنفین نے اوائیل دور کے کس کے شاک کی میں میں کے تربیف بخارین کی بیوی ہے بھی علاقات کی اکد اس مخر ہے بھی ہے جس کی شاک ت

اس كتاب اور اس كے ساتھ ئى وى سيريز كے تين حصوں كے ليے وائيك "ليوس اور ئى وى پروڈيو سر ٹونى كيش نے كل جہ اور اس كا نظريہ ليے اور اسال موں كا ايك فلم بنائى ۔ اس كو ايدٹ كركے اب ٨ محسنوں كا ايك ويديو بنايا كيا ہے جو اسكالروں كو ٢٥٠ يونڈ كے عوض فراہم كيا جاتا ہے ۔

کتاب اور ویڈیو سیریز دونوں اصولی طور پر سوانے عمریاں ہیں۔ اسٹالن کا اصلی نام جوزف وساریو نووج جوگاشویلی تھا۔ اسٹالن اس کا لقب ہے جس کا مطلب ہے مرد آئن ۔ (اسٹالن ۱۸۷۹ء میں جارجیہ کے شر طفلس کے قریب ایک جوتے ساز کے گھر پیدا ہوا تھا۔ اس کا بچپن بردی عمرت سے گزرا تھا)۔

مصنفین نے ان جرائم کی شمادتوں کا جائزہ لیا جو اسالن کی موت کے بعد جالیس

برس سے روس کی سخت پریشانی کا باعث تھے ۔۔ کما جاتا ہے کہ اشالین کے دور بیس بھل عظیم دوم بیس مرنے والے ڈھائی کروڑ آدمیوں کے علاوہ خود اسالین کے ہاتھوں موت کے گھاٹ اتارے جانے والوں کی تعداد ۲۰ ملیون اور ۳۰ ملیون لیعنی دو اور تین کروڑ کے درمیان ہے ۔

انالن نے اجماعی کاشت کرانے کا فیصلہ کیا۔ اس کے لیے اس نے ذاتی فاکدے
کے لیے کام کرنے والے کولیک کسانوں میں سے جو اجماعی کاشت پر آمادہ نہ تھے ہمیں
لاکھ کسانوں کو مروا ڈالا۔ اس کے علاوہ اس نے بوکرین میں خود مصنوعی طور پر قحط
پیدا کرایا۔ اس سے سر لاکھ کسان مرگئے۔ اب ہر جگہ اس کے وشمن پیدا ہوگئے۔
اس نے ان دشمنوں کے خلاف وہشت گردی کا بازار گرم کیا اور سر لاکھ آدمیوں کو

اس نے کولاگ کے علاقے میں غلاموں کے لیبر کیمپ قائم کرائے۔ ان کیمپول سے اجتماعی کاشت اور سرکاری صنعتوں کے لیے لیبر فراہم کی جاتی تھی۔ روس کی دس فی صد ایادی کو جرا ظلام بنادیا گیا۔ ان قیدی کیمپول سے بہت تھوڑی تعداد زندہ نگا ۔ ان قیدی کیمپول سے بہت تھوڑی تعداد زندہ نگا ۔ اس کی جیمی تھے۔ کی ۔ اسالی کی جیمی نے۔ اسالی کی جیمی نے۔ اسالی کی جیمی نے جاتی ہی تھے۔ اس کے امام کی تھیل نے والے بہت تھے جن جس سے اکثر کو اس نے مروا دیا تھا۔ اس کے امام کی سولاشیں ہر ایک جن کی جن جس فریڑھ سوے تین سولاشیں ہر ایک جنگل میں ایک جنگل میں ایک جنگل میں ایک مولا دیا تھا۔ اس میں در کائی سولاشیں ہر ایک جنگل میں ایک جنگل میں ایک جنگل میں ایک مولادی کا میں در کی جن میں در کائی سولاشیں ہر ایک جنگل میں ای

ال الب كى قاليل ميں بعض كمانوں فے بتايا كه ان كے دوست بھوك سے مر رہے تھے اور غلے كے ذخيرے پر اشالن كے ساہيوں كا پہرہ تھا۔ ایک خاتون نے ایک جگل میں اس جگہ بھول لگائے جمال اس كے خال میں اس كے خاوند كو گولی ماری گئی متى ۔ ایک اور خاتون كے خاوند كو جبراً لے جاكر مار دیا گیا اور وہ ٢٠ سال سے اس الميے كو ياد كرتی ہے۔

ان باتوں کے باوجود اس کے ایسے حامی بھی تھے جو اس کی دیو تاکی طرح پوجا کرتے تھے۔ ایک خاتون نے بتایا کہ میں چھوٹی سی بچی تھی اور اس وقت سے سمجھتی

٧ تومير١٩٨٩ء --- موسكو - روس

مصنوعي نبيند

میرے دماغ میں جو الارم ہے اس میس جار بجے کا وقت متقلاً لگ کیا ہے۔ میں کہیں ہوں 'کسی ملک میں ہوں صبح جار بجے آگھ کھل جاتی ہے۔ پھرایک بار جب آ تکھ کھل جائے تو پھر دوبارہ وہ لگتی نہیں ہے اور بیں مزاجاً وقت کا ایک لمحہ ضائع سیر اسکا ۔ اگر وہ آرام میں صرف نہیں ہو رہا ہے تو پھراے کی نہ کی اچھے سرف میں لگنا جاہیے ۔ میں ایسے لاتعداد لوگوں کو جانتا ہوں کہ جو نیند پوری کرنے کے مد سی روں پر بڑے اینڈتے رہتے ہیں مگر اٹھتے نہیں ہیں ۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ جو الله تعالى كا شكر ادا نبيس كرتے كه اس كى توفق سے وہ سوسكے " آرام كرسكے - نيند کے دوران جم میں تمام دن کی توڑ چوڑ کی مرمت ہوگئی ۔ اس طرح بد قسمت لوگ وہ بھی ہیں کہ وقت کی دوات جن کو میسرے مگر وہ اسے ضائع کرتے رہتے ہیں اور الدرات و تغیریل وقت کو صرف نہیں کرتے۔ میں نے یقین کے ساتھ یہ جانا ہے کہ لوگ ورتی نیند و کتے ہی کر دو ضرورت کے بغیر خواب آور گولیال کھاتے ہیں اور انی نیند کی مرت کو برسانا جا ہے ہیں۔ یہ ایک اپنی صحت کے وشمن ہیں۔ خواب آور کے ایک معنوی نیند سے ، ہر منیں ہے - ایس معنوی نیند سے خلیات جسم کی توت چوٹ کی مرمت بدرجہ کامل ہو ہی نہیں سکتی - یمی وجہ ہے کہ جو لوگ مصنوعی نیند سوتے ہیں ' خواب آور گولیاں کھاتے ہیں ' وہ تن درست رہ ہی شیں سکتے 'اور نہ ان کی عمریں طویل ہوسکتی ہیں 'اور نہ ان کے جم کا نشوونما ہوسکتا ہے۔ میں نے اپنے طویل و عمیق مطالع میں اس حقیقت کو پایا ہے کہ بے خوالی کا آغاز ہمشہ عدم قناعت سے ہو آ ہے۔ جب قناعت کا دامن ہاتھ سے چھٹ جا آ ہے تو طالات زمانه اس وامن كو تار تاركروية بي - انسان ايك روني يرجب قناعت نه كركے دو روثيوں كى طرف ليك ب تو اس كے ليے اے كئى جتن كرنے يوتے ہيں -

تھی کہ خدا اور اسٹالن ایک ہی آدمی کے دو نام ہیں۔ گولاک کیمپ کے ایک قیدی نے جو زندہ فی رہا بتایا کہ جب لوگ وفن کیے جارے تھے اور بگل بجائے جارے تھے ' میں ایک خالی کو تحری میں گیا اور چیخ چیخ کر رویا۔

مصنفین نے روس کے محافظ خانے کی تقریباً ایک لاکھ نیٹ فلم کا جائزہ لیا جس کا بھی مغرب میں اجرا نہیں ہوا۔ اس میں قحط 'بیگار کیمپوں اور قتل عام کے خوفتاک مناظر ہیں۔ مصنفین بتاتے ہیں کہ ہم نے جب اس پر کام شروع کیا تو روس میں اس موضوع پر بات کرنا ممنوع تھا۔ اب بھی اس کے بارے میں قطعی فیصلہ نہیں ہے۔ موضوع پر بات کرنا ممنوع تھا۔ اب بھی اس کے بارے میں قطعی فیصلہ نہیں ہے۔ اگر اسان کا اچھا رخ پیش کیا جائے تو وہ ایک اعلا درج کا اے داں تھا '



PHOTO

اے تک و دو زیادہ کرنی ہوتی ہے ۔ ایک کے بجائے دو روٹیوں کے لیے یا تو محنت

شاقہ کرنی ہوتی ہے یا پھر کمی کا حق مارنا ہوتا ہے۔ یہ دونوں نقصان کی صورتیں ہیں۔

ایک کم دوسری زیادہ! انسان کے جم کے لیے ایک روٹی کافی ہے کہ اس سے وہ زندہ

و توانا رہ سکے ۔ ای جم کے لیے جب دو روٹیال فراہم کی جائیں تو ان سے لازما جم

میں فساد پیدا ہوگا۔ نظام ہضم میں ابتری پیدا ہوگی اور پھر نظام ہضم کی ابتری سے ول و

دماغ لازماً متاثر ہوں گے اور اس طرح یہ دو روٹیاں جسم انسانی کے لیے معزوں کا

سلمان كرديس كى - عدم قناعت نے فسادات جسمانی پيدا كرويے -

ایک کے بجائے وو روٹیاں حاصل کرنے کے لیے اگر جسمانی مند کی ہے اور

عقل صرف کی ہے تو اس محنت و عقل کو کسی سے کام میں صرف رنا چاہیے تھا گا ذہنی سکون حاصل ہو اور ضمیر انسان مطمئن ہو ۔ لیکن اگر پید دو روٹیاں کسی کا حق مار

كر عاصل موئى بين تو قناعت سے محروى كے ساتھ مى ساتھ انسان كے صمير كا اطمينان

ضائع ہو جاتا ہے ۔ انسان کی بیر سب مے بری غلط فنمی ہے کہ وہ کسی کا حق مار کر اور

کسی کو دکھ اور اذیت پنچا کر خود مطمئن رہ سکتا ہے۔ ایبا تبھی نہیں ہوا ہے۔ ہر انسان کا ضمیر ہوتا ہے اور ضمیر کی چہر بھی شور رہتی ہے۔ بات صرف اس قدر

ہے کہ اس چین کا احساس کب ہوتا ہے۔ جس کا حق مارا ہے اس کا وجود ضمیر کے

جگانے کے لیے ہمہ وقت موجود رہتا ہے۔ پھر کسی کا حق مار کر خود حق مارنے والا اس

بدترین عمل کی یاد سے بھی خالی شد ، رہ سکتا ۔ وہ مسل عذاب میں جلا رہتا ہے۔

اب اس کی جان کو دو گونہ عذاب ہے ۔ ایک کے بجائے دو روٹیاں کھا کر وہ ایے

جسمانی نظام میں ایتری پیدا کرتا ہے ۔ دو سرا عذاب احساس گناہ ہے جس سے زہن و

ضمير تبھي خالي نهيں ره ڪتے۔

تو ایسے انسان ہیں کہ جو ضمیر کو سلانے کے لیے خواب آور گولیاں کھاتے ہیں ۔ یہ ان کی جان کو تیسرا عذاب لگ جاتا ہے کہ خواب آور گولیوں سے نیند بھی مصنوعی

ہو گئی اور جسم کی تعمیر کا عمل بھی رک گیا۔

اب اس ایک سے دو روٹی پر انسان اپنی زندگی کے ہر کھے میں نگاہ کرے دکھیے

لے۔ ایک کو جب بھی دو کرنے کی کوسش کی جائے گی حوادث پیش آگر رہیں گے " كوں كد ايسے انسان زندگى كے مقاصد سے محروم موتے ہيں!

حضرت خواجه نظام الدين اوليا محبوب اللي

حضرت محترم" عليل موے - ايے سخت عليل كه كوئى علاج كاركر نه موا - بالاخر مريدين نے ايك سادھوكا ذكركياكہ اس سے علاج كرا كے ويكھ لينا جاہيے - حضرت محترم" نے منع فرما دیا ۔ علالت برحی ۔ اس حد تک برحی کہ ایک روز بے ہوشی طاري المحقى - ارادت مندان حضرت سخت بريشان موسة اور اس عالم بريشاني مي ان كو م الموساد جو كا خيال الكيا اور جوش محبت و عقيدت من مريدين نے سادهو سے رابطه قائم رالیا 'اور مفرت کے علاج کی درخواست کی -

سادم نے کلمات خیر اوا کیے ۔ توجہ کی اور دعا کی ۔ حضرت کو ہوش آگیا ۔ طبعت المجى ہوئى - اٹھ كربينے كئے - سادھوكو ديكھا - ضرور اس كاشكريد اداكيا -مر جراتی طاری ہوئی کے کوئی علاج کارگر نہ ہوا۔ ہندو سادھو کا علاج کارگر ہوا۔ کیسے؟ حضرت ادهوے كيا ہوئا انان! تخصيص بيد صفت كيے پيدا ہوئى! بتاؤ

سادھونے احزام سے جواب دیا۔ " حضرت" میں نے بھی اللہ ہی کا نام لیا ہے۔ میں اللہ کو رام کتا ہوں۔ رام سے آپ کی سعد کی دعا مانگی۔ شاید رام کو میری ب اوا بند ہو کہ س نے اپنی ساری زندگی وہ چیز نہیں تھائی جس کو میرے ول نے مانگا! میں نے مجھی اینے نفس کی تواضع نہیں کی ۔ میرے نفس نے کھانے کو جو مانگا میں نے اے اس ے محروم رکھا۔ ثاید میری بات میں اثر اس لیے ہے کہ میں نے اپنے نفس پر قابو پا رکھا ہے!

انسانیت برائے اولیت

میں صبح آج چار بجے اٹھ گیا۔ اچھا موقع ملا۔ چھے رکھتیں تبجد کی ادا کرلیں۔

صورت انسان کو عظمت دیتے ہیں اور انسان کی رفعتوں کا سامان کرتے ہیں۔ جب اس کرہ ارض کا ہر دین اور ہر ندہب انسان کو اشرف اور افضل تشکیم کرتا ہے تو پھراس کرۂ ارض کو انسانیات کو اولیت دینے کا فیصلہ کرنا چاہیے۔

اگر روس میں فکر انسان عظمت انسان ہے -- اور میری رائے میں ہے تو پھر کم از کم عالم اسلام کو اپنے فکر و نظر کا برملا اظہار روس میں کرنا چاہیے اور یہاں سے تحریک انسانیت کو عالمی درجہ و مرتبہ دینا چاہیے!

رول میں احرام انسان

جہاں تک موسکو کا تعلق رہا ہے یہاں قدم قدم پر انسان عظیم کا احرّام موجود ہے۔ یاں مماران روس کے احزام سے کوئی جگہ خالی نہیں ہے۔ شاعر ہو یا ادیب مصنف دریا مولف ' موسیقار ہو کہ مصور ' معلم ہو کہ ماہر تعلیم' مفکر ہو کہ فلفی ' غرض مرشعبد حات میں اکابر رجال کا نام کسی نہ کسی اندازے زندہ رکھا گیا ہے۔ مقامات و الدات موری گاہیں اور تحقیق گاہیں حتی که سر کیس اور بازار تک معماران روس کے نام پر قائم ہیں۔ بورا موسکو ایک کتاب تاریخ ہے جس کے ہرورت پر ہر تکاہ سے دشام سی ہے۔ ایک آزاد قوم کی سب سے بردی خصوصیت سے ہوتی ہے کہ وہ اپنی تاریخ کو کی فراموں نیس رق تاریخ کو ہر اندازے احاطہ تحریر میں لاتی جدوجمد کامرانیوں سے عبارت رہتی ہے۔ روس میں ایک توازن بیہ ہے کہ وہ کسی ایک کا پجاری شیں ہے ۔ ایسا شیں ہے کہ اس نے بس ایک شاعر ہی کو اپنا موضوع سخن اور موضوع حیات بنا رکھا ہو ' یہاں ہر شاعر واجب الاحرّام ہے اور اس کی یادگار سمی نہ سمی اعبتارے موجود ہے۔ میرا مطالعہ اس میں زیادہ گرانسیں ہے ، گرمیری رائے ہے کہ روس میں نظریات یا قومیت کی بینادوں پر شخصیات پر تعصبات کی مریس لگانے كا رواج و انداز نہيں ہے ۔ كو اليي مثاليس موجود جيں كه روس سے اہل فكر و قلم روس بدر ہوئے ہیں مگر ان کی شرتوں میں سیاستوں کا دخل زیادہ رہا ہے ۔ میل کا

میں اب ایسے روس میں ہول کہ جمال ندہب یر کوئی سرزنش سیں ہے۔ عیسائی آزاد ين اور اب مسلمان اين نمازين ادا كريكة بين - ايك سخت دور تهاكه قرآن حكيم كا ر کھنا قابل گرفت تھا ' اس کی برسرعام اور روس کی مساجد میں تلاوت ممنوع تھی ۔ اب ایا نمیں ہے ۔ اب مسلمان قرآن کریم کو چھپاتے شیں ہیں ۔ حکومت روس خود قرآن حکیم کو چھاپ کر فراہم کر رہی ہے اور اس نے رابطہ عالم اسلامی کو تقتیم قرآن حكيم كى اجازت ديدي ہے - اب يہ بات رابط كے ليے قابل غور و فكر ہے كه كيا فقط قرآن علیم تقیم کردیے سے تبلیغ کاحق اوا ہوجائے گا؟ کیا اس سے اول پورا ہو جاتا ہے؟ میری رائے ہے کہ پورے عالم اطام کو اس پر غور کرنا یا سے کہ دو آج کے حالات کا گہرا مطالعہ کرے۔ روس کے فکر و نظر میں جو تبدیل آئی ہے اور س مزاج " کی جگه مزاج کا جو اعتدال بال محسوس ہو رہا ہاں کے اسباب کیا ہیں۔ ان اسباب کو پہلے صدر روس جناب کو رہا چوف کی شخصیت میں تلاش کرنا جاہیے اور پھراس سے بردھ کر حالات اور واقعات کا مطالعہ کرنا چاہیے ' اور گہرائیوں میں جاکر اس وقت کو صحت اور فہم کے ساتھ استعال کرنا چاہیے ۔ میری پہلی رائے یہ ہے کہ عالم اسلام کو من حیث المجموع روس سے اپ تعلقات اعتوار کرنے چاہئیں ہے بچھ ہے کہ روس کا دین اشتراکیت ہے ۔ مگر کیا اسلام میں اشتراکیت موجود نہیں ہے ؟ فرق صرف اس قدر ہے کہ روس کی اشراکیت اللہ وحدہ لاشریک کے بغیر ہے اور اسلام کی اشتراکیت الله سجانه تعالی کی تعلیمت میں ہے۔ روس الله کے وجود کا تا ال نہیں گراس کے باوجود لینن اس کے قائد ہیں۔ گو جناب لینن کزر چکے ہیں مگر روس نے ان کے جم کو مٹی میں نہیں ملنے دیا ہے۔ ان کا جمد خاک محفوظ ہے اور مرجع ظلائق ہے۔ روس بسرحال ایک قیادت کو تشکیم کرتا ہے۔ کسی کو رہنما مانتا ہے۔ حق یہ ہے کہ انسان کو اپنی زندگی میں کسی کو تو خدا بتانا ہی ہوتا ہے ۔ میں اس مسئلے پر بار بار غور كرنا مول كه اشراكيت مويا اسلاميت عيسائيت مويا رمبانيت ونيا كاكوكي دين ہر یا ذہب ' ہرایمان اور ہرایقان نے انسان کو اہمیت دی ہے۔ انسان کو انسان تشلیم کیا ہے ۔ اسلام نے انسان کو اشرف المخلوقات کما ہے ۔ دوسرے ادیان و نداہب بہر

تیل بنانے اور روس کے برخلاف محاذ جنگ کو تقویت دینے کے لیے وہاں کے معمولی واقعے کو غیر معمولی بنایا گیا ہے۔ بہ حیثیت مجموعی روس کا مزاج اپنی تاریخ کے تسلسل کی حفاظت کرتا ہے اور تاریخ شخصیات کی جد و جمد ہی کا دو مرا نام ہے۔ شخصیات کی جد و جمد ہی کا دو مرا نام ہے۔ شخصیات کی جد و جمد کو مسخ کرکے تاریخ کو قرار حاصل نہیں ہوسکتا۔ پھر وہ تاریخ نہیں ہوسکتی ، صدق نہیں 'کذب ہوگا۔

میں جب اپ فکر و خیال کو پاکتان کے بیالیس سال کی طرف لے جاتا ہوں تو جمعے سب سے پہلے یہ درو ناک اور ہولناک تصویر دکھائے دیتی ہے کہ پاکتان کے بیالیس سال کردار کشی اور شخصیات کشی کے عبارت ہو کر رہ گئے ہیں ۔ بہ جیٹیت مجموعی فکر پاکتان کو عصبیت نے ڈس لیا ہے اور تعصبات نے پاکتان اور اہل پاکتان کو بے وقار کردیا ہے ۔ اس کی نے وقاری کا مال یہ ہے کہ اس ریاست اسلامی کو نہ تو اس کی تو وقار کردیا ہے ۔ اس کی نے وقاری کا مال ہی ہوئی ہوئی ہے کہ وہ تحریک پاکتان کی تاریخ کو منضبط کرلے اور نہ اس کی قدمت میں یہ رقم ہوا ہے کہ یہ ریاست اپنی تاریخ رقم کرلے ۔

نیشنل انسٹی ٹیوٹ اوف ہسٹار کیل پیز کیل ریسرج 'اسلام آباد اس انسٹی ٹیوٹ بیس کئی سال ہوئے ایک اعلا مرتبہ مجلس مشاورت انعقاد پذیر ہوئی ۔ اس بیس پاکستان کے مور ضین نے حصہ لیا ۔ بیس بھی بہ حیثیت رکن پاکستان سٹاریکل سوسائٹی اس مجلس مشاورت بیس شک از موس بھی بہ حیثیت رکن پاکستان کہ تخریک پاکستان سے لے کر اب تک باری پاکستان کم از موس بارہ جلدوں بیس مرتب کی جائے ۔ یہ بھی طے پایا کہ اس کام کو ہاخیر کے بغیر کیا جائے اور جو مور ضین مرتب کی جائے ۔ یہ بھی طے پایا کہ اس کام کو ہاخیر کے بغیر کیا جائے اور جو مور ضین فیصلہ تھا جو دیانت وار تھے اور صدافت شعار ۔ بیس بیس اس کا سربراہ بنایا گیا تھا 'کیوں کہ پاکستان فیصلہ تھا 'یہ پاکستان کے مور ضین کا فیصلہ تھا جو دیانت دار تھے اور صدافت شعار ۔ اس مجلس کی پوری روداد موجود ہے ۔ بیس اس کا سربراہ بنایا گیا تھا 'کیوں کہ پاکستان میں سب سے زیادہ فعال میں بیاکستان سٹاریکل سوسائٹ کی سربراہی میرا مقدر تھی اور پاکستان میں سب سے زیادہ فعال میں پاکستان سٹاریکل سوسائٹ کی سربراہی میرا مقدر تھی اور پاکستان میں سب سے زیادہ فعال میں پاکستان سٹاریکل سوسائٹ کی سربراہی میرا مقدر تھی اور پاکستان میں سب سے زیادہ فعال میں پاکستان سٹاریکل سوسائٹ کی سربراہی میرا مقدر تھی اور پاکستان میں سب سے زیادہ فعال میں پاکستان سٹاریکل سوسائٹ کی سربراہی میرا مقدر تھی اور پاکستان میں سب سے زیادہ بیں ۔

پارے یہ تجویز حکومت پاکتان کی خدمت میں پیش ہوئی۔ میرا خیال ہے کہ اس وقت کے صدر مملکت نے بھی اسے دیکھا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وزارت تعلیم کے سکرٹری صاحب نے اس پوری تجویز کو مسترد کردیا اور تاریخ پاکتان رقم کرنے کے لیے نتخب کمیٹی کو تو ژ دینے کا حکم دیا اور پھر انسٹی ٹیوٹ کے ہر فیصلے کو نظر انداز کرکے ایک تین جار رکنی کمیٹی تامزد کی جس کی کوئی میٹنگ گزشتہ کا۔ ۱۸ سال میں آج تک نہیں ہوئی۔ اگر آپ اس سارے کام کو دیکھیں تو فقط ای نتیج پر پہنچا جا سکتا ہے کہ ہم خود اپنے دشمن ہیں۔ ہم پاکتان اپنے دشمن ہیں۔ ہم پاکتان اپنے دشمن ہیں۔ ہم پاکتان دوست نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ ہم کیا ہیں؟

الريخي مقالت ميس عاضري

اج ہمارے ساتھ محترمہ ڈاکٹر لدمیلا واسی لیوا ہیں ۔ ہم چالیس فیٹ کمی شاہی موٹر کار میں روانہ ہوئے۔ یہ موٹر کار ساختہ روس ہے۔ گر شاید روس سے باہر نہیں جاتی اور فقط سرکاری مہمان (اشیٹ کیسٹس) کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ نام ہوائی اور فقط سرکاری مہمان (اشیٹ کیسٹس) کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ نام ہوائی اس کا چاہے (Sea Gull) ترجمہ اس کا ہے بحری بگلا (Sea Gull)۔

جن جن سرولوں ہے گزرے ان کے نام روس کی ان شخصیات پر ہیں جنہوں نے وفاح روس میں گئیں ہیں۔ یہاں ایسے جرنیل بھی وفاح روس میں گئیں اور دوس کو خطرے ہیں ہیں کہ جن کو ایسے فیصلے کا سامنا کرنا پڑا کے وہ اپنی جان بچائیں اور روس کو خطرے ہیں اوالی سال کی ایس کے بیان کی اور روس کو خطرے ہیں اور دوس کو خطرے ہیں جان دیری ۔ ان میں سپہ سالار کوتوزوف کا نام سر فہرست ہے ۔ آج ہم جب کوتوزوف کی بو سیکٹ (ایوے نیو) ہے گزرے تو محترمہ ڈاکٹر لدمیلا واسی لیوا خوشی ہے ہے قرار ہو گئیں ۔ وہ بے افقیار سپہ سالار کوتوزوف کے حالات ہمیں بتانے گئیں جنہیں جنہیں

كوتوزوف

- فیلڈ مارشل میخائل ایلاریونووچ کوتوزوف (۱۷۳۵ - ۱۸۱۳) روس کا وہ شمرہ

آفاق جرنیل ہے جس نے روس - پولینڈ جنگ (۱۷۲۳ - ۱۷۷۱ء) اور روس - ترک جنگ (۱۷۲۹ - ۱۷۷۱ء) اور روس - ترک جنگ (۱۷۸۹ - ۱۵۹۱ء) بی بنگی تدابیر اور مهارت کا سکه منوایا - انھیں سمونسک کے شزاوے کا لقب دیا گیا ہے - ان کا عظیم کارنامہ نپولین کو موسکو سے پیپا ہوئے پر مجبور کرنا تھا - اور پھر پیپائی کے دوران فرانسیں فوج کو قدم قدم پر الیی ذک پنچائی کہ نپولین کی چڑھائی زبردست کلست بیں تبدیل ہوگئی - کوتوزوف کو بوردینو کی جنگ کے بعد فیلڈ مارشل بنا دیا گیا تھا -

ابل روس کے دلوں میں اس جرنیل کے لیے بردی عقیدت ہے۔ ال وقت نے انحص بردے بردی عقیدت ہے۔ ال وقت نے انحص بردے بردے انعامات اور مناصب عطا کیے تھے ۔ تاریخ روس میں واوزوف پامردی اور استقلال کی علامت بن گئے۔

بوردينو بإنوراما

آج میں یہاں تیسری بار آیا ہوں۔ دوبار پہلے بھی معرکہ جنگ و جدل کی اس مصور داستان کو جرت و استجاب کے ساتھ دکھے چکا ہوں۔ آج میرا دل چاہتا ہے کہ میں این این دوز نامجے کے قار کین کو اس کے اسے میں انتصار کے ساتھ جائوں کے ایک میں انتصار کے ساتھ جائوں کے ایک آزاد قوم اپنی تاریخ کو کس اندازے محفوظ رکھتی ہے اور اپنی تاریخ کو افراد ملت تک کس شان کے ساتھ پنچا کر اسے تغیر مستقبل کے لیے آمادہ و تیار کرتی ہے۔ اگر سعدید بیٹی میرے ساتھ نہ ہو تیں تو آج میں سان آئے۔ اب آگیا ہوں تا ہو اس کی داستان کیوں نہ ساؤل!

۱۸۱۲ء میں جب نیولین نے روس پر حملہ کیا تو وہ بحیرہ بالنگ کے شرکو ننگسی ہوگ ہے کوتاس ' ولنا' وہتمبسک اور سموانسک کو فتح کرتا ہوا موسکو کے ۵۰ میل کے فاصلے پر ۲۲ اگست ۱۸۱۲ء بورویٹو آپنچا۔

یمال پولین اور روس کے جرنیل کوتوزوف کی فوجوں میں گھسان کی جنگ ہوئی۔ کوتوزوف کی ایک لاکھ ہیں ہزار فوج میں سے پینتیں ہزار آدی مارے گئے اور پولین کی ایک لاکھ پنیتیں ہزار فوج میں سے تمیں ہزار آدی مارے گئے جن میں انتجاس

جرنیل تھے ۔ مخالفین نے اپنے طور پر دعوا کیا کہ انھوں نے بیہ جنگ جیتی ۔ حقیقت سے ہے کہ روس کا نقصان ضرور ہوا 'لکین اس کا عزم نا قابل فکست تھا۔

روس کے جرنیل کوتوزوف نے اپنی تدابیر جنگ میں تبدیلی کی اور بجائے میدان میں معرکہ اور نے کے وہ شرول کو خالی کروا دیتے اور رسد کو فرانسیسی فوج تک نہیں بہنچنے دیتے تھے۔ چنانچہ بعد میں پولین کی پہائی اور زبردست نقصانات سے مورضین بورویو کو روس کی فتح قرار دیتے ہیں۔

بوروینو میں اس جنگ کی تمام تفصیل کا ایک نهایت ولچپ منظر نامہ بنا ہوا ہے۔ یہ نواور کے طور پر وہ فوجی سامان بھی محفوظ ہے جو اس جنگ میں استعال ہوا۔ اور اس کے پتلے برسر پرکار ہیں اور کہیں کہیں مصوری کے ذریعہ سے جنگ کی عکاسی کی

بشكن آرثس ميوزيم

بھے دلچہ اس لیے ہے کہ بد ایک فرد واحد کی فکر کا بھیجہ ہے۔ تعلیم گاہ کے ایک اس میوزیم بیں اس میوزیم بیں اس لیے ہے کہ بد ایک فرد واحد کی فکر کا بھیجہ ہے۔ تعلیم گاہ کے ایک اس محترم اس کے تبدیب نے اس کا تصور قائم کیا اور پھر اس کی تفصیلات پر مشملل ایک منصوبہ تیا گیا ۔ اس فرد واحد نے سوچ کر اسے ہشکن آرٹس میوزیم کی ایک منصوبہ تیا گیا ۔ اس کی عظمت کے ایک مرے شاعر ہیں ۔ ان کی عظمت کے ایک مرے شاعر ہیں ۔ ان کی عظمت کے ایک مرے شاعر ہیں ۔ ان کی عظمت کے ایک مرے شاعر ہیں ۔ ان کی عظمت کے ایک مرے شاعر ہیں ۔ ان کی عظمت کے ایک مرد کی ایک مرد کی گا گیا ہے ۔

النگراندر پشکن (۱۷۹۹ - ۱۸۳۷ء) جدید روی ادب کی سب سے بلند قامت فخصیت ہیں ۔ وہ ایک عظیم شاعر تھے ۔ انھوں نے اپنی زندگی کا ایک حصہ حراست اور جلا وطنی ہیں گزارا تھا ۔ ان کا کلام سیاست ' مزاح ' تغزل ' رزمیہ اور شعری واستانوں جیسی مختل اصناف پر مشتل ہے ۔

۱۷۵۰ء کے عشرے میں روس میں فائن آرٹس کا ایک میوزیم قائم کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ ۱۸۹۸ء میں اس کا سک بنیاد رکھا گیا۔ عمارت کی شکیل کے بعد ۱۹۱۲ء میں

اس كا افتتاح ہوا پر تين عشرول تك آرث كے نواور جمع كيے جاتے رہے _ ١٩٣٧ء بس اس كا نام پشكن ميوزيم اوف آرٹس ركھا گيا _

جنگ عالم گیردوم میں کوئی ایک لاکھ نوادر جن میں پینٹنگیں ' مجتمے ' فواننگیں 'کندہ کاریاں اور نادر کتابیں شامل تھیں ' بمباری کی تابی سے بچانے کے لیے سائیبرا کو منتقل کردی گئیں تھیں ۔ جنگ کے بعد پشکن میوزیم میں لائی گئیں ۔

اس میں ۱۳ ویں صدی عیسوی سے لے کر ۲۰ ویں صدی کے نام ور و دہستاوں کی پینٹنگیں اور دیگر تخلیقات عمد بہ عمد رکھی گئی ہیں ۔ عیسائی بزرگ سے متعلق تقریباً تمام شرہ آفاق پینٹنگیں یہاں موجو ہیں ۔

أيك عسرى طالب علم

پشکن کاب گریں میر۔ اپنے سفید لباس نے ایک طالب علم کو مجھ سے قریب کردیا ۔ اس نے سوال کیا کہ آپ کمال کے ہیں ؟ پاکتان سے آیا ہوں ابیہ جواب سن کر اب اردو میں باتیں شروع ہوگئیں ۔ یہ طالب علم اچھی اردو جانتا ہے ۔ میں نے کما کہ میرے ساتھ ایک میں مخرف میں ۔ نوب اردو بولتی ہیں گئیں نے میں نے کما کہ میرے ساتھ ایک میں مخرف میں ۔ نوب اردو بولتی ہیں گئیں نے طالب علم کی ملاقات ڈاکٹر لدمیلا سے کرادی ۔

اربات

ہمارا ممان خانہ سرکاری قدیم موسویں ہے۔ بردی قدیم عمارات یں بیر ایک نئی عمارت ہے جس پر باہر سے قدامت کی چھاپ ہے گراندراس میں جدت ہی جدت ہے جا۔ بتایا گیا ہے کہ اب حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ قدیم موسکو کو حتی الامکان محفوظ رکھا جائے ۔ یمال قدیم عمارات کو مسمار نہ کیا جائے بلکہ ان کی مرمتیں کرکے ان کو محفوظ رکھا جائے ۔ یمال قدیم عمارات کو مسار نہ کیا جائے بلکہ ان کی مرمتیں کرکے ان کو محفوظ رکھا جائے ۔ تاریخ کے حفظ کے لیے ایسا کرنا ضروری ہے ۔ اسی قدیم موسکو میں ان سات عظیم عمارات میں سے ایک عمارت ہے جس کی تقییر میں جنگ کے قیدیوں کا خون پہینہ ایک ہوا ہے ۔ موسکو میں ممتاز عمارات میہ ہیں ۔ ایک میں پوری قیدیوں کا خون پہینہ ایک ہوا ہے ۔ موسکو میں ممتاز عمارات میہ ہیں ۔ ایک میں پوری

موسکو یونی ورشی ہائی ہوئی ہے اور ایک ہیں وزارت خارجہ روس ہے جو قدیم موسکو ہیں ہے اور سرکاری مہمان خانے کے سامنے ہے۔ یہاں ہی ایک قدیم بازار "اربات" ہے جہاں اب ٹریفک ممنوع کردی گئی ہے۔ اس بازار کو از سر نو قدامت دی گئی ہے۔ اس سزک کو بھی قدیم حسن دیا گیا ہے۔ اب اربات موسکو کی ایک سیرگاہ ہے۔ یہاں ہزار ہا آدمی ہر وقت موجود رہتے ہیں ۔ ولچی کے بڑے سامان ہیں ۔ آرشٹ بھی یہاں متعدد ہیں جو اپنی تخلیقات برائے فروخت پیش کرتے ہیں ۔ ایسے مصور بھی ہیں جو سیانیوں کی تصور یہی ہیں ہزار ہا آپھی دیکھا کہ جو کارٹون بنانے میں ماہر ہے۔ آپ اس کے سامنے کھڑے ہوجائے ارشٹ ماہر ہے۔ آپ اس کے سامنے کھڑے ہوجائے ارشٹ ماہر ہے۔ آپ اس کے سامنے کھڑے ہوجائے ارشٹ ماہر ہے۔ آپ اس کے سامنے کھڑے ہوجائے ان کی شکل و صورت کو مزاحیہ انداز میں بنا وے گا۔ آپ کا چرہ میرہ سامنے رکھ کر آپ کی شکل و صورت کو مزاحیہ انداز میں بنا وے گا۔ آپ کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل اس کا بیا کارٹون بنوا رہی تھیں ۔ ہم بھی کھڑے ہوگئے ۔ مصور نے ان کی شکل

ایک جگہ جانوروں وغیرہ کے جمتے رکھے ہیں۔ کارٹون انداز کے جمتے بھی دیکھے۔

بچ آتے ہیں ان پر سوار ہوتے ہیں۔ فوٹوگرافر ان کی بولا راکڈ کیمرے سے فوٹو

کھینچ کر ان کے حوالے کر دیتا ہے۔ غرض اس بازار میں دلچیں کی بہت می چیزیں ہیں۔

اس بازار میں تقریر کی بھی آزادی ہے۔ یہ ہاکڈ پارک تو نہیں ہے 'گر تقریریں یمال ہے حماب کی جانتی ہیں۔ مال ٹوجوان بھی آزاد ہیں۔ وہ گانے گاتے ہیں۔ رقص و

وہ کا بازار بھی گرم موجاتا ہے۔ اربات میں متعدد ریستوران بھی ہیں اور بہت می دو میں جی ہیں جان سور بہت کی متعدد ریستوران بھی ہیں اور بہت می دو میں جی ہیں جوان ہو چھی کوئی تین سو روبل قیمت بتائی گئی۔ اس کے ہزاروں رپ بخان اربات ہی میں روس کے مشہور شاعر ہشکن کا مکان بھی ہے جے حکومت نے یادگار کے طور پر محفوظ کیا ہے۔ دیوار پر سنگ سفید ہیں نام کندہ ہے۔

یادگار کے طور پر محفوظ کیا ہے۔ دیوار پر سنگ سفید ہیں نام کندہ ہے۔

عشائیہ جناب محترم سفیرپاکستان میں نے س نومبر کو مہمان خانے آگر سب سے پہلا کام پاکستان کے سفیر کیبو

و اور اگر جنار ہے ۔ ایک تحریک پر کئی کروڑ رہے صرف ہوئے ہیں ۔ اور اگر جنب اختلاف اور حزب اقتدار دونوں کے اخراجات کا اندازہ لگایا جائے تو بات ارب ریے السائل م - ب اخراجات رائے کی خرید و فروخت کے ہیں - ارکان پارلیمان کو ہم رائے بنانے کے لیے ان کی قیمت نفتہ بھی اوا کی جاتی ہے اور ہم رائے بنانے کی کئی اور قیمتیں اوا کرنی ہوتی ہیں ۔ مثلا وزیر بنانا ' سفیر بنانا ' زمینیں عطا کرنا ' صنعتوں کے اجازت نامے دینا 'گناہوں کی معافیاں ' بنکوں سے مراعات دینا وغیرہ ۔ میں جب ارب ریے کی بات کر رہا ہوں تو نفذ اور غیر نفذ دونوں ملا کر اخراجات ہوئے ہیں ۔ حکومت / ابردست جھٹکا لگا ہے ۔ اس نے اس کا حلیہ بگاڑ دیا ہے ۔ اب اگر ایک اور تحریک م اعتاد پیش ہوگئی تو ایک بار پھراسی قدر اخراجات ہوکر رہیں گے۔ صورت حال ے کے اربیان میں کسی ایک پارٹی کو بھی اکثریت تامہ حاصل نہیں ہے۔ ہرپارٹی ووسری پارٹی کا تعاون حاصل کرنے کے لیے مجبور ہے۔ تحریک عدم اعتاد ہر وقت بیش کی جاستی ہے۔ ایک کے بعد دوسری اور پھر تیسری چوتھی "کیول کہ پاکستان کا وستور معدد تحريك ائے عدم اعتاد پيش كرنے ميں مانع سيس ہے ۔ اگر يه صورت امال رہی ' اور ضرور رہے گی ' تو پھر ار کان پارلیمان کروڑ یتی بن کر بُکلیں گے۔ وہ بھی لیا نام شیں ہیں۔ جو نیک نام ہیں شاید اس لیے ہیں کہ ان کو مواقع ماصل سیں اور موقع آیا ہے کہ جو محروم رہتے ہیں وہ بہتی

بات المال ہے کمال پہنچ گئی۔ میں کمہ رہا تھا کہ جب حکومت کو استحکام حاصل نہیں ہے تو اسے کلیدی تبدیلیاں لانے کی غلطی نہیں کرنی چاہیے۔ کیوں کہ کل آنے والی حکومت پھر تبدیلیاں لاکر رہے گی۔ اس سے ملک و ملت دونوں کو نقصانات ہوں گے۔

جناب سفیر پاکستان نے ہمارا پر جوش استقبال کیا ۔ ان کے ذاتی اوصاف بکٹرت یں ۔ وہ زیرک انسان ہیں ۔ ہندستان میں جب جناب عبد الستار صاحب سفیر کبیر تھے او انھوں نے وہاں غیر معمولی اہمیت کے کام کیے تھے ۔ وہاں انھوں نے بکٹرت دوست

جناب عبدالتار صاحب سے رابطہ قائم کیا تھا اور ان کی اور محترمہ بیکم انور ستار صاحبہ كى مزاج يرى كى تقى - الحمد الله دونوں اچھے ہيں - ميں نے كراچى سے ان كى خدمت میں ایک فیلیس بھجوا دیا تھا کہ میں روس آرہا ہوں - جواب میں انھوں نے خوش آمدید فرمایا تھا اور لکھا تھا کہ ان کو روی ذرائع سے اطلاع بیہ ملی ہے کہ آپ اور آپ کی وختر نیک اختر روس آرہے ہیں ۔ نیز اطلاع تھی کہ انھوں نے ۲ نومبر کو میرے لیے عشائیہ کا اجتمام کر رکھا ہے۔ اس فیلیکس سے مجھے برا اطمینان حاصل ہوا تھا۔ آج جناب سفیریاکتان کے ہاں رات کا کھانا ہے۔ انھوں نے میسے اور سعدید کے علاوہ روس پاکستان المجمن دوستی کے ارکان ' نیز میرے دو سرے ردی احباب نیز وزارت خارجہ روس کے پاکتان ڈیسک کے گراں صاحب کو بھی مدیو فرمایا تھا یہ ہم آٹھ بجے چانسری پہنچ کے جمعے میں ملم ملم متھی۔ شوفر صاحب کو میں . ئی بتایا کہ ہمیں اب یہاں اڑنا ہے۔ میں یہاں بارہا آیا ہوں بلکہ یہاں رہا بھی ہوں یہ جناب سجاد حیدر صاحب کا زمانہ تھا جب ان کے ارشاد پر میں لندن سے موسکو تھیا تها اور عيد الفطريهال بي منائي تقي إسال گزشته بهي جب يهان جناب شامد امين صاب سفیر تھے کھانے پر آیا تھا۔ جناب شاہد امیں صاحب اب فرانس میں پاکستان کے غیر یں - نہ معلوم یہ نفیس حضرات اب کب تک سفارت کے مراتب پر فائز رہیں گے۔ اسلام آباد کا مزاج اب بهت بدلا ہوا ہے ۔ نئ حکومت نے سفیروں کا تقرر بھی تیزی ے كر رہى ہے ۔ اسے پارٹى كے اركان عزيز از جان ميں ۔ كليدى عدد بار فى كے سکسی رکن کو ملنا چاہیے ۔ فکر کا بیا انداز فطری ہے۔ ہر کہ اند ملات نو ساخت! بیا نی حکومت کا حق ہے کہ وہ اپنے مزاج کے مطابق تبدیلیاں لائے۔ گر ایا جب ہی ہوتا ہے کہ جب حکومت قرار یافتہ ہو۔ لیکن جب صورت حال بے قراری کی ہو ، التحكام حاصل نه مو ، مر لمحه زلزلے كا خطره و امكان مو تو زبردست تبديلياں مفيد نہيں ہوسکتیں - ابھی ہفتہ بھر ہی تو ہوا ہے کہ حکومت پاکستان کو ایک زبروست جھٹکا لگ چکا ہے جس سے وہ بال بال نیج چک ہے ۔ حکومت کے خلاف عدم اعتاد کی ایک تحریک برے اعتاد کے ساتھ پارلیمان میں پیش ہوکر مسترد ہوئی ہے۔ مگر دو سری عدم اعتاد کی

بنائے - ان میں میرے برے بھائی جناب کیم عبد الحمید صاحب بھی ہیں - وہ ان کے معالی رہے ہیں اور محترمہ بیگم صاحبہ کے بھی معالی - محترمہ بیگم ستار نمایت دبئی مزاج کی خاتون ہیں - تہد گزار 'پابند نماز و شرع - اب جناب ستار صاحب کے لیے روس نیا میدان عمل ہے - یہ میدان سخت ہے اور دشوار گزار - اللہ تعالی ان کو کام یاب رکھیں -

میرے ساتھ یہاں میرے وہ معاون بھی مدعو ہیں ۔ لیعنی ڈاکٹر لدمیلا اور جناب جنیدی پیٹرہ وچ ۔ایک میری اردہ مترجمہ ہیں ۔ دہ سرے میرے پروگر اس کے مرتب کرنے والے ہیں ۔ ان کی الجیہ بھی مدعو ہیں ۔ ڈاکٹر الیگرندر کر پوف ایر ۔ ڈی ۔ بھی مدعو ہیں ۔ ڈاکٹر الیگرندر کر پوف ایر ۔ ڈی ۔ بھی مدعو ہیں سائنفک اینڈ ریسرچ انسی سٹ بھی مدعو ہیں سائنفک اینڈ ریسرچ انسی سٹ فار ایمرجنسی ملہ بھسن کے ڈپٹی ڈاکٹر ہیں ۔ یہ اس سال کے شروع میں پاکستان آچے ہیں اور ۱۲ ڈاکٹروں ' سرجنوں کے ایک وفد کے قائد رہے ہیں ۔ کراچی میں سہ میرے مسمان تھے ۔ میں نے لاہور اور نئی دبی میں بھی ان کے لیے سمولتوں کا اہتمام کیا تھا۔ ان کے رائے سے تھی اور آج بھی انصوں نے اس کا اظہار کیا کہ پاکستان میں ان کا استقبال نمایت اچھا تھا۔ ول نواز تھا سرجوش تھا۔

عشائيہ بين جناب اليكى اليں - ديكوف (Alexy S. Deykov) بھى شريك موت - روس بين دوس كى جننى البخنين بين ان كى ايك يونين ہے - اس يونين بين ديكوف صاحب ساؤتھ اليثيا شعبے كے صدر ہيں - يا سال كائی شار ساؤتھ اليثيا شعبے كے صدر ہيں - يا سال كائی شار ساؤتھ اليثيا بين ہے - عالانكہ خود ہم نے اپنے كو بدل ايسٹ نيس شار كرايا ہوا ہے - مگر روس بين ہمارا مقام ساؤتھ اليثيا بين ہے - جناب ؤاكثر پلى شوف (Dr. Pleshov) اور ان كى ہمارا مقام ساؤتھ اليثيا بين ہے - جناب ؤاكثر پلى شوف (اس كى الميہ بھى مدعو ہيں - يہ انسٹى نيوث اوف اور ينتل اسٹديز بين ہيں - يہ انسٹى نيوث اوف اور ينتل اسٹديز بين ہيں - يہ انسٹى نيوث اوف سائنسوز بين شامل ہے - ۋاكثر پلى شوف پاكستان بين ايس - ايس - آر اكيڈى اوف سائنسوز بين شامل ہے - ۋاكثر پلى شوف پاكستان بين شريك رہ بچے ہيں - عشائيہ بين شريك رہ بچے ہيں - عشائيہ بين ساؤتھ ايک اہم جن اور پاكستان وليك گزشتہ ۲۵ سال سے ان كے پاس ہے - ايس ہے بناب وى - بيروف كى ہے - بيد روس كى وزارت خارج بين ساؤتھ ايشيا كے ماہر ہيں اور پاكستان وليك گزشتہ ۲۵ سال سے ان كے پاس ہے - ايس ہے -

تقرير جناب سفير

یہ عشائیہ ایک اعتبار سے رسمی و احرامی ہوگیا۔ جناب سفیر پاکستان نے دوران اکل و شرب ایک مختر تقریر کی۔ اس انداز کی تقریر رسمی و احرامی عشائیے پر ہی ہوتی ہے۔ سفیر محرم کی تقریر کے چند نکات سے ہیں:

* جناب عليم محر سعيد صاحب كا ولى شكريد كد وه آج اس عشائي مين الى بينى كا ساته شريك موئ -

* جناب تکیم محر سعید صاحب پاکتان کی اہم فخصیت ہیں اور طب و صحت اور علم است کے میدانوں میں فلاح و صلاح کے جذبات کے ساتھ معروف خدمت ہیں ۔ اس کی تک و آز پاکتان سے باہر بھی اس کی تک و آز پاکتان سے باہر بھی است کی تک و آز پاکتان سے باہر بھی است کی تک و آز پاکتان سے باہر بھی است ہیں ۔

* بناب تحکیم صاحب کا دورہ روس بقینا خبر سگالی کا دورہ ہے اور روس و پاکستان کے مابین بہترین تعلقات کے قیام کی ایک پر خلوص جدوجمد ہے ۔ پاکستان روس سے بہترین تعلقات استوار کرنا چاہتا ہے ۔

* این کے عشائے کی آیک خصوصیت سے ہے کہ باوجود سے کہ ان دنوں بوجہ جشن اللہ روں ہو ہوتی اللہ معدود ہوتی اللہ معدود ہوتی ہے 'گر آج کے عشائے میں اہم معدات روس شریک ہیں ۔ یہ غیر معمولی شرکت ہے 'گر آج کے عشائے میں اہم معدات روس شریک ہیں ۔ یہ غیر معمولی شرکت اللہ کا فات ہے اور کہنا جا ہے کہ عیم صاحب کی شخصیت کا اعتراف بھی ہے ۔

* میں ایک بار پر اپی اور اپی المیہ کی طرف سے جناب حکیم صاحب اور تمام شرکاے عشائیہ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جوانی تقریر کے نکات!

* عالی مرتبت جناب سفیر صاحب! میں اپنے دل کی گرائیوں سے آپ کا اور محترمہ بیم ستار صاحب کا شکرید ادا کرتا ہول کہ آپ نے آج مجھے بدی عزت دی ہے اور برا

احرام را ہے۔

* افراد پاکتان مزاجا مهمان نواز ہوتے ہیں اور مهمانوں کا احرام و اکرام ان کی سرشت ہوتی ہے۔ اس سرشت و مزاج کا آج بمترین مظاہرہ ہوا ہے۔

* میراید دورہ روس دوستول سے ملاقات کا عنوان ہے ۔ بیس یمال روس بیس ان سے طغے آیا ہوں ۔ بیہ وہاں سیس آتے تو بیس خود ان کو لینے یمال آگیا ہول ۔

* پاکستان دنیا کے ہر ملک سے دوستانہ تعلقات قائم کرنا چاہتا ہے۔ روس ہمارا پڑوی ملک ہے۔ روس سے دوستی ہمارا مراج ہے۔ ہم اچھے اور در سانہ تعلقات قائم کرنے کے آرزو مند ہیں۔

* کراچی میں ایک شمر علم و سے ۔۔ مد دنته الحکمت آباد ہورہا ہے۔ اس یں علمی و تحقیق ادارے قائم ہو رہے ہیں۔ اار دسمبر ۱۹۸۹ء کو صبح عالی مرتبت صدر کرای قدر پاکتان اس شمر میں دیت الحکمت کا افتتاح فرہائیں گے۔ میں اس افتتاح میں شرکت کے لیے موسکو یونیورٹی کے چانسلر صاحب اور تاشقند یونیورٹی کے چانسلر صاحب اور تاشقند یونیورٹی کے چانسلر صاحب کو دعوت دول گا۔ میری ہر شت چانسلر ہدرد یونیورٹی بیہ خوائش ہے کہ ہدرد یونیورٹی اور موسکو و تاشقند یونیورٹی کے مابین علمی تعلقات قائم ہوں۔ کہ ہدرد یونیورٹی اور موسکو و تاشقند یونیورٹی کے مابین علمی تعلقات قائم ہوں۔ پر محکومت روس نے جمحے دورہ روس کی دعوت دے کر جمھ پر کرم فرمایا ہے۔ پر موسکو یہ بیش کی طرف ہے۔ پر میں دول کے ایس کا شکریا ہے۔ پر میں میرے لیے بہترین انتظامات ہوئے ہیں۔ میں دول میں کا شکریا اوا کرتا ہوں۔ اپنی طرف سے اور اپنی بیٹی کی طرف ہے۔

ہاری تقریریں اردو زبان میں ہوئیں ۔ میرے ساتھ ڈاکٹر لدمیلا شریک طعام تھیں ۔ وہ مترجم کی حیثیت سے میرے ساتھ ہیں ۔ انھوں نے ہماری تقریروں کے روی زبان میں ترجمے کیے ۔

تبادل خيال

وزارت خارجہ روس کے جناب محترم وی پیروف سے بعد عشائیہ تباول خیال

ہوا ۔ انھوں نے جھے اپنا وزیشنگ کارڈ With respect کے الفاظ لکھ کر ویا ۔ ماؤتھ ایٹیا کے ان ماہر کے لیے بھی میرے قلب و زبن بیں احرام پیدا ہوا ۔ ہم دوٹوں نے روس پاکتان دوس کو معنوب دینے پر زور دیا ۔ بیس نے کما کہ روس بیس اور پاکتان میں دونوں جگہ باہم دوس کی انجمنیں ہیں 'گران کی حیثیت رسی ہے اور نمائٹی ' بیس ان کو اصلیت اور معنوب دینے کے حق بیس ہوں ۔ جناب پیروف صاحب نمائٹی ' بیس ان کو اصلیت اور معنوب دینے کے حق بیس ہوں ۔ جناب پیروف صاحب نے افغانستان کے بارے بیس بات کی ۔ ان کے عاشیہ خیال بیس یہ تھا کہ بیس پاکتان کی سیاست میں وخل انداز ہوں ۔ بیس اولا اس کی وضاحت کردوں کہ بیس پاکتان کی سیاست میں وخل انداز ہوں ۔ بیس اولا اس کی وضاحت کردوں کہ بیس پاکتان کی سیاست میں نے کل وخیل تھا اور نہ آج ہوں ۔ گر بیس ایک محب وطن ہوں اس لیے مالات پر میری نگاہ ہے اور بیں واضح اور بین طور پر یہ محسوس کرتا ہوں کہ افغانستان کی حالت کرشتہ آٹھ نو سال سے جاری ہیں ان سے پاکتان بورے تسلس کے مالئے متاز ہورہا ہے ۔ پاکتان کو مسلسل نقصانات کا سامنا ہے اور کل اس حقیقت کا سامنا ہوگا کہ ان عالات نے پاکتان کو معاشی اور معاشرتی طور پر نقصانات کا سامنا ہے اور کل اس حقیقت کا سامنا ہوگا کہ ان عالات نے پاکتان کو معاشی اور معاشرتی طور پر نقصانات کا سامنا ہوگا کہ ان عالات نے پاکتان کو معاشی اور معاشرتی طور پر نقصانات کا سامنا ہوگا کہ ان عالات نے پاکتان کو معاشی اور معاشرتی طور پر نقصانات

جناب پیروف نے اپنی اس رائے کا اظهار کیا کہ مسکہ افغانستان میں پاکستان اور امریکا کی دخل اندازی نے خراب حالات پیدا کیے ہیں ۔ مجاہدین کا مرکز پاکستان بنا ہوا ہے اور ان کو تمام المراد پاکستان کے ذریعہ سے پہنچ رہی ہے۔

ظاہر ہے کہ پاکستان ہیں کم از کم تمیں لاکھ افغان مماجر ہیں ۔ ان کی اکثریت افغانستان کے حالات سے پریشان ہے ' وہ قطعی طور پر روس کو جارح کہتے ہیں اور اپنے پیارے وطن کو روس کے زیر اثر دیکھنا نہیں چاہتے ۔ انھوں نے فیصلہ جماد کیا ہے ۔ پاکستان ان کو اس فیصلہ جماد سے روک نہیں سکتا ۔ ایک تو اس کے کہ ہر افعانی کو افغانستان کو آزاد رکھنے کا حق ہے ۔ وہ سرے یہ کہ افغانستان کا مباجر سلمان ہو وہ بنیادی تکا ہے اور مسلمان پر دہی اعتبار سے کفر کے خلاف جماد فرض ہے ۔ یہ وہ وہ بنیادی تکا ہیں کہ مسلمان پاکستان ان کی حکمتی نہیں کر گئا اور تعلیمات اسلامی کی رو سے پاکستان شرعا اور اخلاقا افغانستان کی مدد کرنے پر مجبور ہے ۔ وہ اس سے انکار نہیں کر سکتان شرعا اور اخلاقا افغانستان کی مدد کرنے پر مجبور ہے ۔ وہ اس سے انکار نہیں کر سکتان

اس دینی اور اخلاقی پہلو سے قطع نظر کیا ہے پاکستان کا حق نہیں ہے کہ وہ اپنی جغرافیائی سرحدول کی حفاظت کرے نیز نظراتی حدول کا نگراں ہو؟ ماہرین معاشیہ اور علمان اقتصادیات کی رائے قطعی طور پر بھی ہو سکتی ہے کہ افغانستان میں روس کے دافعے کے نتیج میں اس کا معاشرتی پہلو بھی نمایت سکین ہے ۔ پاکستان کو آخر ہیہ حق کیوں نہیں ہے کہ وہ اپنی سرحدول پر پیدا ہوئے والے طوفانوں سے پہلے جا نہا سامان کرے ؟ پاکستان کو اس حق سے محروم کردیے کا آخر کون سامان کی پانو ہے ؟

مجھے اس رائے سے کلیہ اختلاف ہے کہ پاکستان افغانستان پر حملہ آور ہو رہا تھا اس لیے افغان حکومت نے روس سے مدد مانگی اور روس نے افغانستان کی حفاظت کے لیے اپنی افواج سرزمین افغانستان پر آثار دیں۔

پاکستان افغانستان پر کوئی حملہ کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کرنا چاہتے تھا۔ اس میں کوئی واسطہ نہیں ہے۔ چاہیے کہ یہ ایک خود ساختہ کمانی ہے۔ حقیقت کا اس سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ ذرا اس صورت حال پر بھی غور کرلینا چاہیے کہ مغربی پاکستان مشرقی پاکستان پر کون سا

ملہ کرنے چلا تھا؟ مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان کے مابین کس جنگ کا امکان تھا؟
اس فتح و نصرت کا کیا سوال تھا؟ مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان آیک ہی ملک تو تھے۔
مر وہاں ہندستان نے جو حالات پیدا کیے اور مغربی اور مشرقی پاکستان کے مابین منافرت کا جو سامان کیا اس تاریخی حقیقت کا بطلان کیے ممکن ہے؟ پھر ہندستانی افواج مشرقی باکستان میں واضل ہو گئیں اور اے مغربی پاکستان سے انھوں نے آزاد کرا لیا۔ ذرا اور فرمائے اس میں شرافت کا کون سا پہلو ہے؟ ہندستان کا بیہ کہنا ہے کہ مشرقی باکستان میں ہندو کشرت سے ہیں اس لیے ان کی حفاظت ہندستان کا فرض تھی۔ آگر باکستان میں ہندو کشرت سے ہیں اس لیے ان کی حفاظت ہندستان کا فرض تھی۔ آگر اس فرم کون سے روسی باکستان میں کون سے روسی اس فرم کی حفاظت ضروری تھی ؟

میری رائے میں مشرقی پاکتان پر ہندستان کی جارحیت اور افغانستان پر روس کی جارحیت وروں میں کو غلط قرار دیتے جارحیت وروں میں کو غلط قرار دیتے ہیں۔ اور ساری دنیا کے صلح اس کو غلط قرار دیتے ہیں۔ اور بھی ایسے صحیح نہیں کمیں گے۔

اس وقت روی میں جو قیادت ہے اس کی حیثیت صلح پند کی ہے۔ خود اس اور کال لینا چاہیے۔ قیادت کو راک ہوں کو نکال لینا چاہیے۔ قیادت روس کو نکال لینا چاہیے۔ قیادت روس کا سے ایک افغانستان پر روس کی فوج کئی صحح ہیں تھی ۔ اس سے ایک افغانی سی بال ہوا ہے۔ میں جناب محترم گورباچوف میں تھی ۔ اس سے ایک افغانی سی بال ہوا ہے۔ میں جناب محترم گورباچوف ساحت کی ساتھ دیکھ رہا ہوں۔ ان کی ساحت دیکھ رہا ہوں۔ ان کی صحیح ساحت کی ہوئی ہوں ۔ ان کی طرف سے سیت ایک ساحت کی ہوں ہوں ۔ ان کی طرف سے رائے ہے کہ گورباچوف صاحب بذات خود انسان دوست ہیں ۔ ان کی طرف سے انسان دوسی کے متعدد مظاہرے ہوئے ہیں۔ میں اس حقیقت کا پوری طرح ادراک رائتان دوسی کے ماخت دوس کے ماخت وارباک رائتان کی کوئی حیثیت نمیں ۔ روس کی بے پناہ طاقت کا پاکستان سے کوئی مقابلہ نمیں ۔ گوربا چوف صاحب کو اپنی اس طاقت کا یہ خوبی احساس و ادراک ہے۔ یہ ایس ہمہ 'وہ جب یہ فیصلہ کرتے ہیں کہ افغانستان سے افواج دوس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہیے تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ روس کو داپس جانا جاہد ہو تو اس فیصلے میں پاکستان کی طاقت کو کوئی دخل نمیں ہے بلکہ دوس کے دوس کی سے بلکہ کی دوس کی

یہ فیصلہ قطعی طور پر انسانی فیصلہ ہے اور انسان و انسانیت کا بین احرام ہے۔ اس باب میں دنیا کا ہر مخص جناب محرم گورباچوف صاحب کا احرام کرے گا اور ان کی انسان دوسی کا اکرام کرے گاکہ انھوں نے افغانستان میں امریکا کی بدیمی پیش رفت اور اس کے نتائج و عواقب سے قطعی بے پروا ہوكر انخلائے افواج روى كا فيصله كيا ہے - روس اور پاکتان دونوں جانتے ہیں کہ امریکا اپنا دوست سب سے پہلے ہے ۔ ایک بری طاقت کی حیثیت سے اسے دو سری بری طاقت سے سابقہ ہے۔ وہ توازن طاقت کا خواہاں ہے ۔ اے اساسی طور پر اور بنیادی طور پر پاکستان کے مفاوات سے کوئی محبت ہے اور نہ اے کوئی دلچیں ہو گئ ہے۔ امریکا کی ایک الد بے کہ ایپ ہ کہ طالات ایران نے امریکا کے انداز فکر کے مطابق توازن طاقت بگاڑ ویا ۔۔ ایران میں جناب امام خمینی صاف کے اقتدار کے بعد اور اس کے بعد ایران میں روس کی بالاوسی امریکی طاقت و اسباب کی ایسی شکست ہے جو اے گوارا نہیں ہے اس لیے افغانستان میں امریکی وخل الریکا کی شدید ضرورت بن گیا ہے۔ امام خمین صاحب کے چاہنے نہ چاہنے کے باوجود اران عراق جنگ نے جو صورت اختیار کی ہے اس نے ایران و عراق کو تو ہر لحاظ سے جام کی ڈالا ہے مگر اس طویل جا نے دنیائے عرب کو بھی کنگال کردیا ہے اور اسرائیل کے لیے برتری کا ہر موقع فراہم کردیا ہے - میری رائے کے مطابق عالم عرب کی بدحالی فقط مالی بدحالی سیس ہوئی ہے بلکہ عراق ایران جنگ نے ان کی اخلاقی قونوں کو عکم الے کالیا جب عراق ایران تاخو دونوں بی مسلمان بھائی ہیں ۔ ان دونوں میں بنگ بدیلی طور پر اخلاق سے ا ای طرح اگر عرب ونیا کے ممالک ایک دو سرے سے بر سرپیکار ہیں تو جانا چاہیے کہ ان کی اخلاقی قوتیں کم زور ہو چکی ہیں اور ان کی ایمانی قوت زمین بوس ہو چکی ہے۔ میں اس صورت حال کو بہ نگاہ تشویش دیکھنا رہا ہوں ۔ اگر نقشہ دنیا کو سامنے رکھ کر باره اقوام عرب کو دیکھا جائے تو ایک طرف چھے اور دوسری طرف چھے ہیں اور یہ بارہ عرب حکومتیں ایک دوسرے سے نبرد آزما ہیں ۔ اس صورت حال کو اس لیے تشویش کے ساتھ دیکھنا ضروری ہے کہ چھے کو امریکی حمایت حاصل ہے اور دوسری چھے پر

روس کا قکری غلبہ ہے۔ بیں اس صورت حال سے یہ نتیجہ افذ کریا ہوں کہ اقوام اب کی " یہ تقیم" پر طاقتوں کی تنظیم ہے۔ آج کے نمایت عقین حالات کی روشنی بیں کل یہ دکھائی دے سکتا ہے کہ یہ عرب اقوام ایک دو سرے پر حملہ آور اول گی اور بالا خربارہ کی بارہ بیپا ہو کر امریکا اور روس کے رحم و کرم پر رہ جائیں گی ایران اب اپنی خودی ہے محروم ہو کر فقط روس پر بحروسا کرسکتا ہے۔ امریکا اس ایران اب اپنی خودی ہے محروم ہو کر فقط روس پر بحروسا کرسکتا ہے۔ امریکا اس کو اپنی فلست تنظیم کر چکا ہے۔ وہ اب افغانستان میں دخیل رہنا چاہتا ہے اور اس سلطے میں اس نے پاکستان کا سمارا لیا ہے۔ اس لیے افغانستان میں پاکستان کو جارح سلطے میں اس نے پاکستان کا سمارا لیا ہے۔ اس لیے افغانستان میں پاکستان کو جارح سلطے میں اس نے پاکستان کو تو پاکستان سے ہدردی ہوئی چاہیے کہ وہ اپنے فیصلوں قلاد گینا نادانی ہے۔ روس کو تو پاکستان سے ہدردی ہوئی چاہیے کہ وہ اپنے فیصلوں

ازاد نہیں ہے۔ یہاں امریکا اپنی من مانی کر سکتا ہے۔
ازاد نہیں ہے۔ یہاں امریکا اپنی من مانی کر سکتا ہے۔
اگر جاب محترم گورہاچوف صاحب کی انسان دوستی کو قرار حاصل ہوگیا تو پاکستان کے دل ہے روس کا خوف نکل جائے گا۔ اس خوف کو نکالنے کا سامان کرنا چاہیے۔
افغانستان بین حکومت افغان کی ہونی چاہیے۔ روس کو بیہ حالات پیدا کرنے کی پوری کوشش ننی چاہیے ۔ ایس صورت بین پاکستان کو آزادانہ فیصلوں کا موقع مل جائے گا کوشش ننی چاہیے ۔ ایس صورت بین پاکستان کو آزادانہ فیصلوں کا موقع مل جائے گا دیس بین ہوئی چاہیے کہ قریب ترین پڑوی

میں ہے دیکے ما ہوں ۔ روس نے خود اپنے ذریہ تکیں پانچ مسلم ریاستوں کے حقاقہ کا کہ دو اپنے دین پر چلیں اور آزاوی دیدی ہے کہ وہ اپنے دین پر چلیں اور آزاوی دیدی ہے کہ وہ اپنے دین پر چلیں اور آزاوی ماخطہ پنی روایہ و ثقافت کو بحال کریں ۔ ہداری و مساجد آزاد اور بحال کی جا رہی ہیں ۔ گورباچوف حکومت کا بیہ عادلانہ اللام ہے جس کی تعریف کرنی ضروری ہے ۔ ہیں اس صورت حال کا مطالعہ باہر سے کرتا رہا ہوں اور اب روس کے اندر آکر حالات کا مشاہدہ کر رہا ہوں ۔ یہ انداز قکر انسانی ہے ۔ اس کا مظاہرہ روس کے اندر اور روس کے باہر دونوں جگہ ہونا چاہیے ۔ انسانی ہے ۔ اس کا مظاہرہ روس کے اندر اور روس کے باہر دونوں جگہ ہونا چاہیے ۔ سال گزشتہ میں ریگن گورباچوف ملاقات کے وقت میں خود موسکو میں تھا اور میں سال گزشتہ میں ریگن گورباچوف ملاقات کے وقت میں خود موسکو میں تھا اور میں نے اس ملاقات پر اپنے سفرنامے "ماوراء البحار" میں تبھرے کیے ہیں ۔ اب دسمبر

میں گورباچوف بش ملاقات سامنے ہے۔ اس ملاقات میں سب سے اہم فیصلہ کی ہوسکتا ہے کہ امریکا اور روس دونوں افتدار کی جنگ کو ختم کریں اور دنیا کے ہر ملک اور دنیا کی ہر قوم کو اپنی آزادی برقرار رکھنے کا موقع فراہم کریں ۔ امریکا اور روس دونوں کولونیاں بنانا ترک کریں ۔

اگرید فیصلہ ہو جاتا ہے تو پھر دنیا سے جنگ کا ہر خطرہ ختم ہوجائے گا۔ پھر مشرق و مغرب دوست بن جائیں گے۔ انسان اور انسانیت کا رتبہ بحال و بلند ہوجائے گا۔ انسان انسان کا دوست ہوجائے گا۔ احرامات باہم قائم ہوجائیں گے۔

جناب سفیر صاحب کے ہاں آج نمایت ستھری مجلس رہی۔ رات ساؤھے وس بجے یہ مجلس برخاست ہوئی۔ میں نے یہ سرکاری موٹر کارے اترے وقت یہ محسوس کرلیا تھا کہ ہمارے میر ان نے اس کار کر خصت دیدی ہے اور واپسی ہماری محترمہ ڈاکٹر لدمیلا کی کار میں ہوگی۔ میں نے سفارت پاکتان کے جناب قاضی صاحب محترمہ ڈاکٹر لدمیلا کی کار میں ہوگی۔ میں نے سفارت پاکتان کے جناب قاضی صاحب سے کمہ ویا تھا کہ سفارت خانے کی کار کھڑی کردیں باکہ میری واپسی اس میں ہوگے۔ انصول نے ازرہ کرم ایسا بی کیا۔ میں اور سعدیہ اطمینان سے اپنی قیام گاہ آگئے۔

افغانستان مين روى فوج تهيجنے كا فيصله

مسکلہ افغانستان یقیناً نمایت پیچیدہ ہوچکا ہے۔ صورت حال پر غور کرنے کے متعدد پہلو ہوسکتے ہیں۔ ان کو سیجھنے کے الدرون موں فیسلول کا وجود لیا ہمی ضروری ہے۔

روس کے وزیر دفاع دمتری استینوف نے عین اس وقت کہ جب وہ اعلا ترین فوجی حکام کی ایک میننگ میں شرکت کے لیے روانہ ہو رہے تھے ' سرخ پنسل اٹھائی اور اپنے کاغذات کے حاشے پر جن پر کچھ نوٹس تحریر تھے"انتائی خفیہ"priority) top secret کے الفاظ لکھ دیے۔

یہ ۲۳ و تمبر ۱۹۷۹ء کا ون تھا۔ اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے انھوں نے اعلان کیا کہ روی قیادت نے افغانستان میں فوج بھیجنے کا ساسی فیصلہ کر لیا ہے۔ اسی ون

استینوف اور چیف اوف جزل اشاف کولائی اگارکوف نے ایک دستاویز پر دستخط کے اس کے ذریعہ سے منصوبے پر عمل در آمد کی ہدایت کی گئی تھی ۔ روی فوج کو ۲۵ مہر کو روی وقت کے مطابق ۳ بج شام سرحد عبور کرنی تھی ۔ یہ اور ایسے بی اوسرے حقائق جن سے افغانستان میں فوج سیجنے کے فیصلے کے اسباب و وجوہ پر روشنی بی ہے ، لیفٹنٹ کرئل اے او لینک کے ایک مضمون کے ذریعہ سے سامنے آئے ہیں بی اور میر ۱۹۸۹ء کو کرسنایا " زویزدا " نے شائع کیا ہے۔

آج بھی چند ہی لوگوں کو اس کا علم ہے کہ افغانستان میں روی فوج بھیجنے کا حتی افغانستان میں روی فوج بھیجنے کا حتی اللہ سنٹرل کمیٹی کے جزل سکریٹری اور یو ایس ایس آر سپریم سوویت پریزیڈیم کے مرر برژنیف کے وفتر واقع کرمیلن میں ۱۲ و ممبر ۱۹۵۹ء کو کیا گیا۔ یہ فیصلہ اتنا خفیہ تھا لہ عوام آئی طرف رہے سپریم سوویت کی پریزیڈیم سنٹرل کمیٹی اور پولٹ ہورو تک کو اس فیصلے سے اعلا فوجی حکام کو بھی چیرت اور تشویش کا جھٹکا لگا کو اس فیصلے سے اعلا فوجی حکام کو بھی چیرت اور تشویش کا جھٹکا لگا میٹس اینے فرائض کے نقطۂ نظر سے افغانستان کے واقعات و حالات کے سلسلے میں پہر میں فرائش کی بنا پر اس کی معلوم حقائق کی بنا پر اس کی معلوم حقائق کی بنا پر اس کی میں فوج میں فرائش کی بنا پر اس کی میں فوج میں فرائش کی بنا پر اس کی کام یائی پر شبہ تھا۔

ارسال کیا تھا۔ وزیر دفاع استینوف نے پاؤلوسکی کی باتوں پر کوئی توجہ نہیں گی۔

بہرحال پاؤلو کی بی واحد شخض تھا جس کی رائے کو نظر انداز کیا گیا ۔ ساس قیاوت اور وزارت دفاع دونوں نے جزل اشاف کی ان مضبوط دلا کل پر بھی توجہ نہیں کی جو افغانستان میں روی افواج بھیجنے کے خلاف پیش کی گئیں ۔ فوج کے ایک جزل ویوں نے ویوں نے جو اس وقت ڈپٹی چیف اوف جزل اشاف سے بتایا کہ انھوں نے بذات خود مارشل اوگارکوف اور ان کے فرسٹ ڈپٹی جزل اخرو میت نے وزیر دفاع بذات خود مارشل اوگارکوف اور ان کے فرسٹ ڈپٹی جزل اخرو میت نے وزیر دفاع کے ساتھ مئلہ افغانستان پر بات چیت کرنے پر اصرار کیا ۔ جزل اشاف کی رائے تھی کہ افغانستان کی صورت حال پر قابو پانے کے لیے ۵۵ ہزار روی کی جھیجے کا منصوب کہ افغانستان کی صورت حال پر قابو پانے کے لیے ۵۵ ہزار روی کی جیمی کے منصوب کہ افغانستان کی صورت حال پر قابو پانے کے لیے ۵۵ ہزار روی کی جوری کی منصوب کہ افغانستان کی موجودگی سے باغیوں گ

مفون نگار نے ان اعلا روی حکام کا بھی ذکر کیا ہے جو افغانستان میں مقیم سے اور جضوں نے روی فوج کے افغانستان میں واخل ہوئے ہے پہلے واقعات کا مشاہرہ کیا تھا ، بلکہ ان میں حصہ بھی لیا تھا۔ وہ لمن بیٹر نے تھا کُن کا بھی حوالہ دیتا ہے جی ہے اپریل ۱۹۵۸ء کے بعد افغانستان کی ڈرامائی صورت حال کا پتا چاتا ہے ۔ او لینک اپنے مضمون میں لکھتا ہے کہ صرف افغان ہی اپنے واخلی مساکل کا صحیح اندازہ لگا کتے تھے ۔ ہماری ولچیں کی بات صرف اتن ہے کہ صرف افغان ہی اپنے واخلی مساکل کا صحیح اندازہ لگا کتے تھے ۔ ہماری ولچیں کی بات صرف اتن ہے کہ می اور کہنا پڑتا ہے کہ یہ تجزیبے تشویش انگیز تھا ۔ اور کہنا پڑتا ہے کہ یہ تجزیبے تشویش انگیز تھا ۔ اور کہنا پڑتا ہے کہ یہ تجزیبے تشویش انگیز تھا ۔ اس مسئلے پر امریکا اور پاکستان کا نا مناسب کروار زیادہ سے زیادہ واضح ہوتا جارہا تھا ۔ اس کے باوجود کہ امریکا اور پاکستان کا نا مناسب کروار زیادہ سے زیادہ واضح ہوتا جارہا تو حقیقت یہ ہے کہ جوں ہی پیپلز ڈیموکریک پارٹی نے اقتدار پر قبضہ کیا امریکا نے ترہ کی حکومت کا تختہ اللئے کے منصوبے پر کام شروع کردیا تھا ۔ منصوبہ یہ تھا کہ افغانستان کی حکومت کا تختہ اللئے کے منصوبے پر کام شروع کردیا تھا ۔ منصوبہ یہ تھا کہ افغانستان کی حکومت کا تختہ اللئے کے منصوبے پر کام شروع کردیا تھا ۔ منصوبہ یہ تھا کہ افغانستان کی سے میں بادشاہت کے حامیوں ' جاگیر داروں اور دو سری رجعت پہند قوتوں ہے کی آئی ۔ کائل ہے کے روابط سے قائدہ انتحار کرنے نظام کو اندر سے بی بناہ کر دیا جائے ۔ کائل سے

روس کے فوجی اٹائی نے وارالحکومت میں امریکن کلچرل سنٹر کی مخالفانہ سرگرمیوں اور افغان امرکی مشترکہ فضائی سمپنی آریانا کے قیام کے بارے میں رپورٹ بھیجی تھی۔ امریکا ہی کی تحریک پر فضائی سمپنی وگلس کی نمائندگی کرنے والے ماہرین کا ایک برا کوپ امریکا ہی کی تحریک پر فضائی سمپنی افغاں۔ اس گروپ کا ہر ممبر افغان زبانیں دری اور پشتو سے طوب واقف تھا اور بواٹا تھا۔ وہ سب مقامی رسوم و رواج سے اچھی طرح آگاہ تھے۔ انتقاب ایران کے بعد تقریباً اس موقع پر سی آئی اے نے اپنا ہیڈ کوارٹر کسی ایسی جگہ مشل کرویا تھا جہاں سے ایران اور افغانستان دونوں ملکوں کی صورت حال کو کنٹرول کیا ساتھ ۔ خود مختار افغانستان کے معاملات میں براہ راست بداخلت بردھ گئی تھی۔ پاکستانی حد سے ہتھیار اور افغان مماجرین میں سے لانے والے (مجاہدین) خفیہ طور پر افغانستان میں مرگرم عمل تھے اور ان کی مدد کے افغانستان میں سرگرم عمل تھے اور ان کی مدد کے افغانستان میں سرگرم عمل تھے اور ان کی مدد کے افغانستان میں سرگرم عمل تھے اور ان کی مدد کے افغانستان سے آرہ سے۔

ان تمام حال کا افغانستان حکومت ہی کو نہیں روی قیادت کو بھی اچھی طرح علم اللہ ۔ تمام حال کا افغانستان حکمہ خفیہ ' سفارتی و فوجی ذرائع سے با قاعدگی کے سار میں جایا گیا تھا کہ افغانستان کی صورت حال خراب سے خراب رہی تی جاری ہے اور ال کی وجہ صرف یمی نہیں کہ مسلح قبائل اٹھ کے خراب رہی تی جاری ہے اور ال کی وجہ صرف یمی نہیں کہ مسلح قبائل اٹھ کے اور ال بی میں حکری جاری ہے دھڑوں کے دوسلے کی معرکہ آرائی جی اضافہ ہو رہا ہے ۔ افسروں اور جوانوں کی بری تعداد کو گرفتار کی معرکہ آرائی جی اضافہ ہو رہا ہے ۔ افسان حکومت کے مطابق اس وقت تقریباً کے ایرہ بزار سیای قیدیوں کو ختم کر دیا گیا۔

کرسنایا زویزدا نے متعدد ایس دستاویزات بھی شائع کی ہیں جن میں حکومت افغانستان نے روس سے درخواست کی ہے کہ روی فوج افغانستان بھیجی جائے ۔ اس لومیت کی درخواستیں ترہ کی اور حفیظ اللہ امین کی طرف سے ہوئیں اور روی سفیر

2 تومير ١٩٨٩ء -- موسكو

كريث اكتوبر سوشلسث ريووليوش - ٢٧ وي سالكره!

میں ان ونوں ونیا کی ایک عظیم مملکت روس میں ہوں کہ یمال بوری قوم ' ملک ك ايك كونے سے دو سرے كونے تك ' اپنے 21 ويں كريث اكتوبر سوشلسك ربوولیوش کا جشن منا رہی ہے ۔ عمارتیں اور گلی اور بازار سرخ جھنڈول سے کیے ے ہیں ۔ شہر موسکو میں عظیم انقلابی لینن اعظم کی بری بری تصاور بری بری رواروں پر آویزاں ہیں ان کے اقوال زریں جگہ جگہ لکھے گئے ہیں ۔ عورتوں اور ردوں کول اور بوڑھوں کے سینوں پر اور بازؤوں پر انقلابی نشانات آویزاں ہیں ۔ بورا سرموسکو جاگ رہا ہے ' سرخ ہو رہا ہے ۔ آزادی کی قدر وال قوم آزادی فکر اور ازادی گفتار کا جشن منا رہی ہے ۔ مساوات انسانی اور عظمت آوی کے گیت كائے يا ہے ہيں۔ تمام ذرائع ابلاغ اس جشن ميں پوري ديانت كے ساتھ شريك ہيں۔ ملے وال کے برد کام بوری قوم کو حوصلہ تازہ دے رہے ہیں اور عظمت روس اور رفعت فكر روى كے حوالے دے كر تربيت ذبن و فكر كا سامان كر رہے ہيں -انقلاب روس کے عظیم رہا کی یاد آلہ کی جا رہی ہے اور اس کی عظمت کو روس کا یک آن سام کر رہا ہے ۔ میں اور سعدیہ آج کے جشن میں مرعوبیں ۔ ہارے مرال جناب کناوی صاحب ہوری رعنائیوں کے ساتھ مارے ساتھ ہیں ۔ ان کی رہنمائی میں ہم قیام گاہ سے روس کی تیار کردہ خوب صورت لمبی چوڑی موثر کار میں روانہ ہوئے ۔ ناہموار سروكوں پر يد كار جيے تير ربى ہو ۔ اس كا نام " بحرى بكلا " اى کے رکھا گیا ہے کہ یہ نشیب و فرازے بے پروا روال دوال رہتی ہے۔ یہ موٹر کار امیں چین کی میزانی یاد ولاتی ہے جب سعدیہ اور میں سرکاری مہمان (اشیث گیت) تے اور ہمیں ای سائز کی ایک اسٹیٹ کار ملی تھی!

المارے ہاتھوں میں وعوت نامے تھے اور اپنے اپنے پاس پورٹ ۔ کم از کم تمن

پوذاسوف ' کے جی بی کے نمائندے لفنٹ جن ایوانوف اور چیف ملٹری ایڈوائزر لفنٹ جنل گوریلوف کے دریعے سے کرمیلن پنچیں ۔ ترہ کی نے سنٹرل کمیٹی کے سکرٹری بورس پونومیریوف کے ساتھ اپنی ملاقاتوں کے دوران بیہ سوال دوبار اٹھایا جب کہ حفیظ اللہ امین نے جنرل پاولوسکی ہے اس وقت بات کی جب وہ کابل میں اگست آ نومبر ۱۹۵۹ء مقیم تھے ۔ ۱۹۵۹ء کے دوران افغان حکومت نے روی فوج کی مدد کے لیے نومبر ۱۹۵۹ء مقیم تھے ۔ ۱۹۵۹ء کے دوران افغان حکومت نے روی فوج کی مدد کے لیے اشھارہ بار درخواست کی جس کا کوئی واضح اور حتی جواب نہیں دیا گیا ۔

ان واقعات کی یاویں تازہ کرتے ہوئے روس کے سابق چیف ہے ایڈوائزر لفٹنٹ جزل ایو اٹوف کے سابقہ الفٹنٹ جزل ایو اٹوف کے سابقہ الفٹنٹ جزل ایو اٹوف کے سابقہ اسے بھی افغانستان سے متعلق بولٹ بیورو کمیش میں شامل ہوئے کے لیے موسو الویا کیا ۔ اس کمیشن کے ارکان بی مسرے رومیلو یوری آندروپوف ' و محتری استیوف اور اوگار کوف نیز فرسٹ ذبی منظر برائے امور خارجہ کور نینکو بھی شامل سے وہاں صاف بتادیا گیا کہ افغان حکومت اور بالخصوص پی ڈی پی اے گور نمنٹ میں فوجی امور کے انچارج ابنین کی متعدد ورخواستوں کے باوجود افغانستان میں مقیم روی فوجی امور کی انچارج ابنین کی متعدد ورخواستوں کے باوجود افغانستان میں مقیم روی فوجی کی دوان کو تو انتظاب ایریل کا دفاع کرنے کے قابل ہوجائے گی۔ وہاں روی فوج سیجنے کا اور کوئی فاکدہ نہیں ۔ بہت ہمتی اور عسکری مشکلات کے باوجود افغان فوج کی دائے بالکل لفٹنٹ جزل ایوانوف جی کو او لینک کے بعد خطاب کرنا ہے افغان فوج کی رائے بالکل فائٹ سے اور پی ڈی اے کے واضلی معاملات کے بارے میں ایوانوف کی رائے بالکل مختلف تھی اور بر قسمتی ہے کہ روی لیڈر اس سے پوری طرح مطمئن بھی ہوگے۔ والیک کفتا ہے کہ افغانستان میں فوج سیجنے کا فیصلہ ۱۹۵ء کے عشرے میں رونما او لینک کفتا ہے کہ روی لیڈر اس سے پوری طرح مطمئن بھی ہوگے۔ ویک کناف تھی اور بر قسمتی ہے کہ رائے بالکل مورٹ نیور کیستان کی میں وہ میں اور بر قسمتی ہے کہ روی لیڈر اس سے پوری طرح مطمئن بھی ہوگے۔ ویک کناف کو ایورٹ کیستان کی میں وہ میں وہ میں وہ کے ایک کا کورٹ کیا کہ مورٹ میں رونما

اویسک معصا ہے کہ افغانستان میں فوج بیجے کا قیملہ ۱۹۷ء کے حرے ہیں رونما ہونے والی انتقال 'پالیسی اور روس ہونے والی انتقال 'پالیسی اور روس الاقوی صورت حال 'افتدار 'پالیسی اور روس و امریکا کے درمیان ہے اعتمادی اور شکوک و شبہات کے نتیجہ تھا۔ اس سیاسی اقدام کے حق میں کتنے ہی ولا کل لائے جائیں اور کیسی ہی وضاحتیں کی جائیں بسرحال اس کا جواز 'ٹابت نہیں کیا جا سکتا۔

جگہ ہمارے وعوت نامے دیکھے گئے۔ ہمارے نام پاس پورٹ سے ملائے گئے۔ ہماری تصویروں اور ہمیں ہم ریڈ اسکور تصویروں اور ہمیں بہ غور دیکھا گیا۔ اس قدر احتیاطوں کے سابوں میں ہم ریڈ اسکور پہنچ گئے جمال ایک کونے سے دو سرے کونے تک افواج روس نے میدان سرخ کا اطاطہ کیا ہوا تھا۔

"ریڈ " کے معنی روس میں خوب صورت کے ہیں۔ یہ بالکل اتفاق ہے کہ عظیم اینن نے سرخ رنگ کو افتیار کیا۔ ان کے ذہن میں حسن کا تصور تھا۔ وہ انسان ارض کو حسن و جمال ہے آراستہ کرنے کے مدعی اور خواہاں تھے۔ یہ ریڈ اگریزی زبان کا ریڈ ہوگیا ہے جس کے معنی کرنے ہیں۔

افواج روس کے ہر سپائی کے سینے پر اور افروں پر سرخ پٹیاں واقعی ہوئی فرصورت و کھائی دے رہی تھیں ۔ گل پٹر ہیں ہو بھی افواج حد لے رہی تھیں ان ہیں ہر سپائی کی وردی نئی تھی ۔ ہوتے مک وار تنے ۔ تمام بلے سینوں اور کندھوں پر چک رہے تنے ۔ کرمیلن کے برے گھنٹے نے وس بھائے اور ریڈ اسکوائر پر پیڈ شروع ہوگئی ۔ نمایت و قار کے ساتھ مختلف افواج کے سپائی مارچ کر رہے تنے ۔ ان کا نظم و لیط قال دید آور لائن آفرین تھا حت روگ کو ان سپاہیوں کی گری جذبات نے گرا ویا تھا ۔ ایک گھنٹ یہ مارچ جاری رہا ۔ ہم سے دور روس کے صدر جناب محترم میخائل گوریا چوف سلائی لے رہے تنے ۔ شاید ان ور روس کے صدر جناب محترم میخائل گوریا چوف سلائی لے رہے تنے ۔ شاید ان کو توجہ ہوئے شاید بی مانے کہ آنے والے سال میں انتقاب ہوئے ہیں اور ان کا ہوئے رک معنوت مشتبہ ہوجائے گی چوں کہ ان کے خیالات فاہر ہو پکے ہیں اور ان کا انداز فکر اس کا غماز ہے کہ روس میں لینن کی شخصیت کی اہمیت برقرار نہیں رہے گ انتقاب اکتوبر کی معنوت مشتبہ ہوجائے گی چوں کہ ان کے خیالات فلا ہر ہو پکے ہیں اور ان کا انداز فکر اس کا غماز ہے کہ روس میں لینن کی شخصیت کی اہمیت برقرار نہیں رہے گ انتقاب اکتوبر کی بنیادیں کم ذور ہوجائیں گی اور وہ عمارت جلد زمیں ہوس ہوجائے گی جس کی عمر ۲۲ سال ہے ۔

افواج کے مارچ کے بعد مختلف فتم کے مُنک ' توپ بردار گاڑیاں وغیرہ بھی ریڈ اسکوائر پر دندناتی گزریں اور گزرتی رہیں ۔ ٹھیک ۱۰ بیجے سلامی کی توپوں کے گولوں ک

گسن گرج ہے ول جوال ہوئے تھے۔ اب یہ جوال دل ادھڑک رہے تھے۔

سب سے آخر میں ہم نے دیکھا کہ روس کے عوام ریڈ اسکوائر سے گزرے ۔ ان
منعتی کارکنان بھی تھے اور آجر بھی ۔ ان میں کسان بھی تھے اور طلبہ بھی ۔

فرض روس میں ہر شعبہ زندگی کے عوام اپنے اپنے نشانات کے ساتھ اور اپنی اپنی
ایجاوات کے ساتھ لاکھول دیکھنے والوں کے سامنے سے گزرتے رہے اور یہ سلسلہ
گھنٹوں جاری رہا۔

یخت سردی تھی ' مگر اس کا ذرا احساس نہ ہوا ۔ گھنٹوں کھڑے کھڑے جب اپنا آیا تو ٹائلیس اور پیرین ہو چکے تھے ۔ اب چلنا مشکل ہوگیا!

میں جانتا ہوں کہ روس میں بھی آئے دن انقلابات آئے رہتے ہیں ۔ یہاں بھی

الا افتدار کی جنگ سے خالی نہیں رہتے ۔ ایک برسر افتدار آنا ہے تو دوسرا افتدار

کی معد پر مشمکن ہونے کے لیے بے چین ہو جاتا ہے ۔ ہر چند کہ میخائل گورباچوف

مد پر مشمکن ہونے کے لیے بے چین ہو جاتا ہے ۔ ہر چند کہ میخائل گورباچوف

مد دوسی میں ۔ انڈیا سے

دو دوسی ہر برھا رہے ہیں ۔ دنیا عرب و اسلام سے دوسی کے دو خواہاں ہیں اور

آرزو مند ۔ اس کے باوجود ان کو ایک حریف کا سامنا ہے جس سے دو ہمہ دم اور ہمہ

دفت سے کنا رہے ہیں ۔ ان کا حریف شاید ان کی تخفیف اسلی کی پالیسی سے متفق نہیں

ہے ۔ ان کا حریف شاید طاقت سے دیا فتح کر لینے کا آرزو مند ہے ۔ ان کے حریف کو

میں جاتا ہوں کہ گزشتہ پچاس سال سے روس میں اندرونی انقلابات آتے رہے اوں اور آتے بھی رہیں گے۔ گر اس حقیقت کو بھی فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ روس کا نظریہ حیات اور فلفہ زندگی ہر انقلاب کا رہنما رہا رہے۔ ایسا آج تک نہیں ہوا کہ روس کے کسی بھی انقلاب نے نظریہ زندگی اور فلفہ حیات میں کوئی تبدیلی کی ہوا کہ روس کے بعد نظریہ و فلفہ جواں تر ہوتا رہا ہے۔ آج بھی جناب گورہا ہو ۔ ہر انقلاب کے بعد نظریہ و فلفہ زندگی پر رچاؤ اور رعنائیت آزہ آتی جا رہی ہے۔ چوف کی زیر قیادت نظریہ و فلفہ زندگی پر رچاؤ اور رعنائیت آزہ آتی جا رہی ہے۔ گرشتہ ونوں روس میں اس پر اظہار تشویش ہوا تھا کہ روس میں مسلمانوں کی گزشتہ ونوں روس میں اس پر اظہار تشویش ہوا تھا کہ روس میں مسلمانوں کی

طاقت بردھ رہی ہے اس پر قدغن قائم کرنا چاہیے ۔ یہ وہی بات ہے کہ جو امریکا بیں بھی ذکے کی چوٹ پر کئی گئی ہے ۔ گراس شم کی باتیں اس وقت ہورہی ہیں کہ جب امریکا استعار دنیاے عرب کو بے چارہ اور دنیاے اسلام کو ناکارہ کرچکا ہے ۔ امریکا بیس یہ چیخ پکار کہ مسلمان عالم آزہ وم ہو رہا ہے اس وقت ہورہی ہے جب مسلمان ارض بے دم ہوچکا ہے ۔ اسلام اور اہل اسلام کے ساتھ یہ ایک ظالمانہ نداق ہے ۔ اسلام اور اہل اسلام کے ساتھ یہ ایک ظالمانہ نداق ہے ۔ اسلام اور اہل اسلام کے ساتھ یہ دنیائے عرب و اسلام یہ اہانت آمیز استہزا اور یہ ظالمانہ نداق اس لیے ہو رہا ہے کہ دنیائے عرب و اسلام ایک حال ذار پر غور نہ کر سیس اور اپنی بے حالی کا انہیں احساس نہ ہو اور اپنی بدحالی کا انہیں اوراک نہ ہو سکے ۔

مسلمانوں کے باب میں سوپر طاقی جادو اس قدر سرچڑھ کر بدلا ہے کہ عراق ایان و جنگ ۸ ۔ ۹ برس جاری رہتی ہے اور کم از حساب ارب والر کے ہتھیار ایران و عراق کو مسلمان کے ازلی دعمن اسلمان سے فراہم کراویے جاتے ہیں اور ایک مسلمان دو سرے مسلمان کو ان ہتھیاروں سے قتل کر ڈالتا ہے ' مگر اسے یہ احساس کسک خیس ہو تاکہ وہ بھائی کو قتل کر رہا ہے ۔ احساس کا یہ قبط اور اوراک کا یہ فقد ان کیا ہیہ جھنے کے لیے ناکانی ہے کہ آن کا حمل آپ وجود سے غافل ہوچکا ہے ؟ کیا اس کے لیے کا حمل آپ وجود سے غافل اور اور جب کی اور جبوت کی ضرورت ہے کہ مسلمان قرآن و سنت سے غافل اور کریزاں ہوچکا ہے ؟ کیا اس کے لیے اور بھی جفائق درکار ہیں کہ ایک مسلمان ملک کا دوست نہیں رہا ؟ حتی کے اب مسلمان ملک کا دوست نہیں رہا ؟ حتی کے اب مسلمان کی مربط کانونس دوسرے مسلمان ملک کا دوست نہیں رہا ؟ حتی کے اب مسلمان کی مربط کانونس

امریکا اس مسلمان سے خانف ہے؟

روس کو ایسے مسلمان سے کوئی ڈر ہوسکتا ہے؟

میں نے روس کو ماضی میں بھی مرائی کے ساتھ دیکھاہے اور میں آج بھی یہاں حالات کو مرائی کے ساتھ دیکھاہے اور میں آج بھی یہاں حالات کو مرائی کے ساتھ دیکھ رہا ہوں۔ میں طرز فکر اور انداز حکومت کا مطالعہ کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ اورائی رائے اس وقت قائم کروں گا جب میں از بیکستان اور آذر بائیجان کا دورہ کرچکا ہوں گا۔

روس کی سرخ فوج

انتلاب اکتوبر روس کے موقع پر آج ریڈ آری کے مظاہرے ول پند سے اور ول دون اس مرخ فوج کے بارے میں خود روس میں جو حالات پیدا ہو رہے ہیں میں نے ان پر خور کیا ہے ۔ صورت حال ہے ہے کہ روس کی مرخ فوج پر جے مرکاری طور پر اب تک ادر وطن کا ولیر محافظ قرار دیا جاتا رہا ہے زبردست تنقید کرتے ہوئے ایک گروپ نے الزام عائد کیا ہے کہ استحصال 'اقربا پروری اور زندگی کے پست ترین معیار نے مسلح افواج کو جاہ کرکے رکھ دیا ہے ۔ تقریباً دو سو روسیوں نے جن میں سے معیار نے مسلح افواج کو جاہ کرکے رکھ دیا ہے ۔ تقریباً دو سو روسیوں نے جن میں جع امنی کوٹ بھی پہن رکھے تھے موسکو کے جنوب مشرقی علاقے میں جمع ابوکر شیلڈ بامی ایک تحفظ کے لیے پکھ عرصے پہلے قائم کی اوکر شیلڈ بامی ایک تحفظ کے لیے پکھ عرصے پہلے قائم کی خود افواج بی سے فوجیوں کے مفادات کے تحفظ کے لیے پکھ عرصے پہلے قائم کی مفادات کے تحفظ کے لیے پکھ عرصے پہلے قائم کی سے موالی ہے ۔ مظاہرین نے جو بینر اٹھا رکھے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کی نعرے لکھے ہوئے تھے ان پر اس قسم کے نعرے لکھے ہوئے تھے اور صحت مند رہنے کا حق حاصل ہے۔ "

اس کے ساتھ کی روس کے ذرائع ابلاغ نے بھی فوج کی مراعات یافتہ حیثیت بے نظاب کرنے کی مراعات یافتہ حیثیت بے نظاب کرنے کی سم جلا رسمی ہے اور عام طور پر سے الزام لگایا جارہا ہے کہ روس کی مسلح افداج میخا کل کر باچوف کے ساتھ مسلح افداج میخا کل کر باچوف کے ساتھ مسلح افداج میخا کل کوری طرح ساتھ

لیفنٹ ویٹائی نے مظاہرین سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ روی فوج اب بھی ہے۔
مل اور ناکارہ ہے ۔ اس میں بدعنوانی ' رشوت ستانی اور اقربا پروری پائی جاتی ہے۔
فوج میں تمام رجعت پند قوتیں مرتکز ہوگئ ہیں ۔ اس کا خطرہ موجود ہے کہ برژنیف
دور کے جزل اور فیلڈ مارشل فوجی انقلاب برپا کرکے پرسترائیکا کو ختم کردیں ۔ اس
سلسلے میں انھوں نے برژنیف کی ۱۹۲۳ تا ۱۹۸۲ء حکمرانی کا بھی حوالہ ویا ۔

فوجی جوانوں کی ماؤں کی ایک تنظیم کی سربراہ ماریا کریا سووائے بھی اس مظاہرے

میں تقریر کی اور انکشاف کیا کہ جرأ بحرتی کے سے جوانوں سے فوج میں بگار لی جاتی ہے ۔ وہ حقائق کے بارے میں زبان کھولتے ہوئے بھی خوف زدہ رہے ہیں ۔ انھیں زد و کوب کیا جاتا ہے۔ ان پر جنسی حملے کیے جاتے ہیں۔ انھوں نے مطالبہ کیا کہ فوجیوں کی ماؤں کو اجازت دی جائے کہ وہ اپنے بیوں کو کھانے پینے کی اشیا پہنچا سکیں جنصی صرف ۱۶۹۰ رویل (2.60 ۋالر) کی قیت کا کھانا يوميه فراہم كيا جاتا ہے اور ماہانہ کے روبل (۳۴ علا ڈال) سخواہ دی جاتی ہے۔

ولادیمیر سیووسٹن نے جو لینن ملٹری یو لیٹیکل اکیڈی کے ایک افسر ہیں ' ان الزامات كى ترديد كى ب - ان كاكمنا بى كى فوج ميں جوانوں كو بہتن فرد بتانے ك لیے تیار کیا جاتا ہے تاکہ وہ فوج سے سبک روش ہونے کے بعد آزادانہ محنت و مشقت کی زندگی بسر کرسکیس - دو سر کے شربول کی طرح فرجی جوانوں کو بھی انصاف کے حقوق حاصل ہیں -

دو سرى طرف روى اخبارات مخلف تصور پیش كرتے بیں - اس كے اہم نكات سے

🛭 فوجی جوانوں کے قتل اور اذیت رسانی کا سلسلہ -- گفشنٹ شتوف نے کے شتہ اگت کے دوران اولی جریدہ زونامیہ میں شائع ہونے والے ایک مضمون میں انکشاف كيا ہے كه ايك فوجى اپنى ملازمت كے دو سرے ہى سال " دادا " بن كيا ' چنانچه اے " نیچر" کی حیثیت سے فرائض انجام دینے پر لگا دیا گیا۔

شتوف کا کمنا ہے کہ یہ نام نمار " رحل " شرید افت رمانی کا ور برا تام ہے۔ ظاہر ہے ان کے ارد گرد ہتھیار تو موجود ہوتے ہی ہیں چنانچہ ایسے نوجوان فوجی بعض او قات خود کو گولی مار کر اپنی اذبیوں کا خاتمہ کر لیتے ہیں ۔

🖪 ایسے فوجیوں کی بھی تعداد اچھی خاصی ہے جن کا ریکارڈ محکمہ پولیس میں موجود

🖪 اہم شخصیات کے بیؤں کے لیے فوج میں خصوصی مراعات دی جاتی ہیں -

فرجی مشقیں اکثر غیر ضروری اور وقت ضائع کرنے والی ہوتی ہیں ۔

u جونیتر فوجی افسرون کا معیار زندگی سرکاری طور پر اعلان لرده عربت ی پست رین - q - z = t

یہ مہم اتنی شدت اختیار کر من ہے کہ مسلح افواج اور کمیونسٹ پارٹی سنٹرل سمینی کی شاخوں نے ۲ ر جولائی ۱۹۸۹ء کو مشترکہ طور پر اخباری مضامین کی ندمت کی اور کہا كه اس مهم كے ذريعہ سے مسلح افواج كى اتھارٹى ، فوجى ملازمت كے وقار اور فوج و موام کے باہمی تعلق کو نقصان پنچایا جارہا ہے۔ ریڈ آرمی روس کی ایک طاقت ہے۔ اس کے بارے میں اندرون روس جن تاثرات کا اظمار ہو رہا ہے اس کے دور رس الح ير نگاه كرنى ضروري ہے۔

جد و جد کی داستان روس

و سکو کے بعد اب میں روس کے دوسرے علاقوں میں جارہا ہوں ' اور اپنے ساتھ اس روزنامج (سفر نامے) کے بڑھنے والوں کو بھی لے جارہا ہول ۔ اس لیے مناسب مجد ذرا روس میں نظام حکومت کو بھی سمجھ لیا جائے اور روس کے خط و خال ے آگاہی ماسل کرلی جائے۔

روس دنیا کی دد عظیم ترین طاقتول میں سے ایک ہے۔ رقبے کے لحاظ سے یہ دنیا ے واسک ہے۔ مشرق سے مغرب تک اس کی لمبائی ۱۵۰۰ میل اور شال ے جنوب چورائی ۱۸۰۰ ے ۱۳۳۰ کے تک ہے۔ اس کی آبادی تقریباً ۲۸ کروڑ ۵۰ ا ہے ۔ روی موام ما سے زیادہ نسلوں پر مشتل ہیں جو تقریباً ۱۰۰ زبانیں بولتے این عملین بورے روس میں سب سے زیادہ بولی جانے والی زبان روی ہے۔ روس کی سب سے بری قوم سلاف ہے جو زیادہ تر آر ۔ ایس ۔ ایف ۔ ایس ۔ آر (رشین سوویت فیڈرینڈ سوشلے ریببلک) اور بائیلو رشیا (سفید رشیا) میں آباد ہے یہ روس کی کل آبادی کے ۵۰ فی صدیر مشمل ہے۔

١٠٠٠ عيسوي كے زمانے ميں سلاف قوم روس ميں آباد ہونا شروع ہوئى - روس

میں عیسائیت اس وقت آئی کہ جب کیف کے حکمران ولاویمیر نے ۱۹۸۹ء میں عیسائیت کو قبول کیا ۔ روی عوام کے ولوں میں اس حکمران سے بری محبت ہے۔ یہ پہلا عیسائی حکمران تھا جس نے اپنی حکومت (۹۸۰ - ۱۵۱۵ء) کے دوران میں روس کی توسیع کی اور اس کو استخام بخشا۔ روسی حکمرانوں میں زار کا لقب پہلی بار شاہ ایوان چہارم (۱۵۳۰ء – ۱۵۳۰ء) نے ۱۵۳۷ء میں اختیار کیا۔ روس میں زار بادشاہوں کا خاندان ۱۵۳۳ء سے شروع ہوکر ۱۹۱۷ء تک یعنی تین سو برس حکمران رہا۔

روس میں اپنی تاریخ میں جو زبردست اتار چڑھاؤ دیکھے ہیں ان میں ہے تین قابل فرکر ہیں ۔ ۱۳۲۸ء میں ان کے فرکر ہیں۔ ۱۳۲۸ء میں چنگیز خان نے اور پھر ۱۳۳۷ء ہیں ان کے پوتے باتو خان دولگا عبر کرکے روس ' پولنداور چگری کی اینٹ سے اینٹ بجادی ۔ شہر تباہ کردیے ۔ لاتعداد آدی قتل ہوئے۔

دو سری بار نپولین نے ۱۸۱۲ء میں بائج لاکھ افواج لے کر روس پر حملہ کردیا 'لیکن بہادر روسیوں نے اسے پہائی پر مجبور کردیا اور وہ صرف تمیں ہزار سپائی بچا کر لے۔ جاری ۔ جاریا ۔

تیسری بار دوسری جنگ عظیم ایس مدران ۱۹۵۱ء میں ہٹار کے روس کر زبردست حملہ کیا ۔ جگد جگہ زبردست لڑائیاں ہو کیں ۔ بالاخر روسی بمادروں نے ڈٹ کر مقابلہ کرکے چیش قدمی کو روک دیا اور تمام اتحادیوں نے مل کر ہٹار کو شکست فاش

PHOTO

سای تاریخ

زار روس کی تین سو سالہ بادشاہت میں ایبا فیوڈل نظام قائم ہوگیا جس سے غریب عوام نمایت عمرت اور مظلومیت کی زندگی بسر کرنے پر مجبور تھے۔ روس بنیادی طور پر ایک زرعی ملک تھا۔ اس میں امیروں اور جاگیرواروں 'پاوریوں اور راہبوں کو ہور پر ایک زرعی ملک تھا۔ اس میں امیروں اور جاگیرواروں مزارعین بنادیا۔ وہ اپنے برا اقتدار عاصل تھا۔ انھوں نے کاشت کاروں کو موروثی مزارعین بنادیا۔ وہ اپنے مالک اور زمین سے قانونا چمٹے رہنے پر مجبور تھے۔ انھیں پیداوار کا حصہ دینے کے مالک اور زمین سے قانونا چمٹے رہنے پر مجبور تھے۔ انھیں پیداوار کا حصہ دینے کے

المادہ مالکوں کے لیے باوشاہ کے لیے برگار کرنی پڑتی تھی ۔ اس کے علاوہ باوشاہ ' امرا اور جاگیر داروں ' راہب خانوں اور گرجوں کو مقرر رقوم دینی پڑتی تھیں ۔ یہ بردا فلالمانہ نظام تھا۔ اس سے نکلنے کی کوئی صورت نہ تھی ۔

۲۲ ر جنوری ۱۹۰۵ء (۹ ر جنوری پرانے روسی کیلنڈر کے مطابق) کو سینٹ پٹرزبرگ میں فوج نے مزدوروں پر گولی چلادی ۔ اس سے جگہ جگہ مزاحمتی مظاہرے ہونے گئے ' ہڑ آلیں ہو کیں ۔ اگرچہ زار کلولاس نے منتخب پارلیمنٹ بنانے کا وعدہ کیا اتنا 'لیکن عوام مطمئن نہ تھے اور یہ لاوا اندر ہی اندر اہلتا رہا۔

اکتوبر کااواء میں لینن کی قیادت میں ذہردست انقلاب آیا ۔ انقلاب فرانس اکتوبر کااء کے بعد یہ دنیا کا دوسرا برا انقلاب تھا۔ بادشاہت کا تختہ الث دیا گیا۔ موسکو انقلاب تھا۔ بادشاہت کا تختہ الث دیا گیا۔ موسکو انقلابی نے حکومت قائم کرلی ۔ ۱۹۱۸ء سے ۱۹۲۰ء تک کمیونٹ کے مخالفین جگہ جگہ دورشیں کرتے اور کمیونٹ انقلابی حکومت ان سے لڑتی رہی ۔ اس دور کو خانہ انقلابی حکومت کا اقتدار کا دور کہتے ہیں۔ بالا خرینن کو کممل فتح حاصل ہوئی اور کمیونٹ حکومت کا اقتدار

انظام سلطنت

روس کا کاری تام یہ نین اوف می سوویت سوشلت دیوبلکس ہے۔ اس اوسی کا موریت سوشلت دیوبلکس ہے۔ اس اوسی کا موریت سوشلت دیوبلکس کا دیوبلکس کا ایک وقائل ہے۔ روس میں مندرجہ ذیل جمہوریا میں شامل ہیں۔ ۲ ہے ۱۵ تک ہر جمہوریا میں سوویت سوشلت ریوبلک آتا ہے): جمہوریہ کے نام کے ساتھ ایس۔ ایس آر (یعنی سوویت سوشلت ریوبلک آتا ہے):

ر په بلکس (جمهوریتی) ۱) رشین سوویت فیڈریٹیڈ سوشلسٹ ریپبلک ماسکو ۲) یوکرین اس کی ایک سنٹرل کمیٹی ہے جس کے ۱۳۵۰ ارکان ہیں اور ان ہیں ہے ایک ارتفک ہاؤی چنی گئی ہے جے پولٹ ہیورو کہتے ہیں۔ اس کے ۲۰ ارکان ہیں جن میں المہروں کو ووٹ دینے کا حق حاصل ہے اور ۹ ارکان کو یہ حق حاصل شمیں ہے۔ اب کمیونٹ پارٹی کا سکریٹری جزل روس میں سب سے زیادہ طاقت ور آدمی سمجھا جا تا المہرون کی اسکریٹری جزل روس میں سب سے زیادہ طاقت ور آدمی سمجھا جا تا رہا ہے۔ ہر چار سال بعد کمیونٹ پارٹی کی ایک آل یو نیئن کنٹرس ہوتی ہے جو ہنگامی سورت میں کسی وقت بھی بلائی جاسکتی ہے۔ کنٹرس کے علاوہ اس پارٹی کی ایک سورت میں ہوتی ہے۔ یہ دنیا کی ایک نمایت منظم سیاسی جماعت ہے۔

ر موويت

روی دبان میں کونس کو سودیت کتے ہیں ۔ چنانچہ سودیت کا سلسلہ گاؤل اور اللہ ہے کے کر ربیبلک اور مرکز تک پھیلا ہوا ہے ۔ لیکن مرکزی سریم سودیت ملک اللہ میں ادارہ ہے جو قانون سازی کا مجاز ہے ۔ سریم کورٹ کے جول کو مقرر کرتا کے افراد کی کونس اور پریزیڈیم (Presidium) کو چنا ہے ۔ اس کے تحت دو اللہ ہیں ۔ ایک سودیت اوف دی یو بینن ہے جس میں ملک کی ہر تین لاکھ آبادی ہے ایک فائندہ شخب ہوکر آتا ہے ۔ دو سری سودیت اوف نیشینلیٹر ہے جس میں ہر ایک فائندہ شخب ہوکر آتا ہے ۔ دو سری سودیت اوف نیشینلیٹر ہے جس میں ہر ایک فائندہ شخب ہوکر آتا ہے ۔ دو سری سودیت اوف نیشینلیٹر ہے جس میں ہر ایک فائندہ شخب ہوکر آتا ہے ۔ دو سری سودیت اوف نیشینلیٹر ہے جس میں ہر ایک فائندہ سودیت اور دیگر محصوص علاقوں کے مما کا جس جو دونوں ایوانوں سے متخب ہوں ۔ اس کے سال کا جیئرمین پر سمینر (وزیر اعظم) ادارہ کی کونسل کو حاصل ہیں ۔ وزیروں کی کونسل کا چیئرمین پر سمینر (وزیر اعظم) کونسل کو کو صاصل ہیں ۔ وزیروں کی کونسل کا چیئرمین پر سمینر (وزیر اعظم) کونسل ہوتے ہیں ۔

جناب گورباچوف كا دور

جناب گورباچوف ١٩٨٥ء ميں افتدار ميں آئے۔ اس سے پہلے وہ پولٹ بيورو كے

٣) كازكتان tiul بائلو رشيا (سفيد رشيا) لمك از بیکستان تاشقند تبلى جارجيا (04 آذر بائيجان ولنيئس لتموانيا خميشى نيف مولداويا كر غيرنا تا بيكستان ۱۳) ز کمانستان (١٥) استونا

ان میں سے اسٹونیا 'لیٹ ویا اور تشوانیا بھر منبالک پر واقع ہیں۔
ان کے علاوہ کئی اوٹونو مس (Autonomous) ویببلکس ' اٹونو مس اوبلاسٹ (ریجن) اور نیشنل او کروگ (اصلاع) بھی ہیں جن میں خاص علاقوں کو ترقی وینے کے لیے وستوری تحفظ ویا گیا ہے۔ یہ خصصی علاقی ریپلک میں واقع رو انھی میں شار ہوتے ہیں۔

روس کی سیاسی جماعت

۱۹۱۷ء ہے اب تک روس میں صرف ایک سیای جماعت رہی ہے جس کا نام کیونسٹ پارٹی اوف وی سوویت یو نیئن (CPSU) ہے ۔ ملک بھر میں اس کے ۱۵ ملیون ارکان ہیں ۔ گزشتہ ستر برس سے روس پر اس کی حکومت ہے ۔ تمام صوبوں اور مرکز کی حکومت کے تمام عمدوں پر اس پارٹی کے ارکان حکمران ہیں ۔ میں افغانستان سے فوجوں کی واپسی کا مسئلہ بھی شامل ہے۔

يرنوبل كاسانحه

یں " موسکو نیوز" وکی رہا تھا تو مجھے اس میں چرنوبل سانحہ کے بارے میں ایک اس طا ۔ میں نے اس نوٹ کو غور سے پڑھا ۔ روس کے مقام چرنوبل میں واقع ایشی اس کا حادثہ گزشتہ ونوں ہوا تھا وہ شاید اس صدی کا سب سے بڑا سانحہ تھا ۔ اس ماد نے کے نتیجے میں ایشی پلانٹ پر موجود کارکنوں اور اس کے ہلاکت خیز اثرات سے ماد نے کے نتیجے میں ایشی پلانٹ پر موجود کارکنوں اور اس کے ہلاکت خیز اثرات سے اللہ مونے والوں کی تعداد ڈھائی سو تک پہنچ چکی ہے ۔ صاف ظاہر ہے کہ لوبل ایشی یاور پلانٹ کا بیہ حادثہ دو سرے نقصانات کے علاوہ انسانی جانوں کے اتلاف کی سے میں بھاری قیمت وصول کررہا ہے ۔ چنانچہ اب بھی نمیں کہا جاسکا کہ مرف والوں کی تعداد کہاں تک پہنچ گی ۔ اس عظیم حادثے کے متاثرین کے لیے روں میں ایک نئی تحریک شروع کی گئی ہے اور چرنوبل سوسائٹی کے نام سے ایک ادار میں ایک نئی تحریک شروع کی گئی ہے اور چرنوبل سوسائٹی کے نام سے ایک ادار میں ایک نئی تحریک شروع کی گئی ہے اور چرنوبل سوسائٹی کے نام سے ایک ادار میں دوروبل حادثے کے متاثرین سے بھر دوی اور ایسے حادثوں کی روک تھام سے میں رکھنا ہے وہ اس منظم کا رکن بن سکتا ہے ۔

چنون سائی کے مطلبین اعلا وہ لوگ ہیں جنھوں نے ایٹی بجلی گھر کے عظین اور پہلی ہار اور پہلی ہار اور کیا گھرے عظین اور پہلی ہار اور کالمانہ رویے کے خلاب آواز اٹھائی ہے۔ اب وہ ان اعلا مرازی حکام کو الگ تعلگ اور لا تعلقی کا رویہ اختیار کرنے ہے روکتے ہیں جن کی سوانح حیات کے دلائل و حقائق اعداد و شار کی نفی کرتے ہیں۔ لیکن و یکھا یہ گیا ہے وائی موان کے دلائل و حقائق اعداد و شار کی نفی کرتے ہیں۔ لیکن و یکھا یہ گیا ہے کہ افرادی آوازیں حکام بالا کے دفاتر تک شیس پہنچتیں البتہ عوام کی کسی تحریک پر ان نہ وھرنا اس سے بھی زیادہ خراب ہے۔

سوسائٹی کا بنیادی مقصد سے کہ جو ہری توانائی سے بجلی پیدا کرنے کی انجینئرنگ کو پلک کے موثر کنٹرول میں رکھا جائے جس میں ڈیزائن ' تقمیر اور ایٹی سمولتوں کے ممبر تھے۔ روس ہیں معیشت کے تمام وسائل مرکزی حکومت کے ماتحت تھے۔ روس تیل 'کو کلے اور لوہ جیسے وسائل ہیں خود کفیل تھا۔ روس میں ۲۰۸۰۰ اسٹیٹ فارم اور ۲۲۵۰۰ اجتماعی فارم قائم تھے۔

لیکن ان تمام وسائل اور مرکزی کنرول کے باوجود روس کی معیشت ایک مقام پر آگر رک می تمیش ایک مقام پر آگر رک می تخی سے طاقت ور آگر رک می تخی تخی سے دور افتدار میں مختلف قتم کے منصوبے چلائے 'لیکن بہ حیثیت مجموعی روس کی معیشت جامد رہی اور بھی مغربی معیشت کے مقابلے میں نہ آسکی ۔

انقلاني تبديليان

۱۹۸۵ء میں جناب گورباروں نے روی صورے حال کے بارے میں اپنا جو بیا فاہر کیا اور ترقی کے لیے تجاویز چی کیں ۔ انھوں نے بیہ خیال فلاہر کیا کہ جب تک روی نظام میں بنیاوی تبدیلیاں نہ لائی جائیں ' روس ترقی نہیں کرسکے گا ۔ انھوں نے اپریل ۱۹۸۵ء کی کمیونسٹ پارٹی کی بلینری میٹنگ ' جس میں تمام ارکان شامل ہوتے اپریل ۱۹۸۵ء کی کمیونسٹ پارٹی کی جاویز پیش کیں ' بھر ۲۷ ویں پارٹی کنگری میں اور پر اور پر اور پر کی جاویز پیش کیں ۔ ان تینوں آرگنوں نے ان کی تجاویز کی جاویز کی ۔ اس میں یہ تجاویز پیش کیں ۔ ان تینوں آرگنوں نے ان کی تجاویز کی جادیز کی ۔

پہلی تجویز " پرسترائیکا " ہے بینی ملک کی ہے ہی اور اقتصاری سے والمرہ کااس نوسٹ (کھلاپن ۔ کشادگی) اور تبہری ڈیمو کرٹائزیشن (جمہوری عمل) ۔ طاہر ہے کہ ان تجاویز میں ملک کے پوری نظام کو نئے خطوط پر استوار کرنا مقصود ہے ۔ اس عظیم پروگرام کے تحت عوام کو اظہار رائے کی آزادی دی گئی ۔ ممکنہ طور پر سیاس قیدیوں کو رہا کیا گیا ۔ نجی کار بارکی گنجائش نکالی گئی ۔ نجی ملکیت کی ایک حد کے اندر اجازت دی گئی ۔ لوگوں کو اپنے اپنے نہ ہی عقائد کے مطابق چلنے کی آزادی دی گئی ۔ باریمانی نظام شروع کیا گیا ۔ ملک بھر میں مارچ ۔ اپریل ۱۹۸۹ء میں کنگرس اوف دی پیلیز ڈ پیشیز کے انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخی اصلاحات پیلیز ڈ پیشیز کے انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئی ۔ سپریم سوویت کی بیئت بدلی گئی ۔ انتخاب کرائے گئے ۔

ارز جاتا ہوں جب کوئی تخریب کار اس حد تک چلا جائے کہ مرگ انبوہ کا جشن پیدا کردے!

سخاروف -- روس کی ایک بیباک آواز

آج کی تمام ون کی جدوجمد کے بعد رات جب میں اسے کمرے میں آیا تو میں نے اطمینان کا سانس لیا ۔ محسن غالب تھی ۔ مرگرم پانی سے نیم عسل کے بعد طبیعت بحال ہوگئی۔ میں نے نماز عشا اداکی۔ سعدید نماز اداکرے اپنے بستر یر لیٹتے ہی غائب مو گئیں اور میں نے صوفے پر نیم دراز ہوکر آج کے تمام دن پر غور کرنا شروع کردیا -ارادہ کیا کہ شلے و ژن کھول لوں ۔ مگر اس کی آواز تھی ماندی سعدیہ کو بیدار کردے کے یں نے " زندگی کا ساز بھی کیا ساز ہے -- نج رہا ہے اور بے آواز ہے " کے ا مول ير ملي و ژن كھول ليا ۔ آواز بند كردى ۔ مناظر ديكھنا رہا ۔ حالات روس ير غور ارتے کرتے اچانک میرا ذہن روس کی بے باک آواز سخاروف کی طرف منتل ہوگیا۔ ی صبح جو ملک ہتھیار ریڈ آری پریڈ کے دوران دیکھے تھے ان کے بارے میں خارف صاحب کے خیالات سے میں آگاہ تھا۔ نہ جانے کیوں خیال آیا کہ میخاکل كوربا چاف كے آج ايك خاروف جاہے! چنوبل عادثے ير غور نے ميرا دھیان خاروف صاحب کی طرف دوڑا دیا ۔ واقعہ سے کہ جمال تک روشن ضمیری در الراس بار جہوری ملکوں میں بھی اس پر پسرے بٹھائے جاتے رہے ہیں۔ ایک زمانہ تھا کہ خود میرے پاکتان میں اس کی گرفت تھی ۔ ای دور میں میرے دوست جناب جسٹس کیانی اس میدان کے بطل بن کر اٹھے ۔ وہ سیای آدمی نہ تھ ' مگر اشاروں کنائیوں میں وہ وہ لکتے بیان کر گئے کہ سیاسی فلسفی ونگ رہ گئے ۔ ایک پارٹی والے ملک کی بات البتہ اور ہے۔ وہاں ایک اور صرف ایک موقف کو جائز سمجھا جاتا ہے۔ حکومت رائے عامہ کو اینے حق میں ہموار کر رکھتی ہے۔ اگر حق کہنے کی کوئی جسارت كرتا بھى ہے تو كوئى اس كا ساتھ نہيں ديتا۔ اگر صاحب مرتبت مخص ہوتا ہے

استعال کا طریقہ کار شامل ہے ۔ اس ملط میں سوسائٹی نے ایٹی بجلی گھروں میں تابکاری کی سطح پر پہلے ہی آزادانہ کنٹرول قائم کرلیا ہے ۔

لیکن سوسائی کے کام کا تعلق معاملے کے صرف سکیکی پہلوؤں تک ہی محدود اسیں ۔ ایٹی تغیرات کے ایک ممتاز روی انجینئر رابرٹ ملس کا 'جو چرنوبل کی عمارت کی تغیر میں جہتے یا کی تغیر میں بہتے ہیں 'کمنا ہے کہ جو لوگ متاثرہ علاقوں میں رہتے ہتے یا اب بھی وہیں مقیم ہیں ان کو اور خود سوسائی کے منتظمین کو بھی ماہرانہ طبی و مادی امداد نیز قانونی شخفظ کی ضرورت ہے ۔ انھوں نے بتایا کہ سوسائی اعداد و شار جمع کر رہی ہے باکہ اس میں ان تمام لوگوں کو بھی شامل کیا جاستے ہو گئی نہ کسی طرح آبکاری ہے متاثر ہوئے ہیں ۔ اس طریقہ کار سے ان لاگوں کی بھی مدد کر کا ممکن آبکاری ہے متاثر ہوئے ہیں ۔ اس طریقہ کار سے ان لاگوں کی بھی مدد کر کا ممکن جو جری توانائی کے مختلف مراکز پر کام کرنے والے ' فوجی اور وہ باشندے شامل ہیں جو جو ہری توانائی کے مختلف مراکز پر کام کرنے والے ' فوجی اور وہ باشندے شامل ہیں جو ایشی تجربات کے لیے مخصوص علاقوں سے متصل مقامات پر رہتے ہیں ۔ چرفوال سے سوسائی کا ڈاک کا پتا ہیں ہے : پوسٹ آفس بکس نمبر کا ۔ ۱۳۵۰ موسکو ۔

سوسائی ان دنوں اس بات پر غور کر رہی ہے کہ تابکاری سے متعلق صوری معلومات عام کرنے اور اس عظمن میں عوام کی نادا قفیت دور کرنے کا کام کس طرح بہتر طور پر منظم کیا جاسکتا ہے ۔ سوسائی نے جدید ترین آلات تشخیص ' دواؤں اور ڈوزی میٹر (Dosimeter) کی خریداری کے لیے دو سے ممالک سے آگا ہے ۔ آگا ہے اور کو علاج کے لیے بیرون ہے ۔ یہ بھی طے پاچکا ہے کہ آبکاری سے شدید متاثر افراد کو علاج کے لیے بیرون ملک اور ایسے بچوں کو تفریح کے لیے صحت افزا مقامات پر بھیجا جائے گا۔

میں یہ غور کرتا رہا کہ پاکتان میں بہ مقام کراچی ایک ایٹی بجلی گھر ہے۔ گزشتہ دنوں وہاں بھی کوئی حادثہ چین آیا تھا۔ چرنوبل حادثے کا سبب یقینا کوئی سازش نہیں ہوسکتا 'گرمیں ڈرتا ہول کہ پاکتان میں تخریب کار کون سے کم ہیں۔ ہمارے ہاں ہنود و یہود کے نمائندے بکفرت ہیں جن کے ایمان کی قیمت اب تکھے برابر رہ گئی ہے۔ کراچی کے ایمان کی قیمت اب تکھے برابر رہ گئی ہے۔ کراچی کے ایمان کی قیمت اب تکھے برابر رہ گئی ہے۔ کراچی کے ایمان کی قیمت اب تھی برابر رہ گئی ہے۔ کراچی کے ایمان کی قیمت اب تھی برابر رہ گئی ہے۔

تواہے اپنی مراتب اور آرام وسکون کو پہلے ہی سے خداعافظ کمہ دینا پڑتا ہے۔

آج کے روس میں جناب دمیتری دی آندرے خاروف روس کی قد آور

شخصیتوں میں سے واحد ہتی ہیں جنوں نے ایٹی نیشوں کو ختم کرنے 'ایٹی جنگ کے
امکانات کو دور کرنے ' اختلاف رائے کے احرام اور حقوق انبانی کے لیے اپنے ضمیر
کی آواز بری ہے باک سے بلند کی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ عالم گیر اصولوں کے لیے
آواز بلند کرنا خود اپنے ملک اور پوری انبانیت پراحیان کرنے کے متراوف ہے ۔

خاروف روس کا مخالف نہیں'اس کا دوست ہے ۔ سخاروف کی رگوں میں روی
وفاداری کا خون دوڑ رہا ہے۔ اب کہ جب گرباچوف جیسے جری لیڈر نے قوم کو گلاس
نوسٹ (کھلے پن) اور پرسترائیکا (سیاس اور اقصادی تغیر تو) کا نعوا ریا ہے اور کمیون بیاری کی سخوں ہو ان کو
خوروف کی سخت ضرورت ہے ۔ خور اپنی بھتری اور روس کی بھتری کے لیے ۔ بے پناہ
طاقت کے ساتھ کشادگی کہیں سے کمیں لے جاسمتی ہے۔ یہ دانشوروں کے منہ سے
طاقت کے ساتھ کشادگی کہیں سے کمیں لے جاسمتی ہے۔ یہ دانشوروں کے منہ سے
ناروف کی سخت شرورت ہے ۔ خور اپنی بھتری اور روس کی بھتری کے لیے ۔ بے پناہ
طاقت کے ساتھ کشادگی کہیں سے کمیں لے جاسمتی ہے۔ یہ دانشوروں کے منہ سے
ناروف حق بی ہو اسے سمجے ست برقرار رکھنے میں مدد دے سکتا ہے۔

جناب سخاروف ٢١ مئى ١٩٢١ء كو معلوميد الموسئ موسكو يونيورشي في ١٩٢١ء ميل طبيعيات مين كريجويش كيا - يه دو سرى عالم كير جنگ كا زمانه تھا - وه دريا يك وولگا كي كنارے ايك بردى اسلحه ساز فيكثرى مين كام كرنے لگے - جناب اليكور آم نے بختين بعد مين نوبيل انعام ملا ' بائيڈروجن مي جا كي خوال فيم مين الله و بال المحام الله بائيڈروجن مي جا يارى مين خايال كارنامه سر الجام شامل كرايا - جناب سخاروف نے بائيڈروجن مي تيارى مين خايال كارنامه سر الجام ديا - جلد بى الحيين وبال تمام مراعات حاصل ہو گئيں جو چند خوش قسمت حضرات كو ديا - جلد بى الحيين وبال تمام مراعات حاصل ہو گئيں جو چند خوش قسمت حضرات كو ملتى بين - ساماء مين الحيين صلاحت الكيدى كا ركن بنايا گيا - اس وقت ان كى عمر ملتى بين - ساماء مين الحين مين اس سے پہلے كوئى سائنس وال اس الريدى كا ركن بنيا تھا -

اب ان کے سفر میں ایک موڑ آیا ۔ ان کا ضمیر جاگ پڑا ۔ ۱۹۵۷ء میں انھوں نے کہا کہ بلند مرتبہ سائنس دانوں کو اسلحہ ساز کارخانوں میں شیس لگانا چاہیے ' اور ملک

کی دولت کو صرف اسلحہ اور نباہ کن اسلحہ پر صرف نہیں کرنا چاہیے ۔

ی رہ اپنے موقف میں پختہ تر ہوتے گئے۔ ۱۹۲۸ میں انھوں نے روس۔امریکا

اللہ جیت کی جمایت کی اور ۱۹۲۷ء کی امرائیل عرب جنگ کے لیے خود روس ہی کو

مورد الزام شھیرایا۔ اس سال ان کی پہلی بیوی کلا ڈیا کا کینسرے انقال ہوا۔ بعد میں

انھوں نے ۱۹۲۹ میں لین گراؤ کی ایک لیڈی ڈاکٹر بونرے شادی کرلی۔ اس سے پچھے

انھوں نے ۱۹۲۹ میں لین گراؤ کی ایک لیڈی ڈاکٹر بونرے شادی کرلی۔ اس سے پچھے

انھوں نے باب سال ہوگئے۔ کلا ڈیا کا لڑکا اور دو لڑکیاں اپنے باپ سے الگ ہوگئے۔

ہناب خاروف کی حقوق انسانی ممیٹی قائم ہوئی تو دونوں میاں بیوی اس کے

الی ممبرول میں میال سے کے اس تمیٹی کے پچھے ممبر شھر بدر ہوئے " پچھے جیل بھیجے گئے اس ممبرول میں خاروف کے اعلا مقام کے پیش نظر انھیں نہ چھیڑا گیا۔

لین جناب سخاروف کے اعلا مقام کے پیش نظر انھیں نہ چھیڑا گیا۔

۱۹۷۳ء میں کومت نے انھیں تنبیہ کی کہ جس فتم کے بیانات وہ مغربی میڈیا کو دے رہے ہیں ان کی بنا پر وہ قانون کی خلاف ورزی کے مرتکب ہو رہے ہیں۔
دسمبر ۱۹۷۹ء میں انھوں نے افغانستان میں روس کی مداخلت پر سخت تنقید کی اور نتیجہ ۱۳ ر جنوری ۱۹۸۰ء کو انھیں اپنے تمام اعزازات و القابات سے ہاتھ وھو کر موسکو ہے۔
*** کیلو میٹر دور ''گورکی '' میں نظر بند ہونا پڑا۔ ان کی بیوی بونر کی بہو اور بونر کی

بیٹی بیرون ملک جانے کی خواہاں تھیں ' انھیں اجازت نہیں مل رہی تھی۔ نومبر ۱۹۸۱ میں میاں بیوی دونوں نے بھوک ہڑ تال کردی ۔ ان کا مطالبہ تھا کہ بونر کی بہو اور بیٹی کو ویزا دیا جائے ۔ بالا خر بونر کی بہو کو ویزا مل گیا۔ یہ بھوک ہڑ تال سے بیار ہو گئے تھے ' انھیں ہپتال میں داخل کردیا گیا۔

۱۹۸۳ء میں پریس نے بونر پر بھی الزام لگایا کہ وہ سخاروف کو خلاف قانون کارروائیوں پر اکساتی ہیں۔ ۱۹۸۳ء میں جناب سخاروف اپنی بیوی کو بغرض علاج روس کارروائیوں پر اکساتی ہیں۔ ۱۹۸۳ء میں جناب سخاروف اپنی بیوی کو بغرض علاج روس سے باہر بھیجنا چاہتے تھے۔ انحیں اجازت نہیں مل رہی تھی۔ چنا ہے ایک بار پھر انحیوں نے بھوک ہڑ تال کی۔ اس بار ان کی بیوی کو بھی ان کے ساتھ بر کر دیا گیا تھا اور مغرب سے ان کا تعلق بالکل منقطع ہو کیا تھا۔ کما جاتا ہے کہ اس نظر من کے دوران انھیں زبردستی ڈرگس وی گئی ۔ دوران انھیں زبردستی ڈرگس وی گئی اور سر سے سٹنے کی اجازت تک نہ دی گئی ۔ دوران انھیں زبردستی ڈرگس وی گئی ۔ دوران انھیں زبردستی ڈرگس وی گئی ۔ دوران انہیں ناروف نے ایک میلے نون دوران انہیں میل رہے تھے۔ و سمبر ۱۹۸۷ء میں اجازک ان کے کمرے میں ایک میلے نون دیا گیا۔ جناب گورہا چوف نے ای سے باتیں کیں 'لیکن سخاروف نے ایک بار پھ

پہلے رہا کیا جائے۔ رہائی ہوئی اور اس کے بعد جناب سخاروف نے جناب گورہاچوف کی پالیسیوں ک بھرپور جمایت کی۔ پچھ عرصے بعد سائنسز اکیڈی میں انھیں ان کی جگہ پر بحال کرے اکیڈی کی طرف سے نمائندگان عوام کی کنگریں (کنگری اوف میلووں فیز) کا رکن منتخب کرایا گیا۔

سخت موقف اپنایا اور این رہائی کے لیے سے پیشکی شرط رکھی کہ تمام ساسی قیدیوں کو

جناب سخاروف ایٹی نیسٹوں کو سکنیکی نقطہ نظر سے بے سود اور تاب کار مادے کے پھیلاؤ کے سلسلے میں مملک سمجھتے تھے۔ وہ فوجی طاقت میں سبقت کی دوڑ کے خلاف تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ لوگوں کو شری خلاف تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ لوگوں کو شری خلاف تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ لوگوں کو شری آزادی حاصل ہو ' پریس آزاد ہو کیوں کہ آزاد شربوں کی رائے عامہ ہی حکومت پر موثر کنفرول کرسکتی ہے۔

چنانچہ اس سلطے میں ان کی دلیرانہ کوششوں کے اعتراف میں انھیں ١٩٧٥ء کا

اوتل انعام برائ امن ويا كيا-

روس ایک عظیم ملک ہے۔ اب جب کہ ستربرس کے بعد وہ گلاس نوسٹ (کھلے ین) اور پرسترائیکا (سیاسی اور اقتصادی تغییرنو) پر عمل پیرا ہوچکا ہے تو اے سخاروف اللیسی مخصیتوں کی سخت ضرورت رہے گی - صرف روس بی کو نہیں پاکستان کو بھی الدونوں کی ضرورت ہے۔ ہارے وطن عزیز کا آوھا حصہ سخاروفوں کے نہ ہونے کی وج سے چھن گیا ہے۔ قومی زندگی ایک انتائی پیجیدہ عمل ہے۔ اس کے ہر مسلے کے ان پہلو ہوتے ہیں ۔ ہر پہلو کے حامی پیدا ہوجاتے ہیں ۔ اس سے اختلاف رائے وجود ال آتا ہے۔ چنانچہ اختلاف رائے جمہوری حکومت کا لازی حصہ ہے بلکہ اس کا المیادی طریق کار ہے ۔ اصحاب افتدار پر لازم ہے کہ وہ دوسروں کی رائے کو سنیں اور اس اگر اختلاف رائے کا مقصود ونگا فساد اور افتدار پر قبضہ ہو تو بات دوسری ماری اسلامی ثقافت میں ایا اختلاف جس کا مقصد معاشرے کی جڑوں کو مضبوط کنا ہو عصر کا مقصد قوم کی سرفرازی ہو 'وہ باعث رحمت قرار دیا گیا ہے 'کیوں کہ امت سلمه بر منس كو اور خاص طورير ارباب عقل و دانش كو اس بات كا ذمه دار شمیراتی ہے کہ وہ ہمہ وقت ماضی ' حال اور مستقبل پر نظر رکھ کر قوم کو خوشحال تر اور منوط تر برانس - جمار بان تو مستقبل بھی دو ہیں ایک دنیاوی اور دوسرا اخروی -ارباب والش ونائے لیے بھی اور آخرت کے لیے بھی جواب وہ بیں ۔ لیکن اظهار ا معرب اول قدم كا مفاد موز جاسي كه جلب زر اور طول افتدار - مغرب الے ہے تو یہ ایک جمهوری نقاضا ہے اور ہارے ہاں وینی نقاضا بھی ہے کہ حرف حق كيس 'كين صرف قوم كے مفاويس اور اس بات كو ذہن نشين ركھ كركہ اس كے لے ہمیں آخرت میں جواب وہ ہونا بڑے گا۔ ای لیے میں نے یہ کما ہے کہ ہمیں خاروفوں کی ضرورت ہے ۔

(PERESTROIKA)

پسترائيكا ان ونوں روس كے نظام حيات كى حيثيت ركھتا ہے ۔ يد ايك نيا نظريد

۱۹۸۵ء میں پہلی بار جناب گورہا چوف نے ایک کتاب لکھ کر اور تقریبی کرکے اس حقیقت کا کھلے طور پر انکشاف کیا کہ روی معیشت جس انداز میں چل رہی ہے ' اس میں مزید ترقی نہیں ہو سکتی اور میہ کہ پرسترائیکا بعنی معیشت کی تشکیل نو ضروری

جناب گورباچوف چوں کہ روس کے سب سے زیادہ طاقت ور ادارے بولٹ بیورو کے رکن تھے 'اس لیے وہ معیشی پالیسی پر ان خیالات کا اظہار کرسکے۔ بولٹ بیورو اور روی کمیونسٹ پارٹی میں اور بھی لوگ موجود تھے جو ان کی حمایت میں اٹھ کھڑے

سینت کی تفکیل نو میں کمیونٹ پارٹی کے بنیادی نظریات پر زو پڑتی تھی اس اس تحریک کو آہستہ آہستہ آگے بڑھایا گیا۔ یہاں تک کہ فضا ایسی پیدا ہوگئی کہ فرد کمیونٹ پارٹی نے معیشت کی تفکیل نو کی اجازت دیدی۔ ایک حد تک زمین کی ملکیت کے حقوق اور اس پر کاشت کا اختیار لوگوں کو دیدیا گیا۔ سرکاری صنعت کے ملاوہ پانے سے صنعت اور کاربار کی اجازت دیدی گئی۔ اس طرح کئی اقدامات کیے گئے ادارانہ نظام روس میں رائج ہورہا ہے۔

كال أوسط أورجهوريت كاعمل

پرسترائیکا (معیشت کی تشکیل) اس وقت کک موٹر نہیں ہوسکتی جب تک وہ بند شیں دور نہ کردی جائیں جو کمیونٹ پارٹی نے عائد کر رکھی تھیں۔ چنال چہ نگ نظری یا بختی کے مقابلے میں کھلے بن (گلاسٹ نوسٹ) کو اپنایا گیا۔ لوگوں کو اظہار کی آزادی ملی ۔ گرج اور مجدیں کھول دی گئیں ۔ سیاسی قیدیوں کو رہا کیا گیا۔ گر سرایہ دارانہ نظام کے لیے اتنا پچھ کانی نہ تھا اس لیے جمہوری عمل کو بھی اختیار کیا گیا ۔ گیونٹ پارٹی کی اجارہ داری ختم کی گئی ۔ کھلے انتخاب منعقد کرائے گئے۔ جمہوری اداروں کی خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ ان کے عمدے دار انتخاب کے ذریعہ سے چنے اداروں کی خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ ان کے عمدے دار انتخاب کے ذریعہ سے چنے

حیات روس ہے جو سرعت رفتار کے ساتھ روس کے نظام معاش و اقتصاد کو اپنے آغوش میں لے رہا ہے۔ پرسترائیکا کے مفکر جناب گورباچوف ہیں۔ وہ لینن ازم کے خط و خال سے بوری طرح واقف ہیں اوروہ یہ بھی جانتے ہیں کہ لینن ازم اور روس لازم مزوم ہیں - پرسرائیکاکی سمت اس سے قطعی مخلف ہے ۔ مگر میخائل گورباچوف اس حقیقت کو پوری مرائیوں کے ساتھ جانتے ہیں کہ روی قوم بہ حیثیت مجموعی ایک نظام تو کی طلب گار ہے۔ روس کے باہر مشرق مغرب میں جو طرز حیات ہے اور طریق زندگی ہے روس کو اس سے دور رکھنا اب ممکن نہیں رہا ہے اس کیے ایک قار نوكى حاجت ہے ۔ ميخاكل كورباچوف كى انظر يورے عمق كے ساتھ حالات عالم ير ب اور وہ اپنے اقتدار سے پورا بورا فائدہ اٹھا کر دیا میں اپنے لیے بیا اور ارف مقام طاصل كرنے كے ليے بے چين ال - وہ انسال قطر ك كال بين - روس ميں كينس انقلاب کے بعد اب ایک انقلاب ﴿ كَي وہ بنيادين استور كردين إ كربسة بين - مجھ یقین ہے کہ وہ اس حقیقت سے خوب خوب آگاہ ہیں کہ پرسترائیکا کے بعد لینن اوم باقی سیس رہے گی اور جب لینن ازم کا عدم ہوگا تو نہ صرف روس میں بلکہ بورے يورپ بالخضوص مشرقي يورپ مين انتلاب اين گالور وه نويد آزادي بوگ جي جانتے ہیں کہ 191ء کے انقلاب روس سے لے کر عشرہ 19۸۰ء تک روس میں زبروست كميونسك نظام رائج رہا ہے - زمين 'تيل ' دھاتيں 'كو ملا ' مكانات اور صنعتیں سب حکومت کی ملکیت میں رہی ہیں۔ کارکنوں اور انتظام کو ایک جدود اجرت دی جاتی تھی جو ان کی بنیادی ضروریات کو پورا کرتی تھی۔ حکومت کے زبروست کنٹرول اور ستر برس کے عرصے میں رائج ہونے والے مختلف منصوبوں اور اسكيموں كے باوجود پيداواركى شرح سرمايد دارانه نظام والے ملكوں ے کم اور بہت کم تھی ۔ روس میں بنے والی مصنوعات کا معیار اونا تھا ۔ لوگوں کا معیار زندگی بھی جمہوری یورپ اور مغربی ونیا سے خاصا بہت تھا۔ روس کے عوام کو ونیا سے الگ تھلگ وباؤ میں رکھا گیا تھا۔ اگرچہ بعض لوگوں کو اس پس ماندگ کا احساس تھا لیکن کمیونسٹ پارٹی کے سخت دباؤ کی وجہ سے وہ جرات اظہار سے محروم

جاتے ہیں نیز ان میں اختلاف رائے کی اجازت ہوتی ہے۔ یہ تمام عمل 19۸۵ء سے کے کراب تک بندر ج ہوتا چلا آیا ہے اور ابھی تک ہورہا ہے۔

چنانچہ سب سے پہلے معیشی پی ماندگی کو دور کرنے کے لیے پرسترایکا کا جواز پیدا کیا گیا۔ جب وہ قبول کرلیا گیا تو گلاس نوسٹ (کھلے پن) کا نظریہ پیش کیا گیا، کیوں کہ معیشت سخت پابنڈیوں میں نہیں بلکہ آزادی میں پنیتی ہے۔ جب یہ بھی قابل قبول سمجھا گیا تو جمہوری عمل پیش کیا گیا کیوں کہ اس میں مطلق العنان حکومت کی مخبائش نہوتی ہے اور فیصلہ کشت رائے سے مواز ہے۔ آج نہیں ہوتی ۔ اختلاف کی مخبائش ہوتی ہے اور فیصلہ کشت رائے سے مواز ہے۔ آج کا روس ان انقلابات سے گزر رہا ہے جو اگر کے بعد اب عمل کی سورت افسار کرتے کیا روس ان انقلابات سے گزر رہا ہے جو اگر کے بعد اب عمل کی سورت افسار کرتے کیا جو ہیں۔

پرسترائیکا کے راہتے میں منفی ہے

جب کہ ہم جانتے ہیں ۱۹۱۷ء میں انقلاب روس نے تاریخ کا ایک نیا باب رقم کیا فقا اور اس کے ستر سال بعد روس کے صدر جناب گوربا چوف کے تین پروگراموں گلاس نوسٹ (کھلے بن) ' پرسترائیگا (سای و اقتصادی نقیر نو) اور ڈیموکرٹ کریٹ کیاس نوسٹ (کھلے بن) ' پرسترائیگا (سای و اقتصادی نقیر نو) اور ڈیموکرٹ کریٹ کیا (جمہوریت لانے کے عمل) نے اس میں اضافہ کیا ہے ۔ ستر سال کے لگے بندھے نظام میں پہلی بار الی کایا لیٹ تبدیلیاں لائی جارہی ہیں جن کے پوری دنیا پر گرے الرات مرتب ہوں گے۔

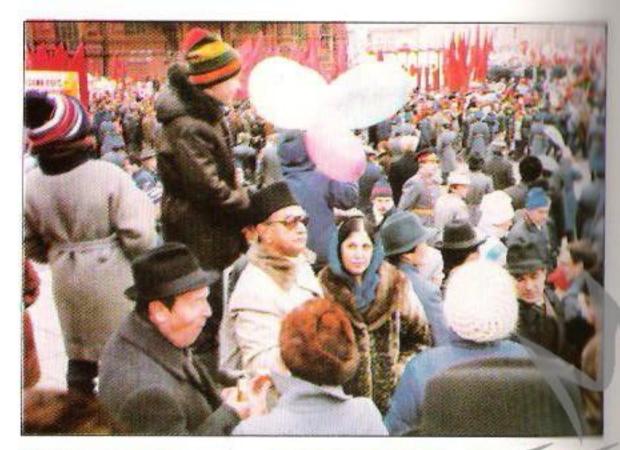
روس اور دیگر کمیونسٹ ملکوں نے بری بری سیبتیں جیس کر اور براے علوص ے اپنے نظام کو چلایا تھا گر عشرہ ۱۹۵۰ء ہی ہیں دنیا نے یہ اندازہ لگالیا تھا کہ روس کی معیشت ایک مقام پر رک گئی ہے ۔ وہ اپنے نقطہ انتہا (چوریش پوائٹ) کو پہنچ گئی ہے یعنی اب اس میں مزید ترقی کی گنجائش نہیں رہی ۔ مزید تمیں برس میں طرح طرح کی کوشئیں کرلی گئیں ' لیکن اقتصادیات کی لحاظ ہے بھی مغرب کی سطح پر نہ پہنچ سکی کی کوشئیں کرلی گئیں ' لیکن اقتصادیات کی لحاظ ہے بھی مغرب کی سطح پر نہ پہنچ سکی ۔ چنانچہ ایک طویل تجربے کے بعد کمیونسٹ ممالک کے ارباب وائش نے اس حقیقت کو تنایم کیا کہ اجتماعی نظام کے تحت سرکاری فارموں ' فیکٹریوں اور کارباری اواروں کی

ادار اس لیے رک گئی ہے کہ لوگ زیادہ کام شیں کرتے کیوں کہ انھیں کوئی ذاتی اللہ اس لیے رک گئی ہے کہ لوگ زیادہ کام شیں کرتے کیوں کہ انھیں کوئی ذاتی اللہ اس مور تک نجی کاربار کی اجازت دی ۔ پھر کیا ہوا کہ لوگ نجی کاربار پر اللہ خاص حد تک نجی کاربار کی اجازت دی ۔ پھر کیا ہوا کہ لوگ نجی کاربار پر اللہ اللہ خاص حد تک ویا ۔ دیمات خالی اللہ کرکے پیسہ کمانا شروع کردیا ۔ دیمات خالی اللہ کے ۔ جمال بھی لوگ کاربار کی ترقی کی گنجائش سمجھتے وہاں چلے جاتے ۔ ایک تو اللہ سے میں زرعی پیداوار پر اثر پڑا ' دو سرے سرکاری پیداوار بھی متاثر ہوئی ۔ چنانچہ سامت پین کو نجی کاربار کو پھر قدرے دھیما کرنا پڑا ۔ صرف معیثی وجہ کی بنا پر نہیں اس سے مغربی جمہوریت کو مقبولیت حاصل ہوگئی تھی ۔

اں ۔ قطعی طور پر ثابت ہوگیا کہ اگر لوگوں کو ذاتی فوا کہ حاصل کرنے کے اس و جائیں ہو ہوگیا ہے۔ اس و معیثی پیداوار بڑھ جاتی ہے۔ اس میں جناب گورباچوف پہلے لیڈر ہیں جنھوں نے نجی کاربار کو کواپریمؤ (انجمن المام ہو) کے طریقے سے رائج کیا۔ اس سے کئی تتم کے کام شروع ہوگئے اور جن المام کا کہ اس کے کام شروع ہوگئے اور جن المام کی ایا انھیں خاصا فائدہ ہونے لگا۔

ال کے ساتھ روسی میں ایک خاص حد تک فجی ملکیت اور کھلی اسٹاک مارکٹ کی اسٹاٹ وی گئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ روس میں بعض اشیاے صرف کی والی بندی ہوئی ہے اور سابق اور دو رکی چیزوں خاص طور پر غذا کے لیے لمبی لمبی اللہ بندی ہوئی ہے اور سابق اور دو رکی چیزوں خاص طور پر غذا کے لیے لمبی لمبی بندی ہوئی ہیں اس کی پچھ آباوی کے کواہو بنیو نظام پر نہ صرف نکتہ چینی کی ہے بلد اس کو ناکام بنانے کی کوشش کی ہے ۔ اب تک اخبار و رسائل میں جو اس ہو آب بلد اس کو ناکام بنانے کی کوشش کی ہے ۔ اب تک اخبار و رسائل میں جو اس ہو آب بلد ان کو بیہ خطرہ ہے کہ اس سے اقتدار پر ان کی اجارہ داری کم اس کے اس سے اقتدار پر ان کی اجارہ داری کم اس سے اقتدار پر ان کی اجارہ داری کم اس سے اقتدار پر ان کی اجارہ داری کم اس سے اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے رہے ہیں ۔ اس سے اس سے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ آؤٹ پٹ دے دیتے ہیں اور نجی کاربار والے زیادہ کام کرنا پڑے گا۔

تیری بات نفیاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ روس کے کارکنوں کا ایک خاص طبقہ





موسكو، روس - 2 نومبر ١٩٩١ء - عظيم انقلاب روس كے جشن كے مناظر-

خاص طور پر ۳۵ اور ۵۰ برس کی عمر کے لوگ پرانے نظام کے اس قدر عادی ہو گئے ہیں کہ سی اور فرد کی خوش حالی کو برداشت نہیں کر سکتے ۔ کئی لوگ بیہ کہتے ہیں کہ جینے ہم ہیں دو سرے بھی ویے رہیں ۔ چنانچہ تجزیہ نگاروں نے اپنے مطالعات میں کہا ہے کہ جب نجی کاربار والا آدمی اپنی موڑ کار لے لیتا ہے یا اپنا ٹیلے فون لگوا لیتا ہے یا فرائیور رکھ لیتا ہے تو یہ لوگ ان سے جلتے ہیں اور دھمکی دیتے ہیں کہ ہم یہ جلادیں گے اور وہ جلادیں کے اور وہ جلادیں کے اور وہ جا کہ بوھنا ہے ایس اور وہ با می خوش حال بننا چاہتا ہے جینے کہ یورپ کے لوگ ہیں ۔

نجی کاربار کی ہے امر مہنگر کی اور مشرقی ہوئے ۔ و سرے ملوں میں بھی آئی ہے۔
ہر ملک اپنے اپنے طریقے ہے اس کا انظام رہا ہے۔ مغرب نے جو اعداد و شار
دیے ہیں ان میں روس کے ۴۰ ملون لوگوں کی اوسط ماہانہ آمدنی ۱۱۲ ڈالر بتائی گئی ہے۔
روس کا مقابلہ یورپ اور امریکا ہے ہے اس لحاظ سے یہ آمدنی خاصی کم ہے ۔ اس
لیے جناب گورباچوف نے معیشت میں اس بنیادی تبدیلی کی اجازت دی تھی۔

جمال تک پرسترائیکا کے تصور کا تعلق ہے امریکا اور بورب میں رائے عام اس کے حق میں ہے بلکہ حکومتوں نے بھی اے کامیاب کرنے پر آمادگی ظاہر کی ہے۔ اب اس کی کامیابی اور ناکامی کا انحصار خود روس کے عوام پر ہے۔

لیکن ایک بات قطعی ہے کہ منفی ہے است انسان دو ہوتی ہے۔ کری اللہ ہمی راتوں رات نہیں بدل جاتا ۔ اس کے لیے طویل سوچ بچار کی جاتی ہے ۔ اس پر عمل کرنے میں غلطیاں ہوتی رہتی ہیں ۔ ان کی اصلاح کا عمل جاری رہتا ہے ۔ مستقل مراجی اور استقامت بسرحال ضروری ہیں کہ وہی کامیانی کی ضامن ہیں ۔

روس کے عوام کئی باتوں کے عادی ہوگئے ہیں ۔ ان کی عادت سے ذرا ہٹ کر کوئی بات ہو تو وہ پند نہیں کرتے ۔ مثلا روس میں ہمیشہ حکومت نے ہر جگہ قیمتوں کی سطح ایک رکھی ہے ۔ کواپریٹو کاربار میں کوئی ۲ یا ے فی صد قیمتیں بردھی ہیں تو ان سے وہ سخت مصطرب اور مشتعل ہوئے ہیں ۔ جناب گورباچوف ہوں یا دنیا کا کوئی اور لیڈر



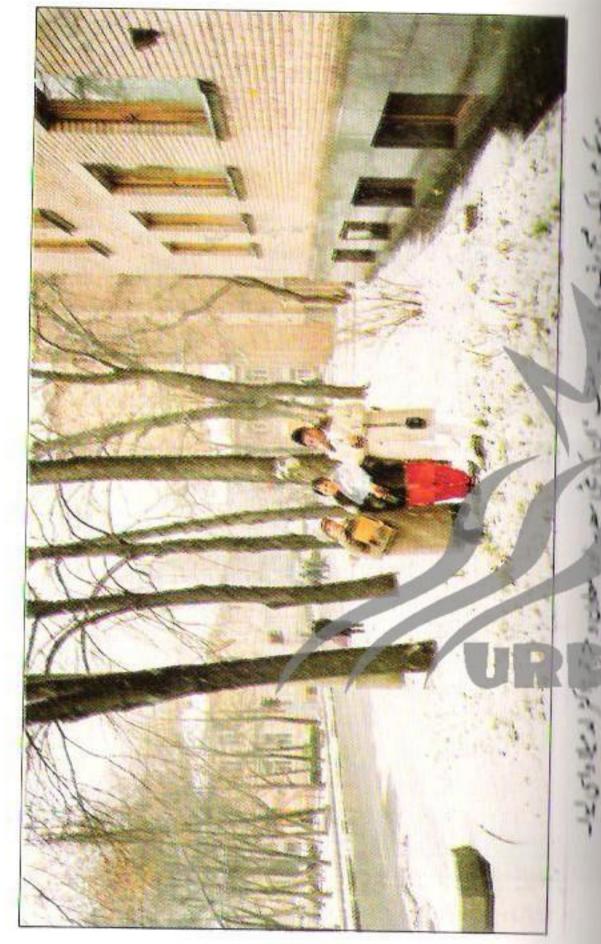




جشن انقلاب روس کے چند اور مناظر۔

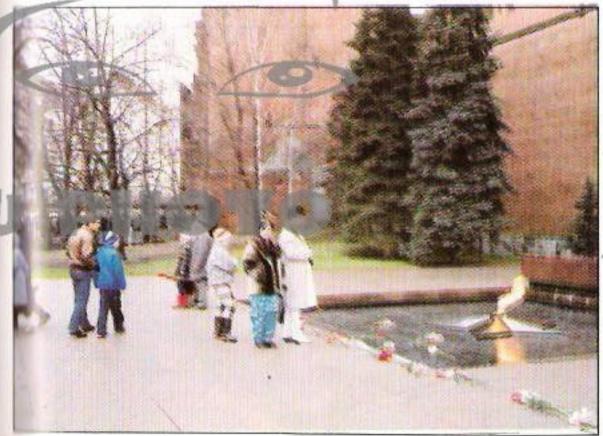


انقلاب روس کے جشن کے مناظر۔ ینچ ایک روی چی مصنف سے ہاتھ ملا رہی ہے





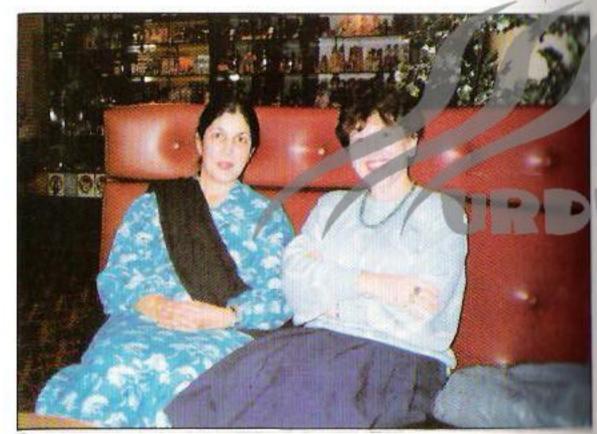
مصنف اور جناب گنادی او یو نائب صدر روس پاکستان دوستی -



موسکو 'لینن کی آرام گاہ پر عسکریوں کی یاد میں ایک شعلہ روش ہے ۔ عقب میں خراج عقیدت چیش کرنے والوں کی کمبی قطاریں ہیں ۔

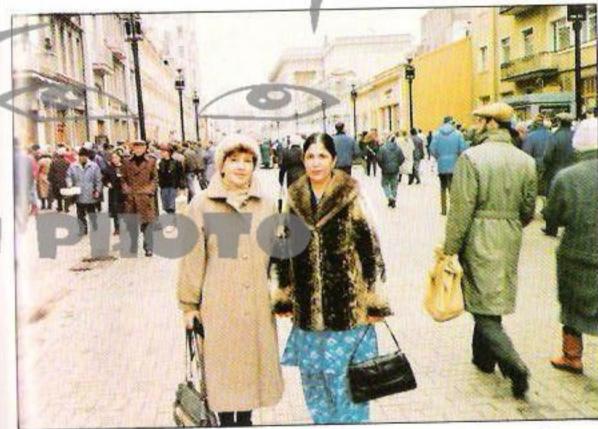


اربات کا ایک اور منظر



و سيليال - اردو زبان مين ذاكثر اوف ليزيج محترمه لدميلا واسي ليوا اور محترمه سعديه -



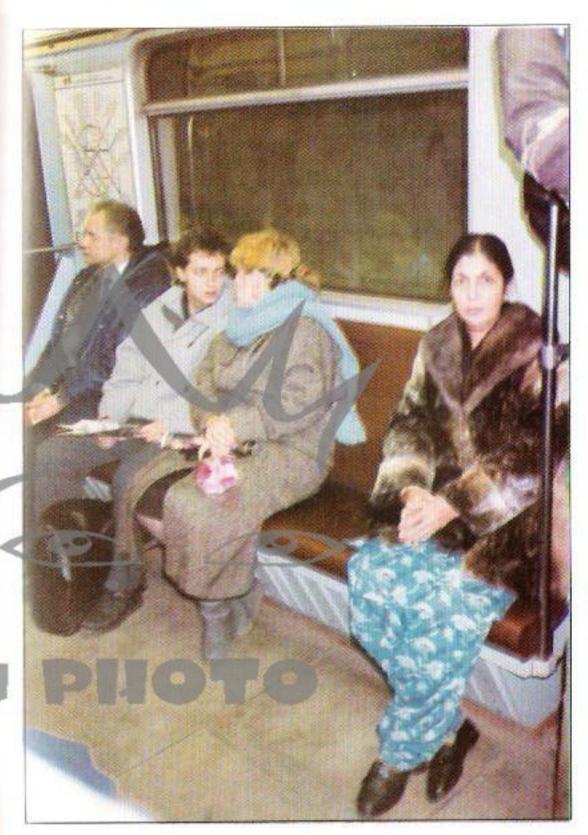


موسکو کا بازار اربات ۔ اس میں موڑیں وغیرہ ممنوع میں ۔ کھانے پینے کے خوب انتظامات 'سرعام موسیقی اور دن رات رونق ہوتی ہے۔





ا کو میں اپنے سفارت کدے پر عالی مرتبت سفیر کبیر پاکستان جناب محترم عبدالستار ساب نے بہ اعزاز مصنف ایک عشائیہ مرتب فرمایا جس میں تعطیل کے دن چرت اللہ الور پر روس کی وزارت خارجہ کے اہم افسران شریک ہوئے - موسکو ٹمریکل اللہ الور پر روس کی وزارت خارجہ کے اہم افسران شریک ہوئے - موسکو ٹمریکل اللہ می ایشن کے جناب پروفیسر ڈاکٹر کزمیچوف نفریر کر رہے ہیں - نیچے ڈاکٹر کزمیچوف ا

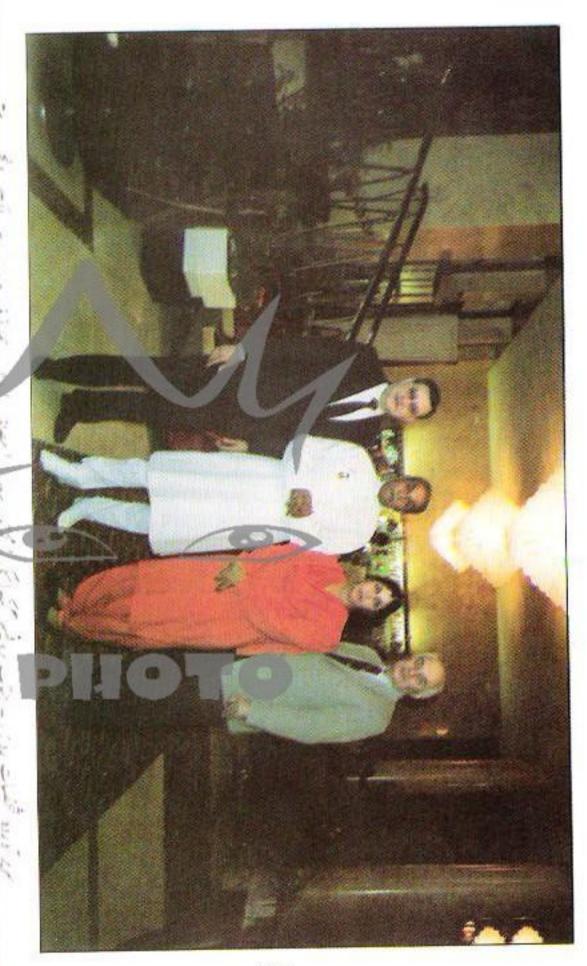


موسکو میں زر زمین ریلوے کے 99 اسٹیشن ہیں اور ہر اسٹیشن کسی علمی و ادبی روسی شخصیت سے معنون ہے ۔ گویا ہر اسٹیشن ایک تاریخ ہے ' میوزیم ہے ۔ محترمہ سعدیہ ایک گاڑی میں بیٹھی ہیں ۔

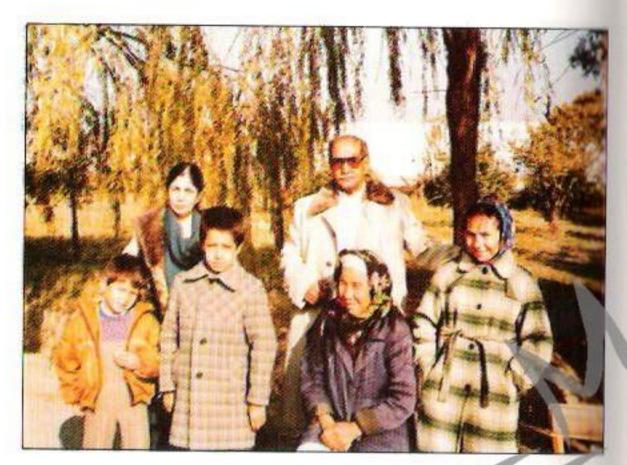


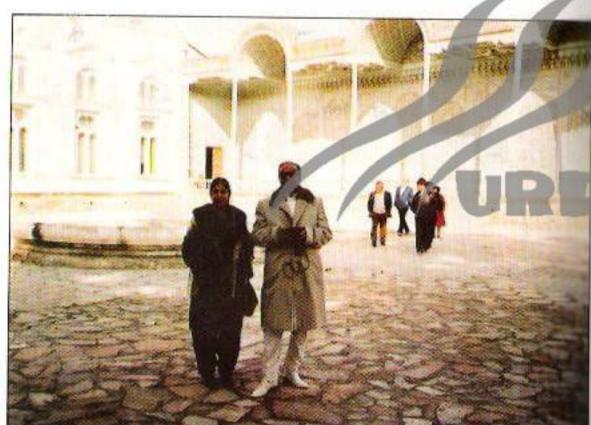


المار میں از بیکستان کے وزیر صحت جناب محترم بہراموف سعید جلال محمودو وچ سے المار دورہ طویل تبادل خیال محرد اور وزارت صحت از بیکستان کے مابین نبا آت پر المات کے مناظر نبیج، ظہرانے کی تصویر المات کے مناظر نبیج، ظہرانے کی تصویر ساب وزیر صحت نے مصنف کے اعزاز میں ظہرانہ دیا ۔



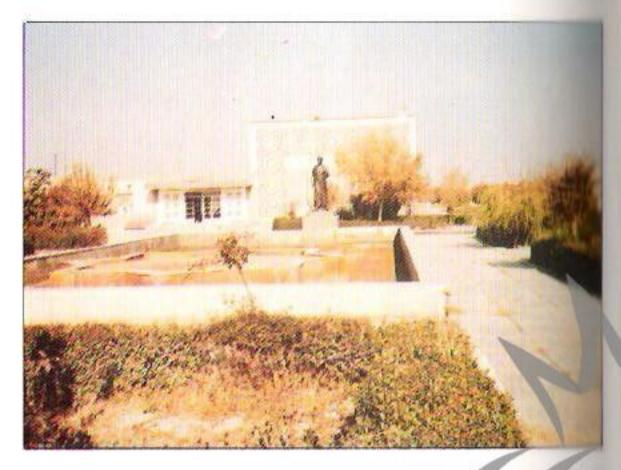
IFF





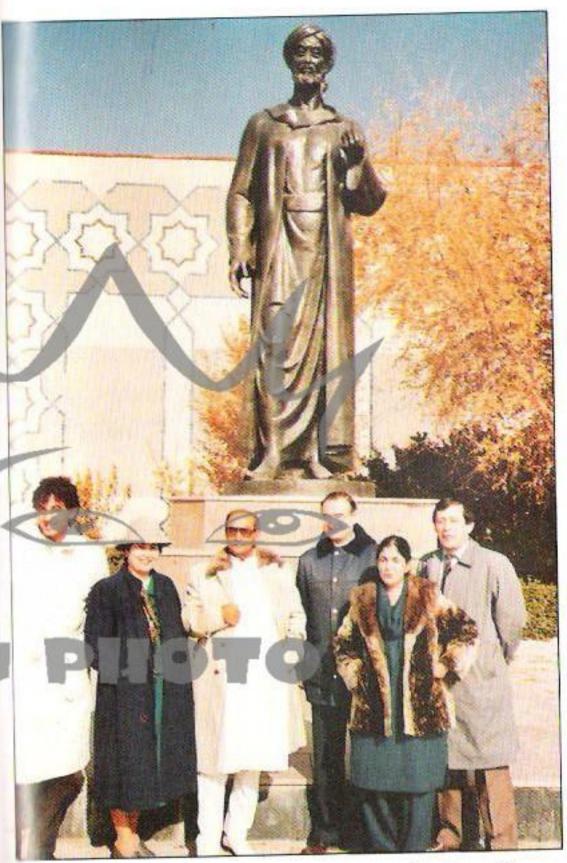
اوپر ' بخارا کے ایک دیمات میں ۔ نیچے ' بخارا میں امیر بخارا کے محل میں ۔







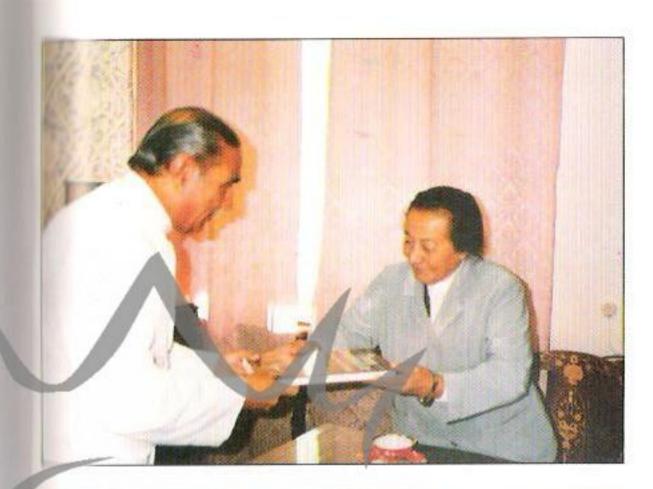
ابن سینا میوزیم کے مناظر۔



مولد حکیم بوعلی من سینا 'افشانه ' بخارا میں ابن سینا میوزیم کا ایک منظر۔

او وہ پرسترائیکا کو پکی پکائی چیز کے طور پر چیش نہیں کرسکتا۔ کھلی مارکیٹ میں سب کو سالم کرنا ہوتا ہوتا ہوتا ہو ۔ بھی مارکیٹ کی مندی کو بھی اشیا کی قلت کو برداشت کرنا پرتا ہوتا ہو ۔ بھی بات بیر ہے کہ مخالفوں کے پروپاگنڈے کے مملک اثرات سے بچنا سروری ہے۔ سب سے بردی بات بیر ہے کہ مخالفوں کے پروپاگنڈے کے مملک اثرات سے بچنا سروری ہے۔ ابلاغ کی ونیا ضرب تقتیم کے کھیل سے ایک اچھی سے اچھی اسکیم کو برا ثابت کردیتی ہے۔

یہ بات نظر انداز نہیں کرنی چاہیے کہ جناب گورہا چوف نے صرف ایک پروگرام
ایس ' تین پروگرام دیے ہیں : کھلا پن ' سابی و اقتصادی تغییر نو اور جمہوریت ۔ ان
ال پر بیک وقت عمل کرنا ضروری ہے ۔ تبدیلی فرد اور قوموں کی زندگی کا ایک لازی
ال ہے ۔ جس طرح گرم موسم کے بعد سرد موسم ہیں ہمارا لباس بدل جاتا ہے اس
ال ہے ۔ جس طرح گرم معیشت کے ساتھ طرز زندگی بھی بدلتا رہتا ہے ۔
ال تک جس سوجھ بوجھ سے جناب گورہا چوف ان مسائل کو سلجھاتے رہے ہیں
ال کو سلجھاتے رہے ہیں
ال کی اعلادہ ہوتا ہے کہ روس ان مسائل کو بخیرو خوبی حل کرلے گا۔





محترمہ ڈاکٹر صباحت عظیم جانوفا صاحبہ ' مغل شاہشاہ باہر پر تحقیقات میں مصروف ہیں ۔ آشقند میں ان کے ساتھ ایک تبادل خیال ۔

URDI

٨ نومبر١٩٨٩ء --- موسكوت تاشقند

آج ہاری روائی موسکو سے تاشقند کے لیے ہے۔ صبح میں تو حسب معمول تیار ہوگیا مطالعہ کرتا رہا ۔ مشکل درپیش ہیہ ہے کہ کوئی اگرجی اخبار نہیں مل رہا ہے۔ موسکو نیوز بھی نہیں ملا ۔ اس قیام گاہ پر روی زبان کے چار پانچ اخبار آتے ہیں ۔ موسکو نیوز کے فرانسیں اور عربی ایڈیش بھی ہیں 'گر اگریزی نہیں ہے ۔ درخواس کرنے پر بھی اہتمام نہ ہوسکا ۔ اب ۱۸ نومبر کو موسکو سے کراچی روانہ ہوتے وقت سفارت پاکستان سے اخبارات جمع کروں گا ۔ اگر میرا ہیہ روزانچہ بہ حیثیت سرالمہ چھپنا ہے ترجیح تاثرات کے لیے روزانہ کے افرادات کی خبول کو دکھینا ہوگا ۔ آج میری بے چینی ہے کہ کل جناب محترم میخائل گوربا ہوف صاحب نے جشن اکتوبر کے موقع پر کیا تقریر کی ۔ پراودا وغیرہ اخبارات میں ہیہ تقریر چھپی ہے 'گر موسکو نیوز نہ کل ملا اور جستری کی ۔ پراودا وغیرہ اخبارات میں ہیہ تقریر چھپی ہے 'گر موسکو نیوز نہ کل ملا اور جستری نے ہیں ۔ میں نے گنادی صاحب ہے بھی بار بار کما گر وہ اس کو نہ جانے کیوں گول کرجاتے ہیں ۔ موسکو نیوز کے علاوہ ہم چیز دے پر تاور ہیں اور لیحے لیے کما ہے 'گر ان کی توج ہیں اور لیح لیے کما ہے 'گر ان کی توج ہیں اس طرف نہیں ہو سکی ۔

لدميلا صبح ٩ بج بميں خدا حافظ كمنے كے ليے بيلى تھے۔ آج ال كوارد دارياں ختم ہوكئيں ۔ اب وہ ١٣ نومبر كو رہ كينس كراؤ يں ہم ہے سيس كى كينس كراؤ كا پورا پروگرام وہى مرتب كريں كى اور ہمارے ساتھ وو دن كے ليے موسكو آجائيں كى ۔ تاشقند ميں جناب محترم نش مرزا سمروف صاحب ہمارے مترجم ہوں كے۔ شهر سے ہوائى ميدان پچاس منٹ ميں پہنچ سكے ۔ بہت ہى دور ہے! موسكو كا انظر نيشنل ہوائى ميدان دو سرا ہے ۔ آج ہم اس ہوائى ميدان آئے ہيں كہ جو اندرون ملك پروازوں كے ليے ہے ۔ يسال صفائى ستحرائى اور انتظامات پر وہ توجہ نہيں ہے كہ جو انظر نيشنل ايرپورٹ پر ہے ۔ اس باب ميں حكومت روس كا مزاج نمايت سادہ ہے ۔

یماں ذات کو خانوی حیثیت حاصل ہے۔ ذاتی آرام اور آسائش کو یماں زیادہ اہمیت حاصل نہیں ہے۔ آج ہے ۱۵ سال قبل جب بیں نے اندرون ملک پروازوں بیں سخر ایا تھا تو اس وقت تو ذات ہے قطعی نفی کا ماحول تھا۔ ہوائی جماز بیں کمبل تک نہ شے ۔ جھے یاد آیا کہ ان ونوں موسکو ہے دوشنبہ (دارالحکومت تا جیکستان) جاتے ہوگ راستے میں موسم سرو ملا۔ ایک پچہ سردی ہے کانپ اٹھا۔ باپ نے اپنا کوٹ اٹار کر بچ کو ڈھانیا تھا۔ ان ونوں لوگ خاموش تھے۔ بلکہ ایک دن موسکو میں میں نے مطالعہ کیا تھا اور میں نے یہ بات نوٹ کی تھی کہ اہل موسکو کی آکٹریت کام سے کام رکھتی ہے۔ میں نے کمی ایک چرے پر ان ونوں مسکراہٹ نہیں ویکھی تھی، میں کام رکھتی ہے۔ میں نے کمی ایک چرے پر ان ونوں مسکراہٹ نہیں ویکھی تھی، میں کوئی ہنتا ہوا چرہ تلاش کرتا تھا۔ میں نے شاذ ہی ایبا ویکھا کہ میاں یوی ہاتھ میں باتھ میں ایش خانے ہوئے جا رہے ہوں۔ اگر ایبا تھا بھی تو دونوں میاں یوی خاتون کو بھڑکیلے باتھا۔ ان کے لباس نمایت سادہ ہوتے تھے۔ میں نے ان ونوں کی خاتون کو بھڑکیلے گئے۔ ان کے لباس نمایت سادہ ہوتے تھے۔ میں نے ان ونوں کی خاتون کو بھڑکیلے گئے۔ دان کے لباس نمایت سادہ ہوتے تھے۔ میں نے ان ونوں کی خاتون کو بھڑکیلے الیہ کسے روان ودواں تھے!

ہ صورت طال میہ نہیں ہے۔ مرد عورت کے لباس تازہ ہوگئے ہیں۔ عورتوں کی بوٹ ہیں۔ عورتوں کی بوٹ ہیں۔ آج طالت گزشتہ یں ۔ آج طالت گزشتہ بیدرہ سورت میں ۔ آج طالت گزشتہ بیدرہ سورت میں ۔

آج کے موسکو ہنس رہا ہے۔ آج موسکو ہنس ہے۔ آج موسکو ہنس رہا ہے۔ آج موسکو ہنس رہا ہے۔ آج اسبق میں روس کے ہر فرد نے اپنی ذات کی نفی میں حکومت کا بحربور ساتھ دیا ہے۔ موسکو کیا روس کا ہر انسان ایک انڈے کے لیے ترستا تھااور ایک ڈیل روٹی کے لیے صبح ہے دن تک انسان ایک انڈے کے لیے ترستا تھااور ایک ڈیل روٹی کے لیے صبح ہے دن تک افلاریں لگانی پڑتی تھیں ۔ کھانے پر قد غن تھی ۔ ایک سے زیادہ کھین کی تکمیا نہیں ملتی انسی میں ۔ گوشت نہیں تھا حالا نکہ سرد ملک میں جم کو چہل کی ضرورت ہوتی ہے ۔ گوشت نہیں تھا حالا نکہ سرد ملک میں جم کو چہل کی ضرورت ہوتی ہے ۔ گرانسان کی ترم نہ تھے ۔ ہی روٹی پر گزارا تھا ۔ برس ہا برس تک روس کے ہرانسان نے اپنی ذات کی نفی کی ہے اور تقیر روس میں بحربور ساتھ دیا ہے ۔ بالاخر ایثار نے اپنی ذات کی نفی کی ہے اور تقیر روس میں بحربور ساتھ دیا ہے ۔ بالاخر ایثار

مسلسل نے تغییر کا سامان کردیا ۔ روس دنیا کی سب سے بردی طاقت بن گیا۔ روسیوں نے سائلوں پر چل کر اپنے کام نکالے ہیں۔ انھوں نے نہ آرام وہ بسول کا سطالبہ کیا اور نہ انھوں نے موٹر کاریں ما تکیں۔ رہنے کے لیے انھوں نے عالی شان مکان نہ کل ما تکے بتے ' اور نہ آج ان کا کوئی ایسا مطالبہ ہے۔

ایار ذات کی سخت ترین اور اعلا ترین مثالوں کا خود میں نے بارہا روس میں مثابرہ کیا ہے۔ گھروں اور ہوٹلوں میں میں نے ماضی میں صابن کا توڑا ویکھا ہے۔ توم کے کسی بھی فرد نے اعلا صابن کا مطالبہ نہیں کیا۔ آج بھی ہوٹلوں گھروں میں صابن کی کوئی اعلا قتم نہیں ہے۔ جو صابن پندرہ سولہ سال پہلے تھا وہی آئے گئی سے ہے۔ کی کوئی اعلاقتم نہیں ہے۔ جو صابن پندرہ سولہ سال پہلے تھا وہی آئے گئی سے ہے۔ کی میں مرجنوں کی کوئی اعلاقتی ہے۔ کی میں مرجنوں کے تولیوں کا سامان تھیں ہے۔ کی لیا پتلا تولیہ مانا ہوٹلوں ہے جس سے کام فاللا جا ہیے۔

اگر کمی درج بیں آج روی حش حال ہونا جاہتا ہے تو اسے آرام و آسائش کا حق حاصل ہے۔ روس کے ہر فرد نے خواہ وہ موسکو بیں ہو کہ لینن گراؤ بیں ' ناشقانہ بیں ہو یا سمرقند و بخارا بیں ' اپنی ذات کو قربان کر دینے بی اعلا ترین مثالیں قائم کی ہیں ہو یا سمرقند و بخارا بیں ' اپنی ذات کو قربان کر دینے بی اعلا ترین مثالیں قائم کی ہیں ۔ ہیں روس نے دوس کے دوس کے دوس کے دوس کے داور اس میں میں ساتھ ور قوم ہے اور آج اندرون روس تقیری سرگرمیاں بلندیوں پر ہیں ۔

ہوائی جماز ساڑھے بارہ بجے موسکو انٹرنل ایرپورٹ سے اڑا اور اس کا رخ

تاشقند کی طرف ہوگیا ۔ ہمارے لیے جمان میں نشت مخصوص تھیں ۔ ہم ال مشتر

گئے ۔ پرسوں ہی کی تو بات ہے کہ ہمارے پاکتان کے سفیر سیر نے بنایا ساکہ دول

بیں اندرون ملک پروازوں کے کرائے جرت انگیز طور پر کم ہیں ۔ جس کرائے بیں
پاکستان میں ایک سفرہو تا ہے اس کرائے میں اندرون روس چار سفرہو جاتے ہیں ۔ ہم

جس ہوائی جماز میں بیٹے ہیں وہ غالبًا ڈی ۔ می ٹن کے متوازی ہے ۔ شاید روس کا اپنا
بنایا ہوا ہے ۔ اندرون جماز ہر آسائش کے ساتھ سادگی ہے ۔

جماز میں اعلانات شروع ہوئے اور میں مسرت آمیز جیرت میں رہ گیا کہ اعلان سے قبل اناؤنسرنے " السلام علیم " کما ۔ اس کے بعد پہلے روی زبان میں اور پھر

فاری اور فاری سے بنائی ہوئی از بیک زبان میں اعلانات کیے ۔ میں نے پہلے بھی الدرون روس سفر کیے ہیں ۔ دوشنبہ گیا ہوں اور سمرقد بھی ۔ جمازوں میں السلام علیکم پہلے بھی ضیس سنا تھا ۔ یہ انقلاب فکر پرسٹرائیکا کے بعد آیا ہے جو روس میں انسان کو لذہ ہی آزادی بھی دیتا ہے ۔ یہ انداز فکر اپنے اندر کیا معنی رکھتا ہے 'اس پر گرائیوں میں جاکر غور کرنا ضروری ہے ۔ میں یہ رائے رکھتا ہوں کہ روس میں ابھی وہ مرتبہ فکر قائم ضیں ہوا ہے کہ یہاں کا مسلمان ہر طرح آزاد ہوجائے ۔ روس کے اندرونی اور ساسی حالات ہوز اس آزادی کے حق میں ضیں ہیں ۔ " السلام علیم " تشکین کے ساسی حالات ہوز اس آزادی کا حق میں ضیس ہیں ۔ " السلام علیم " تشکین کے ایک صرور ہے 'گریہ آزادی کا حق ما آئنے کی اجازت شاکد ابھی ضیس دیتے ۔

میح میں نے ناشتہ نہیں کیا تھا۔ مجھے انظار تھا کہ جہاز میں کھانا کے گا۔ بالعموم

الدون ملک پروازوں میں روس میں عکفات نہیں ہوتے۔ پہلے تو یہ تھا کہ کم فاصلوں

الدون ملک پروازوں میں روس میں عکفات نہیں ہوتے۔ پہلے تو یہ تھا کہ کم فاصلوں

الدون کا کھانا ویا گیا۔ گر سعدیہ نے آج کے ہوائی جہاز کے کھانے کے لیے راتب کا

الد استعال کیا۔ ہوا یہ کہ ہمارے سامنے رکھی گئی قابوں میں ایک ایک مکڑا بھنی

مرغی کا ایک خالوں اول سے آخر تک رکھتی چلی گئیں۔ پھر ڈیل روثی بھی ای انداز

مرغی کا ایک خالوں اول سے آخر تک رکھتی چلی گئیں۔ پھر ڈیل روثی بھی ای انداز

مرغی کا ایک خالوں اول سے آخر تک رکھتی چلی گئیں۔ پھر ڈیل روثی بھی ای انداز

مرغی کا ایک خالوں اول سے آخر تک رکھتی چلی گئیں۔ پھر ڈیل روثی ہم گیا۔ میں نو اس سادگی پر واقعی مرگیا۔ میں نے اس

وزیا کی سوپر طاقت کے افراد کی عظمی فکر اور رفعت عمل کو سلام کیا۔ واد دی کہ

وزیا کی سوپر طاقت کے افراد کی عظمیہ فکر اور رفعت عمل کو سلام کیا۔ واد دی کہ

وزیا کی سوپر طاقت کے افراد کی سب سے بری طاقت بنتی چلی گئی ہے۔

تاشقند کے ہوائی میدان یر

اعلان ہوا کہ تاشقند میں درجہ حرارت اس دفت بھے ڈگری سنٹی گریڈ ہے۔
یعنی وہی موسم ہے کہ جو آج موسکو میں تھا۔ سعدید نے کما یمال بھی سردی سے
مقابلہ کرنا ہوگا! خیال تھا کہ تاشقند میں سردی زیادہ نہیں ہوگی۔ جناب گنادی صاحب
مارے گراں ہیں۔ ہمارے ساتھ آئے ہیں اور باکو تک ہمارے ساتھ رہیں گے۔ ان
کے مشورے پر عمل کرنا پڑا اور جھے اوورکوٹ پہننا پڑا ورنہ وہ جماز سے اتر نے کے

کے گویا تیار نہ تھے۔ ہماری صحت اور عافیت بھی ان لی ذمہ داری ہے۔ جماز سے ہم اترے ۔ حضا استقبال کیا۔ عمارت کے باہر دیکھا کہ ایک نمایت جانا بوجھا چرہ ہے 'گروہ مجھے بہچان نہیں رہا ہے!

میں جناب مرزا یوف صاحب سے لیٹ گیا۔ بوس و کنار ہوا۔ انھوں نے اب مجھے پہچانا۔ انھیں تو سفید کپڑوں والا حکیم محمد سعید چاہیے تھا۔ کہنے لگے کہ نگاہیں سفید شیروانی کو جب خلاش نہ کرسکیں تو سفید پاجامے پر نظر گئی 'گریقین نہ آیا آ آں کہ آپ بغل گیر ہو گئے!

واقعی میں نے سفید کپڑے اپنی پہچان قائم کردی ہے۔ گزشتہ ۴۵ سال ہے مسلسل سفید کپڑے پہن رہا ہوں 'کوئی تبدیلی شین آنے دی ہے۔ اب تو یہ لباس م واپسیس تک رہے گا۔ آخر کفن تو مفید ہوگا ہی!

موسكو ميں ايك بار ميں غير مكى فيلے گراف آفس گيا تھا۔ تار دے كر باہر آيا تو ايك امريكن نے مسكرا كر " بائے " كما - ميں خمير گيا - كينے گئے كہ آپ كو ميں نے وافقائن ڈى - ى ميں ديكھا ہے - ميں نے كما كہ بال ميں چيوى چيں ايميا ميں كافى وافقائن ڈى - ى ميں ديكھا ہے - ميں نے كما كہ بال ميں چيوى چيں ايميا ميں كافى عرصہ رہا ہوں - انھوں نے اپنا تعارف كرايا - ميں فيدركين اوف ورلذ پر پر كا صدر ہوں - اپنا كارڈ بھى ديا - ميں نے پوچھا " " جناب " آپ نے مجھے كيے پہچانا ؟ " جواب تھا: " آپ كے سفيد كيرے ! "

چین میں میں " وھائٹ مین " مشہور ہو جات جات ہو جات ہو ہو ہے النا ہے جات ہو ہو ہوے دن لوگوں نے اخبار آشائی شمبول میں ایک صفح میں میرا انٹرویو شائع ہوا تو دو سرے دن لوگوں نے بجھے دیکھا اور پہانا ۔ جاپان کا بیہ اخبار کوئی ستر پجھٹے لاکھ روزانہ چھپتا ہے ۔ انھوں نے بجھے انٹرویو کے لیے منتخب کیا ۔ میں انٹر نیشنل سٹرس اوف ہسٹری اینڈ فلاسفی اوف مائنس میں شرکت کے لیے ٹوکیو گیا تھا ۔ انھوں نے جب خطیر معاوضہ مجھے پیش کیا تو سائنس میں شرکت کے لیے ٹوکیو گیا تھا ۔ انھوں نے جب خطیر معاوضہ مجھے پیش کیا تو میں نے بند کا بند لفافہ شکریے کے ساتھ واپس کردیا (جب کہ میرے دو ساتھیوں نے قبول کرایا) ۔ سوال تھا : کیا رقم کم ہے ؟ میں نے کہا کہ میں نے تو لفافہ کھولا تک نہیں ہے " مگریس علم کی خدمت کا معاوضہ نہیں لیا کرتا !

ہارے لیے انظام از بیکستان ہوٹل میں تھا۔ میرا خیال تھا کہ کمرا اچھا ہوگا گر اب عیں اور سعدیہ اندر گئے تو کمرا واقعی بہت چھوٹا تھا۔ دو پلنگ پڑے تھے اور پھر ملکہ ذرا باتی نہ تھی۔ اب میں تو کہہ چکا تھا کہ ہم ایک کمرے میں رہ لیں گے۔ ہم لئے نہان دن اس کمرے میں گزار دیے۔ سعدیہ کو واقعی تکلیف ہوئی۔ گر اس اللہ تین دن اس کمرے میں گزار دیے۔ سعدیہ کو واقعی تکلیف ہوئی۔ گر اس اللہ کی کھول کر جب ہم نے اس پر خور کیا کہ کس طرح ہماری آؤ بھگت ہوئی ہے اور کس خلوص و انس کے ساتھ یہاں ہر مخص پیش آرہا ہے تو کمرے کی تکلیف غیر اور کس خلوص و انس کے ساتھ یہاں ہر مخص پیش آرہا ہے تو کمرے کی تکلیف غیر اس کے ساتھ یہاں ہر مخص پیش آرہا ہے تو کمرے کی تکلیف غیر اس کے ساتھ یہاں ہر مخص پیش آرہا ہے تو کمرے کی تکلیف غیر اس کے ساتھ یہاں ہر مخص پیش آرہا ہے تو کمرے کی تکلیف غیر اس کے ساتھ یہاں کیا تھا۔

اب بہاں تو رات تھی۔ موسکو اور تاشقند کے وقت میں تین گھنے کا فرق ہے۔

موسکو اور تاشقند میں رات کے آٹھ بجے تھے۔ ہم لوگ جلد

المانے کے بال میں آگئے۔ جمال نمایت شدید غل غیاڑہ تھا۔ ڈیز اور ڈانس ہو رہا

ما۔ ساور آبنک اور رقص و سروہ اور پاپ میوزک نے کان کے پردے بھاڑ دیے۔

ما۔ ساور تاری ہوا۔ ہم آپس میں بھی کوئی بات نمیں کر سکتے تھے۔ خیال تھا کہ

المان اور زہر باری ہوا۔ ہم آپس میں بھی کوئی بات نمیں کر سکتے تھے۔ خیال تھا کہ

المان اس پاپ سے پاک ہوگا ، گریماں آگر اندازہ ہوا کہ یہ پاپ پاکستان کی طرح

میں نے کیا: اگر لے نے میں خاصاً ناشقندی وشیں مل جائیں تو میں ضرور خوش میں نے کیا: اگر لے نے میں خاصاً ناشقندی وشیں مل جائیں تو میں ضرور خوش کے ایسا بی انظام کردیا ۔ گرم گرم نان از بیکستان اے ۔ عرصہ دراز سے یہ ایک رواج سابن گیا ہے کہ قومی نانوں کے بغیر نہ تو دستر اوان جتا اور نہ کوئی جشن یا تہوار منایا جاتا ہے ۔ ازبیک نائیں گول گول می ہوتی ہیں اس کے سرے کچھ موٹے ہوتے ہیں اور درمیان میں پھول ہے ہوتے ہیں اور انھیں اول سے مزیدار اور خوب صورت نائیں وہ کھچ ہیں جنھیں تدور ہو ہوئے ہوئے انگاروں پر پکایا جاتا ہے ۔ ان کا قطر ۲۰ سے ۵۰ منٹی میٹر تک ہوسکتا ہیں دھلے ہوئے انگاروں پر پکایا جاتا ہے ۔ لیکن کئی کئی منزلہ عمارتوں کے فلیٹوں میں سے دالے شمری باشندے کماں تندور لگائیں ۔ تندور بالکونی میں گئے سے تو رہا 'اس

کے لیے صحن بی چاہیے ۔ ای لیے تمام شرول اور دیمانوں میں گیس سے کام کرنے والے ورکشاپ قائم کر دیے گئے ہیں جن میں مختلف ازبیک نائیں اور کلچے پکائے جاتے ہیں ۔

تاشقند کے ایک ایسے ورک شاپ کے مربراہ حکمت اکرام اوف نے بتایا: "
از بیکستان میں چالیس قسموں کے کلیج اور نانیں مشہور ہیں۔ ہمارا ورکشاپ روزانہ چار قسموں یعنی شیریں نان 'مہمان نان ' مو تلی (دودھ والی) نان اور آئی نان کے تقریبا دو ہزار کلیج لیکا آپ ہے۔ یہ قسمیں مزید یوں تقسیم ہوتی ہیں: سادہ قسمی روغنی اور فطیری نانیں ۔ سادہ نان کی یہ قسمیں ہیں ۔ آئی نان ' لاچرہ (چپاتی) آئی لا نان ' سیرڈوہ نان ' کاشغری نان اور کلیج نان جب کہ میٹھی روغنی نانوں کو یوں باٹنا جا سکتا ہے: ممان نان ' کاشغری نان اور کلیج نان (سیر سال) ' بختہ نان ' کیاری نان (بیاز والی) ' خواجہ نان ' شیریں نان ' شیریل نان (میر سال) ' بختہ نان ' کیاری نان (بیاز والی) ' خواجہ یا فلیک (روغنی) نان اور طوئی نان (فیرہ ۔ "

تانیں تھنے کے طور پر بھی دی جا سکتی ہیں۔ یہ خاص شکل کی اور بوے سائز کی ہوتی ہیں۔ یہ خاص شکل کی اور بوے سائز ک ہوتی ہیں۔ زیادہ تر یہ فطیری روٹیاں ہیں۔ ان کے اندر دنبے کی چربی ملائی جاتی ہے جس کی وجہ سے کافی طویل عرصے تک محفوظ رہ سکتی ہیں۔

ایک ازبیک وش " سوالاک " کھانے کو ملی ۔ سجان اللہ خوب شے ہے۔ ازبیک عوام کی تاریخ بہت می جرت انگیز روایات اور رسومات کے لیے بھی مشہور ہے۔ ان میں قومی غذا " سوالاک " کو تیار کر کے طبیقے ہی شال ہیں جو اس دو اسل احتیاط کے ساتھ منتقل ہوتے آ رہے ہیں ۔ مجھے اسے پکاتے ہوئے دیکھنے کا موقع ما بلکہ اسے تیار کرنے کے طریقے بھی تفسیل سے معلوم ہو گئے ۔ یہ کام آسان بھی ہا اور غیر معمول بھی ۔ گیہوں کے وانوں کو انہی طرح دھو لیا جاتا ہے اور پھر گیلے وانوں کو کیواس کے بورے میں ڈال کر قدرے گرم خانے میں رکھ دیا جاتا ہے ۔ لگا تار چار دن بورے کو بانی سے بھویا جاتا اور پھولے ہوئے دانوں کو بورے سے نکال کر صاف دن بورے کو بانی سے بھویا جاتا اور پھولے ہوئے دانوں کو بورے سے نکال کر صاف دن بورے کو بانی سے بھویا جاتا اور پھولے ہوئے دانوں کو بورے سے نکال کر صاف سے محرے بائی دوؤ پر پہلے سے ڈائی ہوئی مٹی پر پھیلا دیا جاتا ہے ۔ پھر روزانہ سم بار پائی جھڑکا جاتا ہے ۔ بھر روزانہ سم بار پائی جھڑکا جاتا ہے ۔ بھر روزانہ سم بار پائی میٹر ہو جاتا ہے اسے کاٹ کر چوٹی او کھلی میں جھڑکا جاتا ہے ۔ جوں بی اکھوا سم یا ۵ سنٹی میٹر ہو جاتا ہے اسے کاٹ کر چوٹی او کھلی میں جھڑکا جاتا ہے ۔ جوں بی اکھوا سم یا ۵ سنٹی میٹر ہو جاتا ہے اسے کاٹ کر چوٹی او کھلی میں جھڑکا جاتا ہے ۔ جوں بی اکھوا سم یا ۵ سنٹی میٹر ہو جاتا ہے اسے کاٹ کر چوٹی او کھلی میں جھڑکا جاتا ہے ۔ جوں بی اکھوا سم یا ۵ سنٹی میٹر ہو جاتا ہے اسے کاٹ کر چوٹی او کھلی میں

رب پیما جاتا ہے۔ حاصل ہونے والی چیز " مید "کو چھٹی کے ذریعے سے چھان لیا ہاتا ہے۔ اس کے رس کو الگ رکھ دیا جاتا اور باتی نیخ والے مواد کو پھر کئی بار پانی اس کے رس کو الگ رکھ دیا جاتا اور دوبارہ چھٹی کے ذریعے سے چھانا جاتا ہے۔ اس کے بعد اس کے اس کا اور گھی ڈالا جاتا اور اس کے اوپر آٹا اور گھی ڈالا جاتا ہونے والے بادے " ا تالا " (لیسی) کو خوب ابالا جاتا اور کھولتے مادے کو مسلسل ہلاتے رہنا ضروری ہے۔ ویک کی تہ میں سے پھرول کی اس کے بادے کو مسلسل ہلاتے رہنا ضروری ہے۔ ویک کی تہ میں سے پھرول کی اس کے بادے کو مسلسل ہلاتے رہنا ضروری ہے۔ ویک کی تہ میں طور پر ڈالے جاتے اس کے زبانہ قدیم سے بد رواج چلا آ رہا ہے کہ ویک کے اطراف اکٹھا ہونے والی اس ۔ زبانہ قدیم سے بیر رواج چلا آ رہا ہے کہ ویک کے اطراف اکٹھا ہونے والی اس ماری باری پکائے جانے والے سوالاک کو ہلاتی رہتی اور گانے گاتی ' باج

ویک میں ابال آنے کے دی کھنے بعد صبح سورے ویک میں گیہوں کے اس رس اور اس سوری " (آب سورا) کہلاتا ہے ' انڈیلا جاتا ہے جو پہلی بار چھنی کے ارکیا ہے جو پہلی بار چھنی کے ارکیا ہے جو پہلی بار چھنی کے ارکیا ہے جو پہلی اور جہاتی ہے کہ ویک میں بھورے رنگ کی وینز لہی ایس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے ' اس کے بعد ویک تنے ہے آگ ہٹا لی جاتی ہے کہا ہوگیا ہے ہو اور حیا تین سے رکھے رہے ویا جاتا ہے سوالاگ تار ہوگیا ہے واربیوں کا ایک مفید ترین اور حیا تین سے پر پکوان ہے۔

از بیکستان

از بیکتان سوویٹ سوشلٹ ریمبلک شال میں دریاے سیر (سیمول) اور جنوب میں دریائے آمو کے درمیان واقع ہے۔ یہ روی ترکتان کی باتی تمام ولیبلکوں سے بیا ہے۔ قراکا لیاک آٹونومس ریمبلک بھی ای میں واقع ہے۔ اس کا دارالحکومت اشتند ہے اور سمرقد ' بخارا اور خیوہ اس کے دوسرے مشہور شہر ہیں۔ اس کی آبادی همدا بلیون ہے (ایک کروڑ ۸۵ لاکھ)۔ اس کے باشندول میں ان کی آبادی محمد بلیون ہے (ایک کروڑ ۸۵ لاکھ)۔ اس کے باشندول میں ازیک ' روی ' آباری ' کارخی اور آجیک شامل ہیں۔ اس کے مغملی سرے پر بھیرہ الیک ' روی ' آباری ' کارخی اور آجیک شامل ہیں۔ اس کے مغملی سرے پر بھیرہ

ارال واقع ہے۔ از بیکستان میں ایک بردا ریکستان قزل قم ہے۔ وادی فرغانہ جمال ہندستان کے مغل شہنشاہ بابر پیدا ہوئے تھے 'از بیکستان میں ہے۔

وادی فرغانہ اور دریائے زرافشاں کے کنارے کی زمین زرخیز ہے۔ یہاں کی سب سے بوی پیداوار روئی ہے۔ اتاج (جس میں چاول بھی شامل ہے) ' انگور ' خربوزے اور ویگر کئی پھل اور سبزیاں پیدا ہوتی ہیں۔ خاص خاص نبا آت میں اخبار کے سائز کے بائز کے بنوں والی ربوند چینی ' ارغوانی بوست (خشخاش) ' زرد المفیلوا تابل ذکر ہیں۔ کے بنوں والی ربوند چینی ' ارغوانی بوست (خشخاش) ' زرد المفیلوا تابل ذکر ہیں۔ یہاں کے جانوروں میں تابل ذکر ڈرٹرٹھ میٹر کمی چھپکلیاں ہیں۔ باوام ' پا اور سیب کی اقسام پیدا ہوتی ہیں۔

یمال چھٹی ہے چو تھی صدی تبل میں دریاؤں کے تاروں پر خاصی آبادی تھی ۔ سکندر اعظم بھی اس علاقے کی شہرت ان روال با تھا تھا۔ چنگیز خال کے عمد سے پہلے یمال پر مقامی طور پر امرا کی ریاستیں قائم تھیں ۔ 2 ویں صدی عیسوی میں یمال اسلام پہنچ چکا تھا۔ ۱۰ ویں صدی عیسوی تک یمال پر عرب اقتدار قائم رہا ۔ ۱۳۲۰ء میں اس تمام علاقے کو چنگیز خال نے فتح کرکے اپنی سلطنت میں ملا لیا ۔ ۱۲ ویس صدی عیسوی میں اس پر تیموری خاصان کی خومت تھائم ہوئی ۔ بعد میں خومت تھائم ہوئی ۔ بعد میں خومت خار اور کوکند میں اس پر تیموری خاصان کی خومت تھائم ہوئی ۔ بعد میں خومت ہوا ۔ ۱۸۲۸ء میں اور سرفند پر ۱۸۲۸ء میں روس کا قبضہ ہوا ۔ ۱۹۱۷ء کے انقلاب روس سے یمال پورے طور پر روی افتدار قائم روس کا قبضہ ہوا ۔ ۱۹۱۷ء کو از بیکستان سودے موسف میں ترق ہوئی ہے ۔ یمال مشینیں روی دور حکومت میں از بیکستان سودے موسف مرق ترق ہوئی ہے ۔ یمال مشینیں روی دور حکومت میں از بیکستان میں خاصی صفحتی ترق ہوئی ہے ۔ یمال مشینیں

روی دور حکومت میں از بیکستان میں خاصی صفحی ترقی ہوتی ہے۔ یہاں مطینیں بنانے 'اریکرافٹ تیار کرنے ' وھات کاری' ٹریکٹر سازی ' کیمیکل بنانے ' گیس نکالنے ' تیل نکالنے ' گیل کی موٹریں بنانے اور بجلی کا دیگر سامان بنانے کے کل ۱۳۰۰ کارخانے ہیں۔

بخارا سے یورال تک ایک پائپ لائن بچھائی گئی ہے۔ مبارک کے مقام سے میں نکالی گئی ہے۔ مبارک کے مقام سے میں نکالی گئی ہے۔ سیر دریا پر ہائیڈرو الیکٹرک کمپلیس بنائے گئے ہیں۔ آشقند ' سمرقند ' بخارا ' خیوہ کے علاوہ نئے صنعتی شہر زاں شول ' زرافشاں ' تعیا آش اور

ر بسائے گئے ہیں ۔ بعض پرانے شہوں مثلاً نوائی کو ترقی دی گئی ہے ۔

از بیکستان کے قدیم شہوں میں پانچ ہزار برس پرانی یادگاریں ہیں ۔ خود تاشقند شہر اسلام کا قلعہ سمجھا جا تا تھا ۔ سمرقند میں اللا بیک کا مدرسہ اور شیردور اور طلاکاری نام کی عمارتیں واقع ہیں ۔ اس کمپلیکس کو کا نان اسکوائز کا نام دیا گیا ہے ۔ ان کے علاوہ گورامیر (تیمور) اور معجد بی بی خانم اسی مشہور ہیں ۔ بخارا قدیم زمانے میں وسط ایشیا کی تجارت کا مرکز تھا ۔ یمال کا اس میٹار 'مدرسہ الغ بیک اور مدرسہ عبدالعزیز خان مشہور ہیں ۔ خیوہ کی ۱۹۰۰ سالہ یمال کا ایمال کا بیار 'مدرسہ الغ بیک اور مدرسہ عبدالعزیز خان مشہور ہیں ۔ خیوہ کی ۱۹۰۰ سالہ یادگار ایکان کالا مشہور ہے ۔ تاشقند میں سات استانیوں کا بازار قابل ذکر ہے ۔ ایمال کا ایک بین ورشی قائم ہے جمال ۱۹۰۰ طلبہ زیر تعلیم ہیں ۔ یہ چشموں 'نہوں اور ایک بیک ورشی قائم ہے جمال ۱۹۰۰ طلبہ زیر تعلیم ہیں ۔ یہ چشموں 'نہوں اور ایک بیک کا شرکملا تا ہے ۔

رویٹ یونین میں از بیکستان کو معیشی اعتبار سے خاصی اہمیت حاصل ہے۔ ۱۹۸۱ء میں میں میں از بیکستان میں ۱۹۸۰ء میں میں سالانہ ۵۷۲۳ ہزار ٹن روئی پیدا ہوئی ہے۔ از بیکستان میں ۱۹۸۰ء الله فارم ہیں۔ ان کے علاوہ ۲۵۱ دیگر فارم ہیں۔ ان الله فارم ہیں۔ ان الله فارم ہیں۔ ان میں سالانہ میں سالانہ کی دراعت اور معدنیات کے شعبول میں محقیقی اور معدنیات کے شعبول میں محقیقی اور معدنیات کے شعبول میں محقیقی

اری کے اس کے اس کے سال ایک مخطوطات کا انسٹی ٹیوٹ قائم ہے جس میں اس بزار مخطوط جع ہیں ۔

٩ نومبر١٩٨٩ء --- جمعرات -- تاشقند

جناب محترم مرزا بوف صاحب نھیک پونے آٹھ بجے صبح آگئے۔ میں ہوٹل لاؤنگا میں ان کا منتظر تھا۔ صبح دو گھنٹے تحریری جدوجہد کے بعد ہوٹل کے ماحول سے باہر لگانا برا اچھا معلوم ہوا۔ بردی تازہ ہوا ہے۔ موسم خوب سرد ہے۔ باتیں کریں تو منھ سے بھانییں نگلتی ہیں۔ سانس لیس تو ناک سے دھواں نگل رہا ہے۔ گر ہے یہ موسم پند ہمانییں نگلتی ہیں۔ سانس لیس تو ناک سے دھواں نگل رہا ہے۔ گر ہے یہ موسم پند ہمانی ہیں ہے۔ آج ججھے آزادی ملی ہے۔ میں اور رکوٹ آثار دیا ہے۔ عادت میں ہے۔ کہا ناز کی اس کے سال ایک سے مانات ہوئی ہے اور کا بوف صال لے کہا ناز کی اس کے مرزا بوف صال لے کہا ناز ہوں میں ایک سان ہوئی ہے !"

جناب مرزا یوف صاحب کے لیک معمر دوست کا جواں سال بیٹا چار بچے جھوڑ کر داغ مفارقت دے گیا۔ بظاہر حملہ قلب ہوا اور فرشتہ اجل نے روح قبض کرلی۔ آئ اس کا بیسواں ہے۔ شب گزشتہ مرزا ساحب نے جب بتایا کہ وہ فاتھ میں شرکت کا فیصلہ کرلیا۔ اب مجم آٹھ ہے ہم مردوم کے جائیں گے تو بیں نے بھی شرکت کا فیصلہ کرلیا۔ اب مجم آٹھ ہے ہم مردوم کے گرئے ۔ ان کے معمر والد غم کی تصویر ہے کھڑے تھے اور فاتحہ کے لیے آئے والوں کا استقبال کر رہے تھے ۔ لوگ ان سے گلے مل رہے تھے ۔ بوسے لے رہ تھے۔ اظہار غم کر رہے تھے ۔ لوگ ان سے گلے مل رہے تھے ۔ بوسے لے رہ تھے۔ اظہار غم کر رہے تھے ۔ گر اس کے غم کا بہار جو فیا ہے اس کی ہے تا فیا۔

معلوم ہوا کہ بیبویں کی فاتحہ پر صرف مرد شریک ہوتے ہیں۔ ہاں چالیہواں عورتوں کے لیے ہوتا ہے۔ گھر کے ہر کمرے میں لوگ جمع تھے 'گھر کی انگنائی ہی الوگوں سے بھری ہوئی تھی ۔ انگنائی اور کمروں میں سب جگہ میزوں پر انواع و اقسام کے کھانے چنے ہوئے تھے ۔ لوگ میزوں کے آس پاس بیٹھ گئے ۔ ایک مولوی صاحب نے تلاوت قرآن عکیم کی ۔ پھر دعا کے لیے سب ہاتھ اٹھے ۔ اس کے بعد فورا کھانا شروع ہوگیا ۔ کئ قشم کی روٹیاں ' پلاؤ ' کئی قشم کی ٹوفیاں ' بسکٹ وغیرہ تھے ۔ فواکمات

ال الله الكور عبيب اور ناشپاتياں تھيں ۔ گرم گرم چائے كى ايك ايك كيتلى ہر مهمان كے مائے تھى ۔ پيالياں تھيں ۔ گرم چائے موسم كے اعتبار سے موجب راحت تھى ۔ گھے گرم چائے وكي كر گرى كا احساس ہو رہا تھا ۔ ميرے ليے تاشقند كا مشہور معدنی الى تھا ۔ بيں نے اگور كھائے اور جسر جناب مرزا يوف صاحب كے مشورے كے مسابق ول وارى ميزيان كے ليے گرم نرم پلاؤ كا ايك چچے بھى كھاليا ۔ پلاؤ بھى يمال اليوں بيں ويا جاتا ہے ۔ ہر شخص كے ليے گرم نرم پلاؤ كا ايك چچے بھى كھاليا ۔ پلاؤ بھى يمال ياليوں بيں ويا جاتا ہے ۔ ہر شخص كے ليے ايك پيالى ۔

اور اب کھانے کے بعد تلاوت قرآن حکیم ہوگی۔ پھر وعا کے لیے ہاتھ المجے۔

ا بار تلاوت میں نے بھی کی اور مغفرت کے لیے وعا ما تگی۔ ای انداز سے سلسلہ

ا باری رہا۔ برابر کے کمروں سے بھی تلاوت و وعا کی آوازیں آرہی تھیں۔ لوگ

تا ما ۔ تھے ' جاتے جارہ ہے ہے۔ صبح سات بجے بعد نماز فجرسے یہ سلسلہ جاری

بناب گنادی ساحب

یہ ایس دوستی کے سرگرم رکن ہیں۔ موسکو ہیں بھی ساتھ رہے اور اب تاشقند مارے ساتھ آئے ہیں اور ہماری میزبانی ہیں رات دن معروف ہیں۔ ہمہ دم ساتھ رہے ہیں۔ ہیں فاتھ خوالی دائیں آیا تو بے چینی ہے ان کو منتظر پایا۔ ہیں ساتھ رہے ہیں۔ میں فاتھ خوالی دائیں آیا تو بے چینی ہے ان کو منتظر پایا کہ میں جناب مرا ہوف صاحب کے ساتھ گیا تھا۔ ان کو سال وہ کیا ۔ میں نیار ہوکر آتا ہوں۔ میں نے کپڑے تبدیل کرلیے اور چھانٹ کر سفید براق کپڑے زیب تن کیے۔ جس اس نے کپڑے تبدیل کرلیے اور چھانٹ کر سفید براق کپڑے زیب تن کیے۔ جس اس نے کپڑے تبدیل کرلیے اور چھانٹ کر سفید براق کپڑے زیب تن کیے۔ جس اس نے فوری کہا اس میں تمین ہندستانی بھی میرے ساتھ اترے۔ میں نے فوری کہا آئے ہیں؟ صبح چار بجے اترے ہیں؟ انھوں اس جیس کے جس کے فوری کہا میں اس میں شاید کانفرنس کا نشاخ ہوں۔ میں نے وضاحت کردی کہ میں حکیم میں اللہ یہ اور انہا کا بھائی ہوں! ہواب تھا: انچھا ہمارے حکیم جی کے آپ میرائی ہیں! وہ تو ہمارے جندستان کے مشہور انسان ہیں!

جناب گنادی صاحب کا نام آج میں نے جنیدی کرویا ہے۔ جنیدی کمنا میرے لیے اسان ہے۔ مغربی روایت کے مطابق انھوں نے پوچھا: رات نیند کیسی آئی۔ میں نے کما کہ میں تو آرام سے ہوں 'گر سعدیہ شاید سکر گئی ہیں۔ کرے میں بیشگ سٹم کام نہیں کر رہا ہے۔ نمپرچر شاید ما کنس تھا۔ پھر گرم پانی نہیں ہے۔ میں لا عادی ہوں۔ ۵ بج صبح فھنڈے پانی سے اطمینان سے عسل کر لیا۔ سورج سات بج طلوع ہوا۔ گر سعدیہ کے لیے گرم پانی نہ تھا۔ ابھی ناشتہ یہ لوگ کر ہی رہے تھے کہ طلوع ہوا۔ گر سعدیہ کے لیے گرم پانی نہ تھا۔ ابھی ناشتہ یہ لوگ کر ہی رہے تھے کہ انج گئے۔ موٹر کار آگئی اور ہم روانہ ہوگئے۔

المجمن دوستی عالم - ازبیک برایج حاری میزمانی المجمن دو تی عالم کے سے ہے۔ ازبیک شاخ کے وفتر ہم کی گئے۔ یمال جناب محرم مرزا یوف ساحب مرود تے ۔ انھوں نے استقبال کیا ۔ وزارت صحت کے جناب محترم ڈاکٹر اکرم سیلوف اور ان کی بیٹی وزیرہ بھی موجود تھی۔ انجمن دو تن کی ازبیک شاخ کے وہ کارکنان بھی تھے کہ جو شب گزشتہ ہوائی میدان ہمیں لینے آئے تھے۔ دوران گفت کو جناب مرزا دف صاحب نے بتایا کہ انجن دو ق از بیکستان شاخ کی نئی ڈائریکٹر کوئی نئی خاتون تین دن ہوئے کہ آئی ہیں اور ذمہ داری سنبطال ہے ۔ شاید ہم اس وقت ان بی سے ملنے آئے تھے ۔ مر ہماری ملاقات پلے محترمہ صباحت عظیم جانوفا صاحبہ سے ہوگئی۔ جناب مرزا بوف صاحب نے ان سے ملایا ۔ معمر خاتون ہیں اور بابر پر تحقیق کام کر رہی ہیں۔ انھوں نے بڑے حوالہ جات جمع کے ہیں - جب پندت جوا ہر لال نہو تاشقند آئے تھے تو محترمہ صاحب کو انھوں نے بتایا تھا کہ بابر نامہ کا ایک نسخہ اندیا آفس لائبریری میں ہے ۔ محترمہ صاحت صاحبہ اے ویکھنے لندن بھی گئیں ۔ گروہ نسخہ ناممل نکلا ۔ بارے انھوں نے اپی ریس مل کل ہے اور کتاب چھپ گئی ۔محترمہ نے بتایا کہ ان کی بابریر اس كتاب كا فرائسيى ترجمه بهى موا ب مكروه اب تك يونيكو سے طبع نہيں موسكا ب -میں نے ان کو بتایا کہ یونیکو کے مالی مسائل خاصے ویجیدہ ہیں 'اس لیے اس تم کے

ام رکے ہوئے ہیں۔ میں نے ان سے حوالہ مانگا ہے کہ شاید میں یونیکو میں اس کے ارب معلوم کر سکوں۔

یا ملی گفت بر کوکی گفتہ بحر جاری رہی ۔ بین نے البیرونی اور ابن البیم پر اپنے المی گفت بر کو بتایا جس سے انھوں نے گری ولچپی لی ہے ۔ بیہ آج ہی الشاف ہوا ہے کہ ازبیک اکیڈی اوف معلقنسز نے ایک "البیرونی پرائز " بھی قائم لیا ہے اور محترمہ صاحت عظیم جانوف البیرونی انعام یافتہ ہیں ۔ محترمہ صاحت عظیم الوف انسٹی ٹیوٹ اوف اور پیشل اسٹڈیز 'از بیکستان شاخ کی ڈائر یکٹر رہی ہیں ۔ اب الوف انسٹی ٹیوٹ اوف اور پیشل اسٹڈیز 'از بیکستان شاخ کی ڈائر یکٹر رہی ہیں ۔ اب

ان پردی ول چسپ رہی ۔ گراے ختم کرنا ہوا ۔ ہمیں اب ایک گھنٹہ کاشقند

اللہ برنی تھی ۔ انجمن دوستی کی ازبیک شاخ کی نئی ڈائریکٹر صاحبہ سے ملاقات نہ

اللہ بین نے بھی اس کا کوئی نوٹس نہیں لیا ۔ نہ مرزا یوف صاحب نے نہ میں نے

اللہ بیا فاموش ہوگیا ۔ خود مجھے معلوم نہ تھا کہ ان سے وقت طے تھا یا نہیں 'اس

اللہ بیل وئی اظہار رائے نہیں کرنا چاہتا ۔ ہاں مجھے اس قدر ضرور معلوم ہے کہ جوال

"A"

المقد ایک شرقدیم ہے۔ یہاں قدامت شرقی باقیات موجود ہیں۔ گراب بیہ شر یک تیزی کے ساتھ جدت کا لباس پہن رہا ہے۔ فلک ہوس عمار تیں یہاں وجود ماسل کر رہی ہیں ' ہوٹمل از بیکستان کی سولہ منزلیس ہیں۔ ایک چوڑی سڑک کے باالل بچ میں ہوٹمل از بیکستان سے بلند تر " موسکو ہوٹمل " کھڑا ہے۔ نمایت تیزی کے ساتھ قدیم آبادیاں ختم ہورہی ہیں اور بہ کثرت فلیٹ تغییر ہوتے چلے جا رہے ہیں پانچ منزلوں سے کم کوئی نہیں ' بلند تر موجود ہیں ' گر نمایت دانش مندانہ منصوبہ یہ ہے کہ فلیٹوں کے لیے علاقے متعین کر دیے گئے ہیں۔ وہیں یہ تغییرات جاری ہیں اور لوگ پرانے مکانات چھوڑ چھوڑ کر نئی سولتوں ہیں آرہ ہیں۔ ان فلیٹوں ہیں روی اور از بیکی دونوں آباد ہو رہے ہیں۔ یہ امتزاج شاید سیای نوعیت رکھتا ہے۔ یہ دو تمذیبوں کے آل میل کی ایک کوشش ہے جس کا موثر ہونا بھی پند بہ ایس ہمہ شہر قدیم ہیں آباد ہے اور بہ کثرت از بیک شہر قدیم ہیں رہنا بھی پند کرتے ہیں ' اور وہیں اپنے حالات ورست کر رہے ہیں۔ ہیں جناب مرزا یوف صاحب کے ساتھ متعدد محلوں ہیں گیا۔ نگ گلیاں ہیں جن کے مابین موریاں ہیں۔ کلوں میں بازار بھی ہیں اور دکانیں بھی۔ ان قدیم آبادیوں میں جدید سولتیں موجود کیلوں میں جا کہ یہ ان قدیم آبادیوں میں جدید ملیٹوں موجود ہیں۔ ایس اور دکانیں بھی۔ ان قدیم آبادیوں میں جدید ملیٹوں موجود ہیں۔ ایس اور دکانیں بھی ۔ ان قدیم آبادی میں دیکھا ہے کہ کی قدیم میں جانے کے لیک آبادی میں دیکھا ہے کہ کی قدیم فراب کا بڑا مکان اٹل محلہ کو سران ہو ۔ میں نے ایک آبادی میں دیکھا ہے کہ کی قدیم نواب کو جامع مسجد بنا لیا ہے۔ تھیرجاری ہے۔

میں نے قدیم محلوں میں مساجد بگرت پائی ہیں۔ بیٹے وقتہ نمازیں باجماعت ہوتی ہیں گر جدید آبادیوں میں میں نے اب تک کوئی سمجہ نہیں دیکھی ہے۔ یہ چیز قابل غور ہے۔ ایک مجمہ میری توجہ کا مرکز نا ۔ یہ اس فاتون کا بہت بلند مجمہ ہے گا تھا ۔ اس تاشقند میں پردے کے خلاف بغاوت کی تھی اور اپنا برقع آثار کر پھینک دیا تھا ۔ اس فاتون کا مجمہ بنا دیا گیا ہے ۔ مجھے اندازہ نہیں ہے کہ اس مجمہ سازی کا اثر ان فاتون کا مجمہ بنا دیا گیا ہے ۔ مجھے اندازہ نہیں ہے کہ اس مجمہ سازی کا اثر ان لوگوں نے کیا لیا ہے جو ہنوز پردے کے قائل اور ان خاتیں کو حد میں رکھنا پند کرتے ہیں ۔ درحقیقت یہ مجمہ ایک بناوت سلسل کا آمینہ وار ہے ۔۔ اس کی پند نہیں ہو سکتی !

داستان کو مخشیوں کی یاد گار

از بیکستان کو متمول تدن ماضی ورثے میں ملا ہے۔ اس کا ثبوت قدیم حجری عمد کی ثقافت ہے جو جمہوریہ از بیکستان کے جنوب میں واقع بائے سون جسیل کے علاقے میں رائج تھی ۔ عظیم تدنی مراکز بخارا اور سمرفند ۹ ویں تا ۱۵ ویں صدی میں ساماتی ' قارا

الل اور تیموری سلطنوں کے پائے تخت بھی رہ چکے ہیں -

ازبیک عوام نے اپنی صدیوں پرانی تاریخ بین بیرونی حملہ آوروں سے غیر مصالحانہ اور ساتھ بی ساتھ فن تعمیر کے شاہکاروں کو قائم کرتے ہوئے فروغ و زوال اولوں باتیں بھی برداشت کیں ۔ انھوں نے بل اور شاہراہیں تعمیر کیں 'غیر مزروعہ اسانیوں کو قائل کاشت بنا کر کہاں اگائی اور زبانی ادب کے نمونے یعنی داستانیں جن مادر وطن کے حمایتی سورماؤں کے شاندار کارناموں کے ممن گائے گئے ' جادوئی مات رکھنے والے افسانے ' ججو و ظرافت کی کھانیاں نیز شوخ اور عملین تقریباتی مات سے مخالیق کے ۔

رزمیہ شاعری ہیشہ سے عوام کی آن بان اور ذہانت کا آئینہ ربی ۔ اس نے ان کی اُن اُن کی اُن کی نشو و نما میں مدد دی 'ان کی تاریخی یاد داشت ثابت ہوئی اور زندگی کو اسکا منوبت بخشی ۔

اہ نامہ در سوویت از بیکستان " ازبیکوں کی رزمیہ شاعری کی متنوع اصناف کے معلق مسابق کی استانوں سے منسوب ہے۔

ادی روسی شاعری ان گنت داستانوں (طویل نظموں) پر مشمل ہے اور ان میں مادرانہ داستانیں (الیاسی ، رومالی داستانیں (گور اوغلی ، کون نوخ میش ، شیریں و مادرانہ داستانیں (الیاسی) ، جنگ نامے (شیبانی خان ، کون باتیر) ، جنگ نامے (است و احمد ، علی بیک و بلی بیک) اور بالاخر لوک داستانیں (فرماد و شیریں ، شنرادے سور کی سرگزشت) وغیرہ شامل ہیں ۔

قوی برجستہ کو شاعروں اور بخشیوں جن کو بہا او قات " داستانچی " بھی کما جاتا تھا ' کے بورے کے بورے اسکول وجود جس آئے ہیں ۔ ان جس بولون غور' نور آتا'جعہ' ارزم اور دیگر خصوصی اسکول شامل ہیں جو اپنی اپنی روایات کے لیے مشہور ہیں ۔ الپامیش نامی واستان ازبکوں جس سب سے زیادہ مقبول عام اور محبوب ہے ۔ اس کے مرکزی کردار بے اولاد دو بھائیوں بائے بوری اور بائے سری نے عمد کیا کہ آگر ان کے اوکا اور اور کئی پیدا ہوں مے تو وہ ان کی شادی کردیں گے۔ جب بائے بوری کے بال بیٹا کیم (پلے بمادرانہ کارنامے کے بعد اس کا نام الپامیش رکھ دیا جاتا ہے) پیدا ہوا اور بائے سری کے ہاں بیٹی بارچین ' تو دونوں بھائیوں بیں جھڑا شروع ہو جاتا ہے اور چھوٹا بھائی بائے سری خفا ہو کر اپنے افراد خانہ کے ساتھ قالمین سلطنت میں شقل ہو جاتا ہے۔ ہو جاتا ہے۔

داستان "الپامیش" میں بیان کیے جانے والے واقعات قو نفرات قبیلے سے سلک بیں جو بعد میں قالمین قبائل (موجودہ روی فیڈریشن کے جنوب میں سے سلک ہو جاتے ہیں جمال بائے سری کی ساری نسل بھی خفل ہو جاتی ہے۔

الپامیش جب نوجوان ہو جاتا ہے تو ای جوبہ کی خلاش میں اجنبی ممالک کے لیے روانہ ہوتا ہے۔ رائے میں وہ قالمین سورا قارا جان سے مقابلہ کرکے اسے جیت لیا ہے۔

واستان کے دو سرے تھے میں بد طینت بردی بی سرخیل جادو ٹونا کرکے الپامیش ہو قالمیقوں کے خان کا قیدی بنوا دیتی ہے جو اسے زنداں میں ڈال دیتا ہے۔

اس اثنا میں الپامیش کا سوئیل بھائی اولیان بارچیں کو اپنے حاصہ شادی کے پہور کرتا ہے لیکن عین شادی کے دن الپامیش اپنے گھر واپس لونا ہے اور اولیان کا قصہ ختم کرکے قو نغراتیوں کا حکمراں بن جاتا ہے ۔ انصاف بدی پر غالب آجا تا ہے ۔

ورزمیہ شاعری کی ایک دو سری یادگا ہے وہ اولی " (فراند کو رسان) ہے جو اور بھی دی سراوغلی " اس کے رضاعی بیٹوں اور بھی واستانوں پر مضمل ہے ۔ ان داستانوں میں گور میراوغلی " اس کے رضاعی بیٹوں اور بالخصوص سورما آواز نیز گور اوغلی کے پوتوں میں میر علی " نور علی " روشن وغیرہ کی پہتا بالحضوص سورما آواز نیز گور اوغلی کے پوتوں میں میر علی " نور علی " روشن وغیرہ کی پہتا بالحضوص سورما آواز نیز گور اوغلی کے پوتوں میں میر علی " نور علی " روشن وغیرہ کی پہتا

بہت می واستانوں میں فنطاسیہ نما قصے بھی شامل ہیں جن کے باعث یہ واستانیں باوری و رومانیت کی رزمیہ حکایات میں تبدیل ہو جاتی ہیں۔

"کور اوغلی" ملیلے کی داستانیں غزلیات ' رہاعیات اور شاعری کے دیگر اسالیب پر بنی بیں - باوجود اس کے کہ عربی رسم الخط اور اس پر مبنی تحریری ادب نے ازبیکوں

الم المد وسطی ہی میں نشو و نما پائی تھی تاہم قومی روایق داستانوں اور حکایات نے براہ الکی است تحریری ادب پر محمرا اثر چھوڑا ہے۔ برجستہ کو شاعر اور بخشی عام طور پر قومی سات تحریری ادب بر محمرا اثر چھوڑا ہے۔ برجستہ کو شاعر اور اب بھی ساتے ہیں سازوں قوییز اور دو تارکی شکست میں زبانی داستانیں ساتے تھے اور اب بھی ساتے ہیں ۔ ۱۹۲۹ء تا ۱۹۵۵ء میں الپامیش کی ۱۱ اقسام تحریر کی گئیں۔ ان میں سے ایک نثری ہے اور باقی دس داستانیں منظوم۔

۱۹ ویں صدی کے اوا خر اور ۲۰ ویں صدی کے اوا کل میں جمان حال مراد اوغلی اور بولداش ممد اوغلی تخشیوں کے نام سب سے زیادہ مشہور تنھے جنھیں عوامی شاعر کا خطاب ملاکیا گیا۔

پانچیں اور چھنے دہوں میں ان کے مقلدین ایرگاش جمان بلبل اوغلی ' فاضل اوغلی ' بولکان شاعر ' اسلام شاعر نظر اوغلی جیسے عوامی شعرائے زندگی بسر کی جو اول بیاہ کی تقریبات اور عوامی تہواروں میں اپنی داستانیں ترنم سے ساتے تھے۔

اول بیاہ کی تقریبات اور عوامی تخلیقات کی شاہ کار داستانیں ساتے نہیں تھکتے ۔ ۹۰ سالہ بخشی میں شرو آفاق ہے۔ وہ ۱۵ شان میں ساتے ہیں۔

اشقار میں کوت کی العقدہ ہیں ۔ یہاں شیعہ بھی ہیں ۔ گریہاں شیعہ سنی سوال مواود نہیں ہے ۔ بچھے بتایا گیا ہے کہ آشقند میں کوئی تفریق ممنوع ہے ۔ بید دونوں مواود نہیں ہے ۔ بید دونوں ماری مواود نہیں ہے ۔ بید اور سلامی عقل کے ساتھ ایک ساتھ رہتے ہیں ۔ ان کی ماری مشترک ہیں ۔ نہ اذان میں اختلاف ہے اور نہ عبادت گاہوں میں کوئی افتراق و المیاز ہے ۔

میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ قدیم شرمیں جو لوگ رہ رہے ہیں وہ دین سے بالکل اہر نہیں ہوئے ہیں۔ گرجو جدت کی زو میں آ چکے ہیں ان کا دینی اعتبار باقی نہیں رہا ہے۔ یہ مسئلہ تاشقند کا نہیں ہے ' یہ عالمی مسئلہ ہے۔ خود پاکستان میں نئی نسل نے دین کو خدا حافظ کمہ دیا ہے۔

تاثرات!

میری خواہش میہ تھی کہ میں جمال جاؤل مرکز صحت ضرور ویکھوں اور اس نظام کو معجموں کہ جو صحت مندی روس کا ضامن ہے ۔ میں بیہ مجمی دیکھنا چاہتا تھا کہ " بورلی روس " اور " مشرقی روس " کے نظام صحت میں اگر کوئی فرق ہے تو کیا ہے ۔ اگر فرق نہیں ہے تو کیا واقعی دونوں روسول کے لوگ کیسال صحت مند ہیں یا صحت مندی میں کوئی فرق ہے ۔ علاقائی حالات کیفیت صحت یر کس حد تک اور کیسے اثر انداز ہیں - یہ مطالعہ یقیناً ول چپ ہوتا گر اس کے لیے جو وقت درکار ہے وہ مجھے میسر نہیں ہے اور پھراس کے لیے دونوں روسوں کے زیادہ علاقوں کا زیارہ سفر کرنا ایک ناگرہ ضرورت ہے۔ مثلا اگر مشقی روس کے اور ستان کا معیار ست بہت زیادہ مان شیں ہے اور مثلا لینن گراؤ کا معیار صحت ملند ہے تو ان دونوں مشرقی و مغربی روس کے دو شہروں میں یہ فرق کیوں ہے؟

🏠 کیا حاکمیت اور محکومیت کے جذبات میں ایبا فرق ہے کہ جو صحوں پر اثر اندار ہوتا ہے؟ لیعنی حاکم قوم کے افراد کے حذبات حاکمیت کا صحت پر کیا اثر روتا ہے اور ایک محکوم کے جذبات اے کس طرح صحت مندیا گزور صحت رکھتے ہیں ؟ از بیکستان اور لینن گراؤ دونوں روس میں ہیں۔ مران دونوں کے طرز زندگی میں لازما فرق ہے ۔ اس طرز زندگی کا صحت پر کیا اثر پر آ ہے ۔ طرز زندگی میں طریق بود و باش ' آب و ہوا 'غذا ' سونے جاگئے کے انداز سے شامل ہیں۔ 🖈 علا قُائی ماحول صحت پر کس طرح اثر انداز ہو تا ہے؟ از بیکستان اور لینن گراڈ دونوں کے لیے تعلیم صحت کے انظامات میں کیا

ان دونول مثالي علاقول مين فراجي حالات صحت يكسال بين ؟ میں نے محسوس کیا کہ میں صحت و مرض کے میدانوں میں اس فتم کا مطالعہ نہیں كر سكتا - اس كے ليے حالات كى فراہمى ' وقت كا ميسر آنا ' مطالع كے ليے بحربور آزادی وغیرہ کی حاجت ہے ۔ چوں کہ ایبا ہونا ممکن سیس اس لیے میں نے اپ

الماسد سفرے اس عنوان کو حذف کر دیا ہے اور اپنی زیادہ توجہ کو ایک عام مطالع کے لیے مرتکز کردیا ہے ۔ از بیکستان میں آج کا تمام دن نہایت معروف گزرا ہے -اں معروفیت میں صحت کسی نہ کسی انداز ہے موضوع رہی ہے ۔ مگر میرا ذہن ال مكتاني اور روى انسانوں كے مابين فرق كو محسوس كرنے سے لمحه بحر بھى خالى نہيں

اس حقیقت میں تو بسرحال کوئی شک ہے نہ شبہ کہ " مشرقی روس " کے شہول میں " خالص آبادیاں " باقی ضیں رہی ہیں ۔ یعنی ایبا ضیں ہے کہ تاشقند میں از بیکستانی ں رہتے ہوں اور ان پر حاکمیت موسکو میں بیٹھ کر کی جاتی ہو ' ند غالبا ایا ہے کہ ال یکستان کے شہر ناشقند میں اعلا مراتب پر روی فائز ہوں اور نیچے کے مراتب اور و از بیکستانیوں کے پاس ہوں ۔ بیر انداز حکومت انگریز کا تھا جس کا مشاہرہ خود المع بندستان میں ہو چکا ہے کہ اعلا افتیار بسرحال انگریز کے پاس رہتا تھا۔ کو آخر میں سويوں ميں وزار تيں ابل بند كے پاس رہيں اور نظم و نسق ابل بند كے ہاتھ ميں رہا' ا اس صوبوں مل عاكم اعلا (كورنز) الكريز بى رب يا پرالكريز ك زبردست عامى مر اقدار رہے۔ ایبا نہیں ہوا کہ شا دیلی میں انگتان نے انگریز در آمد کرے ان ا علی والوں کے ساتھ آباد کر دیا عمیا ہو ۔ روس میں عالات مختلف ہیں ۔ یمال آبادیاں مرم موتی چی جاری ہیں۔ مثلا تاشقند میں ازبیکی تو خیر ہیں مگر ان کے ساتھ وسی جا رہی ہے اور آبادیاں ملی جلی ہوتی چلی جا رہی ہیں ۔ جمال سے عمل جاری رہا ہ وہاں زبان میں تدریج کے ساتھ تبدیلیاں لائی گئی ہیں "حتی کہ اب بولنے کے لیے ال یکی زبان ہے مر از بیک اب روی رسم الخط میں لکھی جا رہی ہے۔ اس کا رسم الله اب عربی نمیں رہا ہے۔ اس عمل کی ابتدا درس گاہوں سے ہوئی اور لکھنے کی المان نصاب میں روی رسم الخط میں کردی عمی ۔ اس کے بعد از بیک زبان میں روی لبان کے الفاظ محسوس اور غیر محسوس طور پر داخل ہوئے اور ایک مرحلہ ایا آیا کہ الان " از بيكي روى " بن كئي ہے اور آج صورت حال يقيناً يہ ہے كہ ہراز بيكي روى

زبان جانا ہے اور روی بھی از بیکی زبان سے ناواقف سیں رہا ہے۔

حکومت روس نے بھی یہ کوشش نہیں کی ہے کہ از بیکی زبان کی تحقیر کی ہو۔ اس نے از بیکی زبان کی تحقیر کی ہو۔ اس نے از بیکی زبان اور از بیکی شعر و اوب کے ساتھ روا واری کی بھترین مثالیں قائم کی بیں اور اس کو کالعدم کر دینے کی کوئی کوشش نہیں کی ہے۔ اس کی ایک مثال "القانون فی الطب کا پہلے روسی زبان میں ترجمہ ہوا ہے۔ گر اب القانون فی الطب کا از بیکی زبان میں بھی کمل ترجمہ ہوا یا بیس ترجمہ ہوا ہے۔ گر اب القانون فی الطب کا از بیکی زبان میں بھی کمل ترجمہ ہوا یا نہیں ہوا ہے۔ یہ کوئی چھوٹا کام نہیں ہے۔ جھے ضخیم جلدوں میں یہ ترجمہ سایا ہے۔ ایما نہیں ہوا ہے۔ یہ اور بیکی زبان میں موجود ہیں ۔ ایما نہیں ہوا ہے کہ روی ترجمہ موجود ہے تو از بیکی زبان میں ترجمہ میں کوئی رکاف ڈاگی تی ہو ۔ یہ ایک بیتن مثال ہے۔ اس ضم کی بے اندازہ شالیں موجود ہیں ۔ علم و اوب س

آج میں نے تمام دن تاشقند میں لوگوں کے پہناوے خور ہے دیکھے ہیں۔ ان کے لباس پر محمرائی کے ساتھ خور کیا ہے۔ میں یہ رائے رکھتا ہوں کہ از بیکی مرد و عورت نے اب وہ لباس اختیار کر لیا ہے جس پر مغرب کی چھاپ ہے۔ اب محض لباس از بیک اور روی کا فرق نہیں بتا تا ہے۔ از بیک ہو تکان روی بولتے ہیں اس لیے زبان بھی اب وجہ انتیاز نہیں رہی ہے۔ از بیکستان میں عبادت گاہیں اب خالی ہو چکی زبان بھی اب وجہ انتیاز نہیں اب تقریباً ختم ہو چکا ہے۔ ہوٹی از بیکستان 'جمال میرا قیام ہے ' اس کے سب ہالوں میں جو دھا ہو گئی ہی ہو تھا اور واب اپنا ایک آزادیاں ہیں ان پر مغرب کی چھاپ پوری قطعیت کے ساتھ ہے۔ میں نے ایک آزادیاں ہیں ان پر مغرب کی چھاپ پوری قطعیت کے ساتھ ہے۔ میں نے ایک مسلمان کا جنازہ ایبا دیکھا کہ جم مردہ پر مردے کا فوٹو رکھا ہوا تھا اور اب اپ اس ہوٹی میں شادی کا ایک منظر دیکھا ہے جس کا انداز ہر طرح مغربی تھا۔ ہو سکتا ہے کہ ہوٹی میں شادی کا ایک منظر دیکھا ہے جس کا انداز ہر طرح مغربی تھا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ دوی شادی ہو۔ گر میں نے از بیکی شادی کوئی نہیں دیکھی ہے۔

بہ حیثیت مجموعی یہ کما جا سکتا ہے کہ از بیکستان نے روسیت اختیار کرلی ہے اور حاکم اور محکوم ایک رنگ میں رچ بس گئے ہیں۔ انتیازات سارے ہی مث گئے ہیں۔ انتیاز اگر میں یہ کہ دول کہ از بیکتبان اور لینن گراؤ میں اب کوئی ذہبی اور ترزی انتیاز

باقی نہیں رہا ہے تو یہ بات غلط نہ ہوگی۔ اگر زیادہ صاف بات کوں تو بین ہے کوں گا

از بیکتان کے مسلمان نے اب قرآن و سنت کو ترک کر دیا ہے اور وہ اس سے بروا ہوگیا ہے۔ اگر ایبا ہے 'اور صحح ہے کہ ایبا ہے ' تو جھے اس پر بھی غور کرنا ہوگا کہ وہ علاقے کہ جہاں مسلمان ہنوز مسلمان ہیں وہاں کے مسلمان کس حد تک قرآن و سنت کے حامل ہیں ؟ بیس فی الحال پاکتان سے باہر نہیں جاتا چاہتا 'اپ وطن کی بات کرتا ہوں۔ آج میرے وطن بیں یہ ہو رہا ہے کہ اندرون صوبہ سندھ قرآن بات کرتا ہوں۔ آج میرے وطن بیں یہ ہو رہا ہے کہ اندرون صوبہ سندھ قرآن بات کرتا ہوں۔ آج میرے وطن بیں یہ جہاں تلاوت قرآن ممنوع ہوئی ہے۔ پاکستان میں بعض لوگ رات ون تعلیمات قرآن اور تعلیمات رسول مکا استہزا کر رہے پاکستان میں بعض لوگ رات ون تعلیمات قرآن اور تعلیمات رسول مکا استہزا کر رہے یاں ۔ ان تعلیمات پر عمل سے غافل ہیں ' عافل ہی نہیں اس غفلت پر شاواں ہیں۔ یہاں تو تک کا مزاج اسلامی رہا ہے۔ عالی مرتبت صدر ضیاء الحق شہید گیارہ سال تک سلام کی تبلیغ و شفیذ میں کوشاں اور سرگرداں رہے' لیکن ان کی ہر کوشش کی سلامی حدا ہے ہوئی جن کے ہزار فرقے ' ہزار تعلیمات اور ہزار انحافات کے ساتھ پاکستان میں کام کر رہے ہیں۔

تا شفند قدم میں ازانوں کی آوازیں آج بھی آتی ہیں۔ ہوسکتا ہے یہ کما جائے کہ ان ازانوں میں ازانوں کی آوازیں آج بھی آتی ہیں۔ ہوسکتا ہے یہ کما جائے کہ ان ازانوں میں وہ جذبات فروزاں اور فراواں نہیں ہیں جو ان کا مزاج ہے ۔ مگر میرے نزدیک اوال کی ان آوازوں میں ہنوز صدافت مووجود ہے اور یہ نرم اور جنوات سے ماری اؤال کی آوازیں پاکتان کی اذالن کی آوازوں نے زیادہ صادق ہیں ۔

میں پاکتان سے باہر ممالک اسلامیہ میں اسلام کی درگت کی اس سے زیادہ بھیانگ تھوریں چیش کر سکتا ہوں گراس کی ضرورت نہیں ہے۔ پھر جب میں عالم اسلام کے جرائد و رسائل میں روس میں مسلمانوں کی حالت زار پر مضامین پڑھتا ہوں تو مجھے بنی بھی آتی ہے اور میرا دل بھی پاش پاش ہو جاتا ہے۔ ہم کس منھ سے یہ باتیں کر کھتے ہیں ؟

وزير صحت از بيكستان - بتاول خيال

پاکستان اور از بیکستان میں یقیناً مناسبت ہے اس لیے از بیکستان کے وزیر صحت سے میری ملاقات کو شریک پروگرام کیا گیا ہے۔ میں نے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ میں مراکز صحت میں سے کوئی ایک دیکھنا چاہتا ہوں اور نظام صحت پر غور کرنا چاہتا ہوں۔ جناب محترم النگرندر سیدوف صاحب (قونصل جزل روس 'متعینہ کراچی) نے ہوں۔ جناب محترم النگرندر سیدوف صاحب (قونصل جزل روس 'متعینہ کراچی) نے سے رائے دی تھی کہ شاید اس کا امکان ہو کہ فارماسیونکل انداسٹری سے ہمدرد سیروریٹری کے روابط قائم ہوجائیں۔ بارے اس عنوان سے آج جنابے وزیر صحت این بیکستان سے بہت طویل ملاقات رہی۔

ا بنے ٹھیک وہ ہمارے منتظر تھے۔ انھوں نے اپنے دفتر کے باہر استقبال کا استمام کیا تھا' نیز وہ خود دروازے پر کرے منتظر ہے۔ ان کے گیمرا مین بھی مستعد تھے ہو بات بات پر فوٹو کھینچ رہے تھے۔

وزیر صحت کے دفتر میں میٹنگ کا مفاز ہوا۔ وزیر صحت اور میں آئے سامنے بیٹے میرے میاجے بیٹے میرے ساتھ جناب محترم مرزا یوف صاحب بیٹے کہ وہ مترجم کی حیثیت سے بمترین تعاون فرما رہے تھے۔ وزیر صحت کے قریب ان کے سکرٹری ہیلتھ اور سامیہ بیٹے تاکہ گفت کو کے نوٹ لیتی رہیں۔ یہ میٹنگ تقریباً ڈیڑھ گھنٹے جاری رہی۔ میں یہاں تباول خیال کے نکات ورج کرتا ہوں:

الله المرائے علاج اور شفائے امراض استعال کیں۔ اس سلمے بین آپ کے ان جات کو برائے علاج اور شفائے امراض استعال کیں۔ اس سلمے بین آپ کے تعاون کی جمیں ضرورت ہے تاکہ ہم کیمیائی مفرادویہ سے نجات پاکر دائرہ فطرت ہیں آجائیں۔ ہیں خرات ہوں کو بتایا کہ ہیں طب میں نے اس موقع پر ان پر اپنے خیالات کا اظہار کیا اور ان کو بتایا کہ ہیں طب ابن سینا کا حامی و حامل ہوں جس کو از بیکستان نے بدرجہ کمال اہمیت دی ہے۔ ہیں طب ابن سینا کے مطابق مطب کر رہا ہوں اور نبا تات سے دوائیں بنانے کے برصغیر طب ابن سینا کے مطابق مطب کر رہا ہوں اور نبا تات سے دوائیں بنانے کے برصغیر پاک ہند ہیں سب سے برے کارخانے سے متعلق ہوں۔ ہیں گزشتہ چالیس سال سے برے رہا ہوں کہ علاج معالجے کو دائرہ فطرت ہیں لانا چاہیے اور انسان کی

موجودہ ابتلائی کیفیت کو ختم کرنے کی تدبیر کرنی جاہیے -

میں نے ان حضرات کو جو میٹنگ میں شریک تھے بتایا کہ نظریہ و فلفہ طب ابن سینا قابل فكر ب اور لا كن غور ب - اس وقت طب كے تين ميجر و سپلنس ہيں : طب چینی ' طب ہندی 'طب عربی ۔ ان تینوں طبول کی تاریخ ہزاروں سال کو محیط ہے اور بنیادی طور پر سیر سب علاج کے باب میں نباتات کو مقام اولین دیتے ہیں - طب عربی کے عاملین نے نباتات پر اس قدر کثیر مشاہرات اور تجربات کیے ہیں اور ان کو ہزار ہا کتب نباتات میں محفوظ کیا ہے کہ اس کی کوئی مثال تاریخ طب میں موجود نہیں ہے۔ ا جانے نباتات کی کتنی کتابیں وست برد زمانہ کی وجہ سے تباہ و تایاب ہوگئی ہیں "مگرجو باقی ہیں وہ بھی مغرب کے ہر نبا تاتی کام پر حاوی ہیں ۔ ہمیں اس پر جرت کرنی جا ہے کہ قل کے جن نباتات کے جو افعال و خواص تحریر کر دیے ہیں آج تک ان کی تائید ى بولى ب ' تكذيب كى كوئى ايك مثال موجود شيس ب - خود ابن سينا كو ليجيّ - وه اليے مشہور زمانہ رسالہ ادويہ قليب ميں لكھتے ہيں كہ گاؤ زبان عضلات قلب كے ليے مقوی و محرک م رائل انفرمری اید نبرا میں گاؤ زبان پر سخفیق کام ہوا ہے اور اے مقوی مشات قب بایا گیا ہے۔ ان طالت میں آپ نے جو فیصلہ کیا ہے کہ از سکستان سر سدا ہونے والی نباتات سے استفادہ کیا جائے وہ نمایت صحیح فکر ہے -میں آپ کے اتھ اس میان میں تعاون کروں گا۔

اور کسی ہے یہ جونا جاہے۔ اور کسی ہے یہ چینا جاہیے۔

میں نے جناب وزیر صحت اور ان کے رفقا کو یہ مشورہ دیا کہ سب سے پہلے نبا تات
کہ جو پہچانی جا چکی ہیں ان کی فہرست تیار کرنی چاہیے ۔۔ ان کے بوٹانسکل نام تلاش
کرکے لکھنے چاہیں۔ اس کے بعد سروے کے لیے ایک یا کئی ٹیمیں بنانی چاہیں کہ جو
پورے از بیکستان میں بڑی بوڑھیوں سے رابطہ قائم کریں اور نبا تات کی پہچان میں
ان کا تعان حاصل کریں۔ سروے کا یہ سلسلہ جاری رہنا چاہیے۔ ایسی نبا تات کہ جن
پر شخفیق اور کیمیائی کام ہو چے ہیں ان کی درجہ بندی کرنی چاہیے ' اور ایسی نبا تات

از بیکستان کے زیر نظام اوویہ ہدرد کی نمائش کا انظام کرسکے ۔ اس نمائش میں پوسٹر ایکستان کے زیر نظام اوویہ ہدرد کی نمائش کا انظام کرسکے ۔ اس نمائش میں پوسٹر ایک بیٹسنٹ پر بھی غور کیا جا سکے گا۔

ا کیک تجویز میہ سامنے آئی کہ کیا وزارت صحت از بیکستان اور ہدرو مل کر ایک فنی کانفرنس پر غور کر کتے ہیں ؟

میں نے کما کہ ایبا ضرور ہوسکتا ہے اور ایبا ہونا مناسب بھی ہوگا۔ اس کے لیے وزارت صحت از بیکستان غور کرلے۔ پاکستان سے چند سائنس وال آپ کی باضابطہ وعوت پر آشفند آسکیں گے اور رہنمائی دے سکیں گے۔

انٹر نیشنل عناصر کنگرسوں کا ذکر اس جاول خیال میں ہوا۔

میشتل انسٹی ٹیوٹ اوف ہیلتھ' بتھٹا' امریکا کے شعبہ نباتات کا حوالہ بھی میں نہا

الله المیشنل لا برری اوف میڈیس ' وافقین ' امریکا میں طب عربی کی کتابوں کے ساتھ کا ذکر کر سا کیا۔

ظهرانه وزري صحت

بارو یج جو سنگ شروں ہوئی تھی وہ کوئی دو بج ختم ہوئی۔ جناب وزیر صحت نے فرمایا کہ اچھا ہے گاب ہم وہ کا کھانا تھی ساتھ ہی کھا لیں۔ ہم ہاتھ منھ وھوکر ان کے ساتھ ان کی موٹر کار میں بیشا۔ انھوں نے اپنے کھر پر ظمرانے کا انتظام کیا تھا۔ نمایت پر سکون ماحول تھا۔ اندر نمیمل گی ہوئی تھی۔ اس پر کھانے انواع و اقسام کے اس طرح پنے ہوئے تھے کہ کوئی جگہ خالی نہ تھی۔ کھانے میں پندرہ سولہ آدی ہوگئے تھے۔ قتم قتم کے کھانے تھے جو میں جناب وزیر صحت کے اصرار پر توش جال کرتا رہا یمال تک کہ کھانا معدے سے طلق جناب وزیر صحت کے اصرار پر توش جال کرتا رہا یمال تک کہ کھانا معدے سے طلق تک بھر گیا!

کھانے پر بڑی ول چسپ باتیں بھی ہوئیں۔ بیں لطائف کے موڈ بیں الکیا۔ بیں لے اکل و شرب سے متعلق کی ول چسپ واقعات ساکر اس مجلس طعام کو ول چسپ

جن پر کوئی مختیق اور کیمیائی کام نہیں ہوا ہے اس کے لیے ایک کیمشری لیہوریٹری کو وجود دینا چاہیے ۔ پھر آخری مرحلہ فارماکولوجی لیبوریٹری کا ہے جہاں ماہرین دواؤں کے طریق عمل کا تغین کریں ۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ بیہ تمام کام طویل ہیں اور ان کا کرنا آسان نہیں ہے اس لیے ہمیں عالمی ادارہ صحت کے اصول پر عمل کرنا ان کا کرنا آسان نہیں ہے اس لیے ہمیں عالمی ادارہ صحت کے اصول پر عمل کرنا چاہیے کہ معلوم دواؤں ر نباتات کو ان کے اصل صورت میں استعال کرنا شروع کر دیتا چاہیے ۔ نامعلوم دواؤں کی سمیت کا تغین کرکے ان پر تجوات کرنے چاہیں ۔ دیتا چاہیے ۔ نامعلوم دواؤں کی سمیت کا تغین کرکے ان پر تجوات کرنے چاہیں ۔

شخ الرئيس ابن سينا از بيكستان كے بيں - انھوں نے اپنے مختلف رسالوں ميں اور خود " القانون في الطب " بيس جن مفردا سر نبا آت كا ذكر كيا ہے وہ يقينا او بيكستان بيس موجود ہوں گی ، "كو ايران كی نبا آت بھی شخ كے دائرہ فكر سے ياہر نہيں ہوں گی - بيس موجود ہوں گی ، "كو ايران كی نبا آت بھی شخ كے دائرہ فكر سے ياہر نہيں ہوں گی - بيس ان معلومات كو رہنما بنانا جا ہے -

از بیکتان 'باہم کس اندازے کام کر رہا ہے اور ہدرد اور وزارت صحت از بیکتان 'باہم کس اندازے کام کر کیس کے ؟

یں نے ان کو ہدرد کے بارے میں بنایا کہ انڈیا اور پاکستان دونوں جگہ نیا آت پر ختیقی کام بردی کثرت سے ہوئے ہیں اور بیٹی شدہ موجود ہیں ۔ ہدرد میں ان سے استفادہ کیا جاتا ہے اور ان نیا آت سے شربت 'عرق ' قرص ' معاجین اور خمیر یا بنائے جاتے ہیں ۔ انفاق سے ہمارے اور مرزا یوف کے پاس سعالین ' جوشینا موجود سے جاتے ہیں ۔ انفاق سے ہمارے اور مرزا یوف کے پاس سعالین ' جوشینا موجود سے ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے اس میٹنگ میں پیش کر ۔ ۔ ۔ ہم نے یہ نمونے کی شاختہ میں نمائش پر غور کر سکتا ہے ؟ اور کیا ہمارے اپنی تیار شعدہ دواؤں کی تاشفتہ میں نمائش پر غور کر سکتا ہے ؟

میں نے بتایا کہ ہاں ان دواؤں کی اگریزی میں نیز عربی فہرست موجود ہے جو ہمدرد شرق اوسط ' امریکا ' برطانیہ وغیرہ ایکسپورٹ کر تا ہے ۔ یہ فہرست فراہم کردی جائے گی۔ گرہمدرد نے فارماکوبیا اوف ایسٹون میں شائع کی ہے جو ہمدرد کے ۵۵ سالہ تجربات کا نچوڑ ہے ۔ ہم یہ فارماکوبیا قراہم کر دیں گے۔ اس سے تاشقتہ میں مدد مل سکے گی ۔ ہمدرد ضرور اس کے لیے تیار ہوگا کہ تاشقند میں وزارت صحت مل سکے گی ۔ ہمدرد ضرور اس کے لیے تیار ہوگا کہ تاشقند میں وزارت صحت

بنائے رکھا۔ حضرت خواجہ نظام الدین اولیا تک سادھو سے علاج کا ذکر سنایا کہ سادھو میں کمال وانش اس لیے پیدا ہوئی کہ اس نے تمام زندگی جس چیز کی ول نے خواہش کی وہ مجھی شیں کھائی۔

میں نے لالہ جی اور خال صاحب کے مکالے بھی سائے کہ وہ کھانا کیے کھاتے ہیں۔ مجلس اس واقعے پر مجلس قبقہہ بن گئی۔ غرض میں لطائف ساتا رہا اور ایک سے ایک نفیس ڈش آتی رہی۔ یہاں تک کہ پونے چار نج گئے۔ ہم سب وزارت صحت میں واپس آگئے۔

سائنس وانوں سے خطاب

وزارت صحت کے ساتھ انسٹی بیٹ اوف میڈیکل رکھری ہے جہاں نبا تات پر بجور و گر ہورہا ہے ۔ علاوہ ازیں اس میدان کے ڈاکٹر اور سائنس داں بھی ۔ سب وزارت صحت کے آڈیڈریم میں جمع ہوئے ۔ ایک نمائت دل چپ مغالطہ یہ رہا کہ صحح ہے جناب مرزا یوف صاحب کہتے رہے تھے کہ آج شام آپ علا ہے ملیں گر ان ہے آپ خطاب کریں گے ۔ وہ سوالات بھی کریں گے ۔ آپ جوابات کے لیے تیار رہیے ۔ میرے ذہن میں لفظ " علا " ے یمی آسکا تھا کہ یہ صاحبان دینی مزان تیار رہیے ۔ میرے ذہن میں لفظ " علا " ے یمی آسکا تھا کہ یہ صاحبان دینی مزان خود کو مولوی صاحبان ہوں گے ۔ میں صبح ہے شام تک خود کو مولوی صاحبان ہے گفت گو کے لیے تاد کرنا را تھا ۔ پھر جہ وزار ہے جو بین اب آپ کو خود کو مولوی صاحبان ہی تھے ۔ گر میں والیس آگ تو بھی جناب مرزا یوف نے فرمایا: "علا جمع ہو رہے ہیں اب آپ کو جب آڈیڈوریم میں چانا ہے " ۔ اب تک بھی میرے تصور میں مولوی صاحبان ہی تھے ۔ گر جب آڈیڈوریم میں داخل ہوا تو وہاں موجود کی کے مر پر بھی پگڑی تھی اور نہ مجامہ تھا اور نہ جب قبہ جب آڈیڈوریم میں داخل ہوا تو وہاں موجود کی کے مر پر بھی پگڑی تھی اور نہ مجامہ تھا اور نہ جب قبہ ۔ اب میں سمجھ گیا کہ علا ہے مراد اہل سائنس تھے ۔ میں نے ان ہے اپنی کرنے کے لیے فورا خود کو تار کر لیا !

چار بجے سے ساڑھے پانچ بجے تک میں یہاں رہا۔ میں نے علاج نہا آت پر ایک ابتدائی تقریر کی جس کے نکات درج ذیل ہیں:

اسان اس صغہ ارض پر ایبا نہیں ہے کہ جو سے وعوا کرسکے کہ وہ جم انسانی کی فعم کامل رکھتا ہے۔ اس لیے جو بھی دوا وہ جم انسانی میں دیتا ہے وہ قیاس پر بنی ہوتی ہے۔ اس لیے ہمیں جم انسانی کو کیمیائی مرکبات سے مسموم نہیں کرنا چاہیے۔ کہ جم انسانی مادی اور روحانی دونوں وجود رکھتا ہے ' اس لیے اس سے انسانی معاملہ کرنا چاہیے۔ اس محض گوشت ہڈی کا مجموعہ سمجھ کر اس کے ساتھ غیر انسانی سلوک کرنے سے گریز کرنا چاہیے۔

اگر جم انبانی کے روحانی وجود کو تشکیم کرنے سے انکار کیا گیا تو طب نفسیاتی سے انکار ہوگا۔ نفسیات کا تعلق انبانی جم کی روحانیت ہی سے ہو سکتا ہے۔ ماؤرن مرکب سن نے جم انبانی کے روحانی وجود سے صرف نظر کرکے علاج معالجے میں مشکل اور انبان کے لیے شدید مسائل پیدا کوسیے ہیں۔

ہے۔ طب ابن سینا اپنا نظریہ اور فلفہ رکھتی ہے۔ ہم اس کو بدرجہ کمال اہمیت ویے ہیں۔ ہم نظریہ عناصراربعہ (فور الله منٹس) پر عالمی سطح پر تحقیق کام کیا ہے اور ۵ عالمی خل سطح پر تحقیق کام کیا ہے اور ۵ عالمی خل وں نے ہے خابت کرویا ہے کہ عناصراربعہ ہیں توازن کا صحت و مرض سے کرا تعلق ہے۔ پہلی کا فرنس ہمدرہ انڈیا اور دو سری ہمدرہ پاکستان ہیں ہوئی۔ تیسری سویڈ سے ہوئی۔ ور سی ترکی ہیں بہ تعاون ہمدرہ ہوئی۔ ایک عالمی کنگرس ای سال اگست ہیں ٹوکیو (جاپان) ہیں ہوئی۔ ان تعاون ہمدرہ ہوئی۔ ان سینا ۔ فائر اس میں انہ کر دی ۔ نیکس السی بیوٹ اوف ہماتھ واقتاشن ہیں اس عناصر اربعہ کی تاکید در تاکید کر دی ۔ نیکس السی بیوٹ اوف ہماتھ واقتاشن ہیں اس بڑار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ ہزار نبا بات جمع ہوئی ہیں۔ ۱۸ سو پر سرطان کے لیے تحقیق کام ہورہا ہے۔ جوابت نے دام کرز الطب الاسلامی کی تفصیلات بتائی گئیں۔ مجلس متعدہ سوالات و جوابات پر ختم ہوئی۔ اگر سوالات ہدرد کے تجربات سے متعلق شے۔

مربل بار - نبات مشروبات خانه

از بیکتان میں نباتات سے گرا شغف پیدا ہوگیا ہے - ہدرد میں میرا پروگرام تھا

پنج جائے۔ وزیرِ صحت نے مزاعًا فرمایا "انگور تو پانی ہے معدے میں راستہ خود ہی منا لے گا!"

معدے کے تین تھے

اب ذکر آرہا ہے تو پھر لطیفہ یہال لکھ دینا چاہیے کہ جو میں نے دان کو کھانے پر سایا تھا:

رمل کا سفرتھا۔ ایک سیٹ پر جناب لالہ جی پدھارے ہوئے تھے۔ اور بالقائل ایک خان صاحب تشریف فرما تھے۔ آپس میں باتیں شروع ہوئیں۔ موسم باتیں شروع ہوئیں۔ موسم باتی خان صاحب تشریف فرما تھے۔ آپس میں باتیں شروع ہوئیں۔ موسوع سے بات شروع ہوئی اور اکل و شرب تک جا پہنچی ۔ دونوں نے اس موضوع سے موسی لی۔ پھر تقلیل غذا پر باتیں ہوئیں۔ تقید بھی ہوئی کہ لوگ زیادہ کھا جاتے ہیں ہو اور کھانے کے مقابلے پر جب آجاتے ہیں تو جاتے ہیں ورس جو رہی دل جب تھی جو بے تکلفی تک ورس جو بین تھی جو بے تکلفی تک وی جو بے تکلفی تک موال کیا '

خال صاحب: "لالله في آپ كھاناكس طرح كھاتے ہيں؟" لاله بني " "خال ساحب إلى المينے معدے كے تين جصے كرتے ہيں اور پير كھاتے

یں۔ " خال ساج " یا اور کیا ہوتے ہیں اور کیے ہوتے ہیں ؟ کیا پارٹیش ہوا لیتے ہیں!"

لاله جي: "بان پجھ ايابي ہے!"
خان صاحب: "تو پھر کھانا کیے کھاتے ہیں؟"
لاله جي: "ہم ایک جھے میں کھانا ڈالتے ہیں۔"
خان صاحب: "دو سرے جھے میں کیا ڈالتے ہیں؟"
لاله جي: "اس کو ہم پانی کے لیے خالی رکھتے ہیں۔"
خان صاحب: "اچھا تو بھی تیبرے جھے کا کیا ہوتا ہے؟"

اور ہے کہ میں تسخہ جات کی تیاری کا اہتمام کروں گا اور مطب بی میں جوشاندے تیار كرك مريضول كو پلاديد جايا كريں مے - بين تو عمل نه كر سكا مكر يهال تاشفند بين جناب وزر صحت کی معیت میں ایک نباتی مشروبات خانه دیکھا اور یمال تار مشروبات بھی نوش جان کیے ۔ مفرد نبات اور متعدد نباتات کے مشروبات تیار تھے۔ (ریڈی نو وُرك) ايك مشروب باضم تھا۔ اس ميں يقينا المستين تھي۔ ميں نے كيست كو بتا ديا كه اس ميس المستين ہے - اس نے تائيد كى - ايك مشروب ميں تلى كا ذا كفته تھا -من نے اے بھی پہان لیا ۔ معلوم ہوا کہ تاشقند میں تلسی بھے را ہوتی ہے۔ میں نے جناب وزیر صحت کو بتایا کہ سکی (آشفند میں نام: رہاں) امرامی صدر کے لیے ایک بمترین دوا تنکیم کی گئی ہے۔ اس نے ان کو بتا کہ سعالین (جو بی ان کو چوا چکا تھا) میں ایک اہم جو علا ستلی بھی ہے۔ نباتات کے پیک ویے خوب صورت الماريول من عج موے فع - نمايت خوب صورت سياز ويو ب اور به كثرت مریض آ رہے ہیں اور دوائیں خرید رہے ہیں ۔ بہت سول کے پاس سننے بھی ہیں ۔ میں نے سوال کیا کہ نسخ کون لکھ دیا ہے۔ تایا گیا کہ یمال بھی " حکم " بیات افسوس محى عليم سے ملاقات كا وقت نه ل سكا ورنه أن سے تبادل خيال كرتا -ہریل بار کے مالک نے میرا شکریہ اوا کیا کہ آپ کی وجہ سے وزیر صحت میرے ادارے میں آئے۔ آخر میں ایک کمرے میں آگئے۔ وہال بدی میزید کشت اکل و شرب چنے ہوئے تھے۔ انھیں ویکھ کر پیرا ول کانپ اٹھا آ ب کیے میزبان کی ول واری کون ! ون کو وزیر صحت نے گریر اس قدر کھلا دیا تھا کہ سانس نہیں آرہا تھا۔ بارے ہم سب میزر بیٹ گئے - وزیر صحت نے مجھے اپنے ساتھ بٹھایا - میں نے ان ك كان من كماكد " سانس شيس آربا ب " " انحول في سد پر كا ميرا فقره مجمع لونا ويا " سانس كى اليي تيمي "آئے نہ آئے" آپ تھوڑا بت تو كھا بى لمحے _ ميں نے انگوروں پر توجہ کی سجان اللہ تاشقند کے انگور لاجواب ہیں ۔ اگر ایک کلو سامنے رکھ دیں تو میں شاید سب ہی نوش جان کرلوں ۔ پروا نہیں کہ خون میں شکر کمال ہے کمال ون کے کھانے پر اپنے معدے کے تینوں حصوں کو کھانے ہی سے بھرنا پڑا تھا۔ وزرِ صحت اب ای لطیفے کے حوالے سے مجامجریاں چھوڑ رہے تھے!

ٹونک کے ایک صاجزادے

ریاست نونک کے ایک صاجزادے صاحب کا حال بھی خاصا ول پسپ ہے۔ ہوا یوں کہ صاجزاوہ صاحب علیل ہو گئے ۔ ان کے علاج کے لیے ایک حکیم صاحب طلب کے گئے ۔شکایت یہ تھی کہ صاجزادہ صاحب کو بھوک نہیں لگ رہی ہے ۔ بے والے سخت پریشان ہیں ۔ جناب علیم صاحب نے فرمایا کہ میں مناسب خیال کرتا ول كه من آب كے ساتھ ايك روز وشب ره كر آپ كے معمولات كا جائزه لے لوں اله تجریز دوا میں کوئی غلطی نہ ہو۔ اس کی حکیم صاحب کو اجازت مل سخی ۔ اب یں وہ حالات بیان کر آ ہول کہ جو جناب حکیم صاحب نے خود مجھے بتائے۔ " لیں نے دیکھا کہ صاجزادہ صاحب صبح اٹھے ۔ فارغ ہوئے ۔ وضو کیا اور نهایت اطمینان سے نماز جر اوا کی ۔ میرا خیال ہے کہ وہ شاید تنجد بڑھ چکے تھے۔ مر میں اٹھ نیں سکا تا۔ نماز کر سے فراغت پاکر صاجزادہ صاحب نے دو گلاس آب عظمرہ نوش جان فرایا جو ایک ڈیڑھ ورجن عظمروں کا تھا۔ پھروہ چل قدمی کے لیے اپنے کھیتوں میں تشریف کے گئے۔ اس اتنا میں اس نے دیکھا کہ کھانے کا وسترخوان بچھ رہا ہے۔ السے جناب صابرادہ صاحب چل قدی کرکے واپی تشریف لائے۔ بانپ رہے تھے۔ شاید ۱۰-۱۳ منٹ کی چل قدی تھی ۔ انھوں نے عسل فرمایا ۔ نوکوں نے صابون الما۔ پانی بمایا ۔ تیار ہو کر صاحب اوسر خوان پر بیٹھ گئے ۔ اب جو انھول نے الله الكل و شرب شروع كيا تو من خور ے ديكتا رہا - كباب ، يرا نفح ، ااردكى بكمرى وال ' ممكين اور مينه جاول ' وبى ' دوده غرض برچيز جناب صاجزاده صاحب کے ملم میں اتری چلی جا رہی تھی ۔ ناشتے پر بس صاجزادہ صاحب سے اور میں حقیر فقیر سرایا حکیم ! میں نے ایک پر انتھا ہمی بہ مشکل کھایا اور ایک کھڑا کباب کا۔ وہاں وستر

لاله جي: "وه سائس كے ليے خالي رہتا ہے!" خال صاحب: "اچھا تو يہ بات ہے ۔ لالہ جی آپ نے خوب حاب كتاب ركھا ہے۔ جبی تو آپ کی توند باہر نکلے چلی جا رہی ہے ۔ " لالہ جی نے ایک زور وار قبقہہ لگایا اور اپنی موٹی موٹی موٹچھوں کو تاؤ دیتے ہوئے سوال کر ڈالا۔ لالہ جی: " تو پھر خان صاحب آپ بتائے کہ آپ کیے کھانا کھاتے ہیں واس صاحب تولالہ جی کے موجھوں پر آؤ دینے سے خاصے ڈسٹرب تھے۔ انھوں نے جل کر فرمایا ' فال صاحب: "اجي لاله صاحب! بم بھي اين معدے كے تين موں كا حاب ر کے بی ۔" لالہ جی: " اچھا یہ تو خوب ہے ۔ تو ذرا فرائے کہ ان تیں صول کا آپ کرتے خال صاحب: "ایک میں ہم کھانا کرتا ہے۔" لاله جي: " دو سرے ميں كياكر تا ہے؟" خال صاحب: "كرياكيا ب اس مين بهي كھانا ۋاليا ب_" لاله جي: " اچھا تو پھرياني کي جگه کال علي ہے جي" خال صاحب: "ارے بھائی ' پانی تو اپنا راستہ خود ہی بنا لیتا ہے۔ اس کی کیا پروا!" الله جي: "خيراب يه بتايه كه تيرك خاف مين كيا مو تا بع ؟" خال صاحب: " يه مجمى كوئى يوچيخ كرات بال المان مي المان ليتے ہيں۔" لاله جي تواب خاصے پريشان موئے - گھبرا كر سوال كيا " لاله جي: "خال صاحب! تو پھر سائس كاكيا ہو تا ہے؟" خال صاحب: "سانس كى اليي تيسى" آئے نه آئے۔ ہم اس كى يروا شيس كرتا۔" میں میہ دل چپ لطیفہ دن کے کھانے پر سنا چکا تھا اور اس لیے سنا چکا تھا کہ میں الله جي رہنا چاہتا ہوں ۔ خال صاحب بننے کے لیے تو مجھے تنازع للبقا کرني ہوگی ' ورزش کرنی ہوگی ' پہاڑوں پر چڑھنا ہوگا 'جماد کرنا ہوگا۔ اس کے باوجود مجھے آج کے

خوان صاف ہوچکا تھا۔ مهمانوں کا انتظار کون کر یا !

"-- ناشتے کے بعد صاجزادہ صاحب نے دو گھنٹے زم گرم بستر پر آرام کیا۔ اٹھے اور پھر اپنا زمیں داری کا کام کیا۔ لوگوں سے زم گرم پیش آتے رہے۔ کام کرتے کی کئے۔ دن کے کھانے کا وقت آگیا اور میں نے دیکھا کہ ایک بار پھر دستر خوان بچھ رہا ہے اور اس پر کھانا چنا جا رہا ہے! میں سخت جران ہوا 'الی یہ ماجرا کیا ہے! تھے تھکائے صاجزادہ صاحب تشریف لائے۔ ہاتھ وھو کر دستر خوان پر جم گئے۔ ہے! تھے تھکائے صاجزادہ صاحب تشریف لائے۔ ہاتھ وھو کر دستر خوان پر جم گئے۔ بجھے بھی شریک طعام کیا۔ ہیں نے جرت سے دیکھا کہ ان کے ہاتھ ہر اس کے کھانے بر پڑ رہے ہیں۔ دال اڑد اور پر انتھوں سے رغبت کا اظہار زیادہ جو رہا تھا۔ گر بھنا کوشت بھی صاجزادہ صاحب کو کم مرغوب نے تھا!

"-- ون کا کھانا نوش جال فرائر ساجزادہ صاحب نے اٹھ بیٹے کر نماز ظہر پورے خضوع و خشوع سے اواکی ۔ پھر بستر لگ گیا ۔ صاجزادہ صاحب ایسے سوئے کہ عصر کی خبر لائے ۔ عصر کی اذان ہوئی ۔ باغ گی اپنی مجد میں نماز عصر اوا کرنے تشریف لے خبر لائے ۔ عصر کی اذان ہوئی ۔ باغ گی اپنی مجد میں نماز عصر اوا کرنے تشریف لے گئے تاکہ چند منٹ چہل قدمی بھی ہو جائے ۔ واپس آئے تو زمیں واروں اور دوستوں کی آمد ہوئی ۔ بنی نداق کا سلسلہ جاری عوا ۔ شطر نج اور چو سر بھی سامنے تھے ۔ فوب محفل جی تھی ۔ حق کہ بعد از مغرب وقت آگیا ۔

"-- ادھر صاجزادہ صاحب نماز عشاکی تیاری کے لیے تشریف لے گئے۔ ایک گفت بعد جب تشریف آوری ہوئی تو رات کا کمانا دستر خوان ہے بنا جا چا تھا۔ احب میں سے چند کھانے کے وقت ایک عجیب میں سے چند کھانے کے لئے گئے۔ میں نے رات کے کھانے کے وقت ایک عجیب بات دیکھی! تین گاؤ تکیے لگائے گئے۔ صاجزادہ صاحب تشریف لائے تو گاؤ تکیوں کے سارے تشریف فرما ہوئے۔

"-- میری اپنی بھوک بھی جوان ہے اور میں نے تو کمال یہ کیا کہ پورا ایک پرانشا نوش جان کر لیا ۔ وہاں میں نے دیکھا کہ گرم گرم پرا سٹھے آرہے ہیں اور نذر شکم ہو رہے ہیں ۔

"-- اتن مين صاجزاده صاحب كا ارشاد موا " ايك تكيه نكال دو! ملازم تيار كمرًا تقا-

اس نے ایک گاؤ تکیہ چیچے سے نکال دیا ۔ معدے میں سنجائش بڑھ گئی! اب بیٹھے کا دور تھا۔ شاہی کلڑے ' تنجن ' ربزی سب ہی کچھ موجود تھا۔ پچرارشاد ہوا' ایک تکیہ اور نکال دو۔

النازم نے جلدی سے بوھ کر ایک تھیہ اور نکال ویا -

زرا ور بعد مصاحبین سے گفت کو ہوئی۔ نقل اور چائے کا دور چلا۔ تیسرا تکمیہ بھی نکال دیا گیا۔ صاحب زادہ صاحب کو بہ مشکل زمین سے اٹھایا گیا اور ان کو ان کے بستر پر ڈال دیا گیا۔ میں ان کی نمایت خوب صورت خواب گاہ میں گیا۔ وہاں میں نے بستر پر ڈال دیا گیا۔ منظر دیکھا۔ بینگ کے دونوں جانب بردی بردی قابیں گئی ہوئی تھیں۔ ایک مال فواکمات دطبہ ان میں بحرے ہوئے اور دوسری جانب کی قاب فواکمات مالمیدہ سام ہوئی تھی۔ اور دوسری جانب کی قاب فواکمات مالیدہ سام ہوئی تھی۔

"-- بیجے بتایا گیا کہ جناب صاجزادہ صاحب اپنے ملازمین کے آرام کا برا خیال فرماتے ہیں۔ رات کو بھوک لگتی ہے فرماتے ہیں۔ رات کو بھوک لگتی ہے تو جدهر رف ہوتی ہے خود ہی فواکمات رطبہ و بلیسہ نوش فرما لیتے ہیں۔

"-- بیل بیہ سارا ماجوا دیکھ کر اپنے کمرے ہیں آگر لیٹ گیا۔ صبح ہوئی 'کھڑکے ہوگ ۔ میں جھانکا تو ہوگ ۔ میں جھانکا تو ایک میں جھانکا تو فواکمات رطبہ و بلیسہ سب ساف سے ا

"- یں نے نماز فجر ساجزادہ صاف کے باغ کی مجد میں اداکی اور پھر میں ادب و احرام کے ساتھ ان کے بنیجر صاحب کی قدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا۔ جناب صاحب زادہ صاحب کو قلت اشتما (بھوک کی کی) کا مرض لاحق ہے۔ میں نے ان کے معمولات گزشتہ چوہیں گھنٹوں میں دیکھے لیے جیں۔ کیا اب وہ مجھے نوش جان فرمائیں گے!

"-- بدجلہ کمہ کر میں وہاں سے ایسا بھاگا کہ آج تک نہ میں نے صاحبزادہ صاحب کو دیکھا اور نہ انھوں نے میری گتاخی پر مجھے کوئی سرزنش کی!"
ہم شراب خانہ نبا آت سے باہر آئے۔ جناب وزیر صحت نے نمایت احترام و اکرام

ے بچھے اور سعدیہ کو رخصت کیا۔ حتیٰ کہ میری موٹر کار کا دروازہ بھی انھوں ہی نے بند کیا۔ بیں نے ان کی سادگی اور ان کی عظمت کو سلام کیا اور ان کی رفعتوں کے بند کیا۔ بیس نے ان کی سادگی اور ان کی عظمت کو سلام کیا اور ان کی رفعتوں کے لیے دعائیں دیتا ہوا ہوٹل از بیکستان آگیا۔ کو آج ایک " تھیٹر جواناں "کا پروگرام تھا۔ گر فیصلہ یہ ہوا کہ بس اب آرام کرنا چاہیے۔ نماز عشا قصراوا کی اور بیں ۸ بج بی بستر میں دراز ہوگیا تاکہ کل کے لیے خود کو تیار کرلوں۔

شاعر كاول

ان دنوں یہاں نامور ازبیک شاعر ، روش خیالی کے مبلغ ، اور اید نوایس ، نغمہ نگار ، معلم اور صحافی حمزہ حکیم زادہ نیازی (قلمی نام - نہاں) (۱۸۸۹ تا ۱۹۸۹ء) کی صد سالہ سال گرہ منائی جا رہی ہے ۔ معاصرین کی نگاہ سے خرہ جبر و ظلم ، جھوٹ اور عدم ساوات سے پاک زندگی اور سچائی کے اعلا و ارفع مقاصد کی ترجمانی کرنے اور آزادی کے عمل کے عمل و ارفع مقاصد کی ترجمانی کرنے اور آزادی کے عمل کے عمل والے شاعر ہتھے۔

حمزہ نے روش خیالی کے تصورات کو مرکز توجہ بنایا اور ان کی تغیل میں خود بھی انتہائی سرگری سے حصد لیا۔ افسوں نے آبائی شم توقند میں غریبوں کے لیے بہلا مفت اسکول کھولا۔ حمزہ کی روشن خیالی کی سرگرمیاں ان کے دیگر معاصرین کی الیمی ہی سرگرمیوں سے مختلف اور جمہوری نوعیت کی تھیں۔

حزہ ساری قوم کی روشن خیالی کے مالی کے انہوں نے اسے میں گریت انہوں نے اسے میں اکثریت ناخواندہ تھی ' روشن خیالی کی تعمتوں سے بیض یاب کرنے کے لیے تعیشر سے کام لیا' اور شوقیہ تھیٹریکل گروپ منظم کر کے اہم موضوعات پر نافک بھی قلم برز کیے ۔ صرف اتنا ہی شیس حمزہ نے عوامی گیتوں کا ایک منفرہ مجموعہ ترتیب دیا 'خود انھوں نے بھی ان گنت گیت تخلیق کیے اور ان کے لیے دھنیں بھی بنائیں ۔

انقلابی موضوعات اور آزاد محنت کے احساس نے حمزہ کی شاعری کو منفرہ معانی بخشے۔ انھوں نے دل و جان سے محسوس کیا کہ عوام کو حقیقی آزادی ملی ہے اور انھیں عام تعلیم دینے کا وقت بھی آگیا ... لیکن صد افسوس کہ مقدر نے اپنا کام کر دکھایا ۔ چالیس

سالہ حمزہ جابل طاقتوں کی سازشوں کا شکار ہو گئے۔ مندرجہ ذیل حمزہ کی پچھ تخلیقات ملاحظہ ہوں جن کا اردو میں ترجمہ لکھنؤ کے ممتاز شاعراور مترجم سلیم نے کیا ہے:

ہیشہ خاروں سے عاشق کی زندگی کہل ہیشہ غیروں سے آباد یار کی محفل ثواب عشق کا معثوق کو میسر ہے تو کس کے سر پر پھر اس کا عذاب ہو نازل ؟ بقر کس کے سر پر پھر اس کا عذاب ہو نازل ؟

ح کے یکے کا ہے کھ عجب بازار سا اللے ہے موایہ غم کے ہر اک تیار سا محنت ارزال اور گرال نیکی گر انجام ایک موس ب مكار ، ب اى كے ليے بكار ما بیک کے اپنا تواضع پیشہ پر کافر ہے وہ ام اس کو نظر آتا ہے اک دلدار سا ول بر افت حق کا ہے اور آگھیں ہیں خول کنے بوش اور زیر یا ماند خس ہے خوار سا مدق حوال حق می ہو شاید ای غرق جام و حوض ' ان میں ہے گوئی ایک پرسرار سا کرتا ہے پھر کو بھی گوہر محبت کا کمال ہے وہ طالب کی نگاہوں میں در شہوار سا كر نه درد راز كو تو ايخ اوير مجلى عيال ایے اندر بھی ہے اک دشمن عجب خونخوار سا امل دانش كا بر اك لفظ اك معما ، سمجم یند اہل علم کو رو کرتا ہے بیکار سا

پها ژول پر نه پټر کانتا فرماد روز و نہ گاہ گاہ شیریں ہوچھتی حال آ کے اس کا گر كرتا پرا دېليز په آه و بكا وامتى سر نه وه اس کو نظر آتی نه عذرا سر الفاتا بھی نہ سنتا کوئی طاہر بے خود 5 تمى کانوں میں مجھی آواز زہرا گر نہ پڑتی 2 51 مجى آ سکتا نبین تھا ہوسف رعنا 34 بهجى يتجهيد دوازتي جی جان سے اس کے زلیخا گر الخصتي موج اہل عشق کے دریاے الفت ہیں 76 48 معثوق اس طرح احمان کرتا گر مبر کا پیانہ ہے لبرین ہونے کو 2 زبال کو تیری جو شد و شکر ہے اب نہ چوسا گر ☆ ☆ 公 لے جاہو ہو شمع بے 2 مثال کب صحبت وانا ہے تم کرتے رہو مت کو سے ووہ نعرے زور بازو ے نتے پائے 225 مال خوش رکھو کی طاعت ' ہو کر متقی 4 کو لوگوں کو جراں اور پراگندہ خيال نیک بنا ہے تو اظاق و ادب سے کام لو ہوگے تم فضل و سکوں سے دو جمال میں مالا مال كس كو دنيا بين نبين ملت بين آزار و الم كيا كے كاحشر ميں تو اے نمال وقت 4 4

طعنہ دیں نمال تو اب نہ مانو تم برا ← کے لیے ہر طعنہ پر اثمار ہا ☆ ☆ ☆ مانند کوئی بھی نہ اپ یار سے چھڑے نہ اپنے مونس غم خوار سے ، ولدار سے مجھڑے خزاں آئے نہ ہتی میں تمنا کر نہ ہو ہوری نہ کچھ دن بعد بلبل کی طرح گزار سے چھڑے نہ کچھ دن بعد بلبل کی طرح گزار سے بھی . نہ برگز مہاں سے اپنے ہو بعى طاؤس چين اپني حسين رفتار EI مامند کہ سینہ چاک ہو ' مثل صدف وہ بار سے پچھڑ۔ نہ ہو پیکان صیاد اجل پیوست سینے میں نہ آبو جس ہے ہے مشک ختن ' تاثار ہے بچرے نہ ہو محروم کوئی خواب چھم اور راحت س نہ اپنے وابر رعنا ہے ' خوش گفتار ہے چھڑے کر آمال کی سمت سر فریاد کرتا ہوں: نہ ویشن تک مجھی بھی کیا گا دھا ہے گرے کوئی مرد خدا ہے گاڑ دے سے بیں جو خخ نمال تاکہ نہ اپنی دولت امرار سے بچیزے ☆ ☆ ☆ چن میں گل نہ کھلتے موسم گرا نہ آآ نه پروانے جھلتے ، شمع کا ہوتا نہ سودا ہوا رسوا گر لیلی کو آخر یا گیا مجنول نه پاتا ' چھانا پھرتا نه يول وه خاک صحرا كر

١٠ نومبر١٩٨٩ --- جمعة المبارك

تاشقند

ان ونوں پورے روس میں جشن جوا ہر لال نہو منایا جا رہا ہے۔ ہر برے شہر میں کوئی نہ کوئی پروگرام ہ یاد و احرّام نہو ہو رہا ہے۔ تاشقند میں انجمن دوستی کے آئیوریم میں آج ایک روس - ہند نہو کانفرنس ہے جس کا عنوان "اسلحہ سے پاک دنیا" ہے۔ ہندستان سے دو خوا تین ' تین چار ہندو اور ایک سکھ اس کانفرنس میں دنیا " ہے۔ ہندستان سے دو خوا تین ' تین چار ہندو اور ایک سکھ اس کانفرنس میں شرک کے لیے آئے ہیں۔ روس کے بھی چند اسکالرز ہیں ۔ ان میں ایک محرّمہ صاحب بھی ہیں جن سے کل تباول خیال کا موقع ملا تھا۔

میں نے موسکو ہی میں کہ ویا تھا کہ میں اس کانفرنس میں شرکت کوں گا۔ میج
دل بج میں انجمن دوستی از بیکستان شاخ کے دفتر میں آگیا۔ کانفرنس کی صدارت
انجمن دوستی کی محرمہ صدر نے کی۔ ہندستان سے آئے ہوئے مندوب نے تقریر پہلے
کی اور میں لیقین کے ساتھ کہ سکتا ہوں کہ ان کی تقریر تمام و کمال فارج از موضوع
میں۔ ہیدستان کی آیے فاتون کی تقریر یقیناً خوب تھی اور ایک محترمہ نے بھی بہت
ایجے کات پیش ہے۔ کما گیا آل کہ میں کی چند کلمات کہ دوں 'گر میں نے اس لیے
وال در مسؤولات نہیں کیا کہ میں اس کانفرنس کا مندوب نہ تھا 'گو میرا دل چاہتا تھا
کہ میں پنڈت نہو کے بارے میں اپنے دلی تاثرات بیان کردوں۔ آگر ہندستان کے
صدر انجمن دوستی نے اپنی صدارتی تقریر میں میرا نام احرام و آگرام سے لیا کہ اس
کانفرنس میں پاکستان کے جناب حکیم محمد سعید صاحب بھی شریک ہوئے ہیں۔ نقاضاے
احرام یہ تھا کہ میں بھی چند کلمات عرض کرتا گر پروٹوکول اس کی حمایت میں نہ تھا۔
میں بین الاقوامی سطح پر ان چیزوں کا خیال رکھنا مناسب سجھتا ہوں۔

جهال کو وکیم ' آکسیں کھول ' سے سب ماجرا کیا ہے بشر ' غیر ابشر ہر اک کا مقعد اپنا اپنا ہے ہر اک لیحے کی قبت ہے ' نہ اپنا وقت ضائع کر اور موسم گرا پھر ان کے بعد سرا ہے اوروں کے لیے خود کو نمونہ تو بنا زاہد جدا سب کے طریقے ہیں ' معاون سب کا ہوتا ہے تصور کر نہ تنا خود کو پکیر خویوں کا تو ے رکھتا معا ول میں جو اس ونیا کل آیا ہے نہ کر یوں طنز تو اطوار اوروں کے اے کاکس محفل قدت میں خو ہی شاہ اپنا ہے غم جاناں کے آگے کھ نہیں یہ سب غم دوراں الفت جمال میں ہر مرض کا کچھ مداوا ہے عاشق ہوں سب کامراں تو نام پر ان کے جلاؤل دائمي خورشيد سي محكم اراده ي

جو دائش ور ہے اس کے واسطے دنیا یہ زندان ہے ہزار اندوہ و غم ہیں ہر نشر میں جو کیا اس کو کرفقار تفس اک صوت بلبل نے کیا اس کو گر زاغ و زغن کے شور پر دل کس کا قربال ہے نہ ہر اک کو بتاؤ بھید مونس جان کر ' اس کا تہیں مشکل میں تنا چھوڑ کر چل دینا آساں ہے نہ تاکس کو کرو ہم راز ' وہ کیا اس کی الفت کیا نہ کی الفت کیا کہ نامینا سمجھتا قیت گوہر کو ارزاں ہے

صدر فریندشپ سوسائی ازبیک شاخ

جناب محرم مرزا یوف صاحب نے صبح ہی بتا دیا تھا کہ صدر انجمن دوسی آج آپ کے ملاقات کرنا چاہتی ہیں۔ نہو کانفرنس سے وہ پونے ہارہ بجے فارغ ہو کیں اور پھر بیس نے ان کے دفتر میں ان سے ہاتیں کیں۔ اس گفت گو میں سعدیہ بھی شریک رہیں 'کیول کہ وہی تمام گفت گو کیں اور تبادل خیالات کے نوٹ لے رہی ہیں۔ میری توجہ اب غور و فکر پر ہے۔ جناب محرم مرزا یوف صاحب بہ حیثیت مترجم نیز انجمن دوسی کے سرگرم رکن کی حیثیت سے شریک گفت گو رہے۔ نیز م کی سے میرے دوسی کے سرگرم رکن کی حیثیت سے شریک گفت گو رہے۔ نیز م کی سے میرے ساتھ آئے ہوئے جناب واکٹر گنادی ہمراسال ہر جگہ ساتھ رہتے ہیں۔ بیاب گنادی صاحب انجمن دوسی کی مجلس صدارتی کے نائین میں شامل میں اور نمایت گفت و صاحب انجمن دوسی کی مجلس صدارتی کے نائین میں شامل میں اور نمایت گفتی و صاحب انجمن دوسی کی مجلس صدارتی کے نائین میں شامل میں اور نمایت گفتی و

اللہ اللہ اللہ دو سرے کا شکریہ اوا کیا کہ سفر روس ممکن ہوا۔ ان کی طرف سے شکریہ یہ کہ بین نے روس کے سفر کے لیے وقت نکالا اور آپ آج آشقند بھی آئے اور ہمارے وفتر بین قدم رنجہ فرمایا۔ بین غرف سے اور سعدیہ کی طرف سے اور ہمان نوازی اوا کیا۔ بین فرانسان کی گھر ہمان نوازی اوا کیا۔ بین فرانسان کی ہم جگہ دوست حدد رجہ احرام دے رہے ہیں اور مہمان نوازی کا مرتبہ بلندیوں پر ہے۔

اس رائے کا اظہار کیا کہ ان کو انسان دوئے موضوع پر تباول خیال میں میں نے اپنی اس رائے کا اظہار کیا کہ ان کو انسان دوئے اور احتام انسان کی خیاد ل استوار کرنے کی جد و جہد کرنی چاہیے ۔ انسان ب برابر بین ۔ انسان کو انسان مجھنے کہ عالمی شعور بیدار کرنے کی سعی پیم کرنی چاہیے اس لیے کہ عالمی سطح پر اس فکر و نظر میں ان گئت دراڑیں پڑ چکی ہیں ۔ اس نقصان عظیم کا اوراک کرنا چاہیے اور تدارک کی سبیل کرنی چاہیے ۔

☆ روس کی موجودہ قیادت کو اس انداز قکر ہے آج سرشاری عاصل ہے۔ مجھے یہ توقع ہے کہ جناب محترم صدر روس 'گوربا چوف صاحب اس میدان میں مثبت اقدامات کر سکیں گے۔۔ اور ان کی راہ میں جو مشکلات ہیں ان کو عبور کرلیں گے۔۔

اقدامات کر سکیں گے۔ اور ان کی راہ میں جو مشکلات ہیں ان کو عبور کرلیں گے۔۔

ظاہر ہے کہ ان کے لیے واضلی مشکلات بھی ہیں اور خارجی مسائل بھی ۔ پہر باہم اس موضوع پر بھی گفت کو ہوئی کہ شعری و اوبی تعلقات کی استواری پر توجہ کرنی چاہیے ۔ میں پاکتان - روس مشاعرے کا حامی ہوں ۔ اس پر انفاق رائے ہوا ہے ۔

روس ہندستان تعلقات ۔ ا

آج نہو کانفرس میں جو مقالات پیش ہوئے ان میں پنڈت جوا ہر لال نہو کی عالمی روستی کی باتیں ہوئی ہیں ۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ ہندستان کے اینے تحفظات كے ساتھ نہو صاحب عالمي براوري كے جذبات ركھتے تھے ۔ پنڈت نہو كے ساتھ مجھے ك لي كرب جذبات ركع تح - ان كا انداز فكريد ربا ب كه بندو مت كو عالم کیرے بدون مملیت حاصل نہیں ہوگی ۔ ان کی مجبوریاں بد رہی ہیں کہ وہ ہندو مت من جو كميال بين ان كالمسلسل اور على الاعلان اظهار نبيس كر علت تن - مندو مهاسبها ان کی مطلقاً دوست نه تھی ۔ جو آر ۔ ایس ۔ ایس ہندستان کی عظیم شخصیت ساتنا گاند کی کونل کر سی ہے وہ ہندستان کے ہر لیڈر کو نقصان پہنچا سکتی ہے۔ اس کے باوجود بندے جواہر لال سمو علی اللہ الان سوشلزم کے حامی رہے ہیں۔ آزادی سے ال ال الدي الدي كي بعد افتدارك حال ال بجي - جب مين اس ير غور كرتا بول کہ اسلام میں سوشلسٹ نظریات سے مجی زیادہ شدید جذبات برائے عظمت انسان موجود ہیں ' اور اسلام سب سے زیادہ انسان کی عظمت کا حامی ہے تو میں یہ غور کر تا ہوں کہ پنڈت جوا ہر لال نہو مسلمانوں کے مابین رہ کر اور مولانا ابوالکلام آزاد ' ڈاکٹر ذاكر حسين وغيره مسلم رہنماؤل سے محبت پاكر كيول نظريات اسلام كو قبول نہ كرسكے اور ان کو روس کے سوشلزم میں پناہ کیوں ملی ؟ گرائی میں جاتا ہوں تو اس کی ایک نمایت واضح وجہ یہ سمجھ میں آتی ہے کہ ہندستان میں اسلام اور ہندو مت کے مابین تجمی مفاہمت نہ ہو سکی اور مسلمان اور ہندو تمام زندگی برسر پیکار رہے ہیں ۔ پنڈت

جوا ہر لال نہواس اختلاف کی بنا پر اسلام کے حق میں کوئی بات کرنے کی پوزیشن میں نہیں رہے تھے گو وہ اسلام کے نظریات پر عبور رکھتے تھے، گر ہندو ہونے کی حیثیت سے اور ہندستان پر حکومت کرنے کے لیے ان کے لیے بیہ ضروری تھا کہ وہ اسلام کے بارے میں اپنے اچھے خیالات کا اظہار نہ کریں ۔ ان کی بیہ انسانی مجبوری تھی جس پر ان کو قابو تھا اور نہ عبور حاصل ہو سکتا تھا۔

انڈین میشنل کنگرس بھینی طور پر اس انداز فکر کے ساتھ معرض وجود میں لائی گئی تھی کہ کنگرس ہندو اور مسلمان کے مابین استواری تعلقات کا بل بے گا آر یہ کہنا صحیح ہوگا کہ اس انداز فکرنے مدو کی عمر پورے سلس کے ساتھ طلات سے رہے ہیں کہ اتذین نیشتل کترس پر مندو اکثریت غالب ری اور مسلمان اس پی موثر کردار اوا نه کر سکے ۔ اس میں ہندو رہنماؤں کی کم زور ال اور غلطیاں بھی ہیں جو انڈین نیشل كنگرس كے مزاج كو لاديني نه ركھ للے اور مسلمانوں كى شموليت بھى اسے غير فدہبى نه بناسكى - بداي مه آزادى كے ليے جنگ اندين نيشل كلرس نے اوى - اس ميدان میں ہندو مهاسبھا کو عالمی مرتبہ و و قار حاصل نہ ہو سکا جب کہ اس حقیقت کا اعتراف كرنا جاہيے كہ ہندو مهاسجانے اندين نيس كرس كوبندو مزاج سے باہر مس جانے دیا ۔ اس کے بعد جب انڈین نیشنل کنگرس کی کم زوریوں کی وجہ سے آل انڈیا مسلم لیگ میدان عمل میں آئی تو انڈین نیشتل کنگرس کو اپنی خودی کو برقرار رکھنا ناممکن ہوگیا۔ یہ کمنا صحیح نہیں ہوسکتا کہ آل انڈیا سلم لیک ہندو مہا جا اور اس عیسی ووسری تظیموں کے مد مقابل ہونے کے جذبات کے ساتھ برسر عمل ہوئی تھی اگر اسے کثری کے مزاج کو ہندو رکھتے میں کام یابی حاصل ہوئی ۔ میں اس سے انکار نہیں کرنا کہ جنگ آزادی کے لیے انڈین نیشنل کٹرس اور آل انڈیا مسلم لیگ کی جداگانہ جدوجمد ناکام ہوئی ہے۔ آزادی کی جنگ کو جیت لینے میں دونوں جماعتوں کی جدوجمد کو کامرانی کا شرف حاصل ہے، گریس یہ رائے رکھتا ہوں کہ اس میں انگریز نے نمایت اہم کردار اوا کیا ہے۔ میں خاب رائے رکھتا ہوں کہ تحریک آزادی کے بعد انگریز کے لیے ہندستان میں حاکم اور باو قار رہنا ممکن شیس رہا تھا۔

اس وقت مجھے حدت مولانا ابوالكلام آزاد كى باتيں ياد آرى ہيں - ان كا مشورہ ميرے ليے مائے جات كا مشورہ ميرے ليے مائے من پائے ان نہ جاؤں بلكہ مجھے اپنے بھائى جناب محترم عليم عبد الله مائے مند تان ميں رہ الله عليہ عليہ عليہ مزاجى كيفيت كى بنا پر مندو المتعار كا خير خواہ ضيں رہ الله تھا اس ليے تقاضائے اخلاق كي تھا كہ ميں ہندستان چھوڑ دوں اور پاكستان كى تقير ميں حصہ لوں جے قيام كے بعد ہى ہمہ دم اور ہزار خطرات لاحق ہو يكے تھے ۔

میں بات پنڈت جواہر لال نہو کی کر رہا تھا، کہ ان کے معتدل مزاج نے یکسر
سوشلت اسلام کو کیوں قبول نہیں کیا اور وہ کیوں روس کے سوشلزم کی طرف مائل
ہوئے ؟ ایک وجہ میں نے تفصیل سے بیان کر دی ہے - دو سری وجہ یقینا یہ تھی کہ
مسلمان خواہ وہ ہندستان میں تھا یا دنیا میں کہیں اور خود اسلام پر عمل پیرا نہ تھا - جواہر

لال نہو جیسا زیرک انسان نظریہ و فلفۂ اسلام کے اصافے سے عاری ہرگز نہ تھا۔ گر وہ اندرون ہند ہندو خطرات کا مقابلہ ای وقت کر سکتا تھا کہ جب خود اللی اسلام عمل پیرائے اسلام ہوتے ۔ ایک طرف مسلمان پورے نشلسل کے ساتھ ہندو سے برسر پیار رہا دو سری طرف اس کا اپنا حال یہ تھا کہ شیعہ سنی فسادات معمولات زندگی تھے۔ پیار رہا دو سری طرف اس کا اپنا حال یہ تھا کہ شیعہ سنی فسادات معمولات زندگی تھے۔ ویو بندی ' برطوی منا تشات عنوان زندگی تھے۔ قیادت مسلم اس درجہ بے اثر رہی کہ مسلمان کا مرتبہ اخلاق بورے ہندستان میں بست ہوگیا۔ قیادت زر برست ایسی ہوئی کہ کردار مسلم داغ دار ہو گیا۔

ہندستان کو مضبوط بنانے کے لیے اور سرستان کے غالب غرب کی مم روریال وور كرنے كے ليے جواہر لال نہو كے ليے سو الم كو مزاج بند مل وافل كرنا مردى ہوگیا۔ اور چوں کہ سوشلزم روں میں کامرانی کا شاہد کر رہا تھا اور کام یابیال اس كا عنوان تهي اس ليے نهو صاحب كو يمال طلات استوار ملے - يد بات خارج از ذبن نه رہے که پنڈت جوا ہر لال سرو وہنی اور بنیادی طور پر چین سے قریب تر سے وہ چین دوستی کو فوتیت دیتے تھے ۔ بنڈونگ کانفرنس میں ان کا انداز فکر اس حقیقت کا غماز رہا ہے کہ وہ " ہندی چینی بھال بھائی "کو اولیت اور فوتیت وسیتے تھے مرجین ے ہند کے تعلقات جن حالات میں خراب ہوئے میں اس کی تفصیل میں جانا سیں چاہتا' مراس میں روس کی قیادت اور سیاست کو ضرور دخل ہے ۔ روس کے لیے سے ممكن ند تهاكه وه چين و مندكي طاقت كو اي كي خطره بنز و مدوى كي مناه میں یہ تھا کہ ہند اور روس دوست بن کر چین کو ایشیا میں ہے اثر رکھے رہیں ۔ چنال چہ ایسے حالات پیدا ہوکر رہے اور روس کو چین کے خطرہ ووام سے نجات مل مئی -اس میں پنڈت جوا ہر لال نہو کی بھی حکمتِ عملی کا وخل ہے کہ انھوں نے روس میں اپنے لیے خیر سکالی کے لازوال جذبات چھوڑے ہیں ۔ اس کے ساتھ روس میں نہو احرام سیاست روس سے بھی عبارت ہے ۔ روس کو ہندستان کی دوستی ورکار ہے ۔ روس اس حقیقت سے بہ خوبی واقف ہے کہ ایک وقت ضرور آکر رہے گا کہ چین و ہند باہم دوست ہول گے ۔ اس لیے روس کے لیے سے ضروری ہے کہ وہ روس ہند

دو تی کو جس قدر زیادہ عرصہ ممکن ہو برقرار رکھے ۔ وہ ہر طرح ایشیا کی بوی طاقت ہندستان کو اپنا حلیف رکھنا چاہتا ہے ۔ چین کی طاقت کے پھیلاؤ کو قابو میں رکھنے کے لیے ایبا کرنا ضروری ہے ۔

روں ۔ ہند سان تعلقات - ا

ہندستان میں مخفر عرصے کے لیے عشرہ ۱۹۲۰ء میں جناب لال مبادر شاستری کی عکومت بنی پھر عشرہ ۱۹۵۰ء میں جناب مرار جی ڈیبائی برسر اقتدار آئے ۔ ان مخفر مدتوں کو چھوڑ کر ۱۹۳۷ء میں آزادی کے بعد کے تمام عرصے میں نموو خاندان ہندستان پر حکمران رہا ہے ۔ پنڈت جوا ہر لال نمو سوشلٹ نقطہ نظر کے مدمی شھے ۔ ان کی بیٹی اور پھر راجیو نے بھی اس پالیسی کو اپنائے رکھا ۔ ای وجہ سے روس کے ان سے اور پھر راجیو نے بھی اس پالیسی کو اپنائے رکھا ۔ ای وجہ سے روس کے ان سے تعلقات بھشہ بمتر رہے ہیں ۔

ہندستان کی آبادی ۲۵ کروڑ ہے۔ چین کے بعد سب سے زیادہ آبادی والا بیہ دوسرا ملک ہے۔ بورپ اور امریکا اور روس سب ہندستان سے تعلقات کے متمنی رہتے ہیں ، کیوں کہ ان کے لیے ایک بہت بڑی مارکیٹ بھی ہے۔ چناں چہ جب بھی ایسا ہوا کہ ہندستان میں نہو خاندان سے الگ کسی پارٹی کی حکومت بنی روسی سفارت کاروں نے ہندستان میں نہو خاندان سے الگ کسی پارٹی کی حکومت بنی روسی سفارت کاروں نے خاصے اضطراب کا مظاہرہ کیا۔ انھیں بیہ خدشہ رہتا ہے کہ کہیں مقناطیسی سوئی دو سری طرف نہ گھوم جائے۔

جب مرار بی ویدائی آئے تھے تو اس وقت بھی ایبا بی بوا تھا۔ جناب وودونتسوی دبلی وودونتسوی دبلی وودونتسوی دبلی کا دورہ کیا۔ آب بھی کی ہوا۔ جناب وودونتسوی دبلی آئے۔ ارباب اختیار سے طے۔ جناب دورونتسوی نائے دزیر خارجہ ہیں۔ جنوبی ایشیا کے امور کے ماہر خصوص ایس ۔ ان کی رائے ان کے عمدے سے زیادہ وزیل سمجھی جاتی ہے۔

ہندستان کے روس کے ساتھ کئی مفاوات وابستہ ہیں ۔ ایک مدت سے ہند شال روس سے معاشی اور فوجی امداد لے رہا ہے ۔ ہندستان بورپ اور امریکا کے سوفسٹی کیٹڈ اور جبتی سامان کے بجائے روس کے مال کو اینے ملک کے لیے محالب سمجھا کیٹڈ اور جبتی سامان کے بجائے روس کی ال کو اینے ملک کے لیے محالب سمجھا ہیں ۔ بعض ہے ' اس لیے روس اور ہندستان کے درمیان گرے تجارتی تعلقات قائم ہیں ۔ بعض بین الاقوامی امور مثلا افغانستان اور مسئلہ تشمیر میں بھی ہندستان روس کا اور روس ہندستان کا ہم نوا ہے ۔ ہندستان کا ہم نوا ہے ۔

ایک اور وجہ جے نظر انداز نہیں کیا جاساتا ہے ہے کہ ہندستان کے چند صوبوں میں کیونسٹوں کی خاصی تعداد ہے اور وہ ہندستان کے انظامی سربراہ یعنی وزیراعظم کے انتظامی سربراہ یعنی وزیراعظم کے انتظاب میں خاصا اثر رکھتے ہیں ۔ اس دفعہ بھی ایبا ہی ہوا ہے ۔ چناں چہ ان تمام امور کی روشنی میں ہی کما جا سکتا ہے کہ جناب وودونتسوف کم از کم اس بات کی حد تک کام یاب ضرور ہوئے ہوں گے کہ ہندستان روس سے اپنے دیرینہ تعلقات کو ای سطح پر قائم رکھے جس سطح پر کہ وہ تھے۔

روس میں اتنی تیزی سے تبدیلیاں آرہی ہیں کہ وہ خود اب کوئی طویل المیعاد وعدہ

کرنے کی پوزیش میں سیں ہے البتہ اس موقع پر کہ جب اس کو ایک اور انقلاب کا سامنا ہے وہ یہ جاہے گاکہ زیادہ سے زیادہ ملک اس کے ہم نوا رہیں۔

ہندستانی تجزید نگاروں نے جناب وورونتسوف کی بات چیت پر اطمینان کا اظہار کیا ہے اور انھوں نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ سوویٹ یونین اور ہندستان میں اور پوری دنیا میں حالات اس بات کے حق میں جیں کہ بین الاقوامی تعلقات کو زیادہ بمتر بنایا جائے۔

اب جب روس و ہند کے تعلقات پر میں غور کر رہا ہوں تو مجھے اس موقع پر روس کے دوسرے ممالک سے تعلقات پر بھی ایک نگاہ ڈال لینی جاہیے باکہ روس کا انداز فكر اور روس كے بارے ميں دو سرول كا انداز فكر واضح ہوجائے ۔ اس صورت حال كا جائزہ اس کیے بھی ضروری ہے کہ روس اور امریکا کی باہم گفت و شنید صد ورجہ حامل اہمیت ہوتی جا رہی ہے ' بالخصوص عالم اسلام کے تناظر میں اس کی زبردست البت ہے ۔ میری رائے کے مطابق روس اور امریکا بوری قطعیت کے ساتھ یہ رائے رکھتے ہیں اور اس پر متفق ہیں کہ عالم اسلام کو دبائے رکھا جائے اور کم از کم آنے والے پچاس مال تک ان کو مفلوج رکھا جائے۔ میں بیر رائے رکھتا ہوں کہ عالم اسلام فی اس تمام خطرناک انداز فکر کا کاملا اوراک نہیں کیا ہے اور وہ اینے وفاع کی طرف سے غافل ہے۔ عالم اسلام میں جو باہم اختلافات ہیں اور جو کویت میں عالم اسلام كى سروا كانفرنس من واضح مركر سامنے آئے ہيں ان كى روشنى ميں بيد مد السوس ملان عالم كو بابم ل بیضے سے محروم کردینے کی سیاست اختیار کرے گی اور ان میں اختلافات کو ہوا دے گ۔ اس پالیسی کا مظاہرہ اران عراق جنگ میں ہو چکا ہے۔ اس فتم کے متعدد مظاہروں ے صرف نظر کو تاہی فکر ہوگا۔

امريكا روس تعلقات

آج کی دنیا میں تبدیلی کا عمل اتنا تیز رفقار اور ڈرامائی ہے کہ ان کی تفصیلات کا

ہمیں یہ مشکل ہی علم ہوتا ہے 'ان کی وسعتوں اور امکانات کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ سائنس اور گنالوجی میں جو جدید ترتی ہو رہی ہے وہ غالبا ہاضی کے اکمشافات کو مقابلة غیراہم بنا کر رکھ دے گی ۔ جدید ترین کمپیوٹر نے نے آلات و سامان اور حیاتیاتی ٹکنالوجی کے جدید طریقہ ہائے کار ہماری زندگی 'موت اور افزائشِ نسل کے ہر مرحلے پر اثر انداز ہو کر ان میں تغیر و تبدل کا سبب بن رہے ہیں ۔ سائنس اور گنالوجی کا یہ ارتقا آج کی مادی زندگی اور آج کے ساجی و سیاسی روابط میں بنیادی شدیلیاں پیدا کر رہا ہے ۔ جمہوریت کی طرف عالمی رجمان بھی اسی سلط کی ایک کڑی ہو آزادی اور انسانی حقوق حاصل کرنے کی طرف پیش قدمی کی دوت دی ہے ۔ تریادہ ہے ۔ جو آزادی اور اقوام کی تعداد انسانی کرنے میں سب نیادی ہو اپنی کومتوں کا آزادانہ انتخاب کرتے ہی یا اس ست میں پوری ہوت ہے آگے بردھ رہ ہیں ۔ حالات سازگار ہوں یا نہ ہوں عوام بسرحال آزادی و خود مخاری کو پیند کرتے ہیں ۔ حالات سازگار ہوں یا نہ ہوں عوام بسرحال آزادی و خود مخاری کو پیند کرتے ہیں۔

اس رجمان کو آگے بردھانے میں صرف عدل و انصاف کی خواہش کا ہی وظل نہیں بلکہ اس کی اصل وجہ یہ بردھتا ہوا اساس ہے کہ جمہوریت بہترین بیای ممل ہے۔ عکومتوں اور معاشروں کو یہ تجربہ ہورہا ہے کہ تبدیلیوں سے ہم آہنگ رہنے کے لیے ضروری ہے کہ ان پر معلومات ' نئے نظریات اور آزادی کے دروازے کھلے ہوں جن سے صلاحیتوں کو آگے بردھنے اور پھولنے پھلنے کا موقع اتا ہے۔ صلاحیتوں کو آگے بردھنے اور پھولنے پھلنے کا موقع اتا ہے۔

آزاد عوام اور آزاد مندی ایک ساتھ ل کربی آگے برہے ہیں۔ ریاسی الول میں مرکزی منصوبہ بندی تبدیلیوں کی رفتار کا ساتھ نہیں دے سکتی۔ ایک اینی سوسائی جو سخت پابندیوں میں جکڑی ہو اس دنیا میں اپنی مسابقت جاری نہیں رکھ سکتی جمال ہر وقت معلومات کے دھاکے ہو رہے ہوں اور یہ معلومات کسی قومی سرحد کی پابند نہ ہوں۔

انسان آج ایک ایے عمد میں سانس لے رہا ہے کہ جمال کوئی سوسائٹی یا اس کے عوام نے نظریات اور نئی نئی معلومات سے خود کو الگ تھلگ رکھ ہی شیں کتے۔ قوی

سرحدول کے اندر ویکسین (شیک) کو تو آنے سے روکا جا سکتا ہے لیکن جراشیم '
اللمریات و خیالات اور نشریات کو ملک میں داخل ہونے سے یہ سرحدیں نہیں روک
سیس ۔ اس نئی حقیقت کا ایک لازی جغرافیائی و سیای نتیجہ یہ لکلا ہے کہ کس ایک
ملک کا حقیقی تحفظ اور سلامتی ممکن ہی نہیں ہے جب تک یہ تحفظ سب کے لیے نہ
او۔ کوئی ملک ونیا سے الگ تحلگ ہوجائے یا کوئی ملک اپنی قوم کو نا قابل تنجیر بنانے
کی کوشش کرے بسرحال کی طرفہ تحفظ ہرگز نہیں مل سکتا ۔ اس کے بجائے دنیا کے
ملکوں میں سے ہرایک کو دو سرے تمام ممالک کے عوام کی ذمہ داری بھی باہمی طور پر
ایک کو دو سرے تمام ممالک کے عوام کی ذمہ داری بھی باہمی طور پر

امریکا روس نداکرات (جنیوا - وسمبر ۱۹۸۹ء) میں امریکی مندوب سیس ایم - سیس لے جن خیالات کا اظهار کیا ہے وہ یہ جیں:

روی لیڈروں نے امریکا ہے کہا ہے کہ سائنسی ترقی کے نقاضوں کے عین مطابق کمل واضلی انقلاب کا جو عمل شروع ہوا ہے اس نے روی نظام کو بیہ سوچنے سمجھنے کا موقع فراہم کیا ہے کہ آج کے دور بیں جبر زدہ معاشرے داخلی استحکام اور حقیقی شحفظ ماصل نہیں کر سکتے اور بیر ان کے بہترین مفاد بیں ہے کہ وہ انسانیت ہے ہم آہنگ

طریقہ کار اختیار کریں ۔ جو ہری توانائی کے عہد میں تشدد کے ذریعہ سے قومی یا نظریاتی مقاصد حاصل کرنے کی کوشش یقینا شرم ناک اور قابل نفرت ہے۔ روس کی سلامتی اور امریکا اور روس تحفظ کا بھی اس پر انحصار ہے کہ عوام پر ذمہ وارانہ بین الاقوی روسے کے ضابطوں کے تحت حکومت کی جائے اور وہ اس پر راضی ہوں۔

امریکا نے روسیوں سے یہ امید افزا الفاظ بھی سے کہ مبالغہ آمیز تقریر کے بعد بھینا عمل اور حقیقت سامنے آئے گی ۔ روس میں اہم ڈرامائی تبدیلیاں عمل میں آ رہی ہیں ہو ڈور رس نتائج کی حامل ہیں ۔ گر جیسا کہ ہم نے اخبارات میں بھا 'گورباچوف جس مقصد کے لیے کام کر رہے ہیں وہ بعد خطرناک اور مشکل ۔ ۱۹۸۵ء کے اوا کل سے جب انھوں نے موجودہ منصب سنجالا روس کے ساکل گبیر ہوتے جارہ ہیں ۔ معاشی ترقی کی رفتار سے ہو اور الیائے صف کی قلت کا مسللہ علیں جارہ ہیں ۔ معاشی ترقی کی رفتار سے ہو اور الیائے صف کی قلت کا مسللہ علیں ہوتا جا رہا ہے ۔ ہمیں اس تبدیلی پر کشادہ دول کے ساتھ کھلے ذہن اور کھلی آخھوں سے اس کے اثرات کا جائزہ لینا ہوگا۔ گلاسنوسٹ اور بیرسترائیکا کے الفاظ روس میں اس کشرت سے استعمال کیے جا رہے ہیں گلاسنوسٹ اور بیرسترائیکا کے الفاظ روس میں اس کشرت سے استعمال کیے جا رہے ہیں کہ وہ ایے مفہوم اور ایسی قوت کے حال موجوائیں گے کہ پھران سے پیچے ہو گیا۔

جمال تک اسلحہ پر کنٹرول کی اہمیت کا تعلق ہے امریکا اس پر زور ویے بغیر نہیں رہ
سکتا کہ اگر تخفیف اسلحہ کو بامعنی اور قابل عمل باتا ہے تو اس کے سات استحقیار ایل
سائل پر بھی توجہ کرنی ہوگی جو اقوام میں اسحہ بندی کا سبب بنتے ہیں۔ ہتھیار ایل
مرض کی صرف علامت ہیں ۔ ہر مرض کا علاج کرنا ضروری ہے ۔ علاقائی جارحیت '
تصادم ' دو طرفہ مسابقت کی کشیدگی اور انسانی حقوق کی ظاف ورزیوں کی روک تھام
کرنی چاہیے اور یہ کام بہ ظاہر ہو رہا ہے ۔ انسانی حقوق کی ظاف ورزی سے اقوام
کے درمیان اعتماد مجروح ہوتا ہے اور روی نظام سے امریکا کی تاریخی مخاصمت کی بنیادی
وجہ یمی ہے۔
وجہ یمی ہے۔

"اسلح کے بارے بیں ہارے نی ہارے ناگرات اس بیاق و سباق بیں ہوتے ہیں کہ روس کے ساتھ ہارے تعلقات بحیثیت مجموعی معمول پر آئیں اور متحکم ہوں - ۱۹۸۷ء بیں آم نے ۱۸۴ کے تاریخی معاہرے پر و شخط کیے اور اس پر عمل در آمد بھی شروع کر دیا ۔ یہ پہلا معاہرہ تھا جس کے تحت تین ہزار میل تک مار کرنے والے تمام ہو ہری ہتھیاروں کا عمل خاتمہ کیا جانا تھا ۔ ہم START معاہرے کو عمل کرنے کے قریب ہیں ۔ البتہ کیمیائی اور جرا شیمی ہتھیاروں کے مسئلے پر کچھ مشکلات ہیں جن پر قریب ہیں ۔ البتہ کیمیائی اور جرا شیمی ہتھیاروں کے مسئلے پر کچھ مشکلات ہیں جن پر قریب ہیں ۔ البتہ کیمیائی اور جرا شیمی ہتھیاروں کے مسئلے پر کچھ مشکلات ہیں جن پر قریب ہیں ۔ البتہ کیمیائی اور جرا شیمی ہتھیاروں کے مسئلے پر کچھ مشکلات ہیں جن پر قریب ہیں ۔ البتہ کیمیائی اور جرا شیمی ہتھیاروں کے مسئلے پر کچھ مشکلات ہیں جن پر قریب ہیں بایا جا سکا ہے ۔ عالانکہ ونیا بحرکے عوام کو ذہنی سکون فراہم کرنے کے فروری ہے۔"

"تبدیلی اور تغیری تحریک کی اس فضا میں ہمارے دونوں ملکوں کے درمیان تجارت
اور دورے اقتصادی روابط میں اضافے کے امکانات بہ ظاہر روشن ہیں - یہ بات
داختے رہی چاہیے کہ میری حکومت بھی بھی متفاد ہونے کے باوجود مختاط اور سنجیدہ
نظ نظر رکھتی ہے۔ اقتصادی روابط کو ہمارے دو طرفہ مجموعی تعلقات سے خارج نہیں
کیا جا سکا ۔ روس کی فوجی طاقت چوں کہ ہمارے ملک کے لیے اب بھی زبردست
کیا جا سکا ۔ روس کی فوجی طاقت چوں کہ ہمارے ملک کے لیے اب بھی زبردست
کی خطرہ ہے اور چوں کے روس کے فوجی بجٹ میں تخفیف کی شمادت بھی کائی نہیں
اس لیے ہم اس کے حق بیں اس کہ روس سے باہمی فائدے کی غیر فوجی تجارت میں
اس لیے ہم اس کے حق بیں اس کہ روس سے باہمی فائدے کی غیر فوجی تجارت میں
اضافہ کیا جائے گر اس بر اسرار کرتے ہیں کہ فوجی نوعیت کے حساس آئٹم پر قوبی

ا تضادیات کے تعبے میں بھی ایک بردی مشکل در پیش ہے ۔ امریکا کا دعوا ہے کہ اس کا مقصد روس کو بین الاقوامی برادری کا ذمہ دار رکن بنانے میں اس کی مدد کرنا ہے ۔ روسی لیڈروں نے کسی ندامت کے بغیر اعتراف کرلیا ہے کہ ان کا نظام روسی عوام کی اقتصادی اور ساجی ضروریات کو پورا کرنے میں ناکام رہا ہے ۔ امریکا توقع رکھتا ہے کہ روسی نظام وسیع فوجی افراجات کے بجائے اپنے وسائل اہم خاتی ضرورتوں پر صرف کرے گا۔ اس کا مطلب ایک مشکل انتخاب ہے 'لیکن یہ بات سمجھ لینی صرف کرے گا۔ اس کا مطلب ایک مشکل انتخاب ہے 'لیکن یہ بات سمجھ لینی علی ہے کہ اگر مغرب کے دولت مند ممالک آسان شرائط پر قرضے اور قیتوں میں علی ہے کہ اگر مغرب کے دولت مند ممالک آسان شرائط پر قرضے اور قیتوں میں

رعایت دیے رہے تو یہ کام نہیں ہو سکے گا۔ روس کے غیر مکی قرضوں میں پہلے ہی اضافہ ہو رہا ہے۔ اطلاعات کے مطابق گورباچوف کے دور میں بیرونی قرضے دوگئے ہوگئے ہیں۔ ان حالات نے یوم اضاب کو ملتوی کر دیا ہے اور روی نظام کو اپنی مرضی کے انتخاب کے لیے مزید مہلت دے دی ہے۔

ممتاز دانشور آندرے سخاروف نے 1940ء میں نوبیل پرائز دیئے جانے کی تقریب پر اپنی تقریب میں جو انھیں بذات خود جاکر پڑھنے کی اجازت نہیں دی گئی کہا تھا:
"مجھے یقین ہے کہ بین الاقوامی اعتاد 'باہمی مفاہمت ' ہتھیاروں پر پائٹری اور بین الاقوامی تعاشرے کے بغیر ممکن نہیں جس کے شروں کو باخبر الاقوامی شخط و سلامتی ایسے کھلے معاشرے کے بغیر ممکن نہیں جس کے شروں کو باخبر رہنے کی آزادی ' ضمیر کی آزادی ' تحریر و اشاعت کی آزادی اور اپنی پہند کے ملک میں رہنے کی آزادی حاصل نہ دو معیں میں رہنے کی آزادی حاصل نہ دو معین میں رہنے کی آزادی حاصل نہ دو معیں میں دو میں میں دو میں میں دو میں دو میں دو میں دو میں دیا دو میں میں دیا دو میں دو میں میں دو میں دو میں دو میں دو میں دو میں دو میں دی میں دو م

امریکا اس پس منظر میں روس کے ساتھ باہمی اثر پذیری پر عمل پیرا ہے۔ ندا کرات
ک ذریعہ سے کو ششیں جاری رکھتے ہوئے روس اور امریکا کو اپنے اصولوں کی افاویت
پر بھین ہوتا ہے۔ مقصد مفاہمت ' استحکام اور باعزت امن کے لیے کوئی بنماد تلاش
کرنا ہوتی ہے۔ ندا کرات بیحہ مشکل اور حطرناک ہوتے ہیں۔ سابق امریکی نائب مدر
ہیوبرٹ جمفرے کے الفاظ میں " یہ ایسا ہی ہے جیسے کمی دریا کو عبور کرنے کے
ووران پھسلواں چٹان پر چلا جائے۔ اس میں دونوں طرف تباہی ہوتی ہے۔ لیکن
ہرصال بھی بھی پار اترنے کے لیے بمی داصاطے کار دوجا ہے۔ "
امریکا اور روس نے تاریخی عمل کا آغاز کیا ہے۔ پیچیدہ مسائل ' داخلی سابی دباؤ
اور تخفیف اسلحہ کے محامدوں اور اس کی مزید کو ششوں کے پیش نظر روس اور امریکا
اور تخفیف اسلحہ کے محامدوں اور اس کی مزید کو ششوں کے پیش نظر روس اور امریکا

اصلاحات يا انقلاب

جنیوا نداکرات میں امریکی مندوب جناب میس ۔ ایم کیمبل نے (نومبر ۱۹۸۹ء) جس امریکی انداز فکر کا اظہار کیا ہے اس سے روس کے اندرونی طالات پر روشنی پڑتی ہے۔

اچھا ہے کہ میں اس کا مزید جائزہ یہاں سے لوں اور روس کے اندرونی حالات کو سیجھنے سمجھانے کی کوشش کروں:

روس میں جو کچھ ہو رہا ہے اس کا ذکر اصلاحات کے طور پر نہیں کرنا چاہیے جیسا کہ دو گورباچوف کی اصلاحات "کے زیر عنوان کما جا رہا ہے۔ یہ ایک انقلاب ہے۔ انقلاب ہے دانقلاب ہے میرا مطلب موجودہ سیای ' اقتصادی اور ساجی نظام کا خاتمہ ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ انقلاب زیادہ پرامن نہیں' لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ انقلاب حقیقی نہیں۔

مشرقی جرمنی کے باشندوں کو دیوار برلن کے اوپر دیکھ لینے کے بعد بھی اے محسوس نہ کرنا مشکل ہے۔ مغرب کو حق ہے کہ وہ خود کو مبارک باد دے۔ امریکی عوام اوری کے محافظ کی حیثیت ہے اس پر فخر محسوس کر سکتے، ہیں گریہ قصہ یمیں ختم نہیں ہو جاتا ۔ بہترین انقلابات کے نتیج میں بھی عدم استحکام اور انتشار تو پیدا ہوتا ہی ہے ۔ سمی طاری نظام کو ختم کرنا اور اس کی جگہ کوئی دو سرا نظام نافذ کرنا ایک ہی بات نہیں ۔ ابھی حدوجہ اور بے بینی کا دور ہے اور یہ صورت حال اب پورے دوس میں ہے ۔ کمی حدوجہ اور بے بینی کا دور ہے اور یہ صورت حال اب پورے دوس میں ہے ۔

سابہ اللہ اللہ اللہ اللہ شریفانہ اور پرامن طریقہ کار ہے جس کے تحت نے حقائق اور تقانوں کو سی رائج سیاں معاشی نظام میں سمولیا جاتا ہے۔ روی بلاک اللہ جو اس کا مطرف نمیں۔ بت صرف اتن نمیں کہ یہ معاشرے یک جماعتی نظام سے جمہوریت کی طرف پیش قدی کر رہے ہیں یا پابند حکومت اقتصادی نظام سے منڈی کے نظام کی طرف نمقل ہو رہے ہیں یا وہ مغرب سے اپنی چالیس سالہ جغرافیائی و نقافتی لا نعلقی کا نمایت تیزی سے خاتمہ کر رہے ہیں بلکہ روی یہ تمام اقدامات انقلابی بیک وقت کررہے ہیں۔

پرانا سیای و معاشی نظام بری تیزی کے ساتھ اپنا اقتدار اور قانونی تحفظ کھو تا جا رہا ہے' لیکن میہ بھی ہے کہ کوئی نیا نظام اقتدار و اختیار اس کی جگہ نہیں لے رہا ہے ۔ میخائل گورہا چوف نے اراد تا کمیونٹ پارٹی کو بدنام اور کم زور کیا ہے ۔ اسٹالن عمد

کی خارجہ پالیسی اور اقتصادی کارکروگ پر سخت نکتہ چینی کی جا رہی ہے۔ لیکن گورباچوف کا ایک ایسے نظام کے لیے وعدہ ہنوز تشنہ پھیل ہے جس نے خوف کی وجہ سے نہیں اپنی کام یابیوں کی بنیاد پر عوام کی جمایت حاصل کی ہے۔

معیشت ہنوز بہار ہے ' روبل ہے قیمت ہو کر رہ گیا ہے ' وافقائن کی ایک مشاورتی فرم کے ماہر اقتصادیات جال وینوس کے تخیینے کے مطابق روسی بجٹ کو اس سال ملک کی مجموعی اقتصادی پیداوار کے ۱۳ فیصد کا خسارہ درپیش ہے ۔ اجرتوں میں اضافہ پیداوار کے اضافے ہے آگے نگل گیا ہے ۔ اشیا کی قلت تنگین صورت اختیار کر چکی پیداوار کے اضافے ہے آگے نگل گیا ہے ۔ اشیا کی قلت تنگین صورت اختیار کر چکی ہے ۔ مسٹروینوس کے حساب سے روسی صارفین کے پاس نقذ اور سیونگ افارنٹس کی صورت میں ۱۳۹۰ بلیون روبل جمع ہو گئے ہیں جو اشیاب صرف پر ہونے والے ایک صورت میں ۱۳۹۰ بلیون روبل جمع ہو گئے ہیں جو اشیاب صرف پر ہونے والے ایک صاف کے اخراجات کے برابر ہیں ۔ گیوں ؟ ۔ اس کے گذار میں ضروری اشیاب صرف موجود ہی نہیں ہیں ۔

موسم بہار تک جناب گورہا چوف کو وسیع پیانے پر ہڑتالوں اور کمیونسٹ مخالف گروپوں کی بڑھتی ہوئی دیدہ دلیریوں کا سامنا ہے ۔ مسٹر دینوس کا خیال ہے کہ حکومت ہڑتالوں کے جواب میں اجرتوں میں مزید اضافہ کر سکتی ہے ۔ اس طرح رویل کی قمت مزید گرے گی اور سکلین افراط زر کا خطرہ لاحق ہوگا۔

ہر مخص تو انا پر امید نہیں گر بروکنگ انسٹی ٹیوش کے ماہر اقتصادیات مسٹر ہیوٹ کے خیال میں روس کی جمہوریتیں بحرال سے نکل سی پی بہ طبکہ وہ سانی روس کو کھیانے کا کام تیزی سے کر سیس اور عوام کا اعتماد بحال کر سیس ۔ اس صورت حال کے تدارک اور اصلاح کی تدایر پر موسکو میں غور کیا جا رہا ہے ۔ گریہ سب بے اثر اور مسخ ہو جائیں گی ' اس لیے کہ جمہوریتیں ٹیکسوں میں اضافہ کر سی ہیں یا ناکارہ صنعتوں اور اشیائے صرف کے زر تلافی میں کی کی جا سی ہے جس کے نتیج میں منگائی اور بیروزگاری میں اضافہ ہوگا۔ وہ ہاؤستک ' زمین یا فیکٹریوں کو فروخت کر سی منگائی اور بیروزگاری میں اضافہ ہوگا۔ وہ ہاؤستک ' زمین یا فیکٹریوں کو فروخت کر سی میں یا لیز پر دے سی ہیں گریہ ریاستی ملیت کے اصول کی بنیادی ظاف ورزی ہوگ۔ وہ در آمدی اشیاے صرف ' ٹیلے وژن اور وی سی آر کی خریداری کے لیے محفوظ غیر

کلی زرمبادلہ استعال کر عتی ہیں اور پھر ان اشیا کو بھاری منافع پر فہروجت کرکے روبل کو کھیا عتی ہیں، گربہ سب دفع الوقتی کے لیے اچھی، گربت مبتلی ترکیبیں ہیں۔
اس ضم کے عملی مسائل یورپ ہیں مشرقی بلاک کے ان تمام ملکوں کے سامنے ہیں ہو تبدیلی کے لیے جدوجہد کر رہے ہیں۔ ان مسائل کو گنوانے کا بیہ مطلب نہیں کہ میں گوریا چوف یا پولینڈ، ہنگری اور مشرقی جرمنی کی نئی حکومتوں کی ناکامی کی پیش گوئی میں گررہا ہوں ۔ ناکامی کا نصور بھی واضح نہیں۔ کیا اس کا مطلب سرکاری نظم و نسق کا فائمہ ہے؟ یا اس کا مطلب جمہوریت اور کھلی منڈی کی قدامت کر رجعت پندانہ فائمہ ہے؟ یا اس کا مطلب جمہوریت اور کھلی منڈی کی قدامت کر رجعت پندانہ پلیسیوں کی واپسی ہے؟ (روس کے ایک طالبہ پول ہیں ۴؍ فیصد افراد نے آئی پابندیوں کی واپسی ہے؟ (روس کے ایک طالبہ پول ہیں ۴؍ فیصد افراد نے آئی پابندیوں کی طرف واپسی کو ترجیح دی ہے اور صرف ۲۵ فیصد نے کھلی منڈیوں کے حق پابندیوں کی طرف واپسی کو ترجیح دی ہے اور صرف ۲۵ فیصد نے کھلی منڈیوں کے حق اظہار ہوتا ہے؟

ان باتوں ہے قطع نظر سے بات سمجھ لینی چاہیے کہ وہ مقصد جس کے لیے جدوجہد کی جا رہی ہے ہت اہم ہے۔ یہ معاشرے اپنے جانے بہچانے سابی و اقتصادی اواروں کا اس بین کے بغیر ختم کر رہے ہیں کہ وہ ان اداروں کا متباول وجود ہیں لا کے ہیں۔ لیک کام کو آگے بردھانے کے لیے آسان طریقے اختیار کیے جا رہے ہیں۔ مسٹر ہیوٹ کا کمنا ہے کہ مغرب کے اقتصادی ماہرین اچھی طرح جانے ہیں کہ منڈی حیث کر سے اس کی معلومات بھی نیادہ مسئر کہ یہ افتصادی ہی نیادہ میں کہ یہ افتصادی ہے بارے ہیں ان کی معلومات بھی نیادہ معاشی ناکامی سابی ناکامی کو جنم وے کئی ہے اور یا اس کے برعس بھی ہو سکتا ہے۔ تفصادی و جزئیات کی اپنی جگہ ایک اہمیت ہوتی ہے ۔ معقول استحکام ذر کے بغیر مقیقت پندانہ سرکاری قیتوں میں اصلاحات ممکن ہی نہیں ۔ ایسی کسی کوشش سے غیر حقیقت پندانہ سرکاری قیتوں میں اصلاحات ممکن ہی نہیں ۔ ایسی کسی کوشش سے غیر حقیقت پندانہ سرکاری قیتوں میں اصلاحات ممکن ہی نہیں ۔ ایسی کسی کوشش سے غیر حقیقت پندانہ سرکاری قیتوں اور تبدیلی کی پریشان کن رفتار کا لازی نتیجہ جذباتی اشتعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر اشتعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر اشتعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر اشتعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر اشتعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر استعال کی صورت میں نکتا ہے ۔ تو تیس سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر استحاد کی ایکٹر کی کھور کو نامعلوم رخ پر بی اور کی نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوپکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوچکی ہیں اور دنیا کو نامعلوم رخ پر بیا کی سرکش ہوپکی ہو بیاتی ہو سرکش ہو کی کوشش ہو کی کوشش ہو بیاتی ہو کی کی بیاتی ہو بیاتی ہو کی کوشش ہو بیاتی ہو کی کوشش ہو کی کور بیا کو نامعلوم ہوگی ہوں کی کی کوشش ہو کی کی کوشش ہو کی کوشش ہو کی کی کوشش ہو کی کوشش ہو کی کوشش ہو کی کی کوشش ہو کی کوشش ہو کی

ے جا رہی ہیں۔ تبدیلی کے سلسلے میں عوام کی توقعات اب اتنی زیادہ ہیں کہ مشرقی بلاک کی کوئی حکومت عوام کو مطمئن نہیں کر سکتی۔

یہ اکھاڑ پچھاڑ اور یہ جدوجہد ایک نئی اور روشن دنیا کی پیش گوئیوں اور خوش فہمیوں کو جنم دینے کا سبب بنی ہے الیکن کس حد تک اپنے مستقبل کی صورت گری کی جا سکتی ہے اس کے بارے میں کسی دھوکے میں نہیں رہنا چاہیے ۔ ماضی کے انقلابات کی نبج نے پیش گوئیوں کی قوت اور کامیابی یا ناکامی کا فیصلہ کرنے کے بارے میں باہر کے لوگوں کی صلاحیت کو غلط ثابت کیا ہے ۔ واقعات ہی جران کر دینے والے مزید ربخانات سامنے لے آئیں گے ۔۔ انقلاب ان ہی کا نام ہے۔

گورہا چوف کے لیے راہوں کی نشان می

میں ہے کہ سکتا ہوں کہ آہنی پردے کا اٹھنا اور روس کا بے نقاب ہونا جنگ عظیم کے بعد یورپ کا سب سے زیادہ جیت انگیز واقعہ ہے 'کین اگر مغربی دنیا مشرقی یورپ کا سب و وجوہ اور بوڈاپیٹ 'برلن نیز پراگ کے واقعات کے نتا بج بر فور کے بغیر اظہار مرت کرتی ہے تو وہ خطرے کی زد میں ہے۔

مالٹا سربراہ کانفرنس سے صرف ایک ہفتے قبل امریکی وزیر دفاع رچرڈ شینی نے گوربا چوف اصلاحات کی ناکامی کے ردعمل میں ان کے محروم اقدار ہو جانے کا امکان ظاہر کیا تھا 'کین اس کانفرنس میں گوربا چوٹ کی اصلاحات کے مقابلے میں اس کانفرنس میں گوربا چوٹ کی اصلاحات کے مقابلے میں اس کانفرنس میں گوربا چوٹ کی اصلاحات کے مقابلے میں اس کانفرنس میں گوربا چوٹ کی اصلاحات کے مقابلے میں اس کانفرنس میں گوربا چوٹ کی استحال کے اتحاد اور مشرقی یورپ میں عدم استحکام کی خاطر کوربا چوٹ کی کوششوں کی طرف سے توجہ ہٹالی جائے جو وہ روس کے تقمیر تو اور اس کے آزاد خیال یورپ سے قریب لانے کے لیے کر رہے ہیں ۔ گوربا چوٹ اور پیرسترائیکا گوربا چوٹ اور پیرسترائیکا کی ناکامی سے روس میں جو ہنگامہ ہوگا وہ عالمی امن و خوش حالی کے لیے زیادہ خطرناک کی ناکامی سے روس میں جو ہنگامہ ہوگا وہ عالمی امن و خوش حالی کے لیے زیادہ خطرناک کی بعد روس کے واقعات اور اس کے اثرات سے امریکا اور مغربی یورپ محفوظ نہیں ثابت ہو سکتا ہے ۔ اس صورت حال کو نظرانداز نہیں کرنا چاہیے کہ آئہتی پردہ اٹھنے کہ آئہتی پردہ اٹھنے کے بعد روس کے واقعات اور اس کے اثرات سے امریکا اور مغربی یورپ محفوظ نہیں

ریں گے۔

قط اور افراط زرکی صورت میں عوام گورہا چوف اور کمیونٹ پارٹی کی طرف پلٹ کے ہیں ' لیکن ہنگری یا چیکو سلواکیہ کی طرح ضروری نہیں کہ روس میں بھی عوامی اکھاڑ پچپاڑ کے نتائج مغرب کی توقع کے مطابق برآمد ہوں۔ بعنی کوئی ایسا لیڈر آجائے جو اصلاحات کے محاطے میں گورہا چوف سے زیادہ تیز رفتار ہو۔ اس کے برعس کوئی ایسا لیڈر بھی برسر افتدار آسکتا ہے جو قومیت پرستی کا بدترین وشمن اور مطلق العنان علم بردار ہو۔

میں یہ محسوس کر رہا ہوں کہ روی عوام کو جہوریت اور آزاد معیشت کا کوئی تجربہ
ہیں ۔ ان کا سابقہ زار اور کمیونزم دونوں کے تحت زاتی دولت پر حکومت کے کنٹرول
سے رہا ہے ۔ ان کی پوری تاریخ اس پر شاہد ہے اور آج بھی یمی طریقہ کار جاری
ہے' اس لیے جیرت نہیں ہونی چاہیے اگر گورہا چوف کی جانشین حکومت مغرب کی
تقع پر بوری نہ اڑے ۔

مغربی لیڈر اگر روس کے واقعات کو اپنے ڈھب پر نہ ڈھال سکے تو ہو سکتا ہے کہ
وہ جرمنی اور پولینڈ کو ہی سب سے اہم عالمی مفاد سمجھ لیس ۔ گر حقائق تبدیل نہیں
ہوتے ۔ گوربا چوف نے لبل ازم کا جو تجربہ کیا ہے وہ ناکام نہیں ہوگا ۔ میرا مطالعہ یہ
ہے کہ روس خود کو تباہ کن تنمائی سے محفوظ رکھ سکتا ہے ۔ یہ اس کی تاریخ سے
ہابت ہے ۔

روی عوام کو گرم کپڑے اور گری کی فراہی کا انظام کر دیا گیا تو گورہا چوف کو ایک سال کی مہلت مل جائے گی۔ مزید کاریں ' وڈیو ریکارڈ ' صابن اور بلیو جینز فراہم کر دی گئیں تو اصلاحات کے لیے مزید وقت حاصل ہو جائے گا۔ اور اگر گورہا چوف نے معیشت اور افراط زر پر قابو پالیا تو ان کی کام یابی میں کوئی شبہ نہیں۔ ہنگرین امریکن سرمایہ کار جارج سوروس نے جفول نے مشرقی یورپ کی بیداری میں اہم کروار اوا کیا ہے ' تجویز پیش کی ہے کہ استحام معیشت اور افراط زر پر قابو پانے کے لیے اوا کیا ہے ' تجویز پیش کی ہو مثبت اور افراط زر پر قابو پانے کے لیے روس کو آئندہ دو سالوں میں مغرب سے پیش بلیون ڈالر کی امراد در کار ہوگی جو مثبت بنائج کے ساتھ فوری طور پر کم ہوتی جائے گی۔

اعتراض کیا جا سکتا ہے کہ بیہ رقم تو اربط کی غیر مکی اراد کے بورے بہ کے مساوی اور عالمی بینک کے سالانہ الدادی قر سول کی رقم ہے دو گئی ہے ۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ روس میں پیرسرائیکا کی ایمیت دنیا کے دوسرے ملکوں کے ترقیاتی منصوبوں سے کہیں زیادہ ہے ۔ بھارت ' برازیل بلکہ چین تک میں سیای و اقتصادی فکست و ریخت ایک الم ناک بات تو ہوگی 'گر سرحال ان سے دنیا کی ایڈی تابی کا کوئی خطونہ ہوگا ۔ اس بات کو ایک دو سری طرح سمجھے ۔ روس کی امدادی رقم کو روس کے خلاف ہوگا ۔ اس بات کو ایک دو سری طرح سمجھے ۔ روس کی امدادی رقم کو روس کے خلاف عالمی دفاع پر خرچ ہونے والی رقم کے مقابل رکھیے ۔ امراکا کے دفائی بجٹ کی رقم تین سو بلیون ڈالر کی رقم تیجھ بھی نہیں ۔

الیاتی نظر نظرے بھی روس سے اس ادادی رقم کی واقعی کے استان سے سے زیادہ ہیں۔ امریکی حکومت کے اوارے ایس اینڈ ایل (S and L) ری فا تنسنگ کارپوریشن ہیں لگائی جانے والی رقوم کے رسکھو بانڈ (Ref co Bond) جاپانی انشورنس کمپنیاں خریرتی ہیں تو انھیں شبہ ہی رہتا ہے کہ ان کی رقم قیمت ہیں کی اور افراط زر سے متاثرہ کرنسی کی صورت ہیں ملے گی جو جاپانی سکہ بین کے لیے سود مند افراط زر سے متاثرہ کرنسی کی صورت ہیں ملے گی جو جاپانی سکہ بین کے لیے سود مند نمیں ہوگی۔ امریکی شرح سود ہیں تیز رفتار اضافے 'چھوٹ اور عالمی تجارتی مسابقت کے پیش نظریہ رقوم امریکا کے مالیاتی نظام کے استحکام اور شیساس پراپرٹی مارکیٹ ہیں بھی نہیں نگائی جا سکتیں۔

گورہا چوف کو چاہیے کہ وہ ۳۰ سالہ مدت کے روی رینکلو ہانڈ کی پیشکش کرکے جاپانی اداروں کو نمایت خطرناک عالمی تصادم کو ٹالنے کی یقین دہانی کرائیں - انھیں امریکی سرمایہ کاروں سے بھی امدادی رقوم حاصل کرنی چاہیں جن کی ادائی کے لیے آئندہ عشرے کے دو سرے نصف تک پریشان ہونے کی قطعاً ضرورت نہیں البتہ اگر اس کے بعد بھی ادائی ممکن نہ ہو تو قرضے کی ادائی کے سلطے میں گورہا چوف از سر نو خراکات کر سکتے ہیں ۔

لینن نے ایک بار کما تھا کہ سرمایہ دار اس ری کو خریدنے کے لیے کیونسٹول کو ضرور قرضہ دیں گے جس سے سرمایہ داری معلق ہے ۔ کیا یہ مناسب نہیں کہ مارکس ازم اور لینن ازم کو تختہ دار پر لٹکانے کے لیے ایک ذرا ی اقتصادی امداد کی ری کو فراہم کر دی جائے ؟

نمازجمعه

جناب مرا الوف صاحب ہے میں نے کہ دیا تھا کہ اگر پروگرام زیادہ ٹائٹ ہو گیا ہے لیے مناز ظر اوا کر اوں گا۔ اس کی جھے اجازت ہے کہ سفر میں نماز جعہ اوا نہ کر سفر او گئے اور قر گئے جائے موجود ہے۔

جمال جانا گیا ۔ جور گا۔ ہہ ایں ہمہ ان کا ول نہ مانا اور وہ جھے جائع موجود ہے۔

جمال جانا گیا ۔ حضرت مخال غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دیخطی قرآن کیم موجود ہے۔

طارے باس میں قدر وقت تھا اس میں یا تو زیارت قرآن کیم ہو کئی تھی یا نماز جعہ اوائی کو اولیت دی۔ اتفاق ہے کہ جناب محترم عمل الدین بابا خانوف صاحب 'مفتی اعظم ہے بھی وہاں ملاقات ہوگئی۔ یہ مرحوم حضرت مفتی بابا خانوف صاحب 'مفتی اعظم ہے بھی وہاں ملاقات ہوگئی۔ یہ مرحوم حضرت مفتی بابا خانوف کے صاحبزادے ہیں اور اب ان کے جانشین ہیں۔ ان کے نائب یہاں جامع مجہ میں امام ہیں۔ یہ دونوں حضرات جھے اندر صف اول میں لیے جامع مجہ میں دعائیں بھی فرمائیں۔ جامع مجہ نمازیوں سے کھچا کھچ بھری ہوئی سے جامع مجہ میں دعائیں بھی فرمائیں۔ جامع مجہ نمازیوں سے کھچا کھچ بھری ہوئی سے تھے۔ بعد نماز سے بہر بھی لوگ نماز کے لیے جمع شے۔ بعد نماز سے میں جو سے جو اس مجہ عواں سبھی شے۔ مجہ سے باہر بھی لوگ نماز کے لیے جمع شے۔ بعد نماز سے کھی جھے۔ بعد نماز سے کھی جو اس مجہ سے دواں سبھی شے۔ مجد سے باہر بھی لوگ نماز کے لیے جمع شے۔ بعد نماز سے کھو تھے۔ بعد نماز

جعد اور بعد از وعا نمازیوں نے بہ کثرت مجھ سے ہاتھ طائے۔ میں نے بہت سوں کو پیار سے گلے لگایا۔ بڑا بی ول آویز سال بندھ گیا تھا۔ ان سب نے مجھے خدا حافظ کہا۔ اس دوران سعدیہ بیکم بھی زنانہ اجتماع سے نماز اوا کرکے آگئی تھیں۔ وہ محتری جناب مرزا یوف صاحب کے ساتھ گئی تھیں۔ جامع مجد میں خواتین کا اجتماع الگ ہوتا ہے ہوتا ہے۔ ہوتا ہے۔

جناب محترم مفتی عمس الدین بابا خانوف صاحب کو شکایت عقی که ان کو ہمارے پروگرام کی اطلاع نہیں ہوئی ۔ ہیں نے معذرت چاہی اور بتایا کہ تفصیلی وگرام خود ہم کو روس آگر ہی معلوم ہوا ہے ۔۔ حضرت مفتی بابا خانوف مرحوم کو روح اورا بہت پہند تھا۔ وہ جو شینا اور سعالین کے بھی دل دادہ تھے۔ ہیں ان کی خدمت ہیں گئی نہ کسی طرح یہ سامان بھجوا تا رہتا تھا۔ ال گزشتہ اشابہ ای حال کے شروع میں جناب مفتی عمس الدین بابا خانوف صاحب را پی شریف لائے تھے۔ ہمدرد منزل میں ان کے احترام میں میں نے کھانا بھی کیا تھا اور ان کو جو شینا اور سعالین بہت ساری دے دی تھیں۔ آج نماز جمعہ میں جیسا اجتماع دیکھا اس سے اطمینان قلب حاصل ہوا۔

تاشقند لينن يوني ورشي

تاشقند یونی ورشی کافی پرانی ہے۔ عظیم انقلاب اکتوبر کے بعد ۱۹۲۰ء میں جناب اینن کے ایک علم نامے کے تحت اس کا قام عمل میں آیا تھا۔ آج میں انقلا کے جناب محترم چانسلر صاحب جامعہ تاشقند سے لیے تھی۔ یونی ورشی آئے تو پیتہ چلا کہ چانسلر صاحب روی پارلیمان کے رکن ہیں اور ان کو وہاں کسی اہم میننگ میں ماسکو بلا لیا گیا ہے۔ واکس ریکٹر جناب پروفیسر تورسو نووج موجود تھے۔ ان سے تباول خیال ہوا۔ مگر مجھے قلبی بے اطمیمنانی رہی 'گو میں نے اپنا نقط نظر جناب واکس چانسلر ماحب کو بتا دیا ہے۔ یمال روس میں لیہ برا ہی دل چسپ طریقہ ہے کہ چانسلر یا صاحب کو بتا دیا ہے۔ یمال روس میں لیہ برا ہی دل چسپ طریقہ ہے کہ چانسلر یا صدر سے ملاقات نہیں ہوا کرتی ۔ ہیشہ ہی نائب یا واکس سے ملاقات ہوا کرتی ہے۔ جیشہ بی نائب یا واکس سے ملاقات ہوا کرتی ہے۔ چین کا بھی مزاج میں ہے۔ کہا جاتا ہے کہ سوویت یو نین میں صدور اکثر و بیشتر وہی

اوگ ہوتے ہیں جن کا تعلق پارٹی کی ہائی کمان ہے ہوتا ہے یا جن کو احرم کے لیے عہدہ ویٹا ہوتا ہوتا ہے۔ کام کا جمال تک تعلق ہے نائب یا وائس بی انجام دیتے ہیں۔ گو ہیں جناب وائس چانسلر صاحب سے تبادل خیال کرتا رہا گر میرا ذہن ایک منٹ بھی اس خیال سے خالی نہ رہا کہ جناب چانسلر صاحب نے ملاقات سے گریز کیا ہے۔ ذہنی تکلیف ہوئی۔ ہارے ہیں نے جناب چانسلر صاحب کے لیے ہوایا وائس چانسلر صاحب کے ساتھ چھوڑ دیے ہیں۔ ہیں نے وائس چانسلر صاحب کو بتایا کہ اا و سمبر ۱۹۸۹ء کو میں جناب چانسلر صاحب کو بتایا کہ اا و سمبر ۱۹۸۹ء کو بین جناب چانسلر صاحب کو بتایا کہ اا و سمبر ۱۹۸۹ء کو بین جناب چانسلر صاحب کو ہدرہ یونی ورشی لا بھریری کے افتتاح ہیں وعوت زبانی دینا بین جناب چانسلر صاحب کو جو تبایل کہ ان کو ہیں باضابطہ دعوت نامے پیش کرتا۔

البيرن الشي نيوث اوف اور نينل استديز " تاشقند

اب تک میں نے روس کے کئی دورے کیے ہیں۔ سمرقد تک آگیا 'گر تاشقند اور بخارا ہیشہ بی رہ گئے ' حال آل کہ تاشقند میں جو ذخائر علمی محفوظ ہیں ان سے گمری دل جسی مجھے رہی ہے۔ پاکستان کے جناب محترم ڈاکٹر اشتیاق حسین قربیثی صاحب نے بھی یہاں آگر اس انسٹی ٹیوٹ میں اچھا خاصا وقت گزارا ہے۔ غالبًا پاکستان کے کئی اور صاحبان علم بھی یہاں آ کھے ہیں۔

البرولی استی بود اونیالی اسٹریز ایک نمایت خوب صورت ممارت میں اور بیان کی اپنی کارت ہے۔ جموعی اور پر یمان کوئی ایک لاکھ کتابیں ہیں اور کوئی ہے ہوار مخلوطات کا یمان ایک بے نظیر فزالہ بھی موجود ہے ۔ یمان انسٹی ٹیوٹ کے ڈائر کٹر صاحب نے ہمارا استقبال کیا ۔ ان کے ساتھ ان کے رفقا بھی ہیں ۔ ان سے کوئی ہم منٹ جادل خیال ہوا ۔ غالبًا ان کو میری بے چینی کا اندازہ ہوگیا اور پھر سے کوئی ہم منٹ جادل خیال ہوا ۔ غالبًا ان کو میری بے چینی کا اندازہ ہوگیا اور پھر انھوں نے دعوت دی کہ میں ان کی لاہریری دیکھ لوں ۔ اس لا ہریری اور اس میں موجود مخلوطات کو دیکھ کر میں واقعی جران رہ گیا ۔ کیا بلقہ ہے ۔ کیا علم کی قدر ہے ۔ میان اللہ ! میں نے ایسے بھی مقامات دیکھے ہیں کہ نمایت اہمیت کے عامل مخلوطات نمایت ایمیت کے عامل مخلوطات نمایت ایمیت کے عامل مخلوطات نمایت بے دردی کے ساتھ الماریوں میں پڑے سر رہے ہیں اور کوئی نہیں جانتا کہ ان

آغاز نہیں ہوا ہے۔

میں نے یہ مضورہ دیا تھا اور دیتا رہا ہوں کہ اگر ۲۲ مسلم ممالک یہ فیصلہ کرلیں کہ
وہ ہر سال کم از کم اپنے پچاس نوجوانوں کے لیے ڈاکٹریٹ کی تعلیم کا اہتمام کردیں اور
ایک ایک مخطوطہ ہر ایک کو ڈاکٹریٹ کے لیے حوالے کر دیں تو ہر سال سیکٹوں
مخطوطات کے مشمولات سامنے آ جائیں گے ۔ اس کام سے علم و حکمت کی دنیا میں
ایسی روشنی پیدا ہو جائے گی کہ دنیا کی آنکھیں ایک بار پھر خیرہ ہو جائیں گی اور پھر بیہ
راز بھی فاش ہو جائے گا کہ عصری علم و حکمت کی اساس و بنیاد کماں ہے ۔ اکثر و بیشتر
طالات میں دنیاے موجود میں علم و حکمت کی اساس و بنیاد کماں ہے ۔ اکثر و بیشتر
عالات میں دنیاے موجود میں علم و حکمت کے میدان میں جو انکشاف اور اکتشاف
موئے ہیں ان کی بنیاد کوئی نہ کوئی قدیم شخصی ہے ۔ مغرب نے اس سے فائدہ اٹھا کر
اصل کی علم کو ضائع کر دیا ہے ۔

سیری اس تجویز کا ذرہ برابر کوئی نوٹس نہیں لیا گیا ہے اور صورت عال آج بھی موا سب سائق ہے۔ شاہ مراکش کے پاس ونیا کا بھترین ذخیرہ مخطوطات ہے جس کی ہوا اہل علم کو آج سک نہیں گی ہے۔ ترکی بیس کم از کم چار لاکھ مخطوطات موجود اور محفوط یں مگر الل علم کو ان ہے استفادے کا موقع نہیں باتا ۔ پونسٹین یونی ورشی کے ذخیرہ خطوطات کی ایک فہرست (دو جلدوں بیں) میرے دوست پروفیسر فلیس حتی کے ذخیرہ خطوطات کی ایک فہرست (دو جلدوں بیں) میرے دوست پروفیسر فلیس حتی لائے یہی اور شائل کرائی ہے۔ رکٹ میوزیم بیں ہے حد اہم ذخیرہ ہے ۔ انڈیا آفس ایک ایک ایک فہرست (موجود ہیں ۔ ایکوریل اسپین بیں بزار ہا مخطوطات ہیں ۔ ایکوریل اسپین بیں بزار ہا مخطوطات ہیں ۔ بیکست کی ناریخ کی آئرینڈ بیس بزار ہا مخطوطات ہیں ۔ پاکستان بیس بید قعداد آج بھی ایک لاکھ ہے کم نہیں ہے ۔ عرب لیگ اس دولت سے مالا مال ہے وغیرہ وغیرہ ۔ گر جمع کرنے اور مخطوط کرنے اور نمائش کرنے سے آگے بات نہیں برحتی اور علم و جمعت کی ناریخ کی زخیر کی گرایاں کل بھی ٹوئی ہوئی تھیں اور آج بھی وہ شکست ہیں ۔ جمع منان فائنڈیشن نے مشور زمانہ اسکالر جناب پروفیسر فواد سیزگین صاحب کو کام کرنے کی اجازت دی ہے اور وہ مخطوطات کو ایڈٹ کرکے انھیں چھاپ صاحب کو کام کرنے کی اجازت دی ہے اور وہ مخطوطات کو ایڈٹ کرکے انھیں چھاپ ساحب ہیں ۔ ہر مخطوط کی وہ پانچ سو کاپیاں چھاہتے ہیں ۔ غالبا اہل علم کے درمیان ان صاحب ہیں ۔ ہر مخطوط کی وہ پانچ سو کاپیاں چھاہتے ہیں ۔ عالبا اہل علم کے درمیان ان

میں کیا ہے ۔ یمال میں نے دیکھا کہ ایک ایک مخطوطہ نمایت احرام و اہتمام کے ساتھ رکھا گیا ہے۔ ساتھ رکھا گیا ہے۔

یمال اس قدر احماس ضرور ہوا کہ اس انسٹی ٹیوٹ کو بھی مالی مشکلات کا سامنا ہے۔ اور ایسے مواقع نہیں ہیں کہ وہ کام کر سکے کہ جن کی ضرورت ہے۔ بہ ایں ہمہ یہ جان کر خوشی ہوئی اور جرانی بھی کہ اس انسٹی ٹیوٹ میں موجود مخطوطات کا مطالعہ کرکے ان کی بنا پر اب تک گیارہ سو کتابیں یہ انسٹی ٹیوٹ چھاپ چکا ہے۔ یہ تعداد جیران کن ہے۔ گر مجھے خوشی اس سے ہوئی ہے کہ یمال مخطوطات محض نمائش کے جران کن ہے۔ گر مجھے خوشی اس سے ہوئی ہے کہ یمال مخطوطات محض نمائش کے لیے جمع نہیں ہیں بلکہ ان پر حتی الوسع شخقیق کام بھی خضوع و خشوع کے ساتھ جاری ہے۔

الميديه ہے كه ونياے عرب كر جهال آن علم و حكمت كے ليے واقعي بيداري ووو ہے ' وہاں بھی حال میہ ہے کہ خطوطات جمع کیے جا رہے ہیں اور ان کی نمائش سے زیادہ بات آگے آج تک نہیں بولی ہے ۔ میں نے بیشہ یمی کما ہے کہ مخطوطات کا حاصل کرنا اور ان کی لا برریاں قائم کرنا ہرگز اہمیت تامہ کا حامل نہیں ہے۔ کرنے کا كام يد ب كد ان مخطوطات كر مشتملات بوركياجائ اور ان كو عصري والول ير چھاپا جائے۔ میں اس حقیقت پر یقین کامل رکھتا ہوں کہ قدماے محرّم نے ونیا کے ہر معلوم فن و حكمت ميں پيش رفت كى ہے ۔ دنيا ميں موجود كم و بيش تميں لاكھ مخطوطات اس کے شاہد ہیں کہ دور اسلامی میں علم و حکمت کے جرمدان میں نیادی اور اسای کام ہوئے ہیں ۔ علوم و فنون کی بیادیں رکھی تی بیل اور اسار معراج پر رہے ہیں اور رہنما قتم کے کام ہوئے ہیں۔ جب اہل اسلام کے ہاں تھرو تدبر کے دروازے بند ہوئے تو ان کی دنیا میں علم و حکمت کی دنیا تاریک ہو گئی ۔ بیہ تاریکی اس ورجه مری ہے کہ آج ونیائے عرب و اسلام میں بدرجہ انتا روشنیوں اور بیداریوں کے باوجود اپنے ورث ہاے علم میں حقائق کی تلاش کا ذوق شوق پیدا نہ ہوسکا۔ بات اس قدر ہوئی ہے کہ مخطوطات کی خریداریوں کا بازار گرم ہوا ہے۔ گرال تر قیمتیں دے دے کر مخطوطات جمع کیے جا رہے ہیں 'گر جو کام کرنے کا ہے اس کا کہیں کوئی

کی تقتیم ہوتی ہے ۔ ہدرد لا برری میں بھی ہے سب موجود ہیں ۔ ایبا کرنے سے مخطوطات اہل علم تک تو پہنچ رہے ہیں گر ان کے عصری زبانوں میں تراجم کا کام ہنوز کہیں شروع نہیں ہوا ہے ۔

اپ ورش باے علم سے بیہ بے زاری اور بیہ فرار اور بیہ غفلت بے حد تکلیف دہ ہے۔ اگر دنیاے عرب فیصلہ کر لیتی تو قدیم وریشہ باے علوم و فنون کے تراجم عصری زبانوں میں ہو سکتے تھے اور پھر ایسے جرت انگیز انکشافات ہوتے کہ دنیا دنگ رہ جاتی ۔ کاش کوئی میری بات سمجھ لے۔

پاکتان میں ہماویں صدی ہجری کے اختام اور ۵اویں صدی کے آغاز کے موقع پر میں نے سب سے پہلے پیش رفت کی ۔ اور کی ۱۹۷۱ء میں ب لاہور میں اسلام سربراہ کانفرنس ہوئی تو ہماویں صدی کے ختم ہوئے کی سات سال باقی تھے۔ میں ہے اس وقت سربراہان عالم اسلام کو حموط لکھے کہ ۵اوین صدی کا آغاز ایک سو سالہ منصوبے کے ساتھ کرتا چاہیے اور مماسو سال کا بحربور جائزہ لے کر ۵اویں صدی میں منصوبہ بندی کے ساتھ واخل ہوتا چاہیے۔

جو تحریک پاکسان سے شروع ہوئی اور تھیں کے سب سے پہلے پش کیا السری سے کہ اس کا نوٹس خود پاکستان نے نہیں لیا ۔ جھے اس سے کوئی دکھ ہے اور نہ کوئی تکلیف کہ خود پاکستان نے بہ سرا اپنے سر نہ باندھا اور ہر سطح پر جھے نظر انداز کیا گیا ہمتیٰ کہ صدر پاکستان نے سب پچھ طاحت کے اور داکی اور ایک کا شرک کون ہے ۔ فیران اس تحریک اس تحریک اس تحریک کا اثر ہوا اور مارے عالم اسلام نے اس کا استقبال کیا ۔ خود میں نے آرگنائزیشن اوف اسلام کا نفرنس جو مرجع و مرکز تحریک ہواویں صدی ہجری بنا 'میں کام کیا ۔ جدہ جا جا کر منصوبہ بندی کی اور نقشے بنائے ۔ بری بری تجویزیں وہاں بیٹھ کر تکھیں 'غرض جو پچھ ممکن تھا بندی کی اور نقشے بنائے ۔ بری بری تجویزیں وہاں بیٹھ کر تکھیں 'غرض جو پچھ ممکن تھا میں نے کیا ۔ گر ہوا وہی جس کا مجھے شدید خطرہ تھا ۔ میری بہترین کوشش تھی کہ میں نے کیا ۔ گر ہوا وہی جس کا مجھے شدید خطرہ تھا ۔ میری بہترین کوشش تھی کہ میں صدی ہجری کا آغاز ایک جشن نہ بننے پائے ۔ گر ہوا یہی کہ یہ ایک جشن کے صور پر منایا گیا ۔ اس میں مسلمان اور غیر مسلم بھی شریک ہوئے اور جشن سے بات

آگے ند بردھی اور کوئی بنیادی منصوبہ بندی شیس ہوئی ۔ کوئی ایک سو سالہ پان تیار نہ ہوا۔ ہوا۔

پاکتان میں جناب محرم اے ۔ کے ۔ بروہی صاحب نے اس میدان کو اپنایا ۔ بچھے نظر انداز کیا اور ان لوگوں کو شریک کیا جو شریک تخریک نہ تنے ۔ جناب بروہی صاحب نے ایک کام یہ کیا کہ ایک نیشنل ہجرہ کاؤنسل قائم کرادی اور وہ اس کے بہ عمدہ وزیر صدر بنے ۔۔ یہ ایک نمایت تعمیری قدم تھا ۔ بہ ایں ہمہ پاکتان میں جشن کا سال رہا اور کوئی ایسا کام نہ ہو سکا کہ جس کے تعمیری نتائج پاکتان کی زندگی میں نمایاں ہوتے ۔

میرا زبن بھی مخطوطات سے خالی نہ رہا۔ ہیں نے جناب بروہی صاحب کو مضورہ دیا کہ جو اور کی اور کی اور کی اور کی طرف سے ہو جانا کہ جو اور کی اور اور این سے اور اور این اور کی کہ بھی پہلے شائع شدہ اسلام کی ایک سو اور این کے اور اور این کے اور کی کہ بھی پہلے شائع شدہ اسلام کی ایک سو نمایت اور کی اور این کے اور این کے اور این کے ایک نمایت اور این کے ایک نمایت اور این کے ایک نمایت تعمیری تجویز تھی ۔ اس کے لیے ایک اور این کے ایک نمایت تعمیری تجویز تھی ۔ اس کے لیے ایک اور ایک بیار این کا اس قدر برا اجلاس بھی ہوا کہ جس کی عالمی سمینی شوا کہ جس کی عالمی سمینی شوا کہ جس کی خور رہیا فارس کی ہوا کہ جس کی خور رہیا فارس کام کو کر گزر نے کے لیے لوجہ کا سامان ہوا کہ

جناب وزر اعظم پاکتان ' محمد خال جونیجو صاحب نے اس سے پوری ول چسمی کی اور پوری فراخ ولی کے ساتھ اس کام کے لیے پہاس لاکھ رپ کا عطیہ دیا ۔ اس سے راہیں کھل گئیں ۔ صدر محرم پاکتان نے اپنی گھری ول چسمی جاری رکھی ۔ اس سے میں نے بھی اپنی ول چسمی جاری رکھی ۔ اس سے میں نے بھی اپنی ول چسمی جاری رکھی ۔ اور سب سے پہلے عظیے کے طور پر اپنی کتاب میں نے بھی اپنی ول چسمی جاری رکھی ۔ اور سب سے پہلے عظیے کے طور پر اپنی کتاب " الجماہر فی معرفہ الجواہر " از البیرونی بغیر را ناشی چیش کردی اور وعدہ کیا کہ " کتاب السیدنہ " پر نظر ثانی کرکے وہ بھی عطیہ کر دول گا۔

ایک شدید ترین حادیث یہ پیٹی آیا کہ جناب محترم اے ۔ کے ۔ بروہی صاحب ایک حادث میں جال بحق ہو گئے ۔ وہ معائد قلب کے سلسلے میں لندن کے ایک ہمپتال میں داخل ہوئے ۔ اور دوران معائد قلب وہ حادثتنا جان بحق ہوگئے ۔ وہ بردا عجیب ہمپتال تھا کہ معائد ایسا ہو رہا تھا کہ دوران معائد کی وقت بھی اپریش کی ضرورت بہتال تھا کہ معائد ایسا ہو رہا تھا کہ دوران معائد کی وقت بھی اپریش کی ضرورت پیٹی آ سے ہے ہمپتال نے اس کے لیے تیاری نہ کی اور جب معائنے کے دوران حادث پیٹی آگیا تو فورا اپریش کا سامان نہ تھا ۔ عجلیں ہوئیں ۔ کسی دوسرے ذریہ اپریش مریض کی جگہ بروہی صاحب کو لے جایا گیا گر اس تاخیر کے دوران ان کے داخ کا دوران خراب ہو گیا اور او کسیجی کا سلسلہ منقطع ہونے کی وجہ سے دماغ مجروح موگیا اور وہ بالا خر اللہ کو بیارے ہو گئے ۔

نیشل ہجرہ کاؤنسل اور ایک و عظیم کیوں کے مصوبہ ہو جناب بروہی صاحب کی فخصیت اور اس شخصیت کے الرات کی وجہ سے جاری ہوا تھا اس میں رکاوٹ پیدا ہوکر رہی ۔ ایک تجویز یہ سامنے آئی کہ اس کی ذمہ داری میں قبول کرلوں ۔ یں نے صدر گرامی قدر پاکتان ہے اس " منصوبہ ایک سو بری کتابیں "کو سنبھالنے کی ذمہ داری اس شرط کے ساتھ قبول کرلی گئیں وزیر کا عمدہ اس کے لیے قبول نہیں داری اس شرط کے ساتھ قبول کرلی گئیں وزیر کا عمدہ اس کے لیے قبول نہیں کو سنبھا کے تعلق ہے کوں گا۔ جمال تک فیصلے کا تعلق ہے صدر پاکتان محترم نے یہ فائل جناب محترم وزیر اعظم پاکتان کو بجوا دیا 'جمال سے صدر پاکتان محترم نے یہ فائل جناب محترم وزیر اعظم پاکتان کو بجوا دیا 'جمال سے فائل جناب محترم وزیر اعظم پاکتان کو بجوا دیا 'جمال سے فائل بھی واپس نہیں آیا۔

اس کے بعد جناب صدر گرامی قدر پاستان ایک حادثے ہیں شہید ہوگئے اور نیشل بجرہ کاؤنسل 'جو ان کے ایما پر قائم تھا ' متزازل ہوگئی ۔ نہ اس کا سربرست رہا اور نہ اس کا صدر ۔ بے یار و مدد گار ۔ اس کے بعد نئی حکومت قائم ہوئی ۔ اس کا مزاج مختف رہا ۔ ابھی یہ سلمہ جاری تھا کہ دنیا کے ایک برے عمدے سے رٹائر ہو کر ایک برزگ آئے اور انھوں نے صدر گرامی قدر پاکستان سے نیشنل ہجرہ کاؤنسل کی صدارت اپنے لیے منظور کرائی اور ذرا غور نہ کیا کہ موجودہ حکومت ان صاحب کی صدارت اپنے لیے منظور کرائی اور ذرا غور نہ کیا کہ موجودہ حکومت ان صاحب کی صدارت معلق ہو گئی ' بلکہ ایک رٹائرڈ بج

کا نام بھی آیا کہ وہ صدر ہوں گے۔ وہ آج تک صدر نہ ہوئے۔ اب لے دے کے بیشل ہجرہ کاؤنسل میں جناب محترم ڈاکٹر این ۔ اے ۔ بلوچ صاحب رہ گئے۔ میں نے بیشل ہجرہ کاؤنسل میں جناب محترم ڈاکٹر این ۔ اے ۔ بلوچ صاحب رہ گئے۔ میں نے بے حد کوشش کی سربراہی ان کو دے دی جائے 'کیوں کہ ایک سوعظیم کتابوں کا منصوبہ پانے ہخیل تک پہنچانے کے لیے وہی ایک شخصیت رہ گئے تھے ۔ گر ان کو رٹائز کر دیا گیا اور اس طرح پاکتان میں جو قابل تقلید کام شروع ہو گیا تھا وہ قطعی طور براب معرض خطر میں آچکا ہے۔

اس نیشل ہجرہ کاونسل کی سربراہی جن صاحب کو سونی گئی ہے خود وہ پکار اٹھے ہیں کہ میرا بیہ مرتبہ ہے نہ مقام کہ ہیں اس ذمہ داری سے عمدہ ہر آ ہوسکوں ۔ پاکستان میں بیئت اقتدار کا بیہ مزاج رہا ہے کہ جس کام کو نہ کرنا ہو اسے نا ابلوں کی سربراہی سربراہی مراج نہیں ہے کہ نیشن ہجرہ کاونسل برقرار میں دے دیا جائے ۔ حکومت وقت کا بیہ مزاج نہیں ہے کہ نیشن ہجرہ کاونسل برقرار ہے اور نہ وہ چاہتی ہے کہ بنام اسلام میدان علم و حکمت میں کوئی پیش رفت ہو ۔ اس کے اس کاونسل کا سربراہ ایک ایسے ماہر کو بنایا گیا ہے جس کی ممارتوں کا بیہ میدان نمیں ہے اور وہ ہے چارہ پریشان ہے کہ ناکامی اس کا مقدر بن جائے گ ۔

تاشقند - انسٹی ٹیوٹ اوف اور نیٹل اسٹڈیز - معاہدہ

میں نے یہ تمام کتابیں ہدرد یونی ورشی لائبریری کے لیے لے لی بیں اور ایک معاہدہ میں نے یہ کیا ہے کہ انگریزی تراجم بیت الحکمت شائع کرے گا۔ میرے اس فیصلے کا اثر انسٹی ٹیوٹ کے اعلا حکام پر خوش گوار پڑا ہے اور ان کو اطمینان ہوا ہے کہ

اب انسٹی ٹیوٹ اور بیت الحکمتہ مل کرید کام کریں گے۔

قديم مشرقى نسخه جات كاخزانه

جیما کہ میں نے ویکھا ہے اس اِنسٹی ٹیوٹ میں مخطوطات کا قابل قدر خزانہ ہے جو محض برائے نمائش نہیں ہے بلکہ تحقیقات کے لیے ہے اور یہاں میہ کام ہو رہا ہے۔ میں نے جناب قوام الدین منیروف کی تحریر کی مدد سے اس خزانے کے متعلق یہ معلومات حاصل کیں :

سوویت سوشلت ریپبلک از بیکتان کی سائنسی اکادی کے اور ریحان البیرونی نای علوم شرقیاتی الشی ٹیوٹ کا علمی خزانہ قلمی نسخہ جات کی دنیا کے قیمتی اور عادر مشرقی قلمی شخوں کے ذخائر میں سے ایک ہے۔ اس میں ابو نفر انفارانی 'ابو ریحان البیروئی 'ابو علی ابن سینا 'یوسف خواجہ علامہ زفشری 'نظامی 'فردوی 'سعدی 'امیر خسرو ابو علی ابن سینا 'یوسف خواجہ علامہ زفشری 'نظامی 'فردوی 'سعدی 'امیر خسرو دبلوی 'الغ بیک 'عبدالر جمن جای 'علی شیرنوائی جیسے اعلا قدر علاکی تصانیف موجود بیل کی ایک تصانیف موجود بیل سائش تصانیف جو انسانی ذہنی کاوشوں کا نتیجہ بیں ' بزاروں سالوں کا جیسے سے قابل ستائش تصانیف جو انسانی ذہنی کاوشوں کا نتیجہ بیں ' بزاروں سالوں کا طویل راستہ طے کرتے ہوئے بیاں تک میں بیل کی طرح آن کی اپنی علور پہلے کی طرح آن کی اپنی عظمت کا لوہا منوا رہی ہیں ۔

سیر حقیقت ہے کہ وسط ایشیا اور مشرق وسطیٰ کے ملکوں کے بلند پاییہ عالموں ' مفکروں اور شاعروں کی بے مثال تصانیف نے انسانی معلومات کے دائے کے والے اور روحانی دنیا کو مالا مال کیا۔

تاشقند میں شرقیاتی قلمی نسخوں کا خزانہ عظیم اکتوبر انقلاب کے بعد معرض وجود میں آسکا۔ جب سوویت حکومت نے ماضی کے قلمی نسخوں اور ان کے ذخار کو حاصل و جمع کرنے اور ان کی سائنسی ماہیت کا مطالعہ کرنے کے لیے ان کو محفوظ رکھنے پر خاص توجہ کی۔

قدیم تصانیف ' جو یمال قلمی شخول کا حصد ہیں ' ہزار ہا سال پرانی ہیں ۔ ان تصانیف میں مشرق کے متاز عالم ابن سلام ۲۲۲ه/۸۷۳ ء کی تصنیف غریب احادیث

ہے جو کتب اعادیث میں ایک غیر معمولی نسخہ مانا جاتا ہے اور دوسری تصانیف بعد کے دور کی ہیں -

انسٹی ٹیوٹ کے قلمی خزانے میں موجود اوبیات کے نسخے ازبیک 'عربی ' فاری ' آجیک ' اردو ' پہتو ' آذر بائیجانی ' ترکی ' آثاری ' ترکمانی ' ایغور اور مشرق کی دوسری قوموں کی زبانوں میں لکھے ہوئے ہیں اور سب مختلف علوم سے تعلق رکھتے ہیں جن میں آریخ اوب ' فلسفہ ' قانون (فقہ) ' فلکیات ' طبیعیات ' کیمیا ' طب ' زبان ' دوا سازی ' جغرافیہ ' ریاضی ' موسیقی ' علم معدنیات ' زراعت ' فن مصوری وغیرہ شامل سازی ' جغرافیہ ' ریاضی ' موسیقی ' علم معدنیات ' زراعت ' فن مصوری وغیرہ شامل

مختف علوم سے تعلق رکھنے والے بیہ تلمی نفخ وسط ایشیا ' بھارت ' پاکستان ' افغاند ' عرب ممالک ' ایران اور دو سرے مشرقی ملکوں کی قوموں کی تاریخ اور کلچر' ان الوں کے درمیان سیاس ' اقتصادی ' سفارتی اور ثقافتی روابط کے مطالع کے لیے بڑی اجیت رکھتے ہیں۔

تاریخی تصانیف

کی جاری پر مشل تصنیف " تاریخ طبری " ایک تفصیلی تاریخ ہے جو ابو جعفر محمد ابن جریر الطبری (س وفات ما ۱۳۳۲ م) کے زمانے میں عربی میں لکھی گئی اور بعد میں بخارا کے عالم میر ابو علی میر بلحمی نے اس قلمی نسخ کا فارس میں ترجمہ کیا۔

قوموں کے تجربے " تجارب الامم"

دوسری تاریخی کتابوں میں مضہور تاریخ داں ابن مکاوی (سن وفات ۱۳۳۱ ھ/۱۰۳۰ء)
کی تھنیف تجارب الامم لیعنی قوموں کے تجربے کا ذکر بھی بڑی اہمیت کا حامل ہے۔
اس خزانے میں اس تھنیف کا ایک پرانا نسخہ موجود ہے جس کو ۵۹۵ ھ/۱۹۹۹ء میں
دوبارہ قلم بند کیا گیا ۔ ابن الاثیر (سن وفات ۱۳۳۴ ھ/۱۳۳۲ء) کی ۱۲ جلدوں والی مشہور
تھنیف " تاریخ کامل " (جدید تاریخ) عالمی تاریخ کا ایک پرانا شاہ کار ہے۔

جامع التواريخ

رشیدالدین ابن عماد الدوله کی تصنیف " جامع التواریخ " جس نے مشرق میں مقبولیت کی سطحوں کو چھوا ماضی کی ایک نادر تصنیف ہے۔ مشہور سوویت شرق شناس اکاد بمیشن دی ۔ وی ۔ بارتولد نے " جامع التواریخ " پر تبعرہ کرتے ہوئے لکھا: "عبد وسطی میں ایک بھی یور پی یا ایشیائی قوم کے پاس ایسی تصنیف نہیں تھی " ۔ اس تصنیف کا ترجمہ کو پھکنی خال (۱۵۳۰ء) کے دولہ تکومت میں تحمد علی ابن تصنیف کا ترجمہ کو پھکنی خال (۱۵۳۰ء) کے دولہ تکومت میں تحمد علی ابن درویش علی بخاری نے ازبیک زبان میں کیا تھا ۔ ان کے قلمی نیخ دنیا میں واحد مانے درویش علی بخاری نے ازبیک زبان میں کیا تھا ۔ ان کے قلمی نیخ دنیا میں واحد مانے جس سر قد کی خوش نوایس محمد علی ابن مولانا یار علی نے دوش خط لکھا ۔

تاشقند علوم شرقیاتی انسٹی کوٹ کے قلمی خزانے میں درویش محمد ابن رمضان کی تصنیف " ستہ الابرار " ، حمد الله قروی کی " تاریخ کنده " ، میرخواد کی تصنیف " رو منتہ الصفا " ، خواند میر کی " صبیب البیر" میں بے شار دوسرے محرقی تاریخ دانوں کی تصانیف بھی موجود ہیں۔

وسط ایشیا کی قوموں کی تاری کے تجزیے سے متعلق متعدد تصانیف موجود ہیں۔ ان بیل ابو بحر محمد ابن جعفر فوضعی کی تصنیف '' تاریخ ولایت " یا " تاریخ بخارا " شامل ہے جو ماویں صدی میں عربی زبان میں لکھی مگی ہے اس میں بخارا کی تقیم ' اس کی تاریخ ' طرز تقیم ' بخرافیائی طالات ' بخارا کے آس پاس کے دیماقوں ' محقف علاقوں ' محقف علاقوں ' محقدر اور مضور لوگوں اور محقف دور کے حکرانوں کے بارے میں ذکر موجود عالموں ' مقتدر اور مشہور لوگوں اور محقف دور کے حکرانوں کے بارے میں ذکر موجود ہے ۔ اس کے علاوہ شرف الدین علی یزدی کا " ظفر نامہ " علمی خزانے کی کمیاب تصانیف میں سے ایک ہے ۔ انشی ٹیوٹ کے قلمی خزانے میں اس کے کئی قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے محفوظ ہیں ۔ ان میں سے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے محفوظ ہیں ۔ ان میں سے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے اعتبار سے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے اعتبار سے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے اس کے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے ایک قامی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کے ایک قلمی نیخ مزن ر تنگین تصویروں اور خوش نواسی کی مثال آپ ہے۔

عبدالرزاق سمرفتدي ي كتاب " مطلع المعدين و مجمع البحرين " بهي تاريخ وانول كي

توجہ اپنی طرف مبذول کراتی ہے۔ اس کے علاوہ وسط ایشیا کی تاریخ سے متعلق تصنیف و مہمان نامہ بخارا " ، فضل الدین ابن روزی خان نے شیبانی خان کی ہدایت پر تکھی۔ شرقیاتی السٹی ٹیوٹ کے قلمی فزانے میں اس تصنیف کا جو نسخہ موجود تھا وہ الاویں صدی کے شروع میں قلم بند کیا گیا تھا۔ بعض محققین کی رائے میں بید ایک نادر قلمی تحریر ہے۔

علم جو خوالي بخش

وسط ایشیا کی باریخ کی عکامی کرنے والی بہت می دوسری تصانیف میں سے زیادہ مشہور و معروف قلمی تحریب بیدیں: بسائی کا شیبانی نامہ 'ظمیرالدین محمہ بابر کا بابر نامہ ' طاقط تینش بخاری کا شیبانی نامہ ' سید راقم کی آریخ راقم ' ابو الغازی خال کی شہرو ترک اور شجرو تراکم ' محمہ امین بخاری کی عبد اللہ نامہ ' شیر محمہ مونس کی فردوس شجرو ترک اور شجرو تراکم ' محمہ امین بخاری کی عبد اللہ نامہ ' شیر محمہ مونس کی فردوس الاقال میں الدولہ ' تاہدة التواریخ ' جامع الواقعات سلطانی اور محلفن وولت ' محمہ محکم خال کی منتب التواریخ اور میرزا عالم کی انساب السلاطین والخواقین وولت ' محمہ محکم خال کی منتب التواریخ اور میرزا عالم کی انساب السلاطین والخواقین

انسٹی ٹیوٹ کے قلمی نواور پیل کئی کتابیں ہندستانی تاریخ سے وابستہ ہیں کیوں کہ
وسط ایشیا اور ہندستان ایک عرصے تک سیای اور ثقافتی روابط سے مسلک رہے ہیں یہ روابط بایر کے دور سلطنت کی نشان دہی کرتے ہیں ۔ اس دور کی تصانیف میں خواجہ
نظام الدین احمد ابن محمد الهوی (۱۹۵۵ء) کی تصنیف طبقات اکبر شاہی شامل ہے جو
اکبر کے دور حکومت میں ایک اعلا فوجی عمدے دار تھے ۔ ان کی تصنیف آج بھی اس
دور کی ہندستانی تاریخ کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کا بنیادی ذریعہ ہے۔

اس ایک مضمون میں ہم ان تمام تصانیف پر روشنی ڈالنے سے قاصر ہیں جو ہندستانی اریخ کی عکاس کرتی ہیں اور علامہ ابو الفضل مبارک کے اکبر نامہ یا تاریخ اکبر شاہی اور دیکر تصنیفات سے آگاہ کرتی ہیں ۔ لیکن مزید چند تصانیف کا تذکرہ کرتا ضروری ہے ۔ شاہ عبدالقادر ابن ملوک شاہ بدایونی کی ختنب التواریخ ' علامہ ابوالفصل مبارک کا

اکبر نامہ یا تاریخ اکبر شاہی اور میرزا شریف کا اقبال نامہ جما گیری عبدالحمید لاہوری کا پاوشاہ نامہ 'سید جمال ابن میر جلال الدین حسین کا ترخان نامہ وغیرہ وغیرہ ۔

ان تصانیف کے علاوہ علوم شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ میں بیسیوں ایسی تصانیف موجود ہیں جن میں ہندستان کے علاوہ ایران 'افغانستان ' ترکی اور عرب ملکوں کے تاریخی اووار پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

ادبی تصانیف

انشی ٹیوٹ کے خزانے میں عظیم سرتی کلایکی ادب کے فرا رواؤں میں یوسف خاص حاجب بالاساغونی ' رودک ' فردوی اظامی عنجوی ' سعدی ' امیر خسرو دادی ' عبد الرحمن جامی ' علی شیر نوائی سرنوائی سر فرید الدین عظار سلال الدین روی ' حافظ ' عمر خیام فضولی اور میرزا عبد القادر بیدل جی بلند پاید اور مشرقی ادمیوں اور شاعروں کی تصانیف محفوظ ہیں ۔

خمسہ اس کے علاوہ عظیم مفکر اور عالم ابو علی ابن سینا 'علامہ زمخشری اور محمود کاشغری بھی موجود ہیں جن کی تصانیف میں میں ادب ' تاریخ اور فلفہ کے مسائل پر روشنی ڈالی سی میں

وسط ایشیا کے عظیم مفکر اور عالم ابو علی ابن سینا علم فلفہ اور علم طب کی ترقی میں بناہ خدمات کے لیے مشہور ہیں ۔ انھیں عالم اور قاموس نگار کی حیثیت سے شخ الرکیس کا خطاب دیا گیا ۔ اپنے زمانے کے علوم پر عبور حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ الرکیس کا خطاب دیا گیا ۔ اپنے زمانے کے علوم پر عبور حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ وہ ادبی تخلیقات میں بھی بردی صلاحیتوں کے مالک تھے ۔ موجودہ وقت تک ان کی شاعری کے کچھ اقتباسات اور ایک ادبی تصنیف "سلامان و ابسال "کی واحد کاپی محفوظ رہ سکی جو اس خزانے کا زبور بنی ۔

انسنی نیوٹ کے قلمی خزانے میں ااویں صدی کے مشہور عالم اور ادبی نقاد بوسف

خاص حاجب کی تصنیف تو آدغو بیلیک ، علم کا ایک خوش نما قلمی نسخہ ہے جو انسٹی فیوٹ کے سب سے پرانے نسخوں میں سے ایک ہے جس کو سماویں صدی میں دوبارہ قلم بند کیا گیا ۔ قلمی نسخوں میں عظیم آزر بائیجانی شاعر نظامی کی تشریحی اور با تصویر تصنیف اور علی شیر نوائی کی "خمسہ "کی جلد بھی موجود ہے ۔ نوائی کی تصنیف کو مشہور خوش نویس عبد الجمیل نے ان کی زندگی ہی میں خوش خطی میں تکھا تھا ۔ ۱۹ویں صدی کے مشہور آزر بائیجانی شاعر مجمد ابن سلیمان فضول کے دیوان کے کئی نشاعر انسٹی ٹیوٹ کے قلمی خزانے کی زینت ہیں ۔ دوسرے نسخوں میں عظیم آجک شاعر عبدالر حمن جامی کی کلیات ور ان کا دیوان ' ہفت اور تگ شامل ہیں ۔ ان میں سے عبدالر حمن جامی کی کلیات ور ان کا دیوان ' ہفت اور تگ شامل ہیں ۔ ان میں سے بعض تصانیف مصنف نے خود اپنے ہاتھوں سے تحریر کیں ۔ بعض تصانیف مصنف نے خود اپنے ہاتھوں سے تحریر کیں ۔ بیش تصانیف مصنف نے خود اپنے ہاتھوں سے تحریر کیں ۔ بیش تاعر احمد شاہ درائی کا دیوان جو پشتو زبان میں تکھا گیا تایاب قلمی نسخوں میں شامل ہیں جا زبیک ادب کی تاریخ سے متعلق قابل ذکر تصانیف کے مصنفوں میں شامل ہے ۔ از بیک ادب کی تاریخ سے متعلق قابل ذکر تصانیف کے مصنفوں میں نہ شامل ہے ۔ از بیک ادب کی تاریخ سے متعلق قابل ذکر تصانیف کے مصنفوں میں نہ

فاف اور علم طبیعی سے متعلق قلمی نسخہ جات

حادّ ومحريم عار " حكيم زاوه نيازي وغيره شامل بي -

عمد و کلی کے ممال الموں کی تصانیف شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ کے علمی خزانے کی است سے عالموں نے علمی ونیا ہیں اپنی قابلیت کی بنت سے عالموں نے علمی ونیا ہیں اپنی قابلیت کی بنا پر جو مقام پردا کیا وہ علم ریاضی 'طبیعیات 'کیمیا 'فلکیات 'طب ' دوا سازی 'معدنیات ' فلف سائنس اور دو سرے علوم سے متعلق تصانیف کی واضح اہمیت اور شہرت کی وجہ سے حاصل ہو سکا۔

کاکی علطفی 'علی شیر نوائی ' ظهیر الدین محمه بابر ' مشرب ' مجلسی ' خواجه ' ہویدا ' غازی

انسٹی ٹیوٹ کے قلمی نسخوں کے خزانے میں نویں ' دسویں صدی عیسوی کے ممتاز کیمیاں داں ابو بکر الرازی کی در کتاب سر الاسرار "کا نادر نسخہ موجود ہے جس کو اماء میں دوبارہ قلم بند کیا گیا ۔ انسٹی ٹیوٹ اس قلمی نسخ کے ملنے سے دنیا کے مشرق شناسوں میں بردی اہمیت کا حامل ہوگیا ہے۔

وسط ایشیا کے عظیم فلنی اور مفکر ابو نصر الفارابی نے جو معلم طانی کے نام سے مضہور ہوئے 'عمد وسطیٰ کے تمام کے تمام علوم کی ترقی میں بردی خدمات انجام دیں ۔ اس قلمی خزانے میں ان کی عیون المسائل ' فصوص الحکم ' فی المعانی العقل 'کتاب آرا الل المدینہ الفاضلہ جیسی قیمتی تصانیف محفوظ ہیں ۔

یمال پینچ والی دوسری تصانیف میں عظیم ازبیک عالم و مفکر ابو ریحان البیرونی کی علمی کتابیں بھی شامل ہیں ۔ الشی ٹیوٹ میں ان کی تصنیف کتاب التفہیم لاواکل صناعتہ تنجیم موجود ہے جو علوم کا قاموس ہے ۔ اور علم ریاضی ' الکیاہ ' جغرافیہ اور دوسرے علوم کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کا ذریعہ ہے ۔ اس تصنیف کا قلمی نخہ فاری زبان میں تیم موس صدی عیسوی میں دو بارہ لکھا گیا جو قدیم اور نایا بنمونہ تضور کیا جاتا ہے ۔

انسٹی ٹیوٹ کے قلمی نسخوں ہی البیرونی اور ابو علی ابن سینا کے " سوال و جواب "
کا نسخہ علم طبیعی کی تاریخ کے مطالعے کے لیے برئی اہمیت رکھتا ہے۔ عظیم عالم اور قاموس نگار ابو علی ابن سینا کی تصانیف عمد وسطی کے مختلف علوم سے متعلق معلوات فراہم کرتی ہیں۔ انسٹی ٹیوٹ کے نسخوں میں ان کی پانچ جلدوں والی کتاب" القائون فی الطب " محفوظ ہے۔ جس کے ایک قلمی نسخ کو ساویں صدی عیسوی کے آخر ہیں اور سماویں صدی کے شروع ہیں قلم بند کیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ ان کی دو سری تصانیف بھی محفوظ ہیں جن ہیں ارجوزہ گئاب الارشادات اور اللہ الشاکا ایک نسخ شامل ہے اور دو سری قلمی تصانیف ہیں یا توت حموی کی مشہور کتاب الشاکا ایک نسخ شامل ہے اور دو سری قلمی تصانیف ہیں یا توت حموی کی مشہور کتاب بھم البلدان قابل شامل ہے اور دو سری قلمی تصانیف ہیں یا توت حموی کی مشہور کتاب بھم البلدان قابل ذکر ہے۔

انسٹی ٹیوٹ کے قلمی خزانے میں عظیم عالم اور ماہر فلکیات الغ بیک ' قاضی زادہ روی ' علی قو چی ' قطب الدین شیرازی اور علوم طبیعیات کے دو سرے عالموں کی تصانیف بھی موجود ہیں ۔ یمال بڑی تعداد ہیں پائے جانے والے قلمی نسخہ جات وسط ایشیا ' مشرق وسطی اور مشرق قریب کی قوموں کے جمالیاتی اور منطقی نظریات کی عکاسی ایشیا ' مشرق وسطی اور مشرق قریب کی قوموں کے جمالیاتی اور منطقی نظریات کی عکاسی کرتے ہیں ۔ علم فلفہ اور ساجی علوم کی تاریخ سے متعلق تصانیف میں نصیرالدین

طوی ' محمد شریف جرجانی اور دوانی جیے عالموں کی تصانیف کے ساتھ افلاطون اور ارسطو جیسے بلند پایہ قدیم یونانی عالموں کے عربی اور فاری ترجیے موجود ہیں۔

ادب ، قواعد ، جغرافیہ ، علیت کاری ، خوش نولی ، تاریخ اسلام ، نصوف اور فقہ وغیرہ سے متعلق تصانیف ، تنابیں اور ان کی فہرسیں اور یاد داشیں بھی انسٹی ٹیوٹ کے قلمی خزانے کا حصہ ہیں ۔ بعض ایسے قلمی نیخ مشہور خوش نویبول نے قلم بند کیے ہیں جن کے نقوش مختلف زمانوں کی مصوری کے دل کش نمونے ہیں ۔ اور مشرق وسطنی اور مشرق قریب کی قوموں کے فنون کی تاریخ کے مطالع کے لیے بری اہمیت کے طامل ہیں ۔

یہ بات و و و تا ہے کہی جا کتی ہے کہ انسٹی ٹیوٹ کے کمیاب اور نایاب قلمی نسخہ بات و و و تا ہے گئی اسٹی بنیاد کی حیثیت مشرقی قوموں کے کلچر اور ماضی کے ثقافتی وری کے مطالعے کی اچھی بنیاد کی حیثیت سے منظر عام پر آئے ۔ اور از بیکستان کی سائنسی اکادمی کے زیر اہتمام جس کا قیام میں ہوا 'مشرقی نسخہ جات کے خقیقی انسٹی ٹیوٹ کے قیام کی ضرورت محسوس کی اور پچر انسٹی ٹیوٹ کے وجود میں آنے کے بعد وہ تمام قلمی نسخے اور مسودے وغیرہ بیر انسٹی ٹیوٹ کے وجود میں آنے کے بعد وہ تمام قلمی نسخے اور مسودے وغیرہ بیر انسٹی ٹیوٹ کے وجود میں آنے کے مشرقی شعبے میں موجود نتھ ' اس شخیقی اوار کے حوالے کر دیے گئے۔

سروع میں اس اوارے کی سنوں کے لیے صرف ایک شعبہ قائم تھا لیکن اید میں ابتدائی اید میں جب اسمی ٹیوٹ کی سرگرمیوں میں خاطر خواہ اضافہ ہوگیا تو اس میں ابتدائی سطالحے اور تر تیب گاری کا شعبہ ' سائنسی توصیف اور فہرست بنانے کا شعبہ ' تحریری تصانیف اور دستاویزات کی تحقیقات اور اشاعت کا شعبہ اور وسط ایشیا کے ساتھ روابط کی روشنی میں ہمسایہ ملکوں کی سابی ' اقتصادی اور ثقافتی زندگی کے مطالعے کے شعبہ قائم ہوئے ۔ اس ساری تر تیب و تنظیم کے سلطے میں انسٹی ٹیوٹ کا نام بھی بدلا گیا اور آج وہ سودیت از بیکستان کی سائنسی اکادی کا " البیرونی علوم شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ " اور آج وہ سودیت از بیکستان کی سائنسی اکادی کا " البیرونی علوم شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ " کے نام ہوں ہے۔

بے مثال قلمی نسخوں کے خزانے میں اضافہ

علوم شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ کی انظامیہ نے نے قلمی شخوں کی تلاش کے سلسلے ہیں مخصوص کمیشن مقرر کیا ہے۔ اس کمیشن کے ارکان نے قلمی شخوں کو حاصل کرنے اور ان کا کھوج لگانے کے لیے ہر سال از بیکستان کے اضلاع 'شہوں اور مختلف علاقوں کا دورہ کرتے ہیں۔

اس مهم کے سلسلے میں بخارا میں کئی قلمی نسخہ جات ' پرانی چھپی ہوئی تصانیف اور وستاویزات خریدی گئیں ۔ ان میں وسط ایشیا کے مشہور مورخ اشاعر اور فن موسیقی کے ماہر حافظ سیش بخاری کی قابل قدر آریخی تصنیف عبد اللہ نامہ ' شرف الدین علی یزدی کا ظفر نامہ ' حمد اللہ قروبی کی نزدید القلوب اور زین الدین وصفی کی بدائع یزدی کا ظفر نامہ ' حمد اللہ قروبی کی نزدید القلوب اور زین الدین وصفی کی بدائع الوقائع وغیرہ شامل ہیں ۔

مشرق میں نظم "کلیہ و دمنہ "کو بری مقبولیت حاصل ہوئی۔ یہ عربی زبان میں کھی گئی اور بعد میں اس کا ترجمہ فاری میں ہوا ۔ یہ تصنیف سبق آموز کمانیوں اور مقولوں پر مشمل ہے۔ اور اب اس کا دنیا کی سے کی دبانوں میں قرجمہ کیا جاچا ہے۔ مقولوں پر مشمل ہے۔ اور اب اس کا دنیا کی سے کی دبانوں میں قرجمہ کیا جاچا ہے۔ انسٹی نیوٹ کے قلمی خزائے میں اس کا ایک پرانا نسخہ موجود ہے جو مہاویں صدی میں خوش خط اور سلیس زبان میں ترجمہ ممادین صدی عیسوی میں ہوا۔ ایک ہے۔ اس کا ازبیک زبان میں ترجمہ ممادین صدی عیسوی میں ہوا۔

انشی نیوٹ کے نایاب نسخوں میں کتاب سند باد بھی شائل ہے۔ دنیا میں اس کے صرف تین نسخ موجود ہیں جن میں سے یہاں کا نسخہ سب سے پرانا ہے۔ اس کو ہوں الاحماء میں ابو البید ابن عمر ابن محمود ابن ابو الحفیظ البشاری (الملقب بہ رکن الانوی) نے دوبارہ قلم بند کیا۔ اس نسخ میں سما باب ہیں جن میں ۱۳۵ لاجواب کمانیاں موجود ہیں۔ اس نسخ کے پیش لفظ سے خابت ہوتا ہے کہ وہ نفرالدین ابو محمر نوح بن نفر البانی نفر ابن نفر البانی کے زمانے سے قبل پہلوی زبان میں تھا۔ پھر نوح بن نفر البانی کے محم پر خواجہ عمید الفوارس قناورزی نے اس کو دری زبان میں ترجمہ کیا۔ اس کے دو سو سال گزر جانے کے بعد سمرقد کے عالم محمد ابن علی ابن محمد ابن الحن الکاتب کے دو سو سال گزر جانے کے بعد سمرقد کے عالم محمد ابن علی ابن محمد ابن الحن الکاتب

نے ۵۵۱ ھ/۱۱۲ میں اس قلمی ننخ میں قلمی چفاخ خال کی ہدایت پر کھھ ادبی تبدیلیاں کیں ۔

السنی فیوٹ کے قلمی فرانے میں ایک اور کم یاب تصنیف کا اضافہ ہوا جو اندیجان میں پائی گئی۔ یہ مسعود ابن عثان کو ہتائی کی تصنیف تاریخ ابو الخیرخانی ہے۔ دریافت ہیں پائی گئی۔ یہ مسعود ابن عثان کو ہتائی کی تصنیف تاریخ ابو الخیرخانی ہے۔ دریافت سے پتا چلا ہے کہ اس پرانے قلمی شنخ کو شیبانی خاندان کے دور (۱۰۵۱ تا ۱۰۵۱ء) کے ایک حکمران عبداللطیف کے زمانے میں تخلیق کیا گیا۔ یہ تصنیف زمانہ قدیم سے ابو الخیرخال کے دور حکومت تک وسط ایشیا کے تاریخی واقعات کی عکاسی کرتی ہے۔ اس میں وشت تیجاق میں خانہ جدوش ازبیک قبائل کی زندگی 'ان کے قریبی اتحاد اور ابو میں وشت تیجاق میں خانہ جوش ازبیک قبائل کی زندگی 'ان کے قریبی اتحاد اور ابو الخیرخال کی ریاست کے قیام گئی تاریخی نوعیت کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے کاغذ اور خطاطی کا جائزہ لینے سے ظاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا جائزہ لینے سے ظاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ لینے سے خاہر ہو تا ہے کہ خطاطی کا خائزہ کیا گیا ہو تا ہے کہ خطاطی کی تصنیف ہے۔

ابوعلی ابن سیناکی القانون فی الطب کا پرانا اور کلمل نخه ہے۔ یہ نخه الشفی ٹیوٹ کے ابوعلی ابن سیناکی القانون فی الطب کا پرانا اور کلمل نخه ہے۔ یہ نخه الشفی ٹیوٹ کے کمیشن نے شہر اندیجان میں قیام کے دوران شہر بیشک کے لوگوں سے خریدا ہے۔ اس کی دریافت اس وقت ہوئی کہ جب الشفی ٹیوٹ کے اسکالر القانون کا عملی زبان سے ازبیک اور روی زبانوں میں ترجمہ کر رہے تھے۔ اس کام کو بہتر طور پر کرنے کے لیے ضروری تھا کہ تصنیف کے سارے قامی نسخوں کا موازنہ کیا جائے جو مختلف ملکوں میں موجود ہیں اور اس بات کا پا لگایا جائے کہ ان میں سے کون سا نسخہ سب سے قدیم

فرقت کی متعدد غزلوں کے علاوہ بہت می دو سری علمی اور فنی تخلیقات شامل ہیں۔
انسٹی ٹیوٹ کے قلمی نسخوں کے خزانے میں بعض سائنس دانوں اور عالموں کی طرف سے بطور تحفہ پیش کردہ قلمی نسخوں کی وجہ سے بھی اضافہ ہوا۔ مثلا ازبیک سائنس اکادی کے اکاد بحش بحی غلاموف نے ہمیں خوارزم کے مشہور مورخ اور شاع مجر بوسف بیانی کی کتاب شجرہ خوارزم شابی بطور تحفہ پیش کی جو وسط ایشیا کی تاریخ کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس کے علاوہ سوویت طبی کاریخ کے بارے میں معلومات فراہم کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس کے علاوہ سوویت طبی خوانے میں اضافہ کیا۔ انھوں نے اپنے ذاتی کتب خانے سے شکی طباعت کی تقریباً ۱۰۰ خورانے میں اضافہ کیا۔ انھوں نے اپنے ذاتی کتب خانے سے شکی طباعت کی تقریباً ۱۰۰ جلدیں بطور تحفہ دیں جن میں موجود ہیں۔
اس وقت الشی ٹیوٹ کے قلمی تحوالہ میں کئی کئی تصانیف بھی موجود ہیں۔
اس وقت الشی ٹیوٹ کے قلمی تحوالہ میں کئی کئی تصانیف بھی موجود ہیں۔

مائنی و علمی ور شے کا مطالعہ

تاشقند شرقیاتی السنی نیوٹ کے کارکن قدیم نخه جات کی ترتیب و فہرست تیارکرنے ترجمہ کرنے اور الی و ستاویزات اور انسانیف کی اشاعت کرنے کے سلسلے میں بڑا اہم اور مفید کام کر رہے ہیں ہوسائنسی معلوات کے لحاظ ہے بڑی ضروری ہیں ۔ قلمی نخه جات کی معلوات رکھنے والے ماہرین کی گئی سال کی انتقاف محنت کے نتیج میں انسٹی نیوٹ میں مشرقی مطالعہ کے بعض ننوں کی فہرستوں میں چار اقسام کی تشخیص کی گئی ۔ یہ ہیں نمبرشار 'مصنفوں کے نام 'تصانیف اور مضمونوں کے عنوانات ۔ یہ محنت طلب کام اب بھی جاری ہے ۔ اس کی ہوات کا جلدوں پر مشمل ازبیک محنت طلب کام اب بھی جاری ہے ۔ اس کی ہوات کا جلدوں پر مشمل ازبیک سائنسی اکادی کے قلمی ننوں کی فہرست کی اشاعت ہوئی جن میں مشرقی قوموں کی نیانوں میں اکادی کے قلمی ننوں کا تذکرہ کیا گیا ہے اور ان کا مخضر خلاصہ چیش کیا گیا ۔ یہ کام مزید جاری رہے گا ۔ ان عام فہرستوں کے علاوہ ابو نفر الفارائی ' ابو علی ابن سینا ' امیر ضرو وہلوی ' عبدالر ممن جای ' علی شیر نوائی جیسے عظیم مفکر ' عالم اور شاعوں کی

ہے ۔ نئی دریافت سے پہلے یہاں کے قلمی نسخوں میں جو مخطوطے موجود تھے وہ سب اویں اور ۸اویں صدی عیسوی کے تھے ۔ اس لیے اندیجان سے دریافت ہونے والے نسخ کی زیادہ اہمیت ہے اور اسکالروں نے اس کی دریافت پر بری خوشی کا اظہار كيا "كيول كريد ساوي صدى كے آخر اور ساويں صدى كے شروع كا ب-انسٹی ٹیوٹ کے نے قلمی سخوں میں ابو قلندر کی تصنیف قلندر نامہ شامل ہے جو دنیا میں واحد قلمی نسخہ ہے۔ اس کے مطابق مصنف نے ۲۲ ھ/۲۱ ۔ ۱۳۲۰ء میں اس کو لکھنا شروع کیا ۔ قلندر نامہ یانچ جلدوں پر مشتل ہے ۔ جار جلدیں سلطان ازبیک خال کے دور حکومت میں تحریر کی گئیں ۔ اور پانچویں جلد کریمیا میں سلطان محمود جلال الدین جان بیک کے زمائے میں اکھی گئی ۔ مصنف کے مطابق اس قلمی ننخ کو تحریر کرنے میں ہیں سال کا عرصہ لگا۔ تیسری جلد ۱۳۰۰ ہے/۱۳۴۰ء میں مکمل ہوئی اور چوتھی پانچویں جلدیں آبعد کے دور میں ۔ اس تصنیف کو شخ بایزید العشاتی ا سمری نے ۲۱ سے ۲۰ - ۹۹ میں خوش خطی میں تحرر کیا ۔ قلندر نام میں اخلاقی ماکل پر روشنی ڈالی گئی ہے آور واقعات کے مطابق پیر مولانا جلال الدین رومی کی مثنوی کے جواب میں لکھی گئے ہے تصنیف محبت ' انسان ' انسان دوستی ' زبان ' عقل 'انساف ' خرات اور تربیت جی میاکل پر مصنف کے نظریات کی عکای کرتی ہے۔ انھوں نے اپنے خیالات کا اظهار حکایتوں مکانیوں 'کماوتوں ' تمثیلوں ' مقولوں کی مدد سے اور متعدد عالموں کی زندگیوں کے ول جسپ وانعات سے کیا ہے۔

خوش قسمتی سے حال ہی میں علی شیر نوائی کے دیوان '' کواور النمایہ '' کا قلمی نیز دریافت ہوا جس کی کتابت ہرات میں کاتب عبدالجیل نے شاعر کی زندگی ہی میں کی تھی۔

دوسرے نے قلمی نسخوں میں قاضی زادہ روی کی شرح مخص فی الدینتہ بٹیر محمد مونس کا دیوان مونس 'عبد الرحمن جامی کی یوسف زلیخا جو بے مثال تصاویر سے مرصع ہے ' علی قو بھی کا رسالہ در فلکیات 'علی شیر نوائی کا خسہ اور دیوان' آگی کی جامع الواقعات سلطانی ' تصاویر سے مزین دیوان حافظ ' شاعر غزبت کے دیوان کا دنیا میں واحد نادر نسخہ،

تصانیف کی الگ الگ فہرسیں شائع ہو چکی ہیں ۔

شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ کے اسکالروں نے جمزہ نامی فنون کے علمی متحقیقی انسٹی ٹیوٹ کے اسکالروں کے ساتھ مل کر ازبیکستان کی سائنسی اکادی کے علوم شرقیاتی انسٹی ٹیوٹ کے قلمی نسخوں میں ملنے والی مشرقی تصاویر کا مرقع تیار کیا اور اشاعت کی۔ ٹیوٹ کے قلمی انسٹی ٹیوٹ کے کارکنوں نے وسط ایشیا کے عظیم عالم ابو ریحان گزشتہ عرصے میں انسٹی ٹیوٹ کے کارکنوں نے وسط ایشیا کے عظیم عالم ابو ریحان البیرونی ' ابو علی سینا اور بعض دو سرے عالموں اور مفکروں کی سائنسی تصانیف پر علمی محقیقی کام کیا اور بعض ایسی تصانیف کی اشاعت کرانے میں کام یا۔ گی ہوئے۔ اس کام میں ماسکو اور لینن گراد کے اسکالروں نے بھی مدد کی۔

السفی نیوث نے مزید جو تسانیف شائع کس - ان میں اور بیان البیرونی کی جھے تسانیف شامل ہیں : آثار البائز کس القران الحالیہ (ماضی کی نسلوں کی یادگاریں) مختیق ما للمند (تاریخ ہند) دکتاب النہایہ (علم پیائش ارض) 'کتاب السیدند فی الطب 'القانون المسعودی 'کتاب التقمیم لا وائل صناعتر الشجیم۔

انسٹی ٹیوٹ کے اسکالروں نے پانچ کراہوں پر مشتمل ابو علی ابن سینا کی تھنیف القانون فی الطب کا ترجمہ عربی زبان سے ازبیک اور روی زبانوں میں کیا اور پانچ جلدوں میں اس کے اشاعت کی ۔ اس تھنیف کے ترجمے کے لیے انسٹی ٹیوٹ کے قلمی ننخوں کی مدد کے علاوہ سوویت یو نمین کے دو سرے علاقوں میں موجود قلمی خزانوں کے ننخے اور بیرونی ملکون کے قلمی نوادر کی جمال بین کی گئے۔ اس لیا میں خال ذکر بات یہ کہ ہزاروں سال گزر جانے کے باوجود بھی اس تھنیف کا ونیا کی جدید بات یہ کہ ہزاروں سال گزر جانے کے باوجود بھی اس تھنیف کا ونیا کی جدید نبیس نرجمہ ضمیں کیا گیا ۔ اس کا پہلا اور مکمل ترجمہ صرف سوویت یو نمین میں زبانوں میں ترجمہ ضمیں کیا گیا ۔ اس کا پہلا اور مکمل ترجمہ صرف سوویت یو نمین میں دوا۔

ابو علی ابن سینا کے ایک ہزارویں یوم پیدائش کے موقع پر ان کی تصنیف القانون فی الطب دوبارہ شائع کی گئی۔ انسٹی ٹیوٹ نے اس عظیم عالم کی تصانیف کے مطالع ' تحقیق اور اشاعت کے سلسلے میں گزشتہ تمیں سال میں جو خدمات انجام دیں ان کی تعقیم اور اعتراف کے طور پر اے بین القوامی ابن سینا انعام سے نوازا گیا۔

انسٹی ٹیوٹ کے اسکالروں نے آریخ اور ثقافت اور مختلف علوم کی آریخ سے متعلق جن تصانیف کا ترجمہ کیا اور اشاعت کی ۔ ان جس ابو بکرالرازی کی سر الاسرار 'ظمیرالدین مجر بابر کا بابر نامہ 'گلبدن بیگم کا ہمایوں نامہ 'عبد الرزاق سمرقدی کا سفر نامہ ہندستان ' (خیوا دولت جبت لاری ریاست خیوا کی دستاویز) 'میر عبدالعظیم سامی کی آریخ اسلامین سنفیت ' زغی کی تصنیف مطلع المعدین و مجمع البحرین ' نیصی سامی کی آریخ اسلامین سنفیت ' زغی کی تصنیف مطلع المعدین و مجمع البحرین ' نیصی احمد الحوائی کی جمل فیصیح ' فضل اللہ روزبمان کا مہمان نامہ بخارا ' آریخ گزیدہ و فسرت نامہ ' مجمد ابن ولی کی تصنیف ، کم الاسرار کا جغرافیائی جھے ' میرزا بدیع دیوان کی شرت نامہ ' مو علی ابن سینا کی تصانیف الادو یت القلید (امراض دل کی دوائیں) ' ارجوزہ ' سلامان و ابسال ' 10 میں صدی کی قارا قلیاتی آریخ کی خاص دستاویزات وغیرہ شامل دی۔

ان تصانیف کی تحقیق و تعلیم اور ان کی مسلسل اشاعت سے یہ بات دابت ہوتی کے کہ سویت از بیکستان کے شرقیاتی انسنی ٹیوٹ میں محفوظ تلمی نسخوں کا ازبیک اسلامی کی ازبیک اسلامی کی طرف بھی بری توجہ کر رہ اسلامی کی طرف بھی بری توجہ کر رہ بین کے ساتھ ان کی حفاظت کی طرف بھی بری توجہ کر رہ بین کے ساتھ ان کی حفاظت کی طرف بھی بری توجہ کر رہ بین کے ساتھ اور کمیونٹ پارٹی کے فیصلے کے مطابق تاشقند میں تلمی نسخوں اور کمیونٹ پارٹی کے لیمارٹریاں بھی قائم کی گئی ہیں۔

یہ بات ول وسی سے خالی نہ ہوگ کہ انسٹی نیوٹ کے قلمی خزانے سے ون بہ دن اور کی ول سے بی اضافہ ہو رہا ہے ۔ بہاں موجود قلمی ننخ نہ صرف سوویت یونین کے عالموں بلکہ بیرونی اسکالروں کی توجہ بھی اپنی طرف مبدول کر رہے ہیں ۔ مشرق شناسوں کی پہلی کل یونین تاشقند کانفرنس ' ایشیائی و افریق ادیوں کی کانفرنس ' مشرق شناسوں کی کانفرنس کے بیشتر شرکا نے ماسکو میں منعقد ہونے والی ۲۵ویں عالمی مشرق شناسوں کی کانفرنس کے بیشتر شرکا نے انسٹی نیوٹ کے قلمی نسخوں کا معائد کیا اور اس کے کارکنوں کی سرگرمیوں سے واقعیت حاصل کی ۔

انسٹی ٹیوٹ کے مہمانوں میں فرانس کے سابق صدر مرحوم جارج پا میدد ' بھارت کے سابقہ صدر راجندر پرشاد' ڈاکٹر ذاکر حسین ' مسٹروی ۔ وی ۔ گری' وزیراعظم

الغ بیک کی رسدگاہ سمرقد میں قائم تھی جو امتداد زمانہ کی نذر ہوگئ تھی - پندرہ سولہ سال ہوئے تھی - پندرہ سولہ سال ہوئے حکومت روس نے اسے تلاش کیا - بیہ زیر زمین تھی - زمین کھود کر اس رسدگاہ کو نکالا ہے اور اسے بحال کر دیا ہے - میں نے شاید کا 192ء میں اسے دیکھا تھا جب میں بہ سلسلہ کانفرنس صدرالدین عینی دوشنبہ اور سمرقند آیا تھا -

جوا ہر لال نہرو اور لال بمادر شاستری کے علاوہ بھارت کے مشہور ادیب سید سجاد ظہیر،
پاکستان کے بلند پایہ شاعر و سابی کارکن ' لینن انعام یافتہ فیض احمد فیض اور ڈاکٹر
اشتیاق حسین قربٹی ' ایران کے مشہور عالم سعید نفیسی ' عراق کے پروفیسر حسین علی
محفوظ ' علی گڑھ یونی ورشی کے پروفیسر بشیرالدین ' مغربی جرمنی کی ترک شناس پروفیسر
اس انا ماریا گابین ' برکش میوزیم کے ایک شعبہ کے سربراہ بازیل گرے ' وبلی یونی ورشی
کے پروفیسر متونی محمد اشرف ' حیدر آباد یونی ورشی کے پروفیسر نظام الدین ' قاہرہ کے عرب میں منبو جات کے السٹی ٹیوٹ کے ڈائر کیٹر صلاح الدین منبو التیاس کے مشہور عالم
عبد الوہاب ' ہارورڈ یونی ورش کے پروفیسر بہورال لیت وغیرہ نمایاں رہے ہیں ۔

ورامه - الغ بيك - حمزه تهيير

جناب محرّم مرزا یوف صاحب نے پروگرام بنایا کہ ناشقد کے حمزہ تھیٹر میں آج
الغ بیک پر ایک ڈرامہ ہے' ایکے ضرور دیکھنا جا ہے ۔ میں بری ختی ہے اس کے
لیے تیار ہوگیا ۔ ہم ، بج تسییر کے ۔ خیال ناگر اس کی تھے کو بھرا موڈ گریزی اس حیرت ہوئی کہ است بڑے ہال میں شاید پہاس ساٹھ ہی آدمی تھے ۔ میں نے جناب
حرت ہوئی کہ است بڑے ہال میں شاید پہاس ساٹھ ہی آدمی تھے ۔ میں نے جناب
مرزا یوف صاحب یوچھا کہ تھیا وجہ ہے کہ دنیا کا مزاج اب پاپ میوزک جیسے
پروگراموں کے لیے ہوگیا ہے ۔ اس فتم کے تاریخی اور سنجیدہ پروگراموں کے لیے کم
از کم آج کا جوان شوق دید و قدم نہیں رکھتا۔

ڈرامہ واقعی خوب صورت تھا۔ اداکاری کا پایہ بلند تھا۔ الفریک کی زندگی کو بیات ہوئے۔ بیک کی زندگی کو بیٹ بیٹ خوب صورت انداز سے بیش کیا گیا۔ اس کی رسد گاہ کو بورے ڈرامے میں حد درجہ اہمیت حاصل رہی۔ جب الغ بیگ کے خلاف اس کے بیٹے نے بغاوت کی تو کشت و خون سے قوم کو بچانے کے لیے الغ بیگ نے تاج و تخت سے دست برداری کا اعلان کر دیا۔ من جملہ سات شرائط کے ایک شرط یہ تھی کہ میری رسد گاہ کو نقصان نہ پہنچایا جائے تا کہ میں تحقیقات اہ والجم میں اپنی زندگی صرف کر سکوں۔ بیٹے نے وعدہ کیا گر عین ای رسدگاہ میں الغ بیگ کو قتل کر دیا!

ماضي ميں يه مزاج نه تھا - از بيكستاني زبان كو ثانوي حيثيت بھي حاصل نه تھي اور بدي مرعت و شدت کی ساتھ اس میں روی الفاظ داخل کر کے اس کی اپنی حیثیت ختم كروية كار جان تقا - مراب صورت حال اليي سخت نبيس ب - پير بھي حاكم كى زبان بسرحال زبان عاكم ب - ميں يہ تو كينے كو تيار شيس مول كه روس ميں اقتدار اعلانام لیوایان اسلام کو' جو روس کے ایک نمایت متحکم رہنے والے ہیں ' درجہ ٹانوی دیتا ہے اور جہاں تک مجھے اندازہ ہےروس میں اسلام کے نام لیوا خود کو حقیر نہیں سمجھتے ہیں " اور شاید اب ان کے ساتھ کوئی تحقیر آمیز سلوک ہے بھی نہیں - بدایں ہمد لوگوں کے ول ووماغ پر ایک زہنی کیفیت طاری ہے جس سے نکلنے کے لیے بیداری کا احساس و تا ہے ۔ از بیکستانی زبان میں قدیم علوم و فنون کے تراجم بری اہمیت کے ساتھ مورے ال - اس كى ايك مثال برى ول جسى كى ب - " القانون فى الطب " از شخ الرحيل ابوعلي ابن سينا كا روى زبان ميں مكمل ترجمہ چھے جلدوں ميں ہوچكا ہے - اس کے ساتھ ہی القانون فی الطب کا از بیکستانی زبان میں بھی ترجمہ موجود ہے۔ القانون فی الطب تقینی طور رایک نهایت سنجیده کتاب ہے ۔ ایک فنی و علمی اور لازما ایک طبی كتاب - - روى دبان ميں اس كے ترجے كى حيثيت اور ضرورت اس ليے ہے كه ان طب میں باب محتق وا ہوسکے اور روس میں علم و حکمت کے میدانوں میں پیش رفت کے لیے والش فائم کے اللہ اور فلاسفہ نظرانداز نہ ہونے یائیں - یہ بلندی ال معد صرف بلندى فكر ب لكه به علو وفنون كے ميدانوں ميں مثبت پيش رفتوں ا عنوان می ہے ۔ یہ الداز فکر اس حقیقت کا آئینہ دار بھی ہے کہ قدمانے اپنے تجربات اور مشاہدات کے ہو نقوش چھوڑے ہیں وہ علوم و فنون کے ہر میدان میں ربنما حيثيت ركعت بي - روى زبان مين القانون في الطب كا ترجمه روى علما و مفكرين کی ضرورت ہے اگر اس علم و حکمت سے از بیکستانی علما کو محروم رکھنے کا کوئی تصور موجود نسیں ہے۔ از بیکستانی شخیق کاروں کے لیے بھی القانون فی الطب کا از بیکستانی زبان میں ترجمہ کر دیا گیا ہے اور چھے جلدوں میں جھاپ دیا گیا ہے - یہ علمی پیش رفت اس حقیقت کی بھی عکاس ہے کہ از بیکستانی زبان سے حکومت روس کو کوئی

اانومبر ١٩٨٩ء

تاشقند - بخارا - تاشقند

صبح آنکھ تھلی تو ٹھیک پونے چار بجے تھے ۔ اب سونے کا کیا سوال! یہ تو تنجد گزاری کا وقت ہے ۔ واقعی وہ دور بھی کیا ہوگا کہ جب تاشقند مرکز علم و حکمت کے ساتھ مرکز شریعت اسلامی بھی تھا۔ نہ جانے یہاں کتنے بزرگان دین ہوں کے۔ تنجد کا سال رہتاہوگا ۔ اب اس شریب شریعت اللهی کا دور دورہ نہیں ، کو بیا کنا بھی صیح نہیں ہے کہ یمال اسلام کا نام ونشان تک نس ہے - نام ہے اور ضرور ہے -یهال ہر انسان کا نام مسلمال ہے ۔ روا ہوف موکوف میروزہ ، مرعوف یعقوبوف غفاروف - آبادی قدیم میں مساجد ہیں - یہاں اذانوں کی آوازیں بھی فضاؤں میں بمحرتی ہیں اور تخلیل ہوجاتی ہیں - نمازی بھی ہیں - نماز پر کوئی قدعن ہے نہ اذان پر کوئی پابندی - جس تیزی کے ساتھ قدیم آبادیاں مسارکی جاری ہیں ای رفتارے نئ آبادیوں کو وجود دیا جارہا ہے - نئی آبادیاں اکٹر و نیسٹر فلیٹ سٹم پر بنی بیں اور آبادیاں مل جل رہی ہیں - ان فلیٹول میں نہ کمال اسلامیت ہے نہ کمال کینینیت - دونوں مزاج ہم آہنگ ہوتے چلے جارہ ہیں - از بیکستانی اور موسکووی مل جل کر رہ رہ ہیں ۔ از بیکستانی زبان کو یہاں قرار حاصل ہے۔ حکومت اس زبان کی سریہ ہے۔ از بیکستانی زبان میں ترکی کے الفاظ خوب میں - فارسی بھی آمیز ہے - عربی الفاظ بھی ہیں اور اب روی زبان کے الفاظ بھی از بیکستانی زبان قبول و جذب کررہی ہے ۔ اس كا رسم الخط بسر حال روى ہے - جے اب سب لكھتے پڑھتے ہيں ' اور كوئى ابهام يا تکلف موجود نہیں ہے۔ میرا تاثر یہ ہے کہ حکومت روس کو از بیکستانی زبانے کوئی بیر بے نہ اس سے کوئی مخاصمت - روس میں نیا دور اس کے حق میں ہے کہ از بیکستانی زبان کو اہمیت دی جائے ۔ اے سرکاری حیثیت اور تائید حاصل ہے جو تعلیم حقوق پر آمادہ ہے اور تنذیب وثقافت اسلام کی دعمن معلوم نہیں ہوتی - ہال روس کے دور

انگریزی نے مارے ہاں اثر چھوڑا ہے کہ اکثر و بیشتر بوے لوگ اینے نام ای انداز ے لکھتے ہیں ۔ ایم ۔ ایج ۔ آفندی صاحب محبت حسین آفندی کو جب انگریزی انداز سے لکھیں تو بدی طور پر میں کما جائے گا کہ اگریز نے اپنا اثر چھوڑا ہے ۔ ایک نہایت ول جسپ مطالعہ ملاحظہ فرمایے: پاکستان کے آکٹر و بیشتر ' بلکہ تمام کے تمام بوروكريوں كے نام آپ نمايت غور سے ويكھيے - گزشتہ پاكستان كى بياليس سال كى تاریخ میں جس قدر بھی بیوروکریٹ پاکستان میں برسر اقتدار آئے ہیں سب کے نام ای انداز کے بیں۔ شاید ایک آدھ مثال ایس ہو کہ سمی نے اپنا پورا نام لکھا ہو۔ پاکستان کے بیش تر بیورو کریك ہنوز دام فرنگ كے اسر ہیں ۔ ان كا فكر و مزاج اور ان كا انداز غور و عمل خالصة مغربي ہے۔ آج تك ان ميں مشرقيت كاكوئي وظل نہيں ہوا ہے۔ اکتان کی حکومتی زبان آج بھی اگریزی ہے ۔ جب تک پاکتان میں حقیقی اسلامی انقلاب بریانہ ہوگا پاکتان سے فر سمیت کا اخراج نہیں ہوگا۔ عالی مرتبت صدر گرای قد شہد کے ساتھ دوسرے مختلف حوادث کے ساتھ ایک حادث مسلسل سے جاری رہا کہ وہ اکتان میں یوروکریسی کو مشرقیت سے ہم کنار نہ کر سکے اور دفاتر میں نمازوں کا انظام را دینے کے اوجود وہ بیوروکریسی کو اسلامیت سے سرشار نہیں کر سکے ۔ ان کے دور میں جی مورو کی غالب رہی اور ان کی تمام مشرقی و اسلامی پیش قدمیوں کی نفی کرتی رہی ہے۔ وہ ول سے چاہے تھا کہ پاکستان کے قیام کی تاریخ ۲۷ رمضان البار كراي الروه الست وكياره سال تك بدل دين بين ناكام رب - ميرك نمایت محرم ضیاء الحق صاحب بوری تطعیت کے ساتھ اسلامیت کے فروغ و عروج کے خواہاں تھے ۔ میں ان کی نیت کی بھی گواہی دینے کو تیار موں ' مگر اس اعلاترین مقصد کے لیے ان کو جو رائے اختیار کرنے چاہیے تھے وہ افتیار نہیں کیے جاسکے اور میں تو ڈکے کی چوٹ سے کموں گا کہ پاکتان میں شریعت اور اسلامیت کے نفاذ کی راہ میں ایک بدی رکاوٹ بیوروکرلی رہی ہے جے صدر شہید نے قابو میں کرنے کی كوشش نبيل كى - جم على الاعلان بيد تو كهت بيل كد بإكستان بيس نفاذ شريعت اسلامي اس ليے نہ ہو سكاكم يمال ايك اسلام نبيں ب بلكم يمال علما و زعمانے اپنے اسام

برخاش نمیں ہے بلکہ وہ نوری دیانت کی ساتھ از بیکستانی زبان جانے والے علا کے لیے بھی احرامات کے ساتھ سامان تحقیق فراہم کر دینے کو اپنی ذمہ واری قرار ویق ہے۔

یہ وہ انداز قکر ہے کہ جس کا میں پاکستان میں وائی رہا ہوں' گر میں پاکستان کے فاکٹروں' سائنس دانوں اور افتدار کے متوالوں اور حکومت کے فھیکیداروں کو اس فکر پر آمادہ عمل نہ کر سکا ۔ جس طرح ہماری تعلیم اغیار کی رہین منت ہے اسی طرح صحت ملی مغرب کے کثیر المملکتی شاہوں کے رحم وگرم پر ہے ۔ اگر پاکستان بھار ان کی دواؤں کی منڈی نہ ہوتی تو ہم شاید مغلوب نہ رہتے ۔ اب تک تو طال ہے کہ ہم محنت سے گریز کرکے اپنی سی پالیسیاں بھی افرار سے ہنواتے ہیں اور ان پر مس کرنے میں سے کہ ہم کے لیے مالی امداد ان سے طلب کرتے ہیں ۔ کویا صحت کا پورا تھام گروی رکھ یا گیا ہے۔ جو چاہ آپ کا حسن کرشمہ ساو کرے ۔ ایسے قابلہ بپید ماحول میں علم و حکمت کی آبیاری کیسے ہو سکتی ہے ۔ میں چار سال مشیرر وزیر رہا مگر میری وزارت صحت کا بوراوری کی جو جارہ کی رہا ہی رہا ہی دہا ہورہ کی بہ جارہ کی آبیاری کیسے ہو سے ہے۔ بی چارہ بی رہا ہی دہا ہورہ کی رہا ہی رہا ہی دہا ہورہ کی رہا ہی دہا ہورہ کی رہا ہی ورکنے کرنی جن کی آبیاری کیسے ہو سے بات اس کی چی اور میں بے چارہ کا بے چارہ بی رہا ہورہ کی دہا ہورہ کین جن کی جارہ کی دہا ہورہ کی دہا

صبح بیدار ہوکر میں نے نماز تبجد اوا کرا اور پھر لیک گیا۔ نماز فجر میں ق تن کھنے باقی ہیں۔ ہوٹل کے اس کمرے میں ضرور کوئی اللہ والا محصرا ہوگا اور ہوسکتا ہے اس نے بھی یمان نمازیں اوا کی ہوں۔ اگر ایسا پہلے نہیں ہوا تو آج تو ہو ہی گیا ہے۔ شاید کل یمان کوئی اللہ کا نام لینے والا آکر محصرے اسے سال میری کو ای کے گا۔

ايك ول چسپ مطالعه

اس ہوٹل کا ماحول نمایت دل ہے ۔ لوگ آپس میں ملتے ہیں تو السلام علیم کہتے ہیں ۔ " اوف "کا کہتے ہیں ۔ سلام سلام بھی روایت ہے ۔ اکثر و بیشتر کے نام اسلامی ہیں ۔ " اوف "کا اضافہ خالص روی ہے ۔ مثلاً عاصم صاحب اب خود کو عاصموف لکھتے ہیں ۔ ناموں ہیں روی " اوف "کا اضافہ روی اثر اندازی کا آئینہ دار ہے ۔ یہ ایبا ہے کہ ہم پاکتان میں زید ۔ اے ۔ بھٹو کھتے پڑھتے ہیں ' حال آن کہ یہ ذوالفقار علی بھٹو ہے ۔ گر

بنا رکھے ہیں ۔ اس حقیقت ہے کون انکار کر سکتا ہے ؟ گرپاکستان میں نفاذ شریعت اسلامی کی راہ میں ایک بڑی رکاوٹ کو بھشہ نظر انداز کیا گیا ہے ، بلکہ اسے معرض شخقیق میں لایا بی نہیں گیا ہے ۔ میری رائے میں یہ بیوروکرلی ہے ! وہ تو یہ کہے کہ بیوروکرلی میں ایجھے مزاج کے لوگ بھی ہیں اور ان کا کروار قابل تعریف ہے اور لائق رشک ۔ اگر یہ اقلیت موثر نہ ہوتی تو بیوروکرلی کی اکثریت نہ جانے پاکستان میں کیا طالات پیدا کر دیتی ۔

ہدرد یونی ورٹی چارٹر اس کی ایک مثال ہے ۔ سب جانتے ہیں کہ ہدرو ایری ورٹی کا مزاج اسلام ہی ہو سکتا ہے ۔ میری اور ہدرو کی بی شہرت ہے ۔ ہماری بی پیچان ہے ۔ دغدغہ میر ہے کہ اگر پاکستان میں ایک واقعی اسلامی یونی ورٹی بن گئی اور وہاں ہے انسان مومن بر آمد ہونے گئے تو اس ہے پاکستان کو طاقت اور تو انائی حاصل ہوگی ۔ یہ ہو وہ کی وہ ہے گزشتہ آٹھ سال سے پاکستان کی بیوروکر لی ہوگی ۔ یہ ہو وہ گئاہ کبیرہ جس کی وہ ہے گزشتہ آٹھ سال سے پاکستان کی بیوروکر لی جدرد یونی ورٹی جدرد یونی ورٹی میں ہے ۔ شہید ضاء الحق نے ہدرد یونی ورٹی ورٹی کی بارٹر پر دو بار اپنے وستخط شبت کے ۔ اگر دونوں بار اس بیوروکر کی نے جارٹر نصیب میں ہوا ہے ۔ بیوروکر کی کو پاکستان میں میہ طاقت کر دیا اور تادم تحریر یہ چارٹر نصیب میں ہوا ہے ۔ بیوروکر کی کو پاکستان میں میہ طاقت حاصل ہے کہ صدر یاکستان میں اس کے آگے ہے بس رہا ہے!

بڑی طاقیں ہیں جو پاکسان کے لوگوں کی قیمیں لگانا جانتی ہیں ۔ وہ دھڑلے ہے قیمیں لگاتی ہیں اور ذہن پاکسان خرید کر اپنے مفادات بچرے کرتی ہیں ۔ کل بھی بی ہوتا رہا ہے آج بھی بی ہو رہا ہے ۔ رہنما اور بیوروکریٹ دولوں فروخت ہو رہے ہیں۔ ایک افتدار 'طاقت اور دولت کے لیے بک رہا ہے اور دوسرا دولت کے لیے خود کو ارزاں کر رہا ہے ۔ اس صورت حال نے ایک طرف پاکسان میں زوال اخلاق اور اضحلال کردار پیدا کر دیا ہے تو دو سری طرف پاکسان کی معاشیات و اقتصادیات کو تاہ و بریاد کرکے رکھ دیا ہے اور معاشرت و معیشت کو آگ لگا دی ہے۔

از بیکستان ہوٹل میں ' جہاں میں مقیم ہوں ' ایک نہیں دو نہیں تین ایسے ہال ہیں کہ جہاں شام سے آدھی رات ہونے تک شور و غل جاری رہتا ہے۔ شراب و کہاب

کا دور دورہ ہو تا ہے۔ رقص و سرود کی محفلیں روز جما کرتی ہیں۔ اس مشرق میں طال ہیں ہم کھانا کھاتے ہیں وہاں علی ہے کہ یہ مغرب کے کان کا شخ ہیں۔ جس ہال میں ہم کھانا کھاتے ہیں وہاں بیٹھ کر دو آدی آپس میں بات نہیں کر کھتے اور ساز و آہنگ پر گانوں کا شور مستزاد ہے۔ یہ وہ شور ہے جس کے لیے طب و سائنس کا قول فیصل ہے کہ اس سے اعصاب کا سکون تباہ ہو جاتا ہے اور انسان کے فیصلے غلط ہونے گئتے ہیں۔ میں نے موسکو کے موسکو میں بھی ہوٹل میں رہ کر طالت کا مطابعہ کیا ہے۔ جھے یقین ہے کہ موسکو کے موسکو کے اس اعتدال ہے۔ وہ مغربی ہیں انداز و قسم کا شور و غل نہیں ہوتا۔ وہاں توازن ہے اور اعتدال ہے۔ وہ مغربی ہیں قابل خور ہیں! اور لاکن شخص کیا ہے۔ کیا یہ آزادی عطا کردہ مغرب و استعارے ؟

مادی البیات کے اور بیات کے ایک شادی جشن تھا۔ زیروست شور تھا۔ گانوں کا زور تھا۔ میں ایک ہال میں آج ایک شادی جشن تھا۔ زیروست شور تھا۔ گانوں کا زور تھا۔ میں نے جناب مرزا یوف صاحب سے پوچھا کہ اس شاوی میں گانے کس قتم کے ہیں۔ کیا ہے ازبیک نغے ہیں ؟ انھول نے جایا کہ ہال یہ خاص انداز کے نغے ہیں۔ ان کی

تاریخی حشیت بھی ہے۔

ازبیک نغمہ اس قام کے مزاج ' جوش و ولولہ اور جذبہ و روح کا ترجمان ہے ۔

عوامی نغمات کی یوں تعریف کی تھی :

طوئی (شادی) کی تقریبات میں اور عام تفریحات اور شواروں نیز ایک رہائٹی جگہ ے دوسری رہائٹی جگہ میں منتقلی کے دوران قوبیز اور دومبرا کی شکت میں عوای مغنیوں ' بخشیوں کی آوازیں فضا میں گونجی تھیں ۔ داستان کو بخشی اپنے سیدھے سادے اور حقیقت پر مبنی نغموں میں عوام کی پر مشقت محنت اور زندگی نیز سورماؤں کے جانبازانہ کارناموں کے گن گاتے تھے۔

ماضی میں ازبیک عوام کی دشوار زندگی نغوں کے مضمون و مفہوم کی رہنمائی کرتی

تقی ۔ ازبیک نغمات کی بہت ہی اقسام مشہور ہیں جن بیں رہن سمن اور محنت سے متعلق نغے ' رسوماتی اور عشقیہ نغے ' مزاجیہ اور رزمیہ نغے نیز اجماعی احتجاجی نغے شامل ہیں ۔ ان بیں رسم و رواج اور محنت کے متعلق نغمات سب سے پرانے ہیں ۔ رسوماتی نغمات مب سے رواج ہیں ۔ ان بیں سے وو یعنی " طو نلار مبارک " (شاوی مبارک ہو) اور " یار یار " (ولمن کی آمد کے موقع پر گایا جا تا ہے) از بیکستان بحر مبارک ہو) اور " یار یار " (ولمن کی آمد کے موقع پر گایا جا تا ہے) از بیکستان بحر بیں ہیشہ سے مشہور رہے اور آج بھی ہیں ۔

ازبیک قوی گیتوں میں عشقیہ نغمات کو ممتاز درجہ حاصل ہے جی میں " پر " (عاشق و معثوقہ کا مکالمہ) اور " بلہ " (مغنی کے نغیے کے دران رقاصہ اچتی ہے) بھی شامل ہیں ۔ عوامی گیال میں " کاتا آشالہ " (طویل نفیہ) خاص طور پر شول عام ہے جو باری باری دو گلوکار گائے ہیں۔ گانے کے دوران دہ اپنے ہاتھوں میں چھوٹی رکانی یا تھال لیے اور اس سے ہونیو کی مانند استفادہ کرتے اور اس کے سمارے ہوا کی سمت پر قابو یاتے ہیں ۔

عوای نغمات کے ساتھ ہی ساتھ بیٹ ورانہ فن موسیقی نے بھی ترقی کی جو ساز و آواز کا ایک طویل سلسلہ ہے۔ یہ نغمہ و سرود عام طور پر پیٹہ ورانہ فنکاروں کی طرف سے گایا بجایا جاتا ہے۔ از بیکستان میں " مقام " کے تین سلسلے ہیں : بخارا ' خوارزم اور فرغانہ و تاشقند طرز کے سلسلے۔

صدی در صدی 'سال بنه سال آرج نے ایس سال گرا و الله اور قوت کشش ماند نهیں بنائی اور قوت کشش ماند نهیں بنائی اور طرز اوا کو بھی زوال نهیں ہے ' بالکل ای دھنوں اور طرز اوا کو بھی زوال نهیں ہے ' بالکل ای طرح ازبیک قومی گیت اور موسیقی کا شجر ابدی بھی نہیں مرجھا سکتا اور ہمارے معاصرین کو فیض باب کرنے والی موجودہ ازبیک موسیقی ای شجر ابدی کی مربون منت ہے ۔

تاشقند کا ہوائی میدان موسکو سے تاشقند آنے پر میرے اور سعدیہ کے ساتھ خصوصی سلوک ہوا۔ ہمیں

آسانیاں فراواں میسر ہوئیں ۔ اور اب کہ ہم بارہ تھنے کے لیے تاشقند سے بخارا جا رے ہیں ' صبح ساڑھے سات بج ہوائی میدان پر ہر سہولت میسر ہے - دوستی کی ا جمن نے اہمیت کے ساتھ تمام انظامات کیے ہیں ۔ ہوائی جماز میں سوار ہوئے۔ دیکھا تو يہ جماز " فوكر " فكلا - ميرے پاكستان ميں اس كا يورا نام " فوكر فريند شب " ب -میں آج تک فرینڈ شپ کے معنی نہیں سمجھ سکا ہوں ۔ ایبا تو نہیں ہے کہ پاکستان کو عطیہ کے طور پر اور فرینڈ شپ میں یہ جماز ملے ہوں! جمال تک مجھے معلوم ہے کہ آج سے اٹھاکیں تمیں سال پہلے پاکتان نے یہ جماز برانے خریدے تھے - یہ خریداری مظاہرہ فرینڈ شپ ہی تو تھا! ہم ہی ایسے بدقسمت لوگ ہیں کہ ہم دو سروں کا كوڑا اٹھاكر پاكستان لے آتے ہیں ۔ خود بھى بے وقوف بنتے ہیں اور بنائے بھى جاتے مر ہم اس کی قیمت بھی وصول کرتے ہیں اور یہ کمیشن ممالک غیر میں جمع ہو جاتا ہے۔ فوکر کے ساتھ متعدد قتم کی " فرینڈ شیس " وابستہ ہیں ۔ ہم دوستی کو دوام بھی وینے کے رسا ہیں ۔ گزشتہ ستاکیس اٹھاکیس سال سے ہم دوستی کا حق ادا کر رہے ہیں مارے ۔ جماز فرسودہ ہو مجلے ہیں ' روز ان کے ساتھ حوادث پیش آیا کرتے ہیں ' ر ہم یہ فیصلہ اب تک نہیں کر سکے ہیں کہ اس دوستی کے جہازوں سے ان میں سفر كرف والول كي حال تخشي كرس -

روس کا تو رجال ۱۵۱ اسک کا ہے۔ بہت مضبوط ہے۔ ہم نے دیکھا کہ اس کے الک اور کیا گئے۔ ہی ای قرر مضبوط ہیں۔ وہ مسافروں کے بیٹھنے کے بعد بردی شان کے جار کے اندر آتے ہیں اور مسافروں کے اتر نے سے پہلے نمایت کرو فراور وقار کے ساتھ پہلے اتر جاتے ہیں۔ آج بردی کر ہے۔ ناشقند سے بخارا تک گرے ابر چھائے رہے اور قوکر جماز باولوں کے اوپر پرواز کرتا رہا یماں تک کہ بخارا کا ہوائی میدان آگیا۔ یماں بردی زبروست کر ہے۔ جماز نے اتر نے کے لیے اپنے پنج باہر کھیائے گریئی آکر پھر اپنے مشکل ہو رہا تھا۔۔ اس کی مشکل کا مجھے بہ مشکل میں تھا۔ جماز اتارنا اس کے لیے مشکل ہو رہا تھا۔۔ اس کی مشکل کا مجھے بہ خوبی اندازہ تھا۔ وہ بار بار رن وے کے سامنے آگر ینچ اتر نے کی کوششوں میں ناکام خوبی اندازہ تھا۔ وہ بار بار رن وے کے سامنے آگر ینچ اتر نے کی کوششوں میں ناکام

رہا ۔ گرپائلٹ نے ہمت نہ ہاری اور ایک بار وہ موقع پاکر اور کر کو پھاڑ کر جہاز کو اتار کینے میں کام یاب ہو گیا! جہاز نے جب زمین پر قدم رکھے تو کانوں کان خرنہ ہوئی ۔ میں نے بے افتیار تالیاں بجائیں ۔ گر میری تائید کسی نے بھی نہیں کی ۔ حتی کہ بچیس چھیس امریکی جو ہمارے آگے کی اولین پانچ قطاروں میں ہیٹھے تھے انھوں نے بھی پائلٹ کی محنت کی واونہ وی ۔

مقامات تاریخی کا دورہ کریں کے اس لیے کمروں کی ہمیں قطعی ضرورت نہیں ہے۔ اچھا ناشتہ تھا۔ میں نے بھی واجبی سا ناشتہ کر لیا۔ ایسا کہ لیخ کے وقت تک ہضم ہو جائے اور میں لیخ اس حساب سے کروں کہ رات کے ڈنر کی ضرورت نہ رہے۔

بخارا _ تاريخ

از بیکتان مودیت موشلت ریپیک کا ایک افسانوی طور پر مشهور شر بخارا ہے جے امام بخاری کے وطن ہونے کا اعزاز اور سعادت حاصل ہے ۔ بیہ شهر زر افشال دریا کی وادی میں شاخ رود شریر ایک آباد نخلتان میں واقع ہے ۔ پرانے بخارا اور نے بخارا کاگان کے درمیان آٹھ میل کا فاصلہ ہے۔

بخارا کب آباد ہوا؟ صحیح طور پر معلوم نہیں ۔ ۵ ویں صدی عیسوی کی چینی تاریخ میں اس کا ذکر موجود ہے ۔ یہ شاہراہ ریشم کا ایک اہم تجارتی مرکز تھا ۔ ساتویں صدی عیسوی میں یہ سامانی بادشاہوں کا عیسوی میں یہ سامانی بادشاہوں کا وارالحکومت تھا اور ملمی مرکز کے طور پر مشہور تھا ۔ ۱۲۲۰ء میں چنگیز خان نے اسے بیدردی سے برباد کردیا تھا ۔ ۱۲ ویں صدی میں شیبانی خاندان کی حکومت تائم ہوئی ۔ بیدردی سے برباد کردیا تھا ۔ ۱۲ ویں صدی میں شیبانی خاندان کی حکومت تائم ہوئی ۔ الملاء میں اس پر روس کا قبضہ ہوا ۔ ۱۹۱۵ء کے انقلاب کے بعد پچھ عرصے تک یماں کا امیر حکمران رہا پھر یہ از چکھتان کے سویت روس کے انظام میں آگیا ۔

بخارا پہلے بی ہے روئی ' ریٹم اور پھلوں کے لیے مشہور تھا۔ عشرہ 190ء میں فریق محرا میں گیس دریافت ہوئی۔ چنانچہ بخارا میں اس گیس کا فیلڈ اسٹیشن بنایا گیا۔ بخاراے ۱۹ میل شال مغرب میں مقام غزلی سے بیہ گیس پائپ لائن کے ذریعہ سے بخارات ۱۰ میل شال مغرب میں مقام اوچ کیر سے موسکو لے جائی گئی۔ دو اور گیس بورال لے جائی گئی ۔ دو اور گیس فیلڈ زرکاک اور مبارک ہیں جن کی گیس سمرفند اور تاشفند لے جائی گئی ہے۔

بخارا کی ایک مشہور پیداوار قراقلی کھالیں ہیں۔ قراقلی بھیڑوں کی ایک خاص نسل ہے۔ بخارا میں ریشم کے کپڑے اور سونے کے زیور بنائے جاتے ہیں۔ بخارا کی قالین دنیا بحریس مشہور ہیں۔ گریماں آگر معلوم ہوا کہ قالین سازی کا بخارا میں

بخارا کے ہوائی میدان پر

انجمن دوسی ' روس کے جناب خمانت عظمت صاحب اور محترمہ رعنا دونوں ہوائی جماز کے باہر پاکتان کے حکیم محمد سعید اور ان کی بیٹی سعدید کے استقبال کے لیے موجود تھے۔ میں جب نیچ اڑا تو سرے دونوں ہاتھوں میں بڑے دبیز و صحیم بینڈ بیگ تھے۔ یہ میں نے جمازے ارتے ہی ایک صخیم و دبیز خاتون کے حوالے کر دیے جو ان بیگوں کے وزن سے اپنا توازن کھو کر جہاز میں ادھک گئی تھیں مجر میں ا میزبانوں سے ملا۔ دونوں بس کھ لاان ہے بل کر دل خوش ہو گیا۔ مفارا کے ہوائی میدان پر سخت سردی ہے ۔ بتایا گیا کہ دو سنی گریڈ ہے ۔ ہاتھوں کا خون جم گیا ۔ سعدیہ تو جیے ڈیپ فریزر کے حوالے میں گئیں! گر ہم جلد ہی موڑوں کے پاس آگئے اور ان میں سوار ہو کر " انور " ہوٹل میں ایک ۔ انور (Intour) روس کی ایک ٹورسٹ تنظیم ہے جس نے پورے ملک میں اپنے مراکز وائم کر رکھے ہیں۔جس شر جائے انور موجود ہے۔ یہ تنظیم چھوٹے برے سب تم کے نورز کا اعتبام کرتی ہے۔ روس کی انجمن دوئ بھی اپنے انتظامات انٹور کے ذریعہ سے کراتی ہے۔ ہارے ساتھ ہیں باکیں امریکیوں کا ایک سیاح گروپ ہے۔ اس کے تمام استفامات "انٹور " نے کیے ہیں - ان کے پاس ہر زبان کے متر جمین بھی ہیں جو گائڈ کے فرائض انجام دیتے ہیں۔ اس تنظیم کے اپنے ہوٹل ہر شرمیں موجود ہیں۔

انٹور ہوٹل میں مارے نافتے کا اجتمام تھا۔ ہمارے میزبانوں نے کما کہ انھوں نے ہمارے میزبانوں نے کما کہ انھوں نے ممارے کے مرے محفوظ کیے ہوئے ہیں 'مگر میں نے ان سے کہ دیا کہ ہم تمام دن ہی

کوئی وجود نمیں ہے! بخارا کا پرانا شہر تک گلیوں اور قدیم عمارتوں کی وجہ سے ماضی کی ایک اہم یادگار ہے - نے شریس سرکاری دفاتر 'کالج ' تھیٹر وغیرہ ہیں - بخارا کی سب سے پرانی عمارت اسلیل سامانی کا مقبرہ ہے جو دسویں صدی عیسوی کا ہے۔ یمال پر ۱۵۰ فیٹ بلند کلیان بیتار ہے - کما جاتا ہے کہ اس زمانے میں خطرناک مجرموں کو اس مینارے نیچ کرا دیا جاتا تھا۔ ١٣١٨ء كا مدرسہ الغ بيك وسط ايشيا كى سب سے برانی درس گاہ ہے - ١٥٠٩ء کا کو كلباش مدرسہ رقبے كے لحاظ سے وسط ايشيا كا برا مدرسہ -- علاوه ازیس کلیان مجداور میر عرب مدرسه بھی مشہور میں - شرمیں کنبد والا بازار بھی ١١ ويں صدى كا ہے - بخارا كے قريب ووسوكان مراح ميل كے رقبے پر ايك اوبلاسٹ ریجن واقع ہے جمال روئی کی کاشت کی جاتی ہے اور قراقلی بھیریں پالی جاتی ہیں - ای اوبلاسٹ سے میس بھی افکال منی ہے - اوبلاسٹ کی آبادی تقریبا . ٨ لاكھ اور بخارا کی آبادی ایک لاکھ کے لگے بھگ ہے ۔ اوبی اور اسلامی ثقافت کے لحاظ ہے بخارا کو از بیکستان کے دوسرے شہوں سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔

مجيخ الرئيس ابو على ابن <u>بيينا</u>

شر بخارا سے باہر کوئی ستائیں افعائیں کلومیٹر دور ایک گاؤں " افشانہ " ہے - ہم نے اس گاؤں کارخ کیا اور بری بے قراری تھی کہ جلد افشانہ پہنچ جائیں - بال ' مجھے یہ معلوم تھا کہ افشانہ وہ خوش قسمت مقام ہے کہ جمال شمنشاہ طب اور مجدو طب جناب محترم ابوعلی ابن سینا پیدا ہوئے تھے۔ بخارا کے بطن خاکی سے ایسے انسانوں نے جنم لیا کہ جن کی شرت عالمی دوام حاصل کر چکی ہے ۔ ان میں ایک ابن سینا بھی ہیں ۱۹۸۰ء میں ابن سینا کو ایک ہزار سال ہوئے۔ ان کا جشن ۱۹۸۰ء میں افشانہ میں منایا حمیا۔ اس جشن عالی میں شرکت کے لیے وعوت نامہ مجھ عاجز کے نام بھی جاری ہوا تھا مر ان دنوں میں پاکتان کی وزارت خارجہ کے ایک ایے سکریٹری صاحب تھے کہ جن كى ہر رياضت كا مشا روس سے" مناظرہ " رہا - انھوں نے مجھ سے مشورہ كيے بغير ' بلكه مجم بتائ بغير ' خود يه فيصله كر دياكه " جناب وزير ان ونول مصروفيت كي بنا

یر روس کا سفر شیں کر سکیں گے ۔ "اور اس فیلے سے سفیر روس کو مطلع کر دیا -وعوت ناے کی اطلاع مجھے سفیر روس سے اس وقت ملی کہ جب پاکستان کے سکریٹری خارجہ وزیرے استزاج کے بغیر معذرت کر چکے تھے ۔ اس ایک واقعہ سے اندازہ لگانا مشكل نبيس ہے كه پاكتان كا بيوروكريث كس ورجه غالب و قادر ہے اور وہ ايخ سامنے وزیر کو ایک کھ پتلی سے زیادہ حیثیت نہیں دینا چاہتا - پاکستان کا ہر بیوروکریث ہر وزیر کو کھ تیلی بنائے رکھتا ہے اور وہ کھیل کھیلتا ہے کہ حد اور بس! مجھے یاد ہے کہ میں نے پاکتان کے سکریٹری خارجہ کے اس طرز عمل کے خلاف احتجاج کیا تھا۔ میں نے کما تھا کہ جب یہ محلیقی خارجہ کایل میں بہ حیثیت سفیریاکتان ریاض کر رہے سے اس وقت ان کی ریاضی کو کیا ہوگیا تھا کہ تا بیکستان میں دوشنبہ سے کابل تک کی چوژی سژک تیار ہوگئی اور گان کو کانوں کان خبر نہ ہوئی اور اب میہ نحیف و نزار پاکستان میں بینے کر روس سے مقاطعہ کی پالیسی افتیا گررہے ہیں - ان کی عقل و دانش کو آخر اليما يہ كلى لكا ب كو وہ ائے يوى كے مراج كو ديكھنے اور سمجھنے كے اہل نہیں ہے جیں میں نے عالی مرتبت صدر الرامی قدر شہید کے سامنے برملا کہا تھا کہ پاکستان کے حق میں نہیں ہے کہ روس سے مقاطعہ کی پالیسی اختیار کی جائے - جمیں روس سے دوستی کا راستہ اختیار کرنا جا ہے اور اس کی دوستی کو استحکام دینا چاہیے اور پاکستان میں ایسے صاحبان علم کا جلتے وینا جا سے کہ جو روس اور اہل روس سے علمی

افشانه مولد ابن سينا

افشانہ گاؤں آیا تو جایا گیا کہ یہ نواح میں جس قدر اجماعی زرعی زمین ہے اس کا نام ابن سینا زرعی زمین (ابن سینا کلیکٹیو فارم) ہے ۔ یمال بھی روئی کو اہمیت حاصل ہے - سارا فارم روئی کا ہے - از بیکتان پورے کا پورا روئی کا علاقہ ہے - بورے روس کی ۲۰ فیصد ضرورت از بیکستان سے بوری ہوتی ہے - ایک انداز کے مطابق پچاس لاکھ ش روئی سالانہ کی پیداوار ہے -

ایک زمانہ تھا کہ افشانہ بڑی جگہ تھی 'گریماں سرخ صحرا اور سیاہ صحرا ہیں اور دونوں خاصے تباہ کن ہیں۔ ایک وقت آیا کہ یماں پانی کی شدید قلت بلکہ قحط پڑا اور گاؤں خاصے تباہ کاؤں کے گاؤں کے گاؤں کے گاؤں خالی ہوگئے۔ بارے افشانہ پھر آباد ہوا۔ تمام حوادث کے باوجود ابن سینا کے اس مولد کو کسی نے فراموش نہیں کیا۔

روس کی حکومت از بیکستان کے جذبات سے آگاہ ہے ۔ خود از بیکستان کے لوگ ہوں یا تا جیکستان کے اپنی تاریخ سے ہوں یا تھی اور ریاست کے اپنی تاریخ سے آگاہ ہیں اور اپنی تاریخ سے اگاہ ہیں اور اپنی تاریخ سے ان کو محبت ہے ۔ اپنے اکابر رجال کا انھیں احرام ہے ۔ ان کی محبت کی مصلحتیں بھی ہیں کہ ان مسلم علاقوں کی تاریخ کو احرام ویکھتی ہیں کہ ان مسلم علاقوں کی تاریخ کو مسلم نہ کیا جائے بلکہ اس کو زندہ کیا جائے ۔

یمی وہ تاریخ سے محبت ہے اور یمی وہ احرام اکابر ہے کہ از بیکستان کے اہل علم وفن نے یہ فیصلہ کیا کہ مولد ابن سینا میں ابن سینا کا ایک مجممہ نصب کیا طائے اور اس سے ملحق ایک میوزیم بنایا جائے جمال ابن سینا سے متعلق جیلہ معلومات جمع کوی جائمیں۔

اس منصوبے پر نمایت احرام آینمام کے ساتھ عمل کیا گیا۔ ہم ابن سینا زراعتی فارم سے آگے برحے تو ایک تمیں بتیں فیک باند مجمد ابن سینا نے ہمارا خیر مقدم کیا۔ میں سب سے پہلے آگے برحا اور میں نے اپنا سراحرام فخصیت ابن سینا کے سامنے جما دیا۔ جما دیا۔

بائے افسوس عین یمال آکر میرا کیمرا خراب ہوگیا - نہ جانے اس میں اچانک کیا خرابی پیدا ہوئی ہے - میں ول مسوس کر رہ گیا - اب اس جانے عظمت کی کوئی تصور نہیں بن سکے گی -

میں نے اپنا خاصا وقت میوزیم دیکھنے میں صرف کیا۔ اس میوزیم میں ابن سینا کے زمانے کے ماہرین مثلا البیرونی وغیرہ کی تصاویر بھی لگائی گئی ہیں۔ ابن سینا کے آلات سرجری کا ایک چھوٹا سا ذخیرہ ہے۔ اس کی کتابوں کے صفحات کی فوٹو کابیاں ہیں۔ کو

اس میوزیم کے قیام کے لیے جذبات عالیہ کار فرما ہیں 'گراس کے لیے زیادہ تحقیق اور نوجہ کی ضرورت تھی ۔ بہ حیثیت مجموعی میہ خوب چیز ہے ۔ توقع ہے کہ اس میں اضافات ہوتے رہیں گے ۔ اور ممکن ہے کہ مجھی ایسا وقت آئے کہ یمال تحقیقات طب کا ایک مرکزین جائے ۔

اس میوزیم کو دیکھ کر میری قکر کو آج مهمیز گلی ہے۔ بیں نے میوزیم کے بارے بیں زیادہ غور کیا ہے مثلا ابن سینا کا رسالہ " ادوبیہ قلیہ " ہے۔ برادر محترم جناب میں خیار کیا ہے مثلا ابن کا انگریزی ترجمہ کیا ہے۔ ابن سینا نے اس بیں جیرت انگیز باتیں لکھی ہیں۔ آیک اس رسالے رمیوزیم کا ایک شعبہ قلب وجود حاصل کرسکتا ہے۔

حال دل

آج تمام ون اجاز بخارا میں پھر تا رہا ۔ ول کی بری مجیب کیفیت ہے۔ وو ہزار پانچ سوسال اس شہر کی تاریخ ہے۔ جب الطابات اس شہر کے تاریخ ہے۔ جب الطابات اس شہر کے تاریخ ہے۔ جب الطابات اس شہر کے دور مسلم بھی دیکھا کہ اہل اسلام نے اپنی روایات کو ترک کردیا اور بیش و عشرت ان کے ہاں آئیا ۔ علم و حکمت کے مراکز خاموش اور سرو ہوگئے ۔ تغیرے غفلت ہوئی ۔ آزادی کی برکات کا تصور تو ہوا ۔ ظلم و تشدد کے حالات پیدا ہوئے ۔ خود بخارا کے مسلمان امیر کے خلاف صف آرا ہوئے ۔ صدر الدین عینی اس بغاوت کے بخارا کے مسلمان امیر کے خلاف صف آرا ہوئے ۔ صدر الدین عینی اس بغاوت کے بخارا کے مسلمان امیر بخارا کو بخارا سے فرار ہو کر کابل جاتا پڑا ۔ اس بغاوت کے بخارا کی اینٹ ہے اینٹ نج گئی ۔ وہ مدرسہ بھی تباہ ہو گیا جمال خود صدر الدین عینی موجود نہیں ہیں گئی ان کی اولاد تا جیکستان میں موجود ہے۔ الدین عینی موجود نہیں ہیں گئر ان کی اولاد تا جیکستان میں موجود ہے ۔ اسلامی سے ان کا فرار 'اللہ تعالی سے بغاوت ' رسول' سے عدم محبت ' قوانین اسلام مسلم حکومتوں کے زوال کا سب بیشہ ان کے باہمی نزاعات ہوئے ہیں ۔ شریعت اسلامی سے ان کا فرار 'اللہ تعالی سے بغاوت ' رسول' سے عدم محبت ' قوانین اسلام سے سرکشی جب بھی آئی ہے زوال آیا ہے ۔ زوال بخارا بے سب نہ تھا۔ روس جابر اسلامی سے ان کا فرار 'اللہ تعالی سے بواوت ' رسول' سے عدم محبت ' قوانین اسلام سے سرکشی جب بھی آئی ہے زوال آیا ہے ۔ زوال بخارا بے سب نہ تھا۔ روس جابر سالام

اگر تھا گر پھر بھی دور تھا۔ جب حالات بخارا خراب ہوئے تو راہ انقلاب ملی اور اس انقلاب کا عنوان روس بن گیا اور اب بخارا روس کے زیر تکیس ہے۔

انۋر ہوٹل

تمام دن جم و روح کو زخمی کرکے شام انور ہوٹل آئے۔ یمال وُز تیار تھا۔ میں فرز تیار تھا۔ میں فرز سے وُز پر فیا۔ وز پر فیا ۔ وز پر فیا ۔ وز پر بخارا پلاؤ آیا تھا۔ اس نام سے کئی یادیں وابستہ ہیں۔ ایک یاد انجی جوائی کی ہے جب دبلی میں بخارا کے طالب علم بخاری پلاؤ تیار کرتے تھے۔

استاذی محترم حضرت مولانا قاضی سجاد حیون ساحب کے یہ تمام شاگر و تھے۔ سال میں دو تین بار ہدرد منزل میں بخاری بلاؤ کی دعوت ہو جاتی تھی۔ اب نہ وہ ماحول رہا نہ وہ حالات رہے ۔ بخارا کی مناسبت سے ہر چیز ختم ہوئی بس اب بخاری بلاؤ ہی نام رہ گیا ہے۔ بخارا کی مناسبت کی ادگار ہی بخاری بلاؤ رہ گیا ہے۔ آج آگر میں بخاری بلاؤ رہ گیا ہے۔ آج آگر میں بخاری بلاؤ کھا تا تو کس دل ہے!

ہوائی میدان پر

بخارا سے رات ساڑھے آٹھ بجے جمازا روانہ ہو تاہے۔ سردی سخت ہے۔ ہوائی میدان سردی ہیں ڈوبا ہوا ہے۔ معلوم ہوا کہ ہوائی جماز کو بھی سردی لگ گئی ہے۔ کوئی خرابی آئی ہے۔ ایک ڈیڑھ گفت تاخیر کا امکان ہے۔ فاصی پیشانی ہوئی اس لیے کہ کل خبر ساڑھے بچھ بجے ہوائی جماز تاشقند سے باکو (آذر باینجان) روانہ ہوگا۔ کہ کل ضبح ساڑھے بچھ بجے ہوائی جماز تاشقند سے باکو (آذر باینجان) روانہ ہوگا۔ ہوئل سے کہ بکے نکانا ہوگا۔ تاخیر اور پھر سخت سردی۔ خیر کوئی چارہ نہ تھا۔ بارے ہوئل سے ماڑھے نو بجے جماز روانہ ہوا۔ ہم ساڑھے گیارہ بجے شب ہوٹل تاشقند واپس آگئے۔

نماز عشا ادا کرکے بستر پر دراز ہوا تو سخت سردی کے باوجود میرے جذبات میں گرمی پینکی ہوئی تھی ۔ اعصاب مرتقش تھے۔ نیند کوسوں دور تھی کہ آج دن بھر میں جو کچھ

دیکھا تھا وہ ایک اجڑی ہوئی تاریخ تھی۔ میں بخارا و سمرفند کی اجڑی تاریخ میں خود کو لے گیا۔ میرے دل نے کہا کہ

سمرقند و بخارا کی میه عظمت مث نهیں سکتی

سوویت روس میں مسلمان آبادی

سوویت روس کی ۲۸۰ ملیون آبادی میں سے ۵۴ ملیون مسلمان ہیں ۔ یہ سب کے سب منگولیا کے ان بماور قبائل کی اولاد ہیں جضوں نے عمد وسطی میں وسط ایشیا میں ایک شان وار سلطنت فائم کی تھی ۔ روس ترکستان کے مسلمان اپنے قبائل کے لحاظ سے آذری ' بلکری 'بشکودی کارا بح پ کارا کلیک ' کازک ' کر غیری ' کومیک ' آثاری ' ترکمان ' ازبیک اور آبک ہیں ۔

اویں صدی میں یہ آزاد مسلمان سلطنے کسی طرح روس کے قبضے میں آئی۔ پھر الام عشرہ ۱۹۳۰ء میں اس پر کیونزم مسلط کر دیا گیا۔ ان کی ۲۲۰۰ مساجد میں ۲۲۰۰ مساجد صبط کرے بند کردی گئیں۔ موائے دو کے قائم مدارس بند کر دیے گئے۔ یمال یہ بتانا برگل ہوگا کہ روسی افتدار ہے پہلے روسی ترکستان میں ۲۱ ہزار مساجد تھیں۔ عشرہ ۱۹۲۰ء ہے لے کر اب تک پولت پیورو کی سطح تک صرف تین مسلمان ترکوں کے نام طبح ہیں۔ لیکن انھوں کے کیونسٹ حکومت کی اتن بختی کے باوجود سیکول مخفی قرآنی مسلمان جرو استبداد کے باوجود سیکول مخفی قرآنی کمتب اور خفیہ صاحبہ میں اپنے دین کو زندہ رکھا اور ہزاروں عشتی علمائے دین اس تمام حجرو استبداد کے باوجود اپنا فریضہ تبلیغ و ہدایت اوا کرتے رہے ہیں۔

ان لوگوں میں اتن جرات ہے کہ وہ حکومت کے ظاف احتجاج بھی کرتے رہتے ہیں۔
۱۹۸۲ء میں جب کاز خستان کا صدر ایک بائلو روس کے مخص کو لگایا گیا تو انھوں نے
زبردست احتجاج کیا ور اس وقت سے لے کر اب تک وہ کئی باتوں پر ایک سو
احتجاجات کر چکے ہیں۔

روس نے اس علاقے کی پانچ مسلمان ریاستوں کو زرعی پیدا وار کے لیے مختص کر رکھا ہے۔ از بیکستان کہاس اور کاز خستان گندم پیدا کرتا تھا ' لیکن اس کے باوجود

اس علاقے کی وہ ترقی نہیں ہوئی جو یورپی روس کی ہوئی ہے۔

سلام سمرفتد و بخارا کو 'سلام پانچ جمهوریتوں پر مشمل بورے روی ترکستان کو جضوں نے انتہائی نامساعد حالات میں بھی اپنی اسلامی نقافت اور شناخت کو زندہ رکھا ہے اور اب جب کہ بند شول کے رہن ٹوٹے ہیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کہ ۵۰ برس میں ان کی نقافت کی ایک کڑی بھی شیس ٹوٹی ۔

روس تشلیم کرے یا نہیں ' عالمی برادری مانے یا نہ مانے ' سمر فتد و بخارا کی عظمت مٹ نہیں سکتی ۔ بیہ زندہ و تابندہ قوم ایک عظیم قوم بن کر ابھرے گی

شاہراہ ریشم

روی ترکتان شاہراہ ریٹم کا سے۔ بس زمانے میں شرق و مغرب کی معیشہ میں شاہراہ ریٹم کو اہمیت حاصل تھی ؟ اس زمانے میں بیہ تمام علاقہ نمایت آباد تھا اور تمذیب کا مرکز تھا۔ بیہ تو مغربی مورامین کی ستم ظریقی ہے کہ انھوں نے ہر بات کا سرا یورپ کے سر باندھنے کے لیے پوری ونیا کی آریخ کو منح کر ڈالا ہے اور عالمی شذیب میں روی ترکتان کے کروار کراجا کر نیں گیا۔

تاریخ کے آئینے میں

تاریخ کے آئیے میں دیکھیے تو دویں سدی کی میں میں اس ما قبل میں کا اس ما قبل میں کے باشندوں کو خانہ بدوش کما جاتا رہا ہے قلعہ بند شہر اور زری مراکز موجود سے مور خین نے کئی غلطی عربوں کے بارے میں بھی کی ہے ۔ عرب جس میں ملکہ سبا کے زمانے میں بھی صنعا اور مکہ اور مدینہ اور دیگر مشہور شہر سے 'جمال ایک ایسی تہذیب موجود تھی جس کے آثار حضرت ابراہیم علیہ السلام تک جاتے ہیں وہ علاقہ ان موجود تھی جس کے آثار حضرت ابراہیم علیہ السلام تک جاتے ہیں وہ علاقہ ان مور خین کی نظر میں بیشہ خانہ بدوش ہی رہا ہے ۔

سائرس کے زمانے میں اور اس کے بعد وارا نام کے تین بادشاہوں کے زمانے میں جو سلطنت ایران میں قائم ہوئی اس میں بھی روی ترکستان اور آذر بایجان کے علاقے

شامل تنے ۔ یہ سلطنت ۵۵۹ قبل مسے میں قائم تنی ۔ اس زمانے میں بھی یہ دنیا کا آباد ترین اور مہذب ترین علاقہ تھا۔

۱۳۳۰ اور ۳۲۷ قبل مسیح میں سکندر اعظم نے دارا کو فکست دے کر ایران اور پنجاب تک کا علاقہ فتح کرلیا ۔ سکندر اعظم کی افواج روی ترکستان میں بھی سکیں اور اس وقت بھی سمر قند اور بخارا برے با رونق تجارتی مراکز تھے۔

سكندر اعظم كى موت كے بعد روى تركستان اور پنجاب جو مشرقی حصد كملاتا تھا سلوكس كے زرير تكيس آيا ۔ وہ مركزى كنٹرول قائم نه ركھ سكا اور كئى امار تيس قائم ہو

ری صدی تبل مسے میں اران کے کئی امرائے یونانی حکمرانوں کے خلاف ایک کام اب بناوے کی ۔

۲۳ کبل میچ میں مثرادیت دوم نے باہل پر قبضہ کر لیا ۔ اس زمانے میں اس نے روی ترکتان کے رائے میں اس نے موسی ترکتان کے رائے چین سے تجارتی تعلقات برقرار رکھے۔

اس کے بعد روی ترکتان میں کشن قوم نے افتدار پایا ۔ بخارا 'سمرفتد اور مرو کے راستوں بر شروں اور خارتی کاروانوں کی حفاظت کشن کرتے رہے ۔
سیری صدی عیسوی کے ایران میں سامانی حکومت قائم ہوئی ۔ چوتھی صدی عیسوی میں انھوں نے کش قوم کو محکمت وے کر شاہراہ ریشم پر اپنا افتدار قائم کر لیا ۔
میں انھوں نے کش قوم کو محکمت وے کر شاہراہ ریشم پر اپنا افتدار قائم کر لیا ۔
میں مدی عیسی مدی عیسی کے وسط میں اس علاقے میں طوا کف الملوی مجیل محمی مدی کین

تجارت کی نه سمی حد تک جاری رای _

تركول كا آغاز

چھٹی صدی عیسوی کا وسط ترکوں کے آغاز کا زمانہ بتایا جاتا ہے 'لیکن کچ بات تو سیے ہے کہ ان کا آغاز پروہ راز میں ہے۔ ان کا '' بن '' قوم سے تعلق ابھی تک متند طور پر ثابت نہیں ہو سکا ۔ خود ترک یہ کہتے ہیں کہ ایک قبائلی جنگ میں صرف ایک نوجوان باقی بچا تھا۔ بعد میں اس ایک نوجوان کے دس میٹے ہوئے۔ ان میں سے ایک

کا نام "آ ۔ شن ۔ نا " تھا ۔ ای کی اولاد کو ترک کما جاتا ہے ۔ لفظ ترک کے معنی بیں مضبوط اور قوت والا ۔ ترکوں کا پہلی بار ذکر چین کی تیسری صدی قبل میچ کی ایک کتاب بیں ملتا ہے "لیکن ایک طاقت ور قبیلے کے طور پر بیہ چھٹی صدی بیں ابھرے ۔ کما جاتا ہے کہ ان کا اصل وطن موجودہ متکولیا کا کو ستان الطائی ہے ۔ بیہ بھی کما جاتا ہے کہ اپنا اصل وطن میں وہ جو آن جو آن قوم کے ماتحت کارکن تھے اور آبن گری کا کاکام کرتے تھے ۔ بعد بیں جب ترکوں نے ایک مضبوط قبیلے کی حیثیت اختیار کی تو ان

کے ایک اجدادیس سے ایک مخص بوہین نے اپنی آقا قوم جو آن ہو کن کی شنزادی کا رشتہ مانگا۔ اس پر جنگ چھڑ گئی اور ترک کام یاب ہوئے۔

۱۵۵۲ عیسوی میں مغربی وے سے ابھر کر ترکوں نے جو آن بلطنت کر آراج کرکے محکوم بنا لیا اور متکولیا کے میدانوں پر چا گئے۔ ای زوانے میں (یعنی تصف چھٹی صدی میں) انھوں نے روس میں وولگا کا علاقہ فتح کیا اور مشرق میں دریائے زرد تک ان کی حکمرانی قائم ہوگئی۔ اس زوانے میں اتنا برا علاقہ کسی سلطنت کے پاس نہ تنا کہ ان کی حکمرانی قائم ہوگئی۔ اس زوانے میں اتنا برا علاقہ کسی سلطنت کے پاس نہ تنا محدد کا میں انھوں نے شاہراہ ریشم پر قبضہ کر لیا اور بخارا 'سرقد اور تاشفند ان کے زیر تنگیں آئے۔ چھٹی اور ساتوں سدی میں ان کی سلطنت مشرقی (جسی) اور معلنی سلطنتوں میں تقسیم ہو گئی۔

اسلامی دور ساتویں صدی عیسوی میں ایک عظیم اسلامی سلطنت کا عرب میں ظہور ہوا جس نے دو تین عشرول میں مصر سے لے کر شام 'عراق اور ایران تک علاقہ فتح کر لیا ۔ آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ۱۳۳۲ء میں ہوئی اور ایران کا آخری تاجدار ۱۹ برس بعد مرد میں ماراگیا۔

۱۵۴۷ء میں عرب افواج نے موجودہ از بیکستان کو فتح کر کے دریائے آمو کو عبور کر لیا تھالیکن اس فتح کو استحکام اس وقت نصیب ہوا کہ جب قتیبد ابن مسلم ۲۰۵۵ء میں خراسان کا گور نرمقرر ہوا ۔ اس نے بخارا اور سمر قند کو فتح کیا ۔ روی ترکستان اموی

دور بی میں بوری طرح مسلمانوں کے قبضے میں آچکا تھا۔

دے بین چین نے یہ محسوس کرتے ہوئے کہ ابھرتی ہوی اسلامی قوی اس پر نہ چھا جائے مسلمانوں سے ناشقند کے قریب تلاس میں جنگ لڑی - میدان مسلمانوں کے ہاتھ رہا اور یہ طے ہوگیا کہ شاہراہ ریشم کا یہ حصہ یعنی روی ترکستان پر مسلمانوں کے افتدار کا ستارا جمگائےگا - ساتویں اور آٹھویں صدی عیسوی میں بحیرہ ارال کے جنوب میں اسلامی ثقافت کے ان مث نقوش کندہ ہوگئے -

روی ترکتان کے ترک قبائل نے تو ساتویں صدی بی میں اسلام قبول کر لیا تھا

لیکن کئی قبیلے جو میدانوں میں گھومتے رہتے تھے ابھی تک ارواح پرست تھے ۔ انھوں
نے الویں ۱۲ ویں صدی میں اسلام قبول کیا مثلا سلجوق ' اور پھر یمی ترک ایشیائے
کے لائی موجودہ ترکی پر قابض ہوئے۔

روی ترکون کا ایک مشرقی گروپ چنگیز خان کی قیادت میں اوا کل ۱۱۳ ویں صدی میں تنامی اور طوفان کی طرح فتوحات کرتا ہوا سمرقد و بخارا پر قابض ہوا - اس کی سے برا تک بھیلی ہوئی تھی - آج برا تک بھیلی ہوئی تھی اور ترکمان کہتے ہیں 'چنگیز کے بیوں اور پوتوں کے بالے میں ان کا فرخ ازبیک اور ترکمان کہتے ہیں 'چنگیز کے بیوں اور پوتوں کے ناموں سے مشہور ہیں البتہ تاکس کر موجودہ آباری کی اور نے تاکس کر موجودہ آباری کی اور نے تاکس کر موجودہ تاکس کر موجودہ تاکس کی اور نے تاکس کی اور نے تاکس کی اور نے ہوئے ہوں ۔

چود حویں صدی میں اس قوم کا ایک عظیم فاتح تیمور اٹھا اور اس نے دیوار چین سے پورال تک ایک عظیم سلطنت قائم کی جس کا صدر مقام سمر قند تھا۔ الغ بیک تیمور کا پوتا تھا جس نے اپنے وقت میں ایک عظیم رصد گاہ بنوائی تھی۔ اس نے کئ کا کے کھلوائے اور اعلا تعلیم کو ترکتان میں عام کیا۔ ہندستان کی شاندار مغل سلطنت بھی انھی کی اولاد کی قائم کردہ تھی۔

٥٠٠ء مي ازبكول نے سرقد رحم كرنے شروع كريے - ١٥٠٤ مي ازبكول

وید بغیرنه ره سکا -

روی ترکستان کی جمہور یوں اور عوام کے خاکے

آذربائیجان کوہ قاف کے جنوب مشرق کی طرف کیمینین کے کنارے دنیا کا ایک قدیم ترین علاقہ ہے جس کا ذکر ۲۰۰۰ سال قبل کی تاریخ میں ملتا ہے اور اس وقت بھی اس علاقے کو دولت مند اور شاندار بیان کیا گیا ۔ بعض مورخ زرتشت کا اصل وطن بھی اس علاقے کو بتاتے ہیں۔ یمال آذری ترک آباد ہیں جو غالبًا سلجوقوں کے عمد میں یمال آباد ہوئے ۔ غربیا یہ لوگ شیعہ ہیں ۔ یمال گندم ' سبزیال ' کیاس ' انگور اور کیر کھل کھڑت پیدا ہوتے ہیں ۔ روس میں کیاس سب سے زیادہ از بیکستان اور اس کی حد آذر بائیجان میں پیدا ہوتی ہے ۔ اس علاقے میں تیل نکا ہے ۔ باکو اس کا مضور شر ہے ۔ فاری اوب میں گندان کا نام آ تا ہے ' وہ آذر بائیجان کی ایک وادی

الو روس کا بنجواں بواشر ہے۔ پہلے چار موسکو 'لینن گراڈ 'کیف اور آشقند بیں۔ آور بائیجان روس بیل آباریہ خود بیں۔ آور بائیجان روس بیں تیل پیدا کرنے والا دوسرا بردا علاقہ ہے ' پہلا آباریہ خود میں جہوریہ ہے۔ وہ بھی روائی طور پر ایک مسلمان آبادی والا علاقہ ہے۔ باکو بیں ملائی کا کا تیا ہیں۔ اور بی حدی گرائی جمار تی ہیں۔

ازبيكةان

ازبیک ایک امیر کا نام تھا۔ اس کے نام پر اس علاقے اور اس قوم کا نام رکھا گیا
ہے۔ روس میں سب سے زیادہ کپاس یہاں پیدا ہوتی ہے۔ ۱۹۸۸ء میں پانچ ملیون
میٹرک ٹن کپاس پیدا ہوئی۔ یہاں عموا عور تیں کپاس چنتی ہیں اور نو گھنٹوں میں ۵۰
کیو گرام کپاس چن لیتی ہیں۔ پہلے بچوں کو بھی اس کام پر لگایا جاتا تھا۔ ۱۹۸۸ء میں
ایک قانون کے ذریعہ سے بچوں کو ہر قتم کی محنت سے مستشاکر دیا گیا ہے۔
ایک قانون کے ذریعہ سے بچوں کو ہر قتم کی محنت سے مستشاکر دیا گیا ہے۔
اب از بیکستان میں اتنی بیداری آئی ہے کہ وہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم کو ۲۰ امر کی

نے تیموریوں کو مار بھگایا ۔ اس کے بعد تین سو برس تک اس علاقے میں مختلف امار تیں قائم رہیں ۔

۱۸۰۰ء میں روس نے اس علاقے میں اپنے پاؤں جمانے شروع کیے اور ۱۹۰۰ء تک اس تمام علاقے پر قبضہ کرلیا۔ جس کا رقبہ اندازا پاکستان کے رقبے کا پانچ گنا ' فرانس کے رقبے کا سات گنا ' متحدہ جرمنی کے رقبے کا وس گنا اور ہندستان کے رقبے سے تھوڑا سا زیادہ ہے۔

۱۹۱۷ء میں انقلاب روس ہوا لیکن ہے دس برس جوں کا توں رہا - ۱۹۱۷ء میں اس کو بھی جرو استبداد سے کمیونٹ بنا دیا گیا -

روسی ترکستان کے علمی مطل کی ایک سلک

بخارا ہی میں ابن سینا ۹۸۰ء میں پیدا ہوا تھا اس عظیم طبیب ' سائنس داں اور فلفی کی کتاب القانون دسویں صدی سے پندرھویں صدی تک یورپ میں طب کا نصاب رہی اور اس کے بعد بھی ۱۹ویں صدی تک اس کا اثر قائم رہا۔

خیوہ میں البیرونی کی ۱۹۷۳ء میں بدائش موقی - البیرونی طبیب سائنس وال بہ جغرافیہ دال ، ماہر فلکیات اور فلفی تھا - اس نے اپ دور میں سیجے طور پر عرض بلد طول بلد معلوم کیا اور گلیلو سے ۱۹۰۰ برس پہلے روشنی اور آواز کی رفتاریں معلوم کیس اور زمین کی محوری گروش کو موضوع بحث بالا سیسی معروضی ضرورت کا نقاضا کرتے ہیں اس سے بارے ہیں البیرونی نے لکھا تھا ، معروضی ضرورت کا نقاضا کرتے ہیں اس سے بارے ہیں معروضی فرور کرنے چاہئیں جو حقیقت تک وسنجے میں انسان کو اندھا کر «جمیں وہ تمام اسباب دور کرنے چاہئیں جو حقیقت تک وسنجے میں انسان کو اندھا کر دیتے ہیں مثلاً رسم و رواج ، تعصب ، رقابت اور جذبا سیت اور افتدار کی خواہش تاکہ دیتے ہیں مثلاً رسم و رواج ، تعصب ، رقابت اور جذبا سیت اور افتدار کی خواہش تاکہ دیتے ہیں مثلاً رسم و رواج ، تعصب ، رقابت اور جذبا سیت اور افتدار کی خواہش تاکہ دیتے ہیں مثلاً رسم و رواج ، تعصب ، رقابت اور جذبا سیت اور افتدار کی خواہش تاکہ میں ماریخی حقیقت کو معروضی طور پر صحت سے قلم برند کرسکیں "۔

ساویں صدی میں الغ بیک نے اس وقت ایک رصد گاہ بنائی جبکہ دور بین ایجاد نہیں ہوئی تھی - اس نے ایک کیلنڈر مرتب کیا اور زیج ترتیب دی - وهائی سو برس بعد ۱۲۵۲ء میں جب او کسفرڈ میں اس کے زیج کا ترجمہ شائع ہوا تو مغرب اس کو داد

بینٹ فی کیلو گرام کیاں ملتے ہیں۔ حکومت اسے بیرون ملک ساڑھے تین ڈالر فی کیلو بیجی ہے۔ دو سرے ہم سے اتنی سستی کیاس لے کر ہم پر ایک قیص ہم ڈالر میں بیجی جاتی ہے۔ حال لیے کیڑا بنانے کے کارخانے خود از بیکستان میں بنانے چاہئیں۔ سوویت یو نین کے موسکو کے علاقے میں کارکن ۱۵۰ ڈالر ماہانہ کما تا ہے جب کہ از بیکستان میں اسے ۸۵ ڈالر ملتے ہیں۔ یہ عدم مساوات قابل اعتراض ہے اور سوویت حکومت کے علم میں ہے۔

روی ترکتان کے لوگوں کا ایک اعتراض یہ بھی ہے کہ روی ترکتان روس میں تیسرے نمبر پر تیل پیدا کرتا ہے ' روس کے قدرتی تیل کا ایک چوتھائی یہاں سے لکا ہے ' تانے کا ایک چوتھائی یہاں سے لکا ہے ' تانے کا ایک چوتھائی یہاں سے لکا ہے ' روس کا نصف سونا اور سوفیصد بورا نیم یہیں سے لکتا ہے ' تانے کا ایک چوتھائی یہاں سے لکتا ہے ' روس کا نصف سونا اور اچھے معیار یہیں سے لکتا ہے ' مگر یہاں کے لوگوں کو ابھی تک جدید سمولیات اور اچھے معیار زندگی سے محروم رکھا گیا ہے۔

از بیکستان کے وستر خوان کی بھتری چر پاؤ ہے۔ اگرچ تازہ نان بھی بری الریز ہوتی ہے تاہم پلاؤ ایک قومی وش مجھاجاتا ہے۔ یہاں پر گاجریں مشمار اور سلاد بھی بہت استعال ہوتے ہیں۔ بند کو بھی تو میں نے دیکھا فٹ بال کے سائز کی ہوتی ہے۔۔

شرمارجیلان میں ریشم کے کارخانے ہیں ۔ کوئی وی ہزار کارکن اس میں کام کرتے ہیں ۔

از بیکستان میں الی ماؤں کو ۱۰۰۰ میڈل مل چکے ہیں جن کے دی وی ہی ہیں۔
جنگ عظیم دوم سے پہلے سے میڈل جاری کیا گیا تھا۔ لیکن سے عور تیں میڈل لینے کے
لیے بچکے پیدا نہیں کرتیں بلکہ اللہ تعالی نے انھیں صحت سے نوازا ہے۔ مردوں اور
عورتوں کے جینز صحت مند ہیں۔ دو سرے وہاں سے نقافتی روایت ابھی موجود ہے کہ
مضبوط خاندان باعث برکت ہوتا ہے۔ میں نے وہاں سے سنا ہے کہ جب والدین کے
مضبوط خاندان باعث برکت ہوتا ہے۔ میں نے وہاں سے سنا ہے کہ جب والدین کے
منبوط خاندان باعث برکت ہوتا ہے۔ میں نے وہاں سے سنا ہے کہ جب والدین کے
مناوی ہوتی ہے تو وہ اپنی بیوی سمیت والدین کی خدمت کے لیے ان کے
ساتھ رہتا ہے۔ جب دو سرے بیٹے کی شادی ہوتی ہے تو پھر بردا بیٹا الگ گھر بتا تا ہے

اور دوسرا بیٹا ماں باپ کی خدمت کرتا ہے۔ اس طرح تیسرا اور چوتھا۔

میں نے یہ بھی دیکھا کہ خود از بیکی نشہ بہت کم کرتے ہیں بلکہ نہیں کرتے جب کہ
یورپی روس کے جو لوگ وہاں ہیں وہ نشے کے سخت عادی ہیں ۔ اس کی وجہ یہ ب
اسلام میں نشہ منع ہے ۔ مساجد اور زہبی اجتماعات میں طالا نکہ وہ خفیہ طور پر منعقد
ہوتے تھے ' ازبیکوں کو ہتایا جا آ تھا کہ شراب مت ہیو کہ یہ حرام ہے ۔ اسلام کی یہ
تعلیم بے اثر نہیں گئی ۔ لوگوں نے اس بات کا احرام کیا ہے۔

جو گلوں میں سلے تو بھوک لگانے والی چیزیں (نقل) مثلا پنیر اور گوشت کی چھوٹی چھوٹی بھوٹی بوٹیاں ' انگور مینائی ' سیب ' اخروث ' بادام ' پستہ وغیرہ پیش کیے جاتے ہیں ۔ پھر مولی ' ناشیاتی ' چیری اور تو سے مربے اور آخر میں گرم گرم پلاؤ جس سے بھاپ تکل رہی ہوتی ہے۔

خاص طور پر از بیکستان کے لوگ بیہ کھتے ہیں کہ ان کے وطن جیسا وطن کوئی نہیں (ثا فرغانہ وغیرہ) اس لیے وہ تاک وطن بالکل نہیں کرتے ۔ سوویت روس نے بہت زور لگایا اور ان کو دو سری گیا۔ جاب پیش کی کیکن انھوں نے کما ہم بیس کام کرکے روکھی سوکھی کھا لیس گے۔

از بیکستان میں خاص طور پر تاشقند میں زلزلے بہت آتے ہیں۔ ایک آوی سے نو میں نے سا ہے کہ جب سے رکارڈ رکھا گیا ہے ۲۵۰۰ زلزلے آچکے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

الوسائن والول کی زندگیاں اسلامی رتک میں رقی ہوئی ہیں ۔ بچے پیدا ہونے پر نام رکھنے کی رسم ہوتی ہے جس میں مقامی مولوی یا کسی اور ندہی شخصیت کی شرکت لازی ہوتی ہے ۔ اگر لڑکا ہے تو اس کی رسم ختنہ ہوتی ہے ۔ اس میں بھی مقامی مولوی یا کوئی اور ندہی شخصیت شریک ہوتی ہے ۔ بعض علاقوں مثلا فرغانہ میں رسم نکاح مسجد میں اوا کی جاتی ہے ۔ یہاں تک کہ کمیونٹ پارٹی کے ممبر بھی خفیہ طور پر مولوی یا کسی ندہی شخصیت کو بلاتے تھے ۔ شادی کے موقع پر اگر ممکن ہوتا ہے تو دولھا سونے کی انگوشی و کھن کو بہنا تا ہے ۔ شادی میں اعزہ و اقربا اور پڑوسیوں میں دولھا سونے کی انگوشی و کھن کو بہنا تا ہے ۔ شادی میں اعزہ و اقربا اور پڑوسیوں میں ے ۳۰۰ ہے ۵۰۰ افراد شامل ہوتے ہیں ۔ جو پلاؤ تیار ہوتا ہے اس ہیں کوئی ۲۰۰ گاجریں ڈالی جاتی ہیں ۔ جو لوگ دور سے آتے ہیں ان کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔
ایک آدمی سے میں نے یہ بھی سا ہے کہ خطبہ نکاح کے دوران امام واضح طور پر جوڑے کو یہ اسلامی احکام ساتا ہے کہ حلال روزی کماؤ 'چوری نہ کرو 'کام میں کوئی عار نہیں کام کرو ۔ اگر خاوند کمی اور جگہ کام کو جاتا ہے تو اسے یبوی کی گزر بسر کا پیشکی انظام کرتا جا ہیے 'بچوں کی صحیح طور پر تربیت کرنی چاہیے وغیرہ وغیرہ ۔ میں کوئی سے پیشکی انظام کرتا جا ہیے 'بچوں کی صحیح طور پر تربیت کرنی چاہیے وغیرہ وغیرہ ۔

جنازے اکثر مقامات پر مساجد میں پڑھے جاتے ہیں۔ امام صاحب اعزہ و اقارب کو صبر کرنے کی تھیجت کرتے ہیں۔ جنازے میں کم سے کم دو ڈھائی سر افراد شرکت کرتے ہیں۔ جنازے میں کم سے کم دو ڈھائی سر افراد شرکت کرتے ہیں۔ جیسا کہ پاکستان میں رائج ہے میت کو جار پائی پر رکھ کر اٹھایا جاتا ہے اور قبرستان تک پہنچایا جاتا ہے۔

ایک دن میں نے فرغانہ کے ایک فض سے پوچھا کہ وہاں جمعہ پڑھے کتنے آدی جاتے ہیں۔ میں یہ من کر جران رہا گیا کہ کوقد کی مجد نوریو آب میں وس ہزار آوی نماز پڑھنے جاتے ہیں۔ ایک اور مقام مارجیلان میں جو کہ کوقد سے نبتا چھوٹی جگہ ہے پانچ چھے ہزار نمازی جاتے ہیں۔ اب آب اور اتداؤہ فرما لیجئے کہ وہاں چچاس ما ہم بری جرو استبداد کا دور رہا ہے جس میں غرب پر عمل کرنا قریب قریب ناممکن تھا اور اس جرو استبداد کا دور رہا ہے جس میں غرب پر عمل کرنا قریب قریب ناممکن تھا اور اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ۔

پھو کول سے یہ جراغ بھایا نہ جائے گا۔
میرا اپنا مشاہدہ ہے کہ ترک خواہ دہ روی ترستان کے ہوں ازی کے سخترت ملی اللہ تعالی علیہ و سلم سے جتنی محبت رکھتے ہیں اور جس قدر وہ آپ کی عزت کرتے ہیں ' اتنا اور کوئی نہیں کرتا ۔ وہ روضہ رسول کی طرف پشت کرنا گوارا نہیں کرتے ۔ شاید ان کی ہے محبت امام بخاری اور امام مسلم رحمتہ اللہ ملیما جیسے بزرگوں کی بدولت ہے جنھوں نے اس قوم کی تربیت کی ۔

روسی ترکشان میں اسلام کما جاتا ہے کہ ۱۵۵۲ء میں خوفتاک ایوان نے کازان کی ترک امارت پر قبضہ کر لیا ۔ میدن

ایوان ظالم و جابر جیسا بھی تھا اسلام کے لیے اس میں پچھ نہ پچھ روا داری تھی ۔ یہ بھی کما جاتا ہے کہ اس نے ایک تا تاری کی لاکی سے شادی بھی کی تھی ۔ ایوان کی موت کے بعد متعقب عیسائیوں نے وہاں کی مساجد کو شہید کر دیا اور مسلمانوں پر سخت مظالم توڑے حالانکہ ای امارت کو وہ برسوں خراج دیتے آئے تھے ۔ بعد میں ملکہ کیتھرین دوم نے مسلمانوں سے رواداری برتی ہے ۔ کما جاتا ہے کہ وہ اسلام کو ایک معقول ندہب سجھتی تھی ۔ ۱۸۷۱ء میں اس نے اورین برگ میں مسلم روحانی انجن تائم کی ۔ بعض مورخ ای کو مسلم بورڈوں کی اولین اساس قرار دیتے ہیں ۔ کمیونسٹ دور میں اسلام کا سب سے برا و شمن اسالین تھا ۔ ۱۹۵س کیونسٹ پارٹی کیونسٹ دور میں اسلام کا سب سے برا و شمن اسالین تھا ۔ ۱۹۵س کیونسٹ پارٹی کیونسٹ دور میں اسلام کا سب سے برا و شمن اسالین تھا ۔ ۱۹۵س کیونسٹ پارٹی کیونسٹ دور میں اسلام کا سب سے برا و شمن اسالین تھا ۔ ۱۹۵س نے مساجد منہدم کیونسٹ کی ایک نمایت ظالمانہ اور مشرکانہ مہم شروع کی جو جنگ عالم گیر دوم تک ای

جمال تک استحصال کا تعلق ہے سموایہ دارانہ نظام میں استحصال کیا کم ہے؟ استحصال سے اسکائی سکر پیراستادہ کیے جاتے رہے 'لیکن اس میں جبرد استبداد اس قدر نہیں جتنا کہ کمیونزم میں تھا۔

اسلام جرو استبداد کا کلی استیصال کرتا ہے۔ اسلام کے مطابق طاقت کا مالک کوئی





البيروني مركز تحقيقات علوم شرقيه " تاشقند مين

انسان نہیں بلکہ اللہ وحدہ لاشریک ہے۔ کوئی ازم 'کوئی فیشن 'کوئی فلفہ یا نظریہ ایسی طاقت کا حامل نہیں ہو سکتا جو انسانوں کو اپی بندگی اور اندھا دھند اطاعت پر مجبور کرے ۔ اسلامی عقیدہ مسلمانوں میں ہائیڈروجن بم کی طاقت بحر دیتا ہے۔ ہظر اور اسٹالن جیے لوگ ' جفوں نے کروڑوں کو خون میں نہلا کر موت کی نیند سلا دیا ' روی ترکتان کے مسلمانوں کو اسلامی عقیدے سے منحرف نہ کر سکے ۔ اسلام کی ابدیت کے ترکتان کے مسلمانوں کو اسلامی عقیدے سے منحرف نہ کر سکے ۔ اسلام کی ابدیت کے لیے علامہ اقبال نے کیا خوب کہا ہے۔

یه نغه فصل کل و لاله کا نمیں پابنہ دیدیدیدید

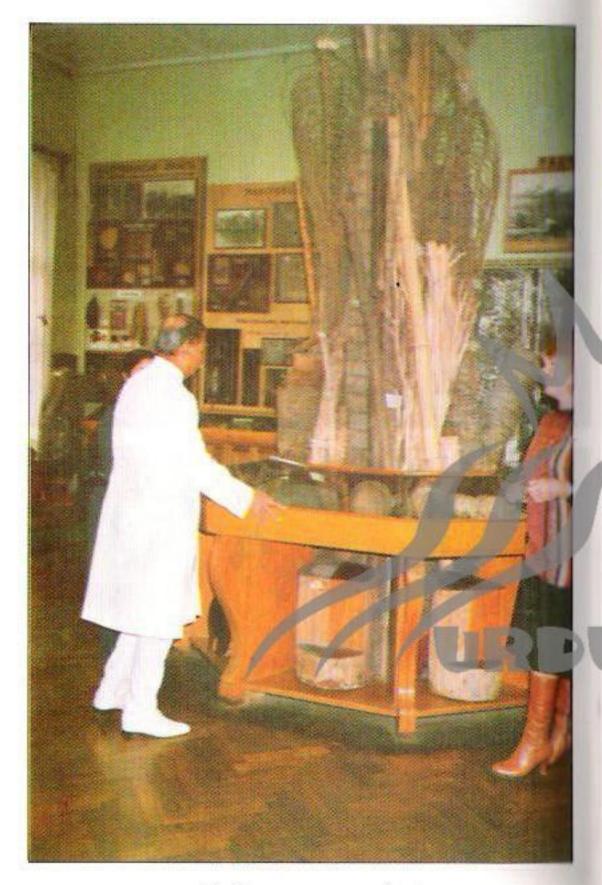
بمار ہو کہ خزاں لا الب الا اللہ

روس میں مسلمانوں پر پابندیاں اٹھانے کی جبر کی اب ۱۹۸۹ء سے آئی ہے۔ باکو میں ۱۹۰۰ متفل مساجد مسلمانوں کو واپس کی گئی ہیں۔ وہاں مسلمان علا کی تربیت کا ایک اسکول کھولنے کی اجازت بھی ملی ہے۔ بخارا میں میر عرب مدرے کے علاوہ ایک اور وبنی درس گاہ کی اجازت مل چکی ہے جس پر جار ملیون ڈالر خرج ہوں گے کہ آخت میں بھی چاہیں مقفل مساجد مسلمانوں کو واپس کی گئی ہیں۔

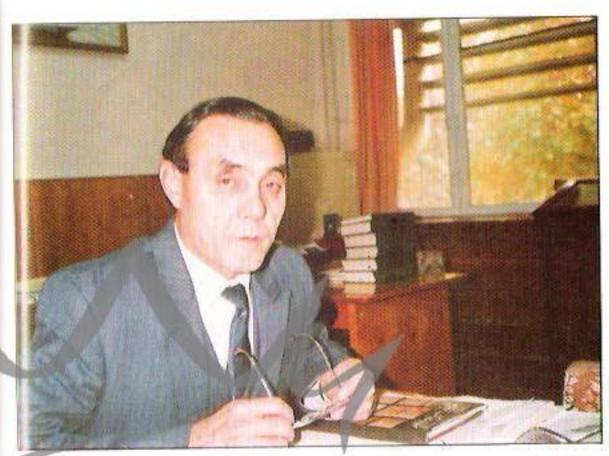
میں بھی چاہیں مقفل مساجد مسلمانوں کو واپس کی گئی ہیں۔

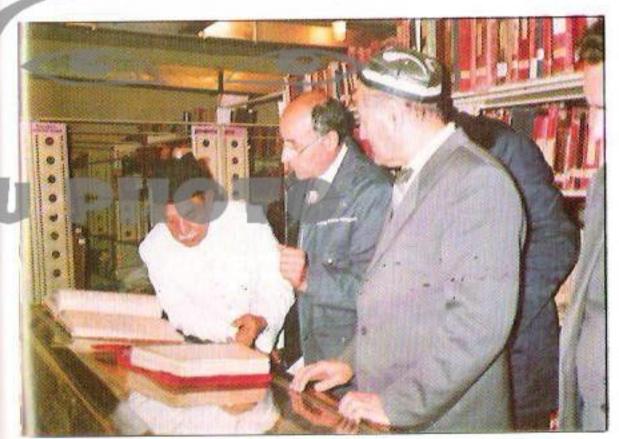
روی ترکستان کی سب سے بری ضرورت ایسے علما ہیں جو قرآن و حدیث کی روح کو مقامی زبانوں میں خفل کر سکیں۔ پون کہ دبنی درس گاہوں پر پہلے پابندی تھی اس لیے مقامی زبانوں میں خفل کر سکیں۔ پون کہ دبنی درس گاہوں پر پہلے پابندی تھی اس لیے اس پائے کے عالم پیدا کرنے کے لیے پچھ نہ پچھ وقت گئے گا۔

روی ترکتان میں قرآن مجید کے مقامی زبانوں کیل جاچی کی اشد ضرورت ہے۔
ایک ازبیک عالم التن جان تورا تیرازی نے حال ہی میں (۱۹۸۸) میں دینے ہیں۔
وفات پائی ہے۔ ان کی عمر ۹۰ برس تھی۔ انھوں نے ۳۰ برس کی محنت سے قرآن مجید کا
ازبیک زبان میں ترجمہ کیا۔ سنا ہے یہ ترجمہ سعودی عرب میں شائع ہوا۔ از میکی زبان
بھی عربی حوف مجی میں لکھی گئی ہے 'لکین یہ ترجمہ روی ترکتان نہیں پہنچ سکا۔
کما جاتا ہے کہ پنیتیں چالیس میں قرآن مجید کے جھے اؤیش تاشقند میں چھاپے گئے۔
چوں کہ آخری اؤیش دس ہزار تسخوں کا تھا اس لیے اندازہ یہ ہے کہ کل ساٹھ
ہزار نسخے چھاپے گئے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ یماں قرآن مجید بالکل دست یاب نہیں اور

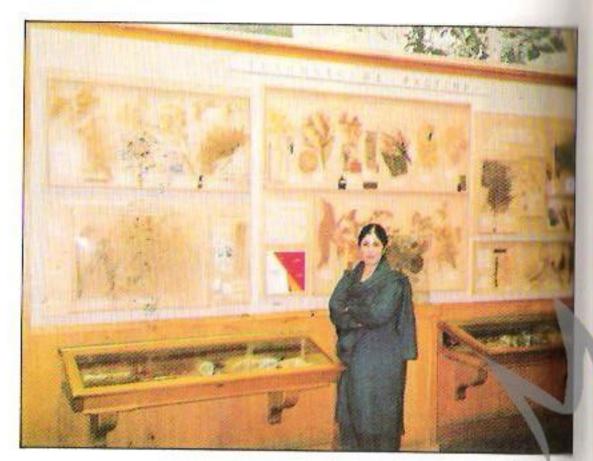


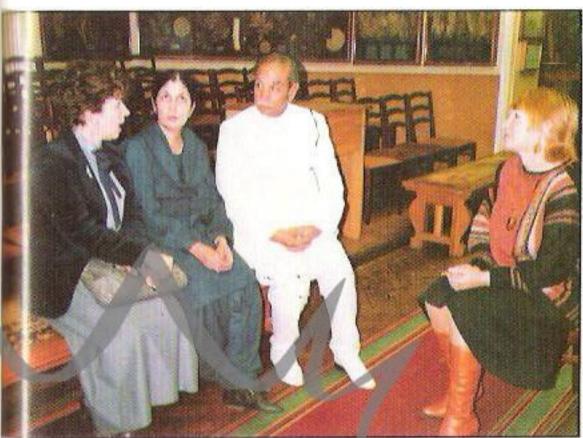
لينن كراد مين دنيا كابرا باغ نباتات





دُارُ يكثر البيروني مركز تحقيقات علوم شرقيه ' تاشقند اور اي مرلز كا شعبه مخطوطات -



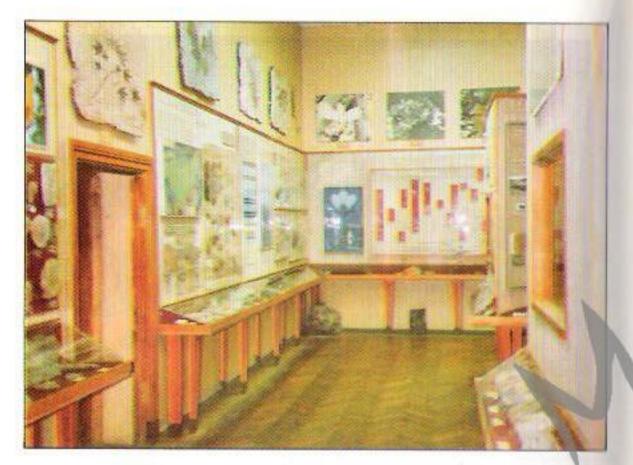




نیا تات میوزیم 'لینن گراد کے مناظر

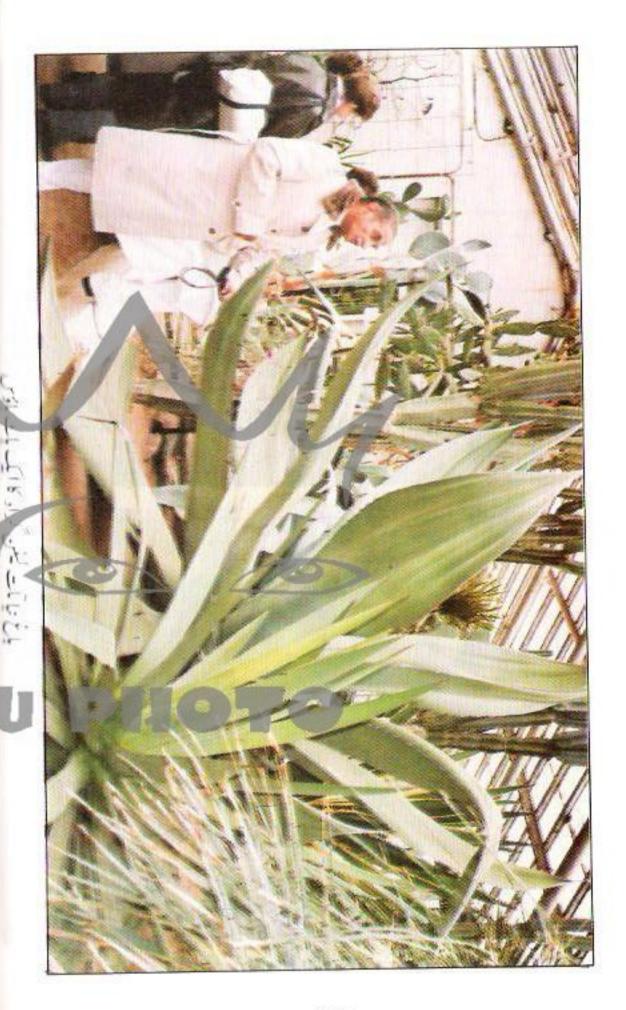


اوپر ' مرکز نبا آت میں محترمہ آئرین جی زبکوفا سے ایک تبادل خیال - شیح ' باغ نبا آت کی لائبریری کا شعبہ مخطوطات - اس لائبریری میں ایک لاکھ سے زیادہ عظیم کتابیں ہیں

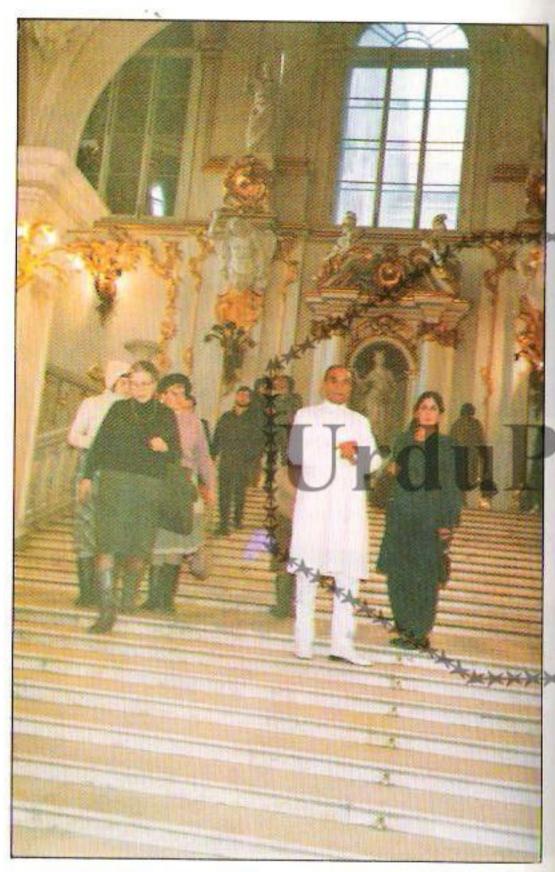




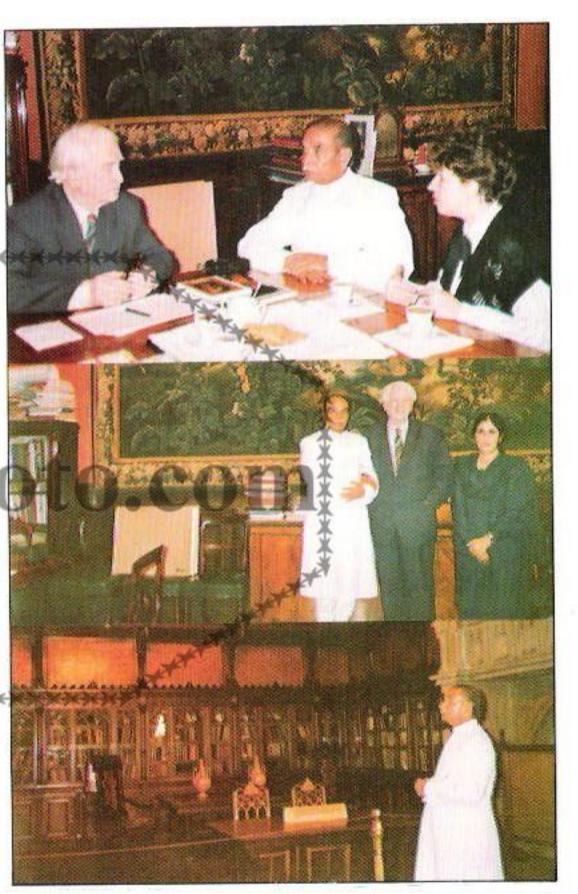
اور 'نباتات ميوزيم مين آرائش نباتات - يني 'باغ نباتات مين آف والے نونمالوں كے ساتھ -



Y 164

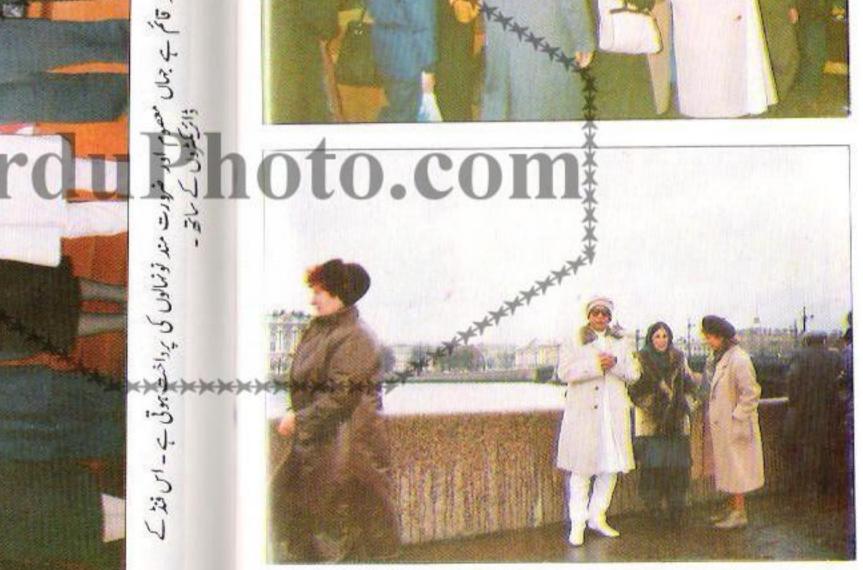


ہری تا ژمیوزیم کا ایک منظر



لینن گراد میں ایک نمایت عظیم ہری تا ڈیوزیم کے چند مناظر۔ اس کے ڈائریکٹر جناب ڈاکٹر پروفیسرپوریس پیتروفسکی ہیں۔ ۲۲۸





اور الينن اراد مين ايك كتاب گفر-ينچ الينن اراد كي برف باري مين ايك شام -



باکو صدر مقام آذر بائیجان میں قدیم کارواں سراے اب ریستورانوں میں تبدیل ہو چکی میں۔ آذر بائیجان میں انجمن دو تل کے جناب نبی خصری نے کارواں سراے میں الکہ طور نے کارواں سراے میں الکہ طور نے کا ایتنا کر گیا۔

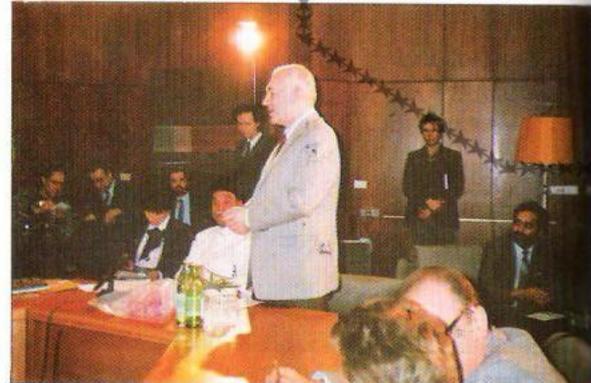


باکو میں مرکز تشخیص امراض (وایا گنوسٹک سنٹر) وائر بکٹر جناب محترم شیر علیوف او کتالی کاظم اوغلی صاحب کے ساتھ -





اوپر ' باکو میں آذربائیجان کے وزیر صحت جناب محرم طلعت قاسموف کے ساتھ ایک تاول خیال حیال کے ساتھ تاول خیال تاول خیال محرم بولاد ہو ٹیل ہو کیل کے ساتھ تاول خیال محدم میں ہونا کے ساتھ تاول خیال محدم



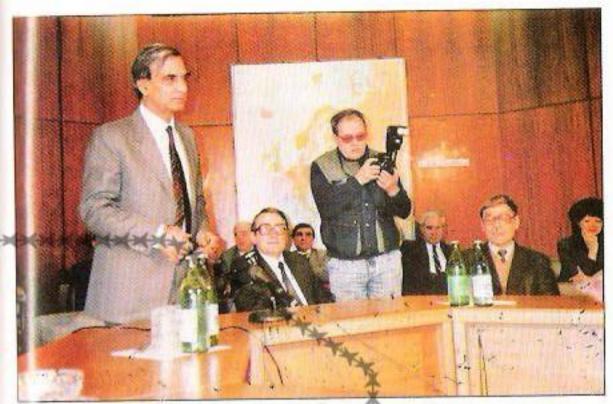
عالمی شہرت یافتہ اسکالر اور مصنف کے دوست پروفیسر منکواسکی نے عالمی ابن سینا ایوارڈ کے موقع پر ایک تعارفی تقریر کی -

عالمی ابن سینا ایوارڈ یو نیسکو کی تحریک پر روس نے ایک عالمی ایوارڈ ابن سینا قائم کیا ہے۔ متعدد ممالک پر مشمل ایک جیوری دنیا بھر سے ابن سینا ایوارڈ کے لیے موزوں شخصیت کا انتخاب کرتی ہے۔ ۱۹۸۸ء کی عالمی شخصیت مصنف کتاب بذا کو قرار دیا گیا ہے۔ موسکو میں کا نومبر ۱۹۸۹ء میں یہ عالمی ایوارڈ عطا ہوا۔ مصنف عالمی ابن سینا ایوارڈ وصول کر رہے ہیں۔





عالمی اعزاز وصول لرنے کے بعد اظہار تشکر ۲۵۴۷



روس میں سفارت خانہ پاکتان کے نائب سفیر جناب محترم رعنا صاحب نے بھی پاکتان کی طرف سے عالمی ابن سینا ابوار کو عظا کرنے پر چر کلیات ارتشاد فرما ہے۔



پروفیسر بوریس پیتروفسکی اور مصنف ریڈیو ماسکو کے لیے اپنے تاثرات رکارڈ کرا رہے بیں -

دوسری کتابوں کا تو تصور تک نہیں کیا جا سکتا ۔ ١٩٨٧ء میں اشخاباد کے ایک اخبار کے مطابق مقامی طور پر چوری سے اسلامی لٹریچر چھا پنے والے دو علما کو دس دس سال کی سزا سائی سخی متحق ۔ سمرقد میں ایک عورت اور اس کے والد کو جو اسلامی لٹریچر نیچ رہے ہے سزا دی سمی نتھی ۔

میں نے یہ سنا ہے کہ روس میں قرآن کا ہدیہ ۳۰۰ امریکی ڈالر کے برابر ہے۔ افغانستان کی جنگ کے دوران کچھ لوگ روی ترکستان میں قرآن مجید کے ننخے لے گئے اس سے ہدیہ موس سے گر کر ۵۵ امریکی ڈالر ہو گیا۔

میں و کیونٹ دور میں پورے روں میں صرف ترک ہی ایسے لوگ تھے جن پر روی اثبان کی چھاپ نمیں لگ سکی ۔

کرچہ مختلف وجوہ کی بنا پر کئی شخصیتوں کو عظیم لیڈر کما جا سکتا ہے ' لیکن میں اپنی واتی رائے میں جناب گورہا چوف کو عظیم ترین لیڈر سمجھتا ہوں کہ انھوں نے چوری ہے نہیں ' وُکٹیئرشپ کے سیں بلکہ کمیونٹ پارٹی کے اندر ایک نئی سوچ پیدا کرکے روس کے ۱۸۸ کوڑ افراد کو جرو تشدد کے نظام سے نجات دلائی ہے ۔ اپنے طور پر کوئی چاہے کو انجاز ' مارکس اور لینن کے فلفے کو دل سے لگا رکھے ' لیکن اسے زبردسی دو سروں پر مسلط کرتا درست نہیں ۔ یہ ایک اتنا عظیم کام ہے جس کی تاریخ میں مثال نہیں ملتی ۔

میں تو اہل روس کو اس لیے داد دیتا ہوں کہ انھوں نے کم از کم 2 برس کے تجربے کی ناکامی کو مان تو لیا ۔ انسان کے تراشے ہوئے ازم انسانیت کے لیے ابدی اقدار نہیں بن سکتے ۔ البتہ یہ ضروری ہے کہ سمایہ دارانہ نظام کو بھی مقدس نہ سمجھ لیا جائے ۔ اس میں بھی نجاست اور خبائت موجود ہے ۔ دولت و ثروت فرعونیت اور

۱۲ نومبر۱۹۸۹ء - اتوار

باكو- آذر بائيجان

ن یہ سب کچھ طاؤس و جناب تش مرزا خالر زائف آخر نہ بانے ' صح ۵ بجے از بیکستان ہوٹل آگئے ۔

شب گرشتہ میں نے درخواست کی تھی کہ ہم اسی وقت ایک دو سرے کو خدا حافظ کے المحالر اور دیگر مدیرین لینے ہیں مجھ انسوں نے میری ایک نہ سنی ۔ ہم شب گرشتہ کوئی ساڑھے بارہ بجے المحالا اور دیگر مدیرین سالن وابان باندھ کر لینے تھے ۔ میں کب سویا : 'گروں میں رات بحر خرق رہا ۔ ہم انساس طوق و سلاس صحبح چار بج المح بیشے اور تیاں جو رہ بج یہتے آگئے ۔ ہمارے میزبان جناب گنادی صاحب بھی مستعد انسان ہیں ۔ وہ ہمہ دیم ساتھ ہیں اور برئ دکھ بھال کرتے ہیں ۔ مارے تارہ و آسائش میں کوئی کر نہیں چھوڑتے ۔ خلوص کے پیکر ہیں ۔

مارے آرام و آسائش میں کوئی کر نہیں چھوڑتے ۔ خلوص کے پیکر ہیں ۔

مارے آرام و آسائش میں کوئی کر نہیں چھوڑتے ۔ خلوص کے پیکر ہیں ۔

مارے تارہ و آسائش میں ہوئی کی اور نہاں دو نہایت معروف گر نمایت مفید اور پر راچ عالی حقیق کا مز خرے ہیں ۔ ج تو یہ ج میاں دو نمایت معروف گر نمایت مفید اور پر راچ عالی حقیق کا مزد کے ہیں اور اب اردو نبان پر اپن ختیق کام شائع کرنا چاہتے ہیں ۔ مسلس اردو ختیق مقالہ کے لیے چند ضروریات علی کی یاد واشیں کا کہ کر جھے دی ہیں ۔

کیا اور ختیق مقالہ کے لیے چند ضروریات علی کی یاد واشیں کا کہ کر جھے دی ہیں ۔

کیا اور ختیق مقالہ کے لیے چند ضروریات علی کی یاد واشیں کا کہ کر جھے دی ہیں ۔

کیا اور ختیق مقالہ کے لیے چند ضروریات علی کی یاد واشیں کا کہ کر جھے دی ہیں ۔

تاشفتد کے ہوائی میدان پر نہایت حزن و طال تھا۔ مرزا صاحب سے جدائی ہو رہی اشفتد کے ہوائی میدان پر نہایت حزن و طال تھا۔ مرزا صاحب سے جدائی ہو رہی تھی ۔ اب نہ جانے کب ایسے اچھے انسان سے طاقات ہو۔ خلوص مجسم 'عالم ' اسکالر ۔ اللہ ان کو اپنی پناہ میں رکھیں ۔ ہوائی جہاز ساڑھے پانچ بج وقت مقررہ پر اڑتا ہے۔ ہم وی آئی بی سے نکل کر جہاز میں سوار ہوئے ۔ اندازہ ہوا کہ جہاز تو خالی اڑتا ہے ۔ وہائی سو شستیں خالی پری تھیں ۔ گر جلد ہی لوگوں کا ریلا آیا اور جہاز کی ایک سیٹ بحر گئی ۔ ہمارے گراں جناب گنادی صاحب نے اب بتایا کہ ہفتے کو ایک ایک سیٹ بحر گئی ۔ ہمارے گراں جناب گنادی صاحب نے اب بتایا کہ ہفتے کو

ظلم کو جنم دیتی ہے۔ استحصال کوئی اور روپ دھار لیتا ہے۔
سرمایہ داری اور جمہوریت جو سرمایہ داری کے عزائم کو پروان چڑھاتی ہے 'کتنی ہی
المچھی کیوں نہ ہو لیکن اس الزام کا جواب نہیں دے سکتی کہ وہ لذت پرستی پیدا کرتی
ہے۔ ویڈیو ' بیلے 'کار ریس ' فایو اسٹار ہوٹل ' سیٹروں شم کی شرابیں ' ہزاروں شم
کے مرغوبات ' ہشت پایوں اور سانیوں کے سوپ ' سیس کا جنون یہ سب پچھ طاؤس و

رباب اول اور طاؤس و رباب آخر ہی تو ہے۔

اس وقت ضرورت اس بات کی ہے کہ مقر 'فلفی ' فرجی اسکالر اور دیگر مدبرین سرجوڑ کر بیٹیس اور جہورہت کی لذت پرتی کو روکنے کی تجاویز سوچیں ۔ یہ فکری مسلہ ہے ۔ اس کے لیے گہری سوچ کی شرورت ہے ۔ اگر انسانیت طوق و سلاسل سنلہ ہے ۔ اس کے لیے گہری سوچ کی شرورت ہے ۔ اگر انسانیت طوق و سلاسل ہے آزاو ہو کرنٹے ہے و صت ہو گر بتاہی کے گڑھے میں جاگرے تو الی جموریت کا کیا فائدہ ۔ جمہوریت ہو تو الی جس کی بنیاو وائش پر ہو جو انسانی مخصیت میں توازن پیدا کرے ۔ انسان ونیا میں رہے ہوئے ہوئے گافتوں ہے یا کہ جو کر ایک حقاق حقیق کے حضور سر تنکیم خم کرے تو بات ہے گا

میں بھے میں نیں آٹاکہ کیل خواہ گؤاہ پائی اٹھا رہے ہیں! ہوائی میدان سے آذر باتیجان ہوئی تک کا راستہ میں منٹ میں طے ہوا۔ اس میں منٹ میں اندازہ ہوا کہ شرچھوٹا نہیں ہے۔ پھر معلوم ہوا کہ شرباکو کی آبادی

الما الكا نفوس ير محتل ہے۔ الدائة الكا نفوس ير محتل ہے۔ ادراز الكا خليد المام رہا ہے۔ محراب دوى دوريس زبان قر قطعى طور ير دوى ہو چكى ادراز الكا خليد المام رہا ہے۔ محراب دوى دوريس زبان قر قطعى طور ير دوى ہو چكى ادراز الكا خليد المام رہا ہے۔ محراب دوى دوريس زبال قطعى طور ير دوى ہو چكى ادراز الكا خليد المام رہا ہے۔ محراب دوى دم الخط يس المحق يں دوى زبان بولى اور مجمى البتہ ما الآئى فرائع ہے محتلف ہے۔ اى طرح دو شغير () بيكستان) ميں بنوز فارى زبان المشخد كى زبارہ ہے محتلف ہے۔ اى طرح دو شغير () بيكستان) ميں بنوز فارى زبان ہے۔ محريہ فادى اب روى رسم الخط يس المحى جاتى ہے۔ ان كا ابنا رسم الخط زبان ہے۔ محريہ فادى اب روى رسم الخط يس المحى جاتى ہے۔ ان كا ابنا رسم الخط

اب باقی نیں رہا ہیں۔ ہوئی ہزر باتیجالی میں سعدیہ اور میرے کے انگ انگ کرے تھے۔ کو ہم نے ایک کرہ چھوڈ رہا ہیے اور ایک کرے میں دونوں باپ بٹی آگئے ہیں۔ دو مرا کرا ایرانی تھا۔ ایا فیکلہ ہم نے از تیکنان ہوئی میں کیا تھا "محروہ کرا نمایت چھوٹا تھا ایرانی تھا۔ ایا فیکلہ ہم نے از تیکنان ہوئی میں کیا تھا "محروہ کرا نمراہ مے خوب ایچھا دہاں بے چاری سجھ کیے کو خاصی تکلیف ہوئی۔ بارے بمان کرا نمراہ مے خوب ایچھا ہے۔ کرا کھیٹن چینن میں کے رخ ہے۔ سائے نمایت خوب مورت سنطر ہے۔

کی جہاز میں گھڑے ہیں۔ آجھڑ سے باکو کا وقت دو کھٹے جیگے ہے۔جب ہماری گھڑیوں میں دس بے تھے باکو میں اس وقت ۸ بے تھے۔ ہم نے اپنی گھڑیاں درست کمل ہیں۔

ثب کزشته بم نے کھانا نیں کھایا۔ میں ایمی تو بڑبرایت ایک بوئی کہ جو انگور بہتے رکھ تھے وہ بھی کھانے کا موقع نیں ملا۔ بھوک تو سخت تھی تحر ناشتے کا کوئی موقع

> ای جہازیمی جگد نہ مل سکی ای لیے ہمشفند کا ایک دن بڑھ کیا جس کو ہم نے بخارا کے سفرے بحرلیا۔ اقدار کے لیے بھی یہ مشکل جگد ملی ہے! یاکو آذر بائیجان ریاست کا دارالکومت ہے۔ مربے جہاز باکو کے پیمانی میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ

موائی جہاز سے باہر نظافہ تو اندازہ ہوا کہ یہاں کالای کم ہے۔ باکو کھس پیشن ہیں اس موسم کے سازوں پر آباد ہے۔ درجہ حارت کہاں گارہ ہے۔ اس موسم کے سازوں پر آباد ہے۔ درجہ حارت کہاں گارہ اور موسکو کی سرونم کے اس موسم کے اس سے کہا کہ انجابی تو لینن کراہ اور موسکو کی سرونم کے اس موسی ہے تھی ہو کہ اس کالا انجابی ہے۔ "ان ہی موسی کا دی جہائے وہ ہوئے کا اسکانی ہے۔ "ان ہی تھی۔ یہ از انجی موسم کا دی جہائے کہا۔ کا دروازے پر آگر کھی گئی تھی۔ یہ از سال میں میں گئی تھی۔ یہ از سال میں میں گئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی جہاز کے دروازے پر آگر کھی گئی تھی۔ یہ از سال میں میں انہائے کی درم میں آگئے ہے۔ سامان کی نشان وہی کر دیں محر بجالیب واشدہ میرونے ہوئی۔ سامنہ ہوئی ہوئی۔ ہوئی۔ سامنہ کی نشان وہی کر دیں محر بجالیب واشدہ میرونے ہوئی۔ سامنہ کی نشان وہی کر دیں محر بجالیب واشدہ میرونے ہوئی۔ سامنہ ہوئی۔ ہوئی۔ سامنہ کی نشان وہی کر دیں محر بجالیب واشدہ میرونے ہوئی۔ سامنہ ہوئی۔ ہوئی۔ سامنہ ہوئی۔ ہوئی۔ ہوئی۔ سامنہ کی نشان وہی کر دیں محر بجالیب واشدہ میرونے ہوئی۔ سامنہ ہوئی۔ ہو

ذرا در بعد باکو کی مزگوں پر ہماری موڑ کار دوڑ رہی تھی۔ یہاں بارتا کھوٹا اللہ ***
بعض مزگوں کے کناروں پر بانی تئی ہے "محراس بانی کو پانی چوہنے والی مشینیں صاف کر
رہی ہیں ماکہ ٹرفیک میں کوئی رکاوٹ نہ ہو۔ ہم تو ایسے مواقع پر موڑ کاروں کو پانی پر
ہوا کر اور پانی اچھال اچھال کر پانی کو خٹک کرنے کا طرفتہ اختیار کرتے ہیں۔ یہ لوگ

تیار کرتی تھیں اور ہمیں زبردتی کھلایا کرتی تھیں ۔ وہ محبت سے سرشاری کے عالم میں فاطر کرتی تھیں 'گر ہم اس سے ہمائتے تھے ۔ کم از کم کھاکر میرا تو ہی متلا جاتا تھا ' اب کھیس عام بنا کرتی ہے ۔ اس کا تعلق اب گائے ہمینس کے بچہ جننے سے نہیں رہ گیا ہے ۔ مصنوی کھیں آج ناشتے پر تھی ۔ میں نے اسے مزے لے کر کھایا ۔ قرا بھی متلی نہ ہوئی ۔ وراصل اب فالص غذاؤں کا زمانہ نہیں رہا ہے ۔ انسان اب فالص کے مکلفات سے آزاد ہوچکا ہے ۔ اسے بس ذاکقہ چاہیے ۔ ذاکتے کے لیے فالص کے مکلفات سے آزاد ہوچکا ہے ۔ اسے بس ذاکقہ چاہیے ۔ ذاکتے کے لیے مغرب کے ملفوعات کے ذریعہ سے ہر سامان کر دیا ہے ۔ ہم طال و حرام سب نوش جان کرلیتے ہیں ۔ آبج بھی کھانے پر ایک غیر ملکی پنیر تھا ۔ اس کے بنانے میں سور سے حاصل کردہ رینٹ (rennet) بلائی جاتی ہے ۔ ہم اس پنیر کو خاصے ذوق شوق سے حاصل کردہ رینٹ (rennet) بلائی جاتی ہوئے یہ پنیر فاصے مقبول ہیں ۔ نظام حاصل کردہ رینٹ بن سے پاکستان میں مغرب سے آبائے ہوئے یہ پنیر فاصے مقبول ہیں ۔ نظام شریعت جب پاکستان میں آئے گا اس وقت دریکھا جائے گا ۔ جب تک شریعت اسلامی دور ہے بنیر کو قریب رکھنے ہیں کوئی احتاط شروری نہیں ہے ۔!

فن لینڈیوں کو و کھے کر جھے اپنا سنر فنی لینڈ یاد آگیا ۔ یہ ۱۹۵۰ء کی بات ہے کہ میرے دوست ڈاکٹر ارکامولا صاحب نے ترکو (فن لینڈ) ہیں "آرچی ہلیجو" پر ایک عالمی کا نفرنس کا اہتمام کیا تھا ۔ یہ کا نفرنس پانی کے جماز پر تھی ۔ ہم سب سات دن تک "کر مشینا پراہے" جماز پر رہے ۔ کا نفرنس ہجی جاری رہی اور فن لینڈ کے ہزار ہا جزائر ہیں ہے چند اہم جزیروں کی سیر بھی کی ۔ وہاں ایک ایسا جزیرہ بھی تھا جس کی سفید مٹی عمارتی سامان کے لیے نمایت اہم تھی ۔ ہم نے دیکھا کہ سعودی عرب کے لیے یماں سفون 'کالم وغیرہ تیار ہورہ ہیں ۔ کا نفرنس کے بعد ترکو سے میں بذریعہ ہوائی جماز سے کی (دارالحکومت) آگیا ۔ یماں یونیورٹی ہائل میں قیام رہا ۔ وہاں معلوم ہوا کہ جو اسکالرزیماں آکر محقیقی کام کرتے ہیں ان کے اخراجات حکومت اواکرتی ہے۔ کہ جو اسکالرزیماں آکر محقیقی کام کرتے ہیں ان کے اخراجات حکومت اواکرتی ہے۔ گھ سے ایک بیسہ نہ لیا ۔ یہ بات میں نے بلے میں باندھ لی ۔ اب میں بیت الحکمت

یمال نہ تھا۔ گر اب باکو کے ہوٹل آذر بائیجان میں ناشتے کا سامان ہو گیا۔ نهایت شان دار ڈاکنگ ہال ہے۔ میں نے انڈے نوش جان کرنے کا فیصلہ کیا۔ معلوم ہوا کہ انڈے افراط سے ہیں ۔ پتا یہ چلا ہے کہ انڈول کی وجہ سے " سالمونیلا" مرض کا خطرہ محسوس کیا گیا ہے اس لیے یمال لوگول نے انڈے کھانے بند کر دیے ہیں - اب مرغیاں ہیں کہ انڈے دیے چلی جا رہی ہیں اور باکو میں انڈوں کے انبار لگ گئے ہیں۔ " سالمونیلا" جراثیم ہیں جو ان کھانوں میں پیدا ہو جاتے ہیں کہ جو بے احتیاطی ہے اور زیادہ عرصے تک رکھے جاتے ہیں ۔ یہ بسرحال مفر صحت میں ۔ ہم تو یہ جانتے ہیں ك بم مزاجاً سالمونيلا كو خاطريس نبيل لات - كراجي يل بوے بوے موثل يكي مولى غذاؤل كو محفوظ كركيت بين - سناكيا ب كروه كهانے جو ميزير " بو الهوسين " چھوڑ جاتے ہیں ہوٹل والے احرام غذا کے تطور پر ان کو بھی سنجال لیتے ہیں اور دو سرے تيرے دن بھوكوں كو وہ غذا پيش كرية بيں ۔ ايبا كرنے سے غذاؤں كا بحربور احرام ہو جاتا ہے۔ وہ ضائع ہونے سے فی جاتی ہیں۔ اب اگر انسان ایسی غذائیں کما کرد بي توبيه قصور تواس معالج كابوا جل في علاج مين ناكامي كالعراف كيا ناشتے میں سورج مکھی کے بیجوں کا حلوا بھی تھا۔ اچھا خاصا بد مزہ تھا ' مگر چوں کہ مغرب کی تحقیقات نے سورج مکھی سے مجول اور اس کے بیجوں کو مفید قرار دے دیا ہ اس کیے کم از کم مشرق میں بدید مزہ حلوا بھی نبایت رغبت سے کھایا جاتا ہے۔ میں نے نمایت بدمزہ حلوا نمایت رغبت سے اس لیے لوگ جان کیا ہے کہ اس سے میری صحت کو فائدہ پنچے گا۔ ہمیں تو اپنی صحت عزیز ہے۔ اس کی جم واکفہ وغیرہ كے تكافات كا خيال نيس كرتے ہيں - بال ناشتے پر كھيس يمال بدى رغبت سے كھائى جاتی ہے - ہارے زمانے میں تھیں تو اس وقت بنتی تھی کہ جب گائے بھینس بچہ دیتی اور ان کا پہلا دودھ لکانے سے جم جاتا تھا ' اس کو کھیں کتے تھے۔ بدی بوڑھیاں اس کے مفید صحت ہونے کی بردی تعریفیں کرتی تھیں ۔ مجھے کچھ شروع ہی ے ایس غذاؤں سے بے رغبتی رہی ہے! ۔ خود ہارے ہاں بھی ایک زمانے میں تجینس ہوتی تھی اور وہ بیچ بھی دیتی تھی - ہاری والدہ محترمہ برے اہتمام سے تھیس

میں تحقیق کا کام کرنے والے ماہرین کے لیے ایس سمولتیں دینے پر غور و فکر کررہا ہوں!

ہاں ' یہ تو یاد ہی نہ رہا

روی ہوائی جمازوں کی اڑان بری اعلا ہے ۔ گریہ لوگ ناشتے اور کھانے وغیرہ کا زیادہ تکلف نہیں کرتے ۔ اب صبح ساڑھے پانچ بج ہوائی میدان پر بلا لیا اور پھر تاشقند سے باکو پہنچا دیا ۔ ناشتا تو کیا چائے تک نہ دی !

روی ہوائی جہازوں کی ایر ہوشیں مسافروں کو پوکھ کر ذرا بھی نہیں مسراتیں ۔
بھتی نہ مسراؤ اس سے کیا فرق پڑتا ہے ۔ بیری تو آج تک ہے سبجھ بیں نہیں آیا کہ پاکتان ایئر لائن اپنی ایئر ہو شوں کو مسرانے کی تربیت کیوں دیتے ہیں! بھتی مسرانا ہوابازی کا کوئی جزولاینفک تو ہے نہیں ۔ اب اگر آپ اس مسراہٹ کی قیمت لینا چاہتے ہیں تو یہ بڑی زیادتی ہے ۔ بنا ہے کہ پاکتان انٹر نیشنل ایئر لائٹرز مکلی (چاہتے ہیں تو یہ بڑی زیادتی ہے ۔ بنا ہے کہ پاکتان انٹر نیشنل ایئر لائٹرز مکلی (و میسئک) کرایوں ہیں اضافہ کرنے پر تی ہوئی ہے۔ میری رائے ہے کہ لی ۔ آئی ۔ ان کو اندرون ملک پروازوں بیلی ناشتے 'کھانے کا تکلف ختم کردینا چاہیے اور ایئر ہو مشوں کی مسکراہٹ کو غیر ضوامی قرار دے دینا چاہیے ۔ بلکہ ان کو تخفیف کرایہ پر فور کرنا چاہیے ۔ روس میں اندرون ملک پروازیں اس قدر کم کرائے پر چلائی جاری ہیں کہ چرت ہوتی ہے ۔ پی آئی اے کراچی نا لاہور (ڈیڑھ گھنے کی پرواز) کا کرایہ ہزاروں رہے لیتے ہیں ۔ روس والے ای قدر پرواز کا کرایہ چند روبل لیتے ہیں ۔ یہ پی ہزاروں رہے ہیں ۔ ان کو کیے پڑتا پھیلائے ہے ۔ اب ذرا غور فرمائے روس میں آخر ہوائی جماز اڑ ہی آئی اے کرا ہی کہ وہ کرایہ پر کرایہ ہو ۔ اب ذرا غور فرمائے روس میں آخر ہوائی جماز اڑ ہی شک کے دوس میں آخر ہوائی جماز اڑ ہی شک کے دوس میں آخر ہوائی جماز اڑ ہی دے ہیں ۔ ان کو کیے پڑتا پھیلائے ہے ۔ پی آئی اے میں کون سا حسن کا چاند لگ گیا دے کہ وہ کرایہ پر کرایہ بڑھاتے نے جانے ہوگیں ؟

بيرياكو

سے اتوار ہے - مطے میہ پایا کہ تین بجے دن سے پانچ بجے شام تک باکو کی ایک سر

کہا جائے۔ کل سے انشاء اللہ سجیدہ کام شروع کردیے جائیں گے۔ یمال باکو میں سب سے زیادہ اہم شے جناب سرگے کروف کا مجسمہ ہے جو ی کے کنارے بتایا گیا ہے۔ بیبت ناک حد تک بیہ بردا مجسمہ ہے۔ اس کی بلندی پچاس پچپن فیٹ تو ضرور ہوگی۔ یہ مجسمہ رات دن کیس پیٹن سی کی لیریں گن رہا ہے۔ گر صیح کمنا ہے ہے کہ کیس پیٹن سی کے مد و جزر پر نگاہ رکھے ہوئے ہے۔ سرگے کروف فاتح لینن گراد ہیں۔ انھوں نے آزادی کی حفاظت میں اپنی جان دی تھی۔ حکومت روس نے گراد ہیں۔ انھوں نے آزادی کی حفاظت میں اپنی جان دی تھی۔ حکومت روس نے ایک بلندیوں پر انتاوہ کردیا ہے۔

روس میں انسان کی تھا کا تصور عظمتوں اور رفعتوں کو چھو آہے۔ روس کے کمی شہر میں چلے جائے اس قدر کھڑت ہے یاد گاریں اور مجتے ملتے ہیں کہ روس کے ہم فرد بھر کو ہر وقت ورس عظمت ملتا رہا ہے اور قدر انسان سے وہ ہمہ وم سرشار رہتے ہیں۔ سرے کوف سے آگے ہوھے تو لا باکو کوہسار "کی ایک یاد گار دیکھی ۔ یہ واقعہ ان جیسی انسانوں کا ہے جن کو امپریل طاقتوں نے ہلاک کردیا تھا۔ ان ۲۲ کامریڈوں کی یاد میں یہ مجمد انسان بنایا کیا ہے جس کے سامنے رات دن شع فروزال رہتی کی یاد میں یہ مجمد انسان بنایا کیا ہے جس کے سامنے رات دن شع فروزال رہتی

میں اہمی اس یاوگار پر غور بی کر رہا تھا کہ ایک نوبیا ہے دولھا دلمن کا جوڑا آیا ۔
اس نے اس یاوگار پر چھول چڑھائے ۔ اس کے احرام میں ذرا در اپنے سائس بند
کیے۔ نکاج کے بعد یمال حاضری سے شادی کی رسوم عمل ہوئیں ۔ موسکو میں بھی جناب لینن کے مزار پر نوشادی شدہ جوڑے آتے رہے ہیں۔

وی اسٹیٹ اوف آزربائیجان کاریٹ میوزیم ان دونوں یادگار مجنموں کو دیکھ کر ہیں نے اس ماحول کا جائزہ پیدل چل کر لیا ۔ معلوم ہوا کہ بیاں بی حکومت آزربائیجان کا قائم کردہ ایک کاریٹ میوزیم ہے۔ میں یہاں اپنے ساتھیوں کے ساتھ داخل ہوا۔ دروازے پر دیکھا کہ آیات قرآنی کندہ

ہیں۔ مسجد ہے۔ ۱۳۱۸ ہجری میں تغیر ہوئی ہے۔ اندر گیا تو سینکٹوں قالین آویزاں ویکھے۔ آذرہائیجان کے قالین بڑی شہرت رکھتے ہیں۔ بہت سے قالین شعرائے ایران کے اشعار پر ابن کی تصاویر کے ساتھ ہے ہیں۔

یہ عمارت از اول تا آخر معجد ہے - محراب و منبر بھی موجود ہیں - نمایت شاندار مجد ہے - مر آج باکو میں یہ مجد قالین کا عجائب گھر بنی ہوئی ہے - سرکے کروف کے مجتبے پر کھڑے ہوکر دیکھیے تو کیس پیٹن سی اور پورا شرباکو سامنے آجا تا ہے۔ سعدیہ کو دور ایک گنبد و مینار دکھائی دیا ۔ گائڈ سے یوچھا تو اس نے بتایا کہ بال میہ سجد ے- باکو میں ایس سمجدیں ہیں - اب موقع ملاتو جاکر ایکول گاکہ یہ معجد جس کا گنبد و مینار دیکھا ہے آباد ہے یا یہاں بھی کوئی موزیم لگا ہے ۔ میں گراں قلب اس مجدے باہر نکلا تو قریب ہی ایک عمارے کو عورے دیکھا۔ یہ بھی مجد ہے۔ آثار تديمه نے يمال جو بورؤ لگايا ہے اس كى رو سے ١٢ ويس صدى عيسوى كى بيد تغير ہے -سادہ چوکور مجد ہے - بند ہے - اس کی چھت پر کوئی گھر آباد ہے - کپڑے سوکھ دہے ين - ذرا آكے بردها تو ايك چرچ بھي قريب بنا ديكھا - اس ميل اب مے خاند لگا ہوا ے - اویں صدی کی مجد کے عین شامنے کاروان سرائے ہے اور ایک ترکش جمام بھی موجود ہے ۔ اس ماحول میں ۸۲ میکٹ بلند ایک ٹاور بھی موجود پایا ۔ اس کا س تغیر معلوم نہ ہوسکا ۔ بارے اس پر عبارات خط کوئی میں کندہ ہیں ۔ ظاہر ہے کہ بید اسلامی دور کا مینار ہے اور غالبا کیس پیٹن سی سے اس کا کوئی مینارہ نور کا تعلق ہوگا۔ مجھے اندازہ نبیں ہے کہ شان وار مساجد میں قالین کے عامیہ کھر قائم کرنا کس انداز فکر کا عکاس ہو تا ہے۔ اگریماں ملمان اس سے غافل ہیں تو حکومت وقت کو تو غفلت كا مظاہرہ نيس كرنا چاہيے - يہ تو اللين والا معاملہ ب كه وہال معجد اس وقت میوزیم بن چکی ہے یا کلیسا میں بدل گئی ہے یا پھر تاراج کر وی گئی ہے۔

گلتان میں بہار آئی ہے!

باکو میں بھی اجمن دوستی ماری میزمان ہے۔ اس اجمن دوستی کی طرف سے آج

شب گلتان ' میں آذر بائیجانی نغوں ' گانوں بجانوں میں شرکت کی دعوت تھی ۔ تعارف سے میرے ذہن میں تصور ہی بنا کہ قدیم تنذیب و روایت کے مظاہر دیکھنے میں آئیں گے ۔ گرایا نہ تھا ' بلکہ آج کے آذر بائیجان کے رقص و سرود کے مظاہر یمال دیکھنے میں آئے۔

اول تو یہ جگہ ہی جرت انگیز طور پر بردی جران کن ہے۔ بہت بردی عمارت 'سنگ سفید سے مزین ' بہترین قالینوں سے آراستہ پیراستہ ۔ گلستاں کے باہر موثر کاروں کا چوم دیکھ کر اندازہ ہوگیا کہ اندر بمار گلستاں ہے ۔ اندر داخل ہوئے تو نیجر نے استقبال کیا اور پھر اوپر کے تو المجمن دو تی کے نائب سے شرف ملاقات حاصل ہوا ۔ ان کے افر رابط تو ہمارے ماتھ این ۔ موسکو سے آئے ہوئے ہمارے نگہ بان ان کے افر رابط تو ہمارے ماتھ این ۔ موسکو سے آئے ہوئے ہمارے نگہ بان میزبان جناب گناوی صاحب بردے خوش ہیں ۔ معدیہ اور بیس جیران ۔ بردے برا قرر بایسیانی قالینوں سے آراستہ بالوں سے گزر کے ہوئے ہم ایک بردے بال میں واخل موسکو ۔ اسے دیکھ کر جرانیوں بین اضافہ ہوائد یماں سیکوں میزب گی ہوئی ہیں اور ان پر انواع و اقبام کے کھانے چے ہوئے جی ۔ گلستاں میں بمار آئی ہے! سیکوں مرد و زن کھانے میں کم پینے میں زیادہ معروف ہیں ۔ نمایت نفیس برتن ہیں ۔ میزوں پر بلوری گاس جگ مگ کر رہے ہیں ۔ نمایت نفیس برتن ہیں ۔ میزوں بر بلوری گاس جگ مگ کر رہے ہیں ۔ ان میں رنگ برنگ کے مشروبات بھی اور آب رنگ ترہ بھی ۔ امر کی کولا مشروبات بھی ہیں اور آب معدنی آؤر بائیجانی بھی موجود ہے ۔

معنی و حقرات کے لباس ستھرے اور بھڑکیا ۔ ان کے حسین چرے روش ۔
ماحول میں مسکراہٹیں بھری ہوئی ہیں اور قبقے بھیلے ہوئے ۔ کشال کشال ہم اپنی میز پر
پہنچ گئے ۔ اپنی میز کا جائزہ لیا ۔ یمال بھی کیا نہیں ہے ۔ اللہ کا دیا بہت کچھ ہے ۔
آب انار ترش 'آب رنگترہ' آب امرکی اور آب آذربائیجانی ۔

بہترین سیب اور سکترے ' نفیس رسلے اور چیٹھے انگور ۔ انگور کی بیٹیاں اور بیٹے بھی حاضر ہیں ۔ ایک حسین قاب میں اپنی جان کھوئے ہوئے مرغ وماہی ۔ ان پر اناروائے بچھے ہوئے ۔ مکھن اور پنیر - نان آذرہائیجانی اور امریکی ۔ مجھلی کے سنہرے وسیاہ انڈے ۔

کیوی یار! باریک راشی مچھل کے کلڑے - جگر گاؤ کے قتلے - آذرباتیجانی پلاؤ - سیہ سب کھے موجود - اس کے علاوہ جو مانگیں وہ حاضر-

کھانوں اور مشروبات کا جائزہ لینے کے بعد میں نے اس بال کا بحر پور جائزہ لیا جمال ہم بیٹے ہیں - ہو نہ ہو پچیس تمیں ہزار مراح نیٹ کا بال ہے - کوئی ستون نہیں ہے فرش کا چپ چپ آذر بایجانی قالینوں سے ڈھکا ہوا ہے اور چھت بھل کے کول سفید ہندوں سے پی بڑی ہے۔ فرنیچر کو دیکھا تو بے نظیر پایا - کظری "کراکری بے مثل -کھانا کھلانے والے نغیس لباسوں میں ہر طرف موجود اور مستعیر

اب نگاہ جاکر اسٹیج پر جم منی ! یہ فلور ہے جمال فلوں مل مونا ہے۔ میں نے ونیا میں بت سے فلور شو دیکھے ہیں - پیرس کے نائٹ کاب مجمی دیکھے ہیں اور لندن کے اوپیرا بھی دیکھے ہیں - امریکا اور کینیڈا میں بھی کلب دیکھے ہیں - اور موسکو میں بھی ایسے مقامات میں شرکت کی ہے - محر باکو آذربائیجان) کا بیہ فلور اور بیہ بال اپنی نوعیت کا ایک ہی ہے۔ ارکیسڑا ایک کونے میل ہے جہاں سے ملکی دھنوں کی آوازیں کانول میں موسیقی کھول رہی ہیں -

ات مي ايك ممنى بي - بال لل تمام مقم خاموش بوسك اور اركيسراك وهن تخت تيز ہوگئ - رئلين سرج لائش روشن ہوئيں اور اوپر ايك كونے پر مركوز ہوگئيں - ویکھا کہ آسان سے پیال زمین پر از رہی بیل ار کیسٹراکی بلند و باتک وصنول نے. زمین پر ان پریوں کا استقبال کیا اور ہزار تالیوں نے ان کو خش آمید کما - پریوں کے جم ينم عوال - جمال جمال لباس وبال وبال جب رنگ روفتيان پرتش ترييس اور لعل و جواہر جگمگا المحتے - آئکھیں خرہ موجاتیں - اس پر جوش استقبال سے حسین و جمیل بریاں چک اخیس - ان کے نازک جم محو رقص ہو گئے - سازندے جوان ہوگئے اور گلوکار بیدار ہوگئے - رقص و مرود کا وہ ماحول پیدا ہوا کہ انگشت ہائے حیرت بدندان ہو گئیں - حسین و جمیل شریک محفل عور تنی شرمندہ ہو گئیں ، پریوں کا حسن و جمال ان کو ترویا کیا - اکل و شرب سب بھول گئے - عقلیں فروخت ہونے

آسان پریوں سے بھرا ہوا تھا۔ ایک جھرمٹ آنا تھا اور دوسرا جاتا تھا۔ ایک سے ایک حسین و جمیل! خیام سے بے نیام! مقصود سے بے قصور - ایک گھنٹ پلک جھیکتے مرر کیا۔ آسان سے پیاں اترتی رہیں اور پھڑ پھڑاتی رہیں اور واپس جاتی رہیں۔ ان پریوں کی آمد پر روشنیاں چیکتی رہیں اور ان کے اڑجانے پر ارکیسٹرا کا ول وھڑکتا رہا -اس خواب و خیال میں بہت سے لوگ مد ہوش ہو چکے تھے - عورت اور مرد دخت رزے سرشار ہو چکے تھے ۔ خواتیں بچر چکی تھیں اور مرد بدحال - گلتال کا فلور ان کے کیے خالی ہوگیا ۔ روشنیاں پھر زندہ ہوگئیں - مرد و زن محو رقص ہوگئے - جوانیاں اور بردهایے بھی ظرائے دیکھے اور رعنائیاں نار ہوتے دیکھیں - بوس و کنار سے جذبات کے شعلے بحریت اور پھر سے میں - ارکیسٹراکی وطنیں بدلتی رہیں - لیلی و مجنوں رقص و سرودے نمال ہوتے رہے آور شریں و فرماد فدا ہوتے رہے۔ سعدید اور میں بے تاب ہو گئے اور تاب على لاكر اٹھ گئے - ميزبانول سے بدقت رفست موس اور بدخريت موشل آذرا تجان آكة جمال ميدان حسن بريا تما -شوروغل سے ماحول بھرا ہوا ۔ معمانوں سے بال بھرا ہوا ۔ به مشکل تمام لفث میں جگہ ملی - ہم دونوں باپ بٹی ایخ کرے میں آگھ اور دونوں ایک دوسرے سے سخت شرمندہ - زبانوں پر آلے لگ گئے - میں کے وضو کیا اور قبلہ رو کھڑا ہوگیا - ادھر

گلتاں میں فلور شو جاری تھا۔ رقص و سرود کی گرمیوں سے دل میکھل رہے تھے۔ عظیم عورت کی حیا تگوں سار تھی - مرد کی انا بے نیام تھی - اتنے میں ایک مرد ناتواں جھومتا ہوا جاری میز پر آیا ۔ انجمن دوئی کے نائب اور جارے میزبان نے اس کا استقبال كيا - دونوں كے باتھوں ميں جام تھے - وہ فكرائے - محبت و سرور نے ايك ووسرے کے بوے لیے - پیانے چھلک روے - میزیان نے جارا تعارف کرایا - مرد ب قرار نے ہمیں سلام کیا اور کما کہ بیں مسلمان ہوں - جانتا ہوں کہ مسلمان

سعدید سریہ جود ہو گئیں اور ہم دونوں خاموشی سے لیٹ گئے اور سوگئے -

شراب نمیں پیتا - مگر میں آرنسك موں اور پیتا موں!

میزبان نے بتایا کہ آذربائیجان کے بیہ بڑے نام ور آرشٹ ہیں اور ساتھ ہی بلند مرتبہ اوا کار ہیں - میں نے ورد ول کے ساتھ داو دی - اس داد و محسین پر ان کا چھلکا ہوا جام ہمارے میزبان نے پھر بھر دیا - اپنا بھی بھرایا -

للك جهيكى اور دونول جام خالى موكئة إلوك بلانوش موكة _

میں مسلمان ہوں

میں مسلمان ہوں

یہ کہنا ہوا آذربائیجان کا آرشٹ اور اداکار کسی دوسری میزپر چلا گیا۔ میں سوچتا رہا

کہ یہ آرشٹ مسلمان ہے۔ کیا اس نے مہم بجیر میں لگا ہوا قالینوں کا میوزیم دیکھا
ہے؟ کیا اس نے ۱۲ ویں صدی عیسوی کی دہ مہم دیکھی ہے جس کی چھت پر کپڑے
سوکھ رہے ہیں؟ کیا اس نے وہ مینار دیکھا ہے جس پر خط کوئی میں اس کی تاریخ کندہ
ہو کروہ گنبد و مینار دیکھے ہیں کہ جو خالوش ہیں؟

آذر باتیجان

آذر با یُجان سوویت سوشلت ریپبلک روس میں کی کیس بیٹن کے مغرب میں کوہ قاف میں واقع ہے۔ ناخی چیون آٹونو مس ریپبلک اور ناکورٹو کاراباخ آٹونو مس ریجن کاف میں واقع ہیں۔ اس کی آبادی سے ملیون اور سات لاکھ ہے اور اس کی آبادی سے ملیون اور سات لاکھ ہے اور اس کا صدر مقام باکو ہے۔

کما جاتا ہے کہ زرتشت آذر بائیجان ہی میں پیدا ہوا تھا۔ یہ بھی کما جاتا ہے کہ
یمال سو برس عمروالے افراد کافی تعداد میں ہیں اگرچہ اوسط عمرا کے برس ہے۔ ہروس
ہزار افراد میں وس کم سو برس تک کی ہوتی ہے۔ مخود علیوازوف 'شیر علی
مسلموف اور مجید آگایف ۱۵۲ کا اور ۱۳۷ برس کی عمریں پاکر مرے ہیں۔ خواتین
میں گلبادام اللہ خیروفا ۱۵۰ برس کی عمریاکر مری ہیں۔

آذر بائیجان کے بحیرہ کیس پیٹن کا ساحل ۸۰۰ کیلو میٹر ہے۔ کوہ بازار اوزو ۳۳۲۱ میٹر بلند اور کوہ شاہ داغ ۳۲۳۳ میٹر بلند ہیں۔ آذر بائیجان میں نباتات کی ۳۲۰۰ انواع اور حیوانات کی ۱۲۰۰۰ انواع بائی جاتی ہیں۔ یہاں پر گیارہ سرکاری رکھ (محفوظ جنگل) مدائد کے رقبے پر واقع ہیں۔

چوں کہ آذر بائیجان کے بہاڑ شال کی سرد ہوا کو روک لیتے ہیں النذا اس کی آب و موا شدید نہیں ' اس کیے بہاں سالانہ ۵ لاکھ سے زیادہ سیاح آتے ہیں ۔ بے شار معدنی چشتے ہیں جن کے بانی کو صحت بخش سمجھا جا تا ہے ۔

یماں کے باشندوں کی اکثریک بڑک ہے جو آذری ترکی بولتے ہیں 'لیکن روی ' جارجیائی اور آرمنی لوگ بھی رہتے ہیں۔ یہ آذری زبان روی حوف ججی (سریلیک) میں لکھی جاتی ہے۔

قصیہ فزولی کے قریب آزیج غاریس قدیم دور کی بہتی دریافت ہوئی ہے۔

ا مشہون میں ۲۰۰ برس کیلے کی آبادی کے نشان طبتے ہیں۔ ہندستان کے پچھ ذائرین
(غالبًا وہ پاری ہوں کے) ایک گاؤں سوراخانی میں آگر اپنی زندگی کے آخری ایام بسر
کرتے ہیں۔ وہاں آتش کدے کے ساتھ کچھ پھڑکے کمرے بنٹے ہوئے ہیں جمال وہ
رہتے ہیں۔

عرب آذر بائیجان کو اران کے تھے۔ اس زمانے میں شر بردہ کو ام البلاد کما جاتا تھا۔ سمنجہ بھی بیس ہے جمال نظامی سنجوی پیدا ہوئے تھے جن کی پانچ مشویاں فارس ادب کا انمول سرمایہ سمجی جاتی ہیں۔ برانے شروں میں ایک اور شر شیکی ریشم کی وجہ سے مشہور تھا۔

پہلی صدی میں یہاں ہن اور خزر لوگ آئے اور یہاں کی اصلی آبادی میں جذب ہوگئے ۔ کما جاتا ہے کہ لفظ آذر بائیجان 'آذر بادگان کی ایک صورت ہے جس کے معنی ہیں آگ کا ملک ۔ ساتویں سے اویں صدی تک سے علاقہ خلافت اسلامیہ میں شامل رہا ۔ بابک جو ایک عوامی لیڈر تھا اس نے عربوں کے خلاف ہیں برس تک بخاوت کی بالا خروہ بکڑا گیا اور فتل کر دیا گیا ۔

سا نوامبر ۱۹۸۹ء - پیر

باكو- آذرباتيحان

صبح نماز فجراوا کی اور پھر ذرا دیر کے لیے آذربائیجان ہوٹل کراا کی بالکنی میں بیٹے گیا ۔ میرے سامنے کیسی پیٹن میں ہے ۔ اس میں ماحول کی پر چھائیاں جھلک رہی ہیں ۔ پائی میں ماحول کی پر چھائیاں جھلک رہی ہیں ۔ پائی میں موجیس بلک رہی ہیں ۔ روشنیاں تھرک رہی ہیں اترا رہی ہیں ۔ برئی در تک میں اس حقیق و جیل منظر کو بیٹھا دیکھتا رہا ۔ تصورات کی دنیا میں ایک پلچل کی جب میں کیس پیٹن میں کے راشتے ایران تک پہنچ گیا جہاں شاید دو بلیون پی جب میں کیس پیٹن میں کے راشتے ایران تک پہنچ گیا جہاں شاید دو بلیون ازربائیجائی رہتے ہیں ۔ یہاں باکو میں کم امرانی نہیں ۔ شاید ہو دہ ایرانی ہیں جو ایران میں "انقلاب اسلامی" کی تاب نہ لا سکے آدر ایران سے دربدر ہوکر ویران ہوگئے ۔ ایران سے داندر ہوکر ویران ہوگئے ۔ ایران سے داندر ایک علم و حکمت پرشان ہوکر یا موت کے خوف سے دنیا بھر میں کہا اور نہ اسلام ہے ۔ نہ حضرت آلئام شمین میں اور نہ ان کے تصورات ہیں ۔ انتقلاب ہے اور نہ اسلام ہے ۔ نہ حضرت آلئام شمین میں اور نہ ان کے تصورات ہیں ۔ ایران ایران نہ رہا ۔ روس کے زیر تھیں پانچ مسلم ریاستوں کی صف میں خاموش سے آگر کھڑا ہوگیا۔

ابھی مورج طلوع ہونے ہیں دیر ہے ۔ ول چاہتا تھا کہ مورج کی اولین کرنیں جب سے ندر کی لہروں پر پڑیں تو ان کی بے چینیوں کو دیکھوں اور ان سے پوچھوں کہ کیا تم آذربائیجان کے ماضی کے لیے بے چین ہو؟ گرید داستان غم ننے کی تاب خود مجھ بیں نمیں ہے ۔ ہیں اپنی میز پر آگر بیٹھ گیا ۔ سوچتا رہا کہ آج آذربائیجان کی تاریخ کس انداز سے رقم ہورہی ہے ۔ آذربائیجان کا باکو دارالحکومت ہے جمال بیں آج ہوں ۔ ہیں یہاں دیکھ رہا ہوں کہ اقدار ماضی کے نفوش قدرتیج کے ساتھ مث رہے ہیں اور ایک نئی تہذیب جنم لے رہی ہے ۔ باکو کی تغیر نو پر عصری ذبانت کی چھاپ ہے ۔ قدیم آبادیاں بندرتیج روپوش ہورہی ہیں اور ان کی جگہ بلند و بالا عمارات اپنا سربلند کررہی

الویں صدی میں بیہ علاقہ سلجو قیوں کی عمل داری میں آیا ۔ الویں صدی میں یہاں شیروانی خاندان کی حکومت رہی ۔ مشہور فاری شاعر خاقانی شیروانی قابل ذکر ہے ۔ الویں صدی میں امیر تیمور نے اسے فتح کیا ۔ ۵اویں صدی میں پھر شیروانی افتدار میں آئے جن میں قراقویون او اور اک قویون او مشہور ہیں ۔ الویں صدی میں صفوی حکومت قائم ہوئی ۔ صفوی بادشاہ کے امرا زیادہ تر آذر بائیجانی تتے ۔ اس کے باؤی گارؤ بھی اس علاقے کے تتے ۔

کاویں اور ۸اویں صدی میں صفوی حکومت کے ظاف بعناو تیں ہو کیں اور خوا تین کا کئی چھوٹی چھوٹی ریاسیں قائم ہو گئیں۔ ۸اوین صدی میں یہاں ترکی اور ایران کا افتدار قائم ہوا۔ اوا کل ۱۹ویں صدی بین شالی آذر بائیجان پر روس کا قبضہ ہو گیا۔ انقلاب روس کے بعد آذر بائیجان نے آزادی کا اعلان کیا کین روی افواج نے اسے فتح کرکے روس کی حکومت قائم کردی (۲۸ اپریل ۱۹۳۰ء)۔ ۵ دسمبر ۱۹۳۳ء کو یہ علاقہ صوبت سوشلسٹ ریپبلک بن گیا۔ باکو میں تیل کے چشے ہیں اور کئی صنعتی کارخانے۔ کی دوسری جگوں مثلاً واش کیان 'علی بیراطی 'ا شیپانا کرٹ 'صوم گیٹ وغیرہ میں بھی صنعتیں قائم کی گئی ہیں۔ کیبان 'علی بیراطی 'ا شیپانا کرٹ 'صوم گیٹ وغیرہ میں بھی صنعتیں قائم کی گئی ہیں۔ دریائے کورا پر بن بجلی گھر بنایا گیا ہے۔

آذر بائیجان سے تیل 'گیس ' لوہا اور بکسائٹ لکانا ہے۔ اس میں مولیٹی اور بھیڑوں
کے فارم ہیں۔ فسلوں میں سبزیاں اور کیاس مشہور ہیں کے ہیر فتم کے پھل ' مکئی '
چاول اور تمباکو بھی پیدا ہو تا ہے۔ ریشم کے کیڑے بھی پالے جاتے ہیں۔ لوہ اور
اسٹیل ' ایلو مینم ' تیل کی صفائی ' کیمیکل ' لکڑی کے کام ' عمارتی سامان ' ا نجینیئرنگ
اور دھات ' دھاھے اور کپڑے کے کارخانے ہیں۔

بیں - باکو کی نئی تاریخ لکھی جارہی ہے!

میں ذہنی طور پر ایسے انقلابات کا حامی نہیں ہوں کہ جو تاریخ کا ہر نقش قدیم مٹاکر رکھ وے - نقوش کہن کو تاریخ کے تشکیل کا عنوان ہونا اور رہنا چاہیے - باکو شرمیں یا کسی بھی اور شرو قریبہ میں نقوش کس ہیں تو ان کی حفاظت عین اخلاق ہے اور تاریخی ذہانت ہے ۔ شب گزشتہ باکو کا جو حصہ قدیم میں نے دیکھا ہے دیانت تاریخی اس کی متقاضی ہے کہ اس کی حفاظت کا سامان کیا جائے ۔ اگر عباوت کے لیے عیسائی نہیں ہیں تو یمال موجود چرچ کو میخانہ نہیں بنا دینا چاہے۔ اگر عبادت کے لیے مسلمان نہیں ہیں تو مبحد کو قالین کا میوزیم بنا دینا تاریخی شافت نہیں ہو سکتی ۔ اگر فکر كا انداز بدل ليا جائے تو بيه وريان كليسا اور يو غير آباد مسجد بجائے خود واستان عبرت ہے - کاروان سرائے اگر ریستورال بناوی تنی تو تاریخ کمال رہی!

وسط ایشیا کی مسلم آبادی جناب کورباچوف کے اقتدار میں ان کے بعد روس کی کل پدر مر پہلوں (صوبول) میں سے نو صوبول (تقوانی اسٹونیا ' لیٹ دیا ' آذربائیجان ' کاز خستان '

از بیکستان ' تر کمانستان ' کر غیرنیا اور تا مجلسان) میں نقافتی ' تهذیبی اور معاشی حقوق كے ليے مطالبات كا اظهار شروع ہوچكا ہے اور افض مقامات ير زبردست مظاہرے

صوبول کے بیہ مقامی اور موروثی مسائل ہیں ۔ سخت دباؤ کے زمانے میں ان کی آواز ولی ہوئی تھی ۔ اب جبکہ کشادگی اور آزادی رائے کا زمانہ آیا تو یہ لوگ اپنے اپنے ماکل لے کرامھے ہیں اور اپنی آواز بلند کررہے ہیں۔

جهال تک وسط ایشیا کی یانج مسلم ریاستوں کا تعلق ہے' ان کا کیس دو سرول سے بالكل مختلف ہے ۔ بيد وہ علاقہ ہے جہال اسلام ساتويں صدى ميں پہنچ كيا تھا اور ساتويں سے گیار هویں صدی تک بید علاقہ (بخارا ' سمرقند ' خیوہ وغیرہ) تہذیب و ترقی کے اعلا

مقام پر چہنچ کیا تھا۔ پھر چنگیز کے زمانے میں یہاں اٹھل پھل ہوئی لیکن ۱۹ ویں صدی میں پھر ترک باشندوں نے طاقت اور عروج حاصل کیا یماں تک خود روس کے کئی علاقے ان کے با مکرار بن گئے ۔ علمی اور ثقافتی لحاظ سے بھی بخارا' سمرفتد' خیوہ وغیرہ موسكو توكيا يورپ كے علمى مراكز سے بردھ كئے تھے - ١٦ ويس صدى اور ١٤ ويس صدى میں یہاں امن وسکون رہا ۔ پھر ۱۸ ویں اور ۱۹ ویں صدی میں روس میں توسیع سلطنت کا دور شروع ہوا اور ان پر رفتہ رفتہ روی اقتدار قائم ہوگیا۔ ١٩١٤ء کے انقلاب سے کے کر ۱۹۲۸ء تک اور میں آزادی کی جدوجہد جاری رہی بالاخر انھیں یونین میں شامل

روس میں پہلے جو کچھ ہوا اے دیرانے کی ضرورت سیں ۔ لیکن جناب گوربا چوف نے تو روس کی کایا ہی بلٹ وی ہے ۔ 1940ء میں پیرسترائیکا گاس نوسٹ اور ڈیموکریٹائزیشن ایک خواب کی طرح ابھرے تھے کی کو یقین سیس تھا کہ اختلاف را کے کے اظہار کا موقع بھی ملے گا۔ گراپ وہ کلا ہے ۔ کسی کو یقین نہ تھا کہ ساسی قیدی رہا کردیے جائیں کے اور روس میل جال کیونٹ پارٹی کی زبروست حکمرانی ہے، وبدبہ اور خوف ہے ' وہاں جزل الكش موں على نجى الماك كى اجازت وى جائے كى اور زہی آزادی ملے گی - یہ سب کھھ وہاں مونیکا ہے - روس میں عیسائیت کی ہزار سالہ تقریب منائی جانچی ہے ۔ بیر کام باہر کے کمی فرد یا جماعت نے نہیں کیا خود كيونس پارٹى كے روش خيال اركان نے كيا ہے -

یہ مطالبات روس کے باہرے کی کے پی پڑھانے سے نہیں مورج بلک ان مراب اور الب اور بناج کوربا چوف تھلم کھلا کہ چکے ہیں کہ وہ عوام کی روحانی اقدار كاحرام كريس كے - اس صورت ميں جميں توقع ركھنى چاہيے كه سوويت روس كے عیسائیوں کو جتنی آزادی ملی ہے ' اگر زیادہ نہیں تو کم از کم اتنی آزادی وسط ایشیا کی مسلم رياستول كو ضرور ملے گى -

خود روس کے مجموعی حالات روی مسلمانوں کے حق میں جارہے ہیں - روس میں سلاف اور دوسری نسلول کی آبادی میں ۲ نی صد کی واقع ہوئی ہے جبکہ مسلم آبادی سم ملیون سے بوھ کر ۱۰ ۔ ۱۵ ملیون تک چنج گئی ہے۔ آبادی ایک بہت بردی طاقت

ہوتی ہے۔

یہ صحیح ہے کہ عیمائیوں کے بارے میں روس پر پورپ اور امریکا کا خاصا دباؤ رہا ہے 'لین اس کے مقابلے میں وسط ایشیا کے مسلمانوں کی ثقافتی و تهذیبی آزادی کے حق میں نہ صرف مشرق وسطی کے ممالک ہیں بلکہ دنیا کے ۳۲ مسلم ممالک ہیں ۔ میری رائے میں روس کو ان تمام باتوں کا پورا پورا علم ہے ۔ پورپ کے صرف دو تمین ملک اس کے پڑوی ہیں اور ان سب کی آبادی بھی کوئی زیادہ نہیں جبکہ ترکی 'ایران 'اس کے پڑوی ہیں اور ان سب کی آبادی بھی کوئی زیادہ نہیں جبکہ ترکی 'ایران 'انفانستان 'پاکستان 'کسی حد تک عراق اور ہندستان کے مسلمانوں کو ملا کر ۳۵ ۔ سی کوؤ آبادی ہے وسط ایشیا کے مسلمانوں کے مسلمانوں کے مسلمانوں کے مسلمان عوام سے وسط ایشیا کے مسلمان کو ملان کے مسلمانوں کے مسلمان کی تقویت کا باعث ہوں گے ۔ اس ملکوں سے روس کے خوش گوار تعلقات اس کی تقویت کا باعث ہوں گے ۔ اس ملکوں سے روس کے خوش گوار تعلقات اس کی تقویت کا باعث ہوں گے ۔ اس ملکوں سے روس کے خوش گوار تعلقات اس کی تقویت کا باعث ہوں گے ۔ اس حقیقت کو دنیا کا کوئی ملک نظرانداز تعمیں کرسکتا ۔

م سے روس کی دلچیں ﷺ oto.com

خلیج کا علاقہ ماضی میں یورپ آور امراکا کے اقتدار کے تحت رہا ہے اور جنگ عالم کیر دوم سے لے کر اب تک یورپ آور امراکا نے بھی یہ نہیں چاہا کہ روس کو خلیج میں عمل دخل حاصل ہو' لیکن جب موسکو کے آلک حالیہ اعلان میں یہ کما گیا ہے کہ روس عراق اور ایران کے درمیان طویل متنازعہ امور کا آپنی سررستی میں تصفیہ کرانا جاتا ہے تو جرت اس بات پر ہے کہ امراکا اور یورپ نے کوئی ناخوش کوار در عمل طاہر نہیں کیا۔

عشرہ ۱۹۹۰ء میں بھی روس ہندستان اور پاکستان کے درمیان اس قتم کی کامیاب فالٹی کراچکا ہے۔ اب روس کی پالیسی اور بین الاقوامی براوری میں اس کی تصویر خاصی بدل چکی ہے اور غالبا اس وجہ سے اس نے یہ اقدام کیا ہے۔

عراق پہلے ہی سے روس کی طرف ماکل تھا۔ ایران عراق جنگ کے زمانے میں روس سے اس کو اسلحہ اور گولہ بارود اور قرضہ جات ملتے رہے ہیں۔ ایران روس کو

المیطان کہتا رہا ہے 'گر حقیقت کا اس سے دور کوئی واسطہ نہیں ۔ بارے اس طویل بنگ کے بعد روس اور ایران دوستی کی آزاد فضا قائم ہوئی ہے اور اب روس ایران میں حامی و ہدد گار کی حثیت رکھتا ہے۔

عراق اور اریان کا مسئلہ شط العرب پر الجھا ہوا ہے۔ عراق اس علاقے میں اپنا للہ چاہتا ہے جبکہ اریان مصر ہے کہ جنگ سے پہلے کی سرحدوں کو اختیار کرنا چاہیے۔ یو این نے ان دونوں سے وقتی طور پر مختلف موقف اختیار کیا۔ یو این چاہتی ہے کہ دریائی گزرگاہ کو قوری طور پر کھول دیا جائے اور ایک لاکھ قیدیوں کا بھی فوری تبادلہ کیا جائے۔ اس کے بعد ان امور کے تصفیے پر بات چیت کی جائے۔

مشرق وسطی کی بین الاقوامی سیاست اور ڈپلومیں کے لحاظ سے بھی یہ ایک افوقگوار صورت حال ہے۔ کوئی ملک کھل کر یہ عران اور نہ ایران کی تائید یا مدد کرسکتا ہے حالا تکہ مشرق وسطی کے تمام ملکوں کے ایران و عراق سے گرے روابط رہے ہیں اور تمام ممالک یہ جانچ ہیل کہ دونوں ملک سیاس اور معاشی طور پر مشحکم رہے ہیں اور تمام ممالک یہ جانچ ہیل کہ دونوں ملک سیاس اور معاشی طور پر مشحکم

روی مسلمانوں پر پرسترائیکا کے اثرات

مملکت روس میں مسلمان رویارہ تر وسط ایشیائی ریپلکوں لیعنی از بیکستان '
انجلتان ' تر کمانستان ' کر فیرنیا اور کاز خستان میں جیں ۔ اس کے علاوہ شالی کوہ قاف '
انجلتان ' تر کمانستان ' کر فیرنیا اور کاز خستان میں جیں ۔ اس کے علاوہ شالی کوہ قاف '
انگلیا کو تافق پار کر ماورائے قاف) اور روسی فیڈریشن لیعنی بورپی جھے (آتاریہ اور مسلمانوں میں جیں ۔ دو سرے ندا ہب کے پیرو کاروں کی طرح مسلمانوں کو بھی وستور کے مطابق آزادی ضمیر کا حق حاصل ہے ۔

روس کے اکثر مسلمان اہل سنت سے تعلق رکھتے ہیں 'لیکن آذربائیجان میں اہل شیعہ کی تعداد زیادہ ہے۔

روی دستور اور ندہی فرقول کے بارے میں موجود قوانین کے مطابق سرکاری طور پر نداہب کا اندراج نہیں ہوتا۔ تاہم مسلم تنظیموں کے اعداد وشار کے مطابق

نے کیلنڈر اور نام ور علما کی دینی کتابیں اور مسلمانوں کی دیگر کتابیں اور مداری اور اسلامی اسکولوں کی کتابیں چھوائیں -

وسطی ایشیا کا مسلم بورڈ بھی خاصی تعداد میں قرآن مجید 'امام بخاریؒ اور امام تزنی کی کتابیں اور اسلامی کینڈر چھاپتا ہے ۔ نصابی کتب اور مینوکل 'شریعت اور فقہ کی کتابیں تاشقند اور بخارا (ازبیکتان) کے اسلامی تعلیمی اداروں میں چھاپی جاتی ہیں ۔ اضی اداروں میں روس کے مختلف حصوں میں بیرونی ممالک کے طلبہ کو بھی تزبیت دی جاتی ہے ۔ وسط ایشیا کا مسلم بورڈ جرئل " مسلم اوف دی سوویت ایسٹ " نگانا ہے جو ازبیک اور پانچ بیرونی زبانوں انگریزی 'فرانسیمی 'عربی 'دری اور فاری میں پیچاس بزار کی تعداد میں شائع ہوتا ہے ۔ یہ جرئل ۸۰ ملکوں میں بھیجا جاتا ہے ۔ جمال اس کی بودی بانگ ہے ۔ مسلم بورڈ ۱۹۹۰ء کے موسم فرناں میں امام ترزی کی ۱۳۰۰ ویں سال کرہ منانے کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی اور امام بخاری کی سال گرہ منانے کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی کی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا اہتمام کر رہا ہے ۔ اس موقع پر امام ترزی کی اور امام بخاری کی اسانے 'قران مجید کا ایمان کی ایڈ پیشن اور ویکر المانی لیڈریجر شائع کیا جائے گا۔

اور اس قاف (آذربائیجان) کا معلم بورڈ بھی اشاعت کے وسیع پروگرام مرتب
کرتا ہے چوں کہ آذربائیجان کے بیش تر معلمان شیعہ ہیں اس لیے یہ بورڈ ان کے
لیے دبئی لڑیج شائع کرتا ہے ۔ جب سے بالو میں ایک مدرسہ قائم ہوا ہے جے زیادہ
عرصہ ضمیں ہوا ' اس وقت ہے معلم بورڈ نے اسلامی شریعت وغیرہ کے لیے معادن
اشا بھی طبع کی ہیں۔

ان کی مدد اس طرح وہ ریٹائر سے وہ ۱۰ سے بھی زیادہ ملکوں کے اسلامی مراکز اور تنظیموں سے وسیع تعلقات قائم کرتے ہیں ۔ اس طرح وہ ریٹائر اور تنظیموں سے وسیع تعلقات قائم کرتے ہیں ۔ یہ شجع سعودی عرب میں جج اور عراق اور ایران میں سالانہ سی اور شیعہ سلمانوں کی زیارت کا انظام کرتے ہیں ۔ جج اور زیارتوں کے دوران روس ب کے سب قرآن مجید سلمانوں کے یہ نمائندے دوسرے ملکوں میں اپنے ہم نہ ہموں کے ساتھ پہلے سے قائم سے سلم بورڈ نے اپنی شدہ تعلقات میں اضافہ کرتے ہیں اور نے روابط بھی قائم کرتے ہیں ۔ اس کے علاوہ اس بورڈ کے اپنی

روس میں ۴۴ سے ۵۰ ملیون مسلمان ہیں اور ملک بھر میں کوئی ۱۳۰۰ مساجد ہیں۔ عام طور پر ہر مسجد کے لیے ۲ میا ۳ آدمیوں کا عملہ بھی ہوتا ہے۔ مسلم الجمنول اور مسلمانوں کی نہی ننگ کا انتظام النج مسلم در و کر تروی

مُسلَم الْجَمنول اور مسلمانول کی زبری زندگی کا انتظام پانچ مسلم بورڈ کرتے ہیں: (۱) وسطی ایشیا کامسلم بورڈ' آشقند (ازبیکستان)

(r) كاز خستان كالمسلم بوردُ (الما ا تا)

(٣) شالى كوه قاف كالمسلم بورد ماخاج كالا

(س) ماورائے قاف كامسلم بورة ' باكو (آذربا تيجان) اور

(۵) روس کے بورنی صے اور سائیریا کا مسلم بورڈ ' اوفا (مشکریا)۔

تمام مسلم بورڈول کے سربراہ مفتی ہیں جنسیں مسلم برادری منتب کرتی ہے لیکن ماورات قاف کے سربراہ کو شخ الاسلام کما جاتا ہے۔ بورڈول کی آئے دن کی سرگرمیوں میں قاضی شریک ہوتے ہیں۔

مسلم بورڈول کی ساخت اور شرائط قواعد کے مطابق مقرر ہیں۔ آب قواعد کے مطابق مقرر ہیں۔ آب قواعد کے مطابق مقرر کیے جاتے ہیں۔
مسلمانوں کی انجمنوں کے نمائندول کی تقریبوں میں باڈی ہوتی ہے۔ مسلم بورڈ عقائد سے متعلق مسائل کا فیصلہ قران کی روشنی میں کرتے ہیں۔ ان مسائل پر قاضیوں کی کونسل میں بحث و تحصی ہوتی ہے۔ اماموں کی تربیت بھی بورڈوں کی ذمہ داری ہے جو درمیانہ اور اعلا مدارس میں 'اسلامک انسٹی ٹیوٹ تاشقتد میں اور علاوہ ازیں غیر ملکی اسلامی بونیورٹی میں دی جاتی ہے۔

مسلم تعلیمی اواروں کے وسائل بھی بورڈ متعین کرتے ہیں۔ ای طرح وہ ریٹائر ہونے والی دینی مخصیتوں کو پنشن دیتے ہیں اور اسلامی یادگاروں کی مرمت کا انتظام بھی کرتے ہیں۔

مسلم بورڈ نشرو اشاعت کے بھی تمام کام کرتے ہیں - سب کے سب قرآن مجید چپواتے ہیں - مثال کے طور پر ۱۹۸۹ء میں روس کے یورپی جھے کے مسلم بورڈ نے اپنی دو صد سالہ تقریب پر قرآن مجید کے پچاس ہزار نسخے چھاپے - اس کے علاوہ اس بورڈ

میں وفود اور لٹریچر کا جادل اور غیر ملکی ہم ذہب لوگوں کو ہر قتم کی مدد دینا شامل ہے ۔
دنیائے اسلام کے مختلف حصول میں بین الاقوای 'قومی اور علاقائی کانفرنسوں میں روی مسلمانوں کے نمائندے سرگرم حصہ لیتے ہیں ۔ وہ مسلمانوں کی ممتاز تنظیموں مثلاً رابط عالم اسلامی سعودی عرب ' را کل اکیڈی برائے شخفیق تہذیب اسلامی اردن اور معتمر عالم اسلامی پاکستان کے کام میں بھی شرکت کرتے ہیں ۔ روی مسلمانوں کے ممتاز لیڈر ان شخصوں کے رکن ہیں ۔ ان تمام باتوں سے روس کے مسلمانوں کے وقار میں خاصا اضافہ ہوا ہے ۔

۱۹۸۹ء میں روسی مسلمانوں نے بیرونی سخقیقی مراکز کی و فوت پر عراق اور لبیا کے دورے کیے جہاں انھوں نے دینی معاملات پر منعقد ہونے والی کانفرنسوں میں شرکت کی۔ مراکو' افغانستان اور ہندستان میں تغییر کے روسی علما نے اپنی قابلیت کا لوہا منوایا ہے اور پھر ملائشیا نے پہلی بار روس کے قاربوں کو مدعو کیا ہے۔

گزشتہ چند برسوں میں روس کی مسلم تنظیموں نے روس میں اسلام اور مسلمانوں
کی حالت واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ مثال کے طور پر ۱۹۸۹ء میں وزروس میں
اسلام "کے فوٹو ڈیسلے منعقد کیے گئے ہیں۔ اس قتم کی نمائشیں جن میں فوٹوؤل کے
ساتھ اسلام پر روسی مطبوعات بھی رکھی گئیں مصر 'شام ' الجزائر ' ایران ' عراق ' ترکی
اور ہندستان میں منعقد ہو کمی۔

روس کے مسلم بورڈ باقاعدہ طور پر اسلامی کانفرنسیں اضعقد کرتے رہتے ہیں جن بیں وہ وہ مرے ملکوں کے متاز اسکالروں کو مدعو کرتے ہیں - مثال کے طور پر 1949 بیں وہ وہ مرک ملکوں کے متاز اسکالروں کو مدعو کرتے ہیں - مثال کے طور پر 1949 بیں روس کی یورٹی ریپبلک کے مسلم بورڈ نے تا تاریہ اور بھیریا بیں دو صد سالہ تقریب کے موقع پر تقریبات بیں اسلامی ممالک کے متاز شخصیتوں کو مدعو کیا تھا - ان کے علاوہ اسلامک لیگ ' ورلڈ مسلم کنگریں ' انٹر نیشنل اسلامک دعوہ سوسائٹی اور دیگر بردی بردی اسلامی تنظیموں اور اسلامک کانفرنس کو بھی مدعو کیا تھا - غیر مکی مہمانوں بیں اسلامی امور کے وزرا ' کئی ملکوں کے مفتی اعظم اور شام ' مصر ' یمن عرب ریپبلک ' اسلامی امور کے وزرا ' کئی ملکوں کے مفتی اعظم اور شام ' مصر ' یمن عرب ریپبلک ' پیپلز ڈیموکریک ریپبلک اوف یمن ' افغانسان ' کویت ' لبیا ' بلغاریہ ' عراق ' ترک ' پیپلز ڈیموکریک ریپبلک اوف یمن ' افغانسان ' کویت ' لبیا ' بلغاریہ ' عراق ' ترک '

بگلہ ویش ' ہندستان ' سعودی عرب اور دیگر ممالک کے اسلامی مراکز کی ممتاز شخصیتوں نے حصہ لیا تھا ۔

روس کی مسلم تنظیمیں اسلامی ونیا کے لیے ۱۹۹۰ء ہیں ایک اور متاز تقریب منعقد کررہی ہے۔ یہ امام ترفدیؓ نے جہال زندگ کررہی ہے۔ یہ امام ترفدیؓ نے جہال زندگ بین برکی وہ جگہ موجودہ روسی وسط ایشیا میں واقع ہے۔ تمام ونیا کی مسلمان ہخصیتوں' بین الاقوامی اسلامی تنظیموں اور قومی اسلامی تنظیموں کے قائدین کو اس تقریب میں شرکت

کرشتہ چند برسول سے روس کی اسلامی تنظیمیں عالمی امن کے قیام میں سرگرم حصد لے رہی ہیں۔ اس کے علاوہ بروی مسلمان پلک تنظیموں مثلاً دوستی اور ثقافتی تعلقات کی المجمنوں ' سوویت امن سمیٹی اور سرویت ایفرو ایشیئن سالیڈریٹی سمیٹی اور ویگر سوسائٹیوں کے ذراجہ سے قیام امن کے فرائ کے لیے کام کررہی ہیں۔

اور المسلم بورڈوں کے بعض ارکان سوویت فنلا برائے امن ' سوویت امن کمیٹی اور دیر روی تقلیم کا در خیر کے لیے خاصی رقوم تقلیم دیر روی تقلیم

روس کی معاشرتی زندگی کی تغییر نو کا جو کام ہورہا ہے اس کے نداہب اور مملکت کے تعلقات پر براہ راست اثرات مرتب ہورہے ہیں جس سے ان میں زیادہ کچک اور جمہوریت آرہی ہے ۔ ملک کی ندہبی تنظیمیں اپنی ندہبی زندگی میں پہلے سے زیادہ مرکزی و کیا دی ہیں 'عبادت گاہوں کی تعداد بڑھ گئی ہے جن میں مساجد بھی شامل

ان حالات میں مسلم بورڈوں نے ملک کے اندر اور بین الاقوای سطح پر اپنی سرگری میں اضافہ کر دیا ہے ۔ خاص طور پر مسلم تنظیمیں ایک ہفتہ وار جرتل نکالنے کا منصوبہ بنا رہی ہیں جس میں ندہبی برادریوں کی تازہ خبریں ہوں گی اور دوسرے ممالک کے مسلمانوں کے ساتھ اطلاعات کے تبادل کو فروغ حاصل ہوگا۔

مساجد اور مدارس کی واپسی

روس میں پیرسترائیکا کا آغاز ۱۹۸۵ء میں ہوا۔ اس وقت سے لے کر اب تک آہستہ آہستہ روی مسلمانوں کی ثقافتی آزادی کے کئی اقدامات ہو پچے ہیں۔ ۱۹۸۹ء میں کاز خستان ' آذربائیجان ' اشخاباد ' تاشقند ' سرقند ' اورا تیوب اور الما ا تا میں ۲۰۰۰ نئ مساجد آباد ہو پچکی ہیں۔ زیزل کے مسلمانوں کو ایک سابقہ ضبط شدہ مسجد ستمبر ۱۹۸۸ء میں واپس دی گئی تھی۔ چنانچہ وہاں بھی نظام صلوۃ قائم ہوچکا ہے۔

۱۹۸۳ء میں روس کے بورپی سائبیری مسلم بورڈ کے چارج میں ۱۸۲ مساجد تھیں پیرسترائیکا کے بعد ان کی تعداد ۲۱۱ ہوگئی ہے۔ اس علاقے کے روائی مسلم علاقوں (آتاریہ ' مشکیریہ ' واغستان ' کبر دیٹو۔ ملکومیہ) کے علاوہ موسکو' لینن گراؤ' وولگو گراؤ' کیوبی شیعن ' گورگ ' اولیا نووسک ' اور روسٹوف آن وا ڈان میں بھی مساجد آباد ہوگئی ہیں۔

سوویت حکومت اب مساجد ، گاری اور یادگار فتم کی اسلامی عمارتوں کی مرحت اور بحالی کے لیے اور بحالی کے لیے اور بحال کی اور بحالی کے لیے فنڈ بھی مختص کردہی ہے۔ بطا باکر میں ای بی السب کی مجیر حال ہی میں مشلمانوں کو واپس وی گئی ہے ۔ اس کمپلیس میں حضرت امام رضا کی ہمشیرہ کا مزار واقع ہے۔ حال ہی میں کازخ قطب میں واقع حضرت احمد یہوی کا مقبرہ ترکستان کو واپس کیا گیا۔ یہ بار هویں صدی کی ایک بردی تاریخی یادگار ہے۔

اسمبلیول کے مسلمان نمائندے

پیرسترائیکا کے نافذ ہونے کے بعد سے روی اسمبلیوں میں مسلمان زہبی رہنما بھی الطور نمائندہ ارکان منتخب ہوئے ہیں جنسیں روس میں پیپلز ؤ پشیز (Peoples) کما جاتا ہے۔

مسلمان انجمئيں

ایک اندازے کے مطابق اب مسلمان الجمنوں کی تعداد ا۵۵ ہے۔ روسی راسخ

العقيدہ عيسائي الجمنوں كے بعد مسلمان الجمنوں كى تعداد سب سے زيادہ ہے۔

ندہبی رہ نماؤں کی تربیت

مسلمان نرجی رہ نماؤں کی تربیت کے لیے دد ادارے ہیں :

(ا) اعلا غرجي تعليم كے ليے تاشقند ميں امام بخاري انسفي نيوث موجود ہے۔

(۲) سکنڈری درج کی ذہبی تعلیم کے لیے بخارا میں میرعرب مدرسہ ہے۔

پیرسترائیگا کے نفاذ سے پہلے ان مرارس کے طلبہ کی تعداد پر پابندی عائد تھی ۔
اب یہ پابندی اٹھالی گئی ہے۔ میں نے دیکھا کہ میر عرب مدرسے کے لیے ایک نیا
ہوسٹل بھی زیر تقبیرہے۔

عالیہ تجاویز کے مطابق بورپی اور تائیریا کی سودیت جمہوریت کا مسلم بورڈ (صدرمقام اوفا) ایک اور دبنی مدرسہ اوفا بین کھولنے والا ہے ۔ ای طرح حال ہی میں قضار مسلم بورڈ نے جاکو میں ایک لیا مدرسہ قائم کیا ہے ۔

قران مجيد اور تفاسير

سوویت جمہوریہ از بیکستان نے مارچ ۱۹۸۸ء میں قران مجید کا وہ ناور نسخہ مسلم براوری کو پیش کردیا ہے جو حضرت مثان کا تھا اور جو کمیونسٹ دور میں از بیکستان کے ایبک میوزیم (تاشقند) میں رکھ دیا گیا تھا۔

عطیہ دیا ہے۔ اللہ عالم اسلامی کے توسط سے اس کی ایک کھیپ روس بین پہنچ چکی ہے۔ کما ہوا ہے۔ کہا جاتے ہوا ہے۔ کہا جاتے ہوائی جہاز چارٹر کیے گئے۔ مزید تسخوں کو پہنچانے کے جاتے ہوائی جہاز چارٹر کیے گئے۔ مزید تسخوں کو پہنچانے کے لیے ہوائی جہاز وازیں کرنی پڑیں گی۔

حضرت امام ترزی کی ۱۲۰۰ ویں سالگرہ کے موقع پر جو اگلی گرمیوں میں وسط ایشیا میں منعقد ہوگی ' قرآن مجید اور تغییر خود روس ہی میں شائع کی جائے گی -روس کے یورپی اور سائیریا جھے میں جس کا صدر مقام موسکو ہے ' اسلام کی آمد

🛭 کی ۱۹۸۰ویں سالگرہ اور اس حصے میں مسلم بورڈ کے قیام کی ۲۰۰ ویں سالگرہ ۱۹۸۹ء میں منائی گی –

روسی مسلمانوں میں جمہوری اقدار کا احیا ٣ فروري ١٩٨٩ء كو بروز جمعه تلاشيخ جامع معجد تاشقند مين مسلمانون كي ايك جماعت نے مطالبه كياكه جناب مفتى عمس الدين خان ابن باب خان چربين وسط ايشيا مسلم بورة ا بے عمدے سے مستعفی ہوجائیں کیوں کہ انھوں نے اپنے فرائض سلی بخش طریقے ے سرانجام نہیں دیے - ۲ - فروری ۱۹۸۹ کو جناب مفتی صاحب نے اپنا استعفیٰ پیش

١٩٨٧ء ميں باكو ميں ايك كانفرنس معقد كى كئى جس كا عنوان تھا " امن كے ليے مسلمانوں کی جدو جمد " اس میں مدعو کی میں سے ۹۰ فی صد ارباب علم و وانش نے

اس سے پہلے ١٩٨٢ء میں موسکو میں "ایٹی بالکت سے انسانی زید کی محفوظ کر کے لیے " نہبی کارکنوں کی مساعی " پیغقد ہو چکی متھی ۔ ١٩٨٧ء میں " ایٹی طاقت سے پاک دنیا " کے موضوع پر ایک کانفرنس منعقد کی گئی۔

ان عالمی موضوعات میں اقدام کرنے کے علاقہ روی مسلمانوں نے عراق ۔ ارِ ان جنگ میں فریقین کو جنگ بند کرنے کا بار بار مشورہ دیا ہے۔

تركستان ميں اسلامک ڈيموكرييک پارني كا قيام پیرسترائیکا کے طفیل روس میں ساسی طور پر آزادی اظهار اور ندہبی طور پر آزادی عقیدہ اور شناخت کا دستوری اور قانونی عمل مکمل ہوچکا ہے - تر کمان کی مسلم جمهور پیوں

میں کھوئی ہوئی شاخت کی بازیافت کی زبردست اہر آئی ہوئی ہے ۔ اگت 199ء میں

ایک ایا اقدام ہوا جس کی روس کی تاریخ میں مثالی نہیں ملتی - تاشقند سے ۔ ۱۳۰۰ میل مشرق میں شرنامان گان میں پانچوں مسلم روسی جمہوریتوں (کاز خستان ' تاحکتان '

كر غيرنا ' تر كمانيه اور از بيكستان) كے ٢٠٠٠ نمائندوں نے ایك كونش ميں شركت کی اور اسلامک ڈیموکریک یارٹی قائم کرنے کا اعلان ہوا۔ مقامی حکام نے اس میں جرت انگیز طور یر کوئی مداخلت نہیں کی بلکہ مقامی ریڈیو پر اس اجلاس کی روداد بھی سنائی گی ۔

اس نئ یارٹی کے چرمین ازبک موسیقار دادا خان حسوف ہیں۔ انھوں نے کہا کہ ایرانی انقلاب نے ہارے لیے راستہ کھولا ہے ۔ اس سے پہلے ایک اور جانب سے میر بیان بھی آچکا ہے کہ صدر پاکستان محمد ضیاء الحق نے ہمارے کیے راستہ کھولا ہے ۔ اس پارٹی کا مطالبہ ہے کا مسلم جمهوریتوں میں اسلامی قانون رائج کیا جائے۔ ٥٠ سالہ حنوف نے کما ہم آزادی اور اسلام جاہتے ہیں ۔ آزادی سے ہاری مراد سای ' ا قضادی اور ثقافتی طور پر ایک ممل طور پر آزاد مملکت ہے ۔ وہ تشدد کے جای نہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ کہ ان یانچ روی اسلامی جمهور یوں کو روایتی نام " ترکستان " ویا جائے۔ انھوں نے بایا کہ مارے سام وو اہم اور مشکل مسائل ہیں: اول تمام مسلمانوں میں اتحاد قائم کرنا اور اس کے لیے ہم طاقت کے ذریعہ سے اقتدار پر قبضہ كرنے كے حق ميں نہيں - دوسرے ہم الل نئ نسل كو اسلامى روح كے مطابق تعليم وينا جائي بس-

جناب صنوف نے کہا کہ یارٹی ایسے امیدواروں کو نامزد کر کے پلیٹ فارم مہا كرے كى جو روى قانون كے بجائے اسلامي قانون لائيں كے - روى شراب ووۋكا اور ویکر نعنی مشروبات کو ممنوع قرار دیں گے۔

تركستان كى ياني مسلم جمهوريتول كو گزشته ٤٠ برس ميس رفته رفته روى كالونيول میں تبدیل کرنے کی کوشش کی گئی تھی - دس فی صدیا اس سے کم و بیش روسیوں کو ان علاقول میں بسایا گیا۔ انھیں دو سرول سے بہتر مراعات دی تھیں۔

سب سے بردی بات یہ ہوئی کہ روی ترکتان کے مسلمانوں کو دنیاے اسلام سے منقطع كرنے كے ليے ان ير روى زبان مھونس دى گئى - اس طرح وہ نصف صدى كے اندر ونیاے اسلام سے کٹ کر رہ گئے ۔ کالونیاں قائم کرنے اور روی زبان ٹھونے

کے ظاف اگرچہ روی مسلموں کے اندر رنج اور غصے کے جذبات موجود رہے ہیں الکین وہ اس کا اظہار نہیں کرسکتے تھے۔ اب حالات بدل رہے ہیں ۔ روی نو آباد کاروں نے یہ محسوس کر لیا ہے کہ اب وہ معاشرے سے کٹ گئے ہیں ۔ موسکو کے لیبر اخبار ترود نے تو یہ رپورٹ دی ہے کہ ۱۳۳۰۰ روی دوشنبہ کو چھوڑ چکے ہیں اور یہ تعداد بتدر تج بڑھ رہی ہے۔

ستر سالہ جرو تشدد کے دور میں بھی جب کہ حکومت کی بیہ پالیسی تھی کہ ایسے حالات پیدا کیے جائیں کہ مسلمان اسلام کو بھول جائیں ' بیہ بات جرت انگیز ہے کہ ان لوگوں نے خفیہ طور پر اپنے عقیدے اور اسلامی رسم و رواج کو زندہ رکھا ۔ خاص طور پر بیہ بات قابل ذکر ہے کہ وہ روسیوں سے بالکل خلط اطر شمیں ہوئے اور نہ ان سے ازدواجی رشتے کیے ۔ بورپ میں نہ ہی آزادی ہوتے ہوئے لوگ اپنے عقیدے سے ازدواجی رشتے کیے ۔ بورپ میں نہ ہی آزادی ہوتے ہوئے لوگ اپنے عقیدے سے منحرف ہو چکے ہیں جب کہ مسلمانوں نے علامی میں بھی اسلام سے اپنا رشتہ نہیں جھوڑا ۔

مهمان داري

ا جبن دوسی کی مہمان داری اپنی معراج کی ہے ۔ قدم قدم پر احزام و تواضع کا مظاہرہ ہو رہا ہے ۔ موسکو ہو یا ہاشقند اور اب باکو انہ جب کارکنان کا مزاج کیساں ہے۔ ہرایک انسان دوست ہے ۔ خلوص کے ساتھ سلوک ہو رہا ہے ۔ ناشتہ 'ظہرانہ عشائیہ تو اپنی جگہ ہیں 'جہاں جہاں گئے ہیں تواضع دل کھول کر ہوئی ہے ۔ جبھے خاص طور پر اپنے نظام ہضم کا استوار رکھنا مشکل ہو رہا ہے ۔ لذا کذ تو خیر میری کم ذوری نہیں 'گر پاس خاطر میری ادا ہے ۔ ہیں محبت کا جواب محبت سے دینا چاہتا ہوں ۔ نیس 'گر پاس خاطر میری ادا ہے ۔ ہیں محبت کا جواب محبت سے دینا چاہتا ہوں ۔ تواضع کی یہ فراوانیاں اپنے اندر خلوص رکھتی ہیں ۔ اگر ہیں اکل و شرب سے گریزاں رہوں تو میزبان کی دل فکنی ہوگی ۔ اگر ایسا انتظام ہو جاتا تو اچھا ہوتا کہ دکھانے کو رہوں تو میزبان کی دل فکنی ہوگی ۔ اگر ایسا انتظام ہو جاتا تو اچھا ہوتا کہ دکھانے کو منص چلاتے رہے اور کھانے جولی ہیں ڈالتے رہے اور گھر لے آئے!

ناشتے کی میز پر سعدیہ جائے نوش جال کر رہی تھیں ' میں آلوچوں کا جوس نذر

معدہ کر رہا تھا اور ہمارے آذر بائیجانی موسکوی نگہ بان بھرپور ناشتے سے مستفید ہو رہے تھے کہ اطلاع آئی کہ سربراہ آذر بائیجان ۱۱ بجے ہمارا انظار کریں گے - پروگرام سب کے سب بدل گئے - میرے میزبانوں کو توقع نہ تھی کہ مجھے قصر بلند میں یاد فرمایا جائے گا!

جناب محترم عبدالرحمان وزيروف

جناب وہروف باکتان میں روس کے نہایت مستعد ' متحرک اور کام یاب سفیر رہے ہیں۔ ہیں ان کو مسترا آ سفیر کھا کرآ تھا۔ فطری طور پر ان میں بے تکلفی ہے ' ول صاف رکھتے ہیں 'کہنے کا دور دور کوئی وجود نہیں ۔ ان کو منافقت نہیں آتی ۔ جو بات کہتے ہیں ویکے کی چوٹ کتے ہیں ۔ جب تک پاکستان میں رہے مخلفات ہے بے نیاز رہے ۔ جو ول میں آیا اے صاف کمہ دیا ۔ ان کی سفارت سیاست حسنہ کی آئینہ دار رہی ہے۔ وزیروف صاحب کی بے تکلفی کو برجنائے طاقت کمنا سمجے نہیں ہوگا ۔ وہ اپنے ملک کے مفادات کو ضرور اولیت ویتے رہے ہیں۔ گران کی نگاہ ہے پاکستان کے مفادات کو ضرور اولیت ویتے رہے ہیں۔ گران کی نگاہ ہے پاکستان کی مفادات کو مور مان کو خوبی ہے کہ پاکستان کا صدر اور وزیراعظم ان کے مفادات کہی ہو جیس سیہ ویتے ہیں ۔ اس قدر ان کا کردار ضرور ہے کہ وہ صاف گو رہے ہیں۔ سے وزیروف صاحب کا مزاج ہے کہ انھوں نے گھر جاتا تھا اور استمزاج کرتا تھا ۔ اور یہ وزیروف صاحب کا مزاج ہے کہ انھوں نے کہی جمھے اپنے پاس نہ بایا ' ہمدود منزل مجھے سے لمنے آتے رہے اور پاکستان کی خفیہ پولیس اور امریکا کی گئراں جماعت کے لیے مسائل پیدا کرتے رہے ۔ وہ ہمدرد منزل کو گھیرلیا !

میں نے جناب عبدالرجمان وزیروف صاحب سے بھی کوئی ساسی گفتگو نہیں گی۔
ہم دونوں اس حقیقت کو اہمیت دیتے تھے کہ روس اور پاکستان کے روابط علمی سطح پر
ہونے چاہیں اور سیاست کی اکھاڑ کچھاڑ کو کمزور پاکستان کے لیے ذریعہ ملاقات نہیں
بنانا چاہیے ۔ وزیروف صاحب میرے مزاج سے آشنا تھے ' اس لیے میرے ان کے
بابن علمی گفت گو ہی ہوتی تھی 'گو وہ بوے گرے سیاست وال ہیں ۔

اسلام آباد میں وزیروف صاحب نے روس پاکتان سفارتی تعلقات کے قیام کا جشن منایا ۔ یہ رمضان کا ممینہ تھا۔ میں پشاور میں تھا۔ جناب وزیروف صاحب نے فیلے فون کیا کہ مجھے اس تقریب میں ضرور شریک ہونا چاہیے ۔ انھوں ہی نے بتایا کہ صدر پاکتان عالی مرتبت جزل محر ضیاء الحق بھی شرکت کریں گے اور یہ بھی بتایا کہ سفارت خانہ روس میں مغرب کی نماز بھی ہوگی ۔ ضیاء الحق صاحب اسی شرط پر آرب مفارت خانہ روس میں مغرب کی نماز بھی ہوگی ۔ ضیاء الحق صاحب اسی شرط پر آرب میں کہ روزہ افطار کرنے کے بعد نماز مغرب کا اہتمام کیا جائے ۔ میں نے اس تقریب میں شرکت کی تھی ۔ میں نے محسوس کیا کہ جزل صاحب کو سال میری موجودگی پر جیرت سی ہوئی تھی ۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ وزیروف صاحب کا ہدرو منزل آنا ان جیرت سی ہوئی تھی ۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ وزیروف صاحب کا ہدرو منزل آنا ان کی علم میں نمیں لایا گیا تھا بلکہ خفیہ پولیس اپنے طور پر میرے ظاف کیس تیار کر رہی ہوگی ۔ اس تقریب میں خان عبدالولی خال اور بیگم شیم ولی خال صاحب بھی شریک ہوئی تھیں ۔ میں ان دونوں سے قریب ہوگیا ہے جزل صاحب نے خور سے نوٹ کیا۔ ہوئی تھیں ۔ میں ان دونوں سے قریب ہوگیا ہے جزل صاحب نے خور سے نوٹ کیا۔ مونی تھیں ۔ میں ان دونوں سے قریب ہوگیا ہے جزل صاحب نے خور سے نوٹ کیا۔

جناب محترم ولی خال صاحب کے بارے میں ہید کہا جاتا ہے کہ وہ پاکتان کے دوست نہیں ہیں۔ ان کا رخمان روس دوسی کی طرف ہے ' اور وہ روس کے دوست ہیں اور پاکتان روس تعلقات کے حالی ہیں۔ میں اس موضوع پر بات کرنے کا اہل نہیں ہوں گر میرے ول میں ولی خال صاحب کی قدر و منزلت اس لیے ہے کہ وہ منافق نہیں ہیں۔ انھوں نے اقتدار کے لیے اپنے فکر و نظر میں بھی تبدیلی نہیں کی منافق نہیں ہیں۔ انھوں نے اقتدار کے لیے اپنے فکر و نظر میں بھی تبدیلی نہیں کی ہائین مارح ان کی دیانت واری شبہ سے بالاثر رہی ہے کہ میرے اور ان کے مابین وستانہ روابط ہیں۔ ایک زمانہ تھا کہ میں نے شہید جنزل محمد ضیاء الحق صاحب کو مشورہ دیا تھا کہ وہ جناب ولی خال صاحب سے تباول خیال کریں اور ان کے انداز فکر اور ان کے نقطہ نظر کو شجھنے کی کوشش کریں اور ان کو پاکستان ووست بنانے کی مشورہ دیا تھا کہ وہ جناب ولی خال صاحب کوشش فرمائیں۔ اس باب میں اپنی خدمات میں نے پیش کی تھیں۔ جنزل صاحب کوشش فرمائیں۔ اس باب میں اپنی خدمات میں نے پیش کی تھیں۔ جنزل صاحب کو مدعو فرماتے تھے اور ولی خال صاحب میں مشرکت فرماتے تھے۔

ایک بار سردار داؤد خال صاحب صدر اور وزیر اعظم افغانستان ایوان صدر

پاکتان میں مرعوضے ۔ میں بھی تھا ۔ جناب محرّم ولی خال صاحب نے بھی شرکت فرمائی تھی ۔ جب پروٹوکول نے سردار داؤد خال صاحب سے میرا تعارف کرایا تو سردار داؤد خال صاحب نے فرمایا ' ' میں حکیم صاحب کو جانتا ہوں ' ان کا مجھ سے تعارف کرانے کی ضرورت نہیں ہے " ۔ ولی خال صاحب اور میں جب بھی قریب رہے ۔ مجھے بعد میں یہ معلوم ہوا کہ جناب جزل صاحب نے جناب ولی خال صاحب سے گفت کو کے لیے جناب محرّم محر علی صاحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی جان ماخ تک پہنچ ہی نہ سے کہ سے کہ کے ایک ساحب محرّم محر علی صاحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک پہنچ ہی نہ اس ساحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک پہنچ ہی نہ سے کہ سے کہ میں سے سے کہ سے کہ کے دیا ہوں کا باغ تک بہنچ ہی نہ سے کہ سے کہ میں سے میں سے کہ کے دیا ہوں کی باغ تک بہنچ ہی نہ کے دیا ہوں کے لیے جناب محرّم محمد علی صاحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک بہنچ ہی نہ کے دیا ہوں کے لیے جناب محرّم محمد علی صاحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک بہنچ ہی نہ کے دیا ہوں کے دیا ہوں کے لیے جناب محرّم محمد علی صاحب کو بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک بہنچ ہی نہ کے دیا ہوں کی بھیجا ۔ وہ بے چارے ولی باغ تک بہنچ ہی نہ کے دیا ہوں کیا ہوں کیا ہوں کے دیا ہوں کو بی باغ تک بہنے ہی نہ کے دیا ہوں کیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو باغ کیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو باغ کے دیا ہوں کو باغ کی دیا ہوں کو باغ کے دیا ہوں کو باغ کی بیا ہوں کو باغ کے دیا ہوں کو باغ کیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو باغ کے دیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو دیا ہوں کو باغ کو دیا ہوں کو دی

بات کماں سے کماں بیٹی گئی۔ گیارہ بیخے میں ابھی دس منٹ تھے کہ ہم ایوان مدر پینچ گئے اور پروٹوکول نے پورے اجرابات کے ساتھ مجھے اور سعدیہ کو جناب محرم عبدالرجمان وزیروف صاحب کے دفتر میں کہنچا دیا۔ وہ میرے منتظر تھے۔ بڑی بے تکلفی کے ساتھ بغل گیر ہوئے۔ وہ آذر بائیجان اور آر مینیا کے سربراہ کل ہیں۔ ان کا اقتدار معزز ہے۔ ان کا مرتبہ بلند تر ہے۔ وہ اب اقتدار روس میں شریک ہیں۔ مگر ان کی میری ملاقات آج حسب سابق بی ہوئی کہ ان کو اپنی برتری کا کوئی احساس تھا نہ مزاج میں کوئی طمطراق۔ وہ سیدھے سادے عبدالرجمان وزیروف ہی تھے۔ احساس تھا نہ مزاج میں کوئی طمطراق۔ وہ سیدھے سادے عبدالرجمان وزیروف ہی تھے۔

میں ان کے ساتھ پندرہ ہیں منٹ رہا۔ یا جوج ہاجوج بھی ساتھ تھے اور کاغذ و قلم نکالے تیار بیٹھے تھے ۔ ووران ملاقات جناب نبی خفری صاحب بھی آگر شریک ہوگئے۔ نبی خضری آؤر بائیجان انجمن دو بتی کے صدر ہیں ۔ آذر بیائیجان سوشلسٹ ری پبلک کے نائب ہیں ۔ اچھے شاعر ہیں اور روس کے انعام یافتہ ہیں ۔

میں نے جناب وزیروف صاحب کا شکریہ اوا کیا کہ ابن سینا انعام کی تحریک ان کے زمانے میں ہوئی تھی اور اس لیے موخر ہوئی کہ حکیم عبدالحمید ابن سینا انعام لے چکے نہے ۔ اب فورا ہی ان کے بھائی کو یہ انعام دینا قبل از وقت تھا۔ خیریہ اب مجھے مل گیا ہے ۔ وزیروف صاحب نے مجھے مبارک باد دی ۔ میں نے ان کو پاکستان آنے اور اپنے بے اندازہ دوستوں سے ملنے کی دعوت دی ۔ کہتے تھے کہ ول بہت چاہتا

ہے۔ وزیروف صاحب نے بتایا کہ تابانی صاحب کا پیغام آیا ہے کہ وہ باکو آنا چاہتے ہیں ۔ وزیروف صاحب نے ان کا مزید ہیں ۔ وزیروف صاحب نے ان کا مزید ہیں ۔ وزیروف صاحب نے ان کا مزید شکریہ ادا کیا کہ روس میں ہر جگہ میرا شاہانہ استقبال ہو رہا ہے ' حال آن کہ میں اچھا

خاصا سادہ سودا انسان ہوں۔ غالبًا ان مکو سے معلوم تھا کہ میں نے ہر جگہ دو کرے لینے

ے انکار کیا ہے اور ہم بٹی باپ نے ایک کمرا لینے اور اس میں رہنے کا فیصلہ کیا ' " ہاں میں جانتا ہوں 'گر ہمارے فرائض بھی ہیں! "

ہال سے تو بتائے سندھ کا گور نر کون ہے ؟

ان ونول فخرالدین جی ابراہیم سابق جج سپریم کورٹ ہیں 🚅

وزیروف ہنے۔ میں نے اضافہ کیا ' مجھے بھی دوبار یہ عهدہ جلیلہ پیش کیا گیا۔ گر میں اب ملا ہنتہ العکمته بنا رہا ہوں۔ ان فضول کاموں کے لیے میرے پاس اب وقت نہیں ہے۔

میں نے ملاقات کے اختتام پر جتاب وزیروف صاحب کو ایک طرف لے جا کر کان میں ایک بات کی ۔ انھوں نے میری بات کی آئید کی مشکر مصروفیتوں کی مشکلات بتائیں ۔ پھر بھی کما کہ میں اس کی انھیت کو جانتا ہوں ' اپنے ذہن میں رکھوں گا ۔ آپ موسکو پہنچ ہی رہے ہیں!

میری کانا پھوی یا جوجوں ' ماجوجوں کو شاہدی بھائی ہو! آخر میں میں نے ہدیہ کے طور پر پچھ کتابیں جناب عبدالرجمان وزیروف صاحب کی خدمت میں پیش کیں ۔ بناری اور اونی اسٹول بھی دیے ۔ مدینتہ العکمت، کا کریٹ (نشان) مرتب کرکے بناری اور اونی اسٹول بھی دیے ۔ مدینتہ العکمت، کا کریٹ (نشان) مرتب کرکے ان کی میزیر رکھ دیا اور ان سے کمہ دیا کہ انے یہاں رکھا رہے دیجے گا۔

کیمرے کی مرمت

افشانہ ' بخارا ' میں مولد ابن سینا میں کیمرا خراب ہو گیا اور بڑی ذہنی کوفت اور کلفت ہوئی ۔ آج بھی صبح جناب وزیروف صاحب کے پاس جانے کے وقت تک اس کلفت ہوئی ۔ آج بھی صبح جناب وزیروف صاحب کے پاس جانے کے وقت تک اس کا مرض معلوم نہ ہو سکا ۔ وہال سے فارغ ہوکر میں ایک ماہر کے پاس بخرض علاج اپنا

كيمرا لے حميا - اس نے نمايت مهارت سے اسے ويكھا اور دو منٹ بعد ميرے حوالے كر ديا -

" -- اس كے سيل (بيٹرى) خراب ہيں - كيمرا بالكل درست ہے - روى سيل اس ميں كار آمد نہيں ہوں گے - وہ نہ ڈاليے گا -- "

یاد آیا میں سال گزشتہ ویانا (اوسٹریا) میں تھا۔ وہاں بھی اسی کیمرے کے سیل خرید نے گیا۔ وکان دار نے نئے سیل نکالے۔ گر جھے دینے سے قبل اپنی ایک مشین پر ان کی طاقت کو جانجا اور پھر یہ سیل میرے کیمرے میں ڈالے۔ میں نئے امریکی سیل کراچی سے لایا ہوں۔ فروخت کنندہ نے بغیر چک کیے جھے یہ دیدیے۔ یہاں معلوم ہوا کہ وہ کمزور ہیں۔ آگر پاکستان کا وکان دار ویانا کے دکان دار کی طرح مختاط ہو آ تو جھے ابن سینا میوزیم کی تصاویر نہ لے سطح کا غم نہ ہو آ۔ نئے توشیبا سیل باکو کی مارکیٹ میں یہ مشکل ملے۔ وہ تو میرے ساتھ ہو کار ڈرائیور ہے اس نے بتایا کہ فلال مارکیٹ میں یہ مشکل ملے۔ وہ تو میرے ساتھ ہو کار ڈرائیور ہے اس نے بتایا کہ فلال اروز پر فلال اسٹور میں دو سری منزل میں جانائی سیل ہیں۔ جو ڑا ہے۔ قیمت دس روزیل ہے۔ ہم اس کی نشان دی پر گئے۔ قشیبا سیل دس روزیل کے مل گئے!

آذر با تیجان سوویت سوشلسٹ پارٹی کے دفتر میں - انجمن دوستی -- پاکستان روس مشاعرہ

یماں جناب محترم نی خفری صاحب سے ہیں نے تفصیلی بات چیت کی ۔ ان کی میزبانی کا شکرید الوا کیا۔ یماں تبادل خیال ہیں ہیں نے بتایا کہ ۴ ر نومبر ۱۹۸۹ء کو ہیں نے کراچی ہیں ایوان دوستی ہیں اپنی تقریر کے دوران سے تجویز رکھی ہے کہ کراچی ہیں ایک " پاکستان روس مشاعرہ " ہونا چاہیے ۔ جناب نبی خفری دین اسلام پر ہنوز قائم ہیں 'خود بھی بلند مرتبہ شاعر ہیں ۔ ان کی تجویز سے ہے کہ آذربائیجان سے شعرا کو مرعو کیا جائے ۔ ہیں نے مشورہ دیا کہ آذربائیجان ' از بیکستان اور تا جیکستان سے تمین تمین شمن شعرا لیے جائمیں ۔ نو دس ہوئے ۔ اسی قدر پاکستان سے بھی ہوں ۔ مشاعرے کے ساتھ ہی آگر ایک آدھ کانفرنس ادبیات روس پر ہوجائے تو اچھا ہے ۔ روس اور ساتھ ہی آگر ایک آدھ کانفرنس ادبیات روس پر ہوجائے تو اچھا ہے ۔ روس اور

پاکستان کو ادبی میدان میں تعاون کی راہ افتیار کرنی چاہیے ۔ اصولی طورپر اس تجویز سے انقاق رائے ہوگیا ہے۔

کاروان سراے

باکو میں دور ماضی میں مساجد کے ساتھ کاروان سراے قائم کرنے کا رواج تھا۔
جمال جمال مساجد ہیں وہاں کاروان سراے موجود ہیں ۔ ان کاروان سراے میں اب
ریستورال وغیرہ قائم ہوگئے ہیں ۔ آج آذربائیجان انجمن دوستی نے ایک کاروان
سراے میں ہمارے لیے ظہرانے کا انظام کیا تھا۔ نمایت پر تکلف کھانا تھا۔ یماں ہم
اللہ سے کھانا شروع ہوا۔ گفت کو میں انشاء اللہ وغیرہ بھی استعال ہوئے ۔ باکو میں
خدا حافظ کا استعال جاری ہے ۔ جناب ہی خطری صاحب کا میں نے تہہ دل سے شکریہ
ادا کیا۔

وزیر صحت آذربائیجان (Oto.com ازربائیجان (کان محترم طلات تاشین ما ماه کان می متر ما ماه کان می متر ما ماه کان

تین بج جناب محرم طلعت قاموف ہمارے منتظر سے ۔ ان کے دفتر میں ان سے سوا گھنٹے تبادل خیال ہوا ۔

چند نکات :

الم سب سے پہلے آذر بائیجان میں ملنے والی نبا تات کا مردے کرانا چاہیے۔ یہاں جو بردی بوڑھیاں ہیں ان کو تحقیق اور پہچان میں شریک کرنا چاہیے۔
ایک کتاب مرتب کرنی چاہیے۔

🖈 بالاخر فارما كولوجي كا اجتمام كرنا چاہيے -

کا ہدرد پاکتان نے مرکبات وغیرہ کی فہرست فراہم کرے گا۔ نیز کویت اور سعودی عرب کے نیا آت کی کتابیں نمونے کے طور پر فراہم کرے گا۔

دواسازی میں ہدرد پوری " نو ہاؤ " دے گا " نیز حسب ضرورت مشینری پاکستان

ے فراہم کی جا سکے گی۔

ہدرد اور وزارت صحت آذر بائیجان کے مابین تعاون پر غور ہوگا۔ ہے وزارت صحت آذر بائیجان اپنے ہاں کی نباتات کے نمونے ہمدرد کو فراہم کرے گا۔ ہوسکتا ہے کہ ہمدرد ان کی در آمد پر غور کرے ۔ مگر مشورہ یہ ہے کہ ان مفردات کو آذر بائیجان کے لیے استعمال کیا جائے۔

اللہ وزارت صحت آذر بائیجان کو ہدرو کی طرف سے لیبورٹریوں وغیرہ کے قیام کے کیا مکے مہارت فراہم کی جاسکے گی ۔

کیمیائی دواؤں سے فرار

یہ ایک نمایت ول پہپ بات ہے کہ انشقند اور باکو ہیں تبادل خیال ہیں یہ حقیقت سامنے آئی ہے کہ ان علاقوں ہیں کیمیائی دواؤں سے فرار بہ شدت موجود ہے اور سال نباتات پر ذیادہ سے زیادہ توجہ ہے ۔ وزیر صحت از بیکستان اور وزیر صحت آذر بائیجان سے ملاقاتوں ہیں اس انداز گل کی پوری تائید ہوئی ہے ۔ جھے اندازہ نمیس ہے " یورپی روس " میں فکر کا انداز کیا ہے "کم " مسلمان روس " نباتات کی حمایت میں بیش بیش ہے ۔ میں نے اس صورت خال کو دل جسی کے ساتھ دیکھا ہے اور اس پر بھی غور کیا ہے کہ جب تک یمان طالات پیدا ہوں پاکستان سے " جوشینا " قتم کی دواؤں کی برآمریر غور کیا جائے ۔

روس سے پاکستان کی تجارت اکثر و بیشتر صورتوں میں مال کے بدلے مال پر ہے۔ ہمدرد "جوشینا" وغیرہ فراہم کرکے روس سے مشینری وغیرہ لے سکتا ہے۔ اس صورت حال پر احتیاط سے غور کیا جائے گا۔ سب سے پہلے مناسب ہوگا کہ وزیر صحت کو جوشینا پورے لٹریچرکے ساتھ بہ کثرت فراہم کردی جائے۔

دُايا گونوستک سنٹر[•]

آج کے میرے پُروگرام میں باکو مرکز تشخیص میں حاضری ہے اور یمال طریق کار

کو دیکھنا اور سمجھنا ہے ۔ اس حقیقت ہے تو انکار ممکن نہیں ہے کہ تشخیص امراض كے ليے اب عقل و شعور كے بجائے آلات حماس سے كام ليا جائے لگا ہے ۔ ياكتان میں ان آلات کی بھرمار ہوئی ہے اور واقعہ سے کہ جن معالجین نے سے آلات منگوا لیے ہیں اور تشخیص کے لیے انھیں استعال کر رہے ہیں ان کے ساتھ دو شدید حوادث پش آرے ہیں۔

الف) ان معالجین کو ان کا صبح استعال اب تک نہیں آرہاہے اور ان کی رپورٹ پر بھروسا نہیں کیا جا سکتا۔

ب) الات حساس ك ذرايد سے تشخيص كے معاوض في كرال بيں - پاكتان كے یہ معالجین در حقیقت بے انصاف ہو گئے ہیں اور کب مال اور ہوس دولت کے اسر

میرا اپنا واقعہ ہے ۔ میری ایک عزیزہ ہیں ۔ سونو گرانی کی تربیت وافتکنن سے لے كر آئى جي اور اين سپتال ميں رات دن سونو كراني كر رى جي ميں لن ان سے اپنے شکم کا معائنہ کرایا ۔ ان کی رپورٹ کے معابق میرے شکم میں ہر چیز درست ہے ۔ سوال کرتے یر انھوں نے الیا کہ طحال بھی بالکل ناریل ہے! حال آل کہ میرے شکم میں طحال موجود نہیں ہے! پاکتان میں سونو گرانی کا مرتبہ و معیار یہ ہے! بات اس پر ختم نہیں ہوئی ہے ۔ واشکٹن سے سالانہ میرے معافے کی ربورٹ آتی ہے ۔ ایک میں لکھا ہے کہ " لیور اینڈ اسلین آرا عامل " ۔ حال آل کہ ای

اس وقت پاکتان میں حالات میہ ہیں کہ سونو گرافی دھڑلے سے ہو رہی ہے ، مگر ، ب اعتادی کا حال میہ ہے کہ سونو گرانی کے بعد مید کما جاتا ہے کہ ایکرر بھی کرا لیے جائیں ۔ ایک طرف یہ بے اعتادی ہے اور دوسری طرف یہ لالج ہے کہ مریض سے زیادہ سے زیادہ بور لیا جائے۔ میرا یہ تجزیہ تفائق پر جن ہے اور کراچی کے سب سے بوے ایک سپتال کا بیہ واقعہ ہے جو میرے پاس محفوظ ہے ! کراچی کا بیہ سپتال اب عظمت كا نشان بن كيا ہے ۔ پيے والے لوگ اس سيتال ميں علاج كو ايني عظمت كا

نشان سمجھنے لگے ہیں ۔ ایک زمانہ قریب سے تھا کہ اوپن ہارٹ سرجری دولت کا عنوان بنی تھی۔ جو ہے اوپن ہارٹ سرجری کی طرف لیک رہا ہے۔ پاکستان کے ہورو کریوں نے بہتی گنگا میں خوب ہاتھ و هوئے ۔ درجنول بیور کریٹ اوین ہارٹ سرجری کا طرو ا میتیاز رکھتے ہیں ۔ امریکا اور برطانیہ میں بھی ان پاکستانی بے و توفول کو ہاتھوں ہاتھ لیا گیا۔ پھر چٹم گنہ گار نے وہ معاہدے بھی دیکھے کہ جو پاکستان کے ڈاکٹر اور امریکا کے سرجن کے مابین ہوئے ۔ پاکستان سے اوپن ہارٹ سرجری کی تائید ہوئی ۔ امریکا برطانیہ میں اوین بارے مرجری ہوئی ۔ رقم تقسیم ہوگئ ۔

عرصه دراز تک به مراق و استرا جاری ربا - اب خود بی امریکا می مرض اور لا مرض کی تمیز پیدا ہو گئی ہے اور غیر ضروری اوپن بارث کا سلسلہ ماند برا گیا ہے۔ لاہور کی بات ہے ۔ ایک مریض آیا مجواں سال ۔ اس کے پاس معدے کی سونو مرانی کی پانچ ربور میں تھیں ۔ جس معالج ﷺ پاس کیا اس نے سونو کرانی کی اور جزاروں بور لیے۔ اس مریض کا زخم معدو کا علاج ہوتا رہا۔ وہ جب میرے یاس آیا تو معلوم ہوا کہ سرے سے زخم معدہ ہے ہی تمین -

ماں تو بات باکو کے ڈایا کو سٹک سنٹر کی کروع ہوئی تھی ' میں مدینته الحکمته میں ایک مرکز تشخیص قائم کرنا جاہتاہوں اور پاکستان کے مریضوں کو لوث کھوٹ سے بچانا جاہتاہوں ۔ ای لیے باکو کا پید مرکز ویکھنے آیا ہوں ۔ یمال جناب ڈاکٹر شیر علیوف اکنائی کاظم اوغلو صاحب کے ملاقات ہوئی ۔ بیاس مرکز تشخیص کے ڈائر یکٹر ہیں اور جیتال میں میرا تلی کا آپریش ہو چکا ہے جہاں سے یہ ربورٹ آئی ہے! ہے ۔ اندر جاکر دیکھا تو میری تو آ تکھین پھٹی کی پھٹی رہ گئیں ۔ باکو جیے کوردہ میں دنیا كابيه عظيم مركز تحقيق _ يقين كرنے كو دل نهيں جابتا ' مكر حقائق تو سامنے ہيں -حقیقت سے کہ میں نے اس انداز کا مرکز تحقیق و تشخیص اب تک کہیں اور نہیں ويكها - دنيا بحر برآره اور خود روس ساخت تشخيص كا برمعلوم آله يهال موجود ب اور ہر مرض کی تشخیص کا انظام ہے۔ یہ میتال نہیں ہے ' فقط مرکز تشخیص امراض ے! اب ملینتہ الحکمتہ کے لیے یہ نمونہ مل گیا ہے ۔ اس کو سامنے رکھ کر کام

كرنا ہے ۔ ڈاكٹر اوغلو پاكسنان آنے كو تيار ہيں!

موسکو ہوٹل باکو

آج وزارت صحت کی طرف سے جناب پروفیسر علیوف ماجد صاحب نے موسکو

ہوٹل ہاکو ہیں میرے اعزاز ہیں ایک عشائیہ مرتب کیا۔ ہیں نے لاکھ منع کیا تھا کہ وہ

کوئی تکلف نہ کریں۔ دن کو ہم اپنے شکم کو مرغ و ماہی سے اس قدر بھر پچے ہیں 'یا

ہمارے پیڈیل کو اس قدر بھر دیا گیا ہے کہ رات کا کھانا قطعی نامکان ہے۔ گروزارت

صحت نہ مانی اور اس نے ورحقیقت انتمائی پر تکلف کھانے کا اہتمام کیا۔ اس ہیں

وزارت ثقافت کے ڈائریکٹر بھی آئے تھے اور انجمن دوسی ہاکو کی نمائندگی جناب قریا

وزارت ثقافت کے ڈائریکٹر بھی آئے تھے اور انجمن دوسی ہاکو کی نمائندگی جناب قریا

وزارت تقافت کے ڈائریکٹر بھی آئے تھے اور انجمن دوسی ہاکو کی نمائندگی جناب قریا

وزارت تقافت کے ڈائریکٹر بھی آئے تھے اور انجمن دوسی ہاکو کی نمائندگی جناب قریا

کھانا رہا۔ جس قدر کھانا میز پر چنا ہوا تھا اسے پندرہ ہیں آدمی کھاسکتے تھے!

ترکش ائر لا سنز اور ایر و فلوٹ کا معالم اور باکو کے مابین ترکش ائرلا سنز اور ایر و فلوٹ کا معالم اور باکو کے مابین ترکش ائرلا سنز اور ایر وفلوٹ کی پروازیں شروع ہورہی ہیں ۔ آذربائیجان میں ترکی النسل لوگ بکڑت اور ایروفلوٹ کی پروازیں شروع ہورہی ہوائی تعلق زیروست اہمیت کا حامل ہے ۔ اس آغاز پر غور کرنے کی ضرورت ہے اور اس کے نتائج اور عواقب کا جائزہ لینا غیر ضوری نہیں ہوگا۔

جوا ہرلال نہرو

روس میں جناب محترم جوا ہرلال نئرو کا مرتبہ بلند ہے۔ انھوں نے روس پر نمایت اچھے اثرات قائم کیے ہیں ۔ ان کے بعد سنر گاندھی نے بھی روس سے اچھا رابط رکھا ہے اور اب راجیو گاندھی بھی دوست ہیں۔

آج کے اخبار " پراودا " میں صدر روس میخائل گورباچوف صاحب کا ایک

مضمون جوا ہرلال نہرو پر شائع ہوا ہے۔ روس میں جوا ہر لال نہرو پر ایک کتاب لکھی سمجی ہے جس کا پیش لفظ گورباچوف صاحب نے لکھا ہے۔ یہ پیش لفظ آج کے پراودا میں مضمون کی صورت میں شائع ہوا ہے۔

میں نے میلے ویون پر جواہر لال نہو پر ایک پروگرام دیکھا ہے۔ زبان آذرہایہانی ختی ۔ سمجھ میں نہیں آئی ۔ اس میں مناظر ایسے تتے جن سے اندازہ ہوا کہ پاکستان سے ہندوؤں کی ہجرت کی منظر کشی ہوئی ہے ۔ پروگرام میں کشمیر کا ذکر خوب رہا ۔ سے ہندوؤں کی ہجرت کی منظر کشی ہوئی ہے ۔ پروگرام میں کشمیر کا ذکر خوب رہا ۔ آج ہی انجین دوستی ' آذرہایہان ' باکو کے صدر دفتر میں جواہر لال نہو پر ایک کانفرنس ہوئی ہے جس میں شرکت نہ کرسکا ۔

آذربائیجان میں ہنگامے

میں جب ایوان دوستی کراچی میں باکو (آذربائیجان) جانے کا پروگرام بنا رہا تھا تو مجھے فاکر زیرف صاحب نے اشارہ دیدیا تھا کہ دہاں ان دنوں ہنگے ہورہ ہیں ۔ ہوسکا ہے کہ موسکو پنج کرپروگرام میں جبر بلی گرتی پڑے ۔ سوال تھا کہ ایس صورت میں آپ کیا پند کریں گے ؟ میں نے کہا کہ میں بھر سائیریا چلا جاؤں گا! بارے پروگرام میں تبدیلی تو شمیں ہوئی اور میں باکو تک آمکا اور اپنے دوست جناب وزیروف صاحب سے تبدیلی تو شمیں ہوئی اور میں باکو تک آمکا اور اپنے دوست جناب وزیروف صاحب سے مل سکا جن کے بارے میں رید تاثر ہے کہ فسادات اور ہنگامے وزیروف صاحب سے اس سکا جن کے بارے میں رید تاثر ہے کہ فسادات اور ہنگامے وزیروف یاکتان سے اپنے ساتھ لائے میں! یساں اخبارات نے وزیروف صاحب پر سے بھیتی کی ہے! در دھنے ماتھ لائے میں! کسارات کے وزیروف صاحب پر سے بھیتی کی ہے! در دھنے ساتھ لائے بیان فسادات کی زو میں ہے ۔ روس سے واپس آگر روس نامہ مرتب کررہا تھا کہ ایک ماہ بعد ہی آذربائیجان میں ہنگاموں میں شدت آگئ اور راکٹر نے اس کا حل اس طرح بیان کیا ہے:

(موسکوچ ر جنوری)

ار ان کے سرحد کے قریب روس کے سرحدی گارڈز کے ساتھ آذرہائیجانی مظاہرین کے متعدد تصادم ہوئے ہیں جن میں ایک آذرہائیجانی ہلاک ہوگیا - مزید فوجی کمک علاقہ میں پنچادی گئی ہے - (کے جی بی)

ہنگامہ روی آذر بائیجان کے علاقہ نخشوان سے شروع ہوکر پورے روس ایران مرحدی علاقے میں پھیل گیا ہے۔ صورت حال مزید سکلین ہو سکتی ہے۔ چار ہزار مظاہرین نے سرحدی گارڈز کے ٹاور میں بری طرح توڑ پھوڑ مجادی اور سرحدوں کے ساتھ جو الیکٹرانک نظام تھا اے تباہ کر دیا۔ (اخبار ازوستیا)

روس ایران سرحد کھولنے کا مطالبہ کرنے والے آڈری قوم پرستوں کے سرحدی تضیبات پر حملوں کے بعد اب مزید فوجی کمک پہنچادی گئی ہے ۔ کوئی فوجی زخمی نہیں ہوا اور نہ کسی فوجی کو اپنے ہتھیار استعال کرنے کی ضرورت پڑی (یہ تفصیل شیں بتائی گئی کہ مظاہرین میں سے ایک مختص کماں اور کیے بلاک ہوا ہے) ۔ آذری عوای کا کوانے کی مظاہرین میں سے ایک مختص کماں اور کیے بلاک ہوا ہے) ۔ آذری عوای کا کوانے کے رہنماؤں نے گزشتہ نومبر میں مطالبہ کیا تھا کہ سرحد کھول دی جائے اور ایران و روس کے آذری باشندوں کی از سر نو گردیگ کرکے عظیم تر آذر بائیجان کو وجود میں و روس کے آذری باشندوں کی از سر نو گردیگ کرکے عظیم تر آذر بائیجان کو وجود میں لایا جائے ۔ بعد ازاں دسمبر میں ان رہنماؤں نے النی میٹم دیا کہ سرحد پر واقع شیمیات تو ڈ دی جائیں ۔ اس کے ساتھ بی انھوں نے جنوری میں سرحد پر واقع ہے اور تو ڈ دی جائیں ۔ اس کے ساتھ بی انھوں نے جنوری میں برحد پر واقع ہے اور درمیان میں ایک آرمینائی علاقہ ہونے کے باوجود آذر بائیجان ہی کا حصہ ہے ' اس درمیان میں ایک آرمینائی علاقہ ہونے کے باوجود آذر بائیجان ہی کا حصہ ہے ' اس درمیان میں ایک آرمینائی علاقہ ہونے کے باوجود آذر بائیجان ہی کا حصہ ہے ' اس وقت ہوا جب اتوار کو مظاہرین نے ٹیلیفون الائیس کائنی شروع کرویں ۔ (لیفٹنٹ جن لوگول ئی بریؤین)

وقت ہوا جب اتوار کو مظاہرین نے ٹیلیفون الائیس کائمی شروع کردیں ۔ (لیفٹنٹ جزل کولائی بریؤین)

ہنگاموں کو آذر باینجان قوم پرتی نے ہوا دی ہے ۔ ان اٹھالیندوں کا کمنا ہے کہ
ایران کے ساتھ کی سرحد کی ضرورت بی نہیں ہے۔ (وزارت فارجہ روین)

ہنگاموں ہے متعلق اپنی پہلی رپورٹ میں تاس نے بتایا تھا کہ ہنگامہ کرنے والے

منشیات کے زیر اثر تھے ۔ اس نے مظاہرین کے کمی سیاسی مقصد کا حوالہ نہیں ویا

منشیات)

کے جی بی کاکیشیا ڈسٹرکٹ کے سربراہ آئی ۔ پیٹروولیں کے جوالے سے ازوستیا نے اپنی رمیورٹ میں صرف سیاسی مقاصد ہی کا ذکر کیا اور کہا ہے کہ مظاہرین نے ہنگاموں اور تباہ کاریوں کا ہفتوں طویل منصوبہ بنا رکھا ہے ۔ یہ کاکیشیا کے آزہ ہنگاہے ہیں ۔

یمال گزشتہ دو سال سے آذر بائیجان ' آرمیٰی ' جارجیائی اور دوسرے نسلی گروپوں کے درمیان جھڑے جاری ہیں۔ مزید فوجی کمک بہنچانے سے ظاہر ہوتا ہے کہ سرحد پر متعین فوجی ان ہنگاموں پر قابو پانے میں کامیاب نہیں ہوسکے۔ ایران نے الزام لگایا ہے کہ روس سرحدی معاہدے کی خلاف ورزی کر رہا ہے۔

آس کی بیر رپورٹ کہ مظاہرین منشیات کے زیر اثر بری طرح بدمت تھے موسکو میں گھڑا جانے والا جھوٹ ہے ۔ در اصل روسی آذر بائیجان کے باشندول نے تقریباً ایک ماہ سے اس امید پر سرحدول کے ساتھ ڈیرے ڈال رکھے ہیں کہ سرحد کی دوسری جانب مقیم اپنے اعزہ و القریبا اور دوستوں سے ان کی ملاقات ہوجائے ۔ بیشتر آذر بائیجان شیعہ ہیں ۔ تقریباً چالیس لاکھ نسلی آذر بائیجانی تو صرف ملحقہ ایرانی آذر بائیجان میں رہتے ہیں ۔ روس میں مقیم ان کے عرب رشتہ دار چاہتے ہیں کہ سرحدیں کھول میں رہتے ہیں ۔ روس میں مقیم ان کے عرب رشتہ دار چاہتے ہیں کہ سرحدیں کھول دی جائیں اور انھیں سرحد عبور کرنے اور بائیم تجارت کرنے کی آزادی عاصل ہو۔ دی جائیں اور انھیں سرحد عبور کرنے اور بائیم تجارت کرنے کی آزادی عاصل ہو۔ ان پر پہلے عمل ہو آخرا مالی کی ایمان کا گادی تھی ۔(رائش)

۱۹۸۹ نومبر ۱۹۸۹ء

باكو - لينن گراد

باکو میں صبح بعد نماز فجر یہ خیال آیا کہ مجھے کراچی ایک تار اپنی سرگر میوں سے متعلق دیدینا چاہیے تاکہ پاکستان میں میرے دوستوں کو میری جد و جمد کا علم ہوجائے کہ یماں و میں رات دن کام کر رہا ہوں اور یہ کہ میرا ہر لحد فکر و تباول خیال سے خالی نہیں ہے۔ میں نے تار کا مضمون تیار کیا۔ کو وزارت صحت کی طرف سے یہ آفر تھا کہ ہم بذریعہ فیلیکس کراچی پیغام دیدیں گے، گرمیں نے ان کو زحمت دینے سے گریز کیا۔ صبح دونوں میزبان بلکہ نگہ بان آگئے۔ ان سے میں نے کما کہ فارن فیلے گراف آفس جانا ہے اور تاریا فیلیکس کراچی دینا ہے۔ ناشتہ میں تو کرتا ہی نہیں ہوں محدید بھی بھی اب ناشتہ میں تو کرتا ہی نہیں ہوں محدید بھی بھی اب ناشتہ میں تو کرتا ہی نہیں ہوں محدید بھی بھی سے اور تاریا فیلیکس کراچی دینا ہے۔ ناشتہ میں تو کرتا ہی نہیں ہوں محدید بھی بھی اب ناشتہ میں جائے پر آئی ہیں۔ ان کے والد بڑگوار نے تو آئے تک جائے جائے گھی تک

ہمارے دونوں نگہ بانوں نے نہاہت اظمینان سے ناشتہ کیا اور خوب کیا۔ اکل و شرب کی کشت انسان کو فرائض سے غافل کردیتی ہے، اور غبی تو بنا ہی دیتی ہے۔ یہ دونوں ایک بار پھر بھول گئے کہ تار دینے کے لئے فارن ٹیلے گراف آفس جانا ہے۔ اب پونے دس نج رہ س بج جناب وزیر نقافت سے ان کے دفتر میں تبادل خیال تھا۔ میں نے پوری قطعیت کے ساتھ یہ فیصلہ کیا کہ ہر حال میں پہلے تار ویتا ہے۔ دونوں نگہ بان فاصے ڈسٹرب ہوئے۔ میں ان کے ساتھ ٹیلے گراف آفس گیا۔ جب دونوں نگہ بان فاصے ڈسٹرب ہوئے۔ میں ان کے ساتھ ٹیلے گراف آفس گیا۔ وہاں دیکھا تو مجیب خاموشی کا عالم تھا۔ خریدار ایک نہ تھا۔ خاتون کہ جو گدی پر بیٹی کسیس بڑی تک چڑھی تھیں۔ انھوں نے نمایت خشکی کے ساتھ جواب دیا کہ فیلیکس کا کوئی انتظام نہیں ہے۔ میں نے کہا کہ محترمہ بھر تار وید بچے۔ تار کا مضمون ان کے ہاتھ میں پکڑایا۔ وہ اتنا طویل تار ویکھ کر زیادہ خوش نہیں ہوئیں اور بیزاری میں تار بھتے میں فارم میرے حوالے کے کہ تار ان پر لکھ کردو۔ سعدیہ مدد کے لیے تیار رہتی

ہیں۔ انھوں نے فورا تار ان تین فارموں پر کھدیے۔ محترمہ نے ان کو چپکایا۔ پھر
الفاظ گنے شروع کیے ۔ دو سری چلیلی خاتون آئیں ۔ انھوں نے تار خود لے لیا اور
از سرنو الفاظ گنے شروع کیے ۔ پھر جو الفاظ سات حوف سے بڑے تھے ان کو گنا۔
بالا خر تار تیار ہوا ۔ مطالبہ تھا ۸۵ روبل! یہ رقم بہت زیادہ تھی ۔ اتنی تو یہاں ایک
مزدور کی ماہانہ تن خواہ ہے ۔ طالت متقاضی تھے کہ میں ہر قیمت پر یہ تار دول ۔ ایک
یہ کہ میں نے وزیر نقافت سے وس بجے کی ملاقات کی پروا نہیں کی تھی ' دو سرے تار
پر اصرار کیا تھا ۔ اگر تار نہ دیتا تو خاصی مشکل ہوتی ۔ رقم من کر نگہ بان بھی جران
ہوئے۔ میں نے ۸۵ روبل ادا کردیے اور تار دیدیا!

وزارت ثقافت آذربا تيجان ميس

پرانے زمانے کا کوئی محل ہے جو اب وزارت ثقافت کے عالی شان وفتر کے طور پر استعال ہو رہا ہے۔ ہم یہاں ۱۵ ملک آخر سے آئے تھے۔ بارے وزیر ثقافت ملتظر سے تھے۔ بارے وزیر ثقافت ملتظر سے تھے۔ مکن ہے کہ جارے ووستوں نے معذرت پیش کی ہو گریس نے کوئی معذرت

نمیں پیش کی کیوں کہ تاخیر کا ذمہ دار میں نہ ﷺ ' زور دار ناشتہ تھا!

جناب وزیر نقافت محترم پولاد ہو کیل ہو گئل نمایت ول جب انسان ہیں ۔ عمر کوئی
ہوگی ۳۵ ۔ ۳۸ برس ۔ و بلے پہلے اگر پھر تیلے ۔ ہنس کھ اور ول کے پاک ۔ جیسے اندر
ویسے باہر ۔ انسانوں کے پھروں پر صدا قیس تحریر ہوا کرتی ہیں جس کو پڑھنے کے لیے
صدافت ودکار ہوئی ہے! پاس کی نگاہ کم زور ہے ' عینک لگا کر پڑھتے ہیں ۔ ان سے
بست ول جب باتیں ہو کیں ۔

﴿ پاکستان اور روس کے مابین تعلقات کی استواری معرض خطر و التوا بیں رہی ہے ' گرشاید (پاکستان سے آپ کی آمد پر) اس مزاج میں کوئی فرق آجائے۔
﴿ میں نے کہا کہ روس اور پاکستان کے مابین ثقافتی معاہدہ موجود ہے جس کا اطلاق آذربائیجان پر بھی ہونا چاہیے۔ اس پر اظہار شبہ ہوا۔ خود میں بھی چہ می کنم میں پڑھیا کہ ممکن ہے کہ یہ معاہدہ صرف روس کو محیط ہو اور جھے مسلم ریاستیں اس کے پڑھیا کہ ممکن ہے کہ یہ معاہدہ صرف روس کو محیط ہو اور جھے مسلم ریاستیں اس کے

وازے سے باہر ہوں۔

المئه بارے میں نے کما کہ میں ذاتی طور پر سیاسی انداز کے فکر و نظر سے گریز کرتا ہوں۔

الموں۔ میں علم و حکمت کی حدود میں رہ کر تعلقات کی استواری کو اہمیت دیتا ہوں۔

المئه میں نے بتایا کہ اس نومبر ۱۹۸۹ء کی شام ایوان دوستی میں میں نے اپنی تقریر میں یہ رائے ظاہر کی کہ ایک " پاکستان روس " مشاعرہ ہوجانا چاہیے ۔ پاکستان میں اس کی طرح وال دینے سے اچھے نتائج برآ یہ ہوں گے ۔ فاری کے شعرا آنا جیکستان ' اور آذربائیجان میں جیں ۔ ان تینوں ریاستوں سے دو دو یا تین تین شعراب روس پاکستان مشاعرے میں شرکت کریں ۔ استے بی یا زیادہ شاعر پاکستان کے موں۔

ہے اس کا وائرہ ذرا بردھایا جاسکتا ہے۔ مشاعرہ کراچی سے باہر لاہور اور اسلام آباد میں بھی ہو سکتا ہے۔

اگر وائرے کو وسعت مزید دی مائے قر کو سی اردو رہان جا کی مکلی مقالات بھی ہو عتی ہے۔

ا القاق رائے ہوا ہے کہ روس اس کے لیے تیار ہے۔ مجھے پاکستان میں رسمی اجاز تیں وغیرہ لینے کا بندوبست کرنا جا ہیں ۔

وزیر نقافت نے فواکمات سے تواضع کی معدنی پانی کا پورے روس میں زبردست
رواج ہے۔ جمال جائے معدنی پانی (منرل واٹر) موجود ہوتا ہے۔ یمال انگور 'سیب
بھی تھے ' بادام ' سممش بھی تھی ۔ چاکلیٹ بھی تھے ۔ میں نے آئ اس بے کلف المجلس میں تکلف ہے کام نہیں لیا ۔ انگور یمال کے نمایت زم و لذیذ ہوتے ہیں ' میں
نے بہت سارے انگور نوش جال کیے ۔ ان کا رنگ وہی تھا کہ جو کابل کے انگور کا ہوتا
ہے ۔ سجان اللہ کیا شے ہے!

روانگی کی تیاری وزارت نقافت سے فارغ موکر ہم ہوئل آگئے ۔ یمال اب تک کی جمع شدہ

کتابوں کو ایک کارٹن میں باندھا۔ یہ کتابیں جناب گنادی صاحب 'جو موسکوے یہال تک ہمارے ساتھ رہے ' اب موسکو لے جائیں گے۔ اور ہم ملکے وزن کے ساتھ اب باکوے لینن گراد روانہ ہوجائیں گے۔

ایک حادث یہ پیش آیا کہ سعدیہ خاتون کا سوٹ کیس کا آلا " لاک " ہوگیا۔ شاید پینی کی کساکسی ہے اس کے نمبر بل گئے اور نمبران کو یاد نہ تھے۔ اب سامان اس بیس اور سفر در پیش ۔ ناچار اپنے نگہ بان سے ذکر کیا۔ ہم جنتی دیر پنج پر رہے ایک آلہ شاس آچکا تھا اور اس نے آلہ کھول دیا تھا ! بڑا اطمینان ہوا کہ ٹوٹ بچوٹ کے بغیر کام چل گیا۔ اس سوٹ کیس سے تحالف نکالے آلکہ جناب قربانوف صاحب اور جناب او بانوف صاحب اور جناب ایکپر کو دیے جا سکیل ۔ قربانوف صاحب اور خدا اللہ بین دوستی کے نائب ہیں ۔ خدا حافظ لنج ان بی کی جانب سے تھا۔ ہم نے تحالف دیے، جناب قربانوف صاحب اور حافظ لنج ان بی کی جانب سے تھا۔ ہم نے تحالف دیے، جناب قربانوف صاحب اور حافظ لنج ان بی کی جانب سے تھا۔ ہم نے تحالف دیے، جناب قربانوف صاحب اور حافظ لنج ان بی کی جانب سے تھا۔ ہم نے تحالف دیے، جناب قربانوف صاحب اور ان کی میزبانی اپنی رفعتوں پر رہی ۔ ان کی میزبانی اپنی رفعتوں پر رہی ۔ ان کے ذریعہ سے انجمن دوستی کا شکرید اوا کیا۔ ان کی میزبانی اپنی رفعتوں پر رہی ۔ ان کی میزبانی اپنی رفعتوں پر رہی ۔

ارانی ایران پات کا اسال ایران کا اسال ایران کا اسال کا مرانی ایران کا اسال ک

باکو کے ہوائی میدان پر ہمارے گلہ بان صاحب نے ٹیلے فون کردیا تھا کہ ہم ذرا

ہزرے پہنچ سکیں گے ۔ وہاں وی آئی پی میں اعلا انتظامات تھے ۔ سامان بھی وی آئی
پی روم میں لے لیا گیا اور جناب ا ملیکپر صاحب نے خصوصی کار میں بٹھا کر ہمیں
ہوائی جماز تک پہنچاویا اور اندر ہمیں ہماری نشتوں پر بٹھا دیا۔ اب سعدیہ اور میں باکو
ہوائی جماز تک پہنچاویا اور اندر ہمیں ہماری نشتوں پر بٹھا دیا۔ اب سعدیہ اور میں باکو
ہوائی جماز تک ہنوں کراد تک تنما سفر کررہ تھے ۔ گنادی صاحب شام کو موسکو چلے جائمیں
سے باکو سے لینن گراد کی مسافت کوئی ساڑھے تین تھنے کی تھی ۔ میں نے قبلولہ کیا!

یعنی ۱۰ ۔ ۲۰ مند سولیا۔ اور پھر اٹھ کر میں نے کاغذ اور قلم نکال لیے اور اب ہو
لکھنا شروع کیا تو لینن گراد تک لکھتا ہی رہا۔ ہوائی جماز کی میزبان خاتون نے اشارے
سے بتایا کہ اپنی گھڑی ایک گھنٹہ چیچے کرلیج ۔ یمال وقت کا فرق ہے ۔ ہم نے اپنی
سے بتایا کہ اپنی گھڑی ایک گھنٹہ چیچے کرلیج ۔ یمال وقت کا فرق ہے ۔ ہم نے اپنی

ہوائی جماز رکا۔ میزبان خاتون نے ہم کو اٹھایا اور باتی خواتین وحضرات سے بیٹھے

رہنے کو کہا۔ جب ہم جہاز کے وروازے پر آگئے تو باتی مسافر بھی اٹھ گئے۔ اس احرام کے ساتھ ہم ائرپورٹ بس میں بیٹھ گئے۔ گریماں بے چینی پائی۔ کوئی اتر رہا تھا کوئی چڑھ رہا تھا۔ بات سمجھ میں نہیں آئی۔ بارے لینن گراد کی مخازت کے اندر آگئے۔ گر رہنمائی نہیں مل رہی تھی کہ سامان کہاں ملے گا۔

خیال تھا کہ انجمن دوستی لینن گراد کا کوئی نمائندہ ضرور ہوگا۔ محترمہ ڈاکٹر لدمیلا تو جارے استقبال اور جارے لیے اجتمام کے لیے موسکو سے لینن گراد آچکی ہیں۔ شاید وہی ہوائی میدان پر ہوں ۔ مگریمال کوئی نہ تھا۔ زبان کا مسئلہ شدید ہوا۔ جس سے بات کول وہ معذرت پیش کرے ۔ اشارے بھی سمھ میں نمیں آئے ۔ ہوائی میدان کی عمارت کا ہر سائن بورڈ روی زبان میں ہے ۔ جس شریس ہزارہا غیرمکی سیاح آتے ہوں اور سینکٹوں کمروں والے ہوٹلوں میں ان کے لیے جگه ملنی مشکل ہو وہاں انگریزی زبان میں ایک بورڈ شیل ہے ۔ یمال سعدیہ خاصی پریشان ہو کمیں ۔ بریشان تو میں بھی تھا۔ بارے میں مے سلمان کے فیک نکالے اور بھر ہر اس جگ گیا جمال سامان کی چرخیاں چل رہی تھیں ہے کسی پر جاری فلامٹ کا غمبرنہ تھا۔ گر مظربیہ بھی تھا کہ سامان مختلف آرہا تھا۔ فیک کا رنگ الگ الگ ہوتا ہے۔ چرخیوں پر سامان رتک برتک نیگوں کا اتر رہا تھا۔ میں الفہ اشارات سے یوچھا ایک فوجی ہے۔ اس نے ٹوٹی پھوٹی انگریزی میں بتایا کہ نمبر ۳ یا نمبر ۴ پر ممامان انزے گا۔ وہاں جو خاتون تھیں ان کو فیک دکھائے تو انھوں نے واقعی جھڑک دیا ۔ عجیب حشر کا میدان تھا۔ ہزارہا سافر تھے۔ ہزارہا فتم کا سامان از رہا تھا۔ میں اس تلاش میں سرگرواں اوھر سے ا وهر پھر رہا تھا کہ کوئی مل جائے اور دوست کو پہیان لے ۔ پہیاننا کون سا مشکل تھا! مگر کوئی راه تجھائی نه دی ۔

ایک مسئلہ ' جو مجھے معلوم تھا اور سعدیہ کو معلوم نہ تھا' یہ تھا کہ ہم روس میں کسی ہوٹل میں خود جاکر نہیں ٹھیرکتے ۔ ہوٹلوں میں جگہ پانے کے لیے کوئی نہ کوئی پروانہ ہوٹا چاہیے ۔ یہ نہیں ہوسکتا کہ میں سامان اٹھاؤں ' ٹیکسی کروں اور ہوٹل موسکو یا ہوٹل لینن گراد میں جاکر ٹھیرجاؤں ۔ پروانے کے بغیر روس کے ہوٹلوں میں موسکو یا ہوٹل لینن گراد میں جاکر ٹھیرجاؤں ۔ پروانے کے بغیر روس کے ہوٹلوں میں

قیام ممکن نمیں ہے۔ یہ پروانہ یا تو میزبان کا ہوتا ہے 'کمی الجمن کا ہوتا ہے یا روس کی سرکاری سیاحت ایجنبی " این ٹور " جاری کرتی ہے۔ روس میں سیاحت کے لیے " این ٹور " ہی سے رابطہ قائم کرنا چاہیے۔ اس ایجنبی کے دفاتر اور انتظامات روس کے ہر شہر میں ہیں۔ میں یہ غور کر رہا تھا کہ آگر حسن اتفاق سے ' یا قسمت ذور مارے اور سامان بھی مل جائے تو قیام کمال اور کیسے ہوگا! میں نے سعدیہ کو یہ کلتہ نہیں بتایا۔ وہ جران تو تھیں پریشال بھی ہوجاتیں۔

میں ویوانہ وال سامان کا فیک ہاتھ میں لیے ادھر سے ادھر چکر پر چکر لگا رہا تھا۔

کبھی ایک چرخی پر جاتا ہو کبھی دو سری پر ۔ سامان تھا کہ البے پر رہا تھا ' لوگ تھے کہ اپنے اپنے سامان کے لیے ادھر سے ادھر آجارہ تھے ۔ عجیب قیامت برپا تھی ۔ بالا خر ایک فوجی کی صورت میں اللہ تعالی نے فرشتہ آسان سے اتارا اور وہ خود میرے قریب آیا۔ سوال کیا ٹورسٹ! بعنی کیا تم سیاح ہو ؟ میں نے ول میں کما کہ اے فرشتہ لینن کرا ' مجھے میں اگر سیاح نظر نہیں آرہا موں تو کیا سعیدوف ہوں! میں نے جواب دیا کہ بان ٹورسٹ ۔ وہ فرشتہ لینن کراو تھا یا فرشتہ رحمت ' اس نے اشارہ کیا اور رہنمائی کی کہ آگے جاکر النے ہاتھ کو مڑجاؤ ۔ تمارا سامان وہاں ملے گا! میں افنان و خیزان سعدیہ کو ساتھ لے کر ادھر چلا گیا جمال مجھے اس فوج کے لباس میں ملبوس فرشتے خیزان سعدیہ کو ساتھ لے کر ادھر چلا گیا جمال مجھے اس فوج کے لباس میں ملبوس فرشتے خیزان سعدیہ کو ساتھ لے کر ادھر چلا گیا جمال مجھے اس فوج کے لباس میں ملبوس فرشتے نے اشارات و لہ تھے ۔

رازیہ افشا ہوا کہ ٹورسٹوں اور غیر مکی سیاحوں کے لیے الگ انتظامات ہیں اور ان کے سلط میں داخل ہی ہوا تھا کہ ایک کے سلمان بالکل الگ ازتے ہیں۔ میں اس وسیع بال میں داخل ہی ہوا تھا کہ ایک جواں سال بھوری مونچھوں والا انسان آگے بڑھا اور بولا پاکستان ؟ ڈاکٹر سعید ؟

میں نے ول میں کما: ہاں میری جان ' میں ہی پاکستان کا سعید ہوں! زبان سے لیں وہار کما۔ " آئی ایم فرام فرینڈشپ سوسائٹی۔ اکیکسی از مائی نیم!" میں نے ول میں تو اسے برا بھلا کما گر زبان سے کما: یار ' تم کمال شے ؟ سعدیہ نے پوچھا: لدمیلا کمال میں ؟ وہ ہوٹل میں آپ کی منتظر ہیں۔ آپ کا جماز بہت لیٹ آیا ہے۔ اور آپ اب تک کمال شے ؟ میں تو مایوس ہو کر بس جانے کی ٹھان رہا تھا۔ جسے ہی اس

نے یہ جملہ کما میرا دل چاہا کہ میں اس سے لیٹ جاؤں۔ میرے یار 'ایا نہ کرتا۔ ہم سرچھپانے پھر کمال جائیں گے!

معلوم ہوا کہ سامان ہنوز نہیں آیا ہے۔ الیکی نے دونوں نیک مجھ سے لیے۔
بارے سامان آگیا ۔ جماز سے اترے اور جیرال پریشال دربدر پھرتے اور ایئر پورٹ
معارت کے گلی کوچوں میں تلاش لیل مقصود میں سرگردان پھرتے ایک گھنٹہ گزر گیا
تھا۔ بارے سامان اب برآمہ ہوا۔

اب کام یابی تو ہوگئی تھی ' مگر دل ہے یہ خوف کافی دیر تک نہ نکلا کہ اگر وہ فرشتہ لینن گراد نہ رہنمائی کرتا اور ہم یہاں تک نہ پہنچ چاہئے تو پھر کیا بیتتی!

ہوئی موسکو پنچ ۔ اندر داخل ہوئے او گرمی نے استقبال کیا ۔ دوسرا استقبال کے ۔ دوسرا استقبال محترمہ ڈاکٹر لدمیلا نے کیا ۔ وہ بے چینی سے ہماری منتظر تھیں ۔ بے حد سردیوں سے گزرگر اس گرمی اور گرم جوشی نے منٹول کی منٹول میں ساری کلفت دور کر دی ۔ میں نے اور سعدیہ نے ذرا بھی ڈکرنہ کیا کہ ہوائی میدان پر ہم کن شدا کہ لیے گزر کر میں ۔ بیال آئے ہیں ۔

ہوئل موسکو ہیں تین نمایت پاکیزہ کمرے موجود تھے۔ ایک ہیں نے سنجالا 'اور دوسرا سعدیہ نے ' محترمہ ڈاکٹر لد میلا کا کمرا ہم دونوں کے درمیان ۔ سامان جمایا ۔ اب دو دن یمال کشکش کرنی ہے۔ ڈزکے لیے بھی ریزرہ تھی ۔ ہم نتیوں گئے ۔ ہال ہیں داخل ہوئے تو غضب کا شور تھا ۔ پاپ میوزک آور پائی گانا ۔ اس باج گانے کی داخل ہوئے تو غضب کا شور تھا ۔ پاپ میوزک آور پائی گانا ۔ اس باج گانے کی تانوں کے ساتھ متعدد نیم عمیاں پریاں رقصال تھیں ۔ ڈاکٹر لد میلا کو جاری طبیعت کا حال معلوم ہوچکا ہے ۔ وہ معذرت کرتے ہوئے بولیس کہ اب روس میں ہوٹلوں میں ساز رقص و مرود عام ہوا ہے ۔ خاصا تکلیف دہ ہے ۔

ایک اسینج سے کانی دور میز پر کھانا لگا ہوا تھا۔ خاصا اندھیرا تھا۔ ایسے اندھیرے ان لوگوں کے لیے باعث سکون و مسرت ہوتے ہیں کہ جو دعوتوں میں بغیر بلائے آتے ہیں اور مخلفاً بیک وفت کئی وفت کا کھانا کھا لینے کے بعد احتیاط سے چھری کانٹوں سمیت اٹھ جایا کرتے ہیں!

ہاں 'ایک لطیفہ یاد آگیا۔ لطیفہ کیا اچھا خاصا واقعہ ہے۔ راجہ مماراجہ کا کھانا تھا۔
وہاں نکتہ دانوں کے لیے صلاے عام تھی۔ خصوصیات سب کے لیے کیسال تھیں۔
برا ہو یا چھوٹا انظامات ایک جیسے تھے۔ کھانے کی ایک میز پر نعمت ہاے غیر مترقبہ چنی
ہوئی تھیں۔ بوے شان دار سنری برتن تھے۔ سونے چاندی کے کاننے اور چھری چھچے
تھے۔ اکل و شرب کا زبردست زور تھا۔ بن بلائے معمان بھی تھے۔ ایک دست دراز
نے کھانے کے بعد سونے کے چھچے اپنی جیب میں ڈال لیے۔ کسی کو آ کھول آ کھ خبر
نہ ہوئی۔ گرائی میز پر ایک اور بھی کائیاں مصروف آہ و فغال تھا۔ یعنی اس قدر کھا
پی گیا تھا کہ سانس بید مشکل لیا جارہا تھا۔ اس کی نگاہوں نے تاڑ لیا کہ سونے کے چھچے
پی گیا تھا کہ سانس بید مشکل لیا جارہا تھا۔ اس کی نگاہوں نے تاڑ لیا کہ سونے کے چھچے
پار ہوگئے جیں ! اسے ایسا غلیمت موقع میسر نہیں آیا تھا۔ زندہ دل تھا اور صابحب
پار ہوگئے جیں ! اسے ایسا غلیمت موقع میسر نہیں آیا تھا۔ زندہ دل تھا اور صابحب

" خواتین و حضرات ! اب کھانا ختم ہوا ۔ ول چاہتا ہے کہ ول پند اکل و شرب کے بعد کوئی ول جسی کا سامان بھی ہو۔ تو لیحے جادو کا کمال ملاحظہ ہو ۔ بیس بیہ دو سو نے کے بچے لیٹی جیب میں والت ہوں۔ آپ ان صاحب کی جیب سے نکال لیمے ۔ محترمہ ' آپ زحمت فرمائے " ۔ محترمہ نے دونوں چچے ان کی جیب سے نکال لیے ۔ جن صاحب نے اپنی جیب میں چچے والے تھے وہ خدا حافظ کہ کر سونے کے چچے سمیت بین صاحب نے اپنی جیب میں چچے والے تھے وہ خدا حافظ کہ کر سونے کے چچے سمیت روانہ ہوگئے!

یماں اندھیرے میں ایک حادثہ پیش آیا کہ محترمہ ڈاکٹر لدمیلانے پانی کی بوش کھولی ایک حادثہ پیش آیا کہ محترمہ ڈاکٹر لدمیلانے پانی کی بوش کھولی ایک اور اپنے گلاسوں میں انڈیل لیا ۔ اندھیرے میں پیاسی سعدیہ نے بردا سا گھونٹ لیا ۔ ہائے یہ تو بیئرے!

لاحول ولاقوۃ ۔ اوھر لدميلا شرم سار' پريثان! ہم كر مسلمان ہيں ۔ گوشت تك رك كيا ہوا ہے ۔ ہمارى تواضع آج بيئر سے ہوئى ہے! يہ مسلم بيئر تو نہيں تھى! لدميلا كى پريثانى اور شرم سارى دور كرنے كے ليے ميں نے اس موقع پر اپنا ايك واقعہ سايا:

میں تا بیکتان کے وارالحکومت دوشنبہ میں تھا۔ وہاں جناب پروفیسر محمد عاصموف

صاحب نے میرے اعزاز میں ایک عشائیہ مرتب فرمایا تھا۔ کانی لوگ تھے۔ ادیب بھی اور شاع بھی شان دار ماحول میں شان دار میز پر شان دار کھانے چنے ہوئے تھے انواع شمیں اور اقسام ۔ پانی بھی تھا اور جوس بھی تھا' رندوں کے لیے شراب ہمہ قتم بھی۔ دوران اکل و شرب بار بار '' ٹوسٹ پروپوز '' ہورہ تھے ۔ ٹوسٹ پروپوز کے لیے چھوٹے گلاس ہوتے ہیں ۔ ان میں روی ووڈکا ڈالی جاتی ہے ۔ پروفیسر عاصموف صاحب نے خاتون میزبان کو ہدایت وے دی تھی کہ میرے چھوٹے گلاس میں وہ پانی ڈالتی رہے ۔ ایک بار خدا کا کرنا کیا ہوا میزبان خاتون ہمایت فراموش کر گئی اور میرے گلاس میں ووڈکا ڈالی رہے ۔ ایک بار خدا کا کرنا کیا ہوا میزبان خاتون ہمایت فراموش کر گئی اور میرے گلاس میں ووڈکا ڈال گئی ۔ اب میں ٹوسٹ پروپوز کرنے اٹھا ۔ سب اٹھے ۔ میں نے گلاس میں ووڈکا ڈال گئی ۔ اب میں ٹوسٹ پروپوز کیا ۔ گلاس سے گلاس کرائے اور میں نے عالم ۔۔ عالم دوسی کے لیے ٹوسٹ پروپوز کیا ۔ گلاس کا بانی پی لیا ۔ واہ واہ ایکسل ہے ۔ وہ تو ووڈکا تھی ۔ میرا منص اور سینہ جل گیا ۔ مگر میں نے درا منص نہ بنایا ۔ ورنہ عاصموف اس خادمہ کا تیا پانچا کردیتے ۔ میں نے دوڈکا برداشت کر لی ۔ پھر رات بھر منظر رہا کہ کوئی تو اس کا اثر ظاہر ہو ۔ گمر میر سے دوڈکا برداشت کر لی ۔ پھر رات بھر منظر رہا کہ کوئی تو اس کا اثر ظاہر ہو۔ گمر میر سے دوڈکا برداشت کر لی ۔ پھر رات کا معالم ہے!

روسی خواتین

ہال میں اسٹیج پر ہنگامہ رقص و سرور برپا تھا گریم ایک تاریک کونے میں اپنی باتوں میں معروف تھے۔ میں نے محترمہ ڈاکٹر مس لدمیلا سے روی عورت کے بارے میں سوالات کیے کہ کیا اسے بچھ مسائل کا سامنا ہے ؟ انھوں نے اظہار خیال میں قامل کیا۔ خود میں نے جو مطالعہ کیا ہے اس کا میں نے اظہار کیا ' مس لدمیلا نے تائید کیا۔ خود میں نے جو مطالعہ کیا ہے اس کا میں نے اظہار کیا ' مس لدمیلا نے تائید کی۔ ویسے تو دنیا کے متعدد ممالک کی خواتین کو شکایت ہے کہ ان سے منصفانہ سلوک نہ تو سابی سطح پر کیا جارہا ہے اور نہ سرکاری سطح پر ۔ لیکن روس میں اب جب کہ بیرسترائیکا کے تحت حقوق کی بات چلی ہے تو خواتین بھی بول پڑی ہیں ۔

روی خواتین کا شار دنیا میں زیادہ کام کرنے والی خواتین میں ہوتا ہے۔ اور سے تناسب ماضی سے چلا آتا ہے۔ زار کے عمد سے قطع نظر خود انقلاب روس سے لے

کر آب تک خواتین کو نہ تو کمیونسٹ پارٹی کی اعلا سطح میں جگہ ملی ہے اور نہ حکومت میں حالا تکد کمیونسٹ پارٹی میں ان کا تناسب ۳۰ فی صد ہے ۔ اس وقت کہ جب بیسویں صدی ختم ہونے والی ہے صرف ایک خاتون پولٹ بیورو کی رکن ہے اور وہی روی کا بینہ میں بھی ہے (ایکساندرا بیروکوفا) ۔

آب تک کے اندازوں سے معلوم ہوا ہے کہ ۳۰ فی صد خواتین محنت ومشقت والی صنعت میں کام کررہی ہیں۔ تعمیر مکانات ہیں ان کا تناسب ۲۵ فی صد ہے۔ زراعت میں خواتین کی کل تعداد کا ۹۸ فی صد کام کرتی ہے۔ روی محکمہ صحت (ہیلتھ کیئر) کے ۲۰ فی صد اسپیشلسٹ اور روس کے ۵۰ فی صد انجنیر خواتین ہیں۔ مرد استادوں سے عورت استادوں کی تعداد زیادہ ہے۔

صرف میں نہیں بلکہ خواتین کو ۴۰ کھٹے فی ہفتہ تو روزی کمانے کے لیے کام کرنا پڑتا ہے اور ۴۰ کھٹے امورخانہ واری کے لیے۔ ایک اندازے کے مطابق وہ سال میں ۲ ہے ہو اشیارے صرف دھوتی ہیں اور روزانہ ۱۲ سے ۱۳ کیلومیٹر کا فاصلہ طے کرتی ہیں ۔ چوں کہ روس میں ہربات کے لیے قطار لگتی ہے لنذا وہ قطاروں میں کھڑی ہوتی ہیں۔ روس میں بھی اب طلاق کی شرح ہڑھ رہی ہے اور پیدائش کی شرح کم ہورہی

فاتون کا یہ مقدس فرایشہ ہے کہ وہ نسل انسانی کو آگے بردھائے۔ بچوں کی صحیح تربیت کرے۔ گھر کے کام کاج کو سنبھالے۔ فاوند کی فدمت کرے 'لیکن اس کے صحیح اسے بنہ تو اعلا ملازمتیں ملتی ہیں 'نہ اچھی مزدوری۔ اگر کمی جگہ چند خواتین گھس جاتی ہیں تو ان کو اعلا مقام نہیں دیا جاتا۔

چنانچہ روس کی خواتین اپنے شب و روز پر خوش نہیں۔ انھیں کم از کم موجودہ پیرسترائیکا سے بھی کوئی خاص توقع نہیں جب تک کہ قانونی طور پر اور عملاً بعض میدانوں میں ان کو خصوصی حقوق نہیں دیے جاتے۔

۵ نومبر ۱۹۸۹ء

لینن گراد

لینن گراد روس میں ایک شہر علم و حکت کے نام سے پہچانا جاتا ہے۔ یہ شہر مرکز تہذیب و ثقافت بھی ہے اور تاریخ روس کے اکثر و بیشتر واقعات لینن گراد ہے متعلق میں - اگر میں یہ اضافہ کردول تو یہ میرے مطالعے کا حاصل موگا کہ اس شر کا چیا چیا تاریخ ہے۔ کیا اس سے بوی تاریخ بھی کوئی ہو سکتی ہے کہ روس کی آزادی کی ہر تحریک کا مرکز لینن گراد ہی رہا ہے ؟ انقلاب عظیم اکتوبرے پہلے یمال شہنشاہیت نے ایک ناقابل فراموش تاریخ بنائی ہے ۔ اور پھر انقلاب کا آغاز بھی ای شر تاریخ سے ہوا جس نے عوامیت کا سنگ اساس تصب کیا ہے۔ لینن اعظم کی تحریک نے انقلاب عظیم پر منتج ہو کر اس شرکے رہے اپنے والوں کو ایک منتقل مزاج انقلاب وے وا ہے ۔ آج بھی ہر تحریک ' خواہ وہ کسان شروع کریں یا طالب علم ' لینن کر او کی انقلاب آفریں زمین سے جنم لیتی ﷺ۔ بیت اختلاف کا یہ مرکز ہے جو بیت افتدار كے ليے ايك متقل چينے بنا رہنا ہے كان دنوں ماسكو ميں ايك كانفرنس مورى ہے جس كا عنوان معاشيات و اقتصاديات روس ب كانونس كے بارے ميں لينن گراد ہی کے ایک عالم ' پروفیسر کا ایک خط پراودا نے شائع کیا ہے جو ایک بحر پور طنز ہے۔ اور سال بی ماسکو میں ان ونول یو تھ کانفرنس ہورہی ہے جس سے سرو و کرم کا عنوان طلبہ لینن گراد ہیں - میرے اچٹے مطالعہ کا ایک دل چپ پہلویہ ہے کہ لینن گراد اور ماسکو میں ایک مستقل ذہنی تضاد ہے۔ ماسکو والے لینن گراد کے لوگوں کو خاطر میں نہیں لاتے اور لینن گراد کے لوگ موسکو والوں کو گنوار سمجھتے ہیں۔ یہ محض اختلاف ثقافت نہیں ہے ' بات اس سے بھی آگے ہے ۔ لینن گراد والے یہ سجھتے ہیں کہ موسکو والے اہل لینن گراد سے شدید قتم کی مخاصت برتے ہیں ۔ یہ محض چھمک کی بات نہیں ہے ۔ لینن گراد موسکو کو غاصب سجھتا ہے جو لینن گراد کی ہر راہ

کو برند کردینے پر ہمہ وفت کربستہ رہتا ہے۔ برنی دل چسپ حقیقت یہ ہے کہ اس قشم کے حالات ہر ملک میں ہوتے ہیں ۔ جب بنگلہ دلیش مشرقی پاکستان تھا تو ڈھاکہ اور پٹٹانگ میں چھمک تھی ۔ سا ہے کہ بنگلا دلیش اس میں کوئی کمی نہ کرسکا۔

میرا خیال ہے کہ لینن گراو اور موسکو میں وہی حال ہے کہ جو کراجی اور اسلام آباد میں ہے۔ خیرلینن گرا دے موسکو دالے خوش نہیں رہتے۔ سا ہے کہ اب تو موسکو کے لوگ لینن گرا و کو مسخر کرنے پر آمادہ ہیں اور خود کو بردا شری کہتے ہں ۔ لینن کراو والے خود کو موسکو سے اعلا اور برتر سجھتے ہیں۔ اس بات کا احماس بھی ہوا کہ آب موسکو والے لینن مرا دکو اول درجے کا شہر کمنا جائے ہیں 'مگراس کے لیے تیا ر نہیں ہیں کے موسکو کو دوسرے نمبر کا شر کہیں یا سنیں ۔ خیر یہ ان کے اندر کے حالات ہیں ۔ گراس تقیقت ہے انکار ممکن نہیں کہ تہذیب و نقافت اور علم و حکمت کے اعتبار سے لیکن گرا د کو برتری حاصل ہے ۔ پھراگر تغیرات کو دیکھا جائے تو درحقیقت لینن گراد خوب صور تیوں کا شمر ہے ۔ یہاں ہر عمارت حسن ر محتی ہے اور ہر تغیر جملل کی عامل ہے ۔ نیوا دریا کے کناروں پر آباد اس اس شر کا ہر گھر محل ہے ۔ کمنا مجھے چاہیے کہ بیہ شہر محلات ہے ۔ لینن گرا د میں کوئی عام مکان کم از کم مجھے تو نظر نہیں آیا ۔ اور پھر محلات ایسے نہیں کہ جیسے وبلي كا لال قلعه يا تاج محل يا فرانس كا وارسائي يا لندن كا بينهم بيلس - ان عمارات کی اور ان محلات کی کیا حقیقت ہے جن کے لیے ہندستان کے مغل کو خواد مخار الكريز نے برنام كيا ہے 'ان مغلول كے محلات تو لينن كرا د كے معمولى ورج کے محلات کے سامنے یانی بھرتے ہیں۔

لینن گراد کی تاریخی حیثیت

روس میں شرلینن مرا دکو خاص تاریخی اہمیت حاصل ہے۔ اسی شرمیں روس کا پہلا انقلاب ، جنوری ۱۹۰۵ء کو برپا ہوا تھا اور اسی میں اکتوبر ۱۹۱۵ء کا انقلاب شروع ہوا۔ لینن نے اسی شرمیں اپنے افتدار کا آغاز کیا۔ پھر دوسری عالم گیر

جنگ میں جرمنی نے ۹۰۰ دن تک اس شرکا محاصرہ جاری رکھا 'لیکن بہا در روسیوں کے آہنی عزم کے سامنے اے کا میا بی حاصل نہ ہوئی۔ اس لحاظ سے بیہ شہر روس میں آزا دی اور عزم کا نشان سمجھا جاتا ہے۔

اس شرکے تمام نشیب و فراز تاریخ میں قلم بند ہیں۔ ۱۹ مئی ۱۷-۱۱ء کو پیٹر اعظم اول نے زیا کی جزرے پر ایک قلعے کی صورت ہیں اس شرکی بنیا و رکھوائی۔ ۱۹۱۳ء تک اس کا نام بینٹ پیٹرز برگ تھا۔ ۱۹۱۳ء سے اسے پیٹروگرا و کہا جانے لگا۔ لینن کی موت کے بعد ۱۹۲۳ء ہیں اس کا نام لینن گرا و پر کھا گیا۔

اس کا رقبہ ۱۰۰ مربع کیومیٹر اور آبادی ہیاون ہے۔ یہ شردریا سے نیوا کے دونوں کنا روں پر آباد ہے۔ وریا سے نیوا کے دونوں کنا روں پر آباد ہے۔ وریا سے نیوا میمیں پر بجیرہ بالنگ میں مل رہا ہے۔ شہر کے باکمیں کنا رہ پر سب سے بارونق اور شمر کے ہر شعبے کا مرکز نیو سکی پر سکت ہے (پر سکت خیاباں کو کہتے ہیں)

نیوا کے دونوں کناروں کے ورجان مال کے دیا ہے کی جزیدے ہیں جن میں ایک جزیرے ہیں جن میں ایک جزیرے کا نام پیٹروگرا دا محور ہے جس میں پیٹر اور پال کا گلعہ ہے۔ دو سرے جزیرے کو وائی کیفسکی گئے ہیں۔ بائیس کنارے پر ایک شاندا ر عمارت ایڈ میریکی اسکور ہے۔ ایڈ میریکی کے ایڈ میریکی اسکور ہے۔ ایڈ میریکی کے بوے گئے والا کلس ۲۳۰ فیٹ بلند ہے۔ بوے گئے دوالا کلس ۲۳۰ فیٹ بلند ہے۔ ایڈ میریکی کے مغرب میں وسمبری اسکور ہے۔ اس سے موزی میں پیٹراعظم کا مجسم ہے جس میں اسے گھوڑے جنوب میں سیف آئزک اسکور ہے۔ اس سے موزی میں میں اب میں اسکور ہے۔ اس میں اسکور کے جنوب میں سیف آئزک اسکور ہے۔ اس میں اسے موزیم قائم ہے۔

ایر میریکی کے مشرق میں پلی اسکور ہے جمال ریلیاں اور مظا ہرے ہوا کرتے ہیں۔ شال میں زار کا موسم سرا کا محل واقع ہے۔ اس کے ساتھ ہی دنیا کا سب سے بڑا میوزیم ہری میج ہے جس کے فتین ملیون نوا درات مسلموں پر مجیلے ہوئے ہیں۔

نیووسکی پر سپکت ۱۵ نیٹ چوڑی اور پونے تین میل لمبی ہے ۔ یہ ایڈ میر کیٹی اسکور سے باسکو اسٹیش اور پھر وہاں سے ایکسانڈر نیوسکی ما نسٹوی تک پھیل ہوئی ہے۔ اس مانسٹوی (را ہب خانے) میں روس کے کئی ادیوں اور فن کاروں کی قبریں ہیں ۔ مثلاً دوستو مشکی اور چا کیکو فسکی (موسیقار) ۔ اس خیا بان ، پر کا زان کیتھیڈرل اور کو مشینی دوور (شاپنگ آرکیڈ) واقع ہیں ۔ باکیس کنا رے پر کا زان کیتھیڈرل اور کو مشینی دوور (شاپنگ آرکیڈ) واقع ہیں ۔ باکیس کنا رے پر کا زان کیتھیڈرل اور اسکور ہیں ۔

والعین کنارے پر لینن گرا و یونی ورشی اور کئی میوزیم اور علمی اوارے ہیں۔
لینن گرا د میں بحری جہا ز سازی کے کا رخانے ' بجل کے جزیٹرا ور ٹریا کمین بنانے کے
کا رخانے ' مشین ٹول اور انسٹووسنٹ بنانے کے کا رخانے ' پرشنگ مشینیں
بنانے کے کا رخانے ' ٹیکٹا کل ' کا غذا میا زی اور چڑے کی صنعتیں قائم ہیں۔ لینن
گرا و میں جوتے اور ملبوسات ' کیمیکلز ' کھا و ' ربر کا سامان ' کا سمیٹک اور

فا را رونکل منعتیں بھی ہیں۔ گفتوں کر او کے ساتھ ایک اوبلاسٹ (ریجن) بھی ملحق ہے جو جنگلات 'کاشت کے فارموں 'الیکٹرک سپلائی 'آئل رفا کنری اور کئی دیگر صنعتوں پر مشتل ہے۔ اس شرکی توسیع اور ترقی کا کام آب بھی زور شور سے جا ری ہے۔

> لینن گرا و بوٹا نکیل گا رڈن ر میوزیم مسال کزشتہ جب میں نے لندن میں کیو گا رڈنز کا

می سیال گزشتہ جب میں نے لندن میں کیوگا رؤنز کا مطالعہ کیا تھا تو وہاں سے سے خبر مل سی سی کہ لینن گراد کا ہاغ نہا تات اور اس کی ہوٹا نیکل لا بمیری کا شار دنیا میں سب سے بودی لا بمیری کے طور پر ہوتا ہے ۔ خود کیوگا رؤنز ایک عظیم الشان چیز ہے اور ایک محص نے اپنی محدود زمین پر اس کا آغا زکیا تھا اور پھر حالات زمانہ اس کے موافقت میں رہے ۔ حتی کہ سے کیوگا رؤنز دنیا کا ایک بھڑی گا رؤن بن گیا اور پھر سے موافقت میں رہے ۔ حتی کہ سے کیوگا رؤنز دنیا کا ایک بھڑی گا رؤن بن گیا اور پھر سے گا رؤن بن گیا اور پھر سے موافقت میں رہے ۔ حتی کہ سے کیوگا رؤنز دنیا کا ایک بھڑی گا رؤن بن گیا اور پھر سے محض ایک باغ نہ رہا 'یماں طلبہ نبا تات کے لیے سرزمین کیوگا رؤن پر اس تعلیم کا سامان ہوا ۔ دنیا بھر کے نبا تات یماں اگا دیے گئے ۔ ایسے ایسے " ہائ

ہاؤسر" بنائے گئے کہ ان کی مثال نہیں۔ جب میں یماں مطالعہ کر رہا تھا تو ایک
ایبا "ہائ ہاؤس " تیا رتھا جس کا افتتاح خود ملکہ برطانیہ نے کیا۔ انگلتان کے
علم النبا تات کے طلبہ کے لیے کیوگارڈنز مرکز تعلیم کی خیثیت رکھتے ہیں۔ عالبا
ایک ملیون نبا تات کے نمونے کیوگارڈنز میں موجود ہیں اور ایک لاکھ کتابوں ک
لائبری ہے جو علم النبا تات سے تعلق رکھتی ہے۔ جب میں دورہ روس کا پروگرام
بنا رہا تھا تو میں نے لینن گراد کو اجمیت کے ساتھ شریک پروگرام اس لیے کیا تھا
کہ یماں دنیا کا ایک بردا باغ نبا تات ہے۔

آج میح سب سے پہلا پروگرام لینن گرا د کے باغ نیا تات کی سر رہا ۔

درحقیقت یہاں لینن گرا د میں کمی کو بھی اس باغ اور اس کی عظیم لا بریری کی ابھیت کا کوئی اندازہ نہیں ہے۔ اگر احساس ہوتا تو پھر ہم کو صبح نو بجے ہی یہاں آجانا چاہیے تھا۔ جب کہ ہم نمایت اظمینان سے بہ مشکل ساڑھے دس بجے پنچ۔ میونیم کی ڈائریکٹر خود بھی علم النبا ثات میں پی۔ ایج۔ ڈی ہیں۔ وہ ہماری منظر شخص ۔ اس سے تکلیف ہوئی کہ خلت سروی میں ہماری کار کو دروا او کے باہر روک ویا گیا اور اندر دور ہمیں جانا پڑا۔ گر اس سے وقت ضائع ہونے کی تکلیف سیں ہوئی ۔ محترمہ گالینا وی دیلی اور ڈاکٹر ہی تکلیف سے زیادہ کوئی تکلیف نمیں ہوئی۔ محترمہ گالینا نمایت ہی ہنس کھ خاتون ۔ اپ نمریکوا نے ہمارا پرجوش استقبال کیا محترمہ گالینا نمایت ہی ہنس کھ خاتون ۔ اپ علم سے بے بناہ محبت۔ اگر ان کے بس میں ہوتا تو وہ موزیم گھول کر ہمیں پا دیتی۔ اگر ان کا دل چاہتا تھا کہ وہ اس میوزیم بناتات کی ایک ایک چیز دکھائیں اور اس میوزیم بناتات کی ایک ایک چیز دکھائیں اور اس میوزیم بناتات کی ایک ایک چیز دکھائیں اور مسمجھائیں۔ گران کو ہمارے وقت کی تنگی کا دکھ تھا اور احساس۔ بارے جب تک

ہاں 'جب سعدیہ بیم ' واکٹر لدمیلا وائی کیو ' ایکی اور میں یہاں پہنچ تو واکٹر گالیناوی دیلی صاحبہ نے سب سے پہلا سوال یہ کیا کہ آپ کے علم میں اس باغ نبا آت کی حقیقت کیسے آئی اور یہاں آنے کا محرک کیا ہے ؟ واکٹر لدمیلا نے میری دل جسی بتا دی جو بہ حیثیت طبیب نبا آت سے مجھے ہے۔ میں نے یہ بتا دیا

کہ کیو گارؤنز لندن کے مطالعے کے وقت وہاں مجھے بتایا گیا تھا کہ لینن گراو کا باغ اور میوزیم بھی لا کُل توجہ ہے اور کی چیز مجھے دور درا زے یہاں لا کی ہے۔ ، اس میوزیم میں ستر ہزار نمونہ ہائے نبا تات ہیں۔ میں نے یہاں بعض چیزوں کے فوٹوگرافس بھی لیے ہیں۔ افسوس ہے کہ اس میوزیم پر کوئی معلوماتی کتاب حاصل شمیس ہو سکی۔

اس مطالعہ سرسری کے بعد میرا اصرار تھا کہ مجھے لا بسریری لے چلئے۔ مگر ا یک اور خانون نے ہمیں ایک لیا۔ وہ خود بھی نباتات کے علم میں ڈاکٹر ہیں۔ ان کا موضوع باث باوسروں ۔ میں نے اظہار کیا کہ باث باؤسز میں نے ونیا بھر میں بہت ویکھے ہیں جمال خاص درجہ جا رت میں دنیا بھر کے بودے پرورش یاتے میں ۔ میں باث باؤس میں اپنا وقت صرف کرنا شیں جا بتا بلکہ لا برری دیکھنا جا بتا ہوں۔ مراس خاتون پر جنون سوار تھا اور اس نے از اول تا آخر ایک ایک بات باوس كى ديد شفيد ين وقت كا برا حيد صرف كرويا - لينن كرا و ك اس باغ نا تات میں اس سائز کے ۲۸ ہائے ہاؤسز تنے مگر محا صرہ لینن کرا و اور لینن کرا و پر بمباری کے دوران ۲۷ بات باؤسر تاہ ایک برباد ہو گئے ۔ دوران جنگ و جدال ما صرول کی مرتبل کم و بیش رہی ہیں مگر دوسری جنگ عظیم میں محاصرہ لینن کرا د کی مت نوسو دن ہے ۔ اس محاصرے کے دوران سخت سردیاں بھی آئیں ۔ لا تعداد لوگ سردی ہے مرکئے ۔ لا تعدا و لوگ بھوک سے مرکئے ۔ غرض دورا ن محاصرہ موت کا بازار مرم ربا 'اور لینن مراویر موت طاری ہوستی - میری مترجمہ ڈاکٹر لدميلا وائ ليو (وي لث اردو) نے بتايا كه ان كے خاندان كا ايك فرد بھى زندہ شیں بچا ۔ یہ لینن گرا د کی رہنے والی ہیں ۔ اب ظاہر ہے کہ دوران محاصرہ باغ نا تات كيے زندہ رہ سكتا تھا!

اب جب میں لا ئبریری میں پہنچا تو وہاں کی گراں خاتون نے اپنا سرپیٹ لیا ۔ انھوں نے کہا کہ میں نے ڈاکٹر سعید کے لیے وہ چیزیں نکال کر رکھی ہیں جو دنیا میں کہیں نہیں ہیں ۔ بیر آپ نے ڈاکٹر لدمیلا ہائ ہاؤس میں وقت کیوں بریا دکیا ہے۔

اس خاتون محرم کا جنون فزول ہو گیا جب میں سے پہر کے پروگرام کو بھول کر کتب نبا تات دیکھنے بیٹے گیا ۔ درجنوں کتابیں ہیں جن کی دنیا میں کوئی مثل نہیں ہے۔ نبا تات کی قلمی تصاور کے کئی البم! پسے ہیں جو اسی ہال میں محفوظ ہیں۔ ایک البم ا يها دل نوا ز ہے كه مصور نے جس نبات كى تصور به مهارت كمال بنائى ہے اس کے ساتھ کوئی تنلی 'کوئی پرندہ 'کوئی کیڑا وغیرہ بھی ضرور بنایا ہے۔ ہر ہر صفحہ مرقع

ا یک اندا زہ یہ ہوا کہ اس لا برری ' بلکہ بہ حیثیت مجوعی لیٹن گرا دے اس باغ نباتات پر توجمات كم بيں يا شايد بالكل نہيں ہيں۔ ميں نے دوران جاول خيال ائی بیر رائے ظاہر کی ہے کہ اس عظیم دخیرے کو دنیا کی نظروں سے او جمل رکھنا ا چھا نہیں لگتا ۔ میں نے پیش کش کردی ہے کہ بیت الحکمت اور لینن گرا د بوٹا نیکل لا ئبریری ان نا در ذخائر کی طباعت و اشاعت میں تعاون کر کیتے ہیں ۔ میرا ا ندا زہ یہ ہے کہ اس خاتون محترم کو اس سے اتفاق رائے ہے۔ انہوں نے ا شارة يه بنايا ہے كه سے قوا غين ك مطابق روس من ادار ك اب الي فيل خود كرنے كے مجاز ہو گئے ہيں آس ليے اس ميوزيم اور بيت الحكت كے مابين روا بط علمی کی استوا ری آزا دانہ ہو سکتی ہے۔

مي - روده واه واه!

مریس تنا نہیں ہون - میری وجہ سے سعدیہ بھی منھ بند کر سکتی ہیں 'مگریس جوا ل سال ڈاکٹرلدمیلا اور نوجوان الیکسی سے کیسے کہتا کہ لیج چھوڑ دو 'کام کو! ہوئل میں کنچ تیار تھا۔ میں نے آج پہلی بار سیر ہو کر دودھ نوش جان کیا۔ شب گزشتہ ۋاكٹر لدميلا سے دودھ كا ذكر أكيا تھا۔ اب تك كے سفريس دودھ نہيں ملا ہے۔ ہو طول کے ریستورا نول میں دی جس قدر جا ہے لیجے ' دودھ کی بات گرا ل گزرتی ہے! یہ کوئی نی بات نہیں ہے - مجھے با رہا روس میں میں تجربہ ہوا ہے -

اس لیے میہ نہ وجہ تکلیف ہوا ہے نہ موجب پریشانی!

مر واکثر لدمیلا کو میری خاطر عزیز ہے ۔ وہ صبح ہی برف باری میں بازار نکل تحکیں اور نہ جانے کمال سے ایک ایک پینٹ کے دو ڈیے تا زہ دودھ لے آئیں۔ میں نے ان سے کما کہ اے خاتون ! تم نے اس برف باری میں کیوں سے زحمت کی ہے! لدمیلائے کیا کہ آپ میرے ملک کے مہمان ہیں 'آپ میرے مهمان ہیں -مہمان داری کے فرائض اس قدر ہیں کہ ہم خود کو اوا کرنے سے قاصر محسوس كرتے ہيں - آج النج ميں ميں نے وووھ وُئل روفى سے سيرى حاصل كى - باقى لوگ ند جائے کیا کیا گھاتے رہے۔ ڈاکٹر لدمیلائے سعدیہ کو ایک پلیٹ کھانے سے روک دیا " " نسیس میه کا فرول کی غذا ہے !"

لدميلان نتاياكه لحم فزريب إسعدين فاتح روك ليا - لدميلان إتح ورا و کرویا - بھی ہم تو کا فریں! یہ کہ کر کوشت نوش جان کر لیا ۔ میں نے کما کہ طبی اعتبارے ابت ہو چکا ہے کہ لخ فزیر سخت ضرر رسال ہے اور موجب ا مراض!

سیرلینن گرا دیا سیرمحلات!

سے تو یہ ہے کہ سیرلینن کرا د کے لیے سیر محلات کمنا صحیح تر ہے۔ اس شہر میں جب وقت کی قلت ہو تو میں کھانے پینے میں اپنی دل پھی ختم کروں ہوں ۔ ۔ ۔ ان میں سے اکیس پل ایسے ہیں كہ جو بحرى جما زوں كے كزرنے كے ليے كل جاتے ہيں - بعض دونوں طرف سے کھل جاتے ہیں ۔ اس سے لینن مرا د کی وسعت اور حسن و جمال کا تصور کیا جا سكتا ہے ۔ يد شروريا سے نيوا كے كنا رول ير آبا د ہے ۔ يهال حسن وينس بھي مات کھا جاتا ہے۔ میں اٹلی کے عالمی شہرت یا فتہ شہروینس میں ایک بار 9 ون مسلسل رہا ہوں۔ یہ وہ دن تھے کہ جب ہم دنیا کے چند انسان دوستوں نے ویس کے سینی فاؤتديش من بينه كر " اسلام ايند وي ويسك انترنيشل " كي بنياد والي تقي -

ا نگستان کے لارڈ کیروڈان نے صدارت کی تھی۔ امریکا کے میرے دوست ایڈورڈ کلنجی اس کے محرک جھے۔ انھوں نے دنیا بھر سے ۲۰ آدمیوں کا اختاب کیا تھا۔ اس اختاب میں بھی تھا۔ ابوظ مہبی کے پروفیسرعز الدین ابراہیم بھی تھے۔ سابق وزیراعظم شام ڈاکٹر معروف الدوالی (حال مشیر شاہ سعودی عرب) وغیرہ بھی مبابق وزیراعظم شام ڈاکٹر معروف الدوالی (حال مشیر شاہ سعودی عرب) وغیرہ بھی مجمع ہوئے تھے۔ میں نے اس تنظیم میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا تھا کہ اس کا ایک اہم مقصدیہ تھا کہ مغرب کو اسلام کی فہم سے مالا مال ہونا چا ہیے۔

افسوس ہیں ہے کہ اسلام اینڈ دی دیسٹ کے جلسہ پیری علی بعض لوگوں نے عبدوں کا لا کچ کیا اور عہدے حاصل کرکے عمل کے میدان سے دور ہو گئے۔ موزرلینڈ کے ایک دوست جزل سکرٹری بن کر ایسے خاموش ہوئے کہ دم تک نہ مارا۔ پاکستان سے ایک فخصیت کو بی نے متعارف کرایا ۔ وہ عہدے پر ایسے فائز ہوئے کہ ان سے آج تک اس موضوع پر بات تک نہ ہوئی ۔ اس دوران لا رؤ کیو ڈان پروفیسر ہوکر پرنسٹن پیلے گئے اور ان سے رابط منقطع ہو گیا ۔ ڈاکٹر معروف دوالی صدر بے محر ایک ون اس جاعت کے درو کا بداوا یہ فہا سمحوف دوالی صدر بے محر ایک ون اس جاعت کے درو کا بداوا یہ فہا کے سے ۔ بیس نے عبی 'فرانسین 'انگریزی میں اس انجمن سے متعلق بمترین لڑیچ طبع کرا کے اسے دنیا بحر میں تقسیم اگروا ۔ محر جنیوا کا دفتر ایسا کہ اسے سانپ سونگھ کرا کے اسے دنیا بحر میں تقسیم اگروا ۔ محر جنیوا کا دفتر ایسا کہ اسے سانپ سونگھ کرا کے اسے دنیا بحر میں تقسیم اگروا ۔ محر جنیوا کا دفتر ایسا کہ اسے سانپ سونگھ کرا کہ و ۔ شاید سات آٹھ ما و کرا کے اس جنیوا کے دوست کو لکھا ۔ مگر دہ گول ہو گئے اور ساری محنت انھوں نے اکارت کردی۔

اسلام کا بیر انداز فکر صحیح ہے کہ عمدوں کے پیچھے نہ بھا گو۔ ذمہ واری قبول کرتا بڑے دل گروے کا کام ہے۔ ذمہ واری قبول کرکے فرائض اوا نہ کرنا بڑا عذاب ہے۔

آج اسلام اینڈ دی ویسٹ کا جو حال ہوا ہے وہ حال وینس کا بھی ہوگیا ہے۔ مجھے بڑا دکھ ہے کہ وینس کا پانی آلودگیوں سے اٹ گیا ہے اور اس میں مجیب و غریب دریائی جانوروں کا قبضہ ہو گیا ہے جنھوں نے وینس کی زندگی کو گھن لگا دیا

لینن گرا د کا دریا ہے نیوا صاف شفاف ہے۔ اس پانی میں شرکے محلات کے عکس عجیب بہاریں دیتے ہیں۔ علاوہ ازیں لینن گرا د ایک بہت بروی بندرگاہ بھی ہے۔

بات بلوں کی ہو رہی تھی کہ ان کی تعداد تین سو ہیں ہے۔ جھے اتفاق سے

کراچی کی یا و آگئی جمال ان دنوں ایک اوور ہیڈ برج ناظم آباد میں بن رہا ہے۔

یعنی داغ بیل پردی ہے۔ تقمیر تو مہینوں بلکہ برسوں دور ہے۔ اس ایک برج کا ایک
طوفائن شہرت برپا ہے لگویا یہ کوئی بجوبہ روزگار کا رنا مہ ہے۔ برے جلے ہو رہے

ہیں۔ دا د و تحسین کے شادیا نے نئ رہے ہیں۔ سزگوں پر برے برے اعلانات
آورداں ہیں اور مبارک باد و تبریک کے پیغامات ویے جا رہے ہیں۔ ہم پاکستانی
فکری طور پر مفلوج ہو گئے ہیں اور ہما دی ہے عملی کا رونا دنیا روتی ہے۔ مگر ہم
شہرت کے رہیا ہیں۔ کام کرنا نہیں چاہتے ہیں۔ شہرت کے پیچھے ایسے بھا گئے ہیں
شہرت کے رہیا ہیں۔ کام کرنا نہیں چاہتے ہیں۔ شہرت کے پیچھے ایسے بھا گئے ہیں
کہ سانس پھول پھول جاتا ہے اور ہم ہے دم ہو جاتے ہیں۔

میرا انداز فکر یہ ہے کہ کراچی کے حالات ایسے دل دوز ہیں کہ ان پر توجہ
کے لیے داوں کو ہدردیوں سے محلو ہونا چاہیے ۔ یہ شمر ہدردیوں کا مستحق ہے۔

اس شمر کا مسلم ٹرفیک ہے حد درد ناک اور الم ناک ہو چکا ہے۔ اس شمر کے لیے دھائی سو بسیں کوئی ہا سال سے آری ہیں ۔ ہر حکومت یمی اعلان کرتی ہے اور الم بین ہیں کہ ان کا دیدار آج تک نہیں ہوا ہے ۔ سندھ کی ہر حکومت مسئلہ ٹرفیک سے قطعی لا پروا رہی ہے ۔ ہیں اس لا پروا ہی کو غفلت کہ کر حق اوا نہیں کر سکتا ' میں کہوں گا کہ اس شمر کے ساتھ یہ مجرانہ سازش ہے کہ اس کے ہر مزدور کو ' ہر طالب علم کو ' ہر انبان کو پریشان رکھا جائے ۔ غضب خدا کا ایک مزدور فیکٹری میں آنے جانے پر روزانہ کم از کم دو گھنٹے صرف کرنے پر مجبور ہے اور پھر بھی وہ بیوں میں لئک کر اور افک کر سفر کر تا ہے ۔ کیا یہ انبانیت ہے ؟ شرافت ہے ؟ سوں میں لئک کر اور افک کر سفر کر تا ہے ۔ کیا یہ انبانیت ہے ؟ شرافت ہے ؟ لا ریب یہ انبان کو اس کے حق سے محروم کرنا ہے جو صربحاً منائی انسانیت ہے ۔ لا ریب یہ انبان کو اس کے حق سے محروم کرنا ہے جو صربحاً منائی انسانیت ہے ۔

كرا جي كي سركون ير چلنے والى موثر كارون ' بسون ' ركشاؤن كى تعدا و كوئى بچھے لاكھ ہے۔ یہ سب نیکس دیتے ہیں۔ یہ نیکس اس لیے ہوتا ہے کہ سڑکوں کا حال ٹھیک رکھا جائے اور ٹریفک کے نظام کو حب ضرورت اور حسب حال رکھا جائے۔ کرا جی کی سڑکیں موٹر کا روں ' بنوں آ ور رکشاؤں اور موٹر سا علوں سے بھری ہوئی ہیں - سردکوں کی جو ناپ ہے اب موثر کا رول وغیرہ کا ناپ بھی وہی ہے - سرد کیس چوڑی نہیں کی جا سکیں ۔ چورا ہوں پر جو جم غفیر ہو جاتا ہے اس نے رفتا ر کو ست میں برے چورا ہول پر برج بنانا حکومت کا فرض ہے ۔۔ اگر یہ فرض آج تک اوا نہیں ہوا ہے تو یہ غفلت ہے اور ظلم و غفلت پر اظہار افسوس اور اظہار معذرت نہ کرنا اور ایک برج کا منصوبہ بنا کر اس کی تشمیر کرنا اور تشکر و تیریک کے ڈو گھرے برسانا کسی طرح صحیح نہیں ﷺ۔ یہ نمایت علین مذاق ہے!

توبہ! بات کمال سے کمال پنج گئی۔ بات لینن گرا د کی ہو رہی تھی ۔ آج پروگرام میہ رہا کہ لینن گرا و کا طائزانہ جائزہ لیا جائے۔ جارے ساتھ ایک ماہر گا کڈ خاتون ہیں جو لینن گرا و کا چیآ چیا جانتی ہیں ۔ ان کے ساتھ عالی شان ' نمایت خوب صورت سرکوں سے گزر کیے اور پھر عما رات کی دید کا سامان ہوا ۔ ہر عمارت ایک محل ہے ۔ لینن گرا د میں عمارت اور مکان تو کوئی ہے ہی نہیں ۔ بس محلات بي بس!

شهر بھر میں گرجاؤں کی حسین و جمیل سنری کلغیاں سر آگھائے کوئی ہیں۔ وریا سے نیوا میں ان کی جھلکیاں ول فریب ہیں ۔ نمایت عالی شان محمیدرل یہاں ہیں ۔ سینٹ پٹیرس محتمیڈرل یہاں دنیا کا دوسرا برا محتمیڈرل ہے۔ اس کے میتار وغیرہ سب سونے کے ہیں ۔ ان ہی میں دور ایک معجد کے دو میٹا ر اور گنبد بھی نظر آئے ۔ آج ہی سہ پرلینن حرا دیس برف باری شروع ہوئی ہے ۔ مگریہ برف باری میری سیرمیں حاکل نہیں ہوئی ۔ دیکھا کہ اس معجد کی مرمت کا کام بوے پیانے پر جاری ہے۔ نام اس کا آ آ ری مسجد ہے۔ مسجد سمرقند کا نمونہ ہے۔ نلے ٹا کلوں

سے مینار و گنبد مزین ہیں ۔ مرور ایام نے اس کا حسن چھین لیا ہے ۔ موسم سخت وصندلایا ہوا ہے ، مر فوٹو میں نے لے ہی لیا ۔ استے میں ڈاکٹر لدمیلا موڑ کار سے اتریں اور میرے پاس آگئیں۔ ہم دونوں نے مل کر اس برف باری میں مجد کا وروازہ تلاش کیا ۔ اندر ویکھا کہ بے اندازہ سامان تغییر جمع ہے ۔ نیلے ٹاکل ہزارہا

موجود ہیں جو میٹاروں پر لگائے جا رہے ہیں -

اندر کوٹ یارڈ میں امام صاحب کا مکان ہے ۔ امام صاحب نے ہمیں دیکھا تو باہر كے توسط سے ان معلق ہوئيں - ان سے معلوم ہوا كہ لينن كراد ميں ستر كھيتر ہزار مسلمان ہیں ۔ یہ جامع سجد تا تاری جعد کو ایک بجے سے چار بجے تک تھلتی ہے اور بزار دو بزار نمازی نماز جمعہ اوا کر ایتے ہیں ۔ ویے روزانہ مجد ایک بجے سے تین بجے تک تھلتی ہے۔ اس مجد کی مرمت حکومت بوے پیانے پر کرا رہی ہے۔

این مراویس میلک بورے روس میں وکانوں کے نام نہیں ہوتے ، بلکہ وکانوں میں جو کام ہوتا ہے وہ لکھا ہوا ہوتا ہے گمثل ایک وکان کے سامنے خاصے تمیں پنیتیں لوگ قطار لگائے کھڑے تھے۔ بورڈ پر لکھا تھا " فرنیچر کی دکان " ظاہر ہے کہ یہ پرائیویٹ دکان نہیں ہے ، حکومت اس کی مالک ہے ۔ اندر جھانکا تو فرنیچر نام کی کوئی چيز نسيں - پھر يہ مجمع ؟ معلوم ہوا كہ فرنيچر چند عدد آئيں كے اور پانچ چھے خوش قسمتوں کو مل جائیں کے !

کینن کراو میں ایک تار سد ملا ہے کہ موسکو میں عظیم کوربا چوف کے خلاف ان کے دوست ہی محاذ آرا ہیں ۔ وہ اشیاے ضروریہ کا قحط جان بوجھ کر پیدا کر رہے ہیں اکد عوام گورہا چوف کے خلاف کھرے ہو جائیں ۔ اکثر و بیشتر دکانیں سامان سے خالی ہیں ۔ بال لینن گراد کی سوپر مارکیٹ میں تو مال بت ہے ۔ مگر میں نے اندر جاکر تھس بیٹے کر مطالعہ کیا تو خریداروں کی تعداد مال سے زیادہ ہے۔ ہر دکان کے سامنے جملیتے لك موك ين - بحر بحى بم نے مت كركے كھ خريد ليا!

گرایا لگاکہ منٹوں میں ختم ہوگیا۔ رات دی بجے ہوٹی واپس آگئے۔ دیکھا تو کمرا برف خانہ بنا ہوا ہے۔ گو سینٹرل بیشک جاری ہے 'گر کھڑکیوں کے روزنوں میں سے ہوا چھن کر اندر آرہی ہے۔ ویسے بھی درجہ حرارت مائنس سات آٹھ ہوگیا ہے۔ اب تو رات گزارتی ہی ہے ' ضرور گزرے گی!

قابل لحاظ اور لا ئق قدر

میں نے لینن گراد میں جس چیز کو نمایت مسرت کے ساتھ نوٹ کیا ہے وہ یہ ہے کہ یمال سکڑول ہزاروں محلات میں علمی کام ہو رہے ہیں ۔ درجنول بلند پایہ انسٹی نیوث یمال قائم ہیں ۔ بہت سے محل تعلیم گاہیں بن چکے ہیں ۔ اکثر محلات کو میوزیم بنا دیا میا ہے ۔ بہت سے محلات رینگ سنٹر ہیں ۔ نیول رینگ کے مراکز کی ہیں ۔ اس لیے کہ لینن مراو بہت بواس پورٹ ہے ۔ غرض لینن مراو کے محلات مراکز تعلیمات بن گئے ہیں ۔ خوش قسمتی سے روس میں اب نے نوایین تہیں بن رہے جیں۔ اگر وہ ہوتے تو وہی ان محلوں میں رہتے ۔ حارے پاکستان میں غربتوں کے کھنڈرات میں نے نوابین نے بری کثرت سے مخلات تقمیر کیے ہیں ۔ کراجی کو دیکھتے تو اب ایک ایک مکان پر کروڑوں رہے حرف کے جا رہے ہیں۔ اس چھم گنہ گار نے ان لوگوں کے محلات تغمیر ہوتے اس شر کراچی میں دیکھے ہیں جو عوام کی حالت زار پر رات دن سُوے بہاتے ہیں ۔ ان رہنماؤں کا اندرون سے بھر کہ وہ محلوں ہمی رہے ہیں ۔ روس میں سے بدترین منافقت شیں ہے۔ روس میں انسانیت اور شرافت ساتھ ایا استزا روا نہیں ہے ۔ بیال محلات عوام کے مقامات ہیں ۔ یہال حسین سوكيس عوام كے أرام كا ذريعہ ميں - حمال باغات عوام كے ليے ہيں - خواص روس میں نہیں پائے جاتے!

روی سر کس

لینن گراو میں دو ہی دن تو ہیں۔ ہم ان دو دنوں کا ایک منٹ بھی خالی جانے دینا نہیں چاہتے۔ سیر لینن گراد سے واپس آئے اور فورا ہی تیار ہو کر ہم کے بیج سرکس پنچ گئے۔ ہزار ہا انسان یمال جمع تھے۔ بیچ ' بوے اور بوڑھے۔ روس میں کوئی سیرگاہ خالی نہیں ملتی۔ لینن گراو میں آج برف باری ہو رہی ہے گرکام سب جاری ہیں۔ سرکاہ خالی نہیں ملتی ۔ لینن گراو میں آج برف باری ہو رہی ہے گرکام سب جاری ہیں۔ سرکس میں تل و هرنے کو جگہ نہیں ہے۔ آکھ ویکھنے کے لیے زمین نہیں ہے۔ اس ساریا کے چاروں طرف کوئی پندر ہیں ہزار فشتیں تو ہوں گی۔ دو گھنے کا پروگرام تھا

UrduPh

۱۷ نومبر ۱۹۸۹ء - جمعرات

لینن گراد

برف باری اور باد و بارال میں ایک کتابوں کی وکان دکھائی دے گئی اور میں بے قرار ہوگیا۔ ہیں نے موٹر کار رکوائی۔ اترا' ہوگا۔ ڈاکٹر لدمیلا کب تنما جانے دیتیں۔ میرے ساتھ وہ بھی ' اور ہم دونوں وکان کے اندر! یہ لینن گراد کی مب سے ہوی کتابوں کی دکان ہے۔ اس میں موضوعات کے اعتبار سے کتابوں کے شعبے ہیں۔ طلبہ کے لیے کتابوں کا حصہ جدا کے لیے کتابوں کا حصہ جدا ہے۔ وہ منزلہ دکان ہے۔ اس میں ہزاروں خریدار دکھ کردل باغ باغ ہوگیا۔ میرے ہوگئتان میں کتابوں کی دکان ہے۔ اس میں ہزاروں خریدار دکھ کردل باغ ہوگیا۔ میرے پاکستان میں کتابوں کی دکانیں ویران ہوا کرتے ہیں اور اہل علم و حکمت پریشان ہوا کرتے ہیں۔ صاحبان فضل و کمال اپنی تحقیقات وربدر لیے پھرتے ہیں۔ کوئی چھاپتا نہیں ہوا کہ جو گئی کتابیں لکھ کر مرکھے اور ان کے صودات ہوں کہ ہو گئی کتابیں لکھ کر مرکھے اور ان کے صودات منائع ہوگئے یا دو سروں نے ان کو البیخ نام سے چھاپ لیا ہے۔ یساں کتابوں کی دکان ہوں ایل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہاں نورجمال کے گانے کے لیے ''صاحبان ذوت'' میں اہل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہاں نورجمال کے گانے کے لیے ''صاحبان ذوت'' میں اہل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہاں نورجمال کے گانے کے لیے ''صاحبان ذوت'' میں اہل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہاں نورجمال کے گانے کے لیے ''صاحبان ذوت'' میں اہل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہاں نورجمال کے گانے کے لیے ''صاحبان ذوت'' میں اہل علم کا ایسا مجمع تھا جیسا ہمارہے ہی لوگوں سے بھرے میں ۔

دور سے مجھے ایک ڈکشنری و کھائی دے گئی ۔ عربی روی گفت ۔ میں نے بے قرار ہوکر اسے خرید لیا ۔ اردو میں روس میں طبع شدہ ایک افسانوی کتاب بھی میں نے خرید لی ۔

انجمن دوستی ۔ شاخ لینن گراد کا دفتر

ا بیج انجمن دوسی کے وفتر پہنچ گیا۔ وہاں ڈائر یکٹر صاحب کو اپنا منتظر پایا۔ میں فائر یکٹر صاحب کو اپنا منتظر پایا۔ میں نے ان کی مہمان داری کا شکریہ ادا کیا۔ پھر پاکستان روس تعلقات پر ہاتیں ہوئیں۔

یماں انھوں نے لینن گراو چلڈرنز فنڈ کی خاتون ڈائریکٹر کو بھی بلا رکھا تھا۔ ہیں نے خواہش ظاہر کی تھی کہ جھے روس ہیں بچوں کا کوئی مرکز وکھا ویا جائے۔ وقت کم تھا۔ مرکز تونہ جاسکے ' ہاں مرکز والے یماں بطنے آگئے۔ تبادل خیال ہوا۔ یماں بیٹیم بچے بھی ہیں جن کے والدین ان کا خرچ برداشت نہیں کرسکتے۔ تفصیلات معلوم ہو کی کہ ایسے بچوں کی کفالت بھی آسان نہیں ہے۔ فنڈز کم ہیں۔ کام زیادہ ہے اور اب لینن گراو میں ایما ہوا ہے کہ کم از کم ۲۸ فنڈ اور قائم ہوگئے ہیں۔ ان کی وجہ سے چلڈرنز فنڈ کو تکلیف ہے۔ بارے یہ ہمت نہیں ہارے ہیں۔ باتوں باتوں میں انھوں نے جایا کہ اب ہمارے فنڈ میں ڈالر بھی ۲۵۵ ہیں۔ تفصیل یہ باتوں باتوں میں انھوں نے جایا کہ اب ہمارے فنڈ میں ڈالر بھی ۲۵۵ ہیں۔ تفصیل یہ معلوم ہوئی کہ بچھ ایس روی مصنوعات فنڈز کو ملیں جن کو روس سے باہر فروخت کیا

دیا ۔ میرا بیہ عطیہ انھوں نے شرم ساری اور تشکر کے جذبات کے ساتھ قبول کر لیا۔ میں نے ان سے اجازت لے کر ہیر عطیہ دیا تھا۔

یماں ہے چلتے وقت المجمن دوئی کے وائس چرمین نے اپنے وفتر کی سیر کرائی ۔ بیہ
مجھی محل تھا۔ وس بارہ سنری منقش کمرے ہیں۔ بڑے بڑے بڑے ہال ہیں۔ ایک رقص
ہال ہے۔ ایک ڈائنگ ہال ہے وغیرہ ۔ اس محل کو دیکھ کر دنگ رہ گیا ۔ اب اس میں
انجمن دوستی کا دفتر ہے ۔ رقص ہال میں کوئی ایک ہزار بڑی کرسیاں رکھی گئی ہیں جمال
اجتماعات ہوتے ہیں ۔

میا اور ڈالر آئے۔ میں نے اجازت لے کر آن ڈالر فنڈ میں ایک ہو ڈالر کا اضافہ کر

نظام صحت کا مرکز

اہم ١٢ بج وقت مقررہ پر يهاں آگئے۔ جناب ڈاکٹر ميل پتروف صدر اور جناب ڈاکٹر وکتانوکن نائب صدر نے استقبال کيا۔ ان سے تبادل خيال ہوا۔ يه ميڈيکل کالج ميں پروفيسر ہيں۔ انھوں نے بتايا کہ ۵ سال کا تعليمي نصاب ہے۔ پھر ايک سال کے ليے ہاؤس جاب کرنا ہوتا ہے۔ اس کے بعد درجہ محصص ہے۔ جو ڈاکٹر جس ميدان ميں تعصص جاہ اس کے ليے انظامات ہيں۔

حفظ صحت کی تعلیم کے باب میں مجھے بتایا گیا کہ ہماری حالت قابل اطمینان سیں ہے ۔ ہم اس میدان میں قابل لحاظ پیش رفت نہیں کر سکے ہیں ۔ ہمیں اس پر شرم ساری ہے ۔ میرے سوال پر انھوں نے بتایا کہ لینن گراد ٹیلے ویژن مینے میں وس دن حفظ صحت پر پروگرام ویتا ہے ۔ ریڈیو پر بھی صحت پروگرام آتے ہیں ۔ اخبارات میں بھی گاہے گاہے مضامین صحت شائع ہوتے ہیں ۔ میرا تاثر یہ ہے کہ تعلیم صحت کا شعبہ یماں کم زور ہے ۔ اس پر مجھے خاصی حیرت ہوئی ہے ۔ مگر امریکا میں بھی حال نہی ہے ۔ وہاں شیلے و ژن صح ٢ بج حفظ صحت کے پروگرام دیتا ہے ۔ امریکا میں یہ وہ وقت ہے کہ پورا امریکا سویا ہو تا ہے!

نيا تأتى علاج!

میں نے سوال کیا کہ لینن گراد میں آپ کا رویہ نبا تاتی علاج کے بارے میں کیا ہے ؟ مجھے اس سے اطمینان مواک مید دونوں ڈاکٹر زبردست عامی علاج نباتات وں ۔ ان کی رائے ہے کہ اس موضوع پر فراخ ولائد چیش رفت ہوئی جاہیے اور جمیل كيميائى معالجات كو ترك كر ك فطرت ك دائرك مين داخل ہونا چاہيے - مين في ان سے تفصیل سے بات کی ۔ میں نے سوال کیا کہ بچوں کی صحت کے لیے آپ کے بال کیا اقدامات مورہ بیں ؟ میں نے ان کو پاکستان میں منعقدہ چلڈرنز میلتھ کانفرنسوں یر مشتمل جدرد کی رپورٹ دی ۔ اس کو انھوں نے خاصی دل جسمی کے ساتھ دیکھا۔ اعتراف کیا کہ ایسی کوئی کانفرنس ہم نے اب تک نہیں کی ہے ۔ بارے صحت اطفال 💮 💛 این خولود ولین تھے ۔ پر توجهات مرکوز ہیں ۔

ہرمی تا ژ۔ لینن گراد میوزیم

لینن گراد کے اس میوزیم کا شمار ونیا کے سب سے بڑے میوزیموں میں ہو تا ہے۔ آج اسے ہم دیکھنے گئے۔ یہ میوزیم شہنشاہ روس کے ایک محل میں قائم ہے جس میں ایک ہزار کمرے ہیں ۔ ہر کمرا ایک ہال ہے جس میں ورجنوں قد آوم تصاویر ہیں۔ اس

ميوزيم ميں تين ميون اشيا ہيں - ايك ميون سكے ہيں - ظاہر ہے كه ہم دو محفظ ميں اس میں چل قدی بی کرسکے - دو چیزیں لائق توجہ تھیں - ایک تو اشیاے میوزیم-ووسرے خود یہ کل جس کی ہرشے عجیب و غریب ۔ اس اعتبار سے ہری تاثر ونیا کا ب سے برا مرضع میوزیم ہے۔

یمال دنیا کی ایک بری فخصیت ۸۱ ساله میوزیم وائریکٹر جناب واکٹر بوریس پیتروفسکی ہیں ۔ ان کو عالمی شهرت حاصل ہے ۔ ماہر آثار قدیمہ ہیں ۔ ان کو بھی میرے ساتھ ابن مینا ابوارؤ ملا ہے۔ میں اس مناسبت سے بھی ان سے ملاقات کے لیے

نمایت شفقت سے کے اپنی دو کتابیں دیں ۔ ایک پر میں نے ان کے آنوگرافس لے لیے ہیں ۔ اب ان سے انشاء اللہ کل موسکو میں ملاقات ہوگی جمال سے اور میں ابن سینا ایوارڈ وصول کریں گے 🏎

رشین بیلے کو عالمی شهرت حاصل ہے شاید ہیں یا کیس سال قبل کراچی میں بھی يد بيلي آيا تھا۔ آج كى شام اس بيلي بيل صرف ہوئى ۔

یونیسکوے ریٹار ہو کراپنے گھرلینن گراد آگئے۔ان سے رشتہ منقطع تھا۔ پتہ میرے یاس تھا۔ انجمن دوستی سے میں نے درخواست کی کہ میرے دوست کو تلاش کر دیں۔ انھوں نے تلاش کر دیا اور پروفیسر صاحب ساڑھے جھے بچے ہمارے ہوئل آگئے۔ان کے ساتھ ہی ہم نے کھانا کھایا۔

21 نونبر1919ء - جمعة المبارك

موسكو

کو ہمارے کفٹ ہوائی جماز کے تھے گر ہم نے صحیح فیصلہ کیا کہ لینن گراو سے موسکو بذریعہ ٹرین جایا جائے۔ ہمارے اس فیصلے کی تائید جناب اسلم صاحب نے بھی کی کہ جو کل انجمن دوستی میں شریک جادل خیال تھے۔ اسلم صاحب نارتھ ناظم آباد کراچی کے جیں اور روس میں انجینئرنگ کی تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ انجمن دوستی عالم نے ان کو وظیفہ دیا ہے۔ ایک سال تعلیم حاصل کر چکے ہیں اور ابھی تین سال عالم نے ان کو وظیفہ دیا ہے۔ ایک سال تعلیم حاصل کر چکے ہیں اور ابھی تین سال باتی ہیں۔ شام گزشتہ ہم نے ان کو بھی ڈنر پر مدعو کر لیا تھا۔ یہ اسکا ماہ کراچی آئیں باتی ہیں۔ شام گزشتہ ہم نے ان کو بھی ڈنر پر مدعو کر لیا تھا۔ یہ اسکا ماہ کراچی آئیں

رات روی نے سے سوا دی بی واپس ہوئی تھی ۔ دو تھنے کا پردگرام تھا

آر مسٹوں کو بری دادیں بل رہی تھیں اور میں او گھ سیا تھا۔ میری جھ میں مید بیلے

ڈانس بالکل نہیں آتا ۔ بقینا ساز و آئٹ پر کوئی کمانی بھی ہوتی ہوگی جس کی داد دینے

کا میں اہل نہیں ہوں ۔ بیلے ڈانس کی الیک خصوصیت یہ ہے کہ سارا ڈانس پیر کے

بنجوں پر ہوتا ہے ۔ واقعی یہ نمایت مشکل کام ہے کہ گھنٹوں عورت (اور گاہے مرد) پیر

کے بنجوں پر تمام رقصی حرکات و سکنات کرتا رہے ۔ میں اس مشکل کا احاظہ کرتا ہوں

مگر میرے ذہن میں یہ سوال ضرور آتا ہے کہ آخر ایسا کرنے کی ضرورت کیا ہے ابنی

اس سے زیادہ میں نہیں لکھتا ' مبادا میں غلطی پر ہوں اور بیلے ڈانس کوئی بردا آرٹ کا

عنوان ہو! روی بیلے کو عالمی شہرت حاصل ہے ۔ ویسے او کسفرڈ (انگلتان) میں بھی

بیلے ڈانس کو مقبولیت حاصل ہے ۔ وہاں بھی جھے دیکھنے کا موقع ملا ہے ۔ لوگ لندن

سے او کسفرڈ عاما کرتے تھے ۔

روی ریل میں سفر کا پہلا انفاق ہے۔ یہ زمانہ ہوائی جماز کا ہے ' اب ریل میں سفر تضبیع او قات کی تعربیف میں آگیا ہے۔ بعض مقامات پر ریل کا سفر مخدوش بھی ہے۔

مثلاً لاہور سے کراچی آنے میں علاقہ سندھ میں جان اور مال دونوں کا خطرہ ہے ۔ اس راستے میں شرفا اور ڈریوک لوگ سفر نہیں کرتے ہیں -

لینن مراد ریلوے اسٹیش کوئی ایسی بردی شان دار جگہ تو نہیں ہے گریمال مسافروں کی کثرت ہے۔ جس ٹرین میں ہم ماسکو تک جا رہے ہیں اس میں لاتعداد ڈیے ہیں۔ کم از کم ہمارے ہاں کی ٹریٹوں سے تین گئے زیادہ تو ضرور ہیں۔ بارے ہم اپنے ڈیے ہی تک پہنچ گئے۔ اندر گئے تو دیکھا ایک ایک کرے (کمپارٹمنٹ) میں دو دو بستر گئے ہوئے ہیں ۔ باہر قیامت کی سردی پر رہی ہے۔ موڑ کار سے ریل کے ڈیے تک آتے گان ' ناک اور ہاتھ سب سرد اور سن ہو گئے!

ریل میں اندر واخل ہوئے واقع خاصی گرم تھی اور کمرے تو گری سے بھن مرب تھ ! توبہ ، غضب کی سفرل میشک مھی میں نے ایک وب میں واکٹر لدمیلا اور سعدیہ بٹی کو ایڈ جسٹ کر دیا اور خود میں دو سرے ڈے میں چلاگیا۔ سوچتا رہا ' ویکھوں کون بیان آتا ہے۔ کوئی عورت اگر آئی ﴿ وَاکثر لدمیلا کو اس کے ساتھ کر دول گا۔ كوفي روى أكيا قو من مي مكتيال وال لول كا - بيد معلوم نه تفاكه يهال حيدرآباد سندھ کے مسر ایڈوانی سے ملاقات ہو جائے گی ۔ وہ اب نئی وہلی میں کریث کیلاش میں رہتے ہیں ۔ انجینئر ہیں اور موسکو بیل کوئی تقیراتی تھیکا لینے آئے ہیں ۔ میں نے ایدوانی صاحب سے بوچھا 'کیا ہے صبح ہے کہ تاشقند اور باکو بیس اندیا کے ٹاٹا ایک برا ، ہوٹل بنا رہے میں اور اوبرائے بھی ۔ ایروانی صاحب نے بنایا کہ ٹاٹا تو عرصے سے ہو ال برانس میں آگئے ہیں ۔ بمبئ كا مشہور نیا تاج ہو ال ٹاٹا بى كا ہے ۔ نئى دبلى میں تاج محل اور ہوئل تاج بھی ٹاٹا کے ہیں۔ تاشقند اور باکو میں ٹاٹا برے ہوئل بنا رہے بیں ۔ اب لارس اینڈ ٹیوبرو بھی ہوٹل برنس میں داخل ہوئے ہیں اور وہ بھی تاشقند میں ایک ہوٹل بنا رہے ہیں ۔ میں نے کما کہ اوبرائے ہوٹل کیول چیجے ہیں ؟ میں نے بتایا کہ مصرکے اسوان میں اوبرائے ہوٹل میں میں رہا ہول ۔ قاہرہ میں بھی اہرام مصر کے برابر اوبرائے کا نمایت شان دار ہوئل ہے -

رات ساڑھے بارہ بج کیا تھے۔ کمرا سخت مرم تھا۔ کمبل وغیرہ یمال سب بے

بھی یہ حضرات خاطر میں نہیں لاتے ہیں۔ آپ کے لیے انھوں نے جو اہتمام کیے ہیں وہ برے اعزاز کا عنوان ہیں۔ آپ ان کو عزیز ہیں!

ہمیں تیار ہونے میں در نہیں گئی۔ شب گزشتہ میں نے کھانا نہیں کھایا تھا اس لیے ۹ بجے بلکا ناشتہ کر لیا۔ وودھ کی ایک پیالی اور ایک خلوا ڈبل روٹی۔ باقی ہمارے ووستوں نے اطمینان سے کھایا اور خوب کھایا۔ پونے دس بجے ہم شاہی موٹر کار "بکری بگلا" میں روانہ ہوئے اور دس بجنے میں پانچ منٹ تھے کہ نووستی پریس ایجنسی کی پریک ایجنسی کی برگھوا عمارت میں پہنچ گئے جو مرکز علم و حکمت ہے۔

ابن سينا انٹر نيشنل ايوارڈ

آج میں یہاں ابن سینا انٹر میشنل ایوارؤ وصول کرنے آیا ہوں۔ عمارت کے اندر انٹر نیشنل جیوری کی جانب سے استقابل کیا گیا۔ اوپر ایک برے ہال میں مجھے احترام کے ساتھ لیے جانب سے استقابل کیا گیا۔ اوپر ایک برے ہال میں مجھے احترام کے ساتھ لیے جانب کے ساتھ کے ساتھ کے حالی اور روس کے اہل علم و حک ساتھ کے جانب ہو موجود تھے۔ حک ساتھ جانب ہو موجود تھے۔ میائندگان پرایس بھی تھے۔ جیرت ہوائی کہ نمائندہ جنگ یہاں موجود نہ تھے۔ کو میری مترجم و معاون محترمہ ڈاکٹر لدمیلا والی لیوا نے نمائندہ جنگ کو پتا وغیرہ سب سمجھا دیا تھا۔ معلوم ہوا کہ ان معرات کا بیہ ہی روبیہ ہے کہ بعد از تقریب بیہ متلاشی خبر رہتے تھا۔ معلوم ہوا کہ ان معرات کا بیہ ہی روبیہ ہے کہ بعد از تقریب بیہ متلاشی خبر رہتے ہیں۔ نمائندہ بھگ کی حیثیت شاید

روفیسر کو کواسکی صاحب پاکتانیات کے ماہر تنکیم کیے جاتے ہیں ۔ وہ انسٹی ٹیوٹ اور نینل اسٹریز سے متعلق ہیں اور روس پاکتان دوستی کی انجمن کے نائب صدر ہیں ۔ ہال میں میرا استقبال پروفیسر کو کواسکی صاحب نے کیا ۔ وہ بے اختیار گلے لیے ۔ میں بھی ان سے گزشتہ ۲۵ سال سے ربط ضبط رکھتا ہوں ۔ دوبار وہ پاکتان میں میرے معمان بھی رہ چکے ہیں ۔ ان کے مطالعہ پاکتان سے مجھے انفاق نہیں ہے ۔ ان کی معمان بھی رہ چکے ہیں ۔ ان کے مطالعہ پاکتان سے مجھے انفاق نہیں ہے ۔ ان کی سمان بھی رہ چکے ہیں ۔ ان کے موجودہ پاکتان یا نج ملک ہیں ۔ ان کو خواہ مخواہ ایک ملک

کار تھے۔ رات بھر گری کے مارے نیند نہیں آئی۔ بارے صبح میں تو بچھے بے اٹھ گیا۔ نماز فجر اواکی 'گر روشن نہیں کی ٹاکہ میرے ساتھی کو کوئی تکلیف نہ ہو۔ سات بج ایڈوانی صاحب بھی اٹھ گئے۔ ان سے معلوم ہوا کہ پاکتان میں حزب اختلاف کے دو رکن ٹوٹ کر بے نظیر کابینہ میں شریک ہو گئے ہیں۔ موسکو پاکتان سفارت خانے میں اس کی کوئی اطلاع نہیں ہے!

سات نے کر ۳۵ منٹ پر رہل گاڑی موسکو رہلوے اسٹیش پر پہنچ گئی۔ گر میں سعدیہ اور لدمیلا کو جگا کر کھڑی میں کھڑا ہو کر باہر کے مناظر ہے لطف اندور ہو رہا تھا۔ باہر کا منظریہ تھا کہ تمام زمین برف سے سفید تھی اور تمام مکانات کی چھتوں پر برف جمی ہوئی تھی۔ ایڈوانی صاحب زیادہ باخر تھے۔ انھوں نے بتایا کہ پرسوں سے موسکو میں برف باری شروع ہو چکی ہے۔ برف باری تاخیر سے ہوئی ہے۔ عموا اکتوبر کے آخر اور نومبر کے شروع میں برف باری شروع ہو جاتی ہے۔ جھے یاد آیا آٹھ نو سال قبل میں کے نومبر کو موسکو آیا تھا ' یہاں سردکوں تک پر برف جمی ہوئی تھی۔ جس مال قبل میں کے نومبر کو موسکو آیا تھا ' یہاں سردکوں تک پر برف جمی ہوئی تھی۔ جس قدر موسکو قریب آرہا تھا برف سے کھیا چیا سفید ملا ۔ لدمیلا بھی گرئی کے قریب آرہا تھا برف سے بچیا چیا سفید ملا ۔ لدمیلا بھی گرئی کے قریب آگئی ۔ برف باری دیکھ کران کو بھی ایک وفعہ تو سردی لگ آئی ۔ بجرانھوں نے کہا کہ ہم کو تو اس برف میں مارچ اپریل تک زمیا ہے!

موسکو ریلوے اسٹیشن پر جناب گذاری صاحب موجود تھے۔ ہیں نے اپنا سامان خود

اثار لیا تھا۔ اس باب بیں بیں بیشہ مستعد رہتا ہوں۔ توہیہ اللہ ' غضب کی سردی

ہے۔ ہتایا گیا کہ مائنس ۸۔ ۹ درجہ حرارت ہے۔ تلفی جم رہتی ہوئی گر

راکل موٹر کار بیں سوار ہو گئے۔ پھنیاں پھنیاں بارش کے ساتھ برف ملی ہوئی گر

ربی تھی۔ جلد بی ہم ہوئل پہنچ گئے۔ ہوئل بہت گرم تھا۔ برنا سکون ملا۔ چھٹی

مزل پر ہمارے لیے خاص کمرا تیار تھا۔ یہ کوئی عام ہوئل نہیں ہے۔ اس بیس

موشلسٹ پارٹی بی کے خاص لوگ قیام کرتے ہیں۔ ہتایا گیا کہ حکیم صاحب آپ کو

مہمان بھی رہ چکے ہیں۔ سفارت منتی صاحب مخرم نے فرمایا کہ روس میں پاکستان کے ایسے و فود کو

ہے بھی افضل ہے۔

بھے اندازہ نہ تھا کہ پروفیسرصاحب الیی جرات مندانہ ہاتیں ایسے ماحول ہیں کریں گے۔ دل خوش ہوگیا اور قدر رشید میرے قلب و ذہن ہیں فزول تر ہوگئی۔ پروفیسرصاحب نے میرے ہارے میں نمایت اہم کلمات خیرا رشاد فرمائے اور ہم دونوں بھائیوں (تکیم عبدالحمید اور تکیم محمد سعید) کے کا رناموں کو اجاگر کیا۔ پھرانھوں نے پروفیسر پیٹروفسکی صاحب کے ہارے میں انتائی کلام یہ افتیا رکیا کہ اس کے این سینا ایوا رؤ کا مرتبہ بلند ہوا ہے۔

اس تقریب میں چارج ڈے افیئرز سفارت پاکتان موسکو جناب محرم رعنا صاحب بھی شریک تھے ۔ مفیر پاکتان چھٹی پر پاکتان گئے ہیں۔ پروفیسر رشیدالدین صاحب نے ان کو دعوت خطاب دی ۔ اور پھر ما ہر پاکتانیات جناب محرم پروفیسر گو نکواسکی صاحب گو نکواسکی صاحب کے ارشا دات کے لیے درخواست کی۔ پروفیسر گو نکواسکی صاحب نے میرے بارے میں ایک جبی تقریبا کی اور جھے زبردست خراج تحسین پیش کیا۔ نے میرے بارے میں ایک جبی تقریبا کی اور جھے زبردست خراج تحسین پیش کیا۔ اس کے بعد جاتب محرم پروفیسر رشیدالدین صاحب نے پہلے مجھے ایوا رڈ سے نوا زا۔ گولڈ میڈل میرے سینے پر لگایا۔ اس کے بعد انھوں نے مشہور عالم پیتروفیکی کو ایوا رڈ پیش کیا۔

کی اتفی کرنے کا فیصلہ کیا ۔ میں نے خاص طور پر ہیہ کہا کہ آج کے نمایت عظین دور کا عنوان ہیہ ہے کہ ہم نے انبان کا احرّام ترک کر دیا ہے۔ اس ترک احرّام نے دنیا کا امن غارت کر دیا ہے۔ جب تک ہم احرّام انبان قائم نہیں کریں گے دنیا میں بھی امن قائم نہیں ہوگا۔

مجھے خطاب کی وعوت دی ۔ میری تقریر کا روی ترجمہ واکٹر لدمیلا تیا ر کر چکی

تھیں ۔ میں نے اردو زبان میں خطاب کیا اور جو میں نے لکھا تھا اس سے زیا دہ

میں نے کہا کہ روس کے رہنما جناب میخائل گوربا چوف صاحب کا انداز فکر مجھے یہ کہنے کی جرات دیتا ہے کہ وہ احرّام انسان کی ضرورت اور اہمیت کا معاملات بنایا گیا ہے۔ یہ رائے بقینا صحیح نہیں ہے اور اس کی غماز ہے کہ ان کا زبن وجود پاکستان کو تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہے۔ اگر ذبن تیار نہیں بھی ہے تو سیاست روس ان سے یہ بات کملواتی ہے۔ میری اپنی رائے یہ ہے کہ پروفیسر گو کواسکی صاحب کے اس انداز قلر نے روس اور پاکستان کے مابین استواری تعلقات میں رکاوٹیس پیدا کی بیں ۔ میں پروفیسر گو کواسکی صاحب سے تعلق رکھنے کے باوجود پاکستان کے بارے میں ان کی منطق سے شدید اختلاف رکھتا ہوں۔

اندر ہال میں ایک شخصیت کو دیکھ کر بقین نہیں آیا ۔ گر وہ بقینا پروفیسر رشیدالدین صاحب ہیں ۔ جوا ہر الل نہو یونی ورشی میں استاد ہیں ۔ اہل علم ہیں ۔ ہندستان میں ان کو و قار حاصل ہے ۔ میری ان کی دوستی اب خاصی پرانی ہے ۔ وہ ابن سینا عالمی ایوارڈ کی انٹرنیشنل جیوری کے تائب صدر بھی ہیں اور آج کی تقریب عطاب ایوارڈ کے لیے خصوصیت کے ساتھ ٹی دہلی سے آئے ہیں ۔ ان کو یمال دیکھ کر ہوا اطمینان ہوا اور مسرت بھی ۔ اور ہاری تقریب کو پروفیسر رشیدالدین صاحب ہی نے اطمینان ہوا اور مسرت بھی ۔ اور ہاری تقریب کو پروفیسر رشیدالدین صاحب ہی نے سنجالا ہے ۔ انھوں نے اپنی افتتاحی تقریب کو پروفیسر رشیدالدین صاحب ہی نے سنجالا ہے ۔ انھوں نے آئی افتتاحی تقریب کو پروفیسر رشیدالدین صاحب ہی نے سنجالا ہے ۔ انھوں نے آئی افتتاحی تقریب کی بارک کے ساتھ علم کے بارے میں اسلام کا نقطہ نظر پیش کیا ۔ انھول نے قرآن حکیم اور حدیث مبارکہ کے حوالوں سے بتایا کہ قرآن علم و حکمت کا فیردست حامی ہے ۔ قرآن کی آیات بھی انھوں نے پڑھیں اور حدیث کا حوالہ بھی دیا ۔

"اطلبوا العلم ولو كان بالصين "كو بعض محد ثين ضعف فراتے بيں ممر آج پروفيسر رشيدالدين صاحب نے اس طرح بات كى كه اسلام كے بي صلى الله عليه وسلم نے يه فرايا ہے كه مخصيل علم كو خوا ، تميس چين بھى جانا پرے - حضرت نبى آخرالزمال صلى الله عليه وسلم كے نزديك علم كا كوئى نم بب اور دين نه تقا - ان كے نزديك علم علم تقا - فلا برہ كه چين مسلم نه تقا - مر چين تك مخصيل - ان كے نزديك علم علم تقا - فلا برہ كه چين مسلم نه تقا - مر چين تك مخصيل علم كے ليے جانے كو روا قرار ديا ہے - پھر ايك حديث انحوں نے يه پيش كى كه علم كے ليے جانے كو روا قرار ديا ہے - پھر ايك حديث انحوں نے يه پيش كى كه عالم كے قلم كى سيابى شهيد كے خون سے افضل ہے - اسلام بيں شهيد كا مرتبه بلند تر عالم كے قلم كى روشائى خون شهيد عالم كے قلم كى روشائى خون شهيد ہے ، مر پيفبراسلام صلى الله عليه وسلم كے نزديك عالم كے قلم كى روشائى خون شهيد

اُدراک کر چکے ہیں ۔ اس سے توقع کنی چاہیے کہ ان کے انداز فکر کا سیاست عالم پر اثر پڑے گا۔ اور توقع ہے کہ راہ امن ہموار ہوگی ۔

میں نے مزید کما کہ بیہ قول فیصل ہے کہ جو معاشرہ علم و عالم کا ناقدر دال ہو تا ہے وہ بھی عظمت و رفعت حاصل نہیں کر سکتا۔ میں عالم ہونے کا دعوے دار نہیں ہول' مگر روس میں جو پذیرائی میری ہوئی ہے وہ مجھے بیہ کہنے پر اکساتی ہے کہ روس قدر دان علم و عالم ہے۔ اگر میرا تاثر صحح ہے تو روس کی عظمت و رفعت شبہ سے بالاتر ہے۔ این سینا کی عظمت کو سلام کرنا اور ابن سینا کی رفعت کا ادراک کرنا قدر عالم ہے۔ اس میدان میں مثبت پیش رفت کی ہے اور دنیا پر این اختر کی وضاحت کو سک میدان میں مثبت پیش رفت کی ہے اور دنیا پر این اور عظمت عمل کوی ہے۔ این سینا کے نام نامی پر عالمی ایوا رؤ رفعت فکر ہے اور عظمت عمل کے۔

ميرى تقريه

سرل کری اسلامی تهذیب کے فیضان سے فکر وابسیرت اور علم و تحکمت کی جو سے نمودار ہوئی اس کی روشنی اور جی ابن سینا کی مخصیت میں نمایت انفرادیت اور جامعیت کے ساتھ نظر آتی ہے ۔ وہ فلفی 'طبیب عمریاضی دال 'فلکیات کا ماہر 'قانون اسلامی کا شناسااور دنیائے اسلام کا سائنس دال 'ادیب اسٹاعر اور معلم اخلاق تھا ۔ اسے بجا طور پر آج دار علم و حکمت کا لقب دیا گیا ۔ اس کی زندگی طوفان خیز 'شور انگیزاور سبق آموز ہے ۔

اس کا پورا نام ابو علی الحسین بن عبداللہ ابن سینا ہے۔ اہل مغرب اے Avicina کہتے ہیں۔ ابن سینا ،۹۹۹ میں بخارا کے قریب خرمیش نامی ایک قصبے میں پیدا ہوا۔ اس کے والد عبداللہ بلخ کے رہنے والے تھے۔ وہ تلاش روزگار میں ۱۹۹۶ میں بخارا بنچ تو نوح بن منصور سامانی نے انھیں خرمیش کا گور ز مقرر کردیا۔ ابن سینا کا بچپن بخارا بی میں گزرا 'جمال اس نے وس سال کی عمر میں کلام اللہ حفظ کر لیا اور چند دو سری درس کتابول پر بھی عبور حاصل کر لیا۔

ابن سینا کو نربی اور دبنی ذوق ورثے میں ملا تھا 'کیکن یہ ذوق تقلیدی نہ تھا '
اس لیے بعض مسائل پر اسے اپنے والد سے بھی اختلاف تھا۔ اس نے ندہبی علوم
کے مطالعے کے ساتھ ' فلفے ' جیومیٹری اور حساب کی بھی تعلیم عاصل کی۔ ہر چند کہ
وہ عبداللہ نا تلی کا شاگر و تھا 'کیکن وہ اپنی ذہانت و فطانت کی بنا پر فکر و فن میں ان
سے بہت آگے تھا 'اس کا اعتراف خود اس کے اسا تذہ کو بھی تھا۔

ابن سینا کی ابتدائی زندگی میں جو چیز سب سے زیادہ نمایاں ہے ' وہ اس کا ذوق مطالعہ ہے ۔ اس نے بھی درسیات پر اکتفا ضیں کیا بلکہ وہ افلاطون ' ارسطو اور اقلیدس کی تصانیف کا مطالعہ اپنے طور پر بھی کرتا رہا ۔ اس کے بعد اس نے طب کی طرف توجہ کی ' تو اس موضوع پر تمام دستیاب کتابیں پڑھ ڈالیں ' اور علم طب کے افق پر آفاب و ماہتاب بن کر چیکا ۔ فقہ کا مطالعہ بھی اس نے ساتھ ہی ساتھ جاری رکھا ۔ فلنے اور ریاضی میں اسے مہارت حاصل ہو ہی چکی تھی ' اب وہ مابعد الفیسی علوم کا مطالعہ کرنا چاہتا تھا ۔ ان تمام مراحل کی جمیل اس نے ۱۲ سال کی عمر میں کرلی علوم کا مطالعہ کرنا چاہتا تھا ۔ ان تمام مراحل کی جمیل اس نے ۱۲ سال کی عمر میں کرلی تھی ۔ اس نے فود بیان کیا ہے کہ فلنفہ الهیات کے موضوع پر اس نے ارسطو کی تصنیف پر کتاب کا متعدو بار مطالعہ کیا ۔ مگر اس کے نکات سیجھنے سے قاصر رہا ۔ اتفا قا اسے ای موضوع پر فارانی کی ایک کتاب ہاتھ آگئی ' جس کے مطالعے سے ارسطو کی تصنیف پر اس عبور حاصل ہو گیا ۔

ابن سینا نے طب کو صرف علمی مطالع تک محدود خبیں رکھا ' بلکہ تجہات اور مطابات سے معارف و معلومات میں اضافے کی مسلسل کو شوں میں بھی مھروف رہا ' اور اس نے ایک دیدہ ور معالج اور ماہر طبیب کی حیثیت سے بہمہ گیر شرت حاصل کر ا

بخارا کا سلطان ابن منصور جب بیار ہو کر جال بہ لب ہوا تو علاج کے لیے نگاہ انتخاب ابن سینا ہی پر پڑی ۔ اس کے علاج سے سلطان جب تندرست ہوگیا تو اس نے بہ طور انعام ابن سینا کو شاہی کتب خانے سے استفادے کی اجازت دے دی ۔ ابن سینا نے اس دریں موقع سے فائدہ اٹھایا 'اور بیشتر کتابیں پڑھ ڈالیں ۔ اب اس کا ابن سینا نے اس ذریں موقع سے فائدہ اٹھایا 'اور بیشتر کتابیں پڑھ ڈالیں ۔ اب اس کا

زبنی افق بہت وسیع ہو چکا تھا 'اب وہ اس قابل ہو چکا تھا کہ اینے وسیع مطالعے کے علمی نتائج تخلیق و تصنیف کی صورت میں دنیا کے سامنے پیش کر سکے ۔ اس نے اپنی تعنیفی زندگی کا آغاز کیا ' حالا نکه اس کی عمراس وقت اکیس سال تھی ۔

ا لقفلی نے ابن سینا ہے اکیس صحنیم کتابیں اور چوبیں چھوٹی کتابیں منسوب کی بين جو فلسفه 'طب 'علم الادوبيه ' جراحت ' جيوميٽري ' فلکيات ' دينيات اور علم کلام پر

شوق نے لازم معمولات حیات میں بے قاعد کی پیدا کی اور اس کے نتیج میں صحت متاثر ہوئی ۔ درد قولنج کی شکایت اے بت پہلے ہے اس میں مرض جان لیوا ثابت ہوا اور ۵۸ سال کی عمر میں ہدان چنج کر اس عبقری نے اپنی جان جان آفریں کے سرو کردی۔ علم و حكمت كابير آفتاب ١٠١١م مين غروب موسيا -

ابن سینا کے کارناموں پر روشنی ڈالتے ہوئے جو بات مجموعی طور پر کمی جاسکتی ہے وہ بیہ ہے کہ وہ اپنے عمد و عصر کیے زیادہ در حقیقت مستقبل کا طبیب و سائنس دال تھا۔ آج کے طبی و سائنسی اکتشافات میں اس کی شخصیت کا پرتو اتنا نمایاں ہے کہ اسے بچا طور پر ابن سینا کا عمد کما جا سکتا ہے۔ طب و سائنس کی جن راہول پر چل كر زماند آج جس منزل تك پنجا ب بزار سال يملے ابن سينا نے اس كى نشان وي كهيں وضاحت كے ساتھ اور كهيں اشارات ميں آجي شيرة آفاق تصنيف "كتاب الشفا " اور " القانون في الطب " مِن كر دى تقى -

" القانون " تو ابن سینا کی وہ تصنیف ہے ' جس کو ولیم او سار نے ملبی انجیل کہا ہے۔ کریمونا کے جرارڈ نے اویں صدی میں اے الطبی زبان کا جامہ پایا ' لیکن اس كتاب كا اصل نام " قانون " محفوظ رہا - صديوں مغرب كى طبى ورس كاہوں كے نصاب کی مرکزی کتاب ہونے کا شرف القانون ہی کو حاصل رہا ۔ اس کا حسن ترتیب . اور محققانہ انداز بیان بہت معبول ہوا۔ اس کے نکات عصر جدید کے طبی اکتشافات کی بنیاد ہے 'اس میں تعدیے کا نظریہ پیش کیا گیا ہے ' اور تپ وق کو متعدی مرض بتایا

ا کیا ہے۔ خرو بنی آلات کے بغیر ابن سینا کی بید طبی تحقیق دنیائے طب میں انقلاب الكيز ابت موئي - ابن سينانے يه لكھ كركه بيارياں پانى اور بعض مخصوص حالات ميں مٹی کے ذرایعہ سے تھیلتی ہیں 'علاج و مرض کے تصور کو صدیوں آگے بردھا دیا ۔ آنتوں میں پیدا ہو جانے والے کیڑوں اور ان کے نتیج میں ظاہر ہونے والے عوارض كا ذكر كرك مملك ايرا سرار اور ناقابل فهم بياريون كو قابل علاج بنا ويا اور ونيات علاج میں دریافت مرض کے نئے دروازے کھول دیے -

ابن سینا کی زندگی مسلسل مصروفیت اور علمی انهاک میں گزری عسط العدے این مسلسل معروفیت اور علمی انهاک میں گزری عسط العدے این مسلسل کے خواص پر روشنی ڈال کر نباتی علوم کو اس قدر آمے بوصل دیا کہ انسانی صحت کے تحفظ کے قابل اعتاد ذرائع میسر آگئے اور امراض کی بلاکت خیریوں کے خطرات پر قابو پانے کی سائنسی راہیں معلوم

طبیعیات میں حرکت ' قوت ' خلا الله شخصی اور حرارت جیسے موضوعات پر اس نے مقالے لکھے ۔ اپنی '' کتاب الشفا ' من طبیعیات ' کیمیا ' ریاضی ' موسیقی اور حیاتیات پر بھی اس نے قر الکیز مضامین لکھے۔ کون کمہ سکتا ہے کہ زمین سے لے کر خلا تک آج جو انسانی ترقی کے مظاہر اور مرض و علاج کی دنیا میں شخفیق و ایجاد کے جو کرشے نظر آتے ہیں ' ان میں ابن سینا کا فکری برتو شیں ہے ۔ وہ صحراؤل اور وادیول کی خاک چھانا رہا ۔ وہ ایوان وزارت میں بھی رہا 'حصار زندال میں بھی رہا 'لیکن اس کا قلم بھی خاموش اور اس کی فکر مجھی جمود آشنا نہیں ہوئی ۔ اس کا کارنامہ صرف میہ نہیں ہے کد اس نے بت سے مسائل کا حل تلاش کیا ' بلکہ اصل کارنامہ یہ ہے کہ آس نے زہن انسانی کے سامنے بہت سے مسائل رکھ کرنے فکری عمد کی مختلیق کی -اس كالقب" شيخ الركيس" اس كے شايان شان ہے -

ضرورت اس امر کی ہے کہ سارے عالم اسلام میں فکر و نظر کی تربیت اور علمی اور زہنی صلاحیتوں کے نشو و نما کا ایبا سامان کیا جائے جس کی بدولت ہم میں ابن سینا جیسی مثالیں پھرسے پیدا ہونے لگیں اور اس طرح میدان علم و حکمت میں ہمیں پھر ے منصب امامت حاصل ہو جائے۔

میرے بعد جناب محرم پروفیسر بوریس پیروفکی صاحب نے عالمانہ تقریر کی اور ، باتیں کیس ۔

آخریں پروفیسر رشیدالدین صاحب نے بھی اردو میں خاتمہ تقریب کیا اور میرے انداز فکر۔ احرّام انسان ۔۔ کو نکتہ حکمت قرار دیتے ہوئے انھوں نے اقبال اور جگر کے اشعار سے نوازا ۔ محرّمہ ڈاکٹر لڈمیلا نے روی زبان میں ترجمہ کیا ۔ تقریب بہ حیثیت مجموعی شاندار رہی اور پروقار رہی ۔

اختام پر موسکو ٹیلے و ژن نے پروفیسر رشیدالدین 'پروفیسر پیٹروفسکی صاحب اور مجھے ایک جگہ کرکے ایک مخضر انٹرویو لیا ۔ ایسا ہی ایک انٹرویو ریڈیو موسکو نے میرا بھی لیا اور چند کلمات بھی کے ۔ بیہ انٹرویو پاکستان کے لیے ہیں ۔

میں نے اپنی تقریر میں پروفیسر پیروفیسی صاحب کو دورہ پاکستان کی وعوت کا اعادہ
کیا اور بتایا کہ میں روس آنے سے قبل سفیر کبیر روس متعینہ پاکستان کو باضابطہ وعوت
پیش کر چکا ہوں۔ پروفیسر پیروفسکی صاحب نے یہ وعوت قبول کمل ہے۔ یہ بات بھی
چائے پر واضح کردی مجئی کہ موسکو ۔ کراچی ۔ موسکو شکٹ روس میں فریدا جائے گا۔
پاکستان میں ہمدرد فاؤنڈیشن ان کے قام افراجات برداشت کرے گا۔
اس وعوت کا نمایت امچھا افر ہوا ہے۔

دو انعامات

تقریب کے بعد چائے پر دو انعامات اور پیش ہوئے۔

الف) ابن سینا ایوارڈ کے ساتھ پندرہ روزہ دورہ روس بھی ہوتا ہے۔ الندا آپ (کلیم محمد سعید) اور آپ کی بیٹی کو سے دعوت ہم دے رہے ہیں۔

ب) ایک ہزار روبل نفتہ پیش خدمت ہیں!

میں نے اپنی سمولت کے مطابق دورہ روس کی دعوت قبول کرلی ہے۔ اور میں نے ایک ہزار روبل نفذ قبول کرکے واپس کردیے ہیں اور ایک تحریر لکھ دی ہے کہ یہ روبل حسب ذیل اداروں کو دیدیں :

الف) البيرونی انسٹی ثيوٹ اوف اور نثيل اسٹڈيز پانچ سو روبل ب) لينن گراد چلڈرنز فنڈ پانچ سو روبل

میرے اس رویے کی بہت تعریف کی گئی ہے۔ مجھے ایبا کرکے خود بھی حد درجہ اطمینان حاصل ہوا ہے۔ اس طرح میں نے ہدرد کا اور پاکستان کا وقار بلند کیا ہے۔ العمد للله علی فالک

اب میرا کام کا موؤ ختم ہوگیا ہے۔ جھے موسکو یونیورٹی کے چانسلر سے

ملا قات نہ ہونے کا افسوس ہے۔ میں نے ڈاکٹر گنادی صاحب اور ڈاکٹر لدمیلا

وای لیوا سے کہ ویا ہے کہ میرے سہ پہر کے پروگرام منسوخ کردیں۔ میرے لیے

موسکو یونیورٹی جانے کی اجمیعہ تھی اور میں میڈیکل سنٹر جانا چاہتا تھا۔ یہ دونوں

پروگرام نہیں بن سکے اس لیے اب میرا کام کا موڈ ختم ہوگیا۔ شام کا پروگرام نیو

کلیئر سنٹر کے بارے میں تھا۔ غالب وہ مجھ سے یہ کہتے کہ پاکستان کو نیو کلیئر بم نہیں

بنانا چاہیے۔ یہ میرا میرا لی نہیں ہے 'اس لیے میں نے یہاں جانے سے معذرت

تاثرات

روس میں دو ہفتے قیام رہا ہے۔ یہاں مجھے جہاں بہترین احرامات کے ہیں وہاں مجھے مطالعے کے مواقع پوری آزادی کے ساتھ دیے گئے ہیں۔ مجھ پر یہ ہر سطح پر واضح کردیا گیا تھا کہ میں روس میں خود کو آزاد محسوس کردل اور اپنے پروگرام میں جو دل چاہے شریک کرلوں۔ میں نے دوران دورہ روس پر جو آرات قائم کے ان کو اپنی اس ڈائری میں آزادی کے ساتھ درج کردیا ہے۔ میری یہ کتاب درون روس ایک آزاد اور ذاتی مطالعہ روس ہے۔ اس میں تفید بھی ہے اور اس میں اعتراف حقائق بھی ہے۔ اور اس میں اعتراف حقائق بھی ہے۔ اس مطالعہ کو مکس کرنے کے لیے مختلف عنوانات سے اپنے مزید آئرات اور معلومات کا اضافہ کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ ان ہی پر یہ کتاب ختم موجوائے گی۔

روس میں آزادی تنقید

جناب گورہا چوف کے زمانے بیل آزادی راے اور آزادی اختلاف کی اجازت ملی تو روس میں تد و تلخ تنقید ہونے گی اور پہنے بھی گئی جس کا سیح اندازہ مجھے لینن گراو میں ہوا جس کا گواہ خود پارٹی اخبار پراودا ہے ۔ این سے پہلے ہم نے جناب آندرے سخاروف اور سول زینتسین کے نام سے بتھے ۔ اب پرلین میں جناب بودی این ۔ آفان آس یف کی آتش بیانی شائع ہوئی ہے ۔ جناب آفان آس یف روس میں آبریخ فرانس کے پروفیسروین اور قانون ساز اسمبلی کے ختب رکن ہیں ۔ انھیں کمرونٹ فرانس کے پروفیسروین اور قانون ساز اسمبلی کے ختب رکن ہیں ۔ انھیں کیونٹ پارٹی کا کارڈ ملا ہوا ہے ۔ انھوں نے نہ بھی بھوک ہڑتال کی ہے نہ بھی جیل گئے ہیں ۔ انھوں نے گورہا چوف کی اصلاحات پر تنقید کرتے ہوئے کہا '' مار کسی لینن کمونے کی سوشلزم کو اس طرح صاف کردینا چاہیے جیلے نیوش کی طبیعیات کو آئن امنائن نے صاف کردیا چاہیے جیلے نیوش کی طبیعیات کو آئن

روس کی سلطنت رضاکارانہ طور پر شامل ہونے والی ریبلکوں (صوبوں) پر مشمل ہونی چاہیے اور کمیونٹ پارٹی کی چودھراہٹ کو ختم کرنا چاہیے ۔ ایک میننگ میں انھوں نے کہا' '' جناب گورہا چوف نے اساسی اصلاعات شروع کی ہیں۔ اس بات کے لیے ہم ان کے ممنون ہیں 'گر ان کی پیش کروہ پیرسترائیکا میں اب کوئی سکت باتی ضیس۔ وہ پرانی باتوں کو مستقبل کی طرف تھیٹ کر لے جارہے ہیں ۔ مثلا سوویت نہیں کی سوشنزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نے سوشنزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور لینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی استقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی استقبل نہیں اور اینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی میں کی سلطنت اور مار کس اور لینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں کی سلطنت اور مار کس اور لینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں کی سلطنت اور مار کس اور لینن کی سوشلزم ' اب ان باتوں کا کوئی مستقبل نہیں این باتوں کا کوئی سوشلوں کی سوشلوں کی سوشلوں کے دور کی سوشلوں کی سوشل

جناب آفان آئی بیف جناب گوربا چوف کے حامیوں میں تھے 'گر اب سیاست میں غیر متوقع تیز رفتار تبدیلیاں آئی ہیں اور جناب گوربا چوف جرائی ہے یہ دکھ رہے ہیں کہ ادیب 'مورخ اور ماہرین افضادیات چیلنج کر رہے ہیں اور گوربا چوف پر ذور وے رہے ہیں کہ ملک میں پرانی نظریا تی جڑوں کو اکھاڑ بھینئنے کی رفتار تیز کریں ۔

جناب آفان آئی فیف صرف اپنے انتہا ببندانہ خیالات کی وجہ ہی سے منحرف نمیں سمجھے جاتے بلکہ ان کے خیالات نے خاص انرات مرتب کے ہیں ۔ ان کی نقار بر کی خلاص جناب گوربا چوف میں ایک تضاد واضح کی خلاص جناب گوربا چوف نے محسوس کی ہے ۔ جناب گوربا چوف میں ایک تضاد واضح ہے ۔ ایک طرف تو وہ گلاس نوسٹ کے خالق ہیں اور پولٹ بیورد کی انتہا ببند فیصیت ہیں وو سری طرف وہ کمونٹ پارٹی کی مشینری کی پیداوار ہیں ۔ تاہم انھوں نے اپنی ایک راہ مشعین کر رکھی ہے اور وہ نہیں چاہے کہ ان پر دباؤ ڈالا جائے ۔ اگر دباؤ ڈالا جائے تو ردعمل کرنے سے نہیں چوکے ۔

رود رہ بھے کوئی خطرہ نہیں ، ایکن عجید انظریات کے ایک بند سیشن میں جناب گورہا چوف نے جناب آفان آس بیف کو اپنی تنقید کا نشانہ بنایا اور کما کہ ایبا بے وفا شخص پارٹی میں کیسے گھسا۔ اس کے بعد سرکاری پریس جناب آفان آس بیف کی خبر لینے لگا' اور اس کی دیانت اور حب الوطنی کو چیلنج کرنے لگا۔ کمیونٹ پارٹی اور محکمت تعلیم کی طرف کی دیانت اور حب الوطنی کو چیلنج کرنے لگا۔ کمیونٹ پارٹی اور محکمت تعلیم کی طرف سے جناب آفان آس بیف کے انسٹی ٹیوٹ کی تفقیش بھی کی گئی۔ لیکن انھوں نے کما' دو مجھے کوئی خطرہ نہیں 'لیکن عجیب بات تو یہ ہے کہ وہ مجھے غیر سوشلسٹ خیالات والا

کمہ رہے ہیں حالا تکہ میں ایک حقیق ' قابل عمل اور شائستہ سوشلزم کی تلاش میں مصروف ہوں ۔ ایبا لگتا ہے کہ ہم ایک ایسے ملک میں جی رہے ہیں جمال صرف ایک فخص یعنی کمیونسٹ پارٹی کا جزل سیرٹری معاشرے کے اہم عناصر پر سوال کرنے کا مجاز ہے۔ اب بھی امتیاز کی ایک کیرموجود ہے۔ "

١٩٥٢ء ميں جب وہ ماسكو بونى ورشى ميں تعليم كے ليے آئے تھے تو ماركس ازم ' لینن ازم کے کٹر معقد عظے ۔ اسٹالن کی موت پر وہ بھی اس کے جنازے کے زائرین میں شامل تھے ۔ ١٩٥١ء میں خرو بحیت نے اپنی خفیہ تقریر میں اشان کے جرمول کی ندمت کی ۔ بید ایک نازک دور تھا جب آفان آس بغت کی نسل کو اس وقت ۲۰ ویں یارٹی کگری کے بچے کما جاتا تھا۔ جناب آفاق آس بف اینے کام میں لگے رہے۔ اس دور میں رائے اے۔ مدودیف یا التون انتونوف اوس یکو جیے مورخوں نے خطرہ مول لے کر اسالن پر تحریریں لکھیں ' مگر آفان آس بیف نے اس دور میں کوئی خطرہ مول نہ لیا ۔ ۱۹۷۰ء کے عشرے میں وہ لینن ازم کے مقلد تھے اور ان کا شار ان واکش ورول میں ہو تا تھا جو یہ سوچ رہے تھے کہ گوریا چوف جیسے لیڈر کی قیادت میں کیا کچھ حاصل ہوسکتا ہے ۔ اس وقت کے آبارے میں انھوں نے کہا ' "میں یہ سوچتا تھا کہ تاریخ کس اونا سطح پر اتر آئی ہے۔ وعشرہ ۱۹۸۰ء میں وہ رسالہ کمیونت اور دیگر مطبوعات کے لیے مضامین لکھتے رہے ۔ جب کرما چوف اقتدار میں آئے تو جناب آفان آس بف روی لیڈروں کو اس موضوع کے خط لکھے رہے کہ کمیونٹ پارٹی اور کے جی لی کی وستاویزات کا مطالعہ کرنے اور ان پر آزادانہ تحقیق کرنے کی اجازت ملی

در حقیقت دو سال تبل جناب گورہا چوف نے خرو پیمٹ کی خفیہ تقریر کے موضوع کو پچھ آگے برهایا تھا۔ اس وقت انھوں نے صرف ہزاروں آدمیوں کے مارے جانے کی بات کی 'گر سرکاری طور پر بید اشارہ کردیا کہ مظالم کے ان واقعات کو اب جرآ بھلایا نہیں جاسکتا۔

شروع میں جناب آفان آس بیف ممنون تھے کہ ایسی اجازت ملی ہے گر اب وہ بیر سرہ میں

سجھتے ہیں کہ یہ خلط طط بات ہے۔ اس میں اب بھی پرانی باتیں شامل ہیں۔ تاریخ یونیورسٹیوں اور لائبرریوں میں وجود میں آنی چاہیے نہ کہ کمیونسٹ پارٹی کی کمیٹیوں میں۔

جناب آفان آس بیف کے مطابق روی قیادت وہی پرانی غلطی دہرارہی ہے یعنی وہ ایک آئیڈیل سوسائٹ کا ماڈل بنا کر اے لوگوں پر ٹھونستا چاہتی ہے۔ "اساتذہ اور خیال جنت کے خواب دیکھنے والے یہ سمجھتے تھے کہ عالمگیر انصاف اور خوشحالی پر بنی ایک معاشرہ صرف سوچ کی بنیاد پر تغییر کیا جاسکتا ہے۔ گر سوچ پر بنی خیالی معاشروں کی تغییر کا عمد آئیک نانہ ہوا کہ مغربی یورپ میں ختم ہوچکا۔ انقلاب فرانس میں بھی ایک خیالی معاشرہ قائم کرنے کی کوشش ہوئی تھی جو بری طرح ناکام ہوئی اور پھر وہ لوگ معمول کے مطابق ترق کے طرف موے ۔ اور ہم ہیں کہ ستر برس لوگ معمول کے مطابق ترق کے طرف موے ۔ اور ہم ہیں کہ ستر برس سے جان ہوجھ کر ایک خیالی معاشرے کی تغییر میں گے ہوئے ہیں۔ اب اے ختم کرنا

المجاب افان اس بف كاخيال ہے كہ "كوربا چوف ايك بهتر نمونے اور بهتر سلطنت كى تلاش ميں بيں ۔ " وہ گئتے ہيں كہ كوربا چوف سوشلزم كى ماہيت پر يا پيرسترائيكا كے ليے يا مستقبل كے ليے ماركس ازم اور لينن ازم كى ضرورت ہے بھى يا نہيں 'جيے موضوعات بير كمى شجيدہ بحث كى اجازت ہى نہيں ديتے ۔

"دہم ماریس اور لینن کو اپنا ہم عصر سمجھ سکتے ہیں اس معنی میں جس ہیں ارسطو ماری عصر ہے ۔ ہم ان کے خیالات پر اپنے دل میں غور و خوض کرسکتے ہیں ۔ لیکن ماریس اور لینن کا کلچر غائب ہو رہا ہے ۔ ان کا عمد غائب ہو رہا ہے 'گراس کا اظہار اب بھی ممنوع ہے ۔"

جناب گوربا چوف کو اقدار میں آئے ساڑھے چار برس ہوئے ہیں اور اس دور میں گاس نوسٹ (کشاوگی) ان کی زبردست کامیابی ہے۔ اس سے عام زندگی میں بے شار تحریکوں نے جنم لیا ہے۔ ڈیمو کرئیک سوشلسٹ ' سوشل ڈیموکریٹس' نیشنلسٹ' گرین ' نیو اسٹا لنسٹ ' روسو فائل ' روسو فوب ' مونارکسٹ ' نیو فاسٹ ... اب خطاب

روی رہنما گورہا چوف نے روس سے علاحدگی کے خواہش مند قوم پرستوں کو مختی

سے متنبہ کیا ہے کہ وہ جس طرح کی کارروائی کر رہے ہیں اس سے ملک کے جھے

بخرے ہو جائیں گے اور زبردست خوں ریزی اور ہلاکتیں ہوں گی ۔ انھوں نے روی
عوام کے بین الاقوامی کروار کا وفاع کرتے ہوئے اس کی مختی سے تردید کی کہ ان کی
اصلاحات کا مقصد ملک میں کمیونسٹ پارٹی کو کم زور کرتا ہے ۔ علاحدگی کے ذریعہ سے
خود مخاری کی کوشش یونین کو جاء کرتا ۔ عوام کو ایک دوسرے کے مقابل صف آرا
کرتا اور رشوت ، خول ریزی و ہلاکت کا بچ ہوتا ہے ۔ حکومت روس نے معاہدہ وارسا
کے ملکوں سے یہ اپیل کرتے کا فیصلہ کیا ہے کہ رومانیہ کے عوام کی جمایت اور مدد کے
لیے مربوط کوششیں کی جائیں ، معاہدہ وارسا کے اتحادیوں کے ساتھ متعدد دوسری
ترابیر اور اقدامات پر بھی کام کیا جا رہا ہے ۔ ایک خصوصی ورکنگ گروپ رومانیہ کے
دافعوں نے یہ نہیں بتایا کہ اس میں فوجی امداد بھی شامل ہے یا نہیں ۔
دہا ہے افعوں نے یہ نہیں بتایا کہ اس میں فوجی امداد بھی شامل ہے یا نہیں ۔

اجلاس

کنگری کے اجلاس میں علاحدگی پندانہ رجمانات کے خلاف گورہا چوف نے انہائی سخت بیان دیا ہے۔ ان کے خطاب کے بعد پارلیمنٹ میں کرمیلن اور سوویت جمدور پیول کے باہمی تعلق پر دو دن تک بحث جاری رہی۔ تمام روسی جمہور پیول میں علاحدگی پند سرگرم عمل ہیں ۔ پارلیمنٹ میں آئین پر عمل در آمد کی مگرانی کے لیے ایک نئی سمیٹی کی تفکیل پر جب بحث ہو رہی تھی تو نشوانیا ' لئویا اور ایسٹونیا کے ایک نئی سمیٹی کی تفکیل پر جب بحث ہو رہی تھی تو نشوانیا ' لئویا اور ایسٹونیا کے نمائندوں نے ۱۹۳۰ء میں ان جمہور پیول کو روس میں شامل کرنے کی سخت ندمت کی اور اس کارروائی کو غیر قانونی قرار دیا ۔

روی حکام نے گزشتہ روز معاہدہ وارسا کے اتحادیوں سے رومانیہ کی شورش پر صلاح و مشورہ کیا اور طبی امداد کی پیشکش کی ۔ روسی حکام نے کسی فوجی مداخلت کے اختلاف کے مفہوم میں بردی وسعت آئی ہے۔

جناب آفان آس بیف کا اختلاف اس کیے منفرہ ہے کہ اس میں بردی وسعت ہے۔
گورباچوف پر تنقید میں انھوں نے کہا ہے کہ بالنگ کی ریبلکوں کو آزادی دینی چاہیے
اور کوریل جزیرے جاپان کو واپس کردینے چاہیں۔ ان کی تنقید میں تندی اور تیزی
ہے۔ ان میں تھیٹر کی سی ایکٹنگ نہیں 'گر صاف اور زور دار زبان ان کی ایک خاص
خولی ہے۔

گزشتہ موسم بہار میں پیپلز ڈ پشیر کنگری کے افتتاحی اجلای کے موقع پر جناب آفان آس بیف اسٹیج پر آئے اور انھوں نے گورہا چوف پر الزام لگایا کہ وہ فیلے و ژن کو بطور آلہ کار استعال کر رہے ہیں ۔ انھوں نے لیہ بھی کما کہ کنگری نے ایک اسٹالینی بریز نیفی فتم کی سپریم سوویت منتخب کی ہے۔

اگرچہ روس میں بالعموم وانش وروں کی پیش گوئیاں قنوطی قتم کی ہوتی ہیں 'لیکن جناب آفان آس بیف مستقبل کے بارے میں پیم کمنا نہیں جا جے۔

"جن حالات میں ہم ہیں دنیا ہیں اس کی مثال ضیں ملی اس کے بیش گوئیاں کرنا ناممکن ہے۔ ہم نے ایک مصنوعی معاشرے کو بغتے دیکھا ایسے جیسے ۲۸ کوئیاں کرنا ناممکن ہے۔ ہم نے ایک مصنوعی معاشرے کو بغتے دیکھا ایسے جیسے ۲۸ کروڑ انسانوں پر مشتمل ایک بردی مشین جس میں مختلف ثقافتوں ' تمذیبوں ' جغرافیوں کو زبردستی سے ایک و جر میں مخصونس دیا گیا ہو۔ اس عظیم انسانی مشین کی بنیاد ظلم پر متحقی اور اس کا کنٹرول اور اس کی منصوبہ بندی ایک مرکز کے باتھ میں تھی۔

ظاہر ہے یہ عظیم عمارت کچی مٹی کے ستونوں پر قائم تھی۔ اسے نتاہ ہونا ہی تھا۔ اب اس کے گرنے کا فطری عمل جاری ہے۔ "

اس انداز فکرکی روشنی میں دیکھنا ضروری ہے کہ خود جناب گورہا چوف کس رخ سے سوچتے ہیں اور کس انداز سے گفت گو کرتے ہیں۔ میں چاہتاہوں کہ ان کی اس تقریر کا مطالعہ کیا جائے کہ جو انھوں نے روسی پارلیمان میں کی ہے۔ اس تقریر کے ورج ذیل نکات عالمی خبر رساں ایجنسی را کٹرنے رکارڈ کیے ہیں :

امکان کو مسترد کر دیا ہے۔ صدر گورہا چوف نے کمیونسٹ پارٹی کی سنٹرل کمیٹی کا اجلاس آئندہ چند دنوں میں طلب کیا ہے۔ اجلاس میں تشوانیا کی کارروائی کی ندمت کرنے کے ساتھ اس پر غور کیا جائے گا۔ کرمیلن کا کمنا ہے کہ تشوانیا میں کارروائی علاحدگی پندول کی شہ پر کی جا رہی ہے۔

رومانیہ کے میلے و ژان نے جو باغیوں کے قبضے میں ہے خبر دی ہے کہ روی سفارت خانے نے بغاوت اور شورش کی مدد کے لیے افراد کار اور آلات بھیخ کا وعدہ کیا ہے ۔بدھ کے وان سب سے زیادہ شورش زدہ جمہوریت اشوانیا میں کمیونسٹ پارٹی نے گورہا چوف کے خیالات کی تردید کرتے ہوئے خود کو موسکو سے آزاد اور ایک نئ پارٹی قرار دیا ہے۔ (را کئر ' ۲۳ دسمبر ۱۹۸۹ء)

روس میں آزادی فکر و اظہار کے دور میں کنگرس میں یہ انداز تخاطب فکر و نظر کے لیے کئی راہیں کھولتا ہے۔ یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جناب گورہا چوف کو اتحاد روس کی طرف سے بے اطمینانی ہے۔ اس کے لازآول میں سے خیال آتا ہے کہ :

میرے دورہ روس کے فورا بی بعد حالات اس قدر تیزی سے بدل رہے ہیں کہ ذرائع ابلاغ بیہ ظاہر کرنے گئے ہیں کہ درائع ابلاغ بیہ ظاہر کرنے گئے ہیں کہ دوس کا شیرازہ بھر رہا ہے ' جناب گورہا چوف اس طوفان کی مزاحمت نہیں کر سکیں گے ؟

مثلًا لتوانیا نے آزادی کا اعلان کر دیا ہے۔ اسٹونیا اور لیٹ ویا ایبا ہی اقدام کرنے والے ہیں۔ آزر بائیجان کے شرباکو ہیں ایک لاکھ مظاہرین نے آزادی کا مطالبہ کیا ہے اور اخبار ازوستیا اور پراووا کی کابیاں نذر آئش کر دی ہیں۔ جس طرح برلن کی دیوار ٹوٹ گئ ہے ایسے ہی یہ لوگ سرحدیں عبور کرنے کی کوشش کر رہ ہیں۔ آر مینیا سوویت روس کا ایک صوبہ ہے۔ اس کے ایک مخصوص علاقے نی چیون ہیں آذری ترک آباد کیے گئے ہیں۔ موجودہ واقعات سے پہلے ہی وہ لوگ اپنی ناخوشی کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ اس کا سلسلہ بھی ان واقعات سے جوڑ دیا گیا ہے۔ ناخوشی کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ اس کا سلسلہ بھی ان واقعات سے جوڑ دیا گیا ہے۔ ناخوشی کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ اس کا سلسلہ بھی ان واقعات سے جوڑ دیا گیا ہے۔ نادر کاراباخ کے مخصوص علاقے میں آرمنی آباد

میں وہ بھی پہلے سے مطالبات کرتے آرہے ہیں۔ اس کا سلسلہ بھی موجودہ حالات سے جوڑ دیا گیا ہے۔ جوڑ دیا گیا ہے۔

اخبارات کا ایک خاص میدان پیش گوئی ہے۔ چناں چہ اس میدان بیں اس نے اس خدشے کا اظہار کیا ہے کہ بالنگ پر واقع روس کی تین ر پہلکوں کے بعد یو کرین بھی اپنی آزادی کا اعلان کر دے گا اور اس طرح روس غلہ اور اتاج پیدا کرنے والے علاقے سے محروم ہو جائے گا۔

ایک ویش گوئی یہ ہے کہ ایک طرف بولینڈ ' ہنگری ' چیکوسلود یک اور روائیے سرمایہ دارانہ نظام اور کھلی منڈی کی معیشت اپنانے والے بیں ' دوسری طرف مشرقی اور مغربی جرمنی کا اتحاد ہوئے والا ہے ۔ مغربی جرمنی کی معاشی بوزیش اتنی مضبوط ہے کہ اس کے سامنے موسکو کی چگ دیک ماند پڑ جائے گی ۔

وسط ایشیا میں روس کے پانچوں رہ پبلکوں کی اصل آبادی مسلمان نزکوں پر مشمل ہے۔ وہ لوگ اپنی تزریب و ثقافت کی تلمل آزادی کی آواز بلند کر رہے ہیں۔
معاشی میران میں میہ خدشہ ظاہر کیا جا رہا ہے کہ روس کے باہر روبل کی دس امریکی سینٹ کے برابر قمت رہ گئی ہے۔ نیز اسے بین الاقوامی منڈی میں ساکھ اور

امریکی سینٹ کے برابر قیمت رہ گئی ہے۔ نیز اسے بین الاقوامی منڈی بیس ساکھ اور استحکام حاصل نہیں رہا ہے۔ روس ہوں ہی نجی الملاک کو رائج کرے گا اور اشیا کی نئی قیمتیں مقرر کرے گا ملک بیل زبروست مہنگائی ہوگی اور اس طرح ہنگاہے جنم لیس کے جس سے روی حکومت متزلزل ہو جائے گی۔

میں کے عالمی اخبارات میں شائع ہونے والے تجزیوں اور پیش گوئیوں کا نمایت مختر الفاظ میں لب لباب پیش کیا ہے ۔ جتنے خدشات ظاہر کیے گئے ہیں وہ کسی اور رنگ میں اور بہت نیچی سطح پر پہلے ہی سے موجود ہیں ' لیکن یہ امر ملحوظ رکھنا چاہیے کہ جناب گورہا چوف تمام پچھلے روسی لیڈروں سے بالکل مختلف ہیں ۔ انھیں روسی کمیونٹ بارٹی اور روس کے پرانے منحرف لوگوں کی زبروست جمایت حاصل ہے ۔ کمیونٹ بارٹی اور روس کے پرانے منحرف لوگوں کی زبروست جمایت حاصل ہے ۔ جناب گورہا چوف میں یہ خصوصیت ہے کہ وہ ایک ہی گئے بندھے نظریے کے دست جناب گورہا چوف میں یہ خصوصیت ہے کہ وہ ایک ہی گئے بندھے نظریے کے دست بناب گورہا چوف میں یہ خصوصیت ہے کہ وہ ایک ہی گئے بندھے نظریے کے دست بنات خلام بن کر نمیں رہتے ' بلکہ غیر متوقع کیک اور روش خیالی کا مظاہر کرتے ہیں ۔

انھوں نے ریگن انظامیہ سے تخفیف اسلحہ پر کام یاب بات کی جس کے نتیج میں عالمی براوری میں روس کی پوزیش خاصی بہتر ہوئی ۔ انھوں نے ایک طرف صدر امریکا جناب بش سے اپنے پروگرام پیرسترائیکا کی جمایت کے وعدہ لیا اور دوسمری طرف کیتھولک عیمائیوں کے ندہبی پیشوا پوپ کو بھی جمایت پر آمادہ کر لیا ۔ ان سب باتوں میں روسی کمیونسٹ پارٹی ان کی جمایت کرتی رہی ہے ۔ ایک اور حقیقت یہ ہے کہ روسی لیڈروں میں سے بھی کوئی شخصیت گورہا چوف سے بردھ کر بین الاتوای براوری میں مقبول نہیں رہی ۔

میں سمجھتا ہوں کہ اگرچہ مسائل بہت بھی ہیں اور سمجھبیر بھی ہیں ' لیکن روی قیادت ان کا حل نکال لے گی ۔ روس نے جمہوریت کی سرحد عبور کرلی ہے اب وہ پھر چھچے نہیں آئے گا۔ جب سے کنگرس اوف پیپلز ؤ بشیز کے انتخاب ہوئے ہیں اور نئی سرویت بن ہے ' تب سے سے مسائل کے حل کے لیے عوامی نمائندوں کی سرویت بن ہے ' تب سے سے مسائل کے حل کے لیے عوامی نمائندوں کی کمیٹیاں مستقل کام کر رہی ہیں ۔ اس لیے یہ لوقع نمیں کی جاستی کہ آپ من مائن وفیق نمیں کی جاستی کہ آپ من مائندوں فی فیصلے کرکے بردور شمشیرانھیں منوایا جائے گا۔

گورباچوف - بش نداکرات اور مسائل

باکو میں جب میں نے اپنے دوست اور صدر آور با نیجان جناب وزیروف صاحب سے یہ مشورہ کیا کہ کیا مجھے موسکو جاگر جناب گورہا چوف سے ملاقات کی کوشش کرنی چاہیے تو ان کا مشورہ تھا کہ اس وقت جناب گورہا چوف صدر بش سے ملاقات کے لیے تیاریوں میں ہیں اور مناسب ہے کہ ان کی توجمات کو غیر مرکوز نہ کیا جائے ۔ میں نے ان کا مشورہ مان لیا ۔ مجھے اس حقیقت کا بہ خوبی اوراک ہے کہ گورہا چوف صاحب کے لیے حالات کی شدت پوری سکینیوں کے ساتھ ایک چیلنج ہے ۔ ان کو جو فیطے کرنے ہیں ان کے نتائج دور رس ہوں گے اور ساری دنیا ان سے متاثر ہو کر رہے گی ۔ امریکی صدر اور روی صدر کی ملاقات ' ان میں باہم تباول خیال اور اس کے نتیج میں حاصل ہونے والے فیطے عالمی سطح پر اثر انداز ہوں گے ۔

موجودہ حالات و واقعات میں مخائل گورہا چوف بری احتیاط ہے کام لے رہے ہیں جیسے وہ اب اس معاطے میں ناگزیر ہوں۔ ان پر ایک غیر معمولی تاریخی ذمہ داری آن پرئی ہے اور وہ اس وقت دو ادوار کے درمیان بل کی می حیثیت رکھتے ہیں اور کروڑوں افراد کا مستقبل اس بات پر منحصر ہے کہ جناب گورہا چوف عظیم واقعات سے کس طرح نمٹنتے ہیں۔ ان کے اقدامات اور اثرات کے نتیج میں مشرقی یورپ کا ایک برا حصہ جوش و جذبہ اور بیجان کی گرفت میں ہے۔ وہاں کے عوام کے لیے یہ ایک نیا

گوربا چوف ایش طاقات کی تیاری خار ماہ سے ہو رہی ہے 'گریورپ کے واقعات نے اس کے فوری اہمیت ہودھا وی ہے ۔ سیاسی رہنما کمیونسٹوں کی بالا وسی کے اس اچانک خاتے کے لیے ہرگز تیار شعیل ہتے ۔ ہر شخص غیر بھبنی صورت حال سے ووچار ہے ۔ وونوں رہنما ڈاکرات کی میز پر آنے سے قبل چاہتے ہیں کہ وہ صورت حال سے پوری طرح باخبر رہیں ۔ وہ ایک دو سرے کو اچھی طرح سمجھ لیس اور ضروری بھین وہائیاں حاصل کر لیل ۔ تاریخی تبدیلیوں کے بارے میں فیصلے کرنے سے قبل ایسا کرنا وہ جوری کے بارے میں فیصلے کرنے سے قبل ایسا کرنا وہ جوری ہے۔ اس لیے کہ یہ برگرانوں کو چھم دے سمجی ہیں ۔

اصل مسئلہ استخام کا ہے ۔ مغرب اور موسکو دونوں کو مشرقی یورپ کے استخام سے ول چسی ہے ۔ فریقین کو اندیشہ ہے کہ موجودہ واقعات اور انتشار امن و امان کی جائی ملب بیل سکتے ہیں ۔ تحفظ ' دفاع ' راکٹ ' نمینک اور افواج کے مسائل تو ایجنڈ کے بر اچی ملب بیل سکتے ہیں ۔ تحفظ ' دفاع ' راکٹ ' نمینک اور افواج کے مسائل تو ایجنڈ کے بر اچی جگہ ہوں گے ہی ' لیکن سربراہوں کے درمیان اصل مسئلہ ہتھیاروں پر کنٹرول ہوگا ۔ سرطاقتوں کے شہمات ختم اور خیالات بدل چکے ہیں ۔ دونوں سرد جنگ کا خاتمہ چاہتے ہیں ۔ حالانکہ صدر بش کمہ چکے ہیں کہ عوام کو بہت زیادہ توقع نہیں رکھنی چاہیے ۔ صدر بش روی بلاک کی تبدیلیوں کے بارے ہیں خود گورہا چوف نہیں رکھنی چاہیے ۔ صدر بش روی بلاک کی تبدیلیوں کے بارے ہیں اصل روی کے خیالات سننا چاہتے ہیں ۔ وہ معاہدہ وارسا کے اتحادیوں کے بارے ہیں اصل روی پالیسی بھی جانا چاہیں گے ۔ گورہا چوف جانتے ہیں کہ سربراہ کانفرنس کی کام یابی سے روس ہیں ان کا وقار بلند ہوگا ۔ وہ اس یقین دہانی کے خواہش مند ہیں کہ سفرب

ا کی بات بالکل صاف ہے کہ موسکو جرمنی کے اتحاد کا مخالف اور معاہرہ وارسا کو برقرار رکھنے کا حامی ہے ۔ معاہدہ کے سمی رکن ملک کی علاحدگی پر موسکو کیا کرے گا اس پر کچھ کہنا مشکل ہے 'لیکن نظرابیا آتا ہے کہ موسکو معاہدے کو کسی نہ کمی شکل میں برقرار رکھنے کی شرط کے ساتھ سیاس تبدیلیوں کی اجازت دیدے گا۔

گزشتہ ہفتے پولینڈ کے وزیر اعظم مینرووسکی نے موسکو میں یقین دہانی کرائی ہے کہ پولینڈ معاہدہ وارسا کے تحت اپنی ذمہ داریاں پوری کرے گا۔ ادھر روسیوں کا کمنا ہے كه أكر فاف ختم كرويا جائے تو بم بھى معاہدہ وارسا ختم كرنے كو تيار ہيں - موسكو اور مغرب میں سے عام آثاثر موجود ہے کہ موجودہ تیز رفتار تبدیلیوں کے دوران معاہدہ وارسا اور ناٹو ہی استحام کا ذریعہ بیل ۔ موسکو صرف یہ چاہتا ہے کہ برانے نظام کی بساط لیٹنے ے عمل کے دوران مغرب احتیاط سے کام لے۔

گورہا چوف صدر بش کو این سکیل سائل سے بھی آگاہ کریں گے جیسے ' روی جمهور یوں میں بے چینی و بدامنی ' کیل اور خوراک کی شدید قلت ' اصلاحات کی مهم کے ووران قیموں میں بے محاشا اضافہ نیز وسیع انتشار کا خطرہ جس کے اثرات مشرقی

يورپ پر برعة بين -

بسرحال كوربا چوف اور بش كو النده ذاكرات مي رائے كے تمام مراحل اور مشكلات ير غور كرنا اورانهين حل كرنا ب- اس مرحلے پر دو نكات نمايت اہم بين: الف) مشرقی بورپ میں کمیونسٹ انتزار کا اضمحلال معرفی اور مشرقی جرمنی کا انضام

میں جاہتا ہوں کہ درون روس کے اس آخری حصے میں ذرا اس صورت حال پر بھی نگاہ ڈال لی جائے کیوں کہ گورہا چوف بش ملاقات (دسمبر ١٩٨٩ء) کے بعد صورت حال زیادہ واضح ہو کرسامنے آئی ہے۔

مشرقی پورپ میں کمیونسٹ اقترار کا اضمحلال ١٩٨٩ء مين مشرقي يورپ سے كيونسك اقتدار كا خاتمه موكيا اور اب توقع كى جارى

موجودہ حالات میں فوجی و جنگی نوعیت کا کوئی فائدہ نہیں اٹھائے گا۔ وہ صدر بش سے براہ راست یہ بات سننا چاہتے ہیں کہ امریکا حریف نہیں مدد دینے والے ملک کی حیثیت سے اصلاحات کا خیر مقدم کرتا ہے۔ انھیں یقین دلایا گیا تو ان کا اعتاد برھے گا۔ فی الحال انھیں اپنے ملک میں تنہا اور بے یار و مدد گار رہ جانے کا خطرہ لاحق ہے۔ گورہا چوف نے بر ژنیف کے نظریہ مداخلت کو رد کرتے ہوئے بالکل صحیح لکھا تھا کہ روس کو ہمسایوں کے معاملات میں ٹانگ اڑانے کا کوئی حق نہیں ۔ اب انھیں صدر بش کو یقین دلانا ہے کہ آزادی انتخاب کے اصول پر وہ نی الحقیقات ایک استثنا ہو گئے میں ۔ ادھر روسی وزیر خارجہ شیورڈ ناڈزے نے اعتراف کیا ہے کہ بورپ میں اپنی نئ پالیسیوں پر عمل در آمد میں کرمیلن کو خاصی پریٹائی ہے ۔ انھوں نے تبدیلیوں کے اس دور کے بارے میں حال ہی میں بار المین کے سامنے تنصیلات بیان کی ہیں ۔ معاہدہ وارسا کے ممالک کے اجلاس علوالی پر انھوں نے بتایا کہ جو لوگ کل تک کامریہ کے جاتے تھے اب ہم انہیں "مطر" سے خطاب کرتے ہوئے سنتے ہیں۔ موسکونے مشرقی بورب میں غیر رفتار تبدیلی پر بظاہر صرو سکون کا مظاہرہ کیا ہے۔ يوليندُ مِن غير كميونسك حكومت كالتيام " مِنكري مِن كميونسك پارثي كا غاتمه " ويوار برلن كا دُهايا جانا 'ان تبديليون كا روس كل طفيلي رياستون مين تجهي تصور بهي نهين كيا جاسكا تھا 'مگر روسی لیڈروں نے ان پر کسی غیر معمول رو عمل کا اظہار نہیں کیا۔ گورہا چوف و کھے رہے ہیں کہ کمیوزم کے نام پر روی معیشت کا استحصال بحران کے عالم میں ہے اور طفیلی ممالک حصول وسائل کے لیے موسکو پر محض بوجھ ہیں۔ اسٹالنزم اب اتنی اہمیت نہیں رکھتی جتنی اب خود روس میں اقتصادی اصلاحات کو حاصل ہے۔ وہ خوب جانتے ہیں کہ مشرقی مورپ کے ساتھ سختی سے خود روس کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ وہ

خود روسیوں میں اپنے متعقبل کے لیے بہتر توقعات پیدا کر دی ہیں ۔ روی بلاک کے طفیلی ممالک کی آزادی کے لیے موسکو کی طے کروہ حدود کیا ہیں ہے بات ابھی واضح نہیں ۔ صدر بش بھی اس کے بارے میں حقائق جاننا چاہیں گے ۔ البت

چاہتے ہیں کہ اس صورت حال سے سرخ رو نکل جائیں ۔ یورپ میں آزادی کی لرنے

ہے کہ بالا خرسرہ جنگ بھی ہمیشہ کے لیے ختم ہوجائے گی۔ البتہ اس واقعہ سے مشرق و مغرب کے درمیان اس توازن کو بھی نقصان پہنچا ہے جس نے چالیس سال سے ایک غیر موثر امن قائم کر رکھا تھا۔ نومبر کے دوران دیوار برلن کی فکست وربیخت نے یہ کارنامہ انجام دیا کہ اس سال میخائیل گورباچوف اور صدر بش کی کوششوں سے امریکا اور روس کے تعلقات بمتر ہوئے۔

وسمبر کے آغاز میں سپر طاقتوں کی سربراہ کانفرنس منعقدہ مالٹا کے بعد گورباچوف نے کہا تھا"دنیا سرد جنگ کے دور سے نکل کر ایک دو سرے عمد میں داخل ہورہ ی ہے۔ " موسکو اور اس کے اتحادیوں نے افغانستان ' کمبوڈیا اور انگولا سے اپنی فوجیں واپس بلا کر اور جنگ زدہ علاقوں میں امن بحال کر کے واشکٹن سے تعاون کی جو نئی پالیسی اختیار کی ہے اس نے پوری دنیا کو منافر کیا ہے ۔ اس کے باوجود سپر طاقتوں کے پاس اختیار کی جادوئی طریقہ نہیں جس سے وہ ان دیرینہ تنازعات کو بھی ختم کر سکیں جو مختلف کوئی جادوئی طریقہ نہیں جس سے وہ ان دیرینہ تنازعات کو بھی ختم کر سکیں جو مختلف علاقوں میں مقامی نوعیت کی جنگول کا سبب بغتے رہے ہیں ۔

مشرقی وسطی اور اور دوسرے علاقول کے جھڑے آج بھی استے ای لایخل ہیں جتنے پہلے تھے۔ پھر فریوں اضافے کا ہیں جتنے پہلے تھے۔ پھر غریبوں اور مقلسوں کی عالمی فوج میں بھی روز افزوں اضافے کا سلسلہ جاری ہے اس لیے کہ دنیا ہیں غیر ملکی قرضے ایک اعشاریہ تین (۳۰۱) ٹریلین تک پہنچ چکے جیں اور اب مشرقی یورپ کی نئی جمہوریتیں بھی لاطینی امریکا اور افریقی ممالک کے ساتھ قرضے حاصل کرنے کے لیے قطار جی شامل ہورہی ہیں۔

معاہدہ وارساکی سربراہ کانفرنس میں گورہا چوف کے واضح اعلانات کے بعد واقعات جرت انگیز تیز رفقاری سے سامنے آرہے ہیں۔ یہ کانفرنس چالیس سال بعد کہلی بار ہوئی تھی۔ جونمی یہ سمارا ختم ہوا روسی بلاک کی حکومتیں زمین پر دھڑام سے آگریں۔ ان ملکوں کے پراعتماد عوام نے سیاس آزادی اور اس اقتصادی خوشحالی کا مطالبہ کردیا جس کا وہ ہمسایہ مغربی ملکوں میں خود مشاہدہ کررہے تھے۔

اس زوال کا آغاز بولینڈ سے ہوا جہاں ٹریڈ یونین تحریک سالیڈریٹی نے جون کے نیم آزادانہ اختخابات میں کمیونسٹ پارٹی کو بری طرح تشکست سے دوچار کیا اور پھر ستبریس

وزر اعظم میزووسکی کی زر قیادت اقتدار پر قبصه موا-

ہمگری کی حکران پارٹی اکتوبر میں کمیونزم سے وستبروار ہوگئی اور ۱۹۹۰ میں آزادانہ استخابات کرانے پر اس نے رضامندی کا اظہار کردیا ۔ مشرقی جرمنی ' چیکوسلواکیہ اور بلخاریہ میں عوام کے مظاہروں نے پرانے لیڈروں کو ان کے مناصب سے محروم ہی نہیں کیا ' ان سے یہ وعدہ بھی لیا کہ آئندہ سال آزادانہ انتخابات کرائے جائیں گے۔ لیمن بعض کمیونسٹ حکومتوں نے اپنی قبر آپ کھودی ۔ چین کے رہنماؤل نے ایکن بعض کمیونسٹ حکومتوں نے اپنی قبر آپ کھودی ۔ چین کے رہنماؤل نے تبدیلیوں پر اکتفا کرتے ہوئے جون میں تن آن من اسکوائز پر جمہوریت کے حق میں تبدیلیوں پر اکتفا کرتے ہوئے جون میں تن آن من اسکوائز پر جمہوریت کے حق میں ہونے والے مظاہروں کو گھل کر رکھ دیا ۔ رومانیہ کے صدر چاؤسٹسکو نے اپنی مرضی کے کمیونزم کو طاقت کے ذریعہ سے پچانے کی کوشش کی ۔ احتجاج کرنے والوں پر فوج نے گولیاں برسا کر ہزاروں افراد کو ہلاک کر دیا ' لیکن عوام کے عزم ' جذبے اور نے گولیاں برسا کر ہزاروں افراد کو ہلاک کر دیا ' لیکن عوام کے عزم ' جذبے اور نے اسکال نے آس کے اقترار کا تختہ الیٹ کر اے موت کے گھاٹ آثار دیا ۔

اوھر موسکو میں تورہا چوف فے محسوس کیا کہ مشرقی بورپ کی تیز رفتار تبدیلیوں نے انھیں بہت بیچھے چھوڑدیا ہے ۔ چنانچہ انھوں نے خود ہی اس ست میں پیش قدی کی ۔ اپنے اصلاحات کے پردگرام پیرسترائیکا کے اقتصادی امکانات کی حدود متعین کیس اور کہا کہ روس کی گمیونسٹ پارٹی کو اپنا اختیازی کردار برقرار رکھنا چاہیے ۔ لیکن انھیں ملک کے بے شار نسلی گروپوں کے درمیان برجے ہوئے جھڑوں کا مسئلہ درپیش انھیں ملک کے بے شار نسلی گروپوں کے درمیان برجھے ہوئے جھڑوں کا مسئلہ درپیش

بالنگ کی جمہوریتی لیتھوانیا' ایسٹونیا اور لیٹ ویا نے خود کو موسکو سے دور کر لیا ہے۔ آذرباسجان اور آرمنی باشندول کے درمیان تصادم میں ایک سو سے زائد افراد ہلاک ہو چکے ہیں۔ ان گروپوں کے درمیان گورنو کارباخ کے علاقے پر ملکیت کا جھڑا

معاہدہ وارسا مشتبہ ہو کر رہ گیا ہے اور اب تو بعض مغربی ملک میہ سوال اٹھا رہے میں کہ کیا اب بھی ناٹو کی کوئی اہمیت و افادیت باتی ہے ؟ موجودہ حالات و مسائل کے آج بھی میں سجھتے ہیں کہ وہ ب ایک ہیں اور وہ سب ایک ووسرے کے ساتھ مل کر رہنا چاہتے ہیں -

جرمنی کے از سر نو اتحاد کے موضوع پر وسیع پیانے پر بحث و سمیص ہوگا۔ بین الاقوامی رائے عامہ کو بھی حقائق کا جائزہ لینا ہوگا۔ اس کے باوجود مشرقی یورپ بیس اصلاحات کی کامیابی کا بمشکل ہی کوئی امکان ہے آگر مغربی یورپ کی یک جتی پر توجہ ضیں دی جاتی ' اس طرح جرمنی میں بھی کسی تبدیلی کا امکان نہیں آگر مشرقی یورپ کی سبیس دی جاتی ' اس طرح جرمنی میں بھی کسی تبدیلی کا امکان نہیں آگر مشرقی یورپ کی سبیس ترکیکوں کے بارے میں کوئی موٹر کام نہیں کیا جاتا۔

وفاقی جمهورہ جرمنی مشرقی جرمنی کو اقتصادی امداد کی پیش کش کرنے کو تیار ہے بشرطیکہ وہاں آزاد مشری کی معیشت کے بنیادی اصول رائج کیے جائیں ۔ بین الجرمنی اور بین الاقوامی تعاون کا آفاق کار جو مشرقی جرمنی کی اقتصادی بحالی کے لیے غیر معمولی اور بین الاقوامی تعاون کا آفاق کار جو مشرقی جرمنی کی اقتصادی بحالی کے لیے غیر معمولی ایمیت کا حامل ہے اسی صورت میں تقیجہ خیز ہوسکتا ہے ۔ مشرقی جرمنی اور مشرقی یورپ نے ایمام کو پہنچ کے ابنام کو پہنچ

اس مسئلے پر مزید وضاحت اس وقت تک ممکن نہیں جب تک چانسلر ہیلمٹ کوبل اپنے آئندہ دورہ مشرقی جرمنی میں وہاں کی اسٹیٹ کونسل کے چیرمین ایکون کوہنو سے صلاح و مشورہ نہیں کر لیتے ۔ بون مشرقی جرمنی کو اقتصادی امداد کی چیش کش کرنے سے قبل اس بات کو ترجیح دیتا ہے کہ مشرقی جرمنی کی کمیونسٹ پارٹی کی خصوصی پیش نظر نے یورپ کے سامنے یہ نیا سوال بھی آ کھڑا ہوا ہے کہ کیا مشرق و مغرب کی تقسیم ہونے کے نتیج میں اب دونوں جرمن مملکتوں کے اتحاد کا بھی مطالبہ کیا جائے گا؟ مغربی جرمنی کے چانسلر ہلمٹ کوہل نے نومبر میں کنفیڈریشن کا منصوبہ تو پیش کر دیا ہے 'لیکن ہمسایہ ملکوں نے اس پر احتیاط سے کام لینے کا مشورہ دیا ہے۔

مغربی اور مشرقی جرمنی کا انضام مغربی جہوریہ جرمنی کی وزیر برائے بین الجرمنی تعلقات ڈورو تھی ولمز کا مغربی جرمنی کے ایک اخبار کو انٹرویو

صرف ایک ایبا متحدہ جرمنی ہی قابل قبول ہے جس کا اتحاد وسیع یورپی امن تصفیے کے ڈھانچے کے اندر عمل میں لایا گیا ہو۔ یہ تصفیہ تمام یورپی ملکوں کی آزادی کی بنیاد پر ہونا چاہیے اور جرمنی کے باشدے بھی اتنی ہی سادی خود مخاری کے ساتھ یہ آزادانہ فیصلہ کرنے کے مستحق ہیں کہ وہ اپنے مستقبل کی ریاست یا حکومت کی کون کی بیئت پہند کرتے ہیں۔

دو سرے ممالک میں اس خطرے کا بار ہا اظہار کیا گیا ہے کہ دونوں جرمن ریاستوں کے انفہام کے نتیج میں "چوتھی رائش جودو میں آسکتی ہے۔ مگریہ لغو اور محض من گھڑت مفروضہ ہے۔ میری نگاہیں دیکھ رہی ہیں کہ مستقبل میں ایک واحد جرمن قوم وجود میں آئے گی جو یورپ کا لازی حصہ ہوگی اور اپنی براوری کے ایک رکن کی حیثیت سے اپنے دوستوں اور ہمسایہ یورپی ملکوں کے ساتھ اپنی ذمہ داریاں پوری کرنے کی بابند ہوگی۔

مشرقی جرمنی کے لوگوں کو جب بیرون ملک جانے کی آزادی ملی تو بیہ مناظر پوری دنیا
کوئی وی پر دکھائے گئے ۔ اس کا مطلب بیہ تھا کہ جرمنی کی تقسیم کو چالیس سال گزر
چکے ہیں اور دیوار برلن کی تقمیر اور پوری سرحد پر خاردار تار بچھائے ہوئے ۲۸ سال
ہونچکے ہیں گر اس کے باوجود کوئی چیز تبدیل نہیں ہوئی ہے اور جرمنی کے باشندے

کنگرس کے متائج اور فیصلوں کے سامنے آنے تک انظار کیا جائے۔ اس انٹرویو ہیں بین السطور بیر رائے قائم کرنا ذرا بھی مشکل نہیں ہے کہ جرمن قوم اس عزم کی حامل ہے کہ جرمنی کی تقسیم کو ختم کیا جائے اور مشرقی اور مغربی جرمنی کا انتظام عمل ہیں لایا جائے۔ جناب گورہا چوف اس انتظام کے ٹی الحال حامی نظر نہیں آرہے ہیں۔ گر کیا وہ واقعی اس انتظام کو روکنے پر قاور ہوں گے ؟ شاید مستقبل ان کے حق میں نہیں ہوگا۔ مشرقی یورپ ہیں بدیمی انقلاب فکر اور انقلاب اقتدار کے بعد دونوں جرمنوں کو ایک ہوجانے سے روکنا اب کسی کے اختیار میں نہیں رہا ہے۔

روس میں مجی کاربار یا کواپر پڑسٹم کا خاکہ جناب گورہا چوف نے روس میں نجی کاربار کو کواپر پڑسٹم کے نام سے متعارف کرایا ہے ۔ چوں کہ لوگ کیونسٹ آئیڈیالوجی کے لیے گزشتہ سر برس میں لاکھوں جانوں کی قربانیاں وے چکے ہیں آ اس لیے اس نظریے سے بیک جنبش قلم انحواف نہیں ہو سکتا ۔ ماہرین نے تاریخی رکارڈ بین کھوج لگا کر معلوم کیا ہے کہ لیس اجہا کی لیز (پ واری) کے حای تھے ۔ چنال چہ کوا پر بٹیو سٹم بھی ایک فتم کی لیز ہے ۔ کارکنان کی کوئی جماعت یا پوری فیکٹری حکومت سے لیز کا معاہدہ کرکے باہمی طور پر کارکنان کی کوئی جماعت یا پوری فیکٹری حکومت سے لیز کا معاہدہ کرکے باہمی طور پر طلح شدہ میعاد تک حکومت کو مقررہ رقم کی اوائی کرے گی اور جو منافع نی رہے گا اسے وہ تقسیم کرنے میں آزاد ہوگی ۔ اس نظام کا آغاز روس کے صوبہ اسٹونیا سے ہوا ۔ نو ماہ کے بعد موسکو بھی اس میں شریک ہو گیا ۔ سال ۱۹۸۹ء کے آغاز میں موسکو کے علاقے میں ایک لاگھ آڈری شریک تھے ۔ علی علاقے میں ایسے ۵۰۰ کاربار شروع کے گئے تھے جن میں ایک لاگھ آڈری شریک تھے ۔ اس کاربار میں بڑی بڑی فیکٹریوں میں چھوٹے کائی ہاؤس بنائے گئے جن سے کارکردگ

لیز کی میعاد مختلف کیسوں میں مختلف ہے ' لیکن اوسط مدت سات برس ہے۔ اس کے بعد نیا معاہدہ کیا جائے گا۔ مشاہدے میں آیا ہے کہ فیکٹریاں کمی مدت کے مخت میں ہیں کنٹریکٹوں کے لیے اصرار کرتی ہیں جب کہ بیوروکریٹس چھوٹی مدت کے حق میں ہیں

میں پندرہ بیں نی صد تک اضافہ ہوا۔

اکہ حالات کے ساتھ مطابقت پیدا کرنے کی لیک موجود رہے ۔ اوا کل ۱۹۸۹ء کے جائزوں میں بتایا گیا کہ لیز میں شامل ۲۰ نی صد افراد اس کے حق میں تھے۔

فیکٹروں کی نگراں بیوروکریی اس سٹم کی سب سے زیادہ مخالفت کر رہی ہے۔
ان کو بیہ خطرہ ہے کہ اگر بیہ سٹم بردھتا چلا گیا تو انھیں اپنی جاب سے ہاتھ دھوتا پڑے
گا۔ ماہرین نے بیہ بھی بتایا ہے کہ لیز کا نظام لینن کے عبد میں شروع کیا گیا تھا۔
جیسی مخالفت اب ہے اس کی مخالفت ہوئی۔ چوں کہ اس وقت حکومت کو اتنا استحکام حاصل نہیں تھا جتنا کہ اب حاصل ہے' اس لیے ۱۹۳۰ء میں چیکے ہی سے بیہ نظام ختم ہوگا۔

جناب گورہا چوف کی قیادت میں اور روس کے بائیں بازو کی حمایت میں اس کے پنینے کے بوے روشن امکانات نظر آرہے ہیں ۔

جدید روسی پارلیمنٹ کا طریق کا

ماضی میں روش میں قانون سازی کا طریقہ یہ تھا کہ وزارتوں کے ماہرین اور ب
دیگر ادارے مثلا اکیڈی اوف سائنس کمی قانون کا پہلا مسودہ تیار کرتے تھے ۔ پھر
اے گور نمنٹ کے بیوروکریٹوں کے پاس بھیجا جاتا تھا۔ وہ بعض اوقات اس کا ہی
بدل دیتے تھے ۔ بالا خر سپریم سوویت کی اس پر مہر لگ جاتی تھی ۔ ماضی میں سپریم
سوویت سال میں دو بار تین تین دن بیٹھتی تھی ۔

اب دوس میں تانون سازی کا انداز بالکل بدل چکا ہے اور شاید اس میں مزید تبدیلیاں بھی آئیں گی ۔ روس میں بھی پارلیمینے قائم کردی گئی ہے ۔ مارچ اپریل جمہ اوف پیپلز ؤ بھیرنے ۱۳۵۰ ارکان کا انتخاب ہو گیا تھا۔ ان میں سے ۱۵۰۰ ارکان کا انتخاب ہو گیا تھا۔ ان میں سے ۱۵۰۰ ارکان کا کھلا انتخاب ہوا ۔ ۵۵۰ ارکان کو مختلف اداروں کی طرف سے نامزد کیا گیا ۔ پھر ان ۱۲۲۵ ارکان میں سے ۱۵۴۳ ارکان پر مشتمل سپریم سوویت منتخب کی گئی ۔ گیا ۔ پھر ان ۱۲۵۰ ارکان میں سے ۱۵۴۳ ارکان پر مشتمل سپریم سوویت منتخب کی گئی ۔ یہ منتخب سپریم سوویت مستقل طور پر اجلاس میں رہے گی ۔ یہ منتخب سپریم سوویت مستقل طور پر اجلاس میں رہے گی ۔ اس وقت تقریباً ۲۰ بل زیر غور ہیں جو روس کے تمام قانونی نظام کو بالکل بدل

۱۸ نومبر۱۹۸۹ء-ہفتہ

موسکوسے کراچی

موسکو ہوائی میدان پونے گیارہ بیج پہنچ گئے ۔ یہاں آگر ایک نئی مشکل سے پیدا ہوئی کہ فاتون نے ہمرا سامان و کھی کر بی اے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور دونوں گئے گیا ڈاکٹر کنادی کے منھ پر بار دیلے ۔ فرمایا کہ زیادہ وزن کی اطلاع دینی چاہیے تھی ۔ ہوائی میدان پر ڈاکٹر گنادی اور ڈاکٹر کوزمک چوف (نائب صدر موسکو ٹمیکل سنر) ججھے چھوڑنے آئے تھے ۔ سفارت پاکستان کے جناب محترم قاضی صاحب ذرا دیر سے پنچے ۔ جب قاضی صاحب آئے تو ہم اس سامان کی پریشانی میں جٹلا تھے ۔ یہاں قاضی صاحب نے بئی صاحب آئے تو ہم اس سامان کی پریشانی میں جٹلا تھے ۔ یہاں قاضی صاحب نے بئی مشکل سے قاضی صاحب بھی ہے اس قدر درشت مزاج تھی کہ اسے مسکرانا بھی عار تھا ۔ یہ دونوں فاکٹر میرے سامنے سخت شرم سار تھے ، گر کر بھی کیا سکتے تھے ۔ بالاخر پونے بارہ بیکے فاکٹر میرے سامنے سخت شرم سار تھے ، گر کر بھی کیا سے تھے ۔ بالاخر پونے بارہ بیکے اور دو سو پچھ روبل اوا کرنے پر سامان قبول کر لیا ۔ اس اثنا میں ، میں مسلسل یا جی اور دو سو پچھ روبل اوا کرنے پر سامان قبول کر لیا ۔ اس اثنا میں ، میں مسلسل یا جی ایوم کی تشیح پڑھتا رہا تھا ! ۔ میں کہاوں کو چھوڑ کر جانا نہیں چاہتا تھا ۔ میں کہا گنادی صاحب ہے کہا کہ میرا کپڑوں کا سوٹ کیس روک لیج ، وہ اپنے پاس رکھ لیج ، اس انہی کے اسے گا۔ بارے یہ کام ہوگیا جب آپ بارچ میں پاکستان آئیں گر تو اپنے ساتھ لے آسیے گا ۔ بارے یہ کام ہوگیا جب آپ بارے میں پاکستان آئیں گر قوانے ساتھ لے آسیے گا ۔ بارے یہ کام ہوگیا جب آپ بارے می پاکستان آئیں گے تو اپنے ساتھ لے آسیے گا ۔ بارے یہ کام ہوگیا

ڈالیں گے۔ ان میں سے جھے قانون اقتصادی اصلاحات کے ہیں جن کا تعلق ملکیت ' لیز (پٹے) ' فرمیں ' پلک کاربار ' کواپر یٹو کاربار (یعنی نجی کاربار) اور فیکسوں سے ہے۔ اس کے علاوہ ایک بل تعزیرات کے بارے میں ہے۔ باتی بلوں کا تعلق آزادی تقریر ' پریس اور دیگر امور سے ہے۔

اب پارامین میں چالیس چالیس ممبروں کی چودہ کمیٹیاں بنادی گئ ہیں ۔ ان کا کام یہ ہے کہ وہ قوانین کے مسودے تیار کریں گی۔ بریم سوویت نے ہر ہفتے میں دو دن فل سیشن کے لیے رکھے ہیں اور باقی دن کمیٹیوں کے کام میں صرف ہوں گے۔

پہلے ساری طاقت انظامیہ اور کمیونٹ پارٹی کو حاصل تھی ۔ اگرچہ پارلیمنٹ کے ممبر آج بھی وہی ہیں جو پہلے کمیونٹ پارٹی میں تھے تاہم فرق یہ ہوگا کہ اب ایک بار جب انظامیہ مسودہ بریم سوویت کو مجھے وے گی تو پھر اس کا قانون سازی میں کوئی جب انظامیہ مسودہ بریم سوویت کو مجھے وقت گزرنے کے بعد معلوم ہوجائے گا کہ کمرا کیا ہوتا ہے ۔ پہلے میریم کوئی ہو بریم کوئی ساخے کہ وہ پریم سودیت کے فیلے کو ویؤ کر سکتی ہے ۔ پہلے مورت حال استقبل میں ساخے سودیت کے فیلے کو ویؤ کر سکتی ہے ۔ پہر حال شیخ صورت حال استقبل میں ساخے سودیت کے فیلے کو ویؤ کر سکتی ہے ۔ پہر حال شیخ صورت حال استقبل میں ساخے آگ گی ۔

دونوں ڈاکٹر بہت خوش ہوئے۔ اس اٹنا میں میں نے سفارت پاکستان کے ڈاکٹر قاضی صاحب کو اپنے سفر کے تاثرات پر بریف کر دیا ہے۔ یہ رپورٹ ان کو دینا میرا فرض تھا۔

میں نے سعدیہ بیٹی سے کہا کہ ایک اونیکس کا تحفہ ذرا نکال لو اور اپنے ہاتھ میں رکھ لو۔ وہ جران ہوئیں کہ اب بیہ تحفہ کس کے لیے ہے! ہم جب اس راستے سے گزرے کہ جمال وہ مغرور لڑکی بیٹھی تھی تو میں نے کہا:

" سعديه! بيه محفه اس ظالم كو ديدو! "

سعدیہ نے ڈاکٹر گنادی اور ڈاکٹر کوزمک چوف کو دیکھتے ہوئے تخفہ لڑکی کو تھا دیا۔
وہ جیران تو ہوئی مگر ساتھ ہی وہ زور دار طور پر مشکرا بھی دی۔ بس میں اس کو مسکرا تا
ہی دیکھنا چاہتا تھا۔ شاید دونوں ڈاکٹر بھی مشکرائے ہوں گے۔ اچھائی کرکے مسکرانا '
خوش ہونا بڑا ول چسپ تجربہ حیات ہوتا ہے!

> کراچی میں درجہ حرارت ۲۴ سنٹی گریڈ ہے۔ موسکو میں صبح مائنس او گری تھا۔ سخت ترین سردی اور برف باریوں سے باہر آگر اب سخت گرمی سے سابقتہ پڑنے والا ہے!

> > الحمدلله على ذالك

حکیم محمد سعید ۱۸ نومبر ۱۹۸۹ء ۱ بروفلوٹ روس ہوا ئی جہا ز

444